

ՍԿՈՎՏԻԱՅԻ

ՍԹՈՒՆՐԹԵԱՆ ԹԱԳԱՒՈՐԱՑ

ԵՒ ԱՌԱՆՁԻՆՆ

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

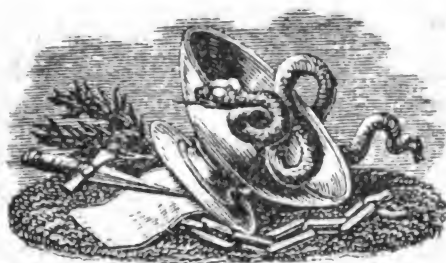
ԹԱԳԱՒԱՅԻՈՅԵ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

ԳՐԵՑ

Հ. ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ Վ. ԱՒԱԳԵԱՆ

ՄԽԻԹ. ՈՒՆՏԵՆ



ՎԻԷՆՆԱ

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՑ ՏՊԱՐԱՆ

1861. ՌՅԺ.

**HARVARD
COLLEGE
LIBRARY**

Յ Ե Թ Ե Ա Ջ Ե Բ Ե Ն

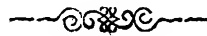
Ն

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳԱՏՈՄՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏԵԱՆՆԵՐՈՒՆ ԱՔՋ, որչափ ալ ասոնք ընդարձակ գրուած ըլլան, համաշխարհի Անգքերուն ամէն նշանաւոր վայրկեանները մի ըստ միոջէ ու ըստ ամենայն պարագայից աւանդելը չէ թէ միայն դժուարին՝ հաւաք նա եւ իբր անպատշաճական ըլլալը չի կրնար ուրացուիլ: Ի վերայ այսր ամենայնի առ նշանաւոր վայրկեաններուն շատերն այնպիսի դէպքեր կը բովանդակեն՝ որ անոնց մանրամասն ու ճիշդ ստորագրութիւնը թէ գիտնոց հմտութեան ու թէ՛ հասարակ ժողովրդեան տեղեկութեան համար իր օգուտներն ու կարեւորութիւնն ունի:

Ըստ այսմ՝ նկատման՝ Մեծին Բրիտանիայի տէրութիւնն՝ Ազգաց ընդհանուր շղթային մէկ անդամը, ուստի եւ իր պատմութիւնն ալ Ընդհանուր պատմութեան մէկ մասն ըլլալով՝ իր սկզբնաւորութիւնը, զարգացումն եւ հիմակուան բարձրութեան հասնելուն հանգամանքը նոյն ընդհանուր պատմութեան ուրիշ մասերուն հետ մէկտեղ աւանդուելէն զատ՝ բազմաթիւ մատեաններ նոյն տէրութեան պատմութիւնն առանձինն կը ստորագրեն: Սակայն նոյնին մասնաւոր պատմութիւնն ալ, ինչպէս ուրիշ շատ տէրութիւններունը, առանձին հատածներ ու արտաքոյ կարգի նշանաւոր վայրկեաններ ունի, որոնց համար առանձին մատեաններ յօրինելը՝ աւելորդ աշխատութիւն մը չի կրնար սեպուիլ: — Սկովտիա՝ առեն մը Անգղիայէն զատ ու անկախ թագաւորութիւն ըլլալով իր առանձին պատմութիւնն ունի, որն որթէպէտ իր սկիզբներն ու մէ-

ջերն ալ նշանաւոր անցքեր ունեցեր է, բայց իր անկախութեան վերջերուն մօտ՝ ընդհանուր աշխարհի թէատրոնին վրայ ատեն ատեն հանդիսացած տխուր տեսարաններուն ամենէն երեւելիներէն մէկը մեր առջին կը դնէ: Աս տեսարանին մէջ պնպիսի դէպքեր կը գտնուին, որ ժողովրդը դարերու մէջ դժուարաւ կրնան հանդիպիլ, ուստի եւ իրենց պատմութիւնն առանձին մտադրութեան արժանի ըլլալուն՝ առանձին մատենով աւանդելը կարեւոր համարեցանք:

Աս առանձնական պատմութեան քանի մը տարակուսելի պարագայից վրայ կարեւոր քննութիւնները զգուշութեամբ ընելէն ետքը՝ Անգղիայի եւ ուրիշ ազգաց հաւաքարիմ՝ պատմիչներուն հետեւելով, մեր առաջիկայ մատեանն ըստ կարի համառօտիւք՝ բայց առանց գլխաւոր ու երեւելի մաս մը դուրս թող տալու գրեցինք եւ ի յոյս կը հանենք:



- ԳԼ. Ա. Սթուարթեան պետութեան սկիզբը: Ռուպերթ
Գ. Թագաւոր կ'ըլլայ: Ռոթսէ դքսին մահը,
Յակովբ արքայորդին Անգղիացոց ձեռքը գերի
կ'իյնայ: Ռուպերթ Գ. կը մեռնի: Ալպանի եւ
Մէօրտէք դքսերուն կառավարութիւնը: Յակովբ
Ա. Անգղիացոց գերութենէն կ'ազատի եւ
Սկոտիայի աթոռը կը նստի: Յակովբ Ա.ին
կառավարութիւնը եւ իրեն գէմ եղած գաւառ
ճանութիւնն ու մահը. 1
- ԳԼ. Բ. Յակովբ Բ.ին կառավարութիւնը: Տուկլասեանց
հետ ըրած պատերազմներն եւ Թագաւորին մահը. 11
- ԳԼ. Գ. Յակովբ Գ.ին կառավարութիւնը: Ալպանի դքսին
եւ Մար կոմսին գործքերը: Լաւգէր եկեղեցւոյն
գաւառանութիւնը: Հեփպուռն եւ Հոմս կոմսից
ստորամարութիւնը: Թագաւորը կը սպաննուի: 20
- ԳԼ. Դ. Յակովբ Դ.ին կառավարութիւնը: Լինտսէյ
կոմսին դատաստանը: Անդրէաս Վուտին ծովային
պատերազմները: Փերքին Վարպերին համար
Անգղիա յարձակում կ'ըլլայ: Անգղիայի հետ
խաղաղութիւն: Յակովբ Հենրիկոս Է.ին Մար-
գարետա դստեր հետ կ'ամուսնանայ: Անգղիայի
եւ Սկոտիայի մէջ եղած գժտութիւնները:
Պարթընին նաւական պատերազմները: Անգղիայի
ժայ յարձակում: Ֆլոտաբին պատերազմը
Յակովբ Դ.ին մահը 35
- ԳԼ. Ե. Անկաս կոմսն երիտասարդ Թագաւորին՝ Յակովբ
Ե.ին խնամակալ կ'ըլլայ: Յակովբ Ե. ինքնիշխան
կը տիրէ: Անգղիայի եւ Սկոտիայի մէջ եղած
կռիւր՝ Փրանկիսկոս Գաղղիայի Թագաւորին
փջնորդութեամբ կը վերջանայ: Յակովբ Ե.
Մարիամ Արքեանին հետ կ'ամուսնանայ: Սկոտ-
իայի եւ Անգղիայի մէջ նոր պատերազմը,
Սկոտիացիք կը յաղթուին: Յակովբ Ե. կը
մեռնի, Մարիամ Սթուարթին ծնունդը. 52
- ԳԼ. Շ. Մարիամ Սթուարթին մանկութեան ատեն
Քլոփտիայի մէջ եղած շփոթութիւնները: —
Մարիամ Սթուարթ Գաղղիա կը տարուի 57
- ԳԼ. Թ. Սկոտիայի մէջ խռովութիւնները կը շարունա-
կուին: Սկոտիացիք ու Գաղղիացիք Անգղիացոց
հետ բաժնի Բանտրէսի մէջ խաղաղութիւնը

	կ'ընեն : Մարիամ Գաղղիայի ժառանգին հետ կ'ամուսնանայ : Եղիսաբեթ Անգղիայի թագուհի կ'ըլլայ եւ Մարեմայ հետ կ'աւրուի	71
ԳԼ. Ը.	Սկովտիայի մէջ նորադանդութիւնը կը յառաջա- նայ, բողոքականը "Միաբանութիւն", անուամբ ժողովք մը կը կազմեն եւ կ'ապստամբին : Եղի- սաբեթ անոնց կ'օգնէ	77
ԳԼ. Թ.	Սկովտիացիք Անգղիացեաց հետ խաղաղութիւն կ'ընեն : Մարեմայ եւ Եղիսաբեթին մէջ եղած գժտութեանց սկիզբն ու պատճառը : Փրանկիս- կոս Բ. կը մեռնի	86
ԳԼ. Ժ.	Մարիամ Սկոթիա դառնալու կը պատրաս- տուի : Եղիսաբեթ՝ զՄարիամ ճամբորդութեան ատեն բռնել կ'ուզէ : Մարիամ իր հարց ա- թոռը կը նստի. իր կառավարութեան առջի տարւան մէջ պատահածները	96
ԳԼ. ԺԱ.	Հունթի կոմսին գէմ եղած արշաւանքը : Մա- րեմայ երկրորդ ամուսնութեան նկատմամբ Եղի- սաբեթին բանսարկութիւնները : Մաքիամ Տա- րընլին հետ ամուսնանալ կ'որոշէ	107
ԳԼ. ԺԲ.	Աս ամուսնութեան գէմ Եղիսաբեթին եւ Մոր- րէ կոմսին նիւթած դաւաճանութիւնը : Մա- րիամ իր թշնամեաց կը յաղթէ	118
ԳԼ. ԺԳ.	Մարեմայ եւ Տարնլին մէջ աթոռակցութեան պատճառաւ եղած գժտութիւնները : Ռեչչիոյին գէմ դաւաճանութիւնը	128
ԳԼ. ԺԴ.	Մարիամ Սկովտիայի ժառանգ մը կը ծնանի : Տարնլին եւ Մարեմայ մէջ եղած գժտութիւն- ները կը շարունակուին : Տարնլին գէմ ազնու- ականաց նիւթած դաւաճանութիւնը : Տարնլի կը սպաննուի	137
ԳԼ. ԺԵ.	Տարնլի դաւաճանութեան գէմ եղած քննու- թիւնները : Մարիամ դաւաճաններէն մէկէ մը կը յափափուի եւ անոր հետ ամուսնանալու կը ստիպուի	146
ԺԼ. ԺԶ.	Մարեմայ՝ Պոթուելին հետ եղած ամուսնու- թեան գէմ նոր դաւաճանութիւն կ'ելլէ : Մա- րիամ իր թշնամեաց ձեռքը կը յանձնուի, եւ Լոշլլէն կը տարուի	158
ԳԼ. ԺԷ.	Եղիսաբեթ Մարեմայ եւ անոր ապստամբ ազ- նուականաց մէջ միջնորդ ըլլալ կ'ուզէ : Մա- րիամ բռնութեամբ թագաւորութենէն հրա- ժարելու կը ստիպուի : Մարեմայ որդին Յակովբ Զ. Սկովտիայի թագաւոր կ'օծուի, եւ Մորրէ խնամակալ կը գրուի	166
ԳԼ. ԺԸ.	Մարեմայ կողմնակիցները զինքը բերդէն ազա- տելու համար զանազան փորձեր կ'ընեն : Թագու- հին բանտէն կ'ազատի : Լանկէյսի պատերազ- մը. Թագուհին կը յաղթուի եւ Անգղիա փախ- չելու կը ստիպուի	184

ԳԼ. ԺԹ. Անգղիայի պաշտօնէից մէջ Մարեմայ նկատմամբ բռնելու թիմացից վրայ եղած խորհուրդը. Մարիամ Եղիսարեթին հետ տեսնուել կ'ուզէ. Եղիսարեթ տեսութիւնը կը զանայ մինչեւ որ Մարիամ ինք զինք չարդարացընէ: Մարիամ ինք զինք քննութեան տակ կը ձգէ. Մորրէ Լոնտոն կ'երթայ եւ Եղիսարեթէն բնդունելութիւն կը գտնէ: Մարիամ ասոր գէմ բողոք կ'ընէ եւ քննութիւնները ընդհատել կու տայ 215

ԳԼ. Ի. ԶՄարիամ Նորֆոլք դքսին հետ ամուսնացընելու Մեթթէնտ եւ Մորրէ կոմսի խորհուրդը. ամուսնութեան խորհուրդը կը յառաջանայ, եւ ասպատամբութեան կերպարանք կ'առնու 237

ԳԼ. ԻԱ. Մորրէ կոմսին մահը. Մարեմայ կողմնակցութիւնը կը մեծնայ. Եղիսարեթին միջամտութեամբ Լինքոլն կոմսը Սկոթլանդի կառավար կը դուրսի. Մարեմայ վիճակը. Մարեմայ ազատութեան վրայ նոր բանակցութիւն կ'ըլլայ. զՄարիամ ազատելու Անգղիայի մէջ եղած նոր խորհուրդներեան կ'ելլէ եւ Նորֆոլք դքսին վրայ դատաւարան կ'ըլլայ. Նորֆոլք դուքսը կը սպաննուի. զՄարիամ մեղքընելու պաշտօնէից ջանքը. Մորրէ կոմսին մահունէ ետեւ Սկոթլանդի մէջ եղած խռովութիւնները. Նորթէօմպերլէնտ կոմսին մահը. Եղիսարեթ դարձեալ զՄարիամ Սկոթլանդացի ձեռքը մատնել կ'ուզէ. Մար կոմսը Սկոթլանդի կառավարն աս խորհուրդը կը մերժէ. Մորթըն Սկոթլանդի կառավար կ'ըլլայ 252

ԳԼ. ԻԲ. Մարեմայ կրած նեղութիւնները. Մորթըն կոմսին բռնաւորութիւնները. իրեն գէմ ելած դաւաճանութիւնը. Թագաւորն իշխանութիւնը ձգելու կը ստիպուի, ի մահ կը դատաւարաւորի: Յակովբ ինքնիշխան տիրել կը սկսի. Ռութուէն կոմսին դաւաճանութիւնը: Մարեմայ վշտերը. զՄարիամ ազատելու Արիզ դքսին խորհուրդը. նոյն խորհուրդը կ'իմացուի. Եղիսարեթին պաշտպանութեան համար դաշնակցութիւն անուամբ ժողովք մը կը կազմուի 272

ԳԼ. ԻԳ. Յակովբ Թագաւորին անհաւատարմութիւնը. Ամիաս Փալէթ՝ Մարեմայ պահպանին խտուրթիւնները. Պեպինկթընին դաւաճանութիւնը. Ուոլսինկէմ պաշտօնէին խարդախ վարմունքը. Ատենակալաց Մարեմայ վրայ բրած խորհուրդը: Զինքը դաւաճանութեան մասնակից կ'ամբաստանեն. Մարեմայ պատասխանը. Մարիամ ինք զինքը ատենակալաց քննութեան տակ կը ձգէ: Մարիամ ինքզինքը կը պաշտպանէ: Մարիամ կը դատաւարաւորուի, եւ խորհրդանոցը դատաւարութիւնը կը հաստատէ 293

ԳԼ. ԻԴ. Օտար տէրութիւնք մանաւանդ Գաղղիայի Թա-

գուռն առ դատավճիռն արգելաւ կը ջանան :
 Յակովբ իր մօրը պաշտպանութեան կը շարժի :
 Մարեմայ դատավճիռը հրապարակաւ կը հրա-
 տարակուի : Մարեմայ վերջին պաշտպանութիւնը
 Եղիսարեթ զՄարիամ թագաւորական պատիւ-
 ներէ կը զըկէ . Եղիսարեթին տնօրոշութիւնը .
 Դատավճռոյն ստորագրութիւն կու տայ : Եղի-
 սարեթ զՄարիամ ծածուկ կերպով մեռցնելու
 փորձ կ'ընէ զՓաւլէթ կաշառելով : Սեսիլին
 խորդախ վարմնէքը դատավճռոյն նկատմամբ :
 Դատավճիռը Մարեմայ կը ծանուցանեն : Մա-
 րիամ մահուան կը պատրաստուի . Մարեմայ հրա-
 ժարականն ու մահը : Եղիսարեթ Գաղղիայի եւ
 Սկովտիայի թագաւորները կը խաղաղցընէ . . 316

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

Ե Ի

ՍԹՈՒԱՐԹ Ե ԱՆՔ

ԳԼՈՒԽ Ա.

Սթուարթեան պետութեան սկիզբը: Ռոպերթ Գ. Թագաւոր
կ'ըլլայ: Ռոթմէ դքսին մահը, Յակովբ արքայորդին Անգլիա-
ցւոց ձեռքը գերի կ'իյնայ: Ռոպերթ Գ. կը մեռնի: Ալլանի եւ
Մէօրտէք դքսերուն կառավարութիւնը: Յակովբ Ա. Անգլիա-
ցւոց գերութենէն կ'ազատի եւ Սկոթլանդի աթոռը կը նստի:
Յակովբ Ա.ին կառավարութիւնը եւ իրեն գէժ եղած դաւա-
ճանութիւնն ու մահը:



Քաւիթ Բ. Սկոթլանդի Թագաւորն անորդի
մեռնելով մեծն Ռոպերթ Պրիւսէին արական
գիծը լմընցաւ: Բայց Սկոթլանդացւոց սէրն ու
յարուսնն այնչափ մեծ էր աս իշխանին նա-
խորդաց վրայ որ անոր մօր կողմանէ մէկ
թողը Թագաւորական աթոռը նստեցուցին:

Աիր Ուալթէր Լորտ Հայ Սթուարթ որ ըսել է վերին
վերապետուհի՝ Ռոպերթ Պրիւսէին Մարճորի անունով
դստեր հետ ամուսնացած էր: Աս իշխանը որ Սկոթ-
լանդի քաջ նախարարներէն (Clan) մէկն էր եւ իր
իզակաւը Պէննօք Պէօնի պատերազմի մէջ մեծա-
մեծ հարուածներ տուած էր, շատ երիտասարդ մեռաւ,
ու որդի մը ձգեց, զորն որ Գաւիթ Բ.ին մեռնե-
լէն ետեւ ազգը Սկոթլանդի աթոռը նստեցուց: Ասիկայ
Սթուարթեանց պետութիւնը կանգնեց, որուն վերջի
Թագաւորը 1688ին Անգլիայի մեծ յեղափոխութեան
ատեն կրկին թագը կորսնցուց:

Աս իշխանը քաղցրաբարոյ ու մարդասէր Թա-
գաւոր մըն էր եւ միանգամայն հօրը նման երիտասար-
դութեան ատեն քաջ պատերազմող էր, բայց ա-
թոռը նստած ատեն գրեթէ 55 տարւան էր, ասկից
զատ աչացաւութիւն ունենալով իր մնացած օրերը

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

առանձնութեան մէջ անցուց, մինչեւ որ 1390ին ապրիլի 13ին մեռաւ: Ինքն եւ Յակովբ Զ. իր ցեղին մէջ ամենէն երջանիկ թագաւորներն էին:

Ասոր որդին Ճոն կամ Յովհաննէս աթոռը նստաւ. բայց ան իշխանները որոնք Ճոն անուն ունէին մինչեւ աս ատեն պնայէս դժբախտ էին, որ անունը փոխելու հարկ համարեցաւ, եւ իր հաւուն եւ հօրն անունը առնելով Ռոպերթ Գ. անուանեցաւ. բայց ասով ալ աւելի երջանիկ չեղաւ:

Ռոպերթ Գ. երկու որդի ունէր. անդրանիկը Ռոթսէյ դուքսը գեղեցիկ երիտասարդ մըն էր բայց թեթեւամիտ ու զբօսանաց ետեւէն ինկող: Ալպանի դուքսն ասոր հօրեղբայրը թագաւորին տկարութիւնն իրեն պատեհ առնելով, տէրութեան գործքերը ինքն սկսաւ հոգալ, եւ իր եղբօրը թագաւորին՝ խորհուրդ տուաւ որ Ռոթսէյ դուքսը կարգաւորեալ կենաց կապելու համար ամուսնացնէ: Աս խորհուրդը կատարուեցաւ եւ Ռոթսէյ դուքսը Տուկլասին դստեր հետ ամուսնացաւ. բայց իր առջի կեանքը դարձեալ շարունակեց: Տուկլաս իր փեսային նկատմամբ Ալպանիին առջեւ տրտուեց ըրաւ: Ալպանի թագաւորական գահը ժառանգելու յոյս ունենալով, թէ որ Ռոպերթ անորդի մեռնելու ըլլայ, միտքը դրաւ որ արքայորդիներէն մէկը եղանակաւ մը մէջտեղէն վերցընէ, մտածելով որ վերջէն ժամանակ կ'ունենայ երկրորդն ալ մէջտեղէն վերցընելու: Ասոր համար ծեր թագաւորին առջեւ ելաւ ու արքայորդւոյն յանցանքները առջեւը մեծցընելէն ետեւ, վրան դաւաճանութեան մը մասնակից ըլլալուն ամբաստանութիւն ալ ըրաւ, ասանկով թագաւորէն հրաման առաւ որ արքայորդին բռնուի, եւ աս հրամանը Ռէմոնի անունով անպիտան մարդու մը յանձնուեցաւ: Ռոթսէյ դուքսը ասկից ծանօթութիւն մը չունենալով ֆայֆ կոմսութեան մէջ անհոգ ճամբորդութիւն կ'ընէր: Ռէմոնի եւ Ուիլիէմ Հինտսէյ յանկարծ վրան հասնելով զինքը ձիէն վար նետեցին ու ձեռքը կապելով ուրիշ ձիու վրայ նստեցուցին եւ Ալպանի դքսին ֆալքլէնա բերդը տարին: Ճամբուն վրայ փո-

Թորկի եւ սաստիկ անձրեւի մը բռնուելով, անգութ
պահապանները թող չտուին արքայորդւոյն որ օթե-
վան մը մօտէ ու անձրեւէն պահպանի, այլ միայն
գեղացւոյ վերարկու մը կռնակը տուին: Բերդը
հասնելով խաւարչտին բանա մը դրին որն որ միայն
վանդակապատ ծակէ մը լոյս ունէր ու փակի մը վրայ
էր: Շարաթ մը անցնելէն ետեւ կերակուր բերելն
ալ դադրեցուցին: Իսկզբան կարծեց արքայորդին որ
մոռցեր են ու ամբողջ օրը համբերութեամբ անցուց,
երկրորդ օրը սկսաւ պոռալ եւ ամբողջ օրը զրաջան
աղաղակաւ անցուց, երրորդ օրը վերջապէս բոլորո-
վին զօրութենէ իյնալով ոչ պոռալ եւ ոչ ալ հե-
ծել կրնար: Երբ որ գիշեր եղաւ ականջին ձայն
մ'եկաւ, իբրեւ թէ մէկը բանտին ծակին կը մօտե-
նայ, եւ ունեցած բոլոր զօրութիւնը ժողվելով սո-
ղալով մինչեւ ծակը գնաց: Եւ իրօք խաբուած չէր.
կնիկ մը իր առջի օրուան աղաղակը եւ երկրորդ օր-
ւան հեծելը լսելով, ուղեց իմանալ որ բանտին մէջ
ո՞վ կայ, եւ գիշերուան մութն իրեն օգնական առ-
նելով յանդգնեցաւ մօտեցաւ ծակին ու հարցուց
թէ ներսինն ո՞վ է եւ ինչ կ'ուզէ: Ռոթսէյ պատաս-
խանեց որ ինքը թագաւորին որդին է, ու անօթիու-
թենէ կը մեռնի: Կնիկը անմիջապէս տուն գնաց ու
շուտ մը դառնալով գարեղէն հաց մը ծակը նետեց
խոստանալով որ ամէն գիշեր նոյնպէս կը բերէ:
Այսչափս միայն խեղճ կնիկը կրնար ընել, ինչու որ
ինքն ալ շատ աղքատ էր: Գարեղէն հացը անօթի-
ութենէն չմեռնելու համար բաւական էր, եւ կնիկը
խօսքը բռնելով Ռոթսէյ գէթ կեանքը կրցաւ պա-
հել: Քանի մը օրէն ետեւ Ռոթսէյ դրան քով ու-
նաձայն լսեց որն որ իր բանտին դրան կը մօտենար,
իմացաւ որ եկած են իմանալու համար թէ արդեօք
մեռած է: Ուստի զիրենք խաբելու համար քանի մը
հառաչանք հանեց, որուն վրայ ոտնաձայնը հեռացաւ:
Երկրորդ օրը դարձեալ ոտնաձայն լսուեցաւ, Ռոթ-
սէյ աւելի նուազ հառաչեց, որուն վրայ ոտնաձայնը
դարձեալ հեռացաւ: Աս կերպով ամբողջ շարաթ
մ'անցաւ: Ութերորդ գիշերը գարեղէն հացը պակ-

օեցաւ: Բանտի ծառաներն տեսան որ իշխանը առանց ուրիշին օգնականութեան չէր կրնար այնչափ երկար ապրիլ, եւ ասոր համար բակին մէջ պահապան մը դնելով կնիկը բռնեցին: Երկու օր իշխանը անօթիութեան դառն տաջանօք տանջուեցաւ: Երրորդ գիշերն իշխանը դարձեալ ծակին մօտերը ձայն մը կը լսէ: Բանտարկուած կնիկը իր բարեկամ կնոջ, որն որ իրմէ աւելի եւս աղքատ էր բանն իմացուցած էր: Բայց աս կնիկը եւ ոչ գարեղէն հացի կտոր մը կրցաւ տալ իշխանին. եւ որովհետեւ նոր ծնած տղայ մ'ունէր կաթին կէսը իշխանին մատուց: Աս կերպով Ռոթսէյ ինն օր ալ ապրեցաւ: Տասներորդ գիշերը կնիկը չերեւցաւ ինչու որ առջինին պէս յայտնուած ու բանտարկուած էր: Պարապ տեղ Ռոթսէյ հինգ օր սպասեց: Աեցերորդ գիշերն երբոր ալ հեծելու ձայն չէր լսուեր բանտը բացին: Ռոթսէյ մեռած էր (1402), բայց իր թեւին մէկ մասը կրծած կերած էր:

Թագաւորն երբոր ասոր լուրն առաւ տեսաւ որ իր տասնութէկ տարւան տղան Յակովբ՝ անգրանկան պէս վտանգի մէջ է, կրթութեան պատրուակաւ Գաղղիա խրկել ուզեց, ըսելով որ Գաղղիայի մէջ աւելի աղէկ կրթութիւն կրնայ առնուլ քան թէ Սկովտիայի մէջ: Բայց ան նաւն որուն մէջ որ արքայորդին էր՝ Անգղիացւոց ձեռքն ինկաւ եւ մատաղ իշխանը Լոնտոն տարուեցաւ: Ռոպերթ անմիջապէս Անգղիայի թագաւորին Հենրիկոս Գ.ին գրեց ու որդին յետո պահանջեց. բայց Հենրիկոս Սկովտիայի վրայ երեւակայած ժառանգութիւնը մոքէն հանած չըլլալով Սկովտիայի ժառանգը ձեռք բերելուն շատ ուրախացաւ, եւ Ռոպերթ թագաւորին պատասխանել տուաւ, որ անոր որդին իր պալատին մէջ այնչափ կրթութիւն կրնայ առնուլ որչափ որ Գաղղիայի մէջ: Եւ աս խորհրդածութեամբ զարքայորդին բանտ դնել տուաւ, բայց իր խոստումը կատարելու համար զանց չառաւ արքայորդւոյն ընտիր կրթութիւն տալու:

Երբ թագաւորն որն որ ասկից ետեւ Անգղիացւոց կամքէն կախուած էր, վեց ամսէն ետքը տրտմութենէն ու սրտի ցաւէն մեռաւ Սկով-

տիպի կառավարութիւնն Ալպանի դքսին ձեռքն յանձնելով:

Ինչպէս որ դիւրաւ կրնայ մտածուիլ՝ Ալպանի իր եղբօրորդին ազատելու համար միայն առ երեսս ջանք մ'ըրաւ: Յակովբ ասանկով Անգղիայի մէջ մնաց ու իր կրթութիւնը գերութեան եւ արքայանայ դպրոցին մէջ կատարեց մինչեւ որ 1419ին Ալպանի դուքսը մեռաւ: Իր որդին Մէօրտէք կառավարութեան գլուխն անցաւ: Որչափ որ Ալպանի խորամանկ, գործունեայ եւ կասկածոտ էր, որ պակսութիւններն երբեմն խնամակալի մը ձեռքը աղէկ յատկութիւններ են, ասոր հակառակ Մէօրտէք կանացի, պարզամիտ եւ անհոգ էր. իսկ իր որդիքը հպարտ ու ամբարտաւան էին, ոչ մարդիկներէ եւ ոչ ալ Աստուծմէ երկիւղ ու ակնածութիւն ունէին: Պատահեցաւ օր մը որ Մէօրտէքին անդրանիկ որդին որն որ Ուալդէր Սթուարթ կը կոչուէր, հօրը հետ որսորդութիւն ըրած ատեն, հօրմէն բազէն ուզեց, զորն որ հայրն իր բազկին վրայ կը տանէր: Աս բազէն շատ քնափր ու աղէկ կըրթուած էր եւ հայրը մեծ բանի մը տեղ կը դնէր, եւ շատ անգամ ալ որդւոյն ձեռքը տալու զլացած էր: Բայց Ուալթէր նոյն օրը կ'երեւայ թէ խիստ բարկացած ըլլայ՝ հօրը ձեռքէն բազէն յափշտակածին պէս թռչնոյն գլուխը կը դարձնէ ու կը սատկեցընէ: Հայրն որդւոյն ըրածին վրայ սովորական անտարբերութեամբ կը նայի, բայց վերջէն գլուխը շարժելով կ'ըսէ. Ասանկ, ասանկ, որովհետեւ ինձմէ ոչ կ'ակնածես եւ ոչ ալ ինծի կը հնազանդիս, ան ատեն մէկը բերել տամ որուն մէնք ամէնքս հնազանդելու ստիպուինք: Եւ իրօք ալ ան օրէն սկսելով բանտարկեալ իշխանին համար Անգղիացւոց հետ բանակցելու սկսաւ ու փրկանք վճարելով Յակովբ Սկոթիա դարձաւ, ու տասնութը տարի բանտարկելութենէն ետեւ քսանինը տարւան հասակի մէջ իր հարց աթոռը ժառանգեց:

Յակովբ Ա. պնդիսի յատկութիւններով զարդարեալ մարդ մըն էր, որոնցմով ուրիշներուն սիրտն իրեն կը քաշէր. վայելուչ երես, զօրաւոր մարմին,

կրթուած միտք ու հաստատուն սիրտ մ'ունէր: Իր առջի հոգն եղաւ քննել որ իր գերութեան ատեն յանձանձիջը ինչպէս Սկովտիա կառավարած էր: Եւ որովհետեւ քննութիւնն ի նպատակ Մէօրտէքին չէր, անոր համար Յակովբ զինքն ու իր երկու որդիքը մասնաւոր դատաստանի մը մատնեց, որն որ զիրենք մահապարտ դատեց: Երեքն ալ բարձրաւանդակի մը վրայ գլխատուեցան որն որ Տաւն դղեակին դիմացն էր, եւ իրենք իրենց համար ժողովրդեան ստրկով շինել տուած էին: — Թագաւորն իր խօտութեան ուրիշ օրինակ մ'ալ տուաւ: Բոս կոմսութեան բարձրագաւառաց գլխաւորներէն մէկը Մաք Տոլալտ անուամբ, անգութ կերպով պրի մը կողոպտած էր. աս կնիկը շարունակ արդարութիւն կ'ուզեմ կը պտուար: Ծիծաղելով հարցուց իրեն Մաք Տոնալտ թէ ուսկից պիտի ուզես արդարութիւն. թագաւորէն պատասխանեց պրին, թէպէտ եւ մինչեւ Էտինպուրկ ոտքով ալ քալելու ստիպուիմ: Ասի շատ երկար ճանապարհորդութիւն է, մայրիկ, պատասխանեց Մաք Տոնալտ, եւ ասոր համար հարկ է որ ոտքերուդ պայտ զարնել տամ որպէս զի միտքդ դրածը դիւրութեամբ գլուխ հանես: Եւ իրօք դարբին կանչել տուաւ եւ հրամայեց որ պրւոյն հողաթափները գամերով ոտքին վրայ հաստատեն ան կերպով ինչպէս որ ձիուն ոտքին վրայ երկաթը կը գամեն: Աս ընելով կնիկն արձակեց որ միտքը դրած ճանապարհորդութիւնը կատարէ: Բայց պրին իր խօսքը բռնեց. հազիւ թէ ոտքին վերքերը բժշկուեցան, ըսածին համեմատ քալելով մինչեւ Էտինպուրկ գնաց. թագաւորին ոտքն ինկաւ եւ գլխուն եկածը մէկիկ մէկիկ պատմեց: Յակովբ շատ բարկացաւ ու հրամայեց որ Մաք Տոնալտ եւ անոր տասուերկու կամակիցները բռնեն ու անոնց ոտքը պայտ զարնեն եւ երեք օր հրապարակ դնելէն ետեւ չորրորդ օրը գլխատեն:

Եւ կերպով Յակովբ Ա. խաղաղութիւնն հաստատեց իր երկրին մէջ, զորն որ շատ անկարգ վիճակի մէջ գտած էր: Օգտակար օրէնքներ դրաւ ի

նպաստ վաճառականութեան, նոյնպէս խիստ արգարութեան նկատմամբ օրէնքներ հաստատեց, եւ յանոնց պահպանութեան վրայ կը հսկէր որպէս զի թէ ամբաստանեալները եւ թէ ամբաստանողները արդարութիւն գտնեն:

Իրեն գլխաւոր գործք ըրած էր մանաւանդ բարձր ազնուականաց իշխանութիւնը նուազընել: Սկովտիայի մէջ այնչափ թագաւոր կար՝ որչափ որ հարուստ ազնուականք կային, որոնք իրենց կոմսութեանց մէջ ըստ քմաց արդարութիւն կը բանեցընէին: Յակովբ հրատարակեց որ ասկէց ետեւ միայն մէկ թագաւոր եւ մէկ արդարութիւն կայ եւ ամէնքն անոր գլուխ ծռելու պարտաւոր են: Երեւելի ազնուականներէն ոմանք ասոր չուզեցին հնազանդիլ: Յակովբ գլուխ վերցընողներն ամբաստանութեան ատեալը մատնեց ու անոնց ինչքը յարքունիս առաւ: Աստօգոհներուն մէջն էր նաեւ Ռոպերթ Կրահամ, որն որ յանդուգն ու ամբարտաւան մէկն էր. երկայն ատեն բանտ կենալէն ետեւ թագաւորին վրայ խիստ նեղացած էր, եւ անկից վրէժ առնելու մտօք էլ թօլ կոմսն եւ անոր որդին Ռոպերթ Սթուարթ իր կողմակցութեան հրապուրեց Սկովտիայի ժառանգութիւնն անոր խոստանալով: Երբոր տեսաւ որ պալատականաց մէջէն իրեն շատ կողմնակից եւ իր ապրտամբութեան մասնակից ունի, բարձրագաւառները քաշուեցաւ, եւ իր հպատակութեան երդումը ետ դարձընելով թագաւորը մենամարտութեան կը հրաւիրէր: Թագաւորը Կրահամի գլխուն վրայ գին դնելով ապստամբին վրան ալ հոգ չտարաւ զինքը խենթ համարելով:

Վրիստոսի Ծննդեան օրերը կը մօտենային եւ Յակովբ ան օրերը Բէրթ քաղքին մէջ փառաւոր հանդէսներով անցընելու միտքը դրաւ: Ասոր համար երգչաց, գուսանաց եւ խեղկատակաց բազմութիւն մը Աղեքսանդր ասպետին առաջնորդութեամբ, որն որ զուարճացուցիչ արուեստի մէջ շատ ճարտար էր, զորն որ Յակովբ Սիրոյ թագաւոր կոչած էր, ճամբայ ելաւ դէպ ի Բէրթ երթալու: Երբոր Էռն

գետը հասաւ եւ նաւակին մէջ պիտի մտնէր, դիմացի կողմանէ պառաւ կնիկ մը պողաց իրեն ըսելով “Տէր արքայ, թէ որ ոտքդ գետին մէկալ կողմն անցընես մէյ մ'ալ ողջ չես դառնար,, : Ասոր վրայ Յակովբ քիչ մը կեցաւ եւ սիրոյ թագաւորին դառնալով Կը լսե՞ս, ըսաւ, Ա'ղեքսանդր, որ մեզի աս պառաւը ինչ կը մարգարէանայ. — Այո՛, տէր, պատասխանեց ասպետը. ձեր տեղը ես ըլլայի անմիջապէս ետ կը դառնայի, ինչու որ գուշակութիւն մը կայ թէ 1437ին Սկովտիայի մէջ թագաւոր մը պիտի սպաննուի : — Է՛հ, ըսաւ թագաւորը, աս գուշակութիւնը ինծի պնչափ կ'իյնայ որչափ որ քեզի. երկուքնիս ալ թագաւոր չե՞նք մի. եւ որովհետեւ ես քեզի համար ետ դառնալու կամք չունիմ, քեզմէ ալ կը խնդրեմ որ դուն ալ՝ ինծի համար ետ չդառնաս : Եւ աս ըսելով նաւակը մտաւ, նաւավարին հրամայելով որ դիմացն անցընէ : Նոյն իրիկուն Բէրթ կը հասնի ու Սեւ կոչուած կրօնաւորաց վանքը կը հիւրընկալի : Իսկ իր թիկնապահները վանքին մէջ տեղ չգտնելով քաղքին մէջ կը ցրուին : Ծննդեան օրերն առանց դժբախտութեան անցան, եւ որովհետեւ թագաւորը Բէրթ քաղաքը շատ հաւնած էր, որոշեց որ քիչ մ'երկայն հոն կենայ : Ժամանակն որսորդութեամբ, ձիավարելով ու խաղերով կ'անցընէր : Թագաւորն ամենէն աւելի գնդախաղի մէջ յաջողակութիւն ցուցուց, եւ աւագով շտկուած մեծ բակ մը աս խաղին համար շատ յարմար էր, միայն բակին մէկ ծայրը բաց ծակ մը կար որուն տակը՝ պր. էր, եւ թագաւորին մեծ տհաճութեամբը գունդը շատ անգամ մէջը կ'իյնար, ուսկից որ շատ դժուարութեամբ դուրս կը հանէին : Ասոր վրայ թագաւորը հրամայեց որ ան ծակը պատով մը գոցել տան : Ասկից ետեւ երկրորդ օրը պոսիկքն 1437ին Փետրուարի 20ին իր գնդախաղը կատարելէն ետեւ իրիկունն իր պալատականաց հետ երգելով ու սատրանջ խաղալով անցուց : Կամաց կամաց վանքին մէջ բնակող պալատական արք հեռացան : Էթով կոմսն եւ իր որդին Ռոպերթ Սթուարթ, որուն Կրահամ Սկովտիայի

աթոռը խոստացած էր, ամենէն ետքը հեռացան։
Թագաւորն առանձին թագուհւոյն եւ անոր պալա-
տական կանանց հետ մնացած էր եւ վառարանին քով
նստած անոնց հետ կը խօսակցէր. մէկէն ծառաներէն
մէկը ներս կու գայ ու թագաւորին կը զրուցէ որ
Դոն գետին պառաւն եկած է ու հետը խօսիլ կ'ու-
զէ։ Յակովբ պատասխանել կու տայ որ այսօր ուշ
է, թող վաղը առտու գայ։ Ծառան նոյն պատաս-
խանը պառաւին տանելու ատեն, մէյ մ'ալ անդիէն
սրահին մէջ յանկարծ մեծ աղաղակ մը եւ սրերու
շառաչուն մը կը բրդի, նոյն ժամանակն ալ պատու-
հաններուն դիմացը ջահերու լոյս կ'երեւայ. թագա-
ւորն ոտք կ'ելլէ ու կը տեսնէ որ զինեալ մարդիկ
ջահերով կեցեր են։ Մէկէն միտքը կու գայ որ Բէրթ
քաղաքը բարձրագաւառաց սահմանակից է, ու յան-
կարծ կը զրուցէ «Վորսուած եմ, Վրահամ է եկողը»,
Դոնէն դուրս փախչիլ անկարելի էր, ինչու որ ապրս-
տամբ բռնած էին, թագաւորն ուզեց պատուհանէն
վար ցատքել, բայց ան ալ դրսէն վանդակապատ էր։
Թագաւորին միտքն ինկաւ որ սենեկին մէջ քալելու
ատեն գետնին տախտակները պարապ կը հնչէին. եւ
երբ որ կանայք դռները ամրացնելու վրայ էին եւ
ատարինէ Տուկլաս նիգին («է-բէ») խոշոր օղակ-
ներուն մէջէն հանուած երկաթէ գլանին տեղ իր
թեւը խոթեց, յաջողցուց Յակովբ կրակի ունելի-
քով գետնին տախտակին մէկը վերցնել ու պրին
մէջ մտնել, զորն որ անմիջապէս ճանչցաւ որ ան
պրն էր ուր գնդախաղէ ատեն գնդակները կ'իյնայ-
ին, եւ զորն որ դրսէն քիչ մ'առաջ պատով գո-
ցել տուած էր։ Թէ որ պրին բերանը բաց ըլլար,
ան ատեն կրնար ազատիլ թագաւորը։

Հազիւ թէ թագուհին տախտակը տեղը դրած
յարմարցուցած էր, անդիէն դաւաճանները դուռը
զարնելու սկսան. եւ ինչպէս վերը ըսինք նիգը վեր-
ցուած ու միայն Տուկլաս Վատարինէին թեւը դրան
բացուելուն արգելք էր, աս ազնուական մատաղ
աղջկան տկար թեւը շուտով կոտրեցաւ, եւ դաւա-
ճանները դաշոյններով ու սրերով զինեալ ներս

յարձակեցան դիմացն արգելք եղողները կամ դէմ
դնողները վիրաւորելով: Մարդասպաններէն մէկն
արդէն սուրը վերցուցած էր թագուհին զարնելու
համար. բայց անդիէն Երասամին որդւոց մէկը ար-
գիլեց ըսելով որ մեր գործքը թագուհւոյն հետ
չէ, այլ թագաւորին հետ է: Պարապ տեղ խցին ա-
մէն անկիւնները թագաւորը փնտռելէն ետեւ կ'ու-
զէին հեռանալ ու արբայարանին մէկալ կողմերն ի-
րենց քննութիւնը յառաջ տանիլ. բայց անդիէն դա-
ւաճաններէն Հալ անունով մէկուն ոտքը՝ աղէկ չդրու-
ած տախտակին վրայ կը սահի, կը ծռի ու տախտակը
վերցընելով պրին մոռաքը կը տեսնէ: Անմիջապէս
ջահը դէպ ի ներս կը խոթէ ու կը տեսնէ որ թա-
գաւորը ներսը պատին կռթնած կեցեր է, եւ “որսը
գտայ”, ըսելով իր եղբօրը հետ սորը կը մտնէ, եւ
երկուքն ալ դաշոյնը ձեռքը թագաւորին վրայ կը
յարձակին: Յակովբ թէպէտ առանց զինուց բայց
ուժով ըլլալով երկուքն ալ գետին զարկաւ, եւ ի-
րենց ձեռքէն զէնքը հանելու ատեն ձեռքերը խիստ
վիրաւորեցան: Արդէն անոնցմէ մէկուն ձեռքէն զէնքը
առած եւ երկրորդն ալ զինաթափ ընելու վրայ էր,
երբոր անդիէն Ռոպերթ Երասամ, որն որ Հալին ա-
ղաղակին վրայ օգնութեան հասած էր, ձեռքը սուր
սորը նետուեցաւ: Յակովբ իր մահուչափ թշնա-
մին դիմացը տեսնելով ու ընդդիմանալը փուճ հա-
մարելով շնորհք խնդրեց եւ կամ գէթ խոստովա-
նելու ժամանակ:

Վուն շնորհք մէկուն չտուիր պողաց Երասամ,
ասոր համար քեզի ալ պիտի չորուի: Իմ սրէս զատ
ուրիշ խոստովանահայր չունիս: Աս ըսելով սուրը
թագաւորին կուրծքը խոթեց: Թագաւորը թէպէտեւ
մահացու վէրք առած էր՝ ի վերայ այս ամենայնի ծըն-
կան վրայ եկաւ, բայց անողորմ դահիճները տաա-
նուվեց դաշունի հարուածներով զինքն սպաննեցին:

Մարդասպաններն անմիջապէս լեռները ապա-
ւինեցան, բայց թագուհին այնպիսի խստութեամբ
զանոնք հալածել տուաւ, որ անոնց մեծ մասը բռ-
նուեցաւ եւ դառն տանջանաց մէջ իրենց հոգին փը-

չեցին: Կրահամին մարմինը կտոր կտոր ոսկրներէն ունելիքներով բրդեցին, եւ աս տանջանքն այնչափ ատեն միայն ընդհատեցին մինչեւ որ որդին իր աչաց առջեւ գլխատեցին. ասկէց ետքը դարձեալ սկսան կտոր կտոր մները բրդընել մինչեւ որ ոսկրները մնաթափ եղան եւ ինքն ալ հոգին աւանդեց: — Բոպերթ Սթուարթ որուն որ Կրահամ Սկովտիայի աթոռը խոստացած էր՝ Կրահամին տանջանքներով սպաննուեցաւ ամբողջ օր մը դառն ոգեվարք կրելով: Իսկ Էթոլ Կոմսը՝ իր ծերութեան խնայելով գլխատեցին:

Գ Լ Ո Ւ Խ Բ.

Յակովբ Բ.ին Կառավարութիւնը: Յուկասեանց հետ ըրած պատերազմներն եւ թագաւորին մահը:

Յակովբ Բ. Յակովբ Ա.ին որդին քաղաքական պատերազմաց մէջ չափահաս եղաւ: Ասի ալ հօրը պէս գեղեցիկ մարդ մըն էր, բայց ձախ պոսին վրայ կարմիր գիծ մ'ունենալուն համար Յակովբ Հրապետ կոչուեցաւ: Իր չափահասութեան սկիզբները Արքիպալտ Տուկլաս տէրութեան վերատեսուչ անուանուած էր, բայց տեսնելով որ ասանկ բարձր պաշտօն մը ամբարտաւան եւ յանդուգն մարդու մը ձեռքը խնայէ որ Արքիպալտ էր, մեծապար կրնար ըլլալ, անոր համար նոյն պաշտօնը իրմէ վերցուց: Աս բանս Տուկլաս իրեն նախատինք մ'առաւ, զորն որ չկրցաւ մոռնալ: Ուստի իր դղեակը քաշուելով ազգականաց ու բարեկամաց հրաւեր խրկեց որ իրեն հետ թագաւորին դէմ ապստամբին: Շատերն իր կողմն անցան. բայց ոմանք անոր սպառնալեաց միտ չդնելով թագաւորին հաւատարիմ մնացին, որոնց մէջն էր Մաք Լեյլան: Տուկլաս բարկանալով անոնց ընդդիմութեան վրայ, թագաւորին դէմ իր ապստամբութեան գործքը անով սկսաւ որ անոր հաւատարիմ ազնուականաց կալուածոց ու դղեակներուն վրայ կը յարձակէր եւ մէկէն վրան հասնելով դիւրութեամբ կ'առնուր: Աս կերպով Մաք Լեյլան ալ գերի բռնեց եւ իր ա-

մուր Թրիէվ բերդը տարաւ: Աս լուրին վրայ Փաթրիք Կրէյ Թագաւորին սկովտիացի թիկնապահաց զօրագլուխն ու Մաք Լեյլանին քեռին, Թագաւորին ոտքն ինկաւ եւ աղաչեց որ իր Թագաւորական բովանդակ ազդեցութիւնն ի գործ դնէ եւ զՄաք Լեյլան ազատէ, որ չըլլայ թէ քուլվիլ եւ Հերիէս ազնուականաց բախտին հանդիպի, զորոնք Տուկլաս բռնած ու գլխատած էր: Թագաւորը Մաք Լեյլան ազատելու ամէն ճիգն ըրաւ, Տուկլասին նամակ գրեց որուն մէջ կէս մը աղաչելու կերպով կը խնդրէր Տուկլասէն որ զՄաք Լեյլան Փաթրիք Կրէյին ձեռքն յանձնէ: Կրէյ առանց ժամանակ կորսնցընելու ճամբայ ելաւ Թրիէվ դղեակը երթալու եւ հոն հասաւ նէ Տուկլաս սեղանէն ելլելու վրայ էր: Տուկլաս թէպէտ առ երեսս աղէկ ընդունելութիւն ըրաւ դեսպանին, բայց այսու ամենայնիւ անոր առաքման պատճառը չուզեց մտիկ ընել մինչեւ որ հիւրը կէսօրուան կերակուրը չուտէ, ըսելով որ “նշտացած հիւր ընկալին եւ անօթի հիւրին հետ գործքերը աղէկ գլուխ չեն հանուիր,,: Աս բարեկամական ընդունելութիւնն՝ երկիւղի կամ վտանգի մը նշան չցուցընելու համար Կրէյ յանձն առաւ: Երբոր սեղանը լմնցաւ Կրէյ Թագաւորական թուղթը յանձնեց Տուկլասին. Տուկլաս մեծ յարգանքք թուղթն ընդունեցաւ, ու Կրէյին շնորհակալ եղաւ որ իր տիրոջմէ պնպիսի ժամանակ թուղթ ընդունելու արժանի եղած է երբոր ինք զինքը Թագաւորական շնորհքէն բոլորովին ինկած կը կարծէր: Եւ Կրէյին ձեռքէն բռնելով ըսաւ. Չեր ու Թագաւորին բաղձանքը կատարուի ու Մաք Լեյլան ձեզի յանձնուի: Աս ըսելով զԿրէյ բակը տարաւ եւ անկերպարան ծածկուած շանգուածի մը քով մօտենալով, լաթը վեր վերցուց եւ ցըցուց իրեն քիչ մ'առաջ գլխատուած մարմին մը: Կրէյ, ըսաւ Տուկլաս, դժբախտութեամբ քիչ մ'ուշ հասար. հոս է ձեր քրոջ որդին, թէպէտ եւ գլուխն իրմէ պակաս է, բայց մարմինը ձեր տրամադրութեան տակ կը ձգեմ:

Տուկլաս, պոռաց Կրէյ երեսին գոյնը նետելով

ու մազերը անկուած, որովհետեւ գլուխն առիք մարմինն ալ ձեզի մնայ: Եւ ձի հեծած ատենը, լի սպառնալիքք աս խօսքերն ալ աւելցուց. Տուկլաս, կ'երդնում որ եթէ Աստուած ինծի կեանք շնորհէ, աս գործքը ձեզի ծանր պիտի նստի: Աս ըսելով ձիուն կուշտէ մտրակը զարկաւ ու աներեւոյթ եղաւ: — Ետեւէն հասէք, բռնեցէք, պոռաց Տուկլաս. ասանկ մէկ քեռին քեռորդիէն բաժնելը մեղք է: Տուկլասին ծառաները հնազանդեցան ու վաթսուն (անգղիական) մղոնի չափ զնրէյ հալածեցին, բայց անիկակ յառաջուընէ իրեն աղէկ ձի մը հագացած էր ամէն կարելի վտանգներուն համար:

Ասկից ետեւ Տուկլաս ամէն ակնածութիւնը մէկ դի ձգեց, եւ Բրոֆրորտ եւ Ռոս կոմսից հետ, որոնք արդէն գրեթէ թագաւորական իշխանութիւն մ'ուներին, դաշնագրութիւն ըրաւ, որուն զօրութեամբ ամէն դէպքի մէջ ինչ եւ իցէ թշնամեց յարձակման դէմ թէպէտ եւ Յակովբ Բ. ըլլայ, իրար պիտի պաշտպանէին:

Թագաւորն աս դաշնագրութեան լուրն երբոր առաւ, տեսաւ որ եթէ աս երեք կամակից կոմսերն օր մ'իրենց զօրքը ժողվեն, ան ատեն անոնցը թագաւորական զօրքէն աւելի շատուոր կ'ըլլան: Անոր համար որոշեց որ Տուկլասին սիրտը վաստըկելով զինքը նոյն միաբանութենէն բաժնէ, եւ աս վախճանին համար անոր զօրացել տուաւ թէ իրեն հետ բարեկամական տեսութիւն մ'ընել կ'ուզէ Սթիրլինկ թագաւորական բերդը: Տուկլաս, որն որ դեռ նոր իմացած էր թէ տէրութեան ատենադպիրն իր անձնական թշնամին թագաւորին երեսէն ինկած է, կարծեց որ թագաւորին ասանկ զիջումն ասոր հետ կապակցութիւն մ'ունի, եւ յանձն առաւ ան պայմանաւ որ Յակովբ իր անձնական ձեռքը եւ տէրութեան մեծ կնքով կնքուած անցագիր մը իրեն խրուկէ: Տուկլաս իր պատգամաւորին ձեռքը ընդունեցաւ ուզած երաշխաւորութիւնը եւ աս կերպով 1452ին Փետրուարի վերջերը հինգհարիւր հոգով Սթիրլինկ եկաւ: Բայց որովհետեւ թագաւորին հետ տեսու-

Թիւնը բերդին մէջ միայն ընդ միայն պիտի ըլլար, անոր համար միայն ճեմն Հեմիլթընը, որն որ Հեմիլթընեանց մեծ տան գլուխն եւ իր անձնական բարեկամն էր՝ հետն առաւ, ու նեղ եւ զառ ի վեր ճամբէն բերդը ելաւ։ Դուռը հասնելով Տուկլաս ամենէն յառաջ ներս մտաւ եւ Հեմիլթըն կ'ուզէր ետեւէն երթալ, բայց Լիվինկսթըն, որն որ դրան պահպանութիւն կ'ընէր եւ Հեմիլթընին ազգականն էր՝ երկաթապատ ձեռօք երեսը ապաակ մը զարկաւ։ Աս կերպով ազգական մ'ընդունելուն վրայ զարմացաւ Հեմիլթըն եւ քանի մը ոտք ետ երթալով բարկութեամբ սուրը քաշեց. բայց Լիվինկսթըն աս պարագան դուռը գոցելու գործածեց եւ Հեմիլթըն դրան մէկալ կողմը մնալու ստիպուեցաւ։ Աս շուկին վրայ Տուկլաս ետեւ դարձաւ ու տեսաւ որ դուռը գոցուեր է. բայց Թագաւորին անցագրին վրայ վստահանալով ճամբան յառաջ տարաւ եւ Թագաւորին առջեւ ելաւ։

Յակովբ զկոմսն անկեղծութեամբ ընդունեցաւ, անանկ որ կոմսին ունեցած քիչ մը կասկածն ալ բռնորովին փառատեցաւ։ Խօսակցութիւնն երկայն տեւելով Թագաւորն զկոմսն ընթրեաց հրաւիրեց ու ժամը եօթին սեղանի նստելով բոլոր ընթրեաց ժամանակը Թագաւորն եւ Տուկլաս մտերմաբար իրենց անձնական շահերուն վրայ կը խօսէին, եւ կը ջանար Թագաւորն որ զինքը միաբանութենէն բաժնէ. բայց Տուկլաս ուրիշ բան պատասխան չէր տար բայց եթէ աս որ անկարելի է ու այնպէս մնալու է։ Ընթրիքէն ետեւ Թագաւորն զՏուկլաս պատուհանի մը քով տանելով իր խնդիրն եւ Տուկլաս իր մերժումը կրկնեց։ Ձերջապէս Թագաւորը ձայնը ու մտերմական կերպը Թագաւորական հրամանին փոխելով ըսաւ որ աս միաբանութիւնը թէ՛ իրեն իբրեւ Թագաւորի պարտաւոր հաւատարմութեան եւ թէ՛ Թագաւորութեան խաղաղութեան դէմ է, ուստի եւ հրամայեց որ զանի քակէ։ Տուկլաս ամբարտաւանութեամբ կրկնեց որ ինքն իր խօսքը տուած է եւ Տուկլասեանք իրենց խօսքը բնաւ չեն

աւրեր: Թագաւորը նորէն հրամայական կերպով ստի-
պեց զինքը, կոմսն ալ աւելի խիստ կերպով իր ան-
հաւանութիւնը յայտնեց, ու տէրութեան գործքե-
րուն քէշ վարչութեանը զթագաւորը պատճառ կը
սեպէր: Ասոր վրայ թագաւորն, որն որ Յակովբ
հրապի կոչուած էր, բայց իր դիւրաբորբոք բարկու-
թեան համար հրապի ալ կրնար կոչուիլ, դաշտոնը
քաշելով մինչեւ երախակալը Տուկլասին սիրտը խո-
թեց, ըսելով, թէ որ միաբանութիւնը դուն չես ու-
զեր քակել, կայ մէկ բան մ'որ քու տեղդ զանիկայ
կը քակէ: Տուկլաս իսկզբան աւելի հարուածին բըռ-
նութենէն քան թէ վէրքէն կոներկի վրայ ինկաւ,
անմիջապէս ծնկան վրայ եկաւ ու «մատնութիւն», ը-
սելով սուրը քաշեց, բայց նոյն րոպէին մէջ Արէյ՝
որն որ, ինչպէս վերը ըսած էինք, Տուկլասէն վրէժ
առնելու համար երդում ըրած էր, վրան հասնելով
պատերազմի տապարով գլուխը ճեղքեց մինչեւ ուսը:
Տուկլասին մարմինն անմիջապէս իր զգեստովը նոյն
սենեկին պատուհանին դիմացը եղող պարտեզին փո-
սին մէջ նետուեցաւ. եւ ոմանք կ'ըսեն որ նոյն փոսն
յառաջուրնէ փորուած ու պատրաստուած ըլլայ. բայց
ուրիշները կը հաստատեն որ ասոր սպանումը պարզ
թագաւորին յանկարծական բարկութեան հետեւանքն
էր, եւ յառաջուրնէ մտածուած սպանութիւն չկար:
Կարծիքներն անորոշ են. բայց մեր կարծեացը հա-
մաձայն Լիվինկսթընին իր ազգականին յարմար տուն
տուած երկաթապատ ապտակը, որուն համար Հեմիլ-
թըն չէ թէ միայն վրէժ չէ առած այլ շնորհակալ
ալ եղած է, աւելի առջի կարծեաց նպաստաւոր է:

Տուկլաս Սթիրլին քաղքին մէջ չորս եղբայր
թող տուած էր, որոնք իրենց անդրանիկ եղբօրը
սպանումը լսածին պէս, երկրորդ եղբայրը իրենց տան
գլուխ հրատարակեցին: Իրենց քով միայն 500 հոգի
ունենալուն համար, իրենց կոմսութիւնը քաշուեցան
ու դաշնակցած հրաւեր տալով զօրք ժողովեցին եւ
1500 հոգով ետ դարձան, եւ իրենց թագաւորա-
կան անցագիրը նախատելու համար ձիուն պոչը կա-
պեցին ու վրան ալ ստորին ապաստաւոր մը նստեցու-

ցին: Զիւն առջեւ 500 փողահարք ամենայն զօրութեամբ փող կը զարնէին ու երբեմն երբեմն դադրելով Տուկլասին զինակիրը զՅակովբ երդմնազանց ու վատ կը կարդար: Աս՝ հանդէսէն ետեւ Սթիրլինկ քաղաքը կողոպտեցին ու կրակ ալ տալ փորձեցին բայց բերդին զօրքը բնակչաց օգնութեան հասնելով, Տուկլասեանք լեռները քաշուելու ստիպուեցան սպառնալով որ քիչ մ'ետքը նորէն պիտի դառնան:

Այնչափ զօրաւոր Պարոններ՝ Տուկլասեանց Բրոֆրոտ եւ Ռոս կոմսից հետ միացած էին, որ Յակովբ մտածելու սկսած էր Սկովտիայի աթոռը՝ որն որ աս դաւաճանութեանց ծածուկ նպատակն էր, առ ժամանակ մը թողուլ ու Գաղղիա ապաւինիլ: Բայց իր ազգական Բէննէտի՝ Սուրբ Անդրէասի արքեպիսկոպոսը (որն որ նոյն ժամանակին իմաստուն մարդիկներէն մէկն էր) թագաւորին խորհուրդը փոխեց նետերով լեցուն կապարձին առասպելը առջեւ դնելով: Ասոր վրայ թագաւորը որոշեց որ պարոնները մէկիկ մէկիկ իր կողմը վաստակելով միաբանութիւնը քակէ: Բայց այնչափ քաղաքականութենէ չհասկընալով աս ծանր պաշտօնը Արքեպիսկոպոսին յանձնեց, որն որ չէ թէ միայն Վորտոնեանց մեծ գերդաստանով թագաւորական կողմնակցութիւնը զօրացուց այլ նաեւ Անկաս կոմսը, որն որ Տուկլասեանց փոքր ճիւղին գլուխն էր եւ իր մազերուն համար կարմրահեր կոչուած էր (իսկ Տուկլասեանց մեծ ճիւղին գլխաւորը Սեւ Տուկլաս կը կոչուէր), թագաւորին կողմը շահեցաւ: Ասոնցմէ ետեւ Բրոֆրոտ կոմսն ալ հպատակեցաւ: Բայց Յակովբ որչափ որ Բրոֆրոտին հպատակելուն ուրախացաւ, այնչափ ալ մէկալ կողմէն հոգի մէջ մտաւ, ինչու որ երդում ըրած էր, որ անոր Ֆինհէյմ բերդին (որն որ կոմսին սովորական բնակութիւնն էր) ամենէն բարձր քարը ամենէն ստորին ընէ, պսիւքն բերդն հիմնադրուած ընէ: Բայց Արքեպիսկոպոսն զթագաւորն աս տարակուսէն ալ ազատեց իրեն խորհուրդ մը տալով, զորն որ Յակովբ սիրով ընդունեցաւ: Թագաւորը կոմսին ծանոյց որ անոր ամրոցին այցելութիւն կ'ուզէ ընել, եւ

անոր անկեղծութեան վրայ վստահանալով, եւ զինքը երկիւղի մէջ չձգելու համար միայն տասուերկու զինեալ մարդիկ հետն առաւ: Քրոֆրտ թագաւորին պցելութեան պատճառը չգիտնալով, ինքզինքը բախտին ձգեց, բայց զթագաւորը պատշաճ յարգանքը ղրդունեցաւ ու մեծ հիւրասիրութիւն ցուցուց: Իսկ թագաւորը իր հպատակին քով բան մը չկերած ամրոցին ամենէն բարձր ծայրն ելաւ ու պատին վրայէն խախտած քարի կտոր մը առնելով խրամին մէջ նետեց. ասանկով ամրոցին ամենէն բարձր քարը ամենէն ստորին եղաւ: Քրոֆրտ զարմացած մնաց թագաւորին բրածին վրայ բանին էութիւնը չգիտնալով:

Թէպէտ Տուկլաս շատ կողմնակից կործնեցուց, բայց սակայն միշտ պատերազմի կը պատրաստուէր, ինչու որ քանի մը զօրաւոր դաշնակից ունէր. որոնց մէջն էր Հեմիլթըն որ իր ազգականէն Սթիրլինկ բերդին դրան առջեւ երկաթապատ ապտակն առած էր: Տուկլաս 40.000ի չափ բանակ մը ժողվելով յառաջ կ'երթար որպէս զի իր Եպերքորն ամրոցին, զորն որ Օրքնի եւ Անկաս կոմսերը պաշարած էին, օգնութեան հասնի: Թագաւորն իր կողմանէ գրեթէ նոյն չափ զօրքով դիմացը կ'երթար, եւ տեսնելով որ Տուկլասին զօրքը ֆառոն գետին եզերքը բանակած է, ինքն ալ գետին մէկալ կողմը բանակեցաւ, անանկ որ միայն գետն երկու զօրաւոր բանակները կը բաժնէր, եւ երկու կողմն ալ պատերազմը անհրաժեշտ կը համարէին եւ վերջապէս պիտի որոշուէր, որ արգեօք Սթուարթեանք չէ նէ Տուկլասեանք անկէց ետքը Սկոթլանդի թագը պիտի ժառանգեն, որն որ պնչափ անգամ մէկ տոհմէն մէկալ տօհմ անցնելու վտանգի մէջ ինկած էր: Թագաւորին բարի խորհրդականը ասանկ դժուարին պարագայի մէջ զինքը չմոռցաւ: Հազիւ թէ երկու բանակները դիմացէ դիմաց եկած էին, ինքը առանց ժամանակ կորսնցընելու Տուկլասին կողմնակցութեան երեւելիներուն եւ մանաւանդ Հեմիլթընին՝ որն որ անոնց մէջ ամենէն զօրաւորն էր, գաղտնի պատգամաւորներ խրկեց, անոնց բացարձակ անյիշաչարութիւն խոստանալով թէ որ

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

ապստամբաց կողմը ձգեն եւ թագաւորին կողմն ան-
ցնին: Կողմնակիցները թէպէտ եւ աս հրաւերն ըն-
դունելու բաղձանք ունէին, բայց Տուկլասին խօսք
տուած ըլլալով որ ամենեւին մէկ պարագայի մէջ
զինքը թող չեն տար, զՏուկլաս կը ստիպէին որ
ժամ մը յառաջ պատերազմը սկսի:

Երկրորդ օրն երբոր Տուկլաս իր դաշնակցաց
խորհրդին համաձայն պատերազմը պիտի բանար, թա-
գաւորն անոր բանակը պատգամաւոր խրկեց, եւ հրա-
մայեց որ բանակը ցրուէ, ապա թէ ոչ թէ ինքն եւ
թէ անոր կողմնակիցներն իբրեւ մատնիչ կը հրա-
տարակուին: Կոմսը մտիկ չըրաւ, եւ զօրքը յարդա-
րելէն ետեւ սկսաւ յառաջ քալել: Բայց որովհետեւ
նոյն իսկ ինքը տարտամ մէկն էր եւ չուին ատեն իր
կողմնակցաց մէջ քանի մը յապաղումներ տեսաւ,
հրամայեց որ կենան ու զօրքը նորէն բանակը դար-
ձուց: Ասոր վրայ Հեմիլթըն Տուկլասին վրանը մտնե-
լով ստիպեց զինքն որ որոշ պատասխան մը տայ թէ
արդեօք պատերազմ ընելու միտք ունի, ինչու որ
կ'ըսէր, ամէն մէկ ժամու կորուստը մեզի փասակար
կրնայ ըլլալ: Բայց Տուկլաս փոխանակ Հեմիլթընին
շնորհակալ ըլլալու, պատասխանեց անոր որ եթէ ինքը
վախ ունի, ազատ է ետ քաշուելու: Ասանկ պատաս-
խան մը խիստ նախատական էր: Հեմիլթըն ասկէց
ետեւ իր զօրաց հրամայեց որ փող զարնեն եւ բա-
նակը ձգելով թագաւորին բանակն անցաւ: Աս օրի-
նակին հետեւեալ գիշերն այնչափ պարօններ հետե-
ւեցան որ երկրորդ օրը Տուկլաս միայն ինքզինքն իր
սպաներով առանձին բանակին մէջ գտաւ: Անմիջա-
պէս իր եղբարցը հետ Աննէնտէյլ քաշուեցաւ, բայց
հոն տեղը Դաւիթ Սքոթ զինքը զարկաւ ու բանակը
ցիր ու ցան ըրաւ. եղբարցմէ մէկը պատերազմի մէջ
ինկաւ ուրիշ մ'ալ գերի բռնուեցաւ ու վերջէն գլխա-
տուեցաւ, երրորդն Անգղիա փախաւ ուր տեղ Տու-
կլաս ալ գնաց նորէն Սկովտիայի իշխանութիւնը ձեռք
ձգելու փորձ ընելէն ետեւ: Այսպէս Յակովբ մինչեւ
1450 բաւական հանդարտութեամբ տիրեց:

Եւ ժամանակները Անգղիացիք անդադար քա-

ղաքական պատերազմներով իրենք զիրենք կը տկարացնէին: Յակովբ ասոնց կռիւներէն իրեն օգուտ հանելու համար Ռոքսպորոյ ամուր բերդը, որն որ Տէօրհնէմի պատերազմէն ետեւ Անգղիացւոց ձեռքն անցած էր, նորէն ձեռք բերել ուզեց, եւ ասոր համար Սկովտիացւոց մեծերը իրեն օգնական ըլլալու հրաւիրեց: Ամէն պարոնները՝ որոնց որ Յակովբ հրաւեր խրկած էր իրար կը մրցէին թագաւորին զօրք հասցընելու մէջ. նոյն իսկ կղզեցի Տոնալտ աս արշաւանաց մասնակից ըլլալու յանձն առաւ եւ իր կէս վայրենի սպաները բանակին յառաջապահ ըրաւ որպէս զի առջի հարուածն իրենք ընդունին: Յակովբ ասանկ փառաւոր բանակով մը ճամբայ ելաւ եւ թուիտ եւ թեփիոթ գետախառնուրդին տեղն հասաւ ուր որ Ռոքսպորոյ բերդը շինուած էր: Բերդը շատ զօրաւոր ըլլալուն համար կարգաւորեալ պաշարմամբ միայն կրնար աքնուիլ, ասոր համար գետեզրին հիւսիսային բարձրաւանդակի մը վրայ մեծ թնդանօթներու մարտկոց մը դնել տուաւ ու անոնց հրամանատարութիւնն ինք անձամբ կ'ընէր: Օր մը երբոր թագաւորն իր թնդանօթներուն ազդեցութիւնն իմանալու համար իրենց քով շատ մօտեցած էր, անոնցմէ մէկը պայթելով կտորին մէկը զՅակովբ Բ. սպաննեց, իսկ ուրիշ կտոր մը Անկաս կոմսը խիստ վիրաւորեց:

Յակովբ Բ. մեռած ատեն դեռ 29 տարւան էր եւ իր քսանուչորս տարւան երկայն կառավարութեան ատեն միայն Արքիպալտ Տուկլասին սպանումը իբրեւ սագիւտ վրան կը դրուի: — Ռոքսպորոյի դքսին պարտէզը մինչեւ հիմայ Յակովբ Բ.ին մեռած տեղը ծառ մը կայ ի նշանակ այս դէպքին:

Թագաւորին յանկարծ մահուամբ եւ Անկաս կոմսին վիրաւորուելով, որն որ բանակին հրամանատարն էր, վհատած պարոնները պաշարումը վերցընելու կը պատրաստուէին, երբ որ անդիէն Մարգարեա թագուհին իր ութամեայ որդւոյն ձեռքէն բռնած իրենց մէջ երեւցաւ, եւ անոնց դիտաւորութիւնն իմանալով, ըսաւ, “Ամբչցէք պատուական տեաքը իմ պնպիսի գործք մը ձգելու, որն որ ձեզի ամենէն պա-

տուականն արժած է: Եւ գիտցէք որ եթէ դուք
ելլէք երթաք, ես եւ իմ որդիս եւ մեզի հաւատա-
րիմ մնացած սպաներով որչափ սակաւաթիւ ալ ըլ-
լան պաշարումը պիտի շարունակեմ,, : Ասոր վրայ ազ-
նուականները ամէցան որ կնիկ ու տղայ մը քաջա-
սրտութեամբ իրենց յաղթեց, եւ աղաղակ մը բըր-
ցընելով արքայորդին իբրեւ Յակովբ Գ. Սկովտիայի
թագաւոր հրատարակեցին: Երեքամեայ պաշարումէն
ետեւ Ռդքսպորոյ ամրոցը պաշարի պակասութենէ նեղ
մտած եւ տեղէ մը օգնութիւն չգտնելով անձնատուր
եղաւ: Սկովտիացիք վախնալով որ չըլլայ թէ նոյն
բերդը օր մը դարձեալ թշնամեաց ձեռքն իյնայ ու
իրենց գէմ գործածուի, հիմնայատակ ըրին:

Գ Լ Ո Ւ Թ Գ.

Յակովբ Գ.ին կառավարութիւնը: Ալպանի դքսին եւ Մար
կոմսին գործքերը: Լաւդէր եկեղեցւոյն դաւաճանութիւնը:
Հեփպուան եւ Հոմն կոմսից ապստամբութիւնը: Թագաւորը
կը սպաննուի:

Յակովբ Գ.ին անչափահասութիւնը աւելի եր-
ջանիկ էր քան թէ իր հօրը եւ հաւուներ: Ս. Անդրէասի
արքեպիսկոպոսին եւ իր եղբօր Աիլպերթ Գէննէտին
հետզհետէ յաջորդող խնամակալութեան ատեն թա-
գաւորութեան գործքերը աղէկ կ'երթային: Բայց հա-
զիւ թէ թագաւորը կառավարութեան ղեկը ձեռք
առաւ եւ առանձին վարելու սկսաւ, իր բարուց ան-
կարգութիւնները երեւան ելան. բնութիւնը շատ
երկչոտ էր, որն որ նոյն դարուն մէջ մեծ պակասու-
թիւն կը համարուէր, եւ որ ժամանակը պատերազմ
էր ամենայն ինչ որոշողը. ազահութիւնը, որ նոյն ժա-
մանակին նոյնպէս մեծ պակասութիւն մըն էր՝ վրան
տիրած էր. ինչու որ չէ թէ միայն շատ անգամ հարկ
էր բարեկամները՝ պլ նոյն իսկ թշնամիները ստրկով
վաստրկիլ: Բայց գեղեցիկ արուեստները կրիւք չափ
կը սիրէր, որն որ վեհապետի մը համար բարի յատ-
կութիւն մըն էր, թէ որ անով իր պատիւը եւ պարտ-
քերը չմոռնար, եւ գիտնար արուեստաւորաց աստի-

ճանը ազնուականաց եւ հասարակ ժողովրդեան մէջ-
տեղը դասել, ինչպէս որ պատշաճ էր: Իր նախորդաց
բոլորովին հակառակ՝ որոնք իրենց մտերիմներն ազ-
նուականներէն կամ եկեղեցականներէն կ'ընտրէին, ինք
արուեստից տեղեակ ըլլող հասարակ եւ ստորին մար-
դիկները քովը ժողոված էր:

(Յակովբ Գ. երկու եղբայր ունէր որոնց օրտին
ու բարուց ազնուականութիւնը թագաւորական սե-
րունդէ ըլլալը կը ցուցնէին, ուր ասոր հակառակ
թագաւորին վրայ հազիւ կը նշմարուէր: Մէկուն
անունն էր Ալպանի դուքս եւ երկրորդը Մար կոմս
կը կոչուէր: Ալպանի դքսին համար կ'ըսէ Քրոնիկոն
մը, որ բարձրահասակ, աղէկ կազմուած եւ վայելուչ
դէմքով էր, պսիւնքն խոշոր աչքեր, լայն պտեր,
կարմիր քիթ եւ երկայն ականջ ունէր, բայց իրեն
անհաճոյ ըլլող մէկու մը հետ խօսած ատեն գիտէր
միանգամայն յարմար ատեն տհարկու եւ տխուր երես
ցուցնել: Մար կոմսն ասոր հակառակ մեղմագոյն
բարձր ունէր եւ իր քաղցրութեամբն ամենուն սիրտն
իրեն կը քաշէր: Երկուքն ալ ձիավարելու, որսոր-
դութեան եւ հրացան նետելու մէջ կրթեալ էին,
որոնց մէջ թագաւորը բոլորովին անկիրթ էր ի մեծ
զարմացումն իր ազնուականաց՝ որոնք որ պսպիտի կըր-
թութիւններն անհրաժեշտ հարկաւոր կը համարէին
բարձր աստիճանի ազնուականաց համար. բայց թա-
գաւորն երկիւղին կամ բնական ընդդիմութեան հա-
մար ասոնց մէջ կրթուելու զանց առած էր: Վերջէն
պիտի տեսնենք որ Յակովբին մահուան պատճառ եղած
է ձիավարելու մէջ իր անկրթութիւնը:

(Յայտնի բան է որ աս երկու իշխանները թա-
գաւորին մտերիմները կ'ատէին, որոնք ամենայն իշ-
խանութիւնն իրենց ձեռքը բերելու համար զիրենք
թագաւորին քովէն հեռացնել տուած էին, եւ ամէն
առթի մէջ զիրենք թագաւորին առջեւ կ'ամբաստա-
նէին: Վերջապէս մտերիմները տեսան որ Յակովբ
անոնց ամէն ըսածին ականջ կը կախէ, իրեն պատ-
մեցին թէ Մար կոմսը վհուկներուն հարցուցած
ըլլայ իմանալու համար որ թագաւորն երբ եւ ինչ

մահուամբ պիտի մեռնի, եւ վհուկները պատասխանած ըլլան որ տարին չլմընցած իր մերձաւոր ազգականին ձեռքէն պիտի սպանուի: Դիւրահաւան եւ տկար թագաւորն աս գուշակութենէն զարհուրած իր կողմանէ աստղաբաշխ մը կանչել տուաւ, որն որ նոյն ատենները շատ համբաւ ունէր: Աս աստղաբաշխը՝ քոչըէյն թագաւորին մտերիմէն (որն որ երկու իշխանաց մահուաչափ թշնամին էր) կաշառուած ըլլալով, թագաւորին ուրիշ բան մը պատասխան չտուաւ. բայց եթէ ըսաւ որ աստեղաց ընթացքին մէջ կը տեսնէ թէ Սկովտիայի մէջ առիւծ մը առիւծի կորիւնէ մը պիտի գիշատուի: Աս պատասխանը վհուկներուն գուշակութեան հետ միաբան ըլլալով թագաւորին կասկածն աւելի եւս շատցուց, ու հրամայեց որ երկու իշխանները բռնուին ու բանտարկուին: Ալպանի դուքսըն Էտինպուրկի բերդը դրուեցաւ, իսկ Մար կոմսին վիճակը շուտով որոշուեցաւ, ինչու որ վհուկներուն գուշակութեան համաձայն ամենէն յանցաւորն ինքն էր: Դժբախտ երիտասարդ իշխանին ձեռքին ու ոտքին երակները կտրելով բաղնիքի մէջ մեռցուցին:

Խարեբախտութեամբ թագաւորն Ալպանի դքսին սպանումը կ'ուշացընէր, թէպէտ եւ որոշած էր զինքն ալ մեռցընելու. բայց հաստատուն բանտի մէջ ձգելով ապահով կ'ըլլայ կը կարծէր: Աս յապաղումը առիթ տուաւ երիտասարդ իշխանին բարեկամաց իրեն օգնութեան հասնելու: Օր մը Կասքոնիայի գինւով բեռնաւորուած նաւ մը Լէյթ նաւահանգիստը մտաւ, աս նաւուն մէջ Ալպանի դքսին համար երկու տակառ գինի կար: Բանտին պահապանաց հարիւրապետը ստուգելէն ետեւ որ երկու տակառաց մէջ միայն գինի կայ, երկուքն ալ իշխանին խուցը տանիլ տուաւ: Բայց իշխանն աս յանկարծահաս պարգեւին տակ իմացաւ որ ուրիշ բան մ'ալ պիտի ըլլայ: Աղէկ քննելէն ետեւ տակառի մը մէջ երկայն չուան, դաշոյն եւ մեղրամոմէ գնդակ մը գտաւ, որուն մէջ նամակ մը կար մէջը գրուած թէ թագաւորը զինքն ի մահ դատապարտած է եւ երկրորդ օրը դատաւիճիւրը պիտի կատարուի, թէ որ մերձաւոր գիշերը բերդէն չփախ-

չի: Դաշոյնն ու չուանը փախուստը դիւրացընելու համար էին: Աս անակընկալ լուրն իշխանը իր հաւատարիմ եւ բանտակից սենեկապանին հաղորդեց, եւ երկուքն ալ խորհուրդ ըրին որ ժամանակ չկորսընցընեն: Այլանին զհարիւրապետը՝ որն որ գինւոյն համը նայած էր եւ շատ պատուական գտած էր, իրիկուան կերակրոյ հրաւիրեց, եւ հարիւրապետն ան թէութեամբ յանձն առաւ որ նոյն սենեկին մէջ ուրիշ երեք զինուոր ալ ներկայ գտնուին: Որոշեալ ժամը հարիւրապետն իր զինուորներով իշխանին սենեակը մտաւ ուր որ երկու սեղան պատրաստուած էին մէկը իշխանին, հարիւրապետին եւ սենեկապանին, եւ մէկալը երեք զինուորաց համար, եւ ամէն մէկուն վրայ առատ կերակուր եւ մէյ մէկ տակառ դրուած էին: Ասոնցմէ զատ երկու սեղաններն ալ կերակուրները ոռոգանելու առատ գինի ունէին: Ընթրիքէն ետեւ առաջարկեց իշխանը որ հարիւրապետին հետ սատրինջ խաղան խաղին ատեն տակառին յաճախ պցելուծին ընելով. եւ իշխանը հարիւրապետին շատ գինի խմցընելու համար նոյն ժամանակուան առածը յառաջ կը բերէր որ Գինին խորովածէն աւելի յարգի է, ինչու որ միշտ կրնայ խմուիլ իսկ խորովածը կշտանալէն ետեւ ալ վար չ'երթար: Հարիւրապետը աս առածին պատիւ ընելով միշտ բաժակը կ'երկընցընէր: — Երրորդ խաղի ատեն իշխանը հարիւրապետին քարերը շարժելու կերպէն տեսաւ որ գործելու ժամանակն եկած է, ու սենեկապանին նշան ընելով հարիւրապետին սիրտը դաշոյնը մխեց. նոյն ժամանակը սենեկապանը զինուորին մէկը անձեռոցով խղդելու ատեն իշխանն երկու զինուորները դաշունով զարկաւ մեռցուց: Ասի լմրննալէն ետեւ իշխանը հարիւրապետին ծոցէն բանալիներն առաւ, անկողնին տակէն չուանը քաշեց եւ վախնալով՝ որ դիակները նորէն կենդանութիւն չառնուն երեքն ալ սենեկին մեծ վառարանին մէջ խոթեց եւ սենեկին մէջ որչափ որ փայտեղէն բան կար իրենց վրայ դիգեց: Ասկէ ետքը բերդին վրայ ելլելով այնպիսի տեղ մ'ընտրեց վար իջնալու, ուր պահապանները զիրենք

չէին կրնար տեսնել: Գիշերը շատ մութ ըլլալուն չկրցան տեսնել որ չուանին ծայրը գետին հասած է. եւ Թաթսաւորը վար իջնալու առջի փորձն ընել յանձն առաւ, բայց չուանին ծայրը հասնելով պարապ տեղ իր ոտից դադար կը փնտռէր, վերջապէս յանդգնեցաւ ու ինք զինքը վար ձգեց. բայց քսանուհինգ ոտք բարձրէն ինկաւ ու սրունքին մէկը կոտրեց: Անմիջապէս գլխուն եկածը իշխանին իմացուց: Իշխանն աւանց դժուարութիւններէ զանգիտելու նորէն սենեակը դարձաւ ու սաւանները հետը առնելով չուանին ծայրը կապեց եւ վար ինջնալու սկսաւ: Աս կերպով երկնցուած չուանը բաւական երկայն էր եւ իշխանն ողջ առողջ պարսպին ստորոտը հասաւ: Շուտ մը սենեկապանը շալակը զարնելով ապահով տեղ մը տարաւ ու նաւուն որոշուած նշանը տուաւ: Քիչ մ'ետքը երկուքն ալ նաւակը մտան եւ ութ օրէն ետեւ Գաղղիա ցամաք ելան:

Մար կոմսին մահն ու Ալպանի դքսին փախուստը Թագաւորին մտերմաց անամօթութիւնը աւելի եւս մեծցուցին: Ռուպերթ Քոչըէյն՝ որն որ արուեստիւ որմնադիր էր ու մտերիմներուն գլխաւորը, Թագաւորին ազահութիւնը առիթ առնելով, Մար կոմսութիւնն ինչպէս նաեւ անոր ամէն կալուածներն ու մուտքերը ստրկով գնեց:

Մտերմին աս աներեսութիւնն ու Թագաւորին տկարութիւնը բոլոր Սկովտիայի մէջ մեծ տհաճութիւն պատճառեց, բայց Քոչըէյն փոխանակ ոգիները հանդարտեցընելու աւելի եւս գրգռեց՝ արծաթէ դրամին մէջ եօթնին երկու պղինձ ու կապար խառնելով եւ Թագաւորական հրաման հանել տալով որ անոնց յարգը զուտ արծաթէ դրամոց յարգին հաւասար ըլլայ: Ասոր վրայ շատերն աս հրամանին դէմ ելան որով մեծ խռովութիւններ ծագեցան: Քոչըէյնին բարեկամները ասի տեսնելով խորհուրդ տուին իրեն որ դրամները վերցընէ. բայց անիկայ պատասխանեց “Ան օրը երբոր կախուած կ'ըլլամ կը վերցունի, ոչ ուշ եւ ոչ կանուխ”:

Եւ Ժամանակներս Եգուարդ Դ. Անգղիայի

Թագաւորը Պերուիք քաղաքը Սկովտիացւոց ձեռքէն տանելու կը պատրաստուէր: Եւ իր նախորդաց օրինակին համաձայն, որոնք երբոր Սկովտիացւոց հետ պատերազմ բանալ կ'ուզէին, յառաջագոյն Սկովտիայի մէջ քաղաքական պատերազմ կը գրգռէին: Ասոր համար Ալպանի դուքսը Գաղղիայէն բերել տուաւ ու խոստացաւ որ զինքը Սկովտիայի աթոռը կը նստեցնէ թէ որ Անգղիացւոց հետ միանայ: Երիտասարդ իշխանն ասանկ փառաւոր նուէրէն շլացած յանձն առաւ եւ Անգղիացւոց բանակին մէջ հրամանատարութիւնը վրան առաւ իր հայրենեաց դէմ:

{ } Եկովբ աս լուրին վրայ իր ազնուականաց դիմելու ստիպուեցաւ, զորոնք այնչափ ատենն երեսէ ձգած էր: Շուտով ամենուն ալ հրաւեր խրկեց, եւ ի պատիւ Սկովտիացւոց ամէնն ալ իր ձայնին հետեւեցան եւ Էտինպուրկի մօտ Պօրդմուր ժողովեցան: Բայց երբոր տէրութեան մեծերը մէկտեղ եկան եւ գրեթէ յիսուն հազարի մօտ բանակ մը կազմեցին, նախ իրենց թագաւորին անպիտան կառավարութիւնը փոփոխելու հարկ համարեցան քան եթէ հեռաւոր Անգղիացւոց դէմ արշաւել. ասոր համար Լաւտէր քաղքին եկեղեցւոյն մէջ գաղտնի ժողովքի մը ժողովուեցան: Աս ժողովքին ներկայ էին գրեթէ Սկովտիացւոց ազնուականաց մեծագոյն մասը, ու ամէնն ալ թագաւորին մտերմաց վրայ կատղած՝ միաբերան սպառնալիք ու անէծք կը կարգային: Աս անօգուտ աղաղակէն ձանձրացած, Լորտ Կրէյ հրաման ուղեց ժողովականներէն որ անոնց առասպել մը պատմէ. երբոր հաւանութիւն առաւ, աւերի եւս ինքզինքը լսեցնելու համար ամպիոնի վրայ ելաւ: — Կային ատենօք, ըսաւ կոմսը, շտեմարանի մը մէջ շատ մը մկեր, որոնք հոն շատ երջանիկ կեանք կ'անցընէին. բայց երբոր կալուածատէրն իր դրացւոյն քով կատու մը տեսաւ որ աղէկ ծառայութիւն կ'ընէր իրեն, ինքն ալ իր շտեմարանը հատ մը բերել տուաւ: Ան օրէն հետէ առջի հիւրոց մէջ՝ որոնց հետ կատուն խիստ անողորմ կը վարուէր, մեծ տխրութիւն ինկաւ. եւ իրենց տառապանքն այնչափ մեծցաւ, որ որոշեցին

բան մը ճարելու: Անոնց մէջ ծերագոյն ու իմաստ-
նագոյն ճերմակ մուկ մը երկայն մտածելէն ետեւ
խորհուրդ տուաւ որ կատուին վզէն բոժոժ մը կա-
պեն, որպէս զի ամէն անգամ կատուին գալն իմա-
նալով իրենք փախչելու ժամանակ ունենան: Աս ա-
ռաջարկութիւնը միաբերան հաւանութեամբ ընդու-
նուեցաւ, բոժոժն ու դերձանը գնուեցաւ, եւ աս
հարկաւոր առարկաները հոգացուելէն ետեւ նորէն
խորհրդի նստեցան տեսնելու թէ կատուին վզէն
բոժոժը կախելն ո՞վ յանձն պիտ'որ առնու. ասոր վրայ
մկերէն եւ ոչ մէկը պատասխան տուաւ. ինչու որ բո-
վանդակ ժողովքին մէջ եւ ոչ մուկ մը կար որ բո-
ժոժը կախելու սիրտ ընէ:

Միշտ, պողաց անդիէն Արքիպալտ կոմսն,
որն որ Անկաս եւ Տուկլասեանց փոքր ճիւղին գլուխն
էր, եւ բազմութիւնը պատուելով քարոզչին դիմացն
ելաւ, ըսելով որ ձեր նմանութիւնը ճիշդ չէ, ինչու
որ մկերը մուկ են, իսկ մենք մարդիկ, ես կ'ուզեմ
բոժոժը կախել:

Աս պատասխանը բազմականները միաբերան
հաւանութեամբ ընդունեցան, ինչու որ ամէնն ալ
գիտէին որ Անկաս կոմսը թէ քաջ եւ թէ պրական
մարդ մըն էր, եւ մէյ մը սկսածէն ետ չէր կենար:
Ամէնն ալ զինքը չորս կողմն առած կը գովէին անոր
քաջասրտութիւնը, եւ Արէյ կոմսն ամպիոնէն ինջնա-
լով Անկասին ձեռքը երկնցուց ու զինքը Տուկլաս
Քոթոթախ անուամբ բարեւեց, աս անունը կոմսը մին-
չեւ իր մահը պահեց: Նոյն վայրկեանը եկեղեցւոյն
դուռը զօրաւոր մը զարնուեցաւ: Հոն եղող ազնուա-
կաններն արդէն ամբողջ ժողոված ըլլալով զարմաց-
մամբ իրարու կը նայէին, եւ կը հարցընէին որ ա-
սանկ իշխանական եղանակաւ դուռը զարնողն ո՞վ է:
Ռոպէրթ Տուկլաս դրան պահապանը հարցուց որ
ո՞վ է, եւ հրամայական ձայն մը դուռէն եկաւ թէ
Մար կոմս:

Եւ իրօք Քոչըէյն էր որ երեքհարիւր պահա-
պաններով եկած էր իմանալու համար թէ ազնուա-
կաններն հոն ինչ կ'ընեն: Ազնուականք իսկզբան ան-

որոշ մեացին, բայց Անկաս կոմսն հրամայեց որ գուռը բանան, եւ Բոչրէյն սեւ թաւիշէ զգեստ հագած, ու վզէն ոսկիէ շղթայ եւ մէջքը փղոսկրէ փող մը կախած ամբարտաւանութեամբ ներս մտաւ, առջեւէն ախոռապետն իր սաղաւարտը տանելով: Տեարք իմ, հարցուց Բոչրէյն զարմանք ցուցնելով եկեղեցւոյն մէջ այնպիսի ժամանակ ասանկ ժողովք մը գտնելուն վրայ. կրնամ մի իմանալ առանց հետաքրքրութեան ձեր ժողովելուն պատճառը: — Այո, պատասխանեց Տուկլաս, իր նոր առած անունն արդիւնաւորիլ ուզելով, քու վրադ կը խօսեինք: — Ինչ կը խօսեիք վրաս Տեարք իմ, հարցուց Բոչրէյն: — Իրարու կը հարցընէինք որ քեզի պէս վատ եւ անպիտան մարդու ինչպիսի մահ տալու է, եւ մեր ամենուն կարծիքն է որ աւագակի պէս կախուիս:

Եւ ըսելով Արքիպալտ Տուկլաս անոր քովը մօտեցաւ եւ վզէն ոսկի շղթան փրցուց ըսելով որ չուան մը քու վզիդ աւելի վայելուչ է. իսկ Ռոպերթ Տուկլաս փղոսկրէ փողը վար առաւ ըսելով որ բաւական ժամանակ դժբախտութեան որսորդ եղար: Ասանկով զինքը գերի բռնեցին առանց հետը բերած երեք հարիւր հոգւոյ ընդդիմութեան միտ դնելու: Ասի ընելէն ետեւ ազնուականաց մէկ մասը թագաւորին վրանը մօտն իսկ մէկալ մասը թագաւորին մէկալ մօտերիմ ները գերի բռնեցին, միայն մէկը փախաւ Ռամսէ Պալմէն անունով, որն որ ազնուական տնէ ու դեռ տասուերկու տարեկան էր, եւ թագաւորին գօտւոյն փաթթութեամբ ազնուականք չյանդգնեցան իրենց ձեռքը վրան երկընցընել, առանց թագաւորին բռնաբարութիւն ընելու, եւ կեանքն անոր շնորհեցին, իմացընելով թագաւորին որ մէկալներն ի մահ դատապարտուած են: Թագաւորն իր տկարութիւնը տեսնելով զիջանելու ստիպուեցաւ, առանց անոնց դատապարտութիւնը հաստատելու:

Հազիւ թէ մօտերիմներուն ի մահ դատապարտուելուն լուրը տարածուեցաւ, բանակին մէջ մեծ ուրախութիւն ծագեցաւ, զինուորներն իրենց վզնոցներու չուանները հանեցին ու զերենք կախելու մա-

տուցին: Քոչընէյն որ շատ քաջասիրտ էր՝ աս գործողութեան ատեն իր անամօթութիւնն ու լրբութիւնը պահեց եւ միայն աս շնորհքը խնդրեց որ իր վրանին կարմիր մետաքսէ չուանովը կախուի. բայց դահիճներն աս շնորհքը իրեն զլացան ու լաւտէր գետին կամրջին վրայ զամէնն ալ ձիու մազէ չուանով կախեցին, որ հասարակ չուանէն աւելի նախատական կը համարուէր:

Նոյն իրիկունն ազնուականք փոխանակ Եղուարդին դէմ ելլելու, Էտինպուրկ դարձան ու թող տուին որ Անգղիացիք Պերուիք առնուն: Եւ թագաւորը Սթիրլին բերդը խիստ բայց պատուաւոր արգելանաց տակ դնելէն եւ իրենց ներքին գործքերը կարգաւորելէն ետեւ՝ Անգղիացւոց վրայ գացին ու իրենց Հատտինկթընին քով հանգիպեցան:

Նրկու բանակ արդէն ճակատ առ ճակատ յարգարեալ կեցած էին, երբոր անդիէն երկու պատգամաւոր եկաւ միացեալ ազնուականաց բանակը: Աս պատգամաւորներն էին Ալպանի եւ Կլոսեսթըր դքսերը որոնցմէ վերջինը ետքէն Ռիքարտ Գ. անուամբ Անգղիայի թագաւոր եղաւ: Ասոնք եկած էին չէ թէ միայն Սկովտիայի եւ Անգղիայի խաղաղութեան պայմանաց վրայ խօսելու, այլ նաեւ Սկովտիայի թագաւորին եւ անոր ազնուականաց մէջ միջնորդ ըլլալու: Ալպանի իր գալստեան պատճառը զրուցելէն ետեւ Կլոսեսթըր իր կողմանէ ալ խօսելու սկսած ատեն, Բոժոժակապ Տուկլաս ընդհատեց զինքն ըսելով, Հրամանքդ Անգղիացի ես, Անգղիայի գործքերուն պատառէ, եւ Ալպանի դքսին դառնալով մեծ յարգանքք հարցուց իրեն որ ինչ կը բաղձայ: — Ամենէն առաջ, պատասխանեց Ալպանի, կը բաղձամ որ թագաւորն իմ եղբայրս ազատուի: — Յէր իմ, պատասխանեց Արքիպալտ, ձեր ուզածն անմիջապէս կը կատարուի, եւ գլխաւորաբար անոր համար վասն զի ուղղը դուք էք, իսկ ձեզի հետ եկող անձը չենք ճանչնար: Թէ որ Սկովտիայի եւ Անգղիայի գործքերու վրայ խօսելու գանք, ան ատեն ուրիշ բան է, ձեզի խօսիլ կուտանք, եւ թաղրելով որ մեզի առաջարկածները մեր պատուոյն դէմ չեն ըլլար:

Ըս կերպով երկու կողման ալ գործքերը կարգի մէջ մտան, ինչու որ Ալպանի եւ Ալոսեսթըրը կոմսից ուզածը միայն պատուաւոր եւ երկու ազգաց համար շահաւոր բաներ էին: Ալոսեսթըրը Անգղիա գարձաւ, ուր թագաւոր եղաւ՝ Եդուարդ Դ-ը թունաւորելէն եւ անոր երկու որդիքը խղդելէն ետեւ. իսկ Յակովբ բանտէն ազատեցաւ եւ իր եղբօրը Ալպանի դքսին հետ պնայէս հաշտեցաւ որ երկու եղբարք մի եւ նոյն սենեակը կը քնանային եւ մի եւ նոյն սեղանը կերակուր կ'ուտէին: Ամէն բաները կարգի մէջ էին, վասն զի քանի որ Յակովբ իր գեղեցիկ արուեստից վրայ ունեցած ճաշակին համեմատ եկեղեցիներ կը շինէր, Ալպանի թագաւորութեան գործքերը կը հոգար:

Կաթախառութեամբ աս խաղաղութեան վիճակը միայն կարճ ատեն տեւեց, որովհետեւ Յակովբին կասկածն իր եղբօր վրայ պնայիսի սաստկութեամբ նորէն զարթեաւ, որ երկրորդ անգամ փախչելու ստիպուեցաւ, ու Ռիքարտոս Գ-ին ունեցած բարեկամութեան ապաւինեալ Անգղիա գնաց: Հոս տեղս քիչ մ'ետքը երկու տէրութեանց գժտութիւնները սկսելով, Ալպանի փոքր գնդի մը գլուխ անցաւ, աս գնդին մէջն էր նաեւ ծեր Տուկլաս, որն որ քսան տարի առաջ Յակովբ Բ-ին առենը Անգղիա փախած էր իր Արքիպալտ եղբօրը վրէժը խնդրելու պատճառաւ: Ալպանի Աննէնտէյլին քով սահմանէն անցնելով Սկոթախցիներէն յաղթուեցաւ, եւ աղէկ ձի հեծած ըլլալով Անգղիայի սահմանը նորէն հասաւ, իսկ Տուկլասին ձին սպաննուած ըլլալով Քիրք Փէթրիք անունով մէկու մը գերի ինկաւ, որն որ յառաջագոյն Տուկլասին հպատակն էր եւ անոր հրամանատարութեան տակ զինուորած: Քիրք Փէթրիք իր տիրոջը վիճակը տեսնելով ու գիտնալով որ ինչ բախտի պիտի հանդիպի արցունքը չկրցաւ բռնել, ուզեց զինքն իր կենաց վտանգով ազատել, բայց Տուկլաս տխրութեամբ 2է, 3է, պատասխանեց, աշխատութեան չ'արժեր: Եւ որովհետեւ թագաւորը զիս ողջ կամ մեռած բռնողին վարձք խոստացած է, անոր համար լաւագոյն է որ դուն իմ հին բարեկամն աս ստակը

վաստրկիս քան եթէ ուրիշ մը, ուստի մատնէ զիս որ ամէն բան մէյ մը լմըննայ:

Վիրք Փէթրիք Տուկլասին խորհրդեան չանսաց, այլ զինքն ապահով տեղ մը պահելէն ետեւ Էտինպուրկ գնաց եւ այնչափ ըրաւ որ Տուկլասին համար թագաւորէն թողութիւն առաւ: Տուկլաս իր բարեկամին շնորհակալ եղաւ, եւ իր ծերութիւնն յառաջ բերելով Լինտորս վանքը քաշուեցաւ, ուր զինքը քիչ մ'ետքը նորէն պիտի գտնենք: Հոս տեղս Տուկլաս քանի մը տարիէն ետեւ մեռաւ, եւ իրմով Տուկլասեանց երիցագոյն ճիւղն սպառեցաւ:

(Դ) Թագաւորն իր եղբօրը խնամակալութենէ ազատելով՝ որն որ կասկածին գլխաւոր պատճառն էր, դարձեալ իր բնածին սխալմանց մէջ ինկաւ, այսինքն երկչոտութեան ու ագահութեան մէջ: Դաւաճանութենէ վախնալով՝ արգիլեց որ զինեալ մարդ քովը չմօտենայ, եւ երկու հարիւր հոգիէ բաղկացած թիկնապահաց գունդ մը կազմեց Ռամսէյ Պալմէնին հրամանատարութեամբ, որն որ առջի մտերիմներէն ինք միայն մնացած էր եւ Լաւտերի դաւաճանութեան ատեն ազնուականք իրեն կեանքը շնորհած էին: Ասով թագաւորն իր կեանքն ապահովցրնելով, ամէն կերպ յափրշտակութեամբ գանձ գանձի վրայ դիզել սկսաւ, զորոնք ամէնը մեծ սնտուկի մը մէջ կը պահէր, եւ զորն որ ժողովուրդը սեւ արկղ կ'անուանէր: Բոլոր թագաւորութեան մէջ տհաճութեան ոգիներն այնչափ գրգռեցան որ գաղտնի նոր դաւաճանութիւն մը տարածուիլ սկսաւ եւ միայն յարմար ատենի կը սպասէին որպէս զի դուրս հանեն:

Լուիթը չպակսեցաւ: Թագաւորը Սթիրլին բերդին մէջ փառաւոր մատուռ մը շինել տուած էր եւ նոյն մատրան համար երգչաց եւ նուագահարաց երկու գունդ ժողված էր: Բայց զասոնք պահպանելու համար թագաւորը չուզեց իր սեւ արկղը բանալ, այլ ֆոլտինկեմ արբայութեան մոլտքերուն ձեռք զարկաւ: Բայց աս արբայութիւնը Հոմն եւ Հեփպէօուն կոմսից կալուածոց մէջն էր եւ երկու կոմսերն իսկզբան ուրիշներուն աչք գոցելով եւ յետոյ սովորութեամբ

ան վանքին Աբբան ընտրելու իրաւունք ստացած էին : Ասոր համար երբոր թագաւորն ան արքայութեան ձեռք երկնցուց՝ վերոյիշեալ երկու կոմսերը դաւաճաւնութիւնը զինեալ ձեռք շարժելու սկսան, եւ տժգոհ ազնուականաց հետ թղթակցելու առիթ առին, մանաւանդ անոնց հետ, որոնք Ղաւտերի կամրջին դաւաւցութեան մասնակից եղած էին. ասոնց մէջն էր նաեւ բոժոժակապ Անկաս կոմսը : Դաւաւցութիւնն այնպէս գաղտնի կազմուեցաւ ու աճեցաւ որ բոլոր դաւակիցներն արդէն զինաւորեալ էին, երբ որ թագաւորն անոր առջի լուրն առաւ :

Թագաւորն աս աշխարհքիս վրայ միայն երկու բան կը սիրէր, այսինքն իր որդին ու սեւ արկղը, եւ ասոր համար առջի հոգն եղաւ զանոնք ամենէն առաջ ապահովելը : Իր որդին Սթիրլին բերդի մէջ դրաւ, որն որ առանց մատնութեան չէր կրնար առնուիլ, իսկ իր գանձը Էտինպուրկի ներքնատան մը մէջ թաղեց : Երբոր աս երկու առարկաներն ապահովուց, անմիջապէս հիւսիսային կողմերը քաշուեցաւ եւ անտեղացի ազնուականաց հրաւեր խրկեց : Եւ որովհետեւ հիւսիսային եւ հարաւային կոմսից մէջ նախանձախնդրութիւն մանաւանդ թէ ատելութիւն կը տիրէր, անոր համար հիւսիսային կոմսերէն շատերը իր հրաւերն ընդունեցան ու քովը ժողովուելով երեսուն հազարի չափ բանակ մը կազմեցին :

Թագաւորն ասանկ զօրաւոր բանակ մը քովը տեսնելով քիչ մը հոգի առաւ եւ Ղինտսէյ կոմսին խրատով սկսաւ թշնամւոյն դէմ շարժիլ : Ճամբուն վրայ ծեր Տուկլասին հանդիպեցաւ, որն որ Ղինտորս վանքին մէջ կրօնաւոր եղած էր. եւ խոստացաւ իրեն իր առջի պատիւն ու տիտղոսն ետ տալու թէ որ իր բանակին գլուխն անցնի եւ իր անուամբ ապստամբաց բանակին մէջ գտնուող իր հպատակներն ետ կենալու յորդորէ : Բայց ծեր կոմսին մտածութիւնները հիմակ աւելի խաղաղական էին, եւ աշխարհական իրերէ երկնաւորներու անցած էին, ուստի գլուխը շարժելով, Ա՛խ Ա՛րքայ, պատասխանեց, ձեր սեւ արկղն եւ զիս՝ շատ երկայն ատեն փականքի տակ պահեցիք, անանկ

որ ոչ մէկը եւ ոչ մէկալն ասկից ետեւ ձեզի օգուտ մը
կրնան ընել:

Չուին երկրորդ օրը թագաւորն հրաման տուաւ
որ պատեղազմը սկսին: Ուստի երրորդ ճակատը յար-
դարեցին Լինտսէյ կոմսը փառաւոր ձիու մը սանձէն
բռնած թագաւորին մօտեցաւ եւ ծնկան վրայ եկած,
Տէր Աղբայ, ըսաւ, առ անասունը իբրեւ պարգեւ քու
հաւատարիմ ծառայէդ ընդունէ, որովհետեւ եթէ
վրան աղէկ նստելու ըլլաք, թէ թշնամին հալածելու
եւ թէ անկից փախչելու ատեն ոչ Սկովտիայի եւ ոչ
Անգղիայի երիվար մ'անոր արագութեան կրնայ հաս-
նիլ: Թագաւորը թէպէտ եւ իր ցաւն յայտնեց որ
գէշ հեծնող է, բայց պարգեւն ընդունեցաւ, եւ իր
ձիէն վար իջնալով գեղեցիկ երիվարին վրայ հեծաւ,
եւ անմիջապէս ալ փորձեց մէկ բլուրի մը վրայ վազ-
ցընելով ուսկից որ թշնամեաց դիրքը կրնար դիտուիլ:
Բայց հազիւ թէ հոն հասաւ, զարմացաւ մեաց տեսնե-
լով որ թշնամին իր թագաւորական դրօշովն յառաջ
կու գար. սարսափած ասգին անդին նայելու սկսաւ,
կարծեց որ երազ է. բայց մէկէն սարսափեւի խոր-
հուրդ մ'ինկաւ միտքը որ չըլլայ թէ իր սեպհական որ-
դին իրեն գէմ ելած ըլլայ:

Եւ իրօք այնպէս էր. Հոմս, Անկաս, եւ Պո-
թուէլ կոմսերը Սթիրլին հասնելով բերդին հրամա-
նատարէն պահանջեցին որ աղբայազուն իշխանը իրենց
ձեռքն յանձնէ: Աս հրամանատարն արդէն ի ծածուկ
անոնց կողմն ըլլալով առանց ընդդիմութեան հաւա-
նեցաւ, եւ ասանկով կորիւնը ծեր առիւծի դէմ կ'ել-
լէր, որդին՝ հօր դէմ:

Եւ որ տեսաւ խեղճ հայրը քիչ մ'ունեցած
քաջասրտութիւնն ալ կորսընցուց. յիշեց Մար կոմսին
վհագաց գուշակութիւնն որ իր մերձաւոր ազգականէն
պիտի սպաննուի, եւ իր աստղաբաշխին հմայութիւնը
որ ծեր առիւծը կորիւն առիւծէն պիտի գիշատուի:
Թագաւորին քովիները երբ որ տեսան որ երթալով
անոր երեսին գոյնը կը նետէ ու ինքզինքը կը կորսըն-
ցընէ, իմացան որ իրենց գործքին շատ արգելք պիտի
ըլլայ, ուստի աղաչեցին զինքը որ հեռանայ, եւ թա-

գաւորը վերջապահաց քով քաշուեցաւ: Նոյն վայր-
կեանը պատերազմն սկսաւ:

Հոմն եւ Հեփպէօնն առջի յարձակումն ըրին
Թագաւորականաց առաջապահից վրայ, որոնք բոլորո-
վին լեռնականներէն կազմուած էին ու յարձակողները
նետերով ընդունեցան: Յարձակողներուն նետերէն,
որն որ կարկտէն աւելի Թանձր իրենց վրայ կ'ընային՝
ետ քաշուելու ստիպուեցան, բայց նոյն ժամանակը
Վիտտէյլի ու Աննէնտէյլի նախարարներուն զօրքը,
որոնք Սկովտիայի մէջ ամենէն երկայն նիզակներ կը
գործածէին, մեծ աղաղակ բրցընելով նետաձիգները
ետ մղեցին: Թագաւորն երբոր աս աղաղակը լսեց եւ
ծագած խռովութիւնը տեսաւ, խելքը կորսնցուց, եւ
առանց ըրածը գիտնալու գրեթէ ակամայ ձիուն կուշ-
ար մտրակ զարնելով Թշնամույն կոնակը դարձուց,
ազնիւ երիվարն եղջերուի մը պէս ցաթկեց եւ կայ-
ծակի պէս Սթերիլիսի ուղղութեամբ արշաւեց, Թա-
գաւորն որչափ որ ջանաց երիվարին արագութիւնը
նուագընեւ չկրցաւ, մինչեւ որ աւան մը հասաւ ուր
Պիթնմիլ կոչուած ջրաղացքը կար: Նոյն վայրկեանը
պառաւ մը ձեռքը կուժ առած գետակէն ջուր առնե-
լու կ'երթար, բայց երբոր տեսաւ որ զինեալ մարդ
մը անհնարին արագութեամբ դէպ իրեն կ'արշաւէ,
կուժը գետին ձգեց ու ջրաղացքը փախաւ: Աս կու-
ժէն ձին խրտչելով կողմնակի սարսափելի վազք մ'ը-
րաւ, որուն անակրնկալ ցնցումէն Թագաւորը չկրնա-
լով ինք զինք Թամբի վրայ հաստատուն բռնել, վար
ինկաւ. իսկ ձին նոյն արագութեամբ իր ընթացքը
շարունակեց աւանին մէջէն:

Մնիջապէս աւանին մարդիկներն անկելոյն օգ-
նութեան եկան որն որ անկման սաստկութենէն փա-
սուած մարած էր, ու ջրաղացք տարին, սաղաւարտն
ու զրահը հանեցին եւ անկողին դրին: Տասը ռոպէէն
ետեւ Յակովբ աչքը բացաւ ու քահանայ մ'ուզեց:
Քովը կեցողներն անոր ով ըլլալը իմանալ ուզելով,
ջրաղացպանին կնիկը հարցուց վերաւորելոյն: Ո՛հ, պա-
տասխանեց, Յակովբ, աս առտու դեռ ձեր Թագաւորն
էի, բայց հիմայ չեմ գիտեր թէ ինչ եմ: Կնիկն աս

ԾԱՐԻԱԾ ՍԹՈՒԱՐԹ

որ լսեց տնէն դուրս վազեց ու պոռալով սկսաւ կանչել. Թագաւորին համար քահանայ մը, Թագաւորին համար քահանայ մը, Թագաւորին համար քահանայ մը . . . :

Լեցաւոր մը ասի լսելով, ես քահանայ եմ ըսաւ, զիս Թագաւորին առջեւ տարէք: Կնիկն ուրախութեամբ զինքը սենեակէ կը տանի ու Թագաւորին անկողնոյն առջեւ բերելով ինք ետ կը քաշուի: Անծանօթը Թագաւորին մօտենալով հարցուց որ ինչսա վիրաւորեալ ես: Ո՛հ, ըսաւ Թագաւորը վերքս մահացու չեմ կարծեր, եւ քիչ մը դարման տանելով կը յուսամ որ կը բժշկուիմ. բայց հիմայ ուրիշ բանի հարկաւորութիւն չունիմ բայց եթէ քահանայի մը, որուն խոստովանելով մեղացս թողութիւն առնում: — Ա՛ռ, ուրեմն, ըսաւ անծանօթը, ու դաշոյնը Թագաւորին սիրտը խոթեց, որն որ անմիջապէս հոգին աւանդեց միայն Յիսուս, Աստուած իմ. . . լսելով: Ասոր վրայ Թագաւորասպանը Թագաւորին մարմինը շալակն առնելով տնէն ու աւանէն հեռացաւ առանց մէկէ մ'ընդդիմութիւն կրելու. եւ ասկից ետեւ մինչեւ հիմայ չիմացուեցաւ որ Թագաւորասպանն ո՛վ էր եւ Թագաւորին մարմինն ինչ եղաւ:

Թագաւորը հոգին աւանդած ատեն Թագաւորականք պատերազմը կորսընցուցին (1488ին Յունիսի 18ին):

Լյուպէս մեռաւ Յակովբ Գ. անխոհեմ եւ երկշոտ իշխանը: Թէ որ իր եղբօրը սպանումն ալ բանի տեղ չգնենք, անգութ եւ միանգամայն ագահ Թագաւոր մըն էր: Իր գեղեցիկ արուեստից վրայ ունեցած ճաշակը, իբրեւ առանձնական մարդ շատ գովելի կ'ըլլար թէ որ իր Թագաւորական պարտքերը զանց չառնուր: Ի ծաղիկ հասակի գրեթէ 36 տարւան մեռաւ, ինչպէս որ իր գերդաստանին մեծագոյն մասը նոյն հասակին մէջ կեանքը կը կնքէին: — Իր որդին զինքը յաջորդեց իբրեւ Յակովբ Գ.:

Յակովբ Դ.ին կառավարութիւնը: Լինաւէյ կոմսին գաւառատա-
նը: Անգրէսս վաւախ ծովային պատերազմները: Փերբին վար-
դէթին համար Անգղիա յարձակում կ'ըլլայ: Անգղիայի հետ
խաղաղութիւն: Յակովբ Հենրիկոս Է.ին Մարգարետա գոտեր
հետ կ'ամուսնանայ: Անգղիայի եւ Սկոտիայի մէջ եղած գրծ-
տութիւնները: Պարթընին նաւահան պատերազմները: Անգղիայի
վրայ յարձակում: Ֆլուտտընին պատերազմը: Յակովբ Դ.ին մահը:

Յակովբ Դ. իր հօրը մեռած ատեն որչափ որ
պզտիկ ալ էր իմացաւ որ հօրը գէմ ելլելով ըրած
գործքը անպիտան է, եւ հօրը մահուան գլխաւոր պատ-
ճառ ինք զինքը կը համարէր, թէպէտեւ իր տղայու-
թիւնն եւ ազնուականաց հրապուրանքը, որոնք ճիշդ
խօսելու համար զինքն յափշտակած էին եւ իրեն
յակամայ կամ գործել տուած էին, ըստ բաւականի
կ'արգարացնէին: Բայց ինք եղած գործքիս վրայ զղջա-
լով ինք զինքն եկեղեցական ապաշխարանաց տակ ձգեց:
Իր անձնական ապաշխարանաց համար երկաթէ գօտի
մը պարզ մարմնոյն վրայ կը կրէր եւ ամէն տարի եր-
կու աւելի վրան աւելցնելով կը ծանրացնէր, ու-
ղելով ցուցնել որ հասակն առնելով եղած գործքը
չուզեր մոռնալ: Աս ներքին զղջման պատճառաւ չէ
թէ միայն ամ ազնուականաց, որոնք որ իր հօրը կողմն
էին եւ իրեն գէմ պատերազմած էին կատարեալ
թողութիւն շնորհեց, ու զիրենք հալածելը դադրե-
ցուց, այլ նաեւ ըստ կարի ջանաց երկու կողմնակցաւ-
թիւններն իրարու հետ հաշտեցնել: Որովհետեւ
յաղթութենէն ետեւ իր կողմնակիցները ծեր թա-
գաւորին կողմնակցաց հետ խստութեամբ վարուելու
սկսան ու զանոնք կործանելու ջանալով իրենք զիրենք
անոնց կալուածներով հարստացնել ուղեցին: Եւ ասոր
համար զիրենք խորհրդանոցի առջեւ պատասխանա-
տու ընելու կը ջանային: Ուստի ամենէն առաջ 1489ին
Մայիսի 10ին խորհրդանոցին առջեւ Լինաւէյ կոմսն
դատաւտանի կանչեցին, որն որ թէպէտ քաջ զինուոր
էր բայց անտաշ ու շատ տգէտ էր, ու վրան գլխաւոր
յանցանք կը դնէին որ պատերազմէն յառաջ ծեր
թագաւորին ընտիր ձի եւ սուր մը տուած է եւ միան-

գամայն արքայորդին եւ անոր կողմնակիցները բնա-
ջինջ ընելու խորհուրդ տուած է: Լինտսէյ դատաս-
տանական բաներէ չէր հասկընար բայց որովհետեւ
ամբաստանութեան պատասխան տալու շատ անգամ
հրաւիրուեցաւ, մէկէն ցաթկեց եւ իր կոշտ ոճոյն
համեմատ ըսաւ. «Ժողովուած խորհրդանոցին ամէն ազ-
նուականներն աւազակ ու մատնիչ են, եւ ես իմ
սրովս ասի կրնամ ցուցնել: Աւերջին թագաւորն ան-
գութ կերպով մը սպաննուեցաւ կողմնակցութենէ մը,
որն որ իր գործքը բարեքելու համար արքայազուն իշ-
խանն իբրեւ պատրուակ առած էր,,: Եւ խորհրդա-
նոցին մէջ նստող թագաւորին դառնալով, ըսաւ, «Թէ
որ ձեր հայրը դեռ ապրէր, իմ կեանքս իրեն համար
շատ անգամ զոհելու պատրաստ էի եւ հոս տեղս
նստող ամէն անարգ աւազակներէ եւ ոչ մէկէ մը կը
վախնայի, եւ կամ թէ որ դուք որդի մը ունենայիք
եւ ձեզի դէմ ապստամբէր, քն ատեն ան ապստամ-
բութեան կողմնակիցներուն դէմ ձեզի կ'օգնէի: Հա-
ւատացէք ինծի որ թէպէտ եւ ամէնն ալ զիս ձեր
առջին կ'ամբաստանեն, պատրաստ եմ ցրցունելու որ
անոնցմէ աւելի հրամանոցը հաւատարիմ եմ,,: Ատե-
նադպիրը Լինտսէյին աս խօսակցութիւնն ուզեց քիչ
մը մեղմացնել ըսելով որ Լինտսէյ հին խմորոյ մար-
դիկներէն է ու դատաստանական բաներէ չի հասկընար,
եւ թագաւորին առջեւ պատշաճ յարգանք խօսելու
վիճակի մէջ չէ: Բայց ըսաւ որ կ'ուզէ թագաւորին
ինք զինք հպատակել: Եւ Լինտսէյին դառնալով ը-
սաւ, ամենէն աղէկ ըրած կ'ըլլաք թէ որ թագաւորին
առջեւ խոնարհիք. որով թագաւորն ալ ձեզի թո-
ղութիւն կու տայ:

Լինտսէյ եղբայր մ'ունէր Փեթրիք Լինտսէյ
անուամբ որն որ յաջողակ օրէնսգէտ էր ինչպէս որ
ինքն ալ քաջ զինուորական. բայց իրարու հետ պն-
չափ միաբան չէին երկայն ժամանակէ ի վեր: Բայց
երբոր Փեթրիք ատենադպրին խօսքը լսեց իր մեծ եղ-
բորը ոտքը կոխեց որպէս զի իմացնէ անոր որ ատե-
նադպրին տուած խորհուրդը չընդունի, որովհետեւ
զանի ընդունելով ինք զինք յանցաւոր համարած կ'ըլ-

լայ: Լինտսէյ աս ակնարկութեան պատճառը չիմացաւ, այլ կատաղի նայուածք մը նետելով եղբօրը վրայ, որն որ դժբախտութեամբ անոր ցաւոտ ոտքին վրայ կոխած ու շատ ցաւցուցած էր. «Ալ ասի չափն անցաւ, ըսաւ, թէ որ թագաւորին առջեւ չըլլայինք ապտակ մը քեզի կ'ինջեցընէի որ ականջներդ կը խօսէին», Բայց Փեթրիք աս սպառնալից խօսքը մտիկ չընելով ոտք ելաւ ու հրաման ուզեց իր եղբայրը պաշտպանելու: Եւ այնպէս խօսեցաւ որ չէ թէ միայն Լինտսէյ կոմսին այլ նաեւ ուրիշ կոմսից վրայ եզած ամբաստանութիւնները խորհրդանոցը մերժեց: Լինտսէյ եղբօրը պաշտպանութիւնը մտիկ ըրաւ, առանց բան մը հասկընալու, բայց խորհրդանոցին ընթացքէն իմացաւ որ որոշումն իր կողմն է, ու եղբօրը դառնալով հետեւեալ խօսքերով շնորհակալութիւնն յայտնեց. «Ճշմարիտ ըսելով եղբայր, աղէկ կրնաս եղեր խօսիլ. չէի գիտեր որ այնչափ լեզու ունենաս, աս գործքիդ համար երկնից արքայութիւն քեզի կը բաղձայի»:

Վորընտիր թագաւորը չէ թէ միայն քաջ, յաջողակ ու զօրաւոր էր այլ նաեւ իր հօրը բոլորովին հակառակ առատաձեռն: Աս առատաձեռնութեամբ տէրութեան շատ օգուտ ըրաւ, ինչու որ երբոր էտինպուրկի շտեմարաններուն մէջ հօրը թաղած սեւ արկըն ուրիշ բազմաթիւ ոսկեղէն եւ արծաթեղէն անօթներով, գտաւ բոլորն ալ իր ազնուականաց բաշխեց, որոնք թէ իրեն համար եւ թէ իրեն դէմ ծառայելով աղքատցած էին:

Յակովբ Ա.էն ետքը Սկովտիայի ամենէն անուանի թագաւորներէն մէկն Յակովբ Դ. կրնայ համարուիլ. արդարութեան շատ նախանձախնդիր էր եւ իր հպատակներն առանց իրենց աստիճանին նայելու հաւատարմապէս կը պաշտպանէր, որով ժողովրդեան սէրն ու մեծարանքն իրեն քաշեց: Իր կառավարութեան ատեն Սկովտիայի վաճառականութիւնը շատ ծաղկեցաւ: Իրեն գլխաւոր միտումը, զորն որ հօրմէն ժառանգած էր, նաւական զօրաց վրայ էր: Իր գլխաւոր սիրելիներէն մէկն էր Անդրէաս Վուտ, որն որ ինք զինք ծովական ծառայութեան տուած էր ու

շատ համբաւ հանեց: Եւ մէկ գլխաւոր պատճառն, որուն համար Յակովբ զինքը շատ կը տիրէր ան էր որ Անդրէաս Առաքելի մէջ թագաւորական տան հաւատարիմ մնացած էր, եւ վերջի պատերազմի մէջ թագաւորական բանակին շատ վիրաւորեալներն իր նաւերն առաւ ու մեծ հոգով առանց շահասիրութեան. հոգաց:

Երբոր երկու տարի ետքը հինգ նաւէ բաղկացած անգղիական նաւախումբ մը Փորթ ծովածոցը մտաւ եւ քանի մը սկովիտացի նաւեր կողոպտեց, Անդրէաս իր երկու նաւերով (երկու նաւէն աւելի ունեցած չէր) անոնց ետեւէն ինկաւ ու հինգ նաւերն ալ գերի բռնեց, եւ օր մը երբոր Յակովբ Ախթարին մէջն էր բռնուած հինգ նաւապետները թագաւորին ընծայ ըրաւ: Յակովբ անմիջապէս զանոնք Հենրիկու Էին խրկեց, անոնց ձեռքը զրուցել տալով որ Սկովտիացիք ինչպէս որ ցամաքի վրայ նոյնպէս ծովու վրայ ալ պատերազմիլ գիտեն: Հենրիկոս աս պայանող պատգամաւորութեան վրայ կատարելով Փորթսմութէն, ուր որ նոյն ատենը կը գտնուէր իր ամենէն քաջ նաւապետը Ստեփան Պալլ բերել տուաւ որ Անդրէաս Առաքելի վրայ յարձակի: Պալլ հնազանդեցաւ եւ իր հակառակորդին Փորթ ծովածոցին մէջ պատահեցաւ, եւ պատերազմն անմիջապէս այնպիսի սաստկութեամբ մղեցին երկու կողմանէ ալ որ իրենց նաւերուն վրայ հսկողութիւն չտանելով նաւերն ալ լիքներէ մղուած մինչեւ Թէյ ծովածոց մտան: Ցաւ ուերկու ժամ պատերազմելէն ետեւ երեք Անգղիացի նաւ գերի ինկան, եւ Առաքել սովորութեան համեմատ գերիները թագաւորին ընծայ ըրաւ: Յակովբ նորէն Հենրիկոսին ծովապետն եւ երկու ընկերներն Անգղիա խրկեց, անոնց ապագրելով որ իրենց թագաւորին ըսեն թէ առջի պատգամաւորութեան պատասխան չառնելով կը բաղձայ իմանալ որ արդեօք իրենց պատգամաւորութիւնը կատարած են: Ան օրէն ետեւ Հենրիկոս ալ գաղթեցաւ աննուաճելի Առաքել վրէժ առնելու: Յակովբ նոյն ատենները նոր նաւեր շինել տալով Սկովտիայի նաւակառու զօրութիւնն սկսաւ մեծնալ:

Իս ժամանակներս զարմանալի դիպուած մը պատահեցաւ որն որ մինչեւ հիմայ մեզի առեղծուած մ'եղած է: Ազնաւական ու գեղեցիկ տեղքով երիտասարդ մը քսան մինչեւ քսանութիւն տարեկան 1496ին հազար հինգ հարիւր հօգւով Յակովբին արքունիքն եկաւ, ըսելով որ Անգղիայի Եգուարգ Թագաւորին երկրորդ որդին է ու իր եղբայրը սպանողներուն ձեռքէն ազատած է: Իր փախստեան մանրամասն դէպքերը, ու Պաւրկունտիայի դքսուհիէն ընդունուելուն պատմութիւնը, զորն որ նոյն իսկ դքսուհին իր նամակաց մէջ կը հաստատէր, Սկովտիայի Թագաւորը համոզուցին որ թափկայ Անգղիայի օրինաւոր ժառանգն է: Եւ խոստացաւ իրեն որ զինքն Անգղիայի աթոռը նստեցնելու օգնական կ'ըլլայ: Զինքն իր աստիճանին համեմատ ընդունեցաւ եւ Հունթի կոմսին ազնկանը հետ կարգեց, որն որ Թագաւորական տան ազգականութիւն ունէր եւ Սկովտիայի մէջ ամենէն գեղեցիկ աղջիկն էր:

Ժամանակ անցնելէն ետեւ ստանուն Եորքի գաւթն Յակովբին տուած խոստումն յիշեցուց որ Անգղիայի աթոռը գրաւելու իրեն նպաստամատուց ըլլայ, հաստատելով որ Անգղիա մտածին պէս իր հօրը կողմնակիցները անմիջապէս ոտք կ'ելլեն: Յակովբ իր տուած խոստումներ համեմատ նորթեմայերէնս կոմսութիւնն արշաւեց, բայց շատ տխրեցաւ երբոր տեսաւ որ գուրս տուած հրովարտակներն օգուտ մը չընրին: Ասի խրատ եղաւ Յակովբին որ յառաջ չերթայ եւ Թագաւորութեան հետամուտը յորդորեց որ քաջութի ու Սկովտիայի մէջ հանգիստ կեանք անցընէ: Բայց ինքն իր խնդրոյն վրայ վստահանալով Թագաւորին առաջարկութիւնը մերժեց ու Քոռնուէլս գնաց, որ նորէն փորձ փորձելով չկրցաւ յաջողցընել եւ բռնուելով Լոնտոն գլխատուեցաւ: Աս ստանուն Եգուարգ Թագաւորին որդւոյն դատաստանը հրատարակուելէն իմացուեցաւ որ ինքը Ֆլանտրացի բախախնդիր մըն էր փերքին վարպէք անուամբ, եւ առ խաղը խաղալու Պուրկունտիայի դքսուհիէն խրատուած է: Բայց ասանկ յայտարարութիւն մը չկրցաւ հասա-

րակութիւնը համոզեցնել, եւ շատերը կը հաւատային որ աս դժբախտ երիտասարդը ճշմարիտ Եոզքի գութան էր: — Հենրիկոս է. ստանուն Եոզքի դքսին կնոջը Կորտոն կատարինէին, որուն գեղեցկութեանը համար Սկովտիայի ճերմակ վարդ անուն դրած էին, թոշակ կապեց եւ Անգղիայի Թագուհւոյն մասնաւոր պաշտպանութեան տակ ձգեց:

Իս ժամանակներս Հենրիկոս է. արիւնաթաթախ աթոռը նստած ըլլալով եւ քաղաքային պատերազմներով խռովեալ ժողովրդեան մը վրայ տիրելով, խաղաղութեան հարկը կը տեսներ, ասոր համար Յակովբէն եօթը տարւան զինադադար խնդրեց եւ ընդունեցաւ: Առջի բանակցութիւնն ուրիշ ծանրակշիռ բանակցութեան մը պատճառ եղաւ: Սկովտիայի թագաւորը չափահաս էր եւ Հենրիկոս է. Մարգարետտ անուամբ դուստր մ'ունենալով, Յակովբին իմացընել տուաւ որ չէ թէ միայն պարզ ժամանակաւոր զինադադար մը, այլ տեւական խաղաղութիւն մը, չէ թէ միայն սահմանակցական դաշն մը այլ գերդաստանական կապ մ'ընելու կը բաղձայ: Աս առաջարկութիւնը Յակովբին շահաւոր երեւցաւ, ու հաւանեցաւ: Ամուսնութեան դաշինքները շինուեցան եւ Սէօսսէքս կոմսը հարսը Սկովտիա բերաւ:

Իս ամուսնութենէն է որ հարիւր տարի ետքը Յակովբ Զ. Սկովտիայի թագաւոր, Յակովբ Ա. անուամբ Անգղիայի թագաւոր եղաւ, Սթուարթեանց թագը Անգղիայի թագին հետ միացընելով:

Իմենայն ինչ խաղաղութեամբ յառաջ կ'երթար քանի որ Հենրիկոս է. կ'ապրէր, եւ Յակովբ աս ժամանակն ի գործ ածեց ներքին պատերազմաց հեղքերը, որոնք այնչափ երկայն տարիներով Սկովտիա աւերած էին, ջնջելու. բայց երբոր Հենրիկոս է. մեռաւ եւ Հենրիկոս Ը. գահը նստաւ պարագաները փոփոխուեցան, ինչու որ Հենրիկոս Ը.ին առջի գործքն եղաւ իր հօրը կտակաւ ձգած Մարգարետայի բաժինը՝ Յակովբ Գ.ին զլանալ, որով երկու տէրութեանց մէջ փոքր գժտութիւն մը ծագեցաւ:

Իռլոնդիկոս ԺԲ. Գաղղիայի թագաւորը Սկով-

դիպի եւ Անգղիայի անփառանութեան մէջ իր քաղաքական շահը տեսնելով, երկու տէրութեանց մէջ ծագած գծաութիւնն իմացածին պէս Սկովտիայի խորհրդանոցին եւ թագաւորին մտերմաց մէջ առատ ոսկի բաշխելու սկսաւ, որպէսզի թագաւորին հասկըցընեն, թէ ի դիպուածի որ Անգղիա Գաղղիայի վրայ յարձակում ընէ, ինքը (Լուդովիկոս) պատրաստ է Սկովտիայի նիզակակցութիւնն Յակովբէն որոշուած գնով գնելու: Յակովբ ինքզինքը բանի մը չպարտաւորեց, բայց երկու թագաւորաց գործելու կերպը բաղդատելով յայտնի կ'երեւար որ Հենրիկոսին կողմը պիտի չըլլայ:

Ասոնք ըլլալու ատեն երկու դրացեաց մէջ անփառանութեան նոր պատճառ մ'ալ ծագեցաւ: Յակովբ ինչպէս որ վերն ըսինք ծովակալութեան վրայ սէր ունենալով իր ծովական զօրութիւնը տասնուվեց նաւէ բաղկացեալ նաւատորմիդ մը շինելով մեծցուց, ասոնց մէջ էր Միքայէլ անուամբ մեծ նաւը, որն որ ինչպէս կը պատմեն մինչեւ նոյն ժամանակը շինուած նաւերուն մէջ ամենէն գեղեցիկ պատերազմական նաւն էր: Դէպքը բերաւ որ 1476ին Սկովտիացի ազնուականի նաւ մը Փորթուկալցիներէն կողոպտուեցաւ եւ կրկին անգամ հատուցում պահանջուելով չկատարուեցաւ: Աս ազնուականն որուն նաւն որ կողոպտուած էր երեք որդի ունէր, որոնք քաջասիրտ ու յանդուգն մարդիկ էին, թագաւորէն ասպատակութեան թուղթ մ'ուզեցին որուն զօրութեամբ Փորթուկալցի նաւերուն վրայ այնչափ տտէն կարենան ասպատակութիւն ընել մինչեւ որ իրենց կորստեան տեղը լեցընեն: Թագաւորն անոնց հրաման տալով՝ երկու նաւ պատրաստեցին եւ իրենց Պարթըն մեծ եղբօրը առաջնորդութեամբ, որն որ նոյն ժամանակուան անյաղթ ծովահէններէն մէկն էր, Լա մանշ անցքի մէջ երթեւեկութիւն ընելու սկսան: Բայց նոյն ատենները Փորթուկալցի նաւերն ան կողմանց քիչ այցելութիւն կ'ընէին, եւ Անգրէաս Պարթըն իր ծախքը չէր կրնար հանել թէ որ երբեմն երբեմն Անգղիացի հպատակաց նաւերը չկողոպտէր, որոնք նոյն ժամանակը Փորթու-

կայացոց նիղակակից էին: Ասոր Յակովբ Տալալար արք
կը գոցէր, բայց Հենրիկոս Ը. այնպէս չէր մտածեր,
եւ տեսնելով որ տրտունջ ընելը պարապ է, որոշեց
որ իր հպատակաց փեսասուցը վրէժն հանէ: Աս պատ-
ճառաւ երկու զօրաւոր պատերազմական նաւ պա-
տրաստեց եւ մէջը ընտիր նաւաստիներով զինելէն ե-
տեւ հրամանատարութիւնը Սէօսսէքս կոմսին Թով-
մաս եւ Եդուարդ երկու որդւոցը յանձնեց, ապա-
պրելով որ Պարթըն ողջ կամ մեռած իրեն բերեն:
Երկու երիտասարդներն իրենց քաջութիւնը ցուցը-
նելու առիթ ունենալով, մէկ վաճառականի նաւապետ
մ'իրենց առաջնորդ առին որուն նաւը Պարթըն քիչ
մ'առաջ կազդպտած էր: Աս առաջնորդը զիրենք աւա-
զակոյտներու տեղերը տարաւ ուր որ Պարթըն իր
նաւերովն որսի ելած կ'երթեւեկէր: Անգղիացիք զին-
քը խաբելու համար իրենց կայմերուն վրայ ուճւոց
ձիւղեր կապեցին, ինչպէս որ վաճառականի նաւերը
կ'ընէին ըստ ժամանակին սովորութեան: Աս տեսակ
դրօշը Պարթընին շատ հաճոյական էր, թէպէտեւ շատ
անգամ ցուցուցած էր որ թշնամական դրօշն ալ զին-
քը չէր վարհուրեցրներ: Ուստի Անգղիացւոց նաւերը
տեսածին պէս իր ճամբան անոնց ուղղեց եւ լսուելու
չափ մօտենալով պոռաց որ յանձնուին: Բայց Ան-
գղիայի նաւերն իրենց խազաղական դրօշն անմիջապէս
վար առնելով Անգղիայի մեծ թագաւորական դրօշը
յովազառիւծներով ու ճերմակ շուշաններով ծփա-
ցուցին, եւ երկու նաւերուն ամէն թնգանթներէն
կրակ տալով անամօթ հրաւիրանաց մահաւ պատգա-
մաւորներ խրկեցին:

Պարթըն տեսաւ որ ուրիշ տեսակ որսի մը հան-
գիւղած է քան զոր կը կարծէր, եւ փոխանակ եղջե-
րու մը հալածելու առիւծ մը դիմացն ելած է բայց
ինքն աղէկ որսորդ ըլլալով այնպիսի սխալմունքը բա-
նի մը տեղ չդրաւ. անմիջապէս ղեկին կողմը եղբ
դղեակը ցաթկելով իր հրամանները տուաւ եւ իր սա-
վորութեան համեմատ չէ թէ միայն խօսքով իր մար-
դիկը կը յորդորէր այլ մանաւանդ գործքով վտան-
գաւոր տեղերը իր ներկայութեամբ կը քաջալերէր:

Ինքը Միլանեան ըստած փոքրուն զգահն հագած ըլ-
լալով ու վիզը ոսկի փող մը ունենալով ամենուն
աչքին կը զարնէր: Պատերազմը զարհուրեցի էր. թէ
Անգղիացիք եւ թէ Սկովտիացիք գիտէին որ կենաց
վտանգաւր կը պատերազմին, ոչ մէկը եւ ոչ մէկալը
թողութեան յոյս ունենալով. երկու կողմն ալ հաւա-
սար քաջութեամբ կը շարժէին ու կը պատերազմէին,
թէպէտ եւ Պարթընէն հնարուած մեքենայ մը որն որ
կայմերէն թշնամեաց նաւերուն մէջ խաշոր կոճղ մը
կը մղէր, Անգղիացւոց նաւերուն շատ փնտս բերա-
ւած մեքենան մէկ հոգի կրնար շարժել, եւ ի մաս-
նաւորի ան նաւուն որուն մէջ որ Թովմաս Հովարտ
կը հրամայէր այնչափ փնտս ու շփոթութիւն պատճա-
ռեց, որ Թովմաս իր քաջ Հասթլէր անունով աղեղն
նաւորի մը յանձնեց որ չէ թէ միայն մեքենան շար-
ժող մարդն այլ նոյն իսկ կայմին վրայ ելլել ուզող-
ները նետով զարնէ:

Հասթլէր իր պաշտօնը կատարեց, առջի նետը
նետելուն պէս մեքենան շարժող մարդը կուրծքին
մէջ տեղը նետահար թելերը բացած կռնկի վրայ
իսկաւ: Երկու հոգի ան կերպով զարնուեցան եւ ան-
կէց ետեւ մէկը չէր յանդգներ ան փաստկար տեղը
վեր ելլել. ան ատեն Անգրէաս Պարթըն ինքիրեն վեր
ելաւ որ մեքենան շարժէ:

Հասթլէր, պռուց Թովմաս աղեղնաւորին, կամ
հիմայ պէտք ես նշան առնուլ կամ երբեք. գլխարկդ
ոսկիով լեցուն կամ կախաղանի չուան, երկուքին մէջ
ընտրութիւն ըրէ: Տէր իմ, պատասխանեց աղեղնաւո-
րը, մարդս միայն իր ձեռքէն եկածը կրնայ ընել, ես
դժբախտաբար միայն երկու նետ ունիմ: Հագիւ թէ
աս խօսքերը զրուցեց նետը կայծակի պէս շառա-
չելով թռաւ ու Անգրէասի զրահին վրայ աստիճայ
պէս խորտակեցաւ բայց Անգրէաս ամենեւին միտ չդրաւ
կարծես թէ պիժակ մը զինքը խօյթելու փորձ ըրած
ըլլայ եւ մահաբեր մեքենային վրայ ելլելով ու նորէն
վարժ ձեռք շարժելով առջի նետուածքին հինգ կամ
վեց հոգի Թովմասի նաւուն վրայ ջախջախեց:

Ինչպիսիան, պռուց Թովմաս, կը տեսնես քու

չաջողակութեանդ արդիւնքը: Իմ չաջողակութենէս
չէ պատասխանեց Հասթլէր: Տրամանքդ տեսար նե-
տիս խորտակուիլը անոր զրահին վրայ, թէ որ անոր
հագածը հասարակ զրահ կամ բաճկոն ըլլար, կուրծ-
քին մէկ կողմէն մէկալ կողմն անցած կ'ըլլար: Բայց
ես չեմ յուսահատիր քանի որ ձեռքս նեւ մ'ունիմ:
Հասթլէր գիտնալով որ ըրածը վերջին փորձն է, ամէն
զգուշութիւններն ըրաւ որ խաղը վաստրկի, ապահո-
վեցաւ որ նետը ճիշդ լարին մէջ տեղն է, եւ կան-
գուն ոտքի վրայ ելլելով արձանի պէս առանց շարժ-
ման կեցաւ, կամաց եւ հաւասարակերպ շարժմամբ
լարը մինչեւ գլխուն ետեւի կողմը քաշելով յարմար
առթի կը սպասէր: Երբոր Պարթըն թեւը վերցուց,
նետն այնպիսի արագութեամբ թռաւ որ տեսնելն ան-
կարելի էր եւ ծովահինին թեւին կողմանէ ներս մտնե-
լով աներեւոյթ եղաւ:

Տղաք, պոռաց Պարթըն, պատերազմելը շարու-
նակեցէք ես քիչ մը վերաւորուած եմ բայց դեռ
մեռած չեմ, վար կ'երթամ որ գաւաթ մը օղի խմեմ,
ու դարձեալ կը դառնամ թէ որ ուշանամ մինչեւ
ի մահ պատերազմեցէք մի յանձնուիք: Ի խաչն սրբոյն
Անդրէասայ: Պատերազմն երկու կողմանէ հաւասար
կատաղութեամբ յառաջ կ'երթար եւ ժամանակէ ժա-
մանակ երբոր նաւուն ներքին կողմանէ Պարթընին
ոսկիէ փողին ձայնը կը լսուէր, որն որ նշան էր թէ
նաւապետը դեռ ողջ է, նաւաստիներն աղաղակ մը
հանելով նորէն կը քաջալերուէին. վերջապէս փողն
ձայնը տկար ու երբեմն երբեմն լսուելու սկսաւ, մին-
չեւ որ բոլորովին դադրեցաւ, եւ Սկովտիացիք իմա-
ցան որ իրենց առաջնորդը մեռած է: Եւ իրօք երբոր
Անգղիացիք տասը ժամ պատերազմելէն ետեւ կար-
թերով Սկովտիացի նաւերն իրենց քաշեցին գտան որ
Պարթըն իր սենեկին մէջ մեռած էր ոսկի փողը բե-
րանն որպէսզի վերջին շունչը պարապ չելլէ:

Հակովբ որ քաջութեան գործքերը կը սիրէր,
Անդրէասին մահուան վրայ այնչափ նեղացաւ որ Հեն-
րիկոսէն հատուցում խնդրեց, բայց Հենրիկոս պա-
տասխանեց ըսելով որ Անդրէաս Պարթըն ուրիշ բան

չէր բայց եթէ ծովահէն մը եւ թէ կը զարմանայ որ
ինչպէս ինքն անոր կողմը կը բռնէ իբրեւ թէ իր
նաւատորմըն մէկ ծովահալն ըլլայ: Աս պատասխա-
նին Յակովբ ակռաները կրճտեց, ինչու որ Պարթը-
նին ծովահէն ըլլալը յայտնի բան էր, բայց ուրիշ առ-
թի մը կը թպասէր որ իր ռին հանէ, եւ ասանկ առ-
ռիթները պակաս չէին:

Յակովբ աս ժամանակները Ռոպերթ քէր իր
մտերիմը Սկովտիայի կոմսութեանց վերատեսուչ ըրաւ.
ասիկայ իր պաշտօնը խստութեամբ կատարելուն կէպ
մը վայրենի մարդկան ատելի եղաւ եւ երեք հոգի,
որոնք Անգղիայի սահմանակից կոմսութեանց մէջ կը
բնակէին, զինքն սպաննեցին եւ Անգղիա փախան: Աս
դաւակցութիւնն զինադադարի ատեն ըլլալով, Յա-
կովբ Հենրիկոսէն պահանջեց որ երեք սպանիչներն
անմիջապէս յանձնուին: Հենրիկոս Անգղիայի կոմսու-
թեանց հրամանատարին հրաման խրկեց որ սպաննիչ-
ները բռնուին ու Էտինպուրկ տարուին: Բայց Լիպէօն
անուամբ մէկը միայն բռնուեցաւ, Սթարհէտ Անգղիայի
ներքին կողմերն ապաւինեցաւ: Իսկ երրորդը Հերոն
Խորթ կոչուած զինուորներէ հալածուելով եկեղեցի
մը փախաւ ուր որ դագաղի վրայ մեռեալ մը դրուած
էր. եւ որովհետեւ մեռելոյն քով մարդ չկար, մե-
ռեալն աւանդատուն տարաւ ու պահարանի մը մէջ
քահանայական զգեստուց տակ պահեց, ու ինքզինքը
մեռելոյն պատանով ծածկելով դագաղին վրայ երկրն-
ցաւ: Քիչ մ'ետքը զինուորներն եկեղեցին մտան ուր
ոչ մեռեալը եւ ոչ կենդանին գտան: Երբոր թաղման
օրն եկաւ, մեռելոյն ազգականները ժողովուեցան եւ
քահանան պատարագ ըրաւ, զորն որ Հերոն առանց
կենդանութեան նշան մը տալու մտիկ ըրաւ, պատա-
րագէն ետեւ դիակիրները դագաղը վերցուցին եւ
քահանայք երգելով գլուխն անցած եւ մեռելոյն ազ-
գականներէն ու բարեկամներէն ընկերացած գեղին
մէկ ծայրէն մէկալ ծայրն անցան: Անմիջապէս գերեզ-
մանը հասան եւ երբոր պատանը պիտի վերցընէին ու
դագաղին կափարիչը պիտի գամէին, Հերոն մէկէն
ռոք ելաւ, գերեզմանէն անգին ցաթկեց, քովը եղող-

ները մզնոց ու գերեզմաննոցին պատէն անդիի կողմը
ցաթկելով եւ քովի գետակէն լողալով դաշտ մը հա-
սաւ ուր որ ըստ պատահման ձի մը կ'արածուէր, ան
ձիուն վրայ հեծնելով լերանց մէջ աներեւոյթ եղաւ :

Լսանկ վիճակի մէջն էին երկու տէրութեանց
գործքերը երբոր Գաղղիայէն պատգամաւորներ եկան
ու ծանուցին Յակովբին որ Հենրիկոս Ը. պատրաս-
տութիւններ կը տեսնէ Գաղղիա արշաւելու : Աս րո-
պէէն սկսեալ Սկովտիայի արքունիքը բանակցութեանց
դիմաւոր տեսարան մ'եղաւ . Գաղղիայի գեսպանը Սկով-
տիայէն օգնութիւն, իսկ Անգղիայինը ասոր հակառակ
չէզոքութիւն կը խնդրէր : Անգղիացիք Սկովտիայի
թագաւորին աղքատութիւնն յառաջ կը բերէին ու
անոր ազնուական սրտին կը գիմէին, իսկ Լուդովիկոս
զանազան ժամանակ Յակովբին գրածոց մեծ գումար
մը շնորհած էր, եւ ի մասնաւորի Գաղղիայի թագու-
հին Աննա Պրեթանիացին զինքն իր տապեան ըրած էր
եւ իր կրած մատնիներէն մէկը իրեն յիշատակ խըր-
կած էր : Ուրախութեամբ Յակովբ իր Գաղղիայի հետ
ունեցած հին բարեկամական կապը նորոգեց, եւ դաշ-
նադրութեան յաւելուած մը դրուեցաւ, որուն զօրու-
թեամբ երկու տիրապետներն իրենք զիրենք կը պար-
տաւորէին իրարու օգնելու եւ պաշտպանելու ինչ եւ
իցէ թշնամոյ դէմ : Հենրիկոս յայանի տեսաւ որ
վերջի յօգուածն իրեն դէմ է, բայց չկրցաւ բողբո-
րնել, ինչու որ վերջի խաղաղութեան ատեն Անգղիայի
եւ Սկովտիայի թագաւորներն իրենց իրաւունք վերա-
պահած էին, բարեկամ տէրութեանց օգնութեան
զօրք խրկելու այն պայմանաւ որ նոյն զօրքը միայն
պաշտպանողական գործողութեանց մէջ գործածուին :

Անգղիայի գեսպանները գէթ ասոր ջանացին որ
Յակովբ Հենրիկոսին բացակայութեան ատեն երկու
տէրութեանց մէջ խաղաղութիւն պահելու խօսք տայ :
Երկու կողմն ալ քաղաքական բարակութեամբ իրար
կը գերազանցէին, Սկովտիայի դահլիճը Անգղիացւոց
ուղածին հաւանեցաւ ան թէութեամբ որ Անգղիացիք
Գաղղիացւոց սահմանէն անդին պիտի չանցնին : Երկու
կողմն ալ պատերազմի կը պատրաստուէին քանի որ

աս խօսակցութիւնները կ'ըլլային: Հենրիկոս խնդիրը լմնեցրնելու համար Յուսիսի մէջ երկու տէրութեանց սահմանագլխոց վրայ դեսպանական ժողովք մ'ընել ուզեց: Բայց պատրաստուելու ժամանակ վաստրկներու համար առ ժողովքն ուշացուց մինչեւ Հոկտեմբեր: Յակովբ աս խաբէութիւնն իմացաւ, եւ երբոր Հենրիկոս Գաղղիա ոտք կոխեց, ինքն իր հպատակները Պէրրոմուր ժողովեց եւ երեքհազար հոգւով նաւատորմիւ մը Լուդովիկոսին օգնութեան խրկեց: Նոյն ժամանակը Հենրիկոսին պատգամաւոր մ'ալ խրկեց որպէսզի Անգղիացիք Գաղղիական տահմանները պարպելու ստիպէ, եւ բացասական պատասխան մ'առնելու ըլլայ, պատերազմ հրատարակէ: Պատգամաւորը զՀենրիկոս Թերուանի բանակին մէջ գտաւ, եւ անկից կրիւք եւ լի նախատանօք պատասխան մ'առաւ: Բայց Յակովբ պատասխան չընդունած արդէն պատերազմն սկսած էր:

Պատերազմին առջի արշաւանքն Հոմէր Սկովպիայի Թագաւորին սենեկապետն ըրաւ, որն որ նոյն օրն երբոր պատգամաւորը Հերիկոսին պատասխանով բանակէն ելաւ, սահմանէն անդին անցաւ եւ անդէն բնակիչները կողոպտեց. բայց ետ դառնալու ատեն Ուլեմ Պլումէր վրան հասնելով չէ թէ միայն ձեռքէն կողոպուտն առաւ, այլ նաեւ Սկովտիացիներէն հինգհարիւր հոգի ջարդեց: Յակովբ ասոր հատուցում ընելու համար հարիւր հազար բանակով մը Պէրրոմուրէն ելաւ: Իր բանակին բազմութիւնը կը ցուցընէ որ արշալի Սկովտիացի հեղինակները քիչ հաւատարմութեան արժանի են երբոր կը զրուցեն որ ազգն աս պատերազմին հաւանութիւն առած չէ, եւ զանազան պատմութիւններ կը ստեղծեն որպէսզի միայն թաւաւորը պատասխանատու ընեն աս գժբախտ պատերազմին: Թէ որ իրենց հաւտալ ուզենք, Յակովբ թէ մարդկային եւ թէ երկնաւոր թելադրութեանց դէմ պատերազմ բացած է: Իր խտապարանոցութիւնն ոչ թագուհւոյն աղաչանքներն եւ արցունքներն, ոչ իր խոհեմ պաշտօնէից ու ազնուականաց յորդորներն եւ ոչ Սկովտիայի պաշտպան սուրբին թելադրութիւն.

ներն որն որ ծեր մարդու կերպարանօք Լինթիկաւի
եկեղեցւոյն մէջ պատերազմին ելքն յառաջագոյն
պատմած ըլլայ, եւ ոչ ալ երկնաւոր ձայնին ազդե-
ցութիւնն որն որ կէս գիշեր Էտինպուրկի խաչէն
լսուած կ'ըսուէր, կրցան յաղթել: Ասանկ բազմաթիւ
բանակով մը որն որ Սկովտիայի մէջ դեռ առջի ան-
գամ ժողովուած է, Թուրք եւ Թիլ գետախառնունք-
ներէն անցաւ, ու դէպ ի հիւսիսային կողմն անցնե-
լով Նորհէմ զօրաւոր բերդը պաշարեց. բերդին հրա-
մանատարն անխոհեմ կերպով ռազմամթերը վառնե-
լով երկայն ատեն դիմանալու անկարող եղաւ, եւ
երեք անգամ յարձակումը մղելէն ետեւ վեցերորդ
օրն յանձնուեցաւ: Նուազ զօրաւոր բերդերն Ուարք,
Էթալ եւ Թորտ, Նորհէմին օրինակին հետեւեցան:

Նորոր Յակովբ Թուրք գետն անցաւ, Սուրբէյ
կոմսն Փոնթէֆրաքթ դղեակն էր, անմիջապէս հիւսի-
սային կոմսութեանց ազնուականները Նելքէսլ կան-
չեց, անկից Ալնուիք աճապարեց ուսկից Ռուժ Բրոա
պատգամաւորն ուրիշ երկու պատգամաւորներով
Սկովտիայի թագաւորին խրկեց: Առջինին ձեռօք, որն
որ իր կողմանէ խրկուած էր, մերձաւոր ուրբաթ օրը
պատերազմի ժամ որոշեց, իսկ երկրորդ պատգամա-
ւորն, զորն որ իր որդին Թովմաս Հովարտ Յակովբին
խրկեց, զթագաւորը մենամարտութեան կը հրաւիրէր,
ինչու որ Յակովբ զինքն իբրեւ Պարթըն մեռցնող
շատ անգամ հրատարակած էր, աս մենամարտու-
թեամբ ինքզինքը կ'ուզէր արգարացրնել: Հօրը պատ-
գամաւորութիւնը Յակովբ յարգանօք ընդունեցաւ,
եւ ուրբաթ օրուան պատերազմը յանձն առաւ. բայց
որդւոյն պատգամաւորութեան եւ ոչ պատասխան
տալու արժանի համարեցաւ:

Յակովբ՝ Փորտ դղեակն հիմնադրուած ընելէն
ետեւ Ֆլոտտընի բլուրի վրայ բանակեցաւ: Նոյն օրը
կոմսը Պոլթընի մէջ զօրահանդէս ըրաւ, եւ բոլոր
զօրքը գրեթէ քսանուվեց հազար էր, որոնց մեծ մա-
սը հիւսիսային կոմսութեանց սահմանաբնակ ազնուա-
կանաց հպատակներն էին եւ Սկովտիացւոց պատե-
րազմելու կերպին վարժած: Կոմսը թագաւորին բը-

նած հապտանարուն դիրքը զարհուրանալի տեսաւ, ինչու որ միայն մէկ անցք մ'ունէր ան ալ թնդանօթներով աղէկ ամրացուած. ասոր համար Ռուժ քրոան նորէն թագաւորին խրկեց աղաչելու որ Միլֆիլտի լայն եւ ընդարձակ դաշտն իջնայ, ուր որ երկու բանակին համար պարագաներն հաւասար ըլլան: Թագաւորը լականական պատասխան տուաւ, որ իր խոստման համաձայն մինչեւ զարբաթ իրիկուն Անգղիացւոց կը սպասէ: Աս պատասխանը Սուրբէյ կոմսը շփոթութեան մէջ ձգեց. թէ որ պատերազմէն փախուսաւ ապ, տուած խօսքը բռնած չ'ըլլար, իսկ եթէ որ Սկոտիացւոց բռնած նաժ զրից վրայ յարձակի բանակը վտանգի մէջ կը ձգէ: Աս շփոթ վիճակէն իր որդւոյն յանդուգն խորհուրդը զինքն ապատեց, որն որ առաջարկեց որ դէպ ի Սկոտիա երթալու ուղղութիւն բռնեն, անկէց ետեւ գառնան եւ թշնամւոյն կռնակն սպառնան: Երկրորդօրը Սուրբէյ բանակը երկու բաժին ըրած առջինին գլուխը Թոմմաս Հովարտ եւ երկրորդին ինքն անցաւ, եւ աս կերպով Թիլ գետէն անցնելով եւ Սկոտիացւոց թնդանօթներէն իրենք զիրենք հեռու բռնելով գետին աջ եզերաց երկայնութեամբ մինչեւ իրիկուն քալեցին. երրորդօրը Թուխսէլ գետին կամրջէն անցնելով գետեզեր ձախ ուղղութեամբ դէպ ի Սկոտիացւոց բանակը յառաջ գացին: Հիմայ տեսաւ Յակովբ աս զօրաց շարժման վախճանը, որուն պատճառն իսկզբան չէր կրցած իմանալ: Հրաման տուաւ որ վրաններն ու տաղաւարներն պրեն եւ աւելի հիւսիսային բարձրաւանդակ մը բռնելու աճապարեց. եւ որովհետեւ հովը ծուխը դէպ ի ձոր կը մղէր՝ երկու բանակներն իրարու շարժմանքը չկրցան տեսնել, բայց երբոր ծուխը փարաւանցաւ՝ տեսաւ Հովարտ որ Սկոտիացւոց բանակը քառորդ մղոն հեռու կէս մը քառակուսի եւ կէս մը սեպաձեւ հինգ մեծ բաժիններ եղած կեցած է: Իր զօրքն անմիջապէս պատերազմի դրից մէջ կեցուց եւ հայրն ալ վրայ հասնելով ձախ թեւն ու վերջապահ գունդն յարդարեց, եւ երկուքն ալ հաւասար բարձրութեամբ վար իջնալու սկսան: Նոյնպէս Սկոտիացիք ալ ըստ գերմանական

ոճոյն կատարեալ կարգաւ եւ լռութեամբ ձորն իջնալու սկսան:

Սկովտիայի բանակը զանազան բաժիններ ըլլալուն համար պատերազմը զանազան՝ իրարմէ անկախ կռիւներէ բաղկացած էր, անոր համար ընթերցողին շատ դիւրիմանալի կ'ըլլայ թէ որ աս կռիւները առանձինն պատմուին: Անգղիացւոց ճակատին աջ թեւը Թովմառ Հովարա կոմսին առաջնորդութեամբ, Սկովտիացի Նիզակաւորաց անհնարին յարձակման չկրցաւ դիմանալ. Անգղիացւոց ճակատը պատռուեցաւ եւ իրենց առաջնորդը ձիէն վար ինկաւ. եւ քանի որ գետինը փրուուած մահաւ կամ գերութեան կը սպասէր պատերազմին բախտը նորէն փոխուեցաւ խորթ Հերոնին տնակընկալ օգնութեամբը՝ որն որ փախստականներէ եւ տոգոհներէ կազմուած գնդով մը պատերազմին գաշտը հասաւ: Իր ձայն տալովը՝ փախչողները ժողովուեցան եւ նորէն խիստ կռիւ մը բացուեցաւ մինչեւ որ Տաքը վերջապահ ձիաւորներով նիզակաւորաց վրայ հասաւ եւ զիրենք ի փախուստ դարձուց: Ասկից ետեւ Հովարա իր ճակատին մեծ մասովը Հունթի, Էրրոլ եւ Քրոֆըրտ կոմսից հրամանատարութեան տակ եղող Սկովտիացւոց վրայ յարձակեցաւ: Պատերազմը հոս ալ յամառ էր. վերջապէս Էրրոլ եւ Քրոֆըրտ կոմսերն ինկան, եւ իրենց առաջնորդաց մահաւամբ վհատած զօրքը կամաց կամաց սկսաւ ատամնիլ, շփոթութեան մէջ իյնալ եւ վերջապէս ամենայն ուղղութեամբ փախչելու սկսան: Անգղիացւոց յետին ճակատը Յուրրէյ կոմսին առաջնորդութեամբ թագաւորէն հրամայած բաժնին հետ ճակատեցաւ: Թագաւորն ոտքի վրայ կը պատերազմէր իր քանի մը հազար ընտիրներով որոնք գլխէ մինչեւ ոտք զրահաւորեալ Անգղիացւոց աղեղնաւորաց խոցոտիչ նետերէն քիչ կը փնսպուէին: Իրենց թագաւորին ներկայութեամբ քաջալերեալ՝ յարատեւութեամբ յառաջ կ'երթային ու այնպիսի վստահութեամբ կը պատերազմէին, որ թէպէտ յաղթութիւնը չվաստրկեցան թայց անոր արժանաւորեցան: Թէպէտ եւ Սուրբէյ ամենայն ճիգն ըրաւ՝ բայց անոնց յառաջագի-

մեթեան արգելք չկրցաւ դնել, որոնք մինչեւ անգ-
ղիական դրօշն յառաջեցին, եւ Յակովբ իր մէկտալ բա-
ժիններուն վիճակը գիտնալով՝ աս մասնական յաղ-
թութեան յուսով ինքզինքը կը մխիթարէր: Աս մի-
ջոցները Սթանլի որն որ Անգղիացւոց ձախ թեւին կը
հրամայէր Արձէյլ եւ Լիննոքս կոմսից վրայ յարձա-
կում ըրած էր. ասոնք լեռնէն վար իջնալու ատեն
Անգղիացւոց աղեղնաւորաց տարափէն շփոթութեան
մէջ ինկան, եւ ան ըուպէն երբոր ձեռք ձեռքի եկան,
անգղիացւոց ձիաւորաց երեք վաշտերն անոնց հողին
վրայ ըրած յանկարծական յարձակմամբ յաղթու-
թիւնն որոշեցին: Սկովտիացիք սկսան փախչիլ, Սթան-
լի զերենք լեռնէն վեր հալածեց եւ աջ կողմը դառ-
նալով Յակովբ թագաւորին հրամայած գնդին կռնակն
առաւ: Քանի մը ըտպէէն ետեւ քաջ իշխանն ինկաւ
անծանօթ ձեռքէ մը զարնուած եւ գրեթէ Սուրբէյ
կոմսէն նիզակի մը չափ հեռաւորութեամբ: Կէս օրէն
ետքը չորսին հինգին մէջերը պատերազմեալ սկսած ու
գրեթէ մէկ ժամու մէջ արդէն վիճակն որոշուած էր:
Անգղիացիք ձիաւորաց պակասութենէն չկրցան Սկով-
տիացիները շատ հալածել եւ անոնց մեծ մասը կրցաւ
սրծիլ: Ծովապետին պաշտօնական ծանուցագրին հա-
մեմատ Սկովտիացւոց բանակն ութսուն հազարի կը
հասնէր, որուն կէօը կրնանք մէկդի դնել. ինչու որ
բանակին մեծ մասը չէ թէ պատերազմելու այլ կո-
ղովտելու եկած էր: Սկովտիացիներէն տասը հազարի
չափ ճակատատեղւոյն վրայ մնացին, ասոնց մէջն է
Սկովտիայի թագաւորն, անօր բնակած որդին, Ս. Ան-
դրէասի արքեպիսկոպոսը, երկու ուրիշ եպիսկոպոս-
ներ, երկու Աբբայք, տասուերկու կոմսք, տասուիրեք
Պարոններ, հինգ Պարոնաց անդրանիկներն եւ յիսուն
երեւելի ազնուականք: Աեց հազար ձի եւ տասնուվեց
թնդանօթ գերի ինկան: Լորտ Յաքը դիակներուն մէ-
ջէն թագաւորին մարմինը գտաւ, ու մինչեւ Պերուիք
յուզարկաւորեց. անկից Լոնտոն տարուեցաւ ու վայե-
լուչ մեծարանօք թաղուեցաւ:

Աս կերպով վախճան ունեցաւ Յակովբ Դ. (9
Սեպտ. 1513): Իբ մահը թաղոր Սկովտիա տիրութեան

եւ յուսահատութեան մէջ ձգեց, ինչու որ Ռոպէրթ Պրուսէէն ետեւ իրեն պէս եւ ոչ մէկ իշխան մը ժողովրդեան սէրն իրեն քաշելու ձիրքն ունեցած էր:

Յակովբ Գ. մէկուկէս տարւան սղայ մը ձգեց, որն որ իբրեւ Յակովբ Ե. Սկովտիայի թագաւոր եղաւ:

Գ Լ Ո Ւ Խ Ե.

Անկառ կոմսն երիտասարդ թագաւորին՝ Յակովբ Ե.ին խնամակալ կ'ըլլայ. Յակովբ Ե. ինքնիշխան կը տիրէ: Անգղիայի եւ Սկովտիայի մէջ ելած կռիւք՝ Փրանկիսկոս Գաղղիայի թագաւորին միջնորդութեամբ կը վերջանայ: Յակովբ Ե. Մարիամ Արքեանին հետ կ'ամուսնանայ: Սկովտիայի եւ Անգղիայի մէջ նոր պատերազմը, Սկովտիացիք կը յաղթուին: Յակովբ Ե. կը մեռնի, Մարիամ Սթուարթին ծնունդը:

Ֆլոտտընին պատերազմէն ետքը ուր թագաւորն եւ ազնուականներն իրենց կեանքը կորսնցուցին, Սկովտիայի մէջ երկար ժամանակ արհաւիրք եւ շփոթութիւն կը տիրէր: Սկովտիացւոց բարեբախտութեամբը Սուրբէյ կոմսն իր զօրքը ցրուելու հարկադրեցաւ ռազմամթերի ու պաշարի պակսութեան պատճառաւ, թէպէտ եւ Հենրիկոս հիւսիսային կոմսութեանց կուսակալները կը ստիպէր պատերազմը շարունակելու, բայց անոնք կարճատեւ բայց աւերիչ արշաւանքներ ընելով գոհ եղան: Կամաց կամաց Սկովտիացիք իրենց արհաւիրքէն սթափեցան, վրէժխնդրութեան աղաղակը բոլոր ազգին մէջ հնչեց, շատ ազնուականք իւրենց սպաները ժողվելով ամէն Անգղիացւոց ըրած արշաւանաց կրկին հատուցում կ'ընէին հրով ու սրով:

Թագուհին թագաւորին կտակին համեմատ իր մէկուկէս տարւան որդւոյն Յակովբ Ե.ին խնամակալութիւնը վրան առաւ. բայց երբոր մեծերը տեսան որ անոր՝ Հենրիկոսին հետ ունեցած ազգականութիւնն Անգղիացւոց թշնամութենէն զիրենք պահելու բաւական չէ, Գաղղիական կողմնակցութիւն մը կառավարութիւնը Ալպանի դքսին՝ ձեռքն յանձնեց: Աս Ալպանի դուքսն ան Աղեքսանդրին որդին էր որն որ իր եղբորմէ Յակովբ Գ.էն Գաղղիա փախչելու ստիպուած էր: Բայց աւելի զօրաւոր անգղիական կողմնակցու-

Թեան բանասարկութեամբ Ալտանի դուքսը քաշուելու տեսպուեցաւ եւ Յակովբ Ե.ին խնամակալութիւնը Անկաս կոմսին ձեռքը տրուեցաւ զորն որ Հենրիկոս Ը. ստորկով իր կողմը վաստրկած էր: Յակովբ Ե. տասնու եօթը տարւան ըլլալէն ետեւ իր ազատութիւնը զըստող՝ Անկասին անարգ խնամակալութեան լուծն ու գնց խզել, եւ իր պահապաններէն ծածուկ բարեկաւ մաց ձեռք գռնող մը ժողվեց եւ թշնամիները երկրէն վաճնտեց (1528 Յուլ.): Անկաս կոմսը Հենրիկոս Ը.ին թողակովն Անգղիա շատ տարի պըսորածաց մեջ մնաց:

Երիտասարդ Թագաւորը Հենրիկոսին հետ ունեցած ազգականութեան միտ չդնելով, հօրը քաւ հաբականութեան ճամբան սկսաւ քննել, եւ կարողոյ Ե. կայսեր եւ Փրանկիսկոս Ա. Գաղղիայի Թագաւորին հետ բարեկամութեան կապերը նորոգեց, որպէս զի իր հօր դրացւոյն փառասիրութեան դիմացը զօրաւոր նեցուկ մ'ունենայ: 1532ին երկու տէրութեանց կամեցը դէմ կռիւ մը բացուեցաւ սահմանակցաց մէջ: Երն որ Փրանկիսկոսին միջնորդութեամբը շուտով մը վերջացաւ: Յակովբ Ե. թէպէտ աս խաղաղութիւնն առ երեւոյթ կը համարէր, ի վերայ այսր ամենայնի իրեններուն յորդորանօք Հենրիկոսին Մարիամ դուստրն իրեն կնութեան խնդրեց, որն որ գծբախտ կատարինէ Սպանիացւոյն աղջիկն էր: Բայց Հենրիկոս որն որ քանի մը ամիս յառաջ աս կատարինէ կնոջմէ բաժնուած էր, յանձն չառաւ վախճալով որ գուցէ Սկովտիայի Թագաւորն իր Աննա Պուլէյն երկրորդ կնոջմէն ծնած որդւոց իրաւունքը կը յափշտակէ: Յակովբ ասոր վրայ ներանալով որոշեց որ ուրիշ Թագաւորական տան մը փեսայանայ զորն որ գլուխ ալ հանեց Փրանկիսկոսի դստերն հետ ամուսնանալով. բայց ասիկա հիւանդագին ըլլալով երեք ամեկն ետեւ մեռաւ: Յակովբ 1538ին Յունուարի 10ին Մարիամ Լոթարինգիայի իշխանուհւոյն հետ երկրորդ անգամ ամուսնացաւ որն որ կիզ դքսին դուստրներէն մէկն էր եւ Լոնկվիլ դքսին մեռնելով պրի

1 Յակովբ Ե. Թագաւորը, Հենրիկոս Ը.ին քրոջը աղան էր:

Մնացած էր: Աս ամուսնութեան կապն այնչափ փառաւոր
համարեցաւ Յակովբ, որչափ մէկալ կողմանէ առաքինի
Մարիամը Հենրիկոս Ըին հետ ամուսնանալն եւ Անգլի-
այի շքեղ ամուսնացման արարողից ըլլալը մերժած էր:

Ակովիայի եւ Գաղղիայի հետ եղած աս սերտ
կապը Հենրիկոսին աչքին փուշ էր, անոր համար ա-
մէն միջոց ի գործ կ'ուզէր դնել որ աս կապը խզէ,
եւ միտքը դրած էր որ եթէ խաղաղական ճամբով
ու զՅակովբ իր կրօնական սկզբանց մոլորեցընելով
բանը չիլմընցընէր, բռնութեան ձեռք զարնէ: Ասոր
համար գաղտնի յանձնարարութեամբ Սատլէր անուն
մէկը Յակովբին խրկեց որ հետը խօսի ու իր կար-
ծեաց համոզցընէ: Սատլէր թագաւորին առջեւ Պի-
թըն կարգինալին իր Հռոմ կեցող գործակալին գթած
նամակը կարդաց, որն որ Անգլիայի մէջ բռնուած էր,
եւ որուն գլխաւոր նիւթն էր թագաւորական իշխա-
նութիւնը քահանայապետական իշխանութեան տակ
չգնել: Եթե՞ թագաւորն ու պատասխանեց որ
արդէն չպատնց կարգինալը նոյն նամակին օրինակը
իրեն տուած եւ թուղթն ալ իրեն հաւանութեամբ
գրած էր: Ի՞մ տէրս պատասխանեց Սատլէր ձեր տկա-
րութեան եւ աղքատութեան վրայ ամօթէն գետին
կանցնի, դուք ձեր թագաւորութեան վրայ աւելի
վարձակալ էք քան թէ տիրող: Թէ որ ընչից կարօ-
տութիւն ունիք, ինչու եկեղեցական ինչքը չէք գը-
րաւեր: Եկեղեցականաց թոյլ եւ անպիտան վարմուն-
քը բաւական պատճառ է զձեզ արդարացընելու Անգ-
լիայի թագաւորին բռնած վարմանց հետեւելու: Թա-
գաւորը պատասխանեց որ իրեններն իրեն բաւական
են, եւ օտար ստացուածոց ձեռք զարնելու հարկաւո-
րութիւն չունի, եւ թէ որ ընչից կարօտութիւն կ'ու-
նենամ, ըսաւ, ան ատեն եկեղեցին սիրով ինծի օգ-
նութեան կը հասնի: Եթէ եկեղեցականաց մէջ կան
տմանք, որոնք իրենց աստիճանին պատիւ չեն ըրած
եւ չեն ըներ, ի վերայ այօր ամենայնի անոնց մեծ միտն
արժանի է գովութեան. եւ արդարութեան սկզբանց
չեմ կրնար գէմ դնել եւ արդարները պատժել ի-
րենց մէջ յանցաւորներ գտնուելուն համար:

Հենրիկոսին դեսպանն պնուհեաեւ խօսքը քաղաքականութեան վրայ դարձուց եւ կ'ուզէր համոզել զՅակովբ որ եթէ մօրեղբօրը հետ դաշնագրութիւն մ'ընէր, Գաղղիայի թագաւորին հետ ըրած դաշնագրութենէն հազար անգամ աւելի շահաւոր կ'ըլլար, վասն զի, կ'ըսէր, հիւանդագին Եդուարդ արքայորդւոյն մեզնելէն ետեւ օրինաւոր ժառանգն ինքը կ'ըլլայ: Աերջապէս շատ ետեւէ ինկաւ ու յորդորեց զՅակովբ որ իր մօրեղբօր քով Եորք քաղաքն երթայ եւ աս նիւթիս վրայ հետը մասնաւոր խօսի: Թագաւորը շնորհակալ եղաւ Սաւլէրին որ իր օգուտը կը բաղձայ, բայց Եորք երթալու հրաւերն եւ մօրեղբօր հետ տեսնուիլը քաղաքավարութեամբ մը մերժեց:

Հենրիկոս թագաւորը նորէն զՅակովբ հրաւիրեց որ Եորք քաղքին մէջ տեսնուին, բայց անիկայ յանձն չառաւ զանազան պատճառներ յառաջ բերելով: Աս ժամանակներս (1541ին Մարտին մէջ) Պիթըն կարդինալը դէպ ի Հռովմ երթալու ատեն Գաղղիոյէն անցաւ: Հենրիկոս ասի իմանալով կարծիքի գնաց որ կարդինալին Գաղղիայէն անցնելուն բռն վախճանը Փրանկիսկոս Ա.ը Սկովտիայի շահելու համար ըլլայ, բայց ուրիշ կողմանէ ալ մտածելով որ կարդինալին հեռանալովը Յակովբ ինքիրեն եւ առանց Մենտորի մնացեր է, ուրախացաւ կարծելով թէ դիւրաւ անոր հաստատութեանը կրնայ յաղթել: Աս խորհրդով Եորքչիւր գնաց եւ քեռորդւոյն գալստեան կը սպասէր: Բայց Յակովբ իր մօրեղբօր պաշտական գրծող հաւատարմութիւնն աղէկ գիտնալով տեղէն չջորժեցաւ: Կը վախճար որ մէյ մ'անոր ձեռքն իյնալու ըլլայ պիտի չկարենայ ազատիլ մինչեւ որ կամ Գաղղիայի դաշնակցութենէն հրաժարի եւ կամ քահանայապետական գլխաւորութիւնը իրեն պէս մերժէ: Հենրիկոս Եորքչիւրին մէջ ութ օր պարապ տեղ սպասելէն ետեւ (1541, 26 Սեպտ.) Լոնտոն դարձաւ:

Ընդդիական դահլիճը տեսնելով որ խաբէական ճամբաներով իր վախճանին չկրցաւ հասնիլ, միտքը դրաւ բռնական միջոցներու ձեռք զարնել, բայց գտաութիւններն սկսելէն յառաջ Գաղղիական դաշ-

լիճին միտքն իմանալ ուզեց եւ տեղեկացաւ որ Փրանկիսկոս Ա. Գաղղիայի Թագաւորը Սկովտիացւոց քիչ օգնութիւն կրնայ ընել, որովհետեւ Կարոլոս Ե.ին հետ աւարտած էր: 1542ին Օգոստոսի մէջ երկու կողմանէ սահմանագլուխներու վրայ թշնամութիւններն սկսան, ու Սկովտիացիք միշտ յաղթող գտնուեցան, երեք հազարով ձիաւորաց գունդ մը Ռոպերթ Պօուսին եւ Անկասին առաջնորդութեան տակ զարկին եւ պաշտօնակալաց մեծ մասը գերի բռնեցին: Հենրիկոս աս պարտութեան վրայ կատարելով Նորֆոլք կոմսին հրամայեց որ Եորք քաղքին մէջ բանակ մը ժողվէ ու Սկովտիա յարձակի: Յակովբ որ պատերազմի պատրաստութիւն չէր տեսած, Նորֆոլք կոմսը բանակացութիւններով ուշացուց մինչեւ որ Հենրիկոս դքսին որոշ հրաման խրկեց որ անյապազ Սկովտիա յարձակի: Դուքսն հնազանդեցաւ եւ (Հոկտ. 21) սահմանէն անցնելով երկու քաղաք եւ քսան գեղ մախիր դարձուց: Աս դիւցազնական յաղթութենէն ետեւ նորէն Անգղիա դարձաւ կամ պաշարի կարօտութեան եւ կամ անպիտան օգերուն պատճառաւ:

(Յակովբ երեսուն հազար զօրքով Անգղիացւոց դիմացն ելլելու պատրաստուեցաւ, բայց երբոր անոնց ետ դառնալն իմացաւ զիրենք հալածել ուզեց. բայց իր պաշտօնակալները զինքը կ'աղաչէին որ աս բանէն ետ կենայ, ըսելով որ եթէ հօրդ գլուխն եկած գրգռախտութիւնը ֆլոտտէն դաշտի վրայ քու գլուխդ ալ գալու ըլլայ, Սկովտիա քու մօրեղբորդ կամացը զոհ կ'ըլլայ: Ակամայ զիջաւ Թագաւորն իր ազնուականաց աղաչանացն եւ զօրաց մէկ մասը ցրուեց. բայց Լորտ Մաքսուելին հրամայեց որ 10,000 զօրքով Անգղիայի արեւմտեան սահմաններն յարձակի եւ այնչափ օր հոն կենայ որչափ որ Նորֆոլք դուքսը Սկովտիայի մէջ կեցած էր: Մաքսուել՝ սահմանն անցնելով երկրորդ օրը դիմացն Անգղիացւոց բանակ մը գտաւ, որն որ պատրաստուած կեցած էր (25 Նոյ.): Ինչպէս ըլլալը չի գիտցուիր, կամ Սկովտիացիք իրենց սիրելի զօրավար Լորտ Մաքսուելին հրամանատարութիւնը ձեռքէն առնուած եւ Սինքլէր կոմսին յանձնուած:

ըրաւուն համար պատերազմիլ շուղեցին, կամ Սկովէ
տիացիք կարծելով որ իրենց դիմացն եղող զօրքը Նոր-
ֆոլք դքսին ամբողջ բանակն է, առանց պատերազմի
եկեցելու ցրուեցան փախան, եւ շփոթութեան մէջ
Թագաւորական 24 թնդանթները եւ ռազմամթերն
Անգղիացւոց ձեռքն ինկան. 800 հոգի, երկու կոմս,
հինգ Պարոն եւ 200 ասպետ ալ գերի բռնուեցան եւ
Անգղիա տարուեցան:

Եւ խիստ եւ անակրնեալ դիպուածը Յակովբին
սիրաւ բոլորովին կոտորեց: Կէս մը հիւանդ Էտինպուրկ
գնաց, ետքը Փալքլէնտ դատակերտը քաշուեցաւ:
Հաղիւ թէ հոս հասան, վրան ջերմ մ'եկաւ, ու զինքն
այնպէս տկարացուց, որ աս դէպքը պատահելէն քսած
օր ետքը Գեկտեմբերի 14ին մեռաւ: Իր մահունէն
աթ օր յառաջ աս ուրախութիւնն ունեցաւ որ իր
ամուսինն իրեն դուստր մը ծնաւ, ան դժբախտ Մա-
րիամ Սթուարթին որուն պատմութիւնը հիմալ պիտի
պատմենք:

Գ Լ Ի Խ Գ

Մարիամ Սթուարթին մանկութեան պատմութիւնը մէջ է
զամ շփոթութիւնները: — Մարիամ Սթուարթ Գազգեա կը
տարուի:

Մարիամ Սթուարթին ծնունդը հրապարակա-
կան տօներով եւ ուրախութիւններով չտօնուեցաւ,
իր մօրն արցունքովն աշխարհք եկաւ, եւ գերեզմանի
մը առջեւ աչքերը բացաւ, որն որ իր հայրը Յակովբ
եւ ծածկած էր: Սկովտիայի սուգն իր որրոցը
տրամութեան շղարշ մը մանկութեան ճակատը կը
պատէր, մի եւ նոյն ատեն թշնամի կողմնակցութիւն
մը իր անձնական եւ շահախնդիր դիտաւորութիւն-
ներն յառաջ տանելու մտօք, երկպառակութեան եւ
պատերազմի ջահը ձեռք առած տիուր ասպարէզ մը
կը պատրաստէր անոր: Երկու հզօր եւ բազմաթիւ
կողմնակցութիւնք Թագաւորական տղուն քով շարուած
կը կենային, որը հայրենիքն Անգղիացւոց ձեռքը մատ-
նելու, եւ որը Գաղղիացւոց պաշտպանութեան տակ

ձգելու պատրաստական: Մէկալ գիէն երկիրը խռ-
վածեան եւ շփոթութեան եւ արտաքիններէն յարձա-
կում կրելու վտանգի մէջն էր:

Պարսպ տեղ Յակովբ Ե.ը կտակին մէջ իր
վերջի կամբը բացապապ դրած էր, պարսպ տեղ իր
գոռատրն եւ ամուսինը աւագանւոյն յանձնած էր, ո-
րոնք իր մահուան ատեն անկողնոյն չորս կողմը շա-
րուած կեցած էին: Հազիւ թէ դժբախտ թագաւորն
աչքերը գոցեց, իր ամէն խնդիրքներն, յանձնարա-
րութիւններն եւ փոխադարձ խոստումներն ի դերեւ
եղան: Երբոր Պիթն կարդինալը թագաւորին մեռնե-
լէն ետեւ կտակը բացաւ, որուն մէջ երկրին կառա-
վարութիւնն իրեն եւ ուրիշ երեք մեծերուն կը յանձ-
նուէր, մօտիկ ընող չեղաւ, ոմանք սուտ կամ շինծու
համարեցան աս կտակը, իսկ ոմանք ալ չուզեցին ըն-
գուշիլ. որովհետեւ մէջը որոշուած երեք անձինքն
իրենց ուղած մարդիկը չէին: Էտինպուրկ քաղքին
մեծերէն քանի մը հոգի ժողվուելով, Յակովբ Հե-
միլթըն Արրան կոմսը կառավարութեան գլուխ դրին,
եւ ի դիպուածի որ նորածին թագուհին մեռնելու
ըլլայ գահը նստելու իրաւունք ալ տուին, թագաւո-
րական տան ամենէն մերձաւոր ըլլալուն համար: Պիթն
կարդինալը չկրնալով ասիկայ խափանել առ ժամա-
նակ մը զիջաւ (1543 Յունուար 16):

Էտերիկոս Ը. Անգղիոյի թագաւորն Սկոթլանդի
մէջ իրաց մէկէն փոփոխութեան լուրն առնելուն պէս
միաքը դրաւ որ երկու թագաւորութիւնները մէկ
թագաւորի տակ միացնէ, եւ իր Եգուարդ որդին
նորածին Սկոթլանդի թագուհւոյն հետ ամուսնացնէ,
ասոր հետեւութիւնն ան կ'ըլլար որ ինքն անմիջապէս
իրեւել քնական եւ մերձաւոր խնամակալ Սկոթլանդի
կառավարութիւնը ձեռք կ'առնուր: Ասոր համար խոր-
հուրդ հարցուց Գեորգ Տուկլաս եւ Անկաս կոմսերուն,
որոնք շատ ատենէ ի վեր Անգղիա իր թոշակովը կ'ա-
պրէին, նոյնպէս Սոլուէ-Մուր դժբախտ պատերազմին
մէջ գերի: Ինկած Մաքսուէլ, Ֆլեմինկ, Սոմերսեթ,
Օլիֆէնթ եւ Նրէյ ատենակալաց միաքը փնտռեց: Վե-
րի երկուքը շնորհապարտութեամբ պատճառաւ, իսկ

ժերդիներն անպատճառ յառավ գործքին յաջա-
գութեան գործակից ըլլալու խոստում տուին, եւ պա-
սանդ դնելով անմիջապէս Էսփինպուրի գացին, խոս-
տանալով որ եթէ իրենց խորհուրդը չյաջողի նորէն
եւ դառնան:

Ասոնց Սկովտիա գալովն երկրին վիճակը բոլո-
րովն փոխուեցաւ: Ազնուականք երկու մաս բաժ-
նուելով Գաղղիացւոց եւ Անգղիացւոց զօրաւոր կող-
մակցութիւն կազմեցին: Անգղիական կողմակցու-
թիւնն որուն գլուխն էր Անգուս կոմսը նոր եկածնե-
րով շատ զօրացաւ, թէպէտ եւ անոնցմէ շատերը
միայն իրենց Անգղիա թող տուած որդիքն եւ ազգա-
կաններն ազատելու համար Անգղիայի թագաւորին
կողմը կը բռնէին: Իսկ Գաղղիական կողման գլուխն
էին մայր թագուհին (Մարիամ Սթուարթին մայրը),
պարդինալը, Էանթլի եւ Արճէյլ կոմսերը: Ասոնց
կողմն էին նոյնպէս կղերականք եւ կրօնական նորո-
գութեանց հակառակորդները, դարձեալ ասոնց կողմը
կը միակէր նաեւ ժողովուրդը, սովորութեամբ եւ
անձնական շահուն համար: Անգղիացւոց ազդեցու-
թիւնն աստեղծուեցաւ:

1543ին Փարսի 18ին Սկովտիայի խորհրդանոց
ըր ժողովելով Էնրիկոսին կողմակիցքն անոր միաբը
գրած խորհուրդը յառաջ բերին: Բայց Անգղիացւոց
թագաւորին անհամբերութիւնը Սկովտիա Անգղիայի
հետ միացնելու խորհուրդը ի դերեւ հանեց: Պա-
հանջեց որ Սկովտիայի մատաղ թագուհին իր ձեռքն
յանձնուի մինչեւ որ ամուսնութեան հարկաւոր եղած
տարիքն հասնի, եւ միանգամայն կը պնդէր որ Սկով-
տիայի ամենէն զօրաւոր բերդերն իրեն տրուին: Աս
պահանջումը Սկովտիացւոց նախանձայուզութիւնն, ա-
զատութեան եւ անկախութեան վրայ ունեցած նկա-
րագրական սերը գրգռեց: Ազգն առ հասարակ համո-
զուեցաւ որ Էնրիկոս Ը. ամուսնութեան պատրուա-
կաւ Եղեալարդ Ա.ին պէս, որն որ նման պարագանե-
րուն մէջ Սկովտիա նուաճել կ'ուզէր, Սկովտիա Անգ-
ղիայի հետ միացնելու միտք ունի: Ան ազնուականներն
զրոյք իրենք զիրենք անոր դիտաւորութեանց նպաս-

աամաւորաց ըլլալուն պատարանորած էին առ ապագաման
պահանջմանց համար իրմէ պաղեցան: Յատկէր անուն
Անգղիայի դեսպանին առանց ակնածութեան ըսին որ
ազգը չիկրնար տանիլ որ իրենց թագուհին Հենրի-
կոսին խնամակալութեան տակ դրուի, եւ իրենց սպա-
ներն ասանկ բանի մը համար ոչ երբեք զէնք կ'առ-
նուն, նոյն իսկ պառաւունք իրենց իլերով կը գնին
եւ ճախաներուն քարերն ալ ոտք կ'ելեն ու բողբ
կը կարդան:

Իսորհրդանոցը Եղուարդին նորածին թագուհի-
ւոյն հետ ամուսնանալուն հաւանութիւն տուաւ, բայց
թագուհիւն ու անոր տղայութեան ազնւ թագաւոր
բնկան կառավարութեան եւ Սկոտիայի ամէն զօ-
րակոր տեղերուն Հենրիկոսին ձեռքը յանձնելու ա-
ռաջարկութիւնը բացարձակապէս մերժեց: Աւերջո-
պէս Հենրիկոս երկայն ատեն դէմ գնելէն ետեւ եր-
կու տէրութեանց մէջ խաղաղութեան գաշինք դրուե-
ցաւ (1543, 1 Յուլ.) եւ որոշուեցաւ որ Մարիամ
Եղուարդին հետ ամուսնանայ եւ տառը տալուին եւ
զածին պէս Անգղիա խրկուի:

Ասանկ Սկոտիայի թագաւորաց խղճմանիւն
գտնելով հետ դադարեցնուն պէս վարուելու համար ա-
նոր չափահաս ըլլալուն չէին սպասեր հապա որո-
շումներ կ'ընէին իր ապագայ վիճակին վրայ առանց
իրեն բան մը հարցընելու, ոչ իր սրտին եւ ոչ ալ իր
ապագայ զգածմանց միտ գնելով: Ասի թագաւորաց
բախտն է. իրենց տէրութեան վրայ անեցած վերին
իշխանութեան համար, հարկ կը համարուի որ իրենց
ընտանիքէն աւելի մանաւանդ թէ նոյն իսկ իրենց ան-
ձէն աւելի տէրութեան միտ գնեն: Թէ որ Մարիամ
Եղուարդին հետ ամուսնանար, անտարակոյս իր գլու-
խը կրկին թագով կը պսակուէր, ու Անգղիայի յա-
ջորդ մը կը թողուր: Բայց Մարիամ ասանկ դէպքի
մէջ իր աղայութիւնը Անգղիայի արքունեաց ապակա-
նեալ պալատականաց մէջ պիտի անցընէր, որոնք քիչ
մը պտրկի համար իրենց խիղճը ծախու կը հանէին,
եւ հան միանգամայն մոլեաւորն ամուսնոյ մը ձեռք
իւնալով որուն կրօնական նախանձայութիւնը հոր-

մէն շատ աւելի էր, անշուշտ իր հարց ուղղութեամբ հաւատքը կը կորսնցընէր, մանաւանդ ան հասակին մէջ ուր իր սեպհական բանաւորութեամբը չէր կրօնար ինք զինքը կառավարել: Արօնական նորոգութեանց խաբէական լուսով շլացած Հենրիկոսին դրած մարդկային կրօնը կ'ընդունէր, զորն որ ազէկ մտածող Անգղիացի մը հաղիւ կրնայ հիմայ նոյնը պաշտպանել: Բայց աս ասանկ չեղաւ: Աստուած զՄարիամ ասանկ կրօնական մոլորութենէ ազատ պահեց: Քանի մը տկարութեամբ ըրած պակսութիւններն իր երկայն տտեն քաշածներով ըստ բաւականին քաւեց:

Անգղիական կողմնակցութեան հակառակ՝ որն որ Հենրիկոսին կամայր համեմատ ամուսնութեան գաշինքը դնել տուած էր, մայր թագուհին եւ կարգինայն ուրիշ աւելի զօրաւոր կողմնակցութեան գլուխ եղած էին, որն որ ուղղափառ հաւատոյ եւ գաղղիական նիզակակցութեան պաշտպան էր, եւ աս ամուսնութեան դէմ էին: Կարգինային ազդեցութեամբ խնամակալը մայր թագուհւոյն հետ հաշտուելով խորհրդանոցին մէջ ստորագրուած ամուսնական դաշինքը մերժեց: Հենրիկոս խնամակալին խաբեքայ վարձանց վրայ սաստիկ նեղանալով նաւատորմիդ մը եւ բանակ մը Սկովտիա խրկեց, որոնք ընդդիմութիւն չգտնելով Սկովտիայի մայրաքաղաքն եւ անոր նաւահանգիստն այրեցին ու շրջակայ տեղերը կողոպտեցին: Մի եւ նոյն ատեն Ռալֆ Էվէրս եւ Պրիան Լաթուան կոմսից հրաման խրկեց որ սահմաններն յարձակին. ատկէ իրենց պաշտօնը կտրելի անգթութեամբ կատարեցին: Իրենց ըրած աւերածոյն ծանուցագիրներն զարհուրելի են. առջի յարձակման ատեն 192 դասատակերտ այրեցին կամ փլուցին, 400 Սկովտիացի մեռցուցին եւ 800 հոգի գերի տարին. 10,000 արջառ, 12,000 ոչխար եւ 1000 ձի կապուտ բքին. ուրիշ ծանուցագրի մը համեմատ եօթը վանք, տասնուվեց դասատակերտ կամ դղեակ, հինգ աւան, 16 քրաղացք եւ 3 հիւանդանոց փլուցին կամ այրեցին: Անգղիայի զօրավարաց գլուցազնական գործքերն Հենրիկոսին կապալութիւնը քիչ մը իջեցուցած կ'երեւան, բայց իր

Յկովիայի մէջ ունեցած ազդեցութեամբ շատ փնտա-
բերին: Ինչու որ չէ թէ միացն բոլոր ազգն առ աւա-
զակները երկրէն դուրս հանելու ոտք ելան, այլ նաեւ
ան կոմսերն ալ, որոնք ամուսնութեան կողմնակից եւ
գործակից եղած էին հարսին պայելութիւն ընելու
ասանկ կոշա կերպին վրայ շատ նեղացան: Նոյն իսկ
Տուկլասեանք, որոնք Հենրիկոսին ամենէն աւելի կող-
մնակից էին, երկրին խեղճութիւնն եւ աւերը տես-
նելով ազգին կողմն անցան, եւ խնամակալին հետ
միանալով զօրք ժողվեցին: 1544ին Դեկտ. 14ին Սկով-
տիացիք Անգղիացւոց վրայ մեծ յաղթութիւն կանգ-
նեցին. առ պատերազմիս մէջ Անգղիացւոց Էվէրս եւ
Լաթուսն զօրավարներն եւ ուրիշ 1000 հոգի ինկան,
շատերն ալ գերի բռնուեցան: Հենրիկոս առ պար-
տութեան վրայ շատ նեղացաւ եւ մանաւանդ Անկառ
կոմսին շատ սպառնալիք տեղաց: Անկառ կոմսը Հեն-
րիկոսին քոյրն իրեն կին ունենալով անոր մերձաւոր
խնամի էր: Անկառ Հենրիկոսին սպառնալեաց նախա-
տական պատասխաններ տուաւ. «Արդեօք մեր խնու-
մին, ըսաւ, իմ վրաս անոր համար բարկացած է որ
ազէկ Յկովիայի եմ, եւ կամ թէ իմ նախահարցս
վրէժինդիր եղած եմ» Ռալֆ Էվէրս եւ Լաթուսն
սպաննելով որոնք Մելրոսին մէջ իմ նախահարցս գե-
րեզմաններն աւերած են: Իմ նախահարցս ձեզմէ
(Հենրիկոսէն) ընտիր մարդիկ էին եւ ես անոնց պա-
տուոյն համար աւելի նուազ գթութեամբ չէի կրնար
վարուիլ. առ գործքերուս համար ինծի պնչափ բար-
կացած է եւ կենացս դարանակալ կ'ուզէ ըլլալ: Հեն-
րիկոս թագաւորը կ'երեւոյ որ Քէռնթեպլի ստորաւ
ները քիչ կը ճանչնայ (Քէռնթեպլ Տուկլասեանց կա-
լաածոց մէջ լերինք են), հոն տեղս անոր անգղիա-
կան բովանդակ բանակին կրնամ դիմանալ,,:

Պիթն կարգինալը եւ մայր թագուհին մտածե-
լով որ զօրաւոր գրացի մը ամէն ճիգն ի գործ կը
գնէ նորածին թագուհին բռնութեամբ կամ գաւա-
ճանութեամբ ձեռք բերելու համար, խոհեմու-
թիւն սեպեցին որ թագուհին քաղքէն հեռացընեն
եւ անմատոյց Մէնթեյթ լճին մէջ եղած կղզին տա-

նին ուր տեղս դաստակերտ եւ վերք մը կար: Հաս-
տեղս Պիմն կարդինալին միջնորդութեամբ նորածին
Թագուհւոյն կրթութիւնն իր մօրը յանձնուեցաւ,
որն որ իր ցեղին սեպհական եղած անվեհերութեան
հետ Թագուհւոյ մը հարկաւոր առաքինութիւններն
ունէր: Ասիկայ իր դստեր դատաւարակութիւնը գիւ-
րին ընելու համար Սկովտիայի երեւելի գերդաստան-
ներէն նոյն անուամբ եւ հասակաւ չորս աղջիկ առաւ,
որոնք նորածին Թագուհւոյն հետ կենակից եւ սը-
նընդակից էին աս. մենութեան մէջ մինչեւ որ 1548ին
Գաղղիա գնաց:

Հենրիկոս տեսնելով որ կարդինալին աչալը-
ջութեամբը Մարիամին Գաղղիա փախչելը շատ դի-
րինցաւ, վրան շատ բարկացաւ. եւ ասոր առջեւն առ-
նելու համար յարմար միջոց մը սեպեց Սկովտիայի
մէջ նոր խռովութիւն մը հանել: Աս ժամանակներս
Պալլեմ Գիլքէլտի, Ուայսհէրթ եւ ուրիշ անզգամք
առաջարկած էին Թագաւորին որ կարդինալը կամ
բռնեն կամ սպաննեն: Թագաւորն աս առաջարկու-
թիւնը չմերժելով կարդինալին սպանութեան հաւա-
նութիւն մանաւանդ թէ հրաման տուած կը սեպուէր:
Երկու տարի ետքը եղեոնագործութիւնը գլուխ ելաւ:
Կարդինալին խոհեմութիւնն ու գործունէութիւնն ա-
մէն իր կենաց դէմ նիւթուած դաւաճանութիւնները
պարապի կը հանէր: Բայց վերջերը Գէորգ Ուայս-
հէրթ անուն նոր աւետարանին քարոզիչ մը իր մո-
լորութեանց եւ հանած խռովութեանց պատճառաւ
կախել եւ պրտել տալուն համար, իր հակառակորդաց
եւ ի մասնաւորի մեռնողին ազգականաց եւ անոնց
կողմնակցաց ոգիները շատ գրգռեցան, որոնք արդէն
անգղիական կաշառքով աւելի եւս վատարկուած
1546ին Մայ. 30ին Ս. Անտրէ դաստակերտը մտան,
ուր որ կարդինալը կը իննար, ու զարկին մեռցուցին:
Քաղաքացիք աղմուկն իմանալով, իրենց եպիսկոպո-
սին օգնութեան հասնիլ ուղեցին, բայց երբոր կար-
դինալին մարմինը պատու հանէն վար կախուած տեսան
եւ դարձան: Իսկ մարդասպաններն իրենց կրօնակից-
ներէն օգնութիւն գտնելով, մանաւանդ Նաքս աղան-

գալական, որն որ աս «ստատուստատուստ» գործքին, իր հաճութիւնը տալու համար իր աղանդակիցներէն 140 հոգի հետն առած եկած էր, նոյն դաստակերտին մէջ փակուեցան եւ Անգղիայի թագաւորէն պաշտպանութիւն խնդրեցին, որն որ նոյնը չզլացաւ: Բայց Հենրիկոս աս նոր խառվութեան վերջը չկրցաւ անհնել, շուայտութենէ ու որովայնամոլութենէ պնդէս տկարացած էր որ հաղիւ իր մարմնոյն ծանրութիւնը կրնար վերցընել, թէպէտեւ դեռ 56 տարւան էր: Այնպէս արտաքոյ կարգի գէր էր, որ ոտքի վրայ չէր կրնար կենալ ու տեղէ տեղ փոխուիլ, այլ անուաւ օր բազմոցով սենեկէ սենեակ կ'երթար կու գար: Նամակաց ստորագրութիւն գնելու չափ զօրութիւն չունէր, անոր համար երեք քարտուղար միշտ քովը կը կենային ու հարկաւոր թղթերը կը պտորագրէին: Աս գիրութեան հետ ոտքին վրայ մնասակար վէրք մ'ալ ունէր, որն որ շատ անգամ զինքը մահուան դուռը հասուցած էր: Բարկացտութիւնը, կասկածաշուութիւնն եւ իր պալատականներէն քաշած վախը կեանքը կարճեցընելու ու մահը փութացընելու շատ օգնեցին: 1547ին Յունուարի 28ին մեռաւ:

Հենրիկոսին մահուամբը Անգղիացւոց դահլճին քաղաքականութիւնը չփոխուեցաւ, եւ Հերթֆորտ կոմսն որն որ վերջէն Սոմմերսեթի դուքս ալ անուանեցաւ, եւ Պաշտպան (Protector) յորջորջմամբ տէրութեան կառավար եւ Եղուարդ մանուկ թագաւորին խնամակալ եղաւ: Հերթֆորտ կարգինային մարդասպաններուն հետ երկու դաշինք դրաւ (1547 Մարտ. 9): Առջի դաշանց զօրութեամբ մարդասպանները յանձն առած էին հոգւով չափ ջանալ՝ որ իրենց թագուհին Եղուարդ Զին հետ ամուսնացընեն, եւ թագուհոյն անչափահասութեան առնն՝ առանց Անգղիայի մանուկ թագաւորին կամ Պաշտպանին գրաւոր հրամանին նոյն դաստակերտը Սկոթլիացւոյ մը ձեռք շտան: Իսկ երկրորդ դաշանց մէջ (15 Մարտ.) աս անօրէն պարտքը իրենց վրայ առած էին որ Մարիամը յափշտակելու համար Սկոթլիա մտնող Անգղիացի բանակին հետ միանան, եւ անոր Եղուարդին ձեռք իյնալէն եւ

հարսնախօսութիւն ըլլալէն ետեւ, բերդն անմիջապէս անգղիական գործակալաց յանձնեն: Ասոր փոխարէն Անգղիական կառավարութիւնն ալ ապստամբաց ու մարդասպանաց գլխաւորներուն ստակ խոստացաւ, եւ բերդի մէջ եղած հարիւր քսան հոգւոյ կիսամեայ առճիկը կանխիկ վճարեց:

Սկովտիայի կառավարը Արրան կոմսը՝ բարերախտութեամբ ժամանակին աս դաշինքներն իմանալով, պաշտպանին միտքը հասկըցաւ եւ Մարտի 10ին հրովարտակ մը հանելով հրաման տուաւ որ զէնք կրելու կարողութիւն ունեցողները քառասուն օրուան մէջ, ամսուան մը պաշար առած՝ որոշեալ տեղ մը ժողվին: «Սկովտիայի վրայ, կ'ըսէր, իր մշտնջենաւոր թշնամին յարձակում կը սպառնայ, անոր համար իր ամէն որդիքն հայրենեաց պաշտպանութեան համար զէնք առնելու կը հրաւիրուին»,։ Աւելի եւս հաստատուն նեցուկ մ'ունենալու համար, Հենրիկոս Բ. Գաղղիացւոց թագաւորին դիմեց որուն անուամբը երկու տէրութեանց մէջ եղած ամէն դաշինքները նորոգուեցան, եւ Գաղղիա անյապաղ օգնութիւն եւ ստակ խոստացաւ:

Սահմանագլխոց վրայ բնակող անգղիացի մեծերը աւարառութեան ոգւով լեցուած Սկովտիա յարձակեցան ու պատերազմն սկսաւ: Արրան քանի մը գնդեր քովը ժողված Լանկհոյի ու Քէյմսհիլիս ապրստամբաց գլխաւոր զօրաւոր տեղերը ուղեց պաշարելով առնուլ, որպէս զի Անգղիացւոց ձեռք չէլնան, բայց անդիէն ուրախական ձայն մ'ելաւ որ Սթրոնցի Քալիուայի մեծաւորը գաղղիական նաւատորմով օգնական զօրք բերեր է, Արրան ելաւ անոնց առջեւը գնաց եւ անոնց հետ միանալով Ս. Անտրէ գաստակերտը պաշարեց: Քիչ ժամանակուան մէջ գաղղիացի թնդանօթածիգ զօրքն պատուար մը խրամատեց եւ մէջինները չյանդգնեցան ալ աւելի դէմ դնել եւ յարձակման մը հետեւութիւնները կրել, անոր համար դաշինք դնելով ետ քաշուեցան (30 Յուլ.): Կառավարը Ս. Անտրէ բերդը կործանել տուաւ, որ չըլլայ թէ Էյնպիսի զօրաւոր տեղ մը Անգղիացւոց ձեռքն իյնալով՝ երկրին արհաւիրք ըլլան:

ՄԱՐԻԱՄ ՍՔՈՒԱՐԹ

Իսկ Պաշտպանն ապստամբաց հետ դրած գող-
նագորութեան համաձայն 20,000 զօրքով Սկովտիա
մտաւ, եւ իր նաւատորմիղը 24 պատերազմական եւ
նոյնչափ ալ պաշարի նաւով Սկովտիայի ծովեզերքը
կ'երթեւեկէր: Արրան իր հանած հրովարտակով, զորն
որ վերը յիշեցինք, Մուսսելպորոյի քով այնչափ մարդ-
ժողովեց, որ անոնցմէ ընտրանք 30,000ի չափ բանակ
մը կազմեց: Երբոր Պաշտպանն՝ որն որ անձամբ անդ-
ղիական բանակին կը հրամայէր, Մուսսելպորթ գեղն
եկաւ եւ Սկովտիացւոց բանակն Էդք գետակին անդին
կողմը ազէկ պատերազմի դրից մէջ գտաւ, տեսաւ
որ զանոնք ան գիրքէն կարող պիտի չըլլայ վանել,
անոր համար որոշեց որ սպասէ յուսալով որ Սկով-
տիացիք իրենց սովորական անխոհեմութեան մէջ կ'իյ-
նան, որն որ միշտ անոնց յաղթուելուն պատճառ կ'ըլ-
լար: Եւ իրօք ալ այնպէս եղաւ: Արրան կոմսը թըշ-
նամեայն յապաղումը անսնելով կարծեց որ Անգղիա-
ցիք ի փախուստ դարձնելու համար բաւական է
միայն տեղէն շարժիլ, եւ ասոր համար իր հաստա-
տուն տեղէն ելլելով Էդք գետակէն անցաւ: Սկով-
տիացիք իրենց սովորութեան համեմատ մեծ քառա-
կուսի գնդեր շինելով ճակատը յարդարեցին. լսին
եւ զարմանալի ձեւով սրեր ունէին, եւ իրենց վիզը
հաստ լաթ մը կրկին կամ երեքպատիկ փաթեցած
էին: «Պազին համար չէր, կ'ըսէ հին պատմագիր մը,
այլ սրերուն հարուածին գէմ»: Ամէն մէկը տասնհա-
թը ոտք երկայն նիզակ ունէր, ուստի երբոր պատե-
րազմի ատեն ճակատ կը յարդարէին ամենն ալ նի-
զակը վեր կը տնկէին, բայց երբոր թշնամին յարձա-
կումը կը սկսէր, առջի կարգը ծնկան վրայ գալով
յարձակողներուն դէմ նիզակը կ'ուղղէր, երկրորդ
կարգը քիչ մը կը ծռէր եւ նոյն կերպով նիզակին
երկաթը թշնամեայն կը ցուցնէր, իսկ երրորդ կար-
գը որն որ հասարակօրէն շատ բարձր մարդիկներէ
կազմուած կ'ըլլար, իրենց ընկերաց գլխուն վրայէն
նիզակները կ'երկընցընէին: Ասով ամբողջ քառակու-
սին հազարաւոր փշերով հակապակերպ ողնաց մը կը
նմանէր, անանկ որ մարդ չէր գիտեր որ յարձակումը

որ կողմանէ սկսի: Արէյ ատենակալը Անգղիացւոց հե-
ծեալագորուն հրամանատարը պատերազմը բացաւ եւ
աս մահաբեր անտառին վրայ յարձակեցաւ. Յկովտիա-
ցիք հօտաւորուն միացին, իրենց նիզակներով ձիաւո-
րաց կը սպառնային ու “յառաջ հրամայեցէք հերե-
տիկոսներ,, կը պոռային: Յարձակումը սաստիկ էր,
բայց որովհետեւ Անգղիացւոց նիզակները գրեթէ չորս
ոտք աւելի կարճ էին, մնաս մը չընելէն զատ, թէ
մարդիկ եւ թէ ձիեր խիստ խոցոտուելով ու մեծ
կորուստ կրելով ետ քաշուեցան: Արէյ երեք անգամ
ալ մեծ կորուստով ետ քաշուելու ստիպուեցաւ: Ան
ատեն Արէյ՝ Ուարիք կոմսին խորհրդով աղեղնաւորաց
եւ հրացանաւորաց գունդ մը յառաջ քաշեցուց, ո-
րոնք իրենց մահաբեր գնդակներն ու նետերը կ'ար-
ձակէին առանց Յկովտիացւոցմէ մնաս մը կրելու: Յկով-
տիացիք իսկզբան անոնց յարձակման դիւցազնական
քաջասրտութեամբ ընդդիմացան, բայց Անկաս կոմսը
տեսնելով որ թշնամւոյն նետերն ու գնդակներն իր
ընդարձակ քառակուսւոյն մեծ մնաս կ'ընէին, հրա-
մայեց որ ձակաւոր նեղղընեն: Յկովտիացւոց մէկալ
բաժինները նիզակաւորաց աս շարժումը տեսնելով
կարծեցին որ Անկաս կոմսը յաղթուած ետ կը քա-
շուի, շփոթութեան մէջ ինկան եւ փախչելու սկսան:
Սոմմերսէթ Յկովտիացւոց բանակին շփոթութիւնը
տեսնելով իր ամբողջ բանակովն յարձակեցաւ ու մեծ
կոտորած ըրաւ, ինչու որ նիզակաւորները իրենց ըն-
կերաց փախուստը տեսնելով նիզակները ձգեցին ու
փախչելու սկսան: Անգղիացւոց ըրած կոտորածն այն-
չափ տաստիկ էր որ գրեթէ հինգ քառակուսի մղոն
ընդարձակ տեղւոյն վրայ ամէն քայլափոխին կամ դիակ
եւ կամ վահան ու նիզակ ցանուած էին, զորոնք փա-
խստականք դիւրաւ փախչելու համար գետին նեղած
էին: Աս պատերազմին մէջ Յկովտիացիք գրեթէ 8000
մարդ կորսնցուցին:

Պաշտպանը հոս յաղթելէն ետեւ շիտակ լիթ-
քաղաքն արշաւեց եւ չորս օր քաղաքն ու շրջակայ
տեղերը պար ընելէն ետեւ շուտով Անգղիա դար-
ձաւ: Պաշտպանն իր այսպիսի փառաւոր յաղթութեւ

նէն ետեւ անակրեկալ եղանակաւ ետ քաշուելովը
 թէ թշնամիքն ու թէ բարեկամները զարմացմամբ լե-
 ցուց: Արշաւանքը գրեթէ տասնուվեց օր տեւեց:

Սկովտիացւոց յաղթուելովն իրենց Անգղիացւոց
 դէմ ունեցած ատելութիւնն աւելի եւս սաստկացաւ:
 Մարեմայ Եգուարդայ հետ ամուսնանալուն վրայ եղած
 փոքր խօսք մ'ալ Սկովտիացւոց սիրտն անհնարին
 բարկութեամբ կը լեցընէր: Գիւղականաց հիւղերէն
 սկսեալ մինչեւ Էտինպուրկի պալատները Անգղիայի
 անձոռնի վարմանց վրայ կը խօսէին, որն որ իր թա-
 գաւորն իրենց թագուհւոյն հետ ամուսնացընելու հա-
 մար՝ քաղաքներ եւ գիւղեր մօխիւր կը դարձընէր:
 Բայց սակայն աղէկ մտածելով, հաւանական կ'երեւայ
 թէ աս ամուսնութիւնը Սկովտիայի համար շատ շա-
 հաւետ կ'ըլլար. բայց ինչպէս կրնար աս հնացեալ
 ատելութիւնն որն որ Պիկտաց եւ Պրիտաց զաւակաց
 մէջ պնչափ դարե ի վեր կը տիրէր, սիրոյ եւ մաեթ-
 մութեան փոխուիլ: Ինչպէս կրնար մտածուիլ որ
 Սկովտիա, որ երկայն ատենէ ի վեր իր անկախու-
 թիւնը պահելու համար պնչափ արիւն թափած էր,
 Անգղիայի լոկ գաւառ մը սեպուի: Եւ ի մասնաւորի
 ով կրնար յոյս ունենալ որ Սկովտիա իր կրօնը (նոյն
 ժամանակը դեռ ուղղափառ էր) փոխէ, չարացընէ
 ոչընչացընէ անօրէն Հենրիկոսին հնարած վարդապե-
 տութեանցը հաղորդակից ըլլալով, զորոնք մոլեռանդն
 Եգուարդ մանուկ թագաւորը վերջի ծայրը հասուցած
 էր: Չէ, չէր կրնար ըլլալ որ իրենց սիրելի թագու-
 հին՝ Անգղիայի թագաւորին զոհ ընեն: Այսպիսի խոր-
 հրդածութիւնները Սկովտիացւոց սիրտը զարհուրա-
 նօք կը լեցընէին: Նոյն իսկ Սկովտիայի մէջ եղած
 անգղիական կողմնակցութիւնը թագաւորին՝ Սկովտիա-
 ցւոց թագուհին իրեն արձնելու մտօք, նոյն ժողովրդեան
 սիրտը վաստորկելու համար բռնած միջոցը վար կը զար-
 նէր: Ազգի մը հետ պատերազմ բանալ, անոր գեղէրն
 ու քաղաքներն պրել փորձանել, հարսի մը ստացուած-
 ներն եւ անոր բարեկամաց փնաս հասցընել անոր բարե-
 կամութիւնն ու պէրը վաստորկելու համար, նոր եւ դեռ
 չփորձուած փորձ մըն էր զոյն որ Անգղիա փորձեց:

Սկովտիայի ատենակալք Սթիրլինգի մէջ ժողովուելով որոշեցին որ Գաղղիա իրենց հին եւ հաւատարիմ գաշնակիցը օգնութեան կանչեն, եւ միանգամայն ալ նոյն խորհրդին մէջ արքայորդւոյն հետ Մարիամն ամուսնացընելու խօսք բացուեցաւ, եւ թագուհւոյն ապահովութեան համար զինքը Գաղղիա տանիլ ու Հենրիկոս Բ.ին եւ իր մօրեղբօր աչաց տակ մեծցընել ու կրթել տալ (1348): Ասոր հակառակ Պաշտպանը լատիններէն եւ անգղիներէն յայտարարութիւն մը հանեց, որուն մէջ Սկովտիացւոց պատերազմին դժբախտութեան պատճառը Արրան կոմսին, անոր կուսակցաց ու խորհրդականաց վրայ կը դնէր, որոնք Անգղիացւոց ըրած օգտակար գաշնադրութիւնները մերժէր էին: «Սկովտիացիք, կ'ըսէր, ձեր մանկահասակ թագուհւոյն որպիսի ամուսին կ'ուզէք տալ: Օտարական իշխան մը: Ասով ձեր երկիրը ան օտար իշխանէն կախում պիտի ունենայ, անոր թագին վրայ նոր ակն պատուական մը կը յաւելուք: Ձեր երկրին մէկ իշխանի մը կ'ուզէք տալ: Ասով ան հին տրտունջն որ մեր երկու տէրութիւնները հակառակութեան մէջ կը պահէ՝ կը շարունակուի: Ութը դարէն աւելի է որ պոպպիսի յաջող եւ օգտակար դէպք մը պատահած է որ կարող ըլլայ մեր մէջն եղած գժտութեանց վերջ մը տալ: Ձեր մանկահասակ թագուհին մեր պատանի թագաւորին հետ ամուսնանալով իրենց ճակատը կրկին թագով կը պսակուի: Սկովտիա պահէ իր օրէնքը, սովորութիւններն ու առաւելութիւնները: Անգղիա ու Սկովտիա ասկից վերջը Բրիտանիա առնուամբ ազգ մը կազմէ, որով թէ ձեզի եւ թէ մեզի երջանկութեան նոր դար մը կը սկսի»:

Պաշտպանն աս հրովարտակին հետ ընտիր զօրօք բանակ մ'ալ կրէյ ատենակալին առաջնորդութեամբ Սկովտիա խրկեց, որն որ Յալքէյթ քաղաքը մոխիր դարձուց եւ Հետտինկթըն քաղքին մէջ անգղիացի եւ իտալացի վարձկան զօրք դրաւ պահպանութեան համար: Աս ժամանակներս Արրան նորէն վանքի մը մէջ տէրութեան կարգորեարը ժողովելով Սթիրլինկ քաղքին մէջ որոշածները նորէն յառաջ բերաւ, ու

րոնք հրապարակաւ ընդունելէն ետեւ Գաղղիացւոց նաւատորմիզն, որն որ Սկովտիացւոց օգնական զօրք բերած էր, առագաստները բացաւ ու դէպ ի հաւաքին կողմերը իր ընթացքն ուղղեց, կարծես թէ Գաղղիա պիտի դառնար, բայց բաց ծովը հասնելէն եւ ցամաքը կորսնցընելէն ետեւ, մէկէն գարձաւ եւ ընթացքը դէպ ի հիւսիսային կողմը փոխեց: Երբոր հիւսիսային Սկովտիայի ծովեզերքն հասաւ Տոնպար-թըն քաղքին մօտեցաւ եւ հինգամեայ Մարիամը՝ իր պալատականներովն եւ չորս Մարիամներով Գաղղիա նաւեց, ուր քիչ ատենուան մէջ Պրէսթ նաւահան գիսան հասաւ (1548, 13 Օգոստ.):

Պրէսթ քաղքէն որուն բնակիչքը զինքը շատ պատուով ընդունած էին, իր սկովտիացի պալատականներովն եւ գաղղիացի ազնուականաց բազմութեամբ Ս. Ժէրմէն ան Լէ թագաւորական դաստակերածը գնաց, ուր որ Հենրիկոս Բ. զինքը դիմաւորեց, եւ պատշաճ յարգանքք եւ սիրով ընդունելէն ետեւ, միտքը դրաւ որ զինքը կնոջ մը ամէն հարկաւոր կատարելութեանց մէջ կրթել տայ, որպէս զի թէ թագաւորական վիճակին, եւ թէ իրեն անուան պատիւ ըլլայ: Մարիամ քանի մ'օր թագաւորին եւ թագուհւոյն հետ պալատի մէջ կենալէն ետեւ, քուսանաց վանք մը տարուեցաւ, ուր որ Գաղղիայի երեւելի գերդաստանաց աղջիկները կը կրթուէին: Հոս տեղս Մարիամ թէ հոգեւոր եւ թէ մարմնաւոր կրթութեանց սկզբունքն առաւ, ընտիր վարպետահիներուն ձեռք խնայով՝ արոնք իր սրտին եւ ոգւոյն կարողութիւններն աղէկ ճանչնալով, պատշաճ կրթութիւն տուին. անանկ որ աս կրթարանէն թէ առաքինութեամբ եւ թէ ի մարտնչութեան հասական համեստութեամբ, եւ թէ իրեն հարկաւոր գիտութեամբ զարդարեալ ելաւ: Կը պատմուի որ անգամ մը Թաւր տարւան եղած ատեն, թագաւորին եւ Լոթարինգիայի կարգիկալին եւ ուրիշ շատ մեծամեծաց առջեւ, ճառ մը խօսած ըլլայ, զորն որ ինքը շինած էր կրթութեան օգտին վրայ. նոյն ատեն մեծամեծք, որ այնչափ գիտութեանց ետեւէ ինկած չէին, զինքն իբրեւ զարմանալիք մը համարե-

ցան: Աս ամէն կրթութեանց մեջ միշտ առողջ մտաց
Մարիամ, եւ շուտով ամենցաւ կանոնաւոր եղանակաւ
կեանք վարելով, եւ հարկաւոր շարժում եւ զբո-
սանք ընելով:

Գ Լ Ո Ւ Խ Ի.

Սկստիւնքի մէջ խաղութիւնները կը շարունակուին: Սկստիւ-
նքի ու Գաղղիայի Անգղիացւոց հետ Բաթայ Բանդրէսի մէջ
խաղաղութիւն կ'ընեն: Մարիամ Գաղղիայի ժառանգին հետ
կ'ամուսնանայ: Եղիսաբեթ Անգղիայի Թագուհի կ'ըլլայ եւ Մա-
րիամը հետ կ'աւտուի:

Սարեմայ Սկստիւնքէն հեռանալովք պատերազ-
մին առիթները վերցուած համարուեցան, եւ Հենրի-
կոս Բ. Գաղղիայի Թագաւորը Մարեմայ Գաղղիա հաս-
նելէն եւ իր Փրանկիսկոս որդւոյն հետ հարսնախօսու-
թիւնը Պաշտպանին իմացընելով, յանուն իր որդւոյն՝
Սկստիւնքի հանդերձեալ Թագաւորին եւ յանուն Մա-
րիամի՝ Սկստիւնքի Թագուհւոյն հրատարակեց որ ինքն
իրեւ անոնց խնամակալ Սկստիւնքի պաշտպանել կ'ու-
զէ, եւ անոր համար կը պահանջէր Պաշտպանէն որ
անոնց անչափահասութեան ատեն ամէն գժտութիւն-
ները մէկգի ձգուին: Բայց Պաշտպանն աս օրինաւոր
պահանջումը մերժեց, թէպէտ եւ մերժելու ուրիշ
պատճառ մը չունէր, բայց եթէ այնպիսի պատրաս-
տակամ որս մը, այսինքն Մարիամ Եղուարդին հետ
ամուսնացընելով Սկստիւնքի Անգղիայի հետ միացընե-
լու առիթը ձեռքէն փախցընելու համար զինքը առ-
ջորդ վրէժխնդրութիւնը: Ասոր համար պատերազմը
շարունակելու համար Շրիւսպէօրի կոմնը 20,000 զօր-
քով նորէն Սկստիւնք խրկեց: Տ'էսսէ Գաղղիայի կող-
մէն Սկստիւնքացւոց զօրապետը Անգղիացւոց բազմու-
թիւնը տեսնելով Հէտտինկթընին պաշարումը վեր-
ցուց եւ Մուսսէլպօրոյի քով ամրացաւ: Շրիւսպէօրի
կոմսը զինքն աս զօրաւոր դրից մէջէն չկրնալով հա-
նել ու պատերազմ տալ, Հէտտինկթընին մէջ զօրք
ու պաշար թող տալէն եւ Տէօնպար քաղաքն պրե-
լէն եւ շրջակայ տեղերը ապականելէն ետեւ՝ ետ դար-

ձաւ: Ասկից ետքը պատերազմին բախտն աւելի Սկոթ-
տիացւոց կողմը կը միտէր որոնք Հէտախնկթըն, Հոմ
Քէսլ, եւ Ֆէս Քէսլ առին, եւ 1549ին Անգղիայի
սահմանը անցնելով Նիւքէսլ պաշարեցին եւ 20 գեղ
պարելով՝ Անգղիացւոց ըրած աւարառութեանց եւ հըր-
կիզութեանց դիմացը փոքր հատուցում մ'ըրին:

Եւ ժամանակներս Անգղիա ներքին երկպառա-
կութեանց մէջ իյնալով՝ Պաշտպանը իր ներքին թըշ-
նամեաց մանաւանդ իր Սիմէօր եղբօր դաւաճանու-
թեանց դէմ դնելու համար, Սկոտիայի մէջ պատե-
րազմը շարունակելու պարապ չունեցաւ: Ասոր համար
խաղաղութիւն ընելու մտօք Պուլոններ քաղաքը ստը-
կով Գաղղիացւոց տալու առաջարկեց. բայց խորհրդ-
դականաց ժողովքն ասիկա Անգղիայի պատուոյն նա-
խատինք համարելով, եւ միանգամայն գիտնալով որ
պատերազմի ժամանակ Անգղիացիք չեն կրնար նոյն
քաղաքը պաշտպանել, աւելի Գերմանիայի կայսեր
պաշտպանութեան տակ ձգել ուզեց, բայց կայսրը
նոյն ատենները Հենրիկոս Բ-ին դաշնակից ըլլալով
յանձն չառաւ: Գաղղիացիք զօրք ժողովելով ամենայն
զօրութեամբ Պուլոնէ գաւառը յարձակեցան, Սելլաք,
Անպլըթէօզ եւ Մոնթալանպէր եւ վերջապէս Պու-
լոններ քաղաքն ալ առին: Աս ամէն դժբախտութեանց
պատճառն Անգղիացիք Պաշտպանին ամբարտաւան
վարմանցը տալով եւ իր թշնամիքն ասկից առիթ առ-
նելով զինքը կործանելու եւ թագաւորին քովէն հե-
ռացընելու օրհնացին, եւ իրօք ալ ըրին, զանազան ամ-
բաստանութիւններ վրան դնելով Թաուէր բերդը
դրին (1549, 6 Հոկտ.): Պաշտպանին իյնալէն ետեւ
Անգղիացիք տեսնելով որ պատերազմաց պատճառաւ
գանձը պարպուեր է, եւ կարող պիտի չըլլան Գաղ-
ղիացւոց դէմ գլուխ ելլել, Անդոնիոյ Կուխտթիթի
Փլորենտացի վաճառականին ձեռք գաղղիական դահ-
լըճին անուղղակի իմացուցին որ խաղաղութիւն ընե-
լու ընդդիմութիւն չունին: Բայց Գաղղիացիք իրենց
ըրած յաղթութեանց վրայ վստահանալով դաշանց
պայմաններն իրենք առաջարկեցին: Պուլոններ քաղքին
հատուցման տեղ Անգղիացիք առաջարկեցին որ Մա-

րիամ՝ Եդուարդին հետ ամուսնանայ, բայց Հենրիկոս պատասխան տուաւ որ Մարիամ իր որդւոյն հետ արգէն նշանած ըլլալով անոր հետ պիտի ամուսնանայ: Վերջապէս Անգղիացիք գլուխ ծռելով ժշանջենաւոր խաղաղութիւն ըրին: Աս խաղաղութեան մէջ Սկովտիացիք ալ մտան, եւ խօսք տուին Անգղիացիք որ անոնց հետ պատերազմի չելլեն մինչեւ որ նոր գլխութեան ուրիշ առիթ չտրուի: Նոյնպէս որոշեցաւ որ Անգղիա՝ Գաղղիայի եւ Սկովտիայի նկատմամբ, նոյնպէս Գաղղիա եւ Սկովտիա՝ Անգղիայի նկատմամբ ունեցած ամէն իրաւունքներն ու պահանջումները պահեն (24 Մարտ.):

Անգղիացիք այնչափ ակամայ կամօք եւ իբրեւ ազգին դժբախտութիւն մը համարելով աս խաղաղութիւնն ըրին, որչափ որ իրենց կորսնցուցածը մեծ էր, մանաւանդ Եդուարդ իրենց թագաւորը Մարեմայ հետ ամուսնացընելով Սկովտիան իրենց երկրին հետ միացընելու յոյսը բոլորովին կորսնցուցին:

Աս ժամանակներս (1550) թագուհւոյն մայրն իր դուստրը տեսնելու համար գաղղիական նաւատորմիւ Գաղղիա եկաւ, եւ իր դուստրը բարի վարուց եւ գիտութեանց մէջ յառաջացած տեսնելով շատ մխիթարուեցաւ: Իրեն հոն եղած ատեն, թագաւորական թիկնապահներէն մէկը զՄարիամ թունաւորելու փորձ փորձեց, բայց բռնուեցաւ եւ սպանեաւ: Անմեղ անձի մը վրայ պսպիսի եղեռնագործութիւն մը գործելու պատճառն ու ըլլալը չգիտցուիր. բայց թէ որ մոլեռանդութենէն յառաջ եկած չէ, իբրեւ ստոյգ կրնանք զրուցել որ Անգղիայի կաշառքին պատուն է: Երկրորդ տարին մայր թագուհին ճամբայ ելլելով Անգղիայի կառավարութենէն հրաման խնդրեց որ ցամաքով Անգղիայէն անցնի: Եդուարդ Զ. չէ թէ միայն անցնելու հրաման տուաւ, այլ նաեւ ամէն կողմ ուսկից որ մայր թագուհին պիտի անցնէր հրաման խրկեց որ ամէն կարելի հանդիսութիւններով զինքն ընդունի: Եւ ինքն ալ զինքը Լոնտոն հրաւիրելով հետը շատ յարգութեամբ վարուեցաւ: Մայր թագուհին քաղաքավարութեան դիմացը քաղաքա-

վարութիւն բանեցաւ, բայց իր միտքն հաստատուն
մնաց զինքն երբեք իրեն փեռայ չբարեւելու:

Երբոր ժամանակը մօտեցաւ երբ Մարեմայ վե-
ճակին մեծ փոփոխութիւն պիտի ըլլար, Հենրիկոս Բ.
Գաղղիայի թագաւորը, Սկովտիայի ժողովուած խոր-
հրդանոցին (1557 Դեկ.) թուղթ մը գրեց, որուն
մէջ կը խնդրէր օր ազգին գլխաւորներէն քանի մը
հոգի Գաղղիա գան, որպէսզի իրենց թագուհւոյն եւ
իրորդւոյն ամուսնութեան գաշանց ստորագրեն եւ վկայ
ըլլան: Աս ծանր բանիս համար խորհրդանոցը ծնուն-
դեամբ, պատուով եւ իմաստութեամբ ամենէն երեւե-
լիներն ընտրեց, որոնք 1558ին Մարտի մէջ Փարիզ
հասան, եւ Ապրիլի 19ին իրենց թագուհւոյն ամուս-
նութեան գաշանց իբրեւ վկայ ստորագրութիւն տաին:
Յունիս 24ին հոթրտամ եկեղեցւոյն մէջ պսակին
հանգիստութիւնը կատարուեցաւ: Աս հանգեսին ներ-
կայ էին Գաղղիայի թագաւորը եւ թագուհին, երկու
տէրութեանց ազնուականաց բազմութիւն եւ ուրիշ
աւար տէրութեանց զեսպանաց բազմութիւն խումբ մը:
Ասկից վերջը Մարիամ Փրանկիսկոսը իր թագաւորու-
թեան գահակից ընելով, զինքն իբրեւ Սկովտիայի
թագաւոր ողջունեց: Իսկ Գաղղիայի թագաւորն աւար
հակառակ օւզեց որ անոր փոխարէն Մարիամ Գաղ-
ղիայի թագաւորին գուսար (Dauphine) կոչուի եւ
Անգղիայի, Իռլանտայի եւ Սկովտիայի պատուոյ անուն-
ներն առնու: Պսակին հանդէսը լմրննուէն ետեւ շատ
փառաւոր ու մեծածախ խնջոյք եւ ուրիշ ուրախու-
թիւններ եղան: Թագուհւոյն մայրն որն որ երկրին
խռովակից պարագայից համար գոտերը հարսանեաց
ջիւղաւ ներկայ ըլլալ, հրաման տուաւ որ բոլոր Սկով-
տիայի մէջ իր դստերը հարսանեաց պատուոյն համար
ուրախութիւններ ըլլան:

Իւէպէտ եւ Մարիամ աս ամուսնութեան պատ-
ճառաւ բնականապէս աւելի բարձր տօտիճանի մը հա-
սու, բայց ինքը թէ թագաւորին եւ թէ թագուհւոյն
իր պարտաւոր յարգանքն ու պատիւը չպակսեցուց.
իր բարեկամար եւ ընկերակցաց նկատմամբ, իր բնա-
կան բարութիւնը միշտ պահեց, եւ ինքզինքն անոնց

պատուոյն եւ աստիճանին համաձայն կը յարմարցը-
նէր: Գիտէր որ իր ամուսինը թէ՛ հասակաւ եւ թէ՛
փորձառութեամբ իրմէ վար էր, ի վերայ այսր ամու-
սացնի երբոր թագաւորութեան նկատմամբ որոշելօր-
բան մը կը պատահէր, իրեն հետ կը խորհրդակցէր:
Առանց իրեն հարցընելու ոչ կառավարութեան եւ ոչ
ինչ եւ իցէ փոքր գործքի մէջ քայլափոխ մը կը-
նէր: Գաղղիայի թագաւորն ու թագուհին ասոնց հա-
մակամութիւնն եւ իրարու հետ ունեցած սէրը տես-
նելով, զիրենք շատ կը յարգէին եւ իրենց սրտին
մէջ մեծամեծ յոյսեր կը ծնանէին: Երկուքն ալ թէ՛
Մարիամ եւ թէ՛ Փրանկիսկոս որչափ որ կարելի էր
Գաղղիայի կառավարութեան մէջ խառնուելէն կը
զգուշանային, եւ մի միայն ան ատեն իրենց կարծիքը
կու տային, երբոր մասնաւորապէս կը հարցունէին: Որ-
չափ որ Մարիամ հոս խոհեմութեամբ եւ զգուշու-
թեամբ կը վարուէր, եւ Գաղղիայի մէջ իր բաբի
սկզբանց ու զարմանալի ձրից վրայ զարմացողներ կը
գտնէր, նոյնչափ Անգղիական դահլիճն եւ ի մաս-
նաւորի Սէսիլ ատենադպիրը կ'աշխատէր որ անոր
անգլէն անարգելի ընէ:

Իւէպէտ եւ հոս տեղը չէ Լոնտոնի մէջ եղած
ամէն երեւելի դէպքերը պատմել, բայց մենք մեր
պատմութեանն աւելի լուսաւորութիւն տալու համար
համառօտիւ կը յիշենք: Եգուարդ մանուկ թագաւո-
րին մեռնելէն ետեւ (1553 Յուլ. 6) կողմնակցութիւն
մը Յովհաննա Կրէյ Անգղիայի ամօտը նստեցուց (6
Յուլ.): որն որ նոյն ամսոյն 20ին վար առնուեցաւ,
եւ Հենրիկոս Ը-ին օրինաւոր գոլասորը Մարիամ Սպա-
նիացին անոր տեղն անցաւ, ասիկա ուղղափառ կրօնը
Անգղիայի մէջ նորէն հաստատեց, եւ Փիլիպպոս Բ-ին,
Սպանիայի թագաւորին հետ ամուսնանալով նոյն թա-
գաւորին Գաղղիայի հետ ունեցած պատերազմի մէջ
օգնութիւն ըրաւ, բայց 1558ին Յունուարի 8ին երբ
որ Գաղղիացիք Բայէ բերդն առին սրտի ցաւէն մե-
ռաւ (17 Նոյ.): Մարիամ Սպանիացւոյն մեռնելէն ետեւ
Հենրիկոս Ը-ին երկրորդ դուստրն Եղիսաբեթ յաջոր-
դեց (20 Նոյ.), որն օր իր օրինաւոր կնոջ Կատարինէ

Սպանիացւոյն կենդանութեան ատեն Աննա Գոլէյն կնոջմէ ծնած էր (1533, 7 Սեպտ.): Ասիկայ Մարեմայ թագաւորութեան ատեն ուղղափառ հաւատքն ընդունած էր, եւ երկնից անէծքները վրան կարդալով հաստատած էր որ ճշմարտապէս դարձած է, բայց աթոռը նստելէն քիչ մը ետքը բողոքական կրօնը ընդգրկեց, չէ թէ համոզմամբ իբրեւ ճշմարիտ ճանչնալով, որովհետեւ եւ ոչ մէկ կրօն կը ճանչնար, այլ քաղաքականութեան համար բողոքականութիւնը կը պաշտպանէր, ինչու որ համոզուած էր թէ նոյն կրօնը միայն պաշտպանելով իր աթոռին վրայ հաստատուն կրնայ կենալ:

Եղիսաբեթ թագուհի ըլլալուն պէս, ինքզինքն Անգղիայի թագուհի անուանելէն զատ Գաղղիայի թագուհւոյ պատուոյ անունն ալ տուաւ: Բայց ասիկայ ծիծաղական բան մըն էր, որովհետեւ ըստ գաղղիական յաջորդութեան օրինաց կին մը Գաղղիայի վրայ իշխող չէր կրնար ըլլալ, եւ ըստ հետեւորդի յաջորդութեան իրաւունք չէր կրնար ունենալ: Հենրիկոս տեսնելով որ աս պապուոյ անունը պարզ երեւակայական պատիւ, եւ ատեն մ'ունեցած իրաւունքը չմոցընելու յիշատակ մըն էր, ձայն չհանեց, բայց ասոր փոխարէն իր նուն երեքպատիկ պատուոյ անուններով իրաւամբ զարդարեց, այսինքն Սկովտիայի, Անգլիայի եւ Իրլանտայի թագուհւոյ յորջորջմամբ: Աս բանս չէ թէ միայն Եղիսաբեթին ամբարտաւանութեանը դպաւ, այլ նաեւ իր կասկածն աւելցուց որ չըլլայ թէ Մարիամ յարմար առիթ գտնելով իրաւունքը զինուք պաշտպանէ, եւ աս կասկածն այնչափ հիմ ունէր, որչափ որ Եղիսաբեթ իր դեսպանին ձեռք Գաւղոս քահանայապետին՝ աթոռը նստիլը ծանուցանելու ատեն, նոյն քահանայապետը պատասխան տուած էր որ ապօրինաւոր ամուսնութենէ ծնածի մը յաջորդութեան իրաւունքը ինք չիճանչնար եւ իր առջեւ Մարիամ Աթուարթ Սկովտիայի թագուհի՝ Հենրիկոս Ը.ին օրինաւոր ժառանգն եւ յաջորդն է, անոր համար եթէ Եղիսաբեթ իրեն դատաստանին գլուխ ծռել կ'ուզէ, ինքն պրդար դատաստանաւ բանը

կ'որոշէ, երկուքին ալ նկատում ընելով որչափ որ արգարութիւնը կը ներէ: Դարձեալ աղէկ գիտեր Եղիսաբեթ որ ամէն ուղղափառք մանաւանդ Գաղղիայցիք համոզուած էին որ իր մօրը Աննա Պոլէյնին ամուսնութիւնն ապօրինաւոր էր, եւ ինքն իբրեւ բնական դուստր չէր կրնար իր հօրը ամուսնի ժառանգել, եւ կը տեսնէր որ Հենրիկոս Բ.ին թելագրութեամբ Մարիամ Աթուարթին առած երեք տէրութեանց յորջանքը իրաւացի էր: Հենրիկոս Բ. իր նախն իրաւանց վրայ պնակէս համոզուած էր որ մինչեւ դրամ ալ տպել տուաւ, որուն մէկ կողմը Մարեմայ եւ Փրանկիսկոսի երեսները կը տեսնուէին, իսկ մէկաւ կողմը Գաղղիայի, Սկովտիայի եւ Անգղիայի զինանշանները:

Իսկ Եղիսաբեթ իր կասկածն եւ երկիւզը դրսւսանց չցրցունելու համար, քաթոյ քանարեսի մէջ Մարեմայ հետ խաղաղութեան դաշինք դրաւ, եւ Աւետարանին վրայ երդում ընելով խոստացաւ որ ապրտամբ Սկովտիացւոց ոչ օգնութիւն եւ ոչ պաշտպանութիւն ընէ: Նոյնպէս որոշուեցաւ որ Եղիսաբեթ Գաղղիայի թագուհի կոչուելու յորջորջանքը պահէ, եւ Մարիամ Անգղիայի վրայ ունեցած իրաւունքը պահելով Գաղղիայի, Սկովտիայի, Անգղիայի եւ Իռլանտայի թագուհի կոչուի: Եղիսաբեթ ասիկայ Սէսիլ ատենադպրին խորհրդով ընդունեցաւ, որն որ թեպէտ եւ քաջ քաղաքագէտ մըն էր, բայց խորամանկ, կեղծաւոր, նենգամիտ եւ անխիղճ, եւ պնակիսի թագուհւոյ մը՝ որն որ ոչ կրօն եւ ոչ քաղաքականութիւն ունէր յարմար պաշտօնեայ էր:

Գ Լ Ի Ի Ը.

Սկովտիայի մէջ նորադանդութիւնը կը յառաջանայ, բողոքականքը "Միաբանութիւն", անուամբ ժողովք մը կը կազմեն եւ կ'ապստամբին: Եղիսաբեթ անոնց կ'օգնէ:

Իս ժամանակներս Սկովտիայի մէջ նորադանդութիւնը մեծամեծ քայլերով յառաջ կ'երթար: Եղիսաբեթ եւ իր պաշտօնեայն Մարիամ Աթուարթին վրէժխնդրութիւն ընելու համար Սկովտիայի նորոգ-

չաց եւ ապօտամնաց ծածուկ օգնել ուզեցին, որպէս
զի բողոքականաց կողմը զօրանալով Մարեմայ կուսա-
կիցները տկարանան: Մայր թագուհին Գաղղիայէն
յուսացած օգնութեան վրայ վստահանալով, բողոքա-
կանաց դէմ դնելու կը պատրաստուէր, բայց անոնք
իրենց Նաքս վարդապետին թելադրութեամբն ոտք
եղան: Ստոյգ է որ եթէ Եղիսաբեթ անոնց օգնու-
թիւն չխրկէր իրենց վախճանին չէին կրնար հասնիլ,
թէպէտ եւ ազնուականաց մէջէն շատերը իրենց կողմը
անցած էին: Աս ազնուականները որոնք Բողոքա-
կանաց ըսածին համաձայն «Իմաստուն կրօնին», հե-
տեւեցան, ան ազնուականներն էին որոնց հարք օրի-
նաւոր իշխանութեան հետ շարունակ գժտութեան
մէջ էին, որոնք իրենց հպատակաց վրայ ճշմարիտ բռու-
նաւոր էին, եւ որոնց առջեւ քաղաքային օրէնք, բա-
րոյական կամ կրօնական պարտաւորութիւն ծանր կու
գար, եւ վերջապէս ան չափահաս երիտասարդք էին
որոնք ժամանակին մոլութեանց գերի եղած էին եւ
առանց ամօթոյ ճշմարիտ նորոգութիւն քարոզող ուղ-
ղափառ կրօնը կը մերժէին, որպէսզի թոյլ եւ մեղկ
կրօն մ'ընդունելով արձակ համարձակ իրենց օւզածն
անպատիժ կարող ըլլան ընել: Աս նորադարձից մէջ
էր Սթուարթ Յակօվը Ե-ին բնական օրդին, որն որ
վերջէն Մորրէ կոմս անուամբ կը յիշուի: Ասիկայ թէ-
պէտ Մարիամին մեծանձնութեամբ պատիւներու հա-
սած էր, բայց ի վերայ այսր ամենայնի ինք եղաւ անոր
գլխաւոր թշնամին, հալածիչն, ամբաստանողն եւ գրե-
թէ զինքը մահուան դատապարտող:

Աս Սթուարթը «Միաբանութիւն», անուամբ
բողոքականաց ժողովքի մը գլխաւորներէն մէկն էր:
Բողոքականք տեսնելով որ Մարեմայ Գաղղիայի թա-
գաւորին տղուն հետ ամուսնանայն ուղղափառաց շատ
նպաստաւոր է, 1557ին Դեկտեմբերի մէջ խորհրդա-
նոցը չբացուած իրենք զիրենք երդմամբ պարտաւո-
րեցին իրենց վարդապետին վարդապետութեանց մին-
չեւ Ի մահ հաւատարիմ մնալու եւ «Տեառն միաբա-
նութիւն», անուամբ ժողովք մը հաղմեցին, եւ երդում
ընին, որ իրար պաշտպանեն եւ «Սպասանդի միաբանու-

Թիւնը, (ուղղափառութիւնը աստանայի միաբանութիւն
կը կոչէին) հալածեն եւ նոյն եկեղեցւոյն «Գարշելի
հեթանոսական ու սատանայական», գործքերէն հրա-
ժարին: Մարդ չիկրնար ըմբռնել որ ինչպէս նոյն ժա-
մանակուան «ամենալուսաւորեալ եւ առաքինի մար-
դիկ», այնչափ յիմարութեան հասած ըլլան եւ ուղ-
ղափառ եկեղեցւոյ խորհուրդները, պատարագն եւ
ուրիշ սուրբ արարողութիւնները՝ հեթանոսական ու
սատանայական բան համարին, եւ գարշին ան ուղղա-
փառ կրօնէն որն որ աշխարհքը լուսաւորեց եւ գի-
տութեամբ լեցուց, հեթանոսաց տաճարները կործա-
նեց, որուն մաքուր բարոյականութիւնը մարդկային
ազգը երջանիկ ընելու միակ միջոցն է, ան կրօնը
որուն մէջ իրենց հարբ դաւանելով մեռան, եւ որուն
մէջ իրենք ալ ծնած, մեծցան եւ անոր համար միայն
իրմէ հեռացան, վասնզի անոր վարդապետութեանց
հետեւող չուզեցին ըլլալ: Արմէյլ, Մորթն եւ Կլէն-
քեռն կոմսերն աս միաբանութեան գլխաւորներէն էին:

Արբոր ուղղափառք աս միաբանութեան ինչ
ըլլան իմացան, նոյնն իրենց դէմ պատերազմի առջի-
քոյլ մը համարեցան, անոր համար հերետիկոսաց
դէմ արգէն եղած եւ քանի մը նոր օրէնքներ հրա-
տարակեցին եւ Ուալթէր Միլն հերետիկոսը՝ որն որ
շատ ժամանակէ ի վեր հերետիկոսական եւ ապրա-
տամբութեան շարժող քարոզութիւններ կ'ընէր մա-
հուան դատապարտեցին: Բողոքականք փոխանակ ա-
սով զգաստանալու, կատաղիներու պէս իրենց ձայնը
բարձրացուցին, եւ կրօնի ազատութիւն կը պահան-
ջէին: Մայր Թագուհին երկու կողմնակցութիւնները
խաղաղցընելու շատ աշխատեցաւ: Ս. Անտրէի արքե-
պիսկոպոսը բողոքականաց ուղածին համաձայն գաւա-
ռական ժողովք մը ժողովեց եւ հաւատոյ դաւանու-
թիւն մը հրատարակելով նոր քարոզաց ձեռք ուղ-
ղափառաց աղաւաղած հաւատքը մեկնեց: Բայց Միա-
բանութեան գլխաւորները ժողովոյն լմբննալուն չոս-
պասեցին եւ Փրթմ քաղաքը ինքնագլուխ իրենց կրօնին
գլխաւոր տեղն ըրին: Մայր Թագուհին իրենց շատ
անգամ օրինազանց գտնուելուն համար քարոզիչնե-

րեն երեք հոգի Սթիրլինկ քաղաքը կանչեց որ պա-
տասխան տան, բայց անոնք մտիկ չըրին, ան ատեն
մայր թագուհին Սկովտիացուց օրինաց համաձայն որո-
շեալ օրուրնէ ետքը իրենց վրայ տերութեան տքսոր
դրաւ, եւ իրենց օգնողներն եւ պաշտպանողներն
ապստամբ հրատարակեց: Նաքս որ Աէնֆ քաղքէն
Սկովտիա դառնալու համար ելած էր, եւ քարոզչաց
վրայ ըլլալու դատավճռէն քանի մը օր յառաջ Փըրթ
հասաւ, բեմ ելելով իր կատաղի խօսքերովն յոողներն
այնպէս վառեց բորբոքեց, որ անմիջապէս քաղքին
եկեղեցեաց կահ կարասիքը կոտորեցին, Աարդուսեանց
փառաւոր վանքը եւ ուրիշ վանքերը կործանեցին եւ
ինչ որ ուղղափառ կրօնի պաշտամանց կը վերաբերէր
քանդեցին ու պրեցին:

Սպր թագուհին՝ Արրան կոմսին՝ որն որ Շա-
թելլըրոյ դքսի պատուոյ անուն առած էր, եւ Հոնթըի
կոմսին հետ մէկտեղ Փըրթ քաղքին վրայ ելան, բայց
դժբախտութեամբ քիչ զօրք եւ Արրան կոմսին վրայ
քիչ վստահութիւն ունենալուն համար, որն որ եր-
կու կողմը կը կաղար, բան մը չկրցան ընել: Արրան
կոմսը պատերազմելու տեղ միշտ խաղաղութեան խօ-
սակցութիւններ կ'ընէր, եւ ան ալ միշտ ի նպաստ
Միաբանութեան կողմը եղողներուն, որոնք մէկ ձեռ-
քը աւետարանն առած եւ մէկալ ձեռքը պատերազմի
ջահը, իրենց առաքելութեան պաշտօնը կը կատարէին,
եւ առած տեղերը հրով աւ սրով կը սրբէին: Ասանկ
կով ապստամբը շատ քաղաք անին եւ քրիստոնէու-
թեան շատ երեւելի յիշատակարաններ կործանեցին:
Երբոր Էտինպուրկ քաղաքն հասան քաղաքացիք դռ-
ները բացին, եւ երբոր մայր թագուհին Տէօնպար
բերգը փախաւ, համբաւ հանեցին որ թագաւորակա-
նաց բանը լմընցեր է: Բայց Հենրիկոս Գաղղիայի թա-
գաւորը ընտիր զօրաց գունդ մը Սկովտիա խրկելով,
Միաբանութեան զօրքը կամաց կամաց ցրուեցաւ, եւ
թագուհւոյն կողմն եղող մեծերը թագաւորական դրօ-
շին տակ ժողվելով, մայր թագուհին նորէն Էտին-
պուրկ դարձաւ:

Ենգղիական դահլիճը կամ թէ բուն Սէսիլ

պաշտօնեայն Սկովտիայի ապստամբաց օգնութեան
հասնելու ժամանակը եկած համարեցաւ: Խորամանկ
պաշտօնեայն կ'ըսէր որ եթէ նորաղանդք թագաւո-
րականաց վրայ յաղթանակ կանգնեն եւ Գաղղիացւոց
ազդեցութիւնը կոտորեն, Մարիամ Սթուարթն Անգ-
ղիայի վրայ ունեցած իրաւունքներէն բռնութեամբ
հրաժարեցընել դիւրին կ'ըլլայ: Նաքս տղանդապետը
Սէսիլէն շարունակ օգնութիւն կը խնդրէր, եւ կ'ըսէր,
եթէ Եղիսաբեթ բողոքականաց շուտով օգնութիւն
չիտրկեր, ան ատեն իրենք ամենայն վնասով մայր
թագուհւոյն հետ խաղաղութիւն ընելու կը ստիպուին:
Սէսիլ ասիկայ Եղիսաբեթին իմացուց, բայց շատ զար-
մացաւ երբոր տեսաւ որ թագուհին անտարբեր աչօք
կը նայի: Եղիսաբեթ Նաքս քարոզիչն ի ներքուստ
կ'ատէր: Նաքս իր բացբերանութեամբը թէ ֆրանք-
ֆուրթ եւ թէ Կէնֆ քաղաքաց մէջ անգղիական ե-
կեղեցւոյն դէմ խօսած էր, եւ իր գրուածոց մէջ
շատ տեղ զրուցած էր որ կանայք կառավարութեան
գլուխ նստելու անյարմար են: Միւս կողմանէ ալ
Եղիսաբեթ իշխանի մը անարժան բան կը համարէր
մէկ գրացի եւ բարեկամ իշխանի մը հպատակները
ապստամբութեան գրգռել: Նոյնպէս քիչ մը յառաջ
Սկովտիայի թագուհւոյն հետ խաղաղութեամբ ապրե-
լու, եւ անոր ապստամբաց եւ դաւաճանաց եւ ոչ մէկ
եղանակաւ մը օգնութիւն ընելու համար ըրած եր-
դումը կը յիշէր: Բայց Սէսիլին իմաստակութիւնն
Եղիսաբեթին խղճմնոտութեան շուտով յաղթեց:
«Անգղիայի թագուհին, կ'ըսէր, աւելի մեծ իրաւամբ
վերին իշխանութիւն ունի Սկովտիայի վրայ, քան թէ
Մարիամ նոյն թագաւորութեան թագին վրայ. ուստի
նոյն երկրին հպատակաց եւ իշխանի մէջ ելած կռուոյն
ոչ ոք խառնուելու իշխանութիւն ունի, բայց եթէ ա-
նիկա որն որ նոյն երկրին վրայ վերին իշխանութիւն
ունի: Անոր համար թէ պատիւն ու թէ խիղճը կը
պարտաւորէ, կ'ըսէր, բռնաւոր իշխանի մը հպատա-
կաց իրաւունքը պաշտպանել,»: Ասոր վրայ ան ալ աւել-
ցուց որ Եղիսաբեթ աս առթիւ իր գահն եւ իշխա-
նութիւնը հաստատելու նայելու է, որ ամէն պատ-

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

Ճառներէն գերազանց է: Գաղղիայի թագաւորն եւ Սկովտիայի թագուհին, կ'ըսէր, քու անհաշտ թշնամիքդ են, եւ զքեզ իբրեւ ապօրինաւոր ամուսնութե-
քէ ծնած եւ Անգղիայի աթոռը յափշտակող կը հա-
մարին, եւ թէ որ Սկովտիայի մէջ իրենք զօրանան
ան ատեն աթոռը վտանգի մէջ կ'իյնայ: Բայց ասոր
հակառակ հիմայ Սկովտիացւոց օգնելով անոնց ազ-
դեցութիւնը կը կոտորես: Սէսիլին բերած պատճառ-
ներովն Եղիսաբեթ ահամայ կամօք հաւանութիւն
տուաւ որ Սկովտիացւոց օգնութիւն տրուի, եւ ասան-
կով աւետարանի վրայ երդմամբ հաստատուած դա-
շինքը ոտքի տակ առաւ: Յակովբ Սատլէր եւ Յակովբ
Քրոֆթ խաղաղութիւն հաստատելու պատրուակաւ,
բայց բուն օգնութիւն եւ ստակ խոստանալով ապրս-
տամբութեան գրգռելու եւ զՄարիամ թագաւորու-
թենէն վար առնելու, Սկովտիայի թագը Հեմիլթըն
գերդաստանին անցընելու ետեւէ ըլլալու համար
Սկովտիայի կոմսութիւնները խրկուեցան: Ստոյգ է որ
Շաթելլըրոյ կոմսն որն որ աս գերդաստանին գլուխն
էր մինչեւ հիմայ Փարեմայ հաւատարիմ էր, բայց
իր փոփոխամտութիւնն եւ անհաստատութիւնն ամէն
մարդ կը ճանչնար եւ գիտէր որ արքունի թագը իր
զարմին անցընելու շուտով պիտի հաւանի: Անոր հա-
մար իր որդւոյն Գաղղիայէն դարձը կը փութացընէին:

Շաթելլըրոյին որդին Արրան կոմսը Գաղղիայի
մէջ Սկովտիացի թիկնապահ կոչուած գնդին գլխաւորն
էր, եւ իր հօրը հաւատարմութեան երաշխաւոր կե-
նալու համար Գաղղիա իբրեւ պատանդ կեցած էր:
Բայց վերջի ժամանակներն առիթ գտնելով փախաւ
եւ լոնտոնէն անցնելով Եղիսաբեթին հետ գաղանի
խորհրդակցեցաւ:

Իր գալէն յառաջ անգղիացի գործակալք ար-
դէն ապստամբութեան բոցը արծարծած էին, եւ
Միաբանութեան գլխաւորները համոզուցած էին որ
հայրենիքն աւելորդապաշտութենէն եւ օտարաց իշ-
խանութենէն ազատեն, եւ չսպասեն մինչեւ որ մայր
թագուհին Գաղղիայէն օգնութիւն առնելով զօրա-
նայ: Նոյն ժամանակները համբաւ մ'ալ տարածեցին

որ Սկովտիա Գաղղիայի գաւառ մը պիտի սեպուի: Աս համբաւը հասարակութեան վրայ շատ մեծ ազդեցութիւն բրաւ: Հաթեւլլըոյ դուքսը չէզոք մնալու խոստացաւ, բայց շատ ուղղափառ կոմսեր աս սուտ համբաւէն խաբուելով հայրենեաց պաշտպանութեան համար զենք առին: Արրան կոմսն որուն գալուստն ասպտամբք ծածուկ կը պահէին մէկէն երեւան ելաւ եւ Անգղիացոց կաշառքը Միաբանութեան գլխաւորաց մէջ բաժնելով կողմնակիցները շատցուց: Մայր թագուհին ասոնք տեսնելով ճշմարիտ խղճի մասց ազատութեան հիման վրայ խաղաղութիւն ընել ուզեց, բայց հրատարակեց ալ որ իր դստեր իրաւունքը պաշտպանելու համար թէ կամք եւ թէ զօրութիւն ունի: Բողոքականք աս առաջարկութիւնը չընդունեցաւ եւ Հաթեւլլըոյ յայտնապէս միաբանութեան կողմն անցնելով, ասպտամբք կէս մը Անգղիացոց եւ կէս մ'ալ Նաքս աղանդապետին գրգռելովը Էտինպուրկ քաղքին վրայ յարձակեցան (18 Հոկտ.):

Խաբաւորականք նոյն տեղը թող տալով Լիթքաղաքը (Էտինպուրկի նաւահանգիստը) ապաւինեցան, զորն որ պատնէշներով ամրացուցած էին: Ապրտամբք Էտինպուրկ քաղաքն առանց պատերազմի առնելէն ետեւ, երկու ժողովք դրին, մէկը քաղաքային՝ որուն գլուխը Հաթեւլլըոյ դուքսն անցած էր, իսկ մէկալը եկեղեցական՝ որուն գահերէցն էր Նաքս աղանդապետը: Առջի ժողովքը մայր թագուհին կառավարութենէ վար առնելու առաջարկութիւն ըրաւ, որուն երկրորդը հաւանութիւն տալէն ետեւ իբրեւ օրինաւոր եւ հարկաւոր ալ սեպեց: Աս կերպով 1559ին Հոկտ. 22ին մայր թագուհւոյն վար առնուիլը եւ իր կողմնակցաց հայրենեաց թշնամի համարուիլը փողբուս ձայներով հրատարակուեցաւ:

Տէրութեան ատենադպիր Մէթլէնա, Մերիշու եւ Պոթուէլ կոմսերը եւ եպիսկոպոսաց մեծ մասը դեռ մայր թագուհւոյն կողմն էին: Իր զօրաց թիւը երկու մինչեւ երեք հազար կը հասնէր որոնք ամէնն ալ ընտիր էին ու Գաղղիացոց եւ Սկովտիացոց պատերազմաց մէջ վարժած: Միաբանութեան զօրքը Լիթ

քաղքին վրայ առջի անգամ յարձակում ընելով, մեծ վնասով ետ դարձան: Նաքս Սէսիլէն 2000 անգղիացի զօրք օգնութեան խնդրեց, եւ որպէսզի աս զօրաց գալը երկու տէրութեանց մէջ եղած խաղաղութեան աւրուելուն պատճառ մը չըլլայ, Սէսիլին խորհուրդ տուաւ որ նոյն զօրքը իբրեւ ազատ եւ ինքնակամ Սկովտիա գայ, բայց Սէսիլ իր թագուհւոյն բնութիւնը գիտնալով որ երկու օր մի եւ նոյն մտաց վրայ հաստատուն չիմնար, չյանդգնեցաւ աս խարդախ ճամբան բռնել ու յայտնի թշնամութիւններ սկսիլ տալ, վախնալով որ եթէ թագուհին իմանայ, զինքն իբրեւ ինքնագլուխ գործող երեսէ կը ձգէ:

Սկովտիացիք նորէն Լիթ քաղքին վրայ (6 նոյ.) յարձակելով այնպէս չարաչար յաղթուեցան որ երրորդ անգամ յարձակում ընելու սիրտ չըրին: Թէպէտ եւ շատ մարդ չկորսնցուցին բայց այնպէս սարսափած վախցած էին որ թագաւորականաց՝ իրենց պատնէշները քաշուելէն ետեւ՝ բոլոր գիշերը կը փախչէին: Գիշերուան մութը իրենց վախն աւելի եւս շատցնելով կը կարծէին որ Գաղղիացւոց զօրքը իրենց ետեւ ինկեր են: Փախստականք երբոր Սթիրլինկ հասան Նաքս քարոզիչը յանդիմանեց զիրենք այնպէս վատութեամբ փախչելուն համար:

Նրբոր Սկովտիացւոց յաղթուելուն լուրը Անգղիա հասաւ, Սէսիլն իսկզբան քիչ մը խռովեցաւ, բայց վերջէն խորագոյն միջոցներու սկսաւ ձեռք զարնել: Երկու օր աշխատեցաւ որ իր խօսքն անգղիական դահլըճին մէջ անցնել տայ: Սկովտիացւոց քաջալերութիւն խրկեց որ իրենց սկսածին վրայ յարատեւեն, խոստացաւ ստակ եւ պաշտօնակալ խրկել ու նաւատորմիդ մը պատրաստել որպէսզի Լիթ քաղաքը Գաղղիայի հետ հաղորդութենէն կտրէ: Սէսիլ միաբանութեան գլխաւորներէն ուզեց որ իրենց կողմանէ արժանահաւատ անձ մը Եղիսաբեթին աղերսագիր մը տանի եւ հարկաւոր օգնութիւնը խնդրէ: Միաբանութեան գլխաւորները Մէթլէնտ կոմսը խրկեցին, որն որ քաջ քաղաքագէտ եւ մայր թագուհւոյն ատենագլուխ էր, բայց քիչ մ'առաջ Միաբանութեան

կողմն անցնելով անոր ամէն գաղտնիքները մօտենց։ Ասիկայ Լոնտոն հասնելով աղերսագիրը Եղիսաբեթին յանձնեց, զորն որ Սէսիլ յառաջուրնէ շինած եւ Եղիսաբեթին ցըցուցած էր։ Լոնտոն կեցող Գաղղիայի դեսպանը Թայմզ գետին վրայ եւ հիւսիսային գաւառաց մէջ պատերազմի պատրաստութիւն տեսնելով, պատճառը հարցուց, բայց Եղիսաբեթ զինքը վստահացուց որ Քաթոլիկ Բանպրէսիի մէջ եղած խաղաղութեան համաձայն Սկովտիայի թագուհւոյն հետ խաղաղութեամբ ապրելու միտք ունի, եւ իր ճշմարտախօսութեան նշան, երկնից անէծքները կարգաց անոր վրայ որն որ ամենէն առաջ նոյն խաղաղութիւնն աւրէ։ — Ի վերայ այսր ամենայնի Անգղիացւոց նաւատորմիզը դէպ ի Սկովտիա ճամբայ ելաւ եւ Սկովտիայի կոմսութեանց մէջ անգղիացի բանակ մը երեւցաւ։

Իսկ Սէսիլ իր միտքը դրած խորհուրդն յառաջ տանելու համար, ուրիշ բան մ'ալ մտածեց։ Հենրիկոս Բ. Գաղղիայի թագաւորը մեռնելով (1559, 10 Յուլ.) Սէսիլ միտքը դրաւ որ Գաղղիայի թագաւորը թագաւորական իշխաններն եւ նորաղանդները Փրանկիսկոս Բ.ին դէմ գրգռէ, եւ Գաղղիայի մէջ քաղաքական պատերազմ մը բանալ տայ ինչպէս որ Սկովտիայի մէջ ըրած էր։ Փրանկիսկոս Բ. գահը նըստածին պէս իր տկարութեան եւ հիւանդութեան պատճառաւ կառավարութեան հոգը իր Մարիամ Սեփուարթին ամուսնոյն, մօր եղբարցը Կիզ դքսին եւ Լոթարինգիայի կարդինալին յանձնած էր. ասով թագաւորական իշխանները զգարեցան։ Սէսիլ թագաւորական իշխանաց եւ թագաւորին հետ ծագած գրգռութիւնը տեսնելով, Անտոն Նաւարրայի (անուամբ) թագաւորին, իշխան Քոնտէի եւ Մոնմորանսի Քոնեթապլին ազգականաց հետ ծածուկ բանագնաց կ'ըլլար։ Ասոնք ուրիշ գլխաւորաց հետ մէկտեղ Գաղղիայի նորաղանդից հետ խօսք մէկ ըրին որ ոտք ելլեն։ Անգղիայի թագուհին անոնց օգնութիւն խոստանալով, ծածուկ զօրք ժողովելու սկսան եւ որոշեցին որ որոշեալ օր մը պալատը կոխեն, թագաւորն ու թագու-

Տին (Մարիամ Սթուարթ) բռնեն, Կարդինալն ու Կիզ դուքսը սպաննեն եւ թագաւորական իշխանները կառավարութեան գլուխ անցընեն: Բայց աս դաւաճանութեան մէջ Եղիսաբեթին բուն դիտաւորութիւնը զՄարիամ բռնելն էր: Դաւաճանութիւնը 1560ին Մարտին մէջ պորտկաց, բայց Կիզ դքսին արթնութեամբն եւ անոր ազդու միջոցներովը հետեւութիւն չունեցաւ, եւ գլխաւորներէն շատերը բռնուելով սպաննուեցան:

Եղիսաբեթ աս դաւաճանութեան անյաջող ելքը լսելով անմիջապէս իր առջի տատամսութեան մէջ ինկաւ, եւ ինչ ընելիքը չէր գիտեր: Պաշտօնեայք կ'ապահովցընէին զինքը որ երբ որ ըլլայ Գաղղիայի մէջ քաղաքային պատերազմ պէտք է որ ելլէ, եւ շատ աշխատելէն ետեւ կրցան իրմէ հաւանութիւն առնուլ որ ապստամբ Սկովտիացւոց իրօք օգնութիւն ընէ, եւ այնչափ ատեն Անգղիայի զօրքը հոն պահէ մինչեւ որ բոլոր Գաղղիացիք անկից մերժուին: Այս պէս Եղիսաբեթ գրեթէ ակամայ յայտնի թշնամութիւն սկսաւ ուսկից որ յառաջագոյն այնչափ կը զգուշանար: Եղիսաբեթ իսկզբան հաւանութիւն միայն տուած էր որ ստրկով օգնութիւն ըլլայ, ետքը նաւատորմիդ մը խրկեց: Մինչեւ աս ատեն իր ամբարտաւանութիւնը չէր թողուր ապստամբաց հետ յայտնի դաշնադրութիւն մը ընելու, ասկից վերջը օտար եւ հանդարտ իշխանի մը ապստամբ հպատակաց հետ իրական դաշնադրութիւն ալ ըրաւ: Մէկ կողմանէ Սկովտիայի թագուհւոյն հետ իր ըրած դաշանց յարգութիւն կը ցուցընէր, մէկալ կողմանէ ալ Մարեմից թշնամիները սիրով կ'ընդունէր եւ կը խրատէր որ իրենց թագուհին վար ձգեն: Փարիզ կեցող դեսպանին ձեռք կեղծեօք ինքզինքը պատրաստ կը ցուցընէր խաղաղութիւնը պահելու, իսկ նոյն դեսպանը Գաղղիայի մէջ դաւաճանութիւններ կ'արծարծէր եւ աս դաւաճանութեանց գլխաւորները կը պաշտպանէր: Եղիսաբեթ իր վերջի հանած յայտարարութեան մէջ ինքզինքը Գաղղիայի թագաւորին եւ Սկովտիայի թագուհւոյն բարեկամ կը կանչէր, իսկ մէկալ կողմանէ

իր զօրքը Լիթ քաղաքը կը պաշարէին որն որ Սկով-
տիայի Թագուհւոյն ձեռքը մնացած մէկ հատիկ տեղե-
կէր: Անոր համար զարմանալու չէ որ քանի որ իր
զօրքը Լիթ քաղաքը կը պաշարէր անոնց զանազան
իրարու հակառակ հրամաններ կը խրկէր: Երբեմն կը
հրամայէր որ խաղաղութեամբ բանը լմնցընեն եւ
չգործուին, մէկալ կողմանէ խիստ հրամաններ կը խր-
կէր որ որչափ կարելի է պաշարումը սաստկացընեն:
Երբեմն իր պաշտօնեաները կ'ու խօսքերով կը յան-
դիմանէր իրմէ այնպիսի բանի մը ստիպելով հաւա-
նութիւն առնելուն վրայ, որն որ զինքը դժբախտու-
թեամբ եւ ամօթով պիտի լեցընէ:

Լնդղիացւոց Կրէյ զօրապետը Սկովտիացւոց
հետ միանալով Լիթ քաղաքը պաշարեց. բայց պա-
շարողներն այնպէս անհմուտ էին որ ոչ մարտկոցները
աղէկ դրից մէջ դրին եւ ոչ ալ կրցան զանոնք գոր-
ծածել, եւ երբոր բանը յարձակման եկաւ, զօրաց
մէկ մասը սխալ ճամբով մոլորեցաւ իսկ մէկալները
պորսպէն վեր ելլելու համար պատրաստուած սան-
դուղները կարճ գտնելով չարաչար յաղթուեցան եւ
հազար հոգւոյ չափ կորսնցընելով ետ քաշուեցան
(1560, 6 Մայիս):

Լս գիպուածը խաղաղութիւն ընելու առիթ ե-
լաւ: Եղիսաբեթ հրամայեց Սէսիլին որ Սկովտիա եր-
թայ ու խաղաղութեամբ ապստամբութեան կրակը
մարէ զորն որ երկպառակութեամբը վառած բորբո-
քած էր: Սէսիլ ակամայ հնազանդեցաւ եւ Ուոթ-
թընին հետ (Յունիս 14ին) Գաղղիայի դեսպանաց հետ
Պերրիք քաղքին մէջ դաշանց պատրաստութեանց
ստորագրութիւն տրուեցաւ: Նոյն ժամանակները Թաւ-
գաւորականք՝ մայր Թագուհւոյն ծիւրական ախտէն
մեռնելովը (10, 11 Յունիս) մեծ վնաս կրեցին: Աս
խոհեմ եւ պէսպէս ձրիւք զարգարեալ իշխանուհին,
իր սեպհական հանգստութիւնն եւ առողջութիւնն իր
դստերը համար զոհած էր: Հիւանդութեան ատեն
Էրսքին կոմս Էտինպուրկի բերդին հրամանատարն,
որն որ չէզոք մնալու խօսք տուած էր զինքը մար-
դասիրութեամբ Թագաւորական դաստակերտն առաւ:

Մահուան անկողնոյն մէջ (10 Յունիս) կանչել տուաւ երկու կողմնակցութեանց գլխաւորները, եւ տէրութեան խաղաղութիւնն եւ իր դստերն իրաւունքը իրենց յանձնելէն ետեւ, ամէն մէկը յականէ յանուանէ ողջունեց եւ ձեռքը երկրնցընելով ամենէն թողութիւն խնդրեց, թէ որ իրենց տգոհութեան առիթ տուած էր: Երկրորդ օրը (11 Յունիս) հոգին աւանդեց: Ուղղափառք եւ թագաւորականք վրան ողբ ըրին եւ նոյն իսկ իր մահուան թշնամիները վրան մեծ համարում ունէին. միայն Նաքս քարոզիչն իր թունալից խօսքերովը մայր թագուհւոյն անունը աւրելու ջանաց:

Գ Լ Ո Ւ Ի Թ.

Սկովտիացիք Անգղիացւոց հետ խաղաղութիւն կ'ընեն: Մարեմայ եւ Եղիսաբեթին մէջ եղած գծաւորութեանց սկիզբն ու պատճառը: Փրանկիսկոս Բ. կը մեռնի:

Գաղղիացւոց դեսպանները Ռանտոյ եւ Մոնթլիւք, լիակատար իշխանութիւն առած էին որ Սկովտիայի ապստամբաց անյիշաչարութիւն շնորհէն, թէ որ իրենց պարտքը ճանչնալով օրինաւոր թագուհւոյն հնազանդին: Ասիկայ ապստամբք ընդունեցան, բայց իրենց կողմանէ ուրիշ առաջարկութիւն ըրին, որով Մարեմայ եւ Փրանկիսկոսի իշխանութիւնը միայն անուան վրայ կը մնար, իսկ կառավարութեան ղեկը Միաբանութեան գլխաւորներուն ձեռքը կ'իյնար: Իսկզբան դեսպաններն ասոր դէմ կռուեցան եւ Մարեմայ իրաւունքը պաշտպանեցին, բայց վերջէն իրենց ունեցած լիակատար իշխանութենէն աւելի զեջան ու հաւանութիւն տուին որ Գաղղիացւոց բանակին հեռանալէն ետեւ, տէրութեան երեք վիճակները ժողովուին եւ աս ժողովքը թագուհւոյն տուջեւ քսանուչորս հոգի առաջարկէ որ անոնցմէ եօթը հոգի ինք, իսկ հինգ ժողովքն ընտրէ, եւ ասանկով կառավարութիւնը աս տասուերկու հոգւոյ ձեռք յանձնուի: Ասկից զատ Միաբանութեան գլխաւորները թագուհիէն կը պահանջէին որ նորազանդ եկեղեցական պաշ-

ածնը բոլոր թագաւորութեան մէջ հաստատել տայ: Ուրիշ երկրորդ դաշինք մ'ալ Անգղիայի եւ Գաղղիայի հետ դրուեցաւ, որով Գաղղիացիք կը պարտաւորէին Լիթ քաղաքը թողուլ եւ Եղիսարեթին՝ Անգլիայի վրայ ունեցած իրաւունքն ընդունիլ:

Եւ խաղաղութեան պայմանաց մէջ երկու գլխաւոր կէտեր կային, որոնք շատ զգուշութիւն կը պահանջէին իրենց մէջ շատ փափուկ նիւթեր բովանդակելուն համար, որոնց վրայ Գաղղիայի դեսպանները լիակատար իշխանութիւն չունէին: Առջինն էր երկու թագուհեաց պատուոյ անունները, իսկ երկրորդը Սկովտիայի ժառանգութեան տրուելի անյիշաչարութիւնը: Առջինը շատ խիստ եզրներով բացատրուած էր, անանկ որ կարծես թէ Մարիամ ամենեւին իրաւունք չունենար, «Անգղիայի ակթոռն օրինաւորապէս Եղիսարեթին է, եւ անոր համար պէտք է որ Սկովտիայի թագուհին եւ Գաղղիայի թագաւորն ընդ միշտ անկից հրաժարին, եւ երկու թագաւորութեանց (Անգղիայի եւ Իրլանտայի) զինանշանները բոլորովին թողուն», : Աս դաշամբ Սկովտիայի թագուհին ապագայ ժամանակի համար ալ պնդիսի իրաւունքէ բոլորովին կը զրկուէր, զորն որ ծնընդեամբ ստացած էր: Մարիամ ընդդիմութիւն չէր ունենար թէ որ պայմանը «Եղիսարեթին կենդանութեան ատեն», դրուէր: Իսկ երկրորդ գլխաւոր նիւթին, պոսիքն անյիշաչարութեան նկատմամբ Մարիամ պատրաստ էր իր ապստամբ հպտակաց թողութիւն տալ, եւ անոնց առաջարկութիւնը ըստ իմիք ընդունիլ:

Եղիսարեթ աս դաշանց պնչափ փութով կ'ուզէր ստորագրութիւն տալ որչափ որ կը համարէր որ Անգղիայի վրայ ունեցած իր իրաւունքը Գաղղիայէն եւ Սկովտիայի թագուհիէն ընդունելի կ'ըլլար: Բայց Մարիամ եւ Փրանկիսկոս աս դաշինքը չընդունելու բաւական պատճառ ունէին, եւ բողոքեցին որ նախ իրենց դեսպանները իրենց տրուած լիակատար իշխանութենէն աւելի զեջան, երկրորդ Միաբանութեան ատենակալք առանց օրինաւոր իշխանութեան (թագուհւոյն) հարցընելու ժողովք ժողված էին, եւ եր-

բորդ ուղղափառ կրօնը բոլոր երկրէն ինքնագլուխ վերցուցած էին, եւ եկեղեցական յափշտակեալ ընչից հատուցում մ'ըրած չէին. աս երեք բաները դաշանց պատրաստութեան մէջ որոշածներուն բոլորովին հակառակ էին: Եւ երբոր Թորքմոթըն կը ստիպէր զՄարիամ եւ զՓրանկիսկոս որ դաշանց հաստատութիւն տան, Մարիամ պատասխան տուաւ որ Սկովտիացիք դաշանց մէջ որոշածներէն դեռ եւ ոչ մէկ հտորը կատարած են, նա մանաւանդ թէ պնայէս ինքնագլուխ կը գործեն որ կարծես թէ անկախ հասարակապետութիւն մը ըլլան, եւ արտունջ ըրաւ Եղիսաբեթին վրայ որ դեռ անոնց պաշտպանութիւն կ'ընէ, եւ անոնց պատգամաւորները հրապարակաւ կ'ընդունի:

Մարիամ իր իրաւունքը՝ Գաղղիայի կողմանէ թողուլք գացող դեսպաններէն աւելի յայտնի աեսնելով, որոնք նոյնը թեթեւ բան մը համարած էին, որոշած էր որ մինչեւ վերջի շունչն Եղիսաբեթին պահանջմանց արիութեամբ դէմ դնէ, եւ անոր կենդանութեան ատեն Անգղիայի իրաւունքէն չհրաժարի: Աս յարաբերութեանց մէջ էին երկու թագուհիք, մինչեւ որ նոր դիպուած մը Մարեմայ յարաբերութիւնները փոխեց:

Փրանկիսկոս Բ. շատ ատենէ ի վեր հիւանդ ըլլալէն ետեւ ազանջին մէջ վէրք մ'ելլելով մեռաւ (5 Դեկտ. 1560): Փրանկիսկոս Բ.ին անորդի մեռնելովէ ան խիստ կապը որն որ Գաղղիայի ու Սկովտիայի մէջ ամուսնութեան պատճառաւ կար՝ լուծուեցաւ, եւ ասով Սեսիլին գործողութեանց գլխաւոր նպատակը վերցուեցաւ, այսինքն Սկովտիա Գաղղիայէն բաժնել: Բայց խաբեբայ պաշտօնեայն ուրիշ բան մ'ալ միտքն ունէր, այսինքն ամէն եղանակաւ ջանալ որ Մարիամ Սկովտիա չդառնայ եւ թագաւորական իշխանութիւնը ձեռք չառնու: Մարիամ որ անոր միտքը չէր թափանցած կարծեց որ առանց դժուարութեան իր թագաւորութեան կառավարութիւնը կրնայ առնուլ: Բայց Սեսիլ գիտէր որ Մարիամ ութ եւ տասնամեայ ըլլալով՝ իշխանաւնոյ մը հետ երկրորդ անգամ աշխարհք մըտնելու որ ըլլայ իր ամուսինը Անգղիայի թագաւորու:

Թեան վրայ ունեցած իրաւունքը կը նորոգէ: Անոր համար Ռանտոլֆ Անգղիայի գործակալին ձեռքը միաւ բանութեան գլխաւորաց յիշեցուց որ քանի որ Մաւրիամ բացակայ է, Անգղիայի հետ խիստ միաբանութեան դաշինք մը դնեն, եւ ստիպեն իրենց թագուհին որ եթէ ամուսնանալ ուզէ, սկովտիացւոյ մը հետ ամուսնանայ: Բայց սկովտիացի անհաւատիմ մեծերը արդէն իրենք իրենցմէ Մարեմայ դէմ խորհուրդներ կը մտածէին: Շաթելլըրոյ, Արճէյլ, Մորթն, Լէնքէն սկովտիացի կոմսերը իրենք զիրենք Եղիսաբեթին գործիքն ըրած էին: Մէթլէնտ կոմսը խոստացաւ Սէսիլին որ Մարեմայ եւ անոր բարեկամաց խորհուրդները կը մատնէ, եւ Յակովբ Սթուարթ (Մարեմայ բնական եղբայրը) Եղիսաբեթին խորհուրդ տուաւ որ զՄարիամ Սկովտիա դառնալու ատեն բռնէ:

Մարիամ երբոր պրի մնաց տասնութը տարւած էր, եւ տեսնելով որ երկանը մեռնելէն ետեւ Փարիզի պալատին մէջ գործք մը չունի, բոլոր ձմեռը Լոթարինգիայի մէջ իր մօր կողմանէ ազգականաց քով անցուց, եւ հանգուցեալ ամուսնոյն վրայ լատիններէն ոտանաւորներ շինելով ինքզինքը կը միսիթարէր: Բայց Եղիսաբեթին գործակալները զինքն առ առանձնութեան մէջ հանդարտ թող չէին տար, ու կը ստիպէին որ վերցիլ չեալ դաշանց հաստատութիւն ապրի: Բայց ինքը միշտ պատասխան կու տար որ Փրանկիա կոսին մեռնելէն ետեւ իր մօրեղբարքն իրեն խորհուրդ տալէն դադրեր են, որպէսզի չգրուցուի որ Սկովտիայի գործողութեանց մէջ կը խառնուին, անոր համար ինքն առանց պաշտօնական խորհրդակցանաց, չիկրնար իր օթուոյն եւ ժողովրդեան փափուկ խնդրոյն նկատմամբ ինքնագլուխ գործել, ուստի եւ Սկովտիա դառնալէն եւ փիճակաց խորհուրդը հարցընելէն ետեւ, ինչ որ անոնք աղէկ կը դատեն՝ պատասխան կու տամ: Մարիամ իր յարաբերութեանց նկատմամբ, պնայիսի յառաջատեսութիւն, խոհեմութիւն եւ հաստատութիւն կը ցուցընէր, որ Անգղիայի խարդախ եւ երկկեզու պաշտօնեայները կը շփոթցընէր:

Մարեմայ Սկովտիա դառնալէն յառաջ հարկ

կը համարինք Եղիսաբեթին եւ իրեն մէջ ծագած
երկպառակութեան եւ նախանձու սերմը մեկնելու,
որնոր Սկովտիայի թագուհւոյն կեանքը դառնութեամբ
լեցուց եւ անոր օրերը կարճեցուց: Ինչպէս որ վերը
պատմեցինք աս թշնամութեան առջի առիթն եղաւ
Էտինպուրկի կամ Լիթ քաղքին դաշնադրութեան
վեցերորդ յօդուածը: Աշխարհքիս վրայ չգտնուեցաւ
մինչեւ հիմայ պաշտօնեայ մը, որն որ իր թագաւորին
բոլոր կառավարութեան եղանակն ու ձեւը պնայէս
ըմբռնած ըլլայ եւ ըստ պնմ թագաւորին կամաց
համաձայն պնչափ յաջողութեամբ ու բախտիւ գոր-
ծած ըլլայ, ինչպէս աս համբաւաւոր Սէթիլ ատենա-
գպիրը: Էտինպուրկի դաշնադրութեան ատեն Մոնթ-
լիւք գաղղիացւոյն ճարտարութեան յաղթելով պն-
չափ ըրաւ որ մինչեւ Գաղղիացւոց դեսպանները ստի-
պուեցան յանձն առնելու չէ թէ միայն Եղիսաբեթին
Անգղիայի եւ Իրլանտայի թագուհի ըլլալու օրինաւո-
րութիւնն՝ այլ նաեւ խոստացան (առանց յառաջունէ
Մարիամ հարցընելու աս նիւթիս նկատմամբ) որ
Մարիամ ասկից վերջը նոյն թագաւորութեանց զե-
նանչաններն եւ պատուոյ անուններն պիտի չգործածէ:

Եւ յօդուածիս ստորագրութեամբը կամ ըն-
գունելովը Մարեմայ շատ մեծ ու վնասակար հետե-
ւանքներ կրնային յառաջ գալ: Անգղիայի թագը՝
բնական կամ ծննդեան իրաւամբ Մարիամու կ'իյնաք
(Հենրիկոս Ը. օրինաւոր զաւակ թող չտալով) եւ աս
իրաւամբ Մարիամ բոլոր Եւրոպայի առջեւ մեծ ա-
նուն եւ ազդեցութիւն ունէր: Եւրոպայի ազգերը իր
իրաւունքն Եղիսաբեթին իրաւունքէն վեր կը գա-
սէին. Անգղիայի մէջ ուղղափառք՝ որոնք նոյն ատենը
շատուոր եւ զօրաւոր էին աս հասարակաց կարծիքն
ունէին, նոյն իսկ բողոքականք որոնք Եղիսաբեթին
աթոռոյն նեցուկ էին չէին կրնար ուրանալ թէ Մա-
րիամ ամենէն մերձաւոր եւ օրինաւոր ժառանգ է ան-
գղիական աթոռոյն:

Մարիամ աս ամէն առաւելութիւնները ձեռքն
ունենալով կրնար ժամանակին պարագաները իրեն
օգնական առնելով, յուսացած ժամանակէն առաջ իր

իրաւունքն արժեցընել տալ: Բայց ասոր հակառակ
եթէ Մարիամ աս կռուոյ տակ խնկող յօդուածը
ստորագրելով ընդունէր, ստուգիւ ան պատիւն՝ զորն
որ դրացի իշխաններն իրեն կը շնորհէին, կը կորսըն-
ցընէր, իր կողմնակցաց եռանդը կը պաղեցընէր եւ
անկէց ետեւ Անգղիայի թագը ժառանգելու յոյսը
պէտք էր կտրել:

Աս ամէն ծանր հետեւութիւնները նենգամիտ
Եղիսաբեթ տեսնելով ամէն միջոց ձեռք կ'առնուր
որպէս զի Սկովտիայի թագուհին քաղցրութեամբ կամ
երկիւղիւ անկից հրաժարեցընէ: Եթէ որ Մարիամ
վերոյիշեալ յօդուածը՝ զորն որ իր դեսպանները ան-
խոհմիտութեամբ ըրած լմընցուցած էին, ինքն ալ ան-
միտադրութեամբ ընդունէր, ան ատեն ասոր հակառակ
Եղիսաբեթ՝ Մարեմայ հակառակորդն այնպիսի առա-
ւելութիւններ կը ստանար, զորոնք երբոր ուզէր կրնար
գործածել: Թագաժառանգութեան խնդիրն անորոշ
մնալով, կրնար Եղիսաբեթ զՄարիամ ձեռքն ունե-
ցած առաւելութեամբ շարունակ երկիւղի եւ խոնարհ
հպատակութեան մէջ պահել տալ, ինչպէս որ վեր-
ջէն Յակովբ Զ.ին (Մարեմայ որդւոյն) ըրաւ, որնոր
Եղիսաբեթին բոլոր կառավարութեան ատեն խոնարհ
հպատակութեան եւ շարունակ երկիւղի մէջ էր որ
չլլայ թէ Եղիսաբեթին կամացը դէմ բան մ'ընելով
թագաժառանգութեան իրաւունքը կորսընցընէ: Եւ
դարձեալ Եղիսաբեթ կրնար խորհրդանոցին վճռովը
թագը թագաւորական տան ուրիշ մերձաւոր գծին
անցընել տալ եւ ասիկայ այնչափ դիւրութեամբ որ-
չափ որ Անգղիայի թագաւորութեան սեպհական բան
մ'եղած էր, որ յաջորդութեան հաստատուն կամ
միայուն օրէնք մը չունենալով շատ անգամ թագա-
ժառանգութեան իրաւունքը մէկ գծէն մէկալ գիծը
կ'անցնէր: Գուլիէլմոս Նորմանտացւոյն ժամանակէն,
սկսեալ քիչ անգամ եղած է որ երեք թագաւոր
որդւոց որդի ժառանգած ըլլան, որովհետեւ թագա-
ւորազուն իշխաններէն անոնք որոնք որ զօրութիւն
եւ բաւական ճարպկութիւն ունէին կառավարութեան
հարուած մը տալու համար կողմնակից փնտռելով

ձագ կ'ելէին, եւ խորհրդանոցը իրենց օգնական առնելով անկից թագաւոր կ'ընտրուէին:

Եթէ որ աս թագաւորաց մէջ երկպառակութեան արմատներն խորունկ եւ ծածուկ չըլլային, կարելի էր յօդուածին բացատրութեան եղանակին մէջ փոքր փոփոխութիւն մ'ընելով խնդիրը խաղաղութեամբ լմըննար: Խորամանկ Սէսիլ նոյն յօդուածին մէջ երկմիտ եւ անորոշ բացատրութիւններն առանց դժուարութեան յայտնի եւ որոշ կ'ընար ընել, եւ փոխանակ զՄարիամ ստիպելու որ Անգղիական պատուանդանէն եւ զինանշանէն հրաշարի խնդրէր իրմէ որ խոստանայ թէ քանի որ Եղիսաբեթ եւ աւոր օրինաւոր ժառանգներն ողջ են զանոնք չգործածէ:

Եղիսաբեթ իր կասկածն ու երկիւղն որչափ որ զգուշութեամբ կը պահէր եւ արուեստակեալ քողով կը ծածկէր, ի վերայ այսր ամենայնի յայտնի կը տեսնուէր որ իր երկիւղին գլխաւոր եւ ճշմարիտ պատճառը ուրիշ բան չէր բայց եթէ իր օրինաւոր չըլլալուն գիտակցութիւնը, եւ ասոր համար նոյն յօդուածին լրման վրայ յամառութեամբ կը պնդէր, առանց թեթեւ եւ բնական մեկնութիւն մը տալու, զորն որ խաղաղութիւն եւ անվրդովութիւն սիրող միտք մը եւ քաղաքային անձնասիրութենէ ազատ սիրտ մը կը պնդէր եւ ըստ այնմ կը վարուէր:

Թէպէտեւ աս երկպառակութեան գլխաւոր աղբիւրն ան քաղաքային անձնասիրութիւնն էր, ի վերայ այսր ամենայնի Եղիսաբեթին նախանձն եւ չարակնութիւնն աս ճեղքն աւելի եւս մեծցուց: Եղիսաբեթ կ'ատէր զՄարիամ թագուհի ըլլալուն համար, եւ աս ատելութիւնը կանացի նախանձայտ զուլթեամբ աւելի եւս մեծցաւ: Եղիսաբեթ իր զարգասիրութեան հետ, անձնագովութեան եւ անպատկառ անձնասիրութեան յորութիւն ունէր, զորն որ կարգաւորեալ եւ քիչ մը խելք ունեցող կանայք կամ բնաւ չեն ունենար եւ կամ խոհեմութեան համար ծածկելու կը ջանան: Իր գեղեցկութիւնն ու վայելչութիւնը ցուցնելու եւ ուրիշներէ շողորորոթութիւն լսելու պատրաստութիւնն անբաւարար կարգի էր, եւ աս տկարութիւնները չէ թէ

միայն ան հասակին՝ որուն մէջ նոյն պակասութիւնները կրնան ներուիլ ի ցոյց կը հանէր, այլ նաեւ ան զաւաճեալ հասակին մէջ օրուն ոչ զարդ եւ ոչ գեղեցկութիւն կը վայլէր, որով ամենուն ծիծաղելի կ'ըլլար: Ասոր օրինակ մը բերելու համար Մէլուիին յիշատակարանաց մէջ գտնուած կտոր մը շատ աղէկ կը ցուցնէ, թէ որչափ Եղիսաբեթ չէ թէ միայն Պարեմայ թագին այլ նաեւ անոր արտաքին բնական ձրից վրայ կը նախանձէր, եւ ինքն որչափ որ կաւաւարելու արուեստին եւ քաղաքականութեան մէջ Պարեման վեր էր, այնչափ ալ արտաքին եւ բնական ձրից մէջ զՊարեմա նսեմացընելու վայրապարջանք կ'ընէր: Եղիսաբեթ՝ Սկովտիայի թագուհւոյն ամէն առաւելութեանց վրայ Մելուիէն տեղեկութիւն առնելէն ետեւ, հարցուց նոյն դեսպանին թէ մեր երկուքին մէջ որուն գլխուն մազերն աւելի գեղեցիկ են, Մելուիլ ասանկ հարցման վրայ շիտթութեան մէջ իյնալով պատասխանեց թէ Անգղիայի մէջ ձեզի նմանը չկայ, իսկ Սկովտիայի մէջ թագուհիէս գեղեցիկը չկայ: Բայց Եղիսաբեթ ասով գոհ չըլլալով ուզեց իմանալ որ երկուքին մէջ ով բարձրահասակ է, ով աւելի վայելչութեամբ կը պարէ, ով ճարտարութեամբ գաշնամուր կը զարնէ, եւ ասոր նման ուրիշ ցած հարցումներ: Քանի որ Մէլուիլ Անգղիայի արքունեաց մէջ էր, Եղիսաբեթ ամէն օր զատ ձեւով զգեստ կը հագնէր, եւ նոյն դեսպանին կը հարցընէր թէ որ զգեստի ձեւը իրեն աւելի կը յարմարի, եւ շատ հաճութեամբ լսեց երբոր Մէլուիլ պատասխանեց թէ Իտալացի հագուստն ամենէն աւելի յարմար կու գայ իրեն:

Մեծամեծաց վրայ գատապատան ըրած ժամանակը, հասարակօրէն անոնց քաղաքական սխալմունքներն յառաջ կը բերենք, իսկ անոնց ան պակասութիւններն որոնց մէջ հասարակ մարդկան հետ հաւասարապէս կ'իյնան, այնչափ մտադրութիւն չենք ընէր: Բայց եթէ Եղիսաբեթին՝ Սկովտիայի թագուհւոյն նկատմամբ թէ աս նիւթիս եւ թէ ուրիշ բաներուն մէջ անոր դիտաւորութիւնները քննելու բլ-

լանք, ան ատեն զինքն ամէն անգամ իբրեւ թագուհի չենք կրնար մտածել, այլ իբրեւ նախանձու լեցուած հասարակ կնիկ մը որն որ իր կարծած նախանձորդը մահու չափ կ'ատէ:

Վանի որ Մարիամ շրջահայեաց խոհեմութեամբ ամէն անգամ փախուստ կու տար, Եղիսաբեթ միտքը դրածին վրայ յամառութեամբ կը պնդէր, եւ միշտ հեռը բարակ քաղաքավարութեամբ կը վարուէր, եւ ամէն անգամ կեղծեալ բարեկամական ցոյցերով զինքը կը պատուէր: Բայց շատ չանցաւ, համոզուեցաւ Մարիամ որ աս ամէն ցոյցերը բնաւ հաստատութիւն չունէին:

Գ Լ Ի Ի Թ .

Մարիամ Սկովտիա դառնալու կը պատրաստուի: Եղիսաբեթ՝ զՄարիամ ճամբորդութեան ատեն բռնել կ'ուզէ: Մարիամ իր հարց արժողը կը նստի. իր կառավարութեան առջի տարւան մէջ պատահածները:

Սկովտիացիք՝ մայր թագուհւոյն մեռնելէն ետեւ, Գաղղիա պատգամաւորութիւն մը խրկած էին որպէս զի աղաչեն զՄարիամ որ շուտով հայրենիքը դառնայ ու Սկովտիայի կառավարութեան ղեկը ձեռք առնու: Մարիամ իր հպատակաց բարի աղաչանքը կատարելու համար Սկովտիա դառնալու կը պատրաստուէր. բայց Գաղղիայէն իր հայրենիքը երթալու համար, հարկ էր որ Անգղիայի ծովեզերքէն անցնէր, եւ որպէս զի Անգղիայի նաւատորմէն ապահով ըլլայ, եւ ի դիպուածի որ ալէկոծութիւն ելլէ Անգղիայի նաւահանգիստներու մէկու մը մէջ կարող ըլլայ մտնել, Յ'Օասէլ դեսպանին ձեռք խնդրեց Եղիսաբեթէն որ իրեն եւ իրեններուն համար անցագիր մը տայ: Քաղաքավարութիւնը կը պահանջէր որ իշխան մը ուրիշ իշխանի մ'ասանկ աղաչանք մը չզլանայ, բայց Եղիսաբեթ իր կիրքը չկրնալով բռնել նախատանօք աս իրաւացի խնդիրը մերժեց, որով զՄարիամ բռնելու կամ անոր ճանապարհորդութիւնը արգելելու դիտաւորութիւնը յայտնեց: Ասոր վրայ Թրոքմորթըն՝ Սկով-

տիպի թագուհւոյն պցելութեան գնաց որ իր թագուհւոյն ըրածը արդարացրնէ։ Մարիամ երբոր զինքը տեսաւ իր քովիններուն հրամայեց որ ելլեն երթան, որպէսզի, ըսաւ, երբոր Անգղիայի թագուհւոյն պէս կիրքս չեմ կրնար թռնել, տկարութեանս շատ վկայ չունենամ, եւ դեսպանին դառնալով ըսաւ, Ձեր թագուհին մանկութիւնս երեսս կը զարնէ, որ պակսութիւնը շուտով կ'ուղղուի, բայց անխոհմտեան գործք մը գործելուս համար կրնար զիս յանդիմանել, թէ որ առանց ամուսնոյ եւ խորհրդականաց դաշանց մը ստորագրութիւն տալի որ թէ ինծի եւ թէ իմ յաջորդացս վնասակար կրնայ ըլլալ։ Տէրութեանս վիճակները հարցընելէն ետեւ կարելի պատասխանը կուտամ։ Շատ կը ցաւիմ որ տկար գտնուեցայ եւ ձեր թագուհիէն այնպիսի շնորհք մը խնդրեցի որուն կարօտութիւն չունէի։ Եղուարդ Ձին կամացը հակառակ հոս եկած եմ, եւ նոյնպէս իր քրոջը կամացը հակառակ Սկովտիա պիտի դառնամ։ Իրմէ ուրիշ բան չեմ ուզեր բայց եթէ բարեկամութիւն, եթէ որ կ'ուզէ՝ զիս մարդասէր ազգական եւ օգտակար դրացի կրնայ ունենալ, որովհետեւ ես միտք չունիմ իր թագաւորութեան հակառակորդաց եւ տեգոհաց հետ բանագնաց ըլլալ, եւ անոնց օգնել ինչպէս որ ձեր թագուհին իմ անհնազանդ հպատակացս կ'ընէ։

Թէ որ Մարեմայ աս խօսակցութիւնը Եղիսաբեթին անկանջը հասցունէին, գուցէ ինք իրեն գալով կ'ամչնար եւ իր մինչեւ հիմայ բռնած խարդախ ճամբան թող տալով Մարեմայ հետ տեւական խաղաղութիւն մը կը հաստատէր, բայց անհաւատարիմ Թորքմորթըն աս խօսակցութիւնն այնպէս կրճատ եւ անհաւատարիմ Եղիսաբեթին ականջը հասուց որ զՄարիամ թռնելու համար՝ Յակովբ Աթուարթին, Մէթլէնտ եւ Մորթըն կոմսից տուած խորհրդին հաւանութիւն տուաւ, եւ Թայմզ գետին վրայ նաւատորմիդ մը կազմել հրամայեց որ հէները հալածելու պատրուակաւ նեղուցին մէջ շրջագայի։ Մարիամ Եղիսաբեթին պատրաստութիւնները տեսնելով՝ պատճառն հարցուց, բայց Եղիսաբեթ Մարեմայ անձամբ

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

?

Թուղթ մը գրելով ապահովցուց զինքը որ Սպանիայի Թագաւորին խնդրելովը քանի մը փոքր նաւեր նեղուցը խրկած եմ հէները հալածելու համար: Մարիամ աս պատասխանով չխաբուեցաւ, եւ Աստուծոյ նախախնամութեան վրայ վստահացած, աներկիւղ բայց սրտի խռովութեամբ ճամբայ ելլելու պատրաստութիւն կը տեսներ:

Վերջապէս եկաւ հասաւ ան դժբախտ օրն որուն մէջ Մարիամ Գաղղիայի վերջին բարեւը պիտի տար, ու նոր՝ դժբախտութեան եւ վշտաց ճամբայ մը պիտի սկսէր: Իր ծաղիկ հասակին մէջ ամէն տեսակ ծանօթութիւններով լեցուած բարի եւ ազնուական սրտով, Օգոստոս ամսոյն սկիզբները իր մանկութեան եւ կրթութեան տեղը, սիրուն Գաղղիան պիտի թողուր: Դառն ու տրտմութեան արցունքներ թափելով Քալէ քաղաքը գնաց իր մօրեղբորներովն ու Գաղղիացի եւ Սկովտիացի մեծամեծներով: Երկու պատերազմական նաւ իրեն հոն կը սպասէին եւ չորս նաւ իր կա՛հ կարասիքը տանելու համար պատրաստ կեցած էին: Թագաւորական նաւը մտնելու ատեն հազիւ արցունքը կրցաւ բռնել (1561, 15 Օգոստ.): Նաւը մտնելէն ետքն աչքը ցամաքին վրայ սեւեռած կը նայէր մինչեւ որ երկիրն աչքէն աներեւոյթ եղաւ: Քանի որ ծովուն ալիքները մէկմէկու վրայ կուտակելով ցամաքն իր աչքէն կը ծածկէին, սիրտը ցաւագին եղկիւղներով կը լեցուէր, տխրութիւն եւ սրտաբեկութիւն երեսը պատեց, եւ իբր թէ իր յուսոյ վերջի թելը կտրուած մէկէն պողաց “Մնան բարով Գաղղիա, մնան բարով,” եւ ձեռքը երկինք վերցուցած իր զգածմունքներն Աստուծոյ զո՛հ կը մատուցանէր:

Վիշերը հանդարտ էր, բայց քո՛ւնը անոր աչքը չկրցաւ գոցել, որովհետեւ իր սիրտը խռոված էր եւ բիւր խորհուրդներ եւ զգածմունքներ զինքը կը չարչարէին. երկրորդ օրը դեռ արեւու ճառագայթները հորիզոնը չշառագունած, նաւուն վրան ելաւ, պարապ տեղ աչքը ասդին անդին կը դարձընէր եւ կը փնտռէր ան սիրելի երկիրն՝ իր մանկութեան հայ-

րենիքն, ուր որ տղայութեան քաղցը տարիներն եւ անձն զօրքն անցուցած էր, եւ ուր թագաւորական փառաւոր թագը գլուխը դրած էր: Ար յուսար որ ծովուն երեսը կուտակող ամպերուն մէջէն կարող կ'ըլլայ մէյ մ'ալ տեսնել ան սիրելի երկիրը, բայց ամպերը հետզհետէ տարածուելով թանձրամած մշուշ մը կազմեցին եւ նաւերը խոր մթութեան մէջ ձգեցին: «Ա՛խ ա՛յ ըմբօնաւ, պոռաք, Գաղղիա, Գաղղիա, ա՛յ զքեզ պիտի չտեսնեմ»,:

Այս մշուշը որ Մարեմայ արգելք եղած էր Գաղղիան տեսնելու, Եղիսաբեթէն խրկուած նաւերէն անտես մնալու շատ օգնեց, որոնք ան կողմերը դարանի մտած էին: Անգղիայի նաւատորմի Սկոպտիայի թագուհւոյն մահաբեր նաւերուն հանգիպելով ետեւը բռնեցին, իսկ մէկայնքերը յաջողութեամբ ազատեցան (19 Օգոստ.): Սէսիլ երբոր տեսաւ որ բռնուած նաւերու մէջ փոխանակ թագուհին գտնելու անոր ջորիներն ու ձիանքը գտաւ, կատաղութենէն ինչ ընելիքը չէր գիտեր: Բայց իր խպտառակութիւնը ծածկելու համար Թորքմորթընին լուր խրկեց որ Փարիզի մէջ հրատարակել տայ որ Անգղիայի ծովապետը թագուհւոյն թագաւորական նաւաց հանգիպելով թնդանօթներ արձակելով սովորական ողջոյն տուեր է:

Երբոր Մարիամ կամաց կամաց իր երկիրներուն կը մօտենար յուսով եւ երկիւղիւ խառն նոր զգացում մը սիրտը պատեց. Էտինպուրկ մայրաքաղաքին մէջ ինչ ընդունելութիւն պիտի գտնէ. անդեզք հաւատարիմ բարեկամներ պիտի գտնէ, կամ իր ծնրնդեան երկիրն առջեւը գոցուած պիտի տեսնէ: Իր լճնամեաց լարած որոգայթէն ազատելու համար որոշած ժամանակէն տասնուչորս օր յառաջ Սկոպտիա հասաւ, այնպէս որ զինքը ընդունելու համար դեռ պատրաստութիւն մը չէին տեսած: Բայց անոր գալըստեան համբաւը մայրաքաղաքին մէջ տարածուելուն պէս, բոլոր քաղաքացիք դիմացը վազեցին, ատենակալք, ազնուականք, եկեղեցականք, գործավարք, տղաք եւ ծերք, բոլոր ժողովուրդը, Մարիամ,,

անունով օգը կը թնդացընէին: Ամենուն սրտին մէջ երկիւղն ու կասկածը փարատեցաւ, եւ միայն ուրախութիւն ու ցնծութիւն կը տիրէր: Ո՛րչափ քաղցր է իշխանի մը իր հպատակաց սիրոյ ցոյցները տեսնել: Չկար իշխան մը որ այնչափ սիրոյ ցոյցներ ընդունած ըլլայ, ինչպէս որ Սկովտիայի ժողովուրդն իր թագուհին առջի անգամ տեսնելուն առատութեամբ ցըցուց: Երանի թէ նոյն ժողովուրդը ան առնանաւ զգածմունքը մինչեւ վերջը պահէր:

Եւրոպիոյ Մարիամ իր հարց աթոռը նստաւ, տեսաւ որ քաղաքական եւ կրօնական երկպառակութեամբ վնդոված Գաղղիայէն օգնութիւն մը չիկրնար յուսալ, անոր համար իր մօրեղբարցը խորհրդով որոշեց որ մինչեւ նոյն ատեն իրեն թշնամի եղողները կարելի եղածին չափ սիրտ շահելու միջոցներով վաստակի: Բայց ով որ երկրին վիճակը գիտէր, եւ տնոր գլխաւորաց նկարագիրը կը ճանչնար, անմիջապէս կրնար տեսնել որ Մարիամ ինքզինքն այնպիսի մարդկան ձեռքը յանձնեց, որոնք զինքը բռնել տալու խորհուրդ տուած էին: Մարիամ զՅակովբ Սթուարթ իր բնական եղբայրն ու զՄեթլէնտ ատենադպիրն՝ որն որ Սէսիլէն ետքը բոլոր Բրիտանիայի մէջ ամենէն երեւելի քաղաքագէտը բայց նոյն ժամանակուան մարդկան մէջ ամենէն ապականեալն էր՝ իր քովը կանչելով իրենց սիրտը վաստակիլ ջանաց, գիտնալով որ ժողովուրդն անոնց վրայ մեծ վստահութիւն ունի: Նոյնպէս գաղտնի ժողովոյն տասուերկու անդամները (մէկ եպիսկոպոս եւ տասնութէկ աշխարհական) որոնցմէ շատերը իրենց հաւատարմութիւնն եւ ծառայութիւնը Եղիսաբեթին ծախած էին՝ քովը կանչեց. ասոնք տէրութեան խորհրդին մէջ Մարիամին աւելի ազդեցութիւն ունէին: Աս գործքին մէջ Մարիամ իր բարեմտութեամբը մեծապէս սխալեցաւ:

Մարեմայ առջի գործքերէն մէկն եղաւ իր տէրութեան մէջ արդարութիւն, դատաստանաց մէջ կարգ ու կանոն եւ արթուն ոստիկաններ դնել: Հասարակաց խաղաղութեան եւ առանձնականաց ստացուածոց ապահովութիւնը հաստատուն բռնելու հա-

մեր՝ ուրիշ քաղաքականացեալ տէրութեանց պէս, Սկովտիայի մէջ ալ օրէնքներ կային, բայց Սկովտիայի կառավարութեան եղանակը, թագաւորաց տկարութիւնը, ազնուականաց չափազանց իշխանութիւնը, կողմնակցութիւնները, եւ առ հասարակ ժողովրդեան անսանձ բարքը աս օրէնքները կը տկարացընէին ու դատաստանները անկարգ ու կողմնակալ կ'ընէին: Անգղիայի սահմանակից կոմսութեանց մէջ մանաւանդ՝ օրինաց պակսութիւն շատ զգալի եղած էր, եւ շատ անգամ ցաւալի հետեւանքներ յառաջ կու գային: Նոյն կողմերուն բնակիչը աշխատութեան, արուեստի եւ խաղաղութեան թշնամի, յափշտակութեամբ եւ աւարառութեամբ կ'ապրէին. եւ թէպէտ ցեղ ցեղ բաժնուած եւ իրարու հետ միշտ կռուոյ մէջ էին, ի վերայ այս ամենայնի իրենց աւարառութեանց մէջ միաբան կը գործէին եւ իրար կը պաշտպանէին թէ ներքին եւ թէ արտաքին արդարութեան բազկէն: Յակովբ Ե.ին մեռնելէն ետեւ, տկար եւ շուտ յաջորդող փոխարքայից ատեն ասոնց աներեսութիւնը չափէ դուրս եղաւ, անանկ որ չէ թէ միայն Անգղիայի կոմսութեանց վտանգաւոր, այլ նաեւ նոյն իսկ իրենց սեպհական ազգակցաց արհաւիրք եղած էին: Աս անկարգութիւնները վերցընելու, եւ Անգղիայի հետ աւրուելու առիթ մը չտալու համար, Մարիամ իր բնական եղբօրը յանձնեց որ զօրաւոր բանակ մը կազմելով սահմանաց վրայ կարգ ու կանոն հաստատէ:

Եղիսաբեթ թագուհին իր քրոջը (երկու թագուհիք իրար քոյր կը կանչէին) Սկովտիա հասնիլն ու ամօռ ելելն իմանալով մարդ խրկեց շնորհաւորութիւն ընելու, եւ իր թագաւորական պատուով տպահովուց զինքն որ ճամբորդութեան ատեն զինքը բռնելու կամ արգելելու ամենեւին խորհուրդ ունեցած չէ, այլ ան խրկուած նաւերուն վախճանն ուրիշ բան չէր բաց եթէ նոյն կողմերը ասպատակութիւն ընող հէնները հալածել. (թէպէտեւ գործքով այլազգ ցուցրցած էր, որովհետեւ ինչպէս վերն ըսինք Մարեմայ վերաբերեալ երեք նաւերը բռնած էր): Աս բարեմաղթութիւնները բերողն ան համբաւ.

աւոր Բանատլին էր, որն որ Աղոլիայի վերջին
խոռվութեանց մէջ զանազան պաշտօններով մտած
եւած էր: Բայց Մարիամ պաագամաւորն ամենայն
մեծարանօք ընդունեցաւ, թէպէտ եւ անոր ինչ ըւ-
լայն աղէկ գիտէր: Մարիամ Եղիսաբեթին ըրած
բարեմաղթութեան վրայ շատ ուրախանալով առւած
պատասխանին մէջ սրտանց կը ցուցնէր թէ ինչպէս
կը բաղձայ իրեն հետ բարեկամութեամբ եւ դրաց-
ւոյ մը պէս ապրիլ: Մարեմայ վրայ մեծ անյիշաչա-
րութիւն կը տեսնուէր, որ եղած անպատուութիւն-
ները շուտով կը մոռնար, եւ իր Եղիսաբեթին գրած
նամակաց մէջ քաղցրութեան, մտերմութեան եւ
բարեմտութեան յայտնի նկարագիրները կ'երեւային,
ուր ասոր հակառակ Եղիսաբեթին անոր գրած թըղ-
թերուն մէջ միշտ կասկածանաց եւ անվստահութեան
կերպարանք մը կը տեսնուէր ու զՄարիամ իրեն
իր նախանձորդն եւ իր Անգղիայի թագին հետամուտ
կը համարէր: Ասոր համար շարունակ կը ստիպէր
զՄարիամ որ Լիթ քաղքին մէջ եղած դաշնադրու-
թիւնը հաստատէ (Հոկտ. 1, 1561):

Եղիսաբեթին օրինաւորութիւնը ընդունելու
նկատմամբ Մարիամ ընդդիմութիւն մը չունէր, բայց
իր Անգղիայի թագաւորութեան վրայ ունեցած իրա-
ւունքէն հրաժարելուն նկատմամբ կ'ըսէր որ նոյնն ըն-
դունիլն ուրիշ բան չէ, բայց եթէ ծննդեամբ ստա-
ցած իրաւունքէն հրաժարիլ: Աս դաշնադրութեան
հակառակելի մասը վերցնելու համար Սէսիլ առա-
ջարկեց որ Մարիամ իր կողմանէ Եղիսաբեթին եւ
անոր յաջորդաց օրինաւորութիւնն Անգղիայի նկատ-
մամբ ընդունի, իսկ Եղիսաբեթ իր կողմանէ յանձն
առնու որ եթէ առանց յաջորդի մեռնելու ըլլայ, յա-
ջորդութեան իրաւունքը Մարեմայ անցնի: Մարի-
ամ աս առաջարկութիւնը սիրով ընդունեցաւ, բայց
Եղիսաբեթէն հաւանութիւն առնուլ անկարելի ե-
ղաւ: Սէսիլ ասոր վրայ ուրիշ բան մ'ալ առաջար-
կեց, պոսինքն որ երկու թագուհիք հիւսիսային դա-
ւառներէն մէկուն մէջ գան տեսնուին եւ իրենց մէջը
խաղաղութեամբ խնդիրն որոշեն: Մարիամ ասոր ալ

ինքզինք պատրաստ ցըցուց (8 Յուլ), եւ իր կողմանէ ժամանակն ու տեղն որոշեց, բայց Եղիսաբեթ որ յառաջ շատ կը բաղձար հետը տեսնուիլ՝ նոյն ա- տեն եւ ոչ խօսքը կ'ուզէր լսել: Իր ազգականին ե- րիտասարդութիւնը, գեղեցկութիւնն ու շնորհքը մտածելով, կը վախճար որ չըլլայ թէ Մարիամ իր երիտասարդական աշխոյժութեամբն, ու վայելու- թեամբը հիւսիսային նահանգաց սրտերն իրեն քաշե- լով Անգղիայի մէջ իր կողմնակիցները շատցընէ, մա- նուանդ որ արդէն նոյն նահանգաց շատերն անոր օրինաւորութիւնն իրենէն աւելի կը ճանչնային:

Մարիամ կը մտածէր որ իր երկրին գլխաւոր քաղաքները պտրաի բայց որովհետեւ ձիանքն ու ջորիները դեռ Անգղիա բռնուած կեցած էին, անոր համար տասը ձի եւ ջորի գնեց: Սեպտեմբերի 11ին ձի հեծնելով ճամբայ ելաւ, եւ 13ին Սթիրլինկ հա- սաւ, ուր որ հրկէզ ըլլալու վտանգի մէջ ինկաւ: Քնոյ ատեն անկողնոյն վարագուրները ճրագէ մը բոց թռնելով բռնկեցան, բայց բարեբախտութեամբ վտանգին առջեւը դիւրաւ առնուեցաւ: Սթիրլինկ քաղքէն փրկւած գնաց ուր քիչ մ'ատեն հիւանդ պառկեցաւ, 29ին նորէն Էտինպուրկ դարձաւ: Որ կողմէն որ թագուհին կ'անցնէր՝ ժողովուրդը զինքը միշտ սիրով կ'ընդունէր, ի վերայ պար ամենայնի իր վիճակն աղէկ վիճակ մը չէր, եւ ժողովուրդեան ա- ռաջուան ցուցուցած սէրն երթալով կը նուազէր: Ինքն ուղղափառ եկեղեցւոյ մէջ մեծցած եւ կրթուած, եւ միտքը հաստատուն դրած ըլլալով որ ուղղափառ եկեղեցւոյն սովորութիւններն ու կանոնները ճիշդ պահէ, շատոնց նորաղանդութեան սկզբունքով լե- ցուած ժողովուրդը բնականապէս իրմէ հեռանալու սկսաւ: Էտինպուրկ քաղաքը մանեւելուն երկրորդ օրն իր աղօթարանին մէջ ուղղափառ քահանայի մը պա- տարագ մատուցանել տուաւ, բայց նոյն ժողովուրդն որ իր թագուհին այնչափ սիրոյ ցոյցերով ընդունած էր, չուզեց տալ իրեն ան խղճի մտաց ազատութիւ- նը, զորն որ ինք անկէ ընդունած էր, պալատը կոխեց պատարագչին վրայ յարձակեցաւ եւ միայն Յակոբը

Աթուարթին նոյն ատենը վրայ հասնելովը հազիւ կրցաւ քահանան մահուընէ ազատիլ: — Աւրիշ անգամ մ'ալ երբոր Մարիամ հանդիսութեամբ թագաւորական պալատը կը մտնէր, յանկարծ վեցամեայ տղայ մը դիմացն ելաւ իբրեւ երկինքէ ինջած ձեւանալով, եւ թագուհւոյն ձեռքը Աստուածաշունչ, սաղմոսարան եւ դաստակերտին բանալիքը յանձնելէն ետեւ սկսաւ խենթ ու խելար ոտանաւորներ զրուցել: Աս փառաւոր հանդիսութեան մէջ զանազան նկարներ դրուած էին, որոնք կռապաշտից (Ուղղափառաց) վրայ եղած Աստուծոյ վրէժխնդրութիւնը կը ներկայացընէին, բայց ասոնց մէջ աչքի զարնողներէն մէկն ան նկարն էր որ կը ներկայացընէր թէ ինչպէս Աստուած հրով պատժած է ուղղափառ քահանայ մը պատարագի մէջ սրբութիւն սրբոց վերցընելու ատեն:

Թագուհին ասոնք տեսնելով կը վշտանար. իբր մատրանապետաց եւ եկեղեցւոյ մուտքը յառաջուան վիճակին մէջ պահելու համար հրամաններ հանելու ատեն, անդիէն տէրութեան խորհրդականաց ժողովքը բողոքականներէն աղերսագիր կ'ընդունէր որ թէ Մարեմայ քովէն եւ թէ ժողովրդեան մէջէն պատարագը վերցուի եւ յայտնի ուղղափառները տէրութեան պաշտօններէն վար առնուին: Տէրութեան ժողովոյն մէջ շատ հակառակութիւն ըլլալէն ետեւ որոշուեցաւ որ եպիսկոպոսաց, արքայից եւ աթոռակալաց մուտքէն ետեւ մաս առնուի որուն չորս մասը բողոքական քարոզչաց, իսկ երեքը տէրութեան գանձին տրուի:

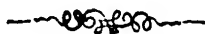
Եւ շփոթութեանց ատեն Եղիսաբեթ Պետրոս Միւթէս գործակալը Էտինպուրկ խրկեց որ դաշնագրութեան խնդիրը նորէն նորոգէ: Մարիամ այնպէս խոհեմութեամբ ասոր պատասխան տուաւ, որ թէ իբր ազգականը գոհ ընելու եւ թէ իրենց մէջ եղած խաղաղութիւնը պահելու շատ յարմար էր: Բայց Եղիսաբեթ նորէն նամակ մը գրելով կը ստիպէր որ անյապաղ ստորագրէ, եւ կ'ըսէր որ “Ես ուրիշ բան չեմ պահանջեր բայց եթէ ինչ որ պատիւն, արգա-

բութիւնն եւ բանավարութիւնը կը հրամայէ: Մարիամ 1562ին Յունուարի մէջ պատասխան տուաւ, առանց նոյն դաշինքը դրուելու ատենուան պարագայից եւ անձանց ինջնալու. «Ի մէջ պլոց կ'ուզեմ, ըսաւ, ին կէտին վրայ հաստատուն մնալ, որն որ ինծի համար խոհեմութիւն է չորոշել, եւ ձեզի համար ըստ ինքեան վնասակար չէ: Եւ թէ որչափ աս գաշանց ստորագրութիւնը վնասակար կրնայ ըլլալ ինծի եւ իմ իրաւանցս որ ձեր ազգատոհմէն սերուած ըլլալով ծննդեամբ ստացած եմ, մի միայն մեր ազգատոհմին վրայ հայեցուած մը նետելով կը տեսնէք»:

Նոյն իսկ հակառակորդաց վկայելով Մարիամ իր թագաւորութեան առջի տարիները մեծ խոհեմութեամբ կը վարուէր, որն որ իր երիտասարդութեան հետ դժուարին էր միաբանել: Աս ստղծ է որ բնութիւնը զինքը՝ ան ձիրքերով առատութեամբ զարգարած էր որով տեսնողներուն մեծաբանքը կը շարժէր. քաղցրաբարոյութեամբ, պատրաստականութեամբ եւ խոնարհամտութեամբ ուրիշներուն օգիներն իրեն կը քաշէր, բայց իր նախանձորդաց եւ թշնամեաց մէջ, որոնք փառամոլութեան ոգւով լեցուած էին ինքզինքը հաստատուն բռնելու համար մեծ զօրութիւն պէտք էր: Նրկիրը խաղաղ պահելու համար կրօնի ազատութեան մէջ իր բնական եղբօրը խորհրդով չափէն աւելի թոյլ գտնուեցաւ: Բայց ներքին խաղաղութիւնը պահելու համար ըրած ամէն աշխատութիւնները պարապ էին, նորադանդութեան կողմ ելող առեւտրային կառավարութեան եւ թագուհւոյն կողմը վաստակելու համար Մեթլէնտին հաշտարար միջոցներն օգուտ մը չըրին: Ոմանք այնպէս պինդ գլուխ ու յամառ էին որ մէկու մ'ալ խօսքը մտիկ ընել չէին ուզեր. եւ ասոնք հերձուածապետներն էին, նորոգութեան քարոզիչներն ու մեծաբանները որոնք ուղղափառ եկեղեցւոյ մէջ ամէն բան պակասաւոր կը գտնէին, եւ իրենք զիրենք լաւագոյն կրօնի մը, պսիւքն աւետարանի մաքուր վարդապետութեան առաքեալ կը հրատարակէին, եւ նոյնին իբրեւ ապացոյց ազատութեան եւ նախանձու պատրուակաւ

իրենք զիրենք այնպիսի գործքերու կու տային, որ եթէ ուրիշ բառերով բացատրելու ըլլանք՝ անօրէնութիւն կ'անուանուին: Աս քարոզիչներն ամէն անգամ որ քարոզելու կ'ելլէին, այնպիսի սաստկութեամբ եւ անամօթութեամբ թագուհւոյն դէմ կը խօսէին, որ զարմանալու բան էր թէ ինչպէս քարոզէն ետեւ հազարաւոր բազուկներ չէին զինիր առ «անաստուած կնկան, սատանային օգնականին եւ ճշմարիտ քրիստոնէութեան թշնամւոյն դէմ»: Աս անուններով նոյն քարոզիչները զթագուհին կը պատուէին:

Թագուհին անգամ մը կանչել տուաւ Նաքս քարոզիչը եւ զարմանալի քաղցրութեամբ անոր հետեւեալ խօսքերը զրուցեց. «Ինչո՞ւ զիս այնչափ սաստկութեամբ կը հալածէք, ինչ չար ըրի՞ ես ձեզի որ անոր փոխարէն իմ հպատակացս սիրտերը իզմէ բաժնելու կը ջանաք: Արդեօք ձեր կրօնը կը հրամայէ անոնց հետ անողորմաբար վարուիլ, որոնք որ ըստ ձեր կարծեաց դժբախտ են եւ ձեր վարդապետութեան հաղորդ չեն ըլլար: Արդ ես ձեզի կրօնակեց չըլլալովս՝ ձեզմէ դժբախտ կը համարուիմ, բայց ասոր համար ալ ձեր թշնամի՞ն ալ պիտի ըլլամ: Ձեզի դէմ իմ թագաւորական իշխանութիւնս գործածել ջանացի: Գացէք ուրեմն, մարդկան համարման մէջ բան մը չէք կորսնցընել՝ երբոր չափաւորապէս վարուիք ան բաներու մէջ զորն որ ձեզի պարտք կը համարիք»: Նաքս կէս բերնով քանի մը ջատագովութեան բառեր թոթովեց, եւ անորոշ խոստումներ ընելով ելաւ գնաց առանց ինքզինք ուղղելու: Թագուհւոյն վրայ յանցանք կը դնէր որ 1560ին խորհրդանոցի մէջ որոշուած կրօնի կարգը, եւ եկեղեցական ընչից գրաւումը չէր ընդունած:



Հունիսի կամին դէմ եղած աղաւանդը: Մարեմայ երկրորդ ամուսնութեան նկատմամբ եղիարեթին բանասրկութիւնները: Մարիամ Տառնիին հետ ամուսնանալ կ'որոշէ:

Մարիամ՝ զՅակովբ Սթուարթ Մէր կոմս աւուանեց: Ասիկայ իսկզբան թագուհւոյն դէմ էր, բայց ասկից ետեւ քիչ մը ժամանակ թագուհւոյն կողմը բռնել սկսաւ, եւ Նաթա քարոզչին եւ անոր հետեւողաց ծածուկ դաւաճանութեանց դէմ սկսաւ դործել, որով երկայն ատեն անոնց հետ թշնամացաւ: Թագուհին՝ Մէր կոմսին յանկարծական փոփոխութիւնը տեսնելով, շնորհակալութեան համար ուղեց Մորրէյի կոմսութիւնն անոր պարգեւել: Բայց աս պարգեւը առանց Հունիսի կոմսին ընդդիմանալուն չէր կրնար ըլլալ որն որ հիւսիսային Սկոտիայի մէջ ամենէն զօրաւոր կոմսն էր:

Իսկ կոմսն եղանակաւ մը Մորրէ կոչուած կալուածոց մեծ մասը գրաւած էր եւ ան սակաւաթիւ ատենակալներէն մէկն էր, որոնք նորոգութեան աւղանդը մերժելով ուղղափառ մնացած էին. նոյնպէս Հեմիլթընեանց ցեղէն ետեւ թագաւորական տոհմին ամենէն մերձաւոր ազգականն էր: Ար պատմուի որ ինքը թագուհւոյն հետ ուղղափառ կրօնը պաշտպանելու համար դաշնադրութիւն մը դրած ըլլայ. եւ թագուհւոյն եկած ժամանակն անոր 20.000 մարդ խոստացած ըլլայ, թէ որ ուղղափառ կրօնը նորէն Սկոտիայի մէջ հաստատէ, բայց թագուհին աս զօրաւոր օգնութիւնը մերժած ըլլայ ըսելով որ երկրին մէջ քաղաքային պատերազմ սերմանելու եկած չէ: Բայց ասի շատ տարակուսական է որ պնդիսի առաջարկութիւն մ'եղած ըլլայ, վասն զի թէ որ ըլլալու ըլլար շատ հաւանական էր որ Աիզեան տոհմը՝ որ թագուհւոյն խնամին էր, ասիկայ ընդունելու համար անոր յորդոր կ'ըլլար որ թագաւորական իշխանութիւնը հաստատելու պայտիսի զօրաւոր միջոց մը ձեռքէն չփախցընէ: Արդ ատանկ զօրաւոր կոմս մը որն որ աւերութեան մէջ երկրորդն էր եւ ուղղափա-

առութեան նեցուկ կրնար ըլլալ, վերցընելու կամ տկարացընելու համար Մէր կոմսն առիթ կը փրնտաէր, որն որ յանկարծական դիպուածով մը շուտով հանդիպեցաւ:

Յովհաննէս Կորտըն Հունթըի կոմսին որդին՝ Օճիլվի քերտէլին հետ առանձնական գործքի մը համար Էտինպուրկի փողոցի մը մէջ կռուելով զհակառակորդը վիրաւորեց, բայց իր ընկերներովը մէկտեղ բռնուեցաւ ու տէրութեան բանտը դրուեցաւ: Երբոր Կորտըն տեսաւ որ քաղաքային խաղաղութեան փոքր վրդով մը իբր տէրութեան յանցանք կը համարուի, եւ երթալով խնդիրը կը մեծնայ, Մէր կոմսին վրէժխնդրութենէն վախցած, առիթ մը գտաւ եւ բանտէն փախաւ: Ասով իր առջի յանցանքն աւելի եւս մեծ, ու թէ իր եւ թէ հօրը վրայ՝ թագուհւոյն եւ անոր բարեկամաց դէմ դաւաճանական դիտաւորութեան ցոյց մը համարեցաւ: Աս բանս պատճառ եղաւ որ Մէր եւ Մեթլէնտ կոմսերը դիւրահաւան թագուհւոյն առջեւ զիրենք ամբաստանեցին որ անոնք իր կենաց դէմ դաւաճանութիւն կը մտածեն: Թագուհին Հունթըի կոմսին զօրանալու ժամանակ չտալու համար անմիջապէս քիչ մը զօրք ժողվեց եւ հիւսիսային կողմերը քալելու սկսաւ: Գիշերները երբեմն վրանի տակ, երբեմն հիւրասէր եւ հաւատարիմ գիւղականաց ծխոտած խրճիթներուն մէջ կ'անցընէր: Բնութեամբ զուարթ եւ զիջանող ըլլալով, շատ անգամ զինուորաց մէջ կը մտնէր, եւ իրենց սիրտը առնելու համար արշաւանքին անհարթութեան վրայ իրենց հետ կը կատակէր, եւ զիրենք պնշափ կը քաջալերէր որ յաղթութեան վրայ ալ տարակոյս չէր մնար: Կոմսն որ աս բաններէն ամենեւին տեղեկութիւն չունէր, թագուհւոյն եւ անոր բանակին մէկէն գալուն վրայ շատ զարմացաւ, քովը գնաց եւ իր հպատակութիւնը ցրցուց, բայց խաբուած թագուհւոյն ականջները բիւր չարախօսութիւններով լեցուած ըլլալով զինքը պաղութեամբ ընդունեցաւ:

Թագուհւոյն փոքր բանակը Ինվերնըս բերդը հասնելով, բերդապանէն բանալիներն ուղեց. երբ-

որ անիկա չտուաւ զօրքը բերդը պաշարեց ու յան-
ձնուելու ստիպեց: Բերդապահը բանալիները չա-
լուն համար զինուորական դատաստանաւ սպաննուե-
ցաւ: Առան երբոր լսեց որ Թագուհին նոյն բերդը
կը պահանջէ, անմիջապէս մարդ խրկեց հրաման տա-
լով որ բերդը Թագուհւոյն ձեռքը յանձնուի. բայց
բերդն արդէն առնուած էր եւ բերդապանը սպան-
նուած: Թագուհին իմանալով որ Հունթըի կոմսին
քով Թնդանօթ կայ, հրաման խրկեց անմիջապէս որ
որոշեալ տեղը նոյնները արքունեաց տայ, զորն որ
կոմսը շուտով մը կատարեց, եւ Թագուհւոյն Հէյ
պատգամաւորին զրուցել տուաւ որ իրեն համար չէ
Թէ միայն ամէն ստացուածներն այլ նաեւ կեանքն
ալ զոհելու պատրաստ է: Հունթըի կոմսին ամուսինը
նոյն պատգամաւորին Թեւէն բռնելով մատուռը տա-
րաւ եւ խորանին մօտենալով «Բարեկամ, ըսաւ,
յայտնի կը տեսնէք որ իմ ամուսնոյս վրայ կը նա-
խանձին: Եթէ որ ինք ուզէր անոնց պէս՝ որոնք հի-
մայ Թագուհւոյն չորս կողմն առած են, զԱստուած եւ
անոր սուրբ կրօնը Թողուլ, ան առեն առ կրածները
չէր կրեր: Աստուած կամ առ սուրբ խորանին վրայ
բնակողը, որուն կը հաւատամ, զինքը պիտի պահէ
եւ մեր հաւատարիմ սրտին զգածումը պիտի յայտ-
նէ: Ինչպէս որ ես հոս ձեզի կը զրուցեմ, դուք ալ
նոյնպէս Թագուհւոյն իմացուցէք որ իմ ամուսինս
Թագուհւոյն միշտ հնազանդ էր եւ մինչեւ ի մահ
հաւատարիմ պիտի մնայ», Հէյ պատգամաւորը իր
պատգամաւորութեան առջի մասը տէրութեան Գաղ-
տնի խորհրդեան առջեւ պատմեց, բայց Հունթըի
կոմսուհւոյն խօսքերն առանձին Թագուհւոյն զրուցեց՝
ան մտօք որ անոր սիրտն աւելի եւս շարժի: Բայց
Թագուհին Հունթըի կոմսին վրայ այնչափ բան լսած
էր որ եւ ոչ մէկ բանի մը անոր հաւատ ընծայեց:

Եւստորտին քաղքին քով շատ մը զօրք կեն-
դրոնացընելով որոշուեցաւ որ Հունթըին դատա-
կերտին վրայ յարձակում ընեն, եւ զկոմսը բռնեն:
Բայց դատակերտն առանց կռուոյ Թագուհւոյն ձեռքը
յանձնուեցաւ, եւ Հունթըի կոմսին ամուսինը մէկ

կողմանէ դաստակերափն գոնեքը բանալով թագուհւոյն զօրքը սիրով եւ հիւրընկալութեամբ ընդունելով, միւս կողմանէ իր ամուսինը փախուց: Զօրքը բոլոր դաստակերտը տակնուվրայ բրաւ, բայց ոչ կասկածաւոր անձ եւ ոչ պատերազմական պատրաստութիւն գտաւ: Հունթի իր ապաստանած տեղն ապահով չտեսնելով ամուսինը թագուհւոյն խրկեց որպէսզի իր միտքն ու անմեղութիւնն առջեւը դնելով զինքն հաշտեցնէ: Բայց սակայն Մարիամ աս ազնուական կինը բանակին մէջ չընդունեցաւ եւ բերած պատճառները մտիկ չըրաւ: Երբոր տեսաւ Հունթի որ աս ալ չեղաւ, միտքը դրաւ որ բարձրագաւառները, քաշուի, իր աւ բոլոր ընտանեաց զգալիութեամբ: Իր իրաւունքը պաշտպանելու համար զէնքի ձեռք զարկաւ, որն որ այսչափի հասնելէն ետեւ քիչ օգուտ կրնար ընել: Այսպէս հինգ հարիւր հոգի քովը ժողված էպրոտին քաղքին քով հաաւ ու թագաւորական բանակը պատուելով թագուհւոյն քովը ուզեց հասնիլ: Բայց Մէր կոմսը Մարիամայ զօրապետը բանակը աղէկ դրից մէջ շարած էր. նախ հիւսիսային ցեղերն առջեւը դրած էր որոնք թէպէտ եւ քաջ էին բայց զինուորական կրթութեանէ չէին հասկընար, ետքը կրթեալ զօրքերը տեղաւորած էր: Պատերազմին սկիզբը հիւսիսային ցեղերը Հունթի կոմսին դէմ չկրցան դիմանալ ու հալածուեցան, բայց երբոր հալածողները ցիր ու ցան եղան, Մէր իր ընտիր զօրքովը պատերազմի դաշտը եկաւ, ու հալածողներուն ետեւէն իյնալով փախուց: Հունթի կոմսը շատ գէր եւ ծանր զրահ հագած ըլլալով ձիէն վար ինկաւ ու փախչողներէն կոխկրուտուեցաւ, բայց ոմանց պատմածին նայելով սրտի ցաւէն մեռաւ: Յովհաննէս Կորտըն՝ որն որ աս բանիս սկզբնապատճառ կը համարուէր, բռնուեցաւ ու սպաննուեցաւ, իսկ իր եղբօրը կեանքը շնորհեցին անչափահաս ըլլալուն համար: Ասիկայ վերջէն թագուհւոյն եւ Մորրէ կոմսին քաղաքային պատերազմաց ատեն, թագուհւոյն հաւատարիմներէն մէկն էր: Ասանկով Հունթի կոմսին ստացուածները Մորրէ կոմ-

պին ձեռքն ինկան. իսկ Մարիամ Տիեզերացին պարոնները իր ազգեցութեամբն եւ զինուց յաջողութեամբ ահու գողու մէջ ձգելէն ետեւ Էսթինպուրկ դարձաւ:

Եւ դէպքը պատահելէն քիչ մ'ետքը Մեթլէնտ պաշտօնեան Անգղիա խրկուեցաւ որպէսզի Եղիսաբեթը՝ Գաղղիայի Կարոլոս Թ.ին հետ խաղաղութիւն ընելու համոզընէ. բայց խրկուելուն բուն պատճառներէն մէկն ան էր որ Անգղիայի խորհրդանոցին խօսածներն իմանայ որն որ ժողոված էր իրենց թագուհին աղաչելու համար որ աշխարհք մտնելով Անգղիայի յաջորդ մը ապահովցուի (1563, Յունուար 26): Նոյնին վրայ Սկովտիա ալ կը խօսուէր, որովհետեւ թէ Անգղիացիք եւ թէ Սկովտիացիք կը բաղձային որ թագաւորութեան անմիջական յաջորդ մ'ունենան եւ կ'ուզէին մէկն իրենց յաջորդ սահմանել թէ որ թագուհիները զաւակ չունենան: Անգղիացիք իրենց թագուհւոյն ուղղուած աղերսագրոյն մէջ այս ալ դրած էին որ իր յաջորդն ընտրելու ատեն միտ դնէ որ ընտրածն ուղղափառ չըլլայ, որպէսզի Անգղիայի կրօնը վտանգի մէջ չիյնայ: Աս բանս ուղղակի Մարեմայ դէմ էր:

Մարիամ թէպէտ եւ իր հպատակներէն մասնաւոր խնդրուածք մը չընդունեցաւ, բայց անոնց կամքը գիտէր թէ կը բաղձային որ երկրորդ անգամ ամուսնանայ: Իր գաղղիացի խնամիները նախ առաջարկեցին իրեն Անտօն Նաւարրայի թագաւորը, որն որ կալուինականութեան գլուխն էր, երկրորդ Կարոլոս Աւստրիայի արքիդուքսը՝ Փերդինանդ Ա. կայսեր որդին, որն որ Եղիսաբեթին հետ ամուսնանալ կ'ուզէր, բայց ասիկայ իր սովորական փախուստները բանեցընելէն ետեւ, ի վերջոյ խղճի մտաց պատրուակը յառաջ բերաւ, որով կ'ըսէր թէ չեմ կրնար ընդունիլ որ իմ պալատիս մէջ կռապաշտութեան պաշտօնը կատարուի. (Կայսրն իր որդւոյն համար զանազան պայմաններ դնելու ատենն այս ալ ուզած էր որ առանձին իր մատրան մէջ կարող ըլլայ ուղղափառ ծիսով պատարագ տեսնել): Աս զարմանալի պատասխանը արքիդուքսն անանկ զղուեցուց որ երբ-

որ լսեց թէ Փրանկիսկոս Բ. մեռաւ, աչքը Սկովտիայի թագուհւոյն վրայ դարձուց: Լոթարինգիայի Կարդինալը՝ որուն արքիդուքսը դիմած էր նոյնին շատ հաւան էր, որովհետեւ կը յուսար թէ աս ամուսնութեամբ Գաղղիայի, Գերմանական տէրութեան, Սկովտիայի եւ Սլոանիայի հետ չորեքկին դաշնագրութիւն մը կը դրուի: Մարիամ թէպէտ եւ Եղիսաբեթին մտերմութեան վրայ ապահովութիւն չունէր, ի վերայ այսր ամենայնի իրեն խնայել ուզեց, եւ արքիդքսին միտքն անոր յայտնեց: Ասոր վրայ Եղիսաբեթին՝ Մարեմայ վրայ ունեցած նախանձայուղութիւնն աւելցաւ: Սէսիլ նենգամիտ պաշտօնեայն Եղիսաբեթին խռովութիւնը տեսնելով նոյնն աւելի բորբոքեց, եւ համոզեց զինքն որ ինքը պէտք է որ աս փեսան Մարեմայ ձեռքէն յափշտակէ: Եղիսաբեթ ինքզինքն ամենափառաւոր թագուհիներէն մէկը կարծելով կը զարմանար թէ ինչպէս արքիդուքսն իրեն հետ ամուսնանալու կը խորշի: Բայց մէյ մը առջի անգամ ամուսնութեան խնդիրը իր կողմանէ մերժելէն ետեւ ո՞վ կը խոնարհէր եւ երկրորդ անգամ կը խնդրէր: Սէսիլ ասոր ճամբայ մը գտաւ եւ Վիլհելմինայերկի դքսին դիմեց որ կայսեր հետ խօսի եւ երկրորդ անգամ արքիդքոսին հետ բանակցի, բայց Փերգինանդոս Կայսրն իրեն բնական եղած պաղութեամբ մը պատասխան տուաւ որ Անգղիայի թագուհին զինքն իր անհաւատարիմ եւ անձնասէր քաղաքականութեամբն անգամ մը խաբած ըլլալով, չ'ուզեր ինքզինքն երկրորդ անգամ խաբուելու վտանգի մէջ դնել (1562 Գեկ.):

Եղիսաբեթ տեսնելով որ ասիկա չյաջողեցաւ ուրիշ միջոց մը ձեռք առաւ, այսինքն խոստմամբ, եւ սպառնալեօք զՄարիամ աս խորհուրդէն հրաժարեցընել, եւ աս բանիս համար համբաւաւոր Ռանտօլֆ Սկովտիա խրկեց որ Մարեմայ փեսային ընտրութեան վրայ խօսի: «Եղիսաբեթ, ըսաւ պատգամաւորը, ամուսնութեան վիճակը ամուսնութենէն վեր կը դասէ, բայց իր կրտսեր քրոջը ամուսնանալուն խորհուրդին վրայ ընդգիծութիւն չունի. աս միայն խորհուրդ կ'ու

տայ որ ընտրած փեսան երեք եղանակաւ մտածուի, եւ աս յատկութիւններն ունենայ. նախ որ իրեն սիրելի մէկն ըլլայ, երկրորդ հպատակաց հաճոյ եւ երրորդ երկու տէրութեանց մէջ եղած բարեկամական կապը չէ թէ միայն պահէ, այլ աւելի եւս սերտիւ կապէ: Ուստի, Աւստրիայի արքիդուքսն աս երեք պայմաններն ունի: Լոթարինգիայի կարգինալէն առաջարկուած ըլլալով կասկածելու բաւական պատճառ չկայ մի որ Անգղիայի թշնամի ըլլայ: Պէտք է մտածել որ Անգղիայի գահը ժառանգելու իրաւունքն ապագայ փեսային ընտրութենէն կախում ունի: Աս խորհուրդին մերժուելէն յառաջ եկած չափաց պատասխանատուութիւնը ձեր վրայ է,,:

Ուրեմն ինչ տեսակ փեսայ ինծի ընտրեմ որ Եղիսաբեթին հաճոյական ըլլայ, ըսաւ, մէկէն Մարիամ որ պատգամաւորին երկիւստ ճառին վրայ քիչ մը նեղացած կ'երեւար: Պատգամաւորը պատասխան տուաւ որ Եղիսաբեթին մտացը համաձայն փեսան՝ Անգղիացի ազնուական մը պէտք է ըլլալ, եւ ան աւտեն միայն Անգղիայի աթոռոյն վրայ ունեցած իրաւանց արդար միջոցներով նպաստաւորութիւն կրնայ ըլլալ: Մարիամ աս բանս Մորրէ եւ Մեթլէնտ կումսից յայտնեց, որոնք շատ զարմանալով իմացան որ Եղիսաբեթին մտածած փեսան Ռոպերթ Տօտլին է որն որ Լէսթըր անուամբ աւելի յայտնի եղած է: Ասոր համբաւը կամաց կամաց տարածուեցաւ եւ պաշտօնական եղանակաւ Մարեմայ իմացուեցաւ, որն որ ազնուական հպարտութեամբ մը Ռանտոլֆին զրուցեց, որ "Սկոմտիայի թագուհին, Գաղղիայի թագաւորականին պրին պարզ անգղիացի ազնուականի մը ամուսին չիկրնար ըլլալ,,: Ինչո՞ւ չէ, պատասխանեց Ռանտոլֆ, ասով Անգղիայի աթոռը ժառանգելու յոյս կ'ունենաք: Չէ, ըսաւ թագուհին, որովհետեւ քոյրս դեռ որդի կրնայ ունենալ եւ իզմէ աւելի երկարակեաց ըլլալ, եւ աս ըսածն ամենեւին համաձայն չէ ան խոսաման, զորն որ խնայեցած էր ինծի հետ իբրեւ քոյր կամ իբրեւ դուստր վարուելու, եւ հիմայ զիս կը ստիպէ իր հպատակներէն մէկու մը հետ

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

ամուսնանալ: Ընդդիմութիւն մը չկայ, զըուցեց Ռանտոլֆ, որովհետեւ բոլոր Բրիտանիայի մէջ անկից աւելի արժանաւոր մարդ մը չկայ որ կարող ըլլայ խաղաղութիւնն հաստատել, ձեր երկիրը հարստացընել եւ երկու տէրութեանց մէջ եղած յարաբերութիւնները պահել: Ռանտոլֆ ասոնք զըուցելէն ետեւ, երկրորդ օրը Մարեմայ առաջարկեց որ Պերրիք քաղաքը երկու կողմանէ մարդ խրկուի եւ աս նիւթիս վրայ խօսուի:

1564ին Նոյ. 19ին երկու տէրութեանց պատգամաւորները Պերրիք քաղաքը ժողովեցան: Եղիսաբեթին կողմանէ Պետֆրրա եւ Ռանտոլֆ եկած էին, իսկ Մարիամ իր երկու Մորրէ եւ Մեթլէնտ պաշտօնեաները խաւրած էր: Անգղիայի պատգամաւորները մշտնջենաւոր խաղաղութեան եւ բարեկամութեան դաշինք մը դնելու առաջարկութիւն ընելով, Մարեմայ վրայ Անգղիայի աթոռը ժառանգելու յոյս ցըցուցին եթէ Լեսթըր կոմսին հետ ամուսնանայ, եւ խոստացան որ Եղիսաբեթ հարսանիքէն ետքը անմիջապէս խորհրդանոցին մէջ զՄարիամ իբրեւ իրեն քոյր կամ դուստր կը հրատարակէ: Սկովտիայի պատգամաւորներն ասոր պատասխան տուին, ըսելով թէ թագուհւոյ մը պատիւ չէ, առանց օժտի, պարզ յուսոյ մը համար ամուսնանալու զիջանիլ, Անգղիացի հպատակի մը հետ, որ դեռ քիչ մը յառաջ կոմսի պատիւ առած է, ուր որ զինքն պնչափ երեւելի իշխաններ եւ արքայորդիք ամուսնութեան խնդրած էին. եւ նոյն իսկ Անգղիայի թագուհւոյն պատիւ մը չէ որ պնչափ մերձաւոր ազգականին, ասանկ հասարակ մարդ մ'առաջարկէ: Բայց ասոր հակառակ մեծ սիրոյ ցոյց ըրած կ'ըլլար Եղիսաբեթ Մարեմայ՝ թէ որ թողուր որ Մարիամ իր հաճոյից համաձայն պնչափ ամուսին մ'ընտրէ որ Անգղիայի հետ խաղաղութիւն պահելով նոյն երկրին խորհրդանոցին վճռով ժառանգութեան իրաւունքն ալ ստանայ: Ժողովոյն պատգամաւորներն ասանկ իրենց մէջը խօսելով իրարմէ բաժնուեցան առանց բան մ'որոշելու:

Մարիամ բաւական խորագիտութիւն ունէր

եւ Եղիսաբեթին նենգամտութիւնն աղէկ ֆիմանար, բայց իր քրոջն ըրած առաջարկութիւնը մերժելու երեսը չբռնելով, աղէկ մը մտածելէն ետեւ իր կողմանէ յանձն առաւ Ռոպերթ Յօտլին Տեա ամուսնանալ ան Թէութեամբ որ Եղիսաբեթ Տրապարակաւ խորհրդանոցի մէջ զինքն իր յաջորդն անուանէ, եթէ որ առանց Դաւթաւոր ժառանգ մը թող առլու մեռնելու ըլլայ: Գիտէր Մարիամ որ աս Թէութիւնը ընդունելութիւն պիտի չգտնէ: Բայց ի վերայ այսր, ամենայնի իր խորհրդականաց հաւանութեամբն Եղիսաբեթին կամացը կէս մը զիջաւ եւ ամէն զինքն ուղղներէն, Սպանիայի ժառանգէն, Աւստրիայի արքիդքսէն, Քոնտէէն, Ֆերրարայի, Անժուի եւ Նրմուրի դքսերէն հրաժարեցաւ: Բայց Յօտլին Տեա ամուսնանալու ալ մեծ ընդդիմութիւն կը զգար, մանաւանդ որ իր խնամիները Նիզ կարդինալը ու մայր Թագուհին խորհուրդ կու տային իրեն որ Եղիսաբեթին առաջարկած փեսան չընդունի, համոզուելով որ ոչ երբեք աղէկ մէկը կրնայ ըլլալ: Իսկ Մորրէ կոմսը զինքն աւելի եւս կը գրգռէր որ Եղիսաբեթին խորհրդին ամենեւին ականջ չդնէ, որովհետեւ ինքը կը բաղձար որ Մարիամ առանց ամուսնանալու մնայ, որպէս զի Սկովտիայի Թագաւորութիւնն իրեն անցնի:

Եւ ժամանակներն անգղիական խորհրդանոցին մէջ յաջորդութեան խնդիր ըլլալով՝ ամէնը ասոր մէջ միաբանեցան որ ամենէն մերձաւոր ժառանգը կամ Հենրիկոս Ը.ին մեծ քրոջը Մարգարետային կամ անոր կրտսեր քրոջը Մարեմայ զաւկըներէն պիտի առնուի: Սկովտիայի Թագուհին առանց ընդդիմութեան Մարգարետային օրինաւոր ներկայացուցիչն էր, բայց ոմանք կ'ուզէին զինքը մերժել ի շնորհս Լինզքս կոմսուհւոյն որն որ Մարգարետային Անկաս կոմսին Տեա ըրած երկրորդ ամուսնութենէն ծնած էր: Աս կոմսուհին Լինզքս կոմսին Տեա ամուսնանալով շատ որդի ունեցած էր որոնց ամենէն մեծը Տարնլին էր:

Եւ երիտասարդ կոմսը 1546ին ծնած ըլլալով

8*

ան ատենները 19 տարւան էր այսինքն Մարիամէն
 տարի մը պղծոյն։ Լինոքս կոմսուհին ատոր մայրը՝ ար-
 դէն շատ ժամանակէ ի վեր քանի որ Մարիամ Գաղ-
 ղիայէն չէր ելած, հետը կը թողնակցէր, եւ իր որ-
 դին հետն ամուսնացընելու բաղձանք մը ցրցուցած
 էր։ Եւ վերջի ժամանակները երբոր Մարեմայ ա-
 մուսնութեան խնդիրը ծագեցաւ, Լինոքս կոմսուհին
 շատ ետեւէ ինկած էր որ զՄարիամ համոզցընէ թէ
 իրեն համաձայն փեսան իր որդին միայն կրնայ ըլ-
 լալ, որովհետեւ կ'ըսէր, նախ որ հօր կողմանէ Սկով-
 տիայի՝ իսկ մօր կողմանէ Անգղիայի թագաւորներէ
 սերած է, եւ երկրորդ Եղիսաբեթին կամաց համա-
 ձայն ալ կրնայ ըլլալ, ինչու որ Տարնի Անգղիա ծնած
 էր եւ իր հայրը Լինոքս կոմսը նոյն թագաւորութեան
 մէջ շատ կալուածներ ունէր։ Մարիամ Լինոքս կոմ-
 սուհւոյն խորհրդին քիչ մը ահանջ կախեց, բայց
 ինքզինք դեռ նոյն ժամանակ չորոշեց։ Լինոքս կոմսը
 նոյն ատենները Սկովտիա գացած ըլլալով որ իր հոն
 եղած կալուածները կարգի դնէ, Մարիամէն շատ մեծ
 ընդունելութիւն գտաւ։ Աս բանս Սէսիլին եւ Եղի-
 սաբեթին աչքին աղէկ չերեւցաւ, որոնք կասկածի
 գացին որ չըլլայ թէ որդւոյն համար թագուհւոյն
 սիրտը վաստակի։ Լինոքս կոմսուհին Եղիսաբեթէն
 շնորհք խնդրեց իր որդւոյն համար որ հայրը տես-
 ներու համար Սկովտիա երթայ ու հրաժան տայ։ Ե-
 ղիսաբեթ եւ Սէսիլ թէպէտ եւ ատոր տակ ուրիշ
 դիտաւորութիւններ կը տեսնէին, ի վերայ այսր ա-
 մենայնի հրաման տղին, գիտնալով որ Տարնին թէ-
 պէտեւ գեղեցիկ երիտասարդ մըն էր, բայց քիչ
 խելք եւ խոհեմութիւն եւ յառաջատեսութիւն ու-
 նեմալով Մարեմայ պէս կնկան մը դժուարաւ կրնար
 հաճոյ ըլլալ. եւ միանգամայն իրենց միտքը դրած
 էին որ եթէ Մարիամ Տարնիին միտելու օկոտ ա-
 մենայն զօրութեամբ դէմ դնեն նորանոր արգելքներ
 հանելով։ Բայց շատ խաբուեցան, որովհետեւ Մա-
 րեմայ դրսանց երեւցուցած զիջման եւ կարծուած
 թելթելամտութեան տակ չէին տեսած անոր սրտ-
 մտութիւնը, արիական քաջութիւնն եւ հաստատուն

կամբը: Տարնլի Եղիսաբեթէն յանձնարարութեան
 թուղթ առնելով շուտով Սկովտիա աճապարեց եւ
 Էսթոնպուրի հասնելով Մարիամէն սիրով ընդունուե-
 ցաւ: Քանի մը հեղ թագուհւոյն պցելութիւն ու-
 նելէն ետեւ, անգամ մը ամուսնական առաջարկու-
 թիւն բռաւ: Մարիամ իսկզբան բանի մը տեղ չգաւ
 եւ Տարնլիին մատուցած մատնին յանձն չառաւ: Բայց
 կամաց կամաց իր քրոջն Եղիսաբեթին խորհախ մտաց
 վրայ հաստատուելով որ անձնական եւ քաղաքական
 շահուն համար անոր երկրորդ անգամ աշխարհք
 չմտնելուն կը բաղձար՝ Տարնլիին վրայ ուրիշ աչքով
 մը նայիլ սկսաւ, եւ ան համոզման մէջ հաստատուե-
 ցաւ որ անիկա միայն իրեն ամենէն յարմար փեսայ
 կրնայ ըլլալ: Ասոր համար Մեթէլէնտ իր տաննա-
 դպիքը Եղիսաբեթին խրկեց որ իր միտքն անոր յայտ-
 նէ, եւ Տարնլիին համար հաւանութիւն առնաւ: Բայց
 Եղիսաբեթ իր խաբուած ըլլալը տեսնելով՝ Մա-
 ռեմայ հրամայական թուղթ մը գրեց, որ “Եթէ
 Անգղիայի աթոռոյն վրայ ունեցած իրաւունքը պա-
 հել կ’ուզէ, կամ Լեւթըր կամսին հետ ամուսնանայ
 կամ հրապարակաւ խոստում տայ պրի մնալու
 (1565 Մարտ 5),: Մարիամ ան թուղթը կարդալով
 գտուն արցունք թափեց՝ ըսելով, “Ահա Բարի + Բարե-
 պնչափ խորամանկութեանց՝ եւ ծածուկ դաւաճանաւ-
 թեանց ճշմարիտ գիտաւորութիւնն երեւան ելաւ, որ
 կ’ուզէ որ ոչ Անգղիայի աթոռը ժառանգեմ եւ ոչ
 ալ որդի ունենամ իրաւունքս ժառանգեցնելու,: —
 Բայց Մարիամ ասոր գլուխ չէր կրնար ծռել, եւ Ե-
 ղիսաբեթին հրամանին հնազանդիլն իր թագաւորա-
 կան պատուոյն դէմ կը համարէր: Ասկից վերջը
 Տարնլիին հետաւելի մտերմութեամբ վարուելու սկսաւ
 եւ երբոր Մարեմայ բարեկամները իր խորհրդոյն ընդ-
 գիմացան, միտքը դրածը բացարձակապէս իմացուց որ
 Տարնլիին հետ ամուսնանալ եւ զինքը թագակից ընել
 կ’ուզէ: Նոյնպէս Գաղղիայի թագաւորին եւ մայր
 թագուհւոյն եւ Ս. Քահանայապետին իմացուց, զու-
 կից նաեւ տնօրինում խնդրեց, որովհետեւ Տարնլիին
 հետ ազգականութեան առջի ապօրինի մէջ էր:

Գ Լ Ո Ւ Խ Ժ Բ .

Աս ամուսնութեան դէմ Եղիսաբեթին եւ Մորրէ կոմսիննիւ-
թած դաւաճանութիւնը: Մարիամ իր թշնամեաց կը յաղթէ:

Ըսոր լուրն Անգղիա հասածին պէս խորհրդա-
նոցին մէջ սկսաւ խորհուրդներ ըլլալ: Եղիսաբեթին
խորհրդականներն իրեն հասկըցուցած էին որ աս
բանս Անգղիայի կոլոծանում կը բերէ, մանաւանդ ե-
թէ որ աս ամուսնութենէն ժառանգ մը ծնանելու
ըլլայ, նոյն իսկ Եղիսաբեթին շատ վնասակար կրնայ
ըլլալ: Ասոր համար ամէն միջոց ձեռք առին որ
Սկովտիայի թագուհին աս խորհուրդէն ետ կեցընեն:
Յայտնի պատերազմ բանալ չէին կրնար, որովհետեւ
թէ Գաղղիա եւ թէ Սպանիա ոտք կ'ելլէին, անոր
համար որոշեցին որ Սկովտիայի մէջ եղող Մարեմայ
տժգոհները ապստամբութեան գրգռեն: Աս ալ բա-
ւական չէր, Եղիսաբեթ աս բանիս բոլոր պատճառը
Լինդբս դուքսն եւ դքսուհին համարելով, ռիսկա-
լութեան համար դքսուհին թաւէր բանտը նետել
տուաւ, իսկ զՏարնլին եւ Լինդբս կոմսը Անգղիա
կանչեց, իրենց ինչքը յարքունիս գրաւելու սպառ-
նալեաք: Խաբեբայ եւ ճարպիկ Թրոքմորթըն իբրեւ
նոր պատգամաւոր Սկովտիայի արքունիքը խրկեց, որ
բողոքէ, խոստումներ ընէ, սպառնայ. բայց առիկա
զՄարիամ որոշածին վրայ հաստատուն գտնելով
Եղիսաբեթին բարկութիւնն յայտնեց եւ Սկովտիայի
ատենակալաց դիմելով եւ անոնց Անգղիայի օգնու-
թիւն խոստանալով ապստամբութեան գրգռեց:

Ըս ամուսնութեան չէ թէ միայն Եղիսաբեթ
եւ իր պաշտօնեայք դէմ էին, այլ նաեւ Սկովտիայի
շատ մեծամեծներն ալ, որոնք Տարնլին եւ իր հօրը
Լինդբս դքսին մէկէն այնչափ մեծնալուն վրայ ծուռ
աչօք սկսած էին նայիլ: Սկովտիայի տժգոհաց գլուխ
անցած էր Մորրէ կոմսն, որն որ նոյն ամուսնութեան
դէմ էր զանազան պատճառաց համար, մանաւանդ
անոր համար որ իր փառասիրութեան արգելք կ'ըլ-
լար, որովհետեւ ինչպէս քիչ մ'առաջ ըսած էինք
թագաւորութեան վրայ յոյս ունէր ի գիպտածի որ

Մարիամ անորդի մեռնէր: Իր դաշնակիցներն էին Շաթելլըրոյ դուքսն որ նոյնպէս կը վախնար որ չըլլայ թէ Լինդբօրն գերդաստանը մեծնալով իրենն իյնայ: Թէ Արճէյլ կոմսն՝ որ Տարնլիին հօր յափշտակած երկիրները ետ տալու պարտաւորելով՝ վրէժխնդրութեան ոգւով լեցուած էր, եւ թէ առջի ապստամբութեան մասնակից եղող ատենակալաց շատերն անոնց կողմն անցած էին: Մորրէ՝ մոլեռանդ բողոքականներն իր կողմը շահելու համար հրատարակել տուաւ որ «Աւետարանական հաւաքը վտանգի մէջ է», եւ ինքն ալ պաշտօնէն հեռացաւ պատճառ բերելով որ թագաւորական մատրան մէջ եղած աւելորդապաշտութեանց ներկայ գտնուելու խիղճ կ'ընէ:

Մարիամ աս ատեններս Սթիրլինկ քաղքին մէջ հանդարտ կը կենար իր որոշման մէջ հաստատուն մնալով: Մորրէ կոմսին պատգամաւոր մը խորհելով իրեն սեպհական քաղցրաբարոյութեամբն անոր սիրտն առնուլ ջանաց, եւ ամուսնութեան ստորագրութեան համար Սկոթլիայի աւագանիներուն առջեւ դրուելու հաստատութեան թուղթն իրեն ներկայացուց, որ ինք երկրին գլխաւոր հպատակներէն ըլլալով՝ միւս կոմսից օրինակ տալու համար ամենէն առաջ ստորագրութիւն տայ: Մորրէ մտածելու ժամանակ ուզեց, բայց Մարիամ ստիպեց ըսելով որ արդէն աս բանիս նկատմամբ ամէն յարաբերութիւնները ճանչնալով մտածելու բաւական ժամանակ ունեցած է, բայց Մորրէ յանձն չառաւ ըսելով որ անանկ ծանրակշիռ բանի մէջ աճապարելն աղէկ չէ, եւ անկից զատ աս ամուսնութիւնն իրեն այնչափ աղէկ չ'երեւար, որովհետեւ կը վախնամ որ, ըսաւ, Տարնլի «Ճշմարիտ կրօնի (այսինքն բողոքական կրօնի) թշնամի կրնայ ըլլալ»: Մորրէ ասանկ պատասխան տալով թագուհւոյն քովէն բոլորովին հեռացաւ: Իսկ Մարիամ Էտինսլուրկի մէջ ուրիշ ազնուականներ կոչելով ստորագրութիւն առաւ: Արդէն կոմսն ան թէութեամբ ստորագրեց որ ունեցած կալուածոց ձեռք չզարնուի: Իսկ Արճէյլ կոմսն եւ ոչ երեւցաւ:

Նաեմբերի 14ին Մարիամ զՏարնի ասպետ եւ
Էթովմենէհի ատենակալ եւ Ռոստի դուքս ըրաւ եւ
Դաւիթ Ռիչչիոյ իր գաղղիներէնի ատենագիրն անոր
հաղարապետ դրաւ որպէս զի անոր ամէն բաները հո-
գաց: Մարիամ ասի ընելէն եւ վիճակաց հաւանու-
թիւն ընդունելէն ետեւ Եղիսաբեթին նորէն իմա-
ցուց որ ազատ կամօք եւ սեփական ընտրութեամբ
ստիճակութեան կը մտնէ, որուն վրայ այնչափ ատեն
գիկըն անորոշութեան մէջ ձգած էր: Թրոքմորթըն
Անգղիայի պատգամաւորը Մարեմայ միտքը փոխելու
շատ աշխատելէն ետեւ Եղիսաբեթին ծանոյց որ Մա-
րիամ Տարնիին հետ անանկ յարաբերութեան մէջ
մտած է որ ալ խլազգ ընել անկաբելի է, անոր հա-
մար աս հանգոյցը քակելու համար բերան յոգնեցը-
նելու չէ պղ բռնութեամբ եւ սրով խնդիրն որոշելու է:

Մորթըն, Արձեյլ, Մորթէ, Կէնքէրն եւ ուրիշ
տեղոց կոմսերն իրենց գաւառակերտները քաջուելով
քաղաքային պատերազմի խորհուրդ եւ պատրաստու-
թիւն կը տեսնէին: 1565ին Յունիսի 8ին Եղիսարեթ
գրած էր Ռանտոլֆին որ «Տալնլիին ամուսնութեան
դէմ Մորթէ կոմսին օգնելու պատրաստ է»: Յունիսի
13ին նորէն յիշեցուց որ «Տարնլիին դիտաւորու-
թեանց դէմ ամէն տեղոհները պիտի պաշտպանէ»: Ռանտոլֆ
հաւատարմութեամբ ամէն տեղոհ Սկոթ-
տիացւոց աս խոստացած օգնութիւնն յայտնեց: Նոյն
ամսոյն վերջերը Մորթէ եւ իր կողմնակիցք Ռանտոլ-
ֆին հարցուցին որ եթէ Լինոքս եւ Տարնլի բռնեն
եւ Պերրիք քաղաքը բերելու ըլլան, Անգղիայի կա-
ռավարութիւնը զանոնք կ'ընդունի, թէ չէ: Ռանտոլֆ
պատասխանեց որ Անգղիացիք իրենց մարդիկը ինչ
եղանակաւ որ ըլլայ կ'ընդունին: Արանկով տեղոհ-
ները իրենց մէջ որոշեցին որ զՄարիամ, Լինոքսն
ու Տարնլին բռնեն, թագուհին Լոշլովէն բանտը
դնեն, իսկ զՏարնլի եւ զԼինոքս պատնենն կամ Անգ-
ղիացւոց մատնեն եւ Մորթէ կոմսը կառավարութեան
գլուխ դնեն: Մեթլէնտ կոմսն որն որ թագուհւոյն
բով մնացած էր անոր խորհուրդներն եւ գործերը
դաւաճանաց կը մատնէր:

Տժգոհներն իմացած էին որ թագուհին իրեն-
ներով մինչեւ Յուդիսի վերջերը Փրոթ քաղաքը
պիտի կենար եւ անկից քելլէնտէր պիտի ելթար Նի-
վինկսթըն կոմսին որդւոյն մկրտութեան ներկայ
գտնուելու համար: Ուստի որոշեցին որ ճամբուն վրայ
քիլը օֆ Պէյթ ըսուած տեղը զիրենք բռնեն: Մորրէ
Քինրոսին քովերը, Արճէյլ՝ քէմպէլ դաստակերտին
մօտերը, Ռոթըս՝ իրեններով մէկտեղ Փարքօթ աղ-
բերական քով, իսկ Արրէն՝ քիննալ դաստակերտին
քովերը դարանի մօտաւ: Բան հասկըցողներուն կար-
ծեաց համաձայն ասոնց յատակագիծն այնպէս աղէկ
շինուած էր, որ չյաջողելու ամենեւին վախ չկար:
Գէթ Սէսիլ ասոր վրայ այնպէս համոզուած էր որ իր
օրագրին մէջ 7 Յուլիս պսպէս գրած էր, «Համբաւ
մ'եւած է որ Սկովտիայի թագուհին Մորրէ եւ Ար-
ճէյլ կոմսերէն բռնուած է»: Երբոր թագուհին
Տունքէլտէն Փրոթ հասաւ, Մորրէին դաւաճանու-
թենէն քիչ մը տեղեկութիւն առաւ, եւ ինքզինքն
նոյն քաղքին մէջ ապահով չհամարելով Աթթըլ
եւ Ռութուէն կոմսերուն հրաման տուաւ որ զինքն
երկրորդ օրը առտու իրեններով մէկտեղ քելլէնտէր
տանին: Երկրորդ օրը շատ կանուխ ժամը 5ին ձիու
վրայ հեծած իր երեք օրիորդներով եւ երեք հարիւր
հեծեալներով՝ շուտ ձիավարելով քիննալ դաս-
տակերտին քովէն անվտանգ անցաւ, ետքը քինրոսէն
ուր Մորրէ դարանի մօտած էր առանց իմացուելու
անցնելով Նիվինկսթըն կոմսին դաստակերտը հասաւ:
Ասանկով Մարիամ եւ Տարնի ճարպկութեամբ ու
հնարագիտութեամբ իրենց թշնամեաց ամէն գարան-
ներէն անվտանգ անցնելով բռնուելէն ազատեցան,
եւ Յուլիսի 4ին իրիկուան դէմ յաջողութեամբ Է-
տինպուրկ հասան, ուր դաւաճանաց յատակագծին
համաձայն բողոքականները եւ քարոզիչները ժողված
էին ապստամբութեան գլխաւորներն ընտրելու հա-
մար, բայց թագուհւոյն յանկարծ հասնելով իրենց
խորհուրդն ի դերեւ ելաւ, ու փախչելու ստի-
պուեցան:

Լապտովն ազնուականք՝ սկսած դաւաճանու-

Թիւնը թողուլ եւ թագուհւոյն հետ հաշտուիլ իրենց նախաախնք համարելով Յուլիսի 11ին Լոշլըվէն դաստակերտը ժողվեցան եւ իրենց մէջ որոշեցին որ Եղիսաբեթ թագուհիէն խոստացած օգնութենէն գէթ 3000 Սթերլին խնդրեն: Վերջէն ամսոյն 17ին նորէն Սթերլին քաղաքը ժողվուելով, երդում ըրին որ նախ Աստուծոյ, երկրորդ իրենց ընկերաց հաւատարիմ մնան, ետքը լի կեղծաւորութեամբ հրովարտակ մը հանեցին որուն մէջ կ'ըսէին թէ իրենց բռնած ճամբով ուրիշ բան չեն ուզեր բայց եթէ Աստուծոյ պաշտօնը պաշտպանել եւ իրենց թագուհւոյն հնազանդ ըլլալ: Նոյնպէս Եղիսաբեթին պատգամաւոր մը խրկեցին, եւ զինքն՝ Աստուծմէ ետքը կրօնի պաշտպան անուանելով՝ խոստացած օգնութիւնը յիշեցուցին:

Իսկ Սկովտիայի թագուհին իր կողմանէ մեծա-մեծաց տժգոհութիւնը տեսնելով յայտարարութիւններ հանեց, որոնց մէջ կը զրուցէր որ մինչեւ հիմայ ոչ երբեք իր բողոքական հպատակաց կրօնական բաներու մէջ արգելք մը դրած է, եւ ասկից վերջը միշտ մտադիր պիտի ըլլայ որ իրենց կրօնին կատարեալ ազատութիւն տայ եւ իրենց կրօնական որոշմանց համաձայն զիրենք պաշտպանէ: Ասոր համար ժողովուրդը կը յորդորէր որ իրեն օգնական ըլլան, նոյնպէս առանձինն առանձինն երեւելի մարդիկներուն գրելով կը յորդորէր որ իր կողմը ժողվին: Տժգոհներուն ամուսնութեան դէմ բերած պատրուակը ժողովրդեան առջեւ պնչալի մեծ ազդեցութիւն մը չընելով Տարնիին ամուսնութիւնը թէ յարմար եւ թէ օգտակար կը տեսներ: Մարեմայ բալոր ընթացքը իր նախնի Տունքանին ընթացքին պէս ժողովրդեան հաճոյ էր եւ հասարակաց վստահութիւնը վրան ունէր: Ուստի երբոր ժողովրդեան հրաւեր ըրաւ, մեծ եւ փոքր պարօններէն շատերն իրենց մարդիկներովն Էտինպուրկ ժողվեցան, ուսկից զօրաց գունդ մը կազմելով իր թշնամիքը գողացուց (Յուլ. 19, 21):

Սակայն Մարիամ փոխանակ իր թշնամեաց դէմ

ելլելու, հարսանեաց պատրաստութիւն կը տեսնէր: Յուլիսի 20ին Յարնի Ռոսսի կոմս ընելէն ետեւ Ալպանիայի դուքս անուանեց, եւ նոյն դքսութեան վերաբերեալ երկիրներն ու առանձնաշնորհութիւններն իրեն պարգեւեց: Արդէն շատոնց քահանայապետական անօրինում, եւ իր մօրեղբօր Լոթարինգիայի կարդինալին հաւանութիւնն առած էր: Ամսոյն 28ին հրովարտակ մը հանելով որոշեց որ Ալպանիայի դուքսն ասկից վերջը թագաւոր անուանուի եւ իբրեւ թագաւոր մեծարուի: Կիրակի օրը 29ին ժամը 6ին առտուանց Հօլլրուտհուզի մատրան մէջ Սինքլէր անուն ուղղափառ քահանայ մը պսակն օրհնեց (1565): Քանի մ'օր Էտինպուրկի մէջ միայն ուրախութիւն եւ զբօսանք կը տիրէր: Յուլիսի 30ին նոր հրովարտակ մը հանելով հրաման տուաւ որ ամէն տէրութեան հրամաններուն տակ իր ամուսնոյն անունն ալ դրուի:

Այսպէս այնչափ դժուարութեանց եւ այնչափ վտանգաց մէջ Մարեմայ ամուսնութիւնը գլուխ ելաւ, եւ աս ամուսնութենէն ծնաւ Յակովբ Զ., որն որ վերջէն երկու թագաւորութեանց վրայ տիրեց: Ասանկով Յարնի, մօր կողմանէ իրեն ինկած Սկովտիայի թագին մասնակից եղաւ, ան թագին զօրն որ Մարիամ իր ձեռք անոր գլուխը դրաւ, բայց ինք ոչ գիտէր եւ ոչ ալ կրնար յարգել ու ճանչնալ Մարեմայ ամէն ըրածները: Եթէ որ ինք իմաստուն իշխան մ'ըլլար, խոհեմ եւ յառաջատես, ան ատեն կրնար անոր յարգը ճանչնալ, բայց ինքն յանկարծական փառաւորութենէն շլանալով թագուհւոյն պարտաւոր մեծարանքն ապերախտութեամբ ոտից տակ առաւ: — Մարիամ, որուն մտքէն կրնար անցնիլ որ աս ամուսնական կապով քեզի եւ քու ամուսնոյդ գերեզման պիտի բացուի: Չճանչցա՞ր քու Սկովտիացիներդ, չէ՞իր գիտեր որչափ եւ ուր կրնայ տանիլ փառամոլութիւնն ու վրէժխնդրութեան կիրքը կէս մը վայրենի մարդիկը: Չէ՞ր գիտեր քու Եղիսաբեթդ, չթափանցեցի՞ր անոր միտքը՝ որ զքեզ կործանելու երդմնի եղած էր. քու ներկայութիւնդ, զինքը կը յանդիմանէր, իբրեւ Անգղիայի աթոռոյն

յափշտակող. չճանչցա՞ր ան Եղեռաբեթը, որուն
խարդախութիւնը, անհաւատարմութիւնն եւ յող-
դողութիւնն եւ անպիտան բարցականութիւնը
կանանց մէջ հազիւ մէյ մ'ալ հաւատար կը գտնուի:

Տժգոհ կոմսերն աս ժամանակս թագուհւոյն
դէմ դնելու բաւական զօրութիւն չունենալով, իրենց
գաւառակերտները քաշուեցան, եւ թագուհւոյն ըրած
կարգաւորութեանց դէմ բողոք կ'ընէին, իր ամու-
սինը թագաւոր ամուսնելը՝ թռնաւորութիւն կը կա-
շէին եւ կ'ըսէին թէ ժողովուրդն աս թռնաւորու-
թեան չիկրնար դիմանալ, եւ անոր համար ժողո-
վուրդը կը գրգռէին որ անմիջապէս իսկզբան աս
թռնաւորութեան դէմ դնեն: Բայց ժողովուրդն եր-
կու կողմնակցութեանց ճշմարիտ դիտաւորութիւնները
գիտնալով աս տեսակ խօսքերէն չյողդողեցաւ:
Իսկ Եղիսաբեթ Մարեմայ վերջի որոշիչ քայլը տես-
նելով կատաղութենէն ընելիքը չէր գիտէր: Յայտնի
թշնամութիւն սկսելու պատճառ մը գտնել չկրնա-
լով՝ որոշեց որ նորէն սպառնայ եւ վախցընէ: Ռան-
տովին ձեռքը՝ Ցարնիին եւ Լինոքս Կոմսին նորէն
սպանալիք ընել տուաւ որ Անգգիա դառնան, բայց
երկուքն ալ զգոյշ կեցան ու չդարձան, գիտնալով
որ կամ մահ եւ կամ բանտարկութիւն կը սպասէր
հոն իրենց: Իսկ Լինոքս կոմսը դառն բողոք կ'ընէր
Եղիսաբեթին վրայ որ իր կինը առանց յանցանքի
բանտ գրած է պարզ վրէժխնդրութեան համար:
Եղիսաբեթ նորէն զԹէմուորթ Մարեմայ խրկեց. որ
ան ամուսնութեան նկատմամբ իր ամբողջութիւնն եւ
սպառնալիքը յայտնէ եւ Մորրէ կոմսին խնդրած
ստակը յանձնէ: Բայց Մարիամ Կորնուոր բերան բա-
նեցընելով պատասխանեց որ իր բարի քոյրը Անգ-
ղիայի կառավարութեան հոգով շատանայ եւ Սկոթ-
տիայի հոգը անոր սեպհական թագուհւոյն ձգէ: Եւ
Ռանտովին սպառնաց որ եթէ իր հպատակները
ապստամբութեան գրգռելը դեռ շարունակէ, թռնել
ու բանտ դնել կու տայ, իսկ Թէմուորթը Տէօնպար
տանիլ տուաւ որովհետեւ առանց անցագրի իր երե-
կիւրը փոխելու յանդգնած էր:

Տժգոհները եղևորութիւն խոստացած օգնու-
թիւնն առնելով թագուհւոյն դէմ դնելու չափ զօրք
ժողովեցին եւ Օգոստոսի 15ին իրենց գործողու-
թիւններն սկսան։ Ասոնց հետ միացան Վլէկքերն մո-
լեանդ բողոքական կոմսը, Բւիսհարթ Մարեմայ հա-
շուէկալը, որն որ Մորրէ կոմսին ծածուկ դաւակից-
ներէն մէկն էր, եւ թագուհւոյն բոլոր գաղտնիքները
մատնելէն ետեւ յայտնի ապստամբաց կողմն անցաւ։
Մաքսուէլ Յոմֆրիսի հուսահալը Ռանտոլֆին հրա-
պուրելով նոյնպէս անոնց կողմն անցաւ։ Մարեմայ
խորհրդականաց շատերը զինքը խաբելով Մորրէ կոմ-
սին կողմը կը բռնէին, զոր օրինակ Մորթըն, Մեթ-
լէնս եւ Էրսքին կոմսը զորն որ Մարիամ քիչ մա-
ռաջ Մար կոմս ըրած էր։ Համառօտ ըսելու համար
Մորրէ թէ գաւառաց եւ թէ պալատին մէջ իրեն
գործակիցներ ունէր։

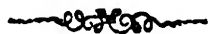
Թագուհին եւ թագաւորը թէպէտ եւ չորս
կողմանէ թշնամիներէն պաշարուած էին, ի վերայ
այսր ամենայնի երկրին արեւմտեան կողմերը գացին
ուր տժգոհաց գլխաւոր տեղերն էին։ Օգոստոսի
26ին զապստամբները հալածելու սկսան թայց այն-
պիսի բանակ մ'որ իրարու հակառակ մասունքներէ
կաղմուած եւ մատնիչ առաջնորդաց տակ էր՝ յայտնի
բան էր որ երեւելի բան մը չէր կրնար գործել։ Բա-
նակին առաջնորդը Մորթըն կոմսն էր եւ հիւսի-
սային արեւելեան կողմերը սկսաւ յառաջ երթալ.
իսկ Մորրէ եւ իր կողմակիցները կամաց կամաց հա-
րաւային կողմը քաշուելով Անգլիայի սահմանները
կը մօտենային, որ եթէ իրենց գործքը չյաջողէ կա-
րող ըլլան Անգլիա փախչիլ։ Մորթըն այսչափ ըն-
կէն ետեւ զօրավարութենէն հրաժարեցաւ։ Ռանտոլֆ
Սէսիլին գրած թղթին մէջ կ'ըսէ որ Մորթընին առ-
ժամանակներս Մարեմայ քով կեկալը Մորրէ կոմ-
սին շատ օգտակար եղաւ։ Թագուհին ինքզինք այս-
պէս չարաչար խաբուած տեսնելով Պիկկերին քով
իր 18.000 զօրքը կենդրոնացուց. յառաջապահ զօ-
րաց հրամանատարը՝ Է. Բնոքս կոմսն էր, կենդրոնին
թագաւորը կը հրամայէր Պոթուէլ եւ Ռութուէն

կոմսից օգնականութեամբ, իսկ թագուհին, զորոհ եւ տաղաւարտ հագած եւ ատրճանակներով զինուորած վերջապահ բաժնին մէջն էր, որուն Ատրլ եւ Հունթլի կոմսերը կը հրամայէին: Աս կարգաւ բանակը դէպ ի Տօմֆրիս յառաջ կ'երթար: Մորրէ եւ իր կողմնակիցք տեսնելով որ իրենց զօրքով՝ թագուհւոյն բազմաթիւ բանակին դէմ չեն կրնար գնել, Պետֆրիտ կոմսին ապաւինեցան, որ զիրենք ընդունելու համար մինչեւ Քարլէյլ անգղիական զօրքով յառաջացած էր:

Մորրէ եւ իր կուսակիցք Անգղիա փախչելէն ետեւ Լոնտոն գացին: Բայց Եղիսաբեթ զիրենք պաշտօնութեամբ ընդունելու երես ըրաւ: Ինքն անոնց ձեռք Սկոպտիացւոց մէջ նախանձայուղութեան եւ երկպառակութեան ոգի ձգելով վախճանին հասաւ որով Մարեմայ խորհրդականաց ժողովքը բնականապէս երկայն ատեն աղմկի եւ շփոթութեան մէջ պիտի մնար: Եւ հիմայ ուրիշ բան չէր մտածեր, բայց եթէ ինչպէս ինքզինքը Սպանիայի եւ Գաղղիայի դեսպանաց առջեւ, որոնք իր վրայ յանցանք կը գնէին որ իր խռովասիրութեամբը Սկոպտիայի մէջ նորէն ապստամբութեան կրակը վառած էր՝ անկողմնակալութեան պատրուակաւ արդարացընէ: Եւ ասոր համար ձեռք առած միջոցն՝ իր ինչ ըլլալը շատ աղէկ երեւան կը հանէ, եւ միանգամայն փախստականաց ցածութիւնը կը ցուցընէ որոնք օտարի մը առջեւ իրենց պատիւն ոտքի տակ առին: Փոխանակ նոյն ապստամբները մարդասիրութեամբ ընդունելու իրենց թագուհւոյն դէմ ելլելով՝ որոնք իրենց կեանքն եւ ինչքը կշիռքի մէջ դրած էին, պահանջեց իրենցմէ որ Գաղղիայի եւ Սպանիայի դեսպանաց առջեւ հրապարակաւ խոստովանին որ ոչ ինք եւ ոչ իր կողմանէ մէկը զիրենք ապստամբութեան գրգռած է: Ապստամբք ասի յանձն առնելէն եւ հրապարակաւ դեսպանաց առջեւ խոստովանելէն ետեւ, Եղիսաբեթ իրեն յանդիմանելու եղանակաւ զրուցեց. «Որովհետեւ ճշմարտութիւն կը խոստովանիք, ես չեմ ուզեր այնպիսի մարդկան օգնել, որոնք որ իրենց օրինաւոր

իշխանին դէմ առք կ'ելեն որպէս զի չըլլայ թէ իմ հպատակացս ապստամբութեան օրինակ տամ. ձեր ամօթալի մատնութեան համար կորսուեցէք, ձեր երեսը չտեսնեմ, անպիտան մատնիչներ,, Եղիսաբեթ ասով յիշեալ դեսպանները խաղաղցընել ուզեց, որոնք զինքն աս խռովութեանց պատճառ կը համարէին: Ա՛ս նենգաւոր եւ անճոռնի խարդախութեամբ դեսպանները խաբել ջանաց: — Եղիսաբեթ՝ Մորրէ կոմսին եւ անոր կուսակցաց աս նուաստութեան համար տարեկան մուտք մը կապեց ան պայմանաւ որ ընդունած բարերարութիւնը բարեկամներէն առած հրատարակեն: Աս թատրոն ալ աս կերպով լմընցաւ:

Մարիամ իր հակառակորդաց վրայ կանգնած յաղթութեան վրայ չկեցաւ, այլ արդար վրէժխընդրութեան հոգւով նայեցաւ որ ան կողմնակցութիւնն ուսկից որ պնչափ վիշտ եւ նեղութիւն կրած էր իր թագաւորութենէն բոլորովին ջնջէ: Աս դիտաւորութեամբ խորհրդանոցը կանչել տուաւ, եւ որպէսզի ապստամբաց վրայ օրինաւոր եղանակաւ դատաստան ըլլայ եւ զիրենք իբրեւ հայրենեաց մատնիչ կարող ըլլայ հրատարակել, զիրենք յականէ յանուանէ հրապարակաւ դատաստանի կանչեց: Խորհրդանոցին բացուելու օրը Մայիսի 12ին որոշուեցաւ: Յօդուածներու ատենակալները, ըստ սովորութեան ընտրուեցան, որոնց պաշտօնն էր խորհրդանոցին մէջ խօսուելու եւ որոշուելու նիւթերը պատրաստել եւ կարգի դնել: Մորրէ կոմսին եւ անոր ընկերաց կործանումն անհրաժեշտ կ'երեւար եւ սրտաթունդ երկիւղալից կը սպասէին ան որոշման, որն որ Սկովտիայի մէջ մեծատարած կողմնակցութեան մը վերջ պիտի տրուէր մէկ հարուածով մը, եւ գուցէ ԺԼ բողոքական եկեղեցւոյ մեծ ցնցում պիտի պատրաստէր, բայց անակընկալ դիպուած մը բոլոր պարագաները մէկէն փոփոխեց:



Մարեմայ եւ Յարեմին մէջ տիտուկցութեան պատճառաւ
եղած գժտութիւնները: Ռեշտիոյն դէմ դաւաճանութիւնը:

Եթէ որ աս ժամանակիս բարբարոսական բարբը
մտածելու ըլլանք, ուր որ անգութ բռնաւորու-
թիւններն օրրստօրեայ գործքերն էին, հիմայ մեր
պատմելու դիպուածն այնչափ ծանրակշիռ բան չե-
րեւար. բայց եթէ աս դէպքին նախընթաց ու հե-
տեւորդ պարագաներն եւ անոր հետեւութիւնները
կշռելու ըլլանք, ան ատեն ան դէպքը շատ նշանա-
ւոր կ'ըլլայ եւ մեր մտադրութիւնը կը գրգռէ որ ա-
նոր սկիզբն եւ ամբողջ ընթացքն իմանանք:

Մարիամ իր անպատամ հպատակաց վրայ յաղ-
թանակ կանգնելու ատեն, իր ամէն թշնամեաց չկը-
ցաւ յաղթել, դեռ մնացած էր վտանգաւոր եւ ան-
հանգիստ թշնամի մը, որն որ էր նոյն իսկ իր ամու-
սինը: Ամուսնութենէն յառաջ հետը քիչ անգամ
տեսնուելով, անոր ամէն պակասութիւնները չէր կըր-
ցած տեսնել. բայց փորձով իմացաւ որ ըստ կամի
մարդ մըն էր, բարկացող, կրից մէջ սաստիկ, ան-
համբոյր եւ գինեսէր, այնպէս որ շատ անգամ գի-
նովութեան ատեն թէ իր պատուոյն եւ թէ նոյն իսկ
թագուհւոյն պարտաւոր մեծարանաց դէմ խենթա-
կան գործքեր կ'ընէր: Հպարտ եւ գոռոզ բնութիւն
մ'ունենալով կը կարծէր որ աս ախտն իր արդիւնքով
ստացած էր, զորն որ Մարիամ իրեն շնորհած էր:
Թագուհւոյն ցուցուցած սէրն եւ մեծարանքն անոր
վրայ քիչ տպաւորութիւն կըցան ընել եւ անոր փա-
ռասէր եւ անսանձ ոգին զբաւել: Մարիամ անոր ինչ
ըլլալը հետզհետէ իմանալով, իսկզբանէ անոր քով
այնպիսի անձինք դրած էր որ կարող էին զինքն ուղ-
ղել, բայց անոր քանի մը անճոռնի գործողութեանց
առջեւ չկրցաւ առնուլ: Ամէն տեսակ ուրախութեանց
եւ երիտասարդական մոլութեանց ետեւէ իյնալով
թագուհւոյն սէրը բոլորովին մոռցաւ: Ասանկ ան-
ճոռնի եւ ապերախտ վարմունքը բնականապէս ինչ
եւ իցէ կնոջ մը եւ եւս առաւել թագուհւոյ մը ան-

տաների կ'երեւար, մանաւանդ որ Մարիամ ինքզինքն նուաստացընելով զՏարնի պնպիսի պատուոյ բարձրացուցած էր: Ամուսնութենէն քանի մը ամիս ետքը տնային գծտութիւններն սկսան, եւ ամէնը զՏարնի ասոր պատճառ կը դնէին անոր անկարգութեանց համար: Տարնի իոփանակ թագուհիէն ընդունած շնորհքներով, իշխանութեամբ եւ թագաւորական տիտղոսով գոհ ըլլալու, անամօթ եղանակաւ կը պահանջէր որ իրեն ամուսնակից ըլլայ ու Շաթելլորոյ դուքսը հայրենեաց մատնիչ հրատարակուի: Աս Շաթելլորոյ դուքսը վերջի դաւաճանութեան մէջ մատ ունեցած ու թագուհիէն թողութիւն խնդրելով հաշտուած էր: Բայց որովհետեւ նոյն դուքսը թագաւորական տան ամենէն աւելի մերձաւորն էր, անոր համար Տարնի զինքը Լինդս գերդաստանին հակառակորդ կը համարէր, եւ աս պատճառի համար զանիկայ մատնիչ հայրենեաց հրատարակել եւ ինքզինքն Սկոթիայի ժառանգական թագաւոր պսակել տալով ժառանգական իրաւունքը բոլորովին իր վրայ անցընել կ'ուզէր: Թագուհին թէպէտ եւ բիւր անգամ ցուցուցած էր իրեն որ աս վերջի խնդիրն իր ձեռքը չէ, այլ խորհրդանոցին հաւանութեամբ միայն կրնայ ըլլալ, ի վերայ այս ամենայնի Տարնի անոր արդար պատճառներն ըմբռնելու կամ բաւական խելք եւ կամ չափաւորութիւն չունէր: Կրկին եւ կրկին անգամ նոյն պահանջումներն սպառնալեօք խնդրելէն ետեւ երբոր տեսաւ թէ Մարիամ չիզոյժանիր, կարծեց որ թագուհւոյն աս հաստատութիւնն անոր խորհրդականներէն է, մանաւանդ Ռիչչիոյ անուն խտալացիէն:

Աս Ռիչչիոյ փէմոնթեցի էր եւ Սաւոյայի դեսպանին հետ Սկոթիա եկած էր: Նոյն դեսպանին աղաչանքով Մարիամ զինքն իր պալատին մէջ թուաւ, եւ Ռոյլէ Գաղղիացւոյն հեռանալէն ետեւ Մարիամ զինքն՝ օտար լեզուներ գիտնալուն համար քարտուղար ըրաւ: Թագուհին բոլոր օտար տէրութեանց հետ թղթակցութիւնը անոր ձեռք կ'ընէր, եւ իր յաջողակութեամբ եւ ցըցուցած հաւատար-

մութեամբ թագուհւոյն շատ հաճելի եղաւ, եւ երբ որ Մարիամ Տարնիին հետ ամուսնացաւ պալատին ընչից մատակարարութիւնն իրեն յանձնեց: Ռիչչիոյ աս պաշտօնին մէջ կրկին պատճառաւ Տարնիին հետ թշնամացած կ'երեւայ. մէյ մ'որ տնային գժտութեանց մէջ միշտ թագուհւոյն կողմը կը բռնէր, եւ երկրորդ՝ շատ անգամ առանց թագուհւոյն հրամանին Տարնիին դրամոց մեծ գումար մը չէր տար: Տարնիէն զատ շատերն անոր պաշտօնին վրայ նախանձելով հետը թշնամացած էին, նոյնպէս աս դժբախտ օտարականն ուղղափառ ըլլալուն համար բողոքականաց եւ քարոզչաց առջեւ ատելի եղած էր: Տարնիին ասոր ձեռքէն ազատելու համար երգմնի եղաւ զինքն սպաննել:

Լնգղիա փախած կոմսերէն զատ ուրիշ խել մը ազնուականներ ալ կային, որոնք թէպէտեւ թագուհւոյն հետ միացած, բայց դաւաճանաց հետ գաղտնի միաբանութեան մէջ էին եւ անոնց հետ բանագնաց կ'ըլլային, ասոնց գլխաւորներն էին Մորթըն, Ռութուէն, Լինսի եւ Մեթլէնտ կոմսերը, որոնք գիտնալով որ իրենց բախտը փախած դաշնակցաց հետ խիստ կապակցութիւն ունի, կը ջանային որ փախստականաց դէմ մատնութեան հրովարտակը չհանուի: Տարնիին Ռիչչիոյէն վրէժ հանելու մտօք նոյն կոմսերուն հետ միաբանեցաւ, որոնց օգնականութեան կարօտ էր իր խորհուրդն յառաջ տանելու համար: Ամենէն յառաջ Ռութուէն կոմսին երթալով իր խորհուրդն յայտնեց: Ռութուէն աս առաջարկութիւնն այնչափ սիրով ընդունեցաւ, որչափ որ չէր յուսար որ թագաւորութեան մէջ իշխանութեամբ երկրորդ անձը իրենցմէ ատելի եղած թշնամոյն եւ իրենց գործողութեանց մի միակ խափանարարին դէմ խորհուրդ խորհի: Բայց մէկալ կոմսերը Տարնիին կրակոտութենէն աւելի անոր փոփոխամտութենէն զանգիտելով չուզեցին իսկզբան հետը միաբանիլ մինչեւ որ իրենց կենաց եւ ընչից ապահովութիւնը չգտնեն: Մորթըն կոմսն՝ որ բանսարկութիւն ընելու մէջ մէկ հատիկ էր, թագաւորին վրէժխնդրութիւնն աւելի

եւս գրգռելու համար՝ անոր տկար ու գլխաւոր կողմը սկսաւ շոշափել, այսինքն անոր փառասիրութեան ախտէն բռնելով, զրուցեց որ Ռիչչիոյ՝ որն որ թագուհւոյն այնչափ հաճելի եւ այնչափ բարձր պատիւներու հասած է, իր դիտաւորութեանց գլխաւոր արգելքն է: Անոր վրայ ըսաւ, թագուհին մեծ վստահութիւն ունի, եւ անոր խորհրդովը՝ Սկովտիայի բոլոր ազնուականները եւ նոյն իսկ իր ամուսինը թագաւորութեան խորհրդականութենէ մերժած է: Տարնլի ասոնք լսելով կատաղութենէն ինչ ընելիքը չէր գիտեր, եւ ալ աւելի համբերել չկրնալով՝ սպառնաց որ Ռիչչիոյ իր դաշունի հարուածէն պիտ'որ խնայ:

Ընխոհեմ իշխանն աս անձնասէր խորհուրդէն խաբուելով այնպիսի մարդկան ինքզինքը յանձնեց, որոնք մինչեւ հիմայ իրեն մահուչափ թշնամի էին, եւ անկից վերջն ալ միշտ մնացին մինչեւ որ զինքն ալ կործանեցին: Տարնլի ասանկ չարաչար խաբուելէն ետեւ երկու դաւաճանական թղթերուն ստորագրութիւն տուաւ, առջինին մէջ իր վրայ պարտք առաւ փախստականաց դատապարտութեան վճիռն հանել չտալ, եւ անոնց համար թագուհիէն շնորհք խնդրել, իրենց կրօնը պաշտպանել եւ ամէն դէպքի մէջ իրենց թեւ թիկունք ըլլալ: Իսկ երկրորդ թղթին մէջ դաւաճան լորտերը խոստացան իրեն որ իբրեւ հաւատարիմ հպատակք, իր բարեկամաց՝ բարեկամ, եւ իր թշնամեաց՝ թշնամի ըլլան, իրեն՝ իբրեւ թագուհւոյն ամուսին՝ թագը ապահովեցնելու ջանան, եւ որպէսզի աս վախճանին հասնին, աշխատին պիտ'որ որ կամ անոր ամէն հակառակորդները հեռացընեն եւ կամ սպաննեն: Աս սարսափելի դաւաճանութեան գլխաւոր զոհերն պիտ'որ ըլլային Հունթլի, Պոթուէլ եւ Ատտըլ կոմսերը, Ֆլեմինկ եւ Լիվինկսթըն ատենակալները եւ Յակովբ Պոզֆուր պարոնը: Ոչ թագուհին եւ ոչ իր տիկնայք ու ծառաներն աս դաւաճանութենէն տեղեկութիւն մ'ունէին: Բոլոր պաշտօնեայք աս դաւաճանութեան մասնակից էին, եւ Մեթլէնտ կոմսն, որուն պարտքն էր ընթացիկ թագուհին պաշտպանել եւ տէրութիւնը խաղաղու-

Թեան մէջ պահել, անոնց գլուխն անցած էր: Ասոր վրայ Թագաւորն եւ անոր հայրն ալ աւելցրնենք, որոնք աս դաւաճանութեան ոգին էին: Եղիսաբեթ եւ Սէսիլ աս դաւաճանութեան մանրամասն պարագաները գիտնալով, իրենց կողմանէ հաւանութիւն տուած էին:

Ղաւաճանութեան մասնակից եղող ատենակալք ամենայն փութով լուր տարածելու սկսան որ “Աւետարանը (բողոքական կրօնը) վտանգի մէջ է, Ռիչչիոյ Քահանայապետին ծածուկ գործակալն է, եւ Մարիամ սուրբ կոչուած դաշնակցութեան մէջ մտած է, որուն վախճանն է կ’ըսէին ամէն բողոքականները մէկէն ջարդել: Աս ստոյգ է որ Մարիամ Ս. Քահանայապետէն պատգամաւորութիւն մ’ընդունեցաւ: Ս. Քահանայապետն ինչպէս որ սովորութիւն էր զԹագուհին ուղղափառ հաւատքի մէջ հաստատուն կենալու յորդորելէն եւ Սկովտիայի ուղղափառներն անոր առանձին հոգաբարձութեան յանձնելէն ետեւ Տրիտենդեան ժողովոյն համար քանի մը Սկովտիացի եպիսկոպոս ուղեց:

Ղաւաճանութեան մէջ եղող բողոքականաց գլխաւորները՝ նոր ժողովք մ’ընելով յայտարարութիւն մը դուրս հանեցին որուն մէջ կը հրամայէին որ հասարակաց աղօթք եւ մինչեւ որ խորհրդանոցը բացուի ամբողջ շաբաթ մը պահք պահուի: Եւ որպէսզի իրենց կրօնակիցներն արիւնային տեսարաններու եւ բռնական միջոցներով կառավարութեան եղանակը փոփոխելու վարժեցրնեն, ամէն օր եկեղեցեաց մէջ հին կտակարանէն ան կտորները ժողովորդեան առջեւ կը կարդային, որոնց մէջ անհաւատութեան ջնջումն ու անաստուած իշխանաց պատուհասը կը սպառնացուէր, եւ Թէ ինչպէս Աստուած իր ժողովորդեան երբեմն երբեմն խստիւ պղծելութեան կ’ելլէ երբոր մարգարէից խրատներուն չեն հնազանդիր:

Եւ դաւաճանութիւնը գլուխ հանելու համար ուրիշ բան չէր մնացած բայց եթէ յատակագիծ մը շինել ու անձինքը եւ ամէն մէկուն ընելու գործքը որոշել: Աս դէպքիս մէջ ամէն մէկ պարագան նոյն ժամանակին սովորութիւնն ու մտածելու կերպն

աչքի զարնող գոյներով կը նկարագրէ: Թէպէտեւ Մարիամ յղութեան վեցերորդ ամսուան մէջն էր եւ Ռիչչիոյ առանց դժուարութեան ուրիշ տեղ մ'ալ կրնար սպաննուիլ, ի վերայ այսր ամենայնի Տարնլի ընտրեց որ աս գործքս թագուհւոյն ննջարանը կատարուի, որպէսզի թագուհւոյն հաւատարիմ ծառային սպանմամբ ան չար եւ սատանայական ուրախութիւնը զգայ: Ռուծուէն կոմսը երկայն ժամանակեայ հիւանդութեամբ այնպէս տկարացած էր որ զէնք չէր կրնար վերցընել, եւ երկու հոգի թեւէն բռնելով զինքը կը քալեցընէին, ի վերայ այսր ամենայնի իբրեւ ժառանգական դահճապետ աս գործքս անձամբ ուզեց կատարել:

Սորթըն շաբաթ օրն իրիկուան դէմ ժամը շուրջ եօթին ութին 80 հոգւով թագուհւոյն պալատին դռները առանց աղմուկ հանելու մէկէն բռնեց: Մարիամ նոյն ատեն ինչպէս որ վերը ըսինք յղութեան վեցերորդ ամսոսան մէջ քիչ մը հիւանդկէկ ըլլալով, Արճէյլ կոմսուհւոյն եւ անոր ազգականաց ու պալատին հրամանատարին հետ մէկտեղ իր ննջարանը ընթրեաց նստած էր, Ռիչչիոյ, Էրսքին՝ թիկնապահաց հարիւրապետն եւ Պիթն տան հազարապետը սեղանի ծառայութիւն կ'ընէին: Յանկարծակի թագաւորը գաղտնի դռնէ ներս կը մտնէ եւ թագուհւոյն քով կը նստի, քիչ մ'ետքը անոր ետեւէն Ռուծուէն՝ գլխէ մինչեւ ոտք զինեալ, Գէորգ Տուկլաս, Պալլենթայն եւ Քէր սենեակը կը մտնեն: Մարիամ՝ Ռուծուէն տեսնելուն պէս կը խռովի եւ ընդ պատժով քրէական յանցանաց կը հրամայէ իրեն որ սենեկէն դուրս ելլէ, բայց անիկայ աներեսութեամբ պատասխան կու տայ թէ «Իմ գործքս Ռիչչիոյին հետ է», Ռիչչիոյ զարհուրած «արդարութիւն արդարութիւն», պողալով թագուհւոյն պաշտպանութեան կը դիմէ եւ անոր զգեստներուն կը փաթթուի: Թագուհին մէկէն Տարնլին կը հարցընէ որ աս ինչ է, բայց Տարնլին չգիտնալու կը զարնէ: Թագուհին իր հաւատարիմ պաշտօնէին վտանգը տեսնելով կը պաղատի շնորհք կը խնդրէ, բայց ո՛չ իր պաղա-

տանաց եւ ոչ սպառնալեաց մտիկ ընող եղաւ: Ռու-
թուէն սեղանի վրայէն ծռելով ու սեղանը դէպ ի
թագուհին հրելով տակն ու վրայ կ'ընէ եւ զինեալ
ձեռքը թագուհւոյն ուսին վրայէն երկընցընելով՝ ե-
տեւի դին պահուրտած Ռիչչիցին կռնակը կը խոթէ
դաշոյնը. Պալլենթայն դաշոյնը հանած, իսկ քէր
ատրճանակը թագուհւոյն կուրծքը բռնած կրակ տալ-
կը սպառնայ: Իսկ մէկալները խեղճ զոհը թագուհ-
ւոյն քովէն յափշտակելով քաշկռտելով կը տանին:
Ոմանք կ'ուզէին որ երկրորդ օրուան պահեն եւ հան-
դիսութեամբ կախեն, բայց Գէորգ Տուկլաս թագա-
ւորին դաշոյնը ձեռքէն կ'առնու ու Ռիչչիցին կուրծքը
կը խոթէ, ըսելով, «Ահա թագաւորին դաշոյնը»:
Ասոր վրայ ամէնն ալ վրան կատաղաբար կը յարձա-
կին եւ 56 դաշունի հարուածներով կը սպաննեն:

Թագուհւոյն հաւատարիմները որոնք սենեկին
մէջ եղած կռիւը չէին գիտեր, պալատին դուռը կը
թափուին որպէս զի Մորթընին բերած զօրքը վանեն,
բայց յաղթուելով ներս կը քաշուին. Հունթըի եւ
Պոթուէլ պատուհանէ մը փախչելով ազատեցան,
իսկ մէկալները սենեակներու մէջ փակուելով կռուե-
ցան եւ առտուանց կանուխ ժամը երկուքին հազիւ
կրցան ազատիլ: Թագուհին զարհուրած եւ աչքն
արցունքով դեռ իր դժբախտ ատենադպրին համար
շնորհք կը խնդրէր, բայց երբոր անոր մահը իմա-
ցաւ, արցունքը սրբեց եւ մէկէն գոչեց «Հիմայ ժա-
մանակն է մարդասպաններէն վրէժ առնուլ»:
Ռու-
թուվէն Ռիչչիցին սպաննուելէն ետեւ թագուհւոյն
սենեակը մտաւ. երեսը տոբոյն եւ սառտիկ յոգնած,
անանկ որ հազիւ ոտքի վրայ կրնար կենալ, եւ ան-
միջապէս գաւաթ մը գինի ուզեց որ յոգնութիւնն
անցընէ, կարծես թէ աշխարհքիս պմենէն անմեղ
գործք մը գործելով յոգնած ըլլայ: Մարիամ քիչ
մը հոգի առնելով սպառնաց Ռութուէնին որ իր ար-
դար վրէժխնդրութենէն վախնայ, բայց անիկայ ան-
երեսութեամբ պատասխան տուաւ թէ իրենք բա-
ւական պատճառ ունին թագուհւոյն ընթացից եւ
անոր բռնաւորութեան վրայ նեղանալու, եւ թէ թա-

գուհին Ռիչչիոյին խորհուրդներէն խաբուած ըլլալով իրենց պարտքն էր որ զինքն անոր վնասակար ազդեցութենէն ազատեն, իրենց կրօնը հաստատեն եւ փախստական ազնուականները փրկեն:

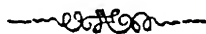
Երկրորդ օրը մարտի 10ին Տարնլի անձամբ խորհրդանոցին գումարումն ուշացուց: Նոյն օրը Մորրէ եւ ուրիշ փախստականք որոնք Պերրիք կը կենային եւ Ռիչչիոյին սպաննուելէն օր մը յառաջ արդէն ծածուկ Սկովտիա հասած էին, եկան ժողվեցան եւ խորհուրդ ըրին որ թագուհին կամ Էտինպուրկ կամ Սթիրլինկ բերդի մէջ պնչափ ատեն փակուած պահեն մինչեւ որ “Աւետարանը (նոր կրօնը) օրինօք՝ տէրութեան մէջ չհաստատէ, եւ Տարնլին թագաւոր պսակել չտայ: Իսկ ոմանք առաջարկեցին որ թագուհին կամ սպաննեն կամ մշտնջենաւոր բանտի մէջ դնեն: Մինչեւ որ ասոնք ըլլան՝ Մորրէ եւ Մորթըն Տարնլին անուամբ Սկովտիա կառավարեն: Ասոնք որոշելէն ետեւ իրարմէ բաժնուեցան եւ իրենց տեղերը գացին:

Մարիամ առջի գիշերը ցաւով ու հեծեծանօք անցուց, եւ երբոր առանձին իր ամուսնոյն հետ եղաւ, եւ անոր անհանգստութիւնը, խղճի խայթ եւ երկիւղն երեսին վրայ նկարուած տեսաւ, քիչ մը սիրտ առաւ եւ անոր ըրածին անպատեհութիւնը երեսը զարկաւ: Թագուհին պալատին մէջ ինք զինքն ապահով չհամարելով շատ ջանաց համոզընել զՏարնլի որ աս արիւնլուպ տեսարանը թողուն: Առջեւը դրաւ թէ որպիսի անամօթութեամբ հետը ան բարբարոս մարդիկը վարուեցան, եւ թէ որչափ աւելի աներեսութեամբ վարուելու երկիւղ կայ թէ որ երկայն ատեն հոս կենան: Դարձեալ առջեւը դրաւ թէ որչափ դաշնակից ուղղափառ թագաւորները կը վշտանան երբոր լսեն թէ (Տարնլի) իր հաւատքը ուրացաւ: Մարիամ ասոնք առջեւը դնելէն ետեւ, Տարնլի ամբնալով ու զղջալով ըրածին վրայ խոստացաւ որ թագուհւոյն հետ մէկ ըլլայ ու զինքն աս դաւաճանութեան մոլորեցընողներն հալածէ:

Մարիամ նոյն գիշերը Տարնլին, Էրաքին թիկ-

նապահաց գլխաւորին հետ եւ երկու սպասաւորօք ծածուկ պալատը ձգեց եւ առանց դժբախտութեան Տէօնպար բերդը հասաւ: Հոս հասածին պէս թագաւորական դրօշը կանգնել տուաւ, եւ քիչ ժամանակին մէջ այնչափ մարդ ժողովեց որ դաւաճանաց դէմ կրնար ելլել: Բայց ասոնք թագուհւոյն զօրութիւնը տեսնելով չյանդգնեցան յայտնի քաղաքական պատերազմ բանալ: Կլենքէոն կոմսը թագուհւոյն քով եկաւ եւ թողութիւն առաւ, Ռոթէս կոմսն անոր օրինակին հետեւելով նոյնպէս թագուհւոյն հետ հաշտուեցաւ: Մորրէ եւ Արճէյլ կոմսերը զանազան եղանակներով թագուհւոյն քով մօտենալ ջանացին որ թողութիւն գտնեն: Մարիամ աս խռովութեան վրայ Մորրէին առաջուան ըրածները մոռնալով ան պայմանաւ թողութիւն տուաւ որ Արճէյլ կոմսութեան մէջ երկուքն ալ այնչափ ատեն կենան որչափ որ ինքն ուզէ: Իսկ Մորթըն, Ռութուէն. եւ Լինսի կոմսերը ուրիշ դաւաճանաց հետ Պերրիք փախան: Մեթլէնտ կոմսն աներեւոյթ եղաւ, նոյն իսկ Նաքս քարոզիչն ալ փախաւ “չէ թէ ինք զինք յանցաւոր համարելուն, այլ օրինաց խստութենէն ազատելու համար,,: Մարիամ իր թշնամիքը զարհուրեցրնելէն հինգ օր ետքը նորէն Էտինպուրկ դարձաւ:

Անգղիայի թագուհին, ինչպէս որ ըսած էինք աս դաւաճանութեան ինչ ըլլալը ու անոր նպատակը գիտէր, եւ Մորրէ կոմսին Պերրիք քաղքէն երթալէն առաջ 300 Սթերլին խրկած է: Բայց երբոր Մարեմայ յաղթութիւնը լսեց ան ատեն իր Սկովտիայի քրոջը շնորհաւորութիւններ խրկեց. եւ երբոր Մարիամ պահանջեց որ մարգասպանները իր թագաւորութենէն հանէ, Եղիսաբեթ հրաման տուաւ որ իր երկրէն հեռանան, բայց միանգամայն զրուցել տուաւ անոնց որ Անգղիա բաւական ընդարձակ է եւ բռնուելէն երկիւղ չունենան:



Մարիամ Սկովտիայի ժառանգ մը կը ծնանի: Տարնիին եւ Մարեմայ մէջ եղած գժտութիւնները կը շարունակուին: Տարնիին դէմ ազնուականաց նիւթած դաւաճանութիւնը: Տարնի կը սպաննուի:

Մարիամ դաւաճանաց վրայ յաղթանակ կանգնելէն ետեւ, իր զինջանող բնական քաղցրութիւնը նորէն ձեռք առաւ: Իր ամուսնոյն ջատագովութեանց եւ խոստովանութեանց հաւտալ ձեւացուց թէպէտ եւ աղէկ գիտէր որ Ռիչչիոյին սպանման գլխաւորն ինքն էր: Բայց դժբախտաբար Տարնի ինքզինքը չուղղեց: Մարեմայ ազնուական վարմանց յարգը ճանչնալու բնաւ յարմարութիւն չունէր, եւ ասանկով իրենց մէջ անհամաձայնութիւն կը տիրէր թէպէտ եւ կատարեալ հաշտութեան քողով ծածկուած էր:

Մարիամ երբոր ծնանելու մօտ եղաւ Էտինպուրկի պալատը քաշուեցաւ: Եղիսաբեթ, Մորրէ, Անգղիա եւ Սկովտիա մեծ յուսոյ եւ երկիւղի մէջ էին: Արնար Մարիամ Սկովտիայի ժառանգ մը եւ Եղիսաբեթին իրաւանց յաջորդ մը ծնանիլ, կրնար դարձեալ յառաջուան խռովութեանց պատճառաւ դժուարածին ըլլալ եւ թէ որդւոյն ու թէ իր կեանքը՝ կորսնցընել: Եղիսաբեթ եւ Մորրէ աս երկրորդին սրտանց կը բաղձային: Բայց Մարիամ բարեբախտութեամբ Յունիսի 19ին զաւակ մը ծնաւ որն որ երկու տէրութեանց վրայ պիտի իշխէր: Եղիսաբեթ Արինիչ քաղաքը պար կը խաղար երբոր Սէսիլ լուր բերաւ որ Մարիամ որդի մը ծներ է: Արծես թէ կայծակէ զարնուածի պէս մէկէն աթոռի մը վրայ ինկաւ, եւ ձեռքը գլխուն տանելով խորունկ մտածմանց մէջ ընկղմեցաւ: Քովը կեցող պալատան կանայք իրենց թագուհւոյն յանկարծական փոփոխութիւնը տեսնելով պատճառն հարցուցին, եւ զինքը մխիթարել սկսան: Բայց ինքն պրած սրտով պսպէս զրուցեց “Չլսեցիք որ Սկովտիայի թագուհին որդի մը ծներ է, իսկ ես անպտուղ կոճղ մըն եմ”, եւ

կրորդ օրը ինքզինք քիչ մը ժողվելով ծննդեան լուրը բերող պատգամաւորին առջեւ իր կեղծեալ ուրախութիւնն յայտնեց եւ միանգամայն նորածին իշխանին կնքամայր ըլլալու բաղձանք ցըցուց. եւ ասոր համար իր տեղը Պետֆրոտ դքսին հրաման տուաւ որ իբրեւ դեսպան մկրտութեան ատեն ներկայ գտնուի:

Սկովտիայի իշխանին ծնունդն, որն որ Յակովբ անուանեցաւ Անգղիայի մէջ սկովտական գերդաստանին բազմաթիւ կողմնակիցներն ուրախութեամբ լեցուց, եւ շատերը քանի որ Մարիամ անորդի էր, անտարբեր կեցած էին, ասկից վերջն անոր կողմը բռնել սկսան: Իսկ Եղիսաբեթ Սկովտիայի թագուհւոյն բախտին վրայ նախանձելով ամուսնանալու կը մտածէր որպէսզե ինքն ալ ժառանգ մը թողու:

Տարնլի Ռիչչիոյին սպանմամբ՝ իր յուսացածին չկրցաւ հասնիլ: Փոխանակ թագն եւ վերին իշխանութիւնն ընդունելու, առանց իշխանութեան եւ ազգեցութեան մնաց, մէկ կուսակցութենէն անարգուած եւ մէկալին առջեւ ատելի եղած՝ իր անխոհեմ վարմանց պտուղը կը քաղէր: Մարիամ թեպէտեւ իրմէ քաջածնները կրնար ծածկել, բայց բոլորովին մոռնալ չէր կրնար, դեռ ան զարհուրելի տեսարանը, Ռիչչիոյին երկիւղն ու պաղատանքը, սպանչաց աներեսութիւնն եւ Տարնլիին խաբէութիւնը, քաջած վախն ու վտանգը վրան մեծ ազդեցութիւն ընելով դեռ չէին փարատած: Առանց իրեն խորհուրդ մը հարցընելու կառավարութեան մէջ փոփոխութիւն ըրաւ, Հունթլի կոմսն ատենադպիր, եւ Պոթուէլ կոմսը Սկովտիայի ժառանգական ծովապետ ընելէն ետեւ իր բնական եղբայրը Մորրէ, եւ Արճէյլ կոմսը քովը կանչեց: Մորրէ եւ Պոթուէլ կոմսից բարեխօսութեամբ Մեթլէնտ կոմսին թողութիւն տուաւ Տարնլիին կամացը հակառակ: Տարնլի ինքզինքն այնպէս առանց իշխանութեան տեսնելով սաստիկ նեղացաւ եւ անխոհեմութեամբ սպառնալիք ըրաւ զՄորրէ սպաննելու. ու պալատէն հեռացաւ եւ չէր ուզեր դառնալ մինչեւ որ թագուհիէն դրուած

երեք գլխաւոր պաշտօնեաները թագաւորական ատենէն չեն հեռանար: Սթիրլինկ քաղքին մէջ քաշուելով միտքը դրաւ որ Սկովտիայէն ելլէ երթայ, ուր ոչ մեծարանք եւ ոչ հանգիստ կրնար գտնել: Լինոքս դուքսն իր հայրը՝ չկրնալով զինքն աս անխոհեմ խորհրդէն ետ կեցընել, անմիջապէս թագուհւոյն իմացուց որն որ առանց յապաղելու զինքն էտինպուրկ հրաւիրեց: Տարնլի ժամը տասնին գիշերն էտինպուրկ հասաւ, բայց իմանալով որ պաշտօնեայք պալատի մէջն են, յանձն չառաւ ներս մտնելու մինչեւ որ թագուհին վար ինջաւ եւ զինքը վեր տարաւ: Երբոր Մարիամ առանձին իրեն հետ եղաւ զինքն աս խորհուրդէն հեռացընելու շատ աշխատեցաւ, եւ երկրորդ օրը ձեռքէն բռնելով զինքը տէրութեան ժողովքը տարաւ եւ աղաչեց որ իրեն վրայ ունեցած տրաունջները մէկիկ մէկիկ պատմէ եւ չխնայէ իրեն (Մարեմայ) թէ որ տժգոհութեան առիթ մը տուած է: Տարնլի ատենակալաց առջեւ տուած պատասխանին մէջ զթագուհին արդարացուց եւ ըսաւ որ «թագուհին իրեն տժգոհութեան առիթ մը տուած չէ», բայց ուրիշ բաներու նկատմամբ պատասխան չկրնալով տալ շփոթած մնաց, եւ թագուհւոյն դառնալով՝ «մնաս բարով Տիկին, մնաք բարով Տեառք իմ, երկայն ատեն զիս պիտի չտեսնէք», ըսելով պալատէն ելաւ գնաց: Աս անքաղաքավար բաժանումէն ետեւ Յլեսկոյ գնաց ուր տեղս իր հայրը Լինոքս դուքսը կը կենար, եւ Սկովտիա թող տալու մտօք նաւ մը բռնելու ետեւէ էր: Աերջէն թագուհւոյն նամակ մը գրելով իր տժգոհութիւնը երկու գլխաւոր բաներու վրայ ամփոփեց: Նախ որ թագուհին իր վրայ վստահութիւն չիցուցընէր, եւ զինքը պատուոյ հասցընելու եւ ժողովրդեան առջեւ սիրելի ընելու ինչպէս որ յառաջագոյն ըրած էր, ալ հոգ չիտանիր: Եւ երկրորդ որ Սկովտիայի ազնուականներէն ոչ ոք իրեն կ'ընկերանայ, մանաւանդ թէ իրմէ կը փախչին: Թագուհին աս տրտունջներուն ասանկ պատասխան տուաւ թէ իսկզբան նոյն իսկ իր սեպհական պատուոյն վնասովը զինքը պատուեց եւ մեծցուց. բայց ինքն անոր

ցրցուցած բարութեամբն այնչափ զեղծաւ մինչեւ
 թագուհւոյն դէմ եղած դաւաճանութեան մը մաս-
 նակից եղաւ: Ի վերայ այսր ամենայնի ինքն ան մեծ
 յանցանքին չնայելով միշտ շարունակեց զինքը յար-
 գելու եւ երբոր դաւաճաններն իր սենեակը մտնելով
 հաւատարիմ պաշտօնեաներէն մէկն սպաննեցին եւ
 ըսին թէ աս գործքիս գլուխը Տարնլին է, ինքն եր-
 բեք չէ ուզած զինքը դատապարտել, այլ միշտ ջա-
 տադոված է, չհաւատալով որ ինքն այնպիսի վրիժա-
 գործութեան մը գլուխ եղած ըլլայ: Իսկ եթէ որ
 ազնուականներն անոր ետեւէն չեն երթար, յանցանքն
 անորն է, ինչու որ զիրենք շահելու ամենեւին փոյթ
 տարած չէ: Ինք բոլոր պալատականներուն հրա-
 մայած էր որ իրեն ծառայեն եւ թագաւորական մե-
 ծարանքն ընեն, բայց մեծամեծներն ինչպէս յայտնի
 է, միայն անոր ետեւէն կ'երթան որն որ իրենց յարգը
 կը ճանչնայ եւ զիրենք կը պատուէ: — Նոյնպէս
 տէրութեան ժողովքն ալ հրապարակաւ յայտնեց որ
 Տարնլի տրտնջելու բնաւ առիթ մը չունի, նա մա-
 նաւանդ աշխարհքիս իշխանաց մէջ ինք զինքն ամե-
 նէն երջանիկ համարելու բաւական պատճառ կայ թէ
 որ իր բախտը ճանչնայ եւ յարգել գիտնայ: Լը
 ֆրոք Գաղղիայի դեսպանն որն որ զՏարնլի թագուհ-
 ւոյն հետ հաշտեցընելու շատ աշխատեցաւ, կ'ըսէ,
 որ բոլոր թագաւորութեան մէջ չկայ մէկը որ
 զՏարնլի սրտանց յարգէ, եւ եթէ յարգող ալ
 գտնուի պարզ ի շնորհս թագուհւոյն, եւ ես, կ'ըսէ,
 չտեսայ ժամանակ մը որուն մէջ թագուհին իր ժո-
 ղովրդէն այնչափ սիրուած ըլլայ ինչպէս հիմայ տես-
 նելով թագուհւոյն քաղցր վարմունքն եւ իր տգոհ
 ամուսնոյն սիրտը վաստակելու հաշտարար միջոցները:

Եւ շնան սկիզբները Հոկտեմբերին ծին թագու-
 հին իր ատենակալներով միատեղ ճետպորոյ գնաց
 որպէսզի գաւառական կամ թափառական ըսուած
 դատաստանն ընէ՝ նոյն կողմերը բռնուած քանի մը
 աւազակաց գլխաւորներու վրայ: Հոս սաստիկ տենդէ
 մը բռնուելով ծանր հիւանդ պառկեցաւ (17 Հոկտ.).
 հիւանդութեան եօթներորդ եւ ութերորդ օրը քա-

նի մը ժամ անզգայ մնալով առողջանալու յոյս չէր տեսնուեր: Յարնլի թագուհւոյն ծանր հիւանդութիւնն իմանալով մէկ անգամ մը միայն քովն եկաւ (Հոկտ. 28ին) ուր պէտք էր որ այնպիսի ժամանակ միշտ քովը մնար, որովհետեւ անոր թշնամի ատենեկալք խորհուրդ ըրած էին որ թագուհին մեռնելու ըլլայ զինքը բոլորովին կառավարութենէն մերժեն: Հոկտեմբերի 26ին հիւանդութեան երեւոյթներն աւելի յաջող ըլլալով վտանգը բոլորովին անցաւ: Մարիամ իր հիւանդութեան ատեն իր բարեպաշտութեամբն եւ ինքզինքն Աստուծոյ կամացը յանձնելով ամենուն բարի օրինակ տուաւ: Գաղղիայի թագաւորին եւ Անգղիայի թագուհւոյն գրած լի հոգւով յանձնարարական թղթին մէջ որդին իրենց հոգացողութեան յանձնեց: Ատենակալները քովը կանչելով երդմեցուց զիրենք որ ամէն գժտութիւնները մէկդի ձգելով միաբան կենան, յորդորեց զիրենք որ մանուկ իշխանին կրթութեան աղէկ հսկեն, եւ իբրեւ վերջին շնորհք խնդրեց իրենցմէ որ իր հաւատակցաց խղճի մտաց ազատութիւն տան որպէս զի անոնք կարող ըլլան ան կրօնը վայելել որուն մէջ ինք մեծցած եւ միայն միսթարութիւն գտած էր, եւ որուն մէջ մեռնելու ալ պատրաստ է:

Երբոր թագուհին ձի հեծնելու չափ զօրացաւ (Նոյ. 20ին) Բրէկմիլէր դաստակերաւ գնաց: Թագաւորն որ ճէտպորոյ անգամ մը միայն թագուհւոյն պրցելութեան եկած էր, նոյնպէս հոս եկաւ եւ քովը գնաց բայց առանց կատարեալ հաշտութիւն մ'ընելու ետ դարձաւ: Հպարտ ըլլալով չէր ուզեր թագուհւոյն առջեւ խոնարհիլ, իսկ թագուհին ասոր հակառակ որչափ որ կը բաղձար որ կատարեալ հաշտութիւն ըլլայ՝ տեսնելով որ աս գայթակղութեան վերջը չի գար, այնչափ ալ իրեն վրայ չվստահանալու բաւական փորձ առած էր: Հիւանդութեան յողորմ Վիճակն, որն որ տրտմութենէն եւ անհանգստութենէն աւելի եւս վատթարացած էր, թագուհւոյն երեսը տխուր կերպարանք մ'առաւ, զորն որ Յարնլի հակակրութենէ յառաջ եկած մեկնեց:

Որչափ որ ինքը տժգոհ կ'ըլլար, այնչափ ալ թագուհին զինքն անուղղայ կը համարէր, եւ շատ անգամ աս խորհուրդներով տանջուած ատեն լալով կ'ըսէր Ո՛հ ինչո՛ւ ճետպորոյի տենդը զիս չմեղցուց:

Մորրէ եւ Մեթլէնտ Տարնլին մահուչափ թշնամիք թագուհւոյն վիճակը աղէկ կը դիտէին. ուստի երբոր թագաւորը պալատէն հեռացաւ, իրենց մէջ խորհուրդ ըրին թէ ինչպէս անոր բարկութենէն ազատին, ինչու որ, ինչպէս վերը ըսինք Տարնլի սպաննացած էր զՄորրէ սպաննելու եւ թագուհւոյն հետ հաշտուելու պայման դրած էր որ Մեթլէնտ եւ քանի մ'ուրիշ կոմսեր պաշտօնարանէն հեռացնէ: Յուսով համոզուած էին որ Մարիամ ամենեւին ընդգիմութիւն չիցուցրնէր այնպիսի մարդէ մը բաժնուելու, որն որ զինքն այնպէս անգթութեամբ վշտացուցած էր: Աս խորհուրդը՝ Պոթուէլ, Արճէյլ եւ Հունթլի կոմսից յայտնելով՝ Մարեմայ քով գացին: Մեթլէնտ իր ճարտարախօսութեամբը թագուհւոյն առջեւ դրաւ Տարնլին անպիտանութիւններն, անոր ապերախտ վարմունքն եւ պինտգլխութիւնը որով իր սկսածին մէջ կը յարատեւէր, եւ իբրեւ մէկ հատիկ միջոց ասոր գերութենէն ազատելու եւ տէրութենէն այնպիսի մարդ մը հեռացընելու, որն որ թէ իրեն եւ թէ նոյն իսկ տէրութեան վտանգաւոր կրնար ըլլալ, առաջարկեց որ իրմէ բաժնուի: Մարիամ իսկզբան ասոր այնչափ ընդգիմութիւն չցրցուց, բաւական որ բաժանումն օրինաւոր ճամբով ըլլայ եւ իր որդւոյն իրաւանց չդպչուի: Բայց ասոր հետեւանքներն աղէկ մը մտածելէն ետեւ խորհուրդ հարցուց անոնց որ արգեօք աւելի լաւագոյն չըլլար մի, որ ինք քիչ մը ժամանակ Գաղղիա երթայ իր խնամիներուն քով. գուցէ Տարնլի առանձին մնալով խելքը գլուխը կը ժողվէ եւ կ'ուղղուի: Եւ ի վախճանի խօսքն ասով լմընցուց ըսելով, որ ինչ որ կ'ուզէ, ըլլայ, ձեղի կը հրամայեմ որ իմ պատուոյս ու խղճիս դպչող բան մը չընէք կամ չխօսիք. անոր համար կ'աղաչեմ զձեզ որ աս բանս այնպէս թո-

ղուք ինչպէս որ է, մինչեւ որ Աստուած իր ողորմութեամբն ասոր ճար մը հոգայ:

Խազուհին ասանկ պատասխան մը տալով կոմսից ըրած առաջարկութիւնը չյաջողեցաւ, անոր համար նորէն իրենց դաւաճանական խորհրդին դարձան, ու որոշեցին որ զՏարնլի սպաննեն: Պոթուէլ աս չարագործութիւնը գլուխ հանելու յանձն առաւ պն պայմանաւ որ մէկալները խօսք տան զինքն ասոր հետեւանքներէն պաշտպանելու: Յակովբ Պալֆուր ժողովուած դաւաճաններէն թղթի մը ստորագրութիւն առաւ, որուն մէջ գրուած էր թէ թագաւորը խենթերիտասարդ եւ ամբարտաւան բռնաւոր մըն է, եւ ստորագրեալքս որոշած են իրենք զիրենք անոր իշխանութենէն ազատել եւ իրենք զիրենք պարտաւորած են որ ամէն կարելի միջոց բանեցընեն զինքը կառավարութենէն հանելու: Եւ ամէն մէկը խօսք տուաւ թէ ով որ աս գործքս գլուխ հանելու ըլլայ, իբրեւ իրենց սեպհական գործք պիտի համարին: Աս դաւաճանութեան ստորագրած էին Հունթլի, Արճէյլ, Պոթուէլ, Մեթլէնտ եւ Պալֆուր կոմսերը: Բայց թէ Մորրէ կոմսն ալ ասոր մասնակից եղած է, ան յայտնի չէ, բայց աւելի հաւանական է որ իր սովորական խարդախութիւնն հոս ալ բանեցուցած ըլլայ ոչ մէկ կողմը եւ ոչ մէկալը բռնելով, որպէսզի եթէ դաւաճանութիւնը չյաջողի, ինքն ազատ մնայ:

Խազուհին Քրեկմիլէր դաստակերտէն Սթիրլինկ գնաց ուր նորածին իշխանը պիտի մկրտուէր (17 Գեկ.): Տարնլի թէպէտ եւ նոյն ատենը պալատին մէջն էր, բայց հանդիսութեան ատեն չուզեց ներկայ գտնուիլ, որն որ շատ փառաւորութեամբ կատարուեցաւ: Պետֆորտ դուքսն, եւ Քամթելնոյ Գաղղիայի դեսպանը մկրտութեան հանդէսը առիթ առնելով թագուհւոյն աղաչեցին որ Մորթընին թողութիւն տայ. Մորրէ եւ Պոթուէլ եւ ուրիշ ատենակալք իրենց աղաչանքն անոնց հետ միացընելով Մարիամ ալ չկրցաւ ընդդիմանալ եւ Մորթընին եւ ուրիշ 76 փախստականաց ան պայմանաւ շնորհք տուաւ որ երկու տարիէն ետքը Սկովտիա դառնան:

Իսկայց դաւաճանք՝ Մորթընին եւ անոր ընկե-
րակցաց համար թագուհւոյն առջեւ բարեխօս ըլլա-
լէն առաջ, պահանջեր էին իրմէ որ ինքն ալ նոր
կազմուած դաւաճանութեան ստորագրութիւն տայ:
Եւ քանի մ'օր ետքը նորէն թագուհւոյն քով ժող-
վելով Մորթընին համար աղաչեցին որ անմիջապէս
Սկովտիա դառնալ կարենայ: Մարիամ զիջաւ ան
պայմանաւ որ պալատէն եօթը մղոն հեռու կենայ:
Ուստի երբոր Մորթըն Սկովտիա ոտք կոխեց, Պո-
թուէլ եւ Մեթլէնտ դիմացն ելան եւ Ութթենկէմին
քով Լաններմուր ըստած լերան ստորոտը Տարնլի
մեռցընելու նորէն խորհուրդ ըրին:

Երբոր Տարնլի իմացաւ որ Մորթընին շնորհաց
թղթին վրայ թագաւորական կնիքը դրուեցաւ, թա-
գուհւոյն ըրած շնորհաց վրայ շատ նեղացաւ, եւ
տեսնելով որ Սկովտիայի մէջ իր թշնամիները եր-
թալով կը շատնան, Սթիրլինկէն ելաւ եւ իր հօրը
քով Ալեսկոյ գնաց: Նոյն ժամանակները ան քաղքին
մէջ ծաղիկ հիւանդութիւնը կը տիրէր եւ Տարնլին
ալ նոյն հիւանդութենէ բռնուելով ծանր հիւան-
դացաւ: Մարիամ անոր ծանր հիւանդ ըլլալն իմա-
նալուն պէս, իր անձնական բժիշկն իրեն խրկեց եւ
խոստացաւ որ ինքն ալ քիչ մ'ետքը իրեն պցելու-
թեան կու գայ եւ Յունուարի 24ին քովը գնաց: Աս
առթով իրենց ամուսնական սէրը նորէն կենդանա-
նալու սկսաւ, մեծանձն Մարիամ ամէն կրածները
մոռցաւ, եւ խոստացաւ որ անցածներուն վրայ քող
մը ձգելով, անկից ետքը միաբանութեամբ ապրին:
Երբոր Տարնլի ոտք ելլելու չափ առողջացաւ, Մա-
րիամ զինքն Էտինպուրկ տարաւ (31 Յունուար) եւ
բժշկաց խորհրդով Ս. Մարիամ ըստած ժողովդա-
պետութեան վերաբերող տան մը մէջ զինքը դրաւ
որն որ քաղքէն դուրս էր եւ քիչ օ՛ֆիէլտ կ'ա-
նուանէր:

Դաւաճանները տեսնելով որ երկու ամուսնաց
մէջ սէրն ու միաբանութիւնը նորէն հաստատուեցաւ,
իրենց կենաց վրայ դողալ սկսան, որովհետեւ կը
գուշակէին որ եթէ աս միաբանութիւնը շարունա-

կուելու ըլլայ երկուքը մէկէն զօրաւոր միջոցներով տէ-
րութիւնը կառավարելով իրենց բանը լմընցած կ'ըլլայ :
Ասոր համար իրենց դաւաճանութիւնը շուտով գլուխ
հանելու կ'աճապարէին : Թագուհին ամէն օր Տարնլին
քով կ'երթար ու հետը քաղցրութեամբ կը վա-
րուէր, շատ անգամ գիշերներն անոր քով կ'անցընէր :

Իսլաւաճաններն իմացած էին որ Փետրուարի
9ին իրիկունը թագուհին խոստացած էր կաքաւի մը
մէջ ներկայ գտնուելու, որն որ իր երկու պալատա-
կանաց հարսանեաց առթով պիտի ըլլար : Նոյն գի-
շերն իրենց գործքը գլուխ հանելու համար որոշեցին
եւ սուտ բանալի մը շինելով Տարնլին բնակած տան
ներքնատունը եւ տան չորս անկիւնները ական բացին
եւ վառօդով լեցուցին մանաւանդ ան անկիւնը որուն
վրայ որ Տարնլին սենեակը կը կենար : Փետրուարի
9ին ըստ սովորութեան ժամը վեցին Մարիամ բազ-
մաթիւ ամբօխիւ քիթք օ'ֆիէլտ եկաւ եւ մինչեւ
ժամը 11 Տարնլին քով կեցաւ : Երթալու ատեն
ինչպէս որ ամէն անգամ կ'ընէր, գրկեց զինքը եւ
ամուսնական համբոյրը տալէն ետեւ՝ վառուած ջա-
հերով Հովիւրուտ պալատը գնաց կաքաւին ներկայ
ըլլալու, ուր մինչեւ ժամը տասուերկուք ու կէս
կեցաւ : Ժամը երկուքին Պոթուէլ լայն վերարկուով
մը ծածկուած գաղտագողի Տարնլին բնակած տան
մօտեցաւ ուր արդէն իր կուսակիցները ժողված էին :
Ասոնցմէ երկուքը դէպ ի տուն գացին եւ վառօդին
հետ հաղորդութիւն ունեցող պատրոյգը վառեցին :
Պատրոյգը կամաց կամաց վառուելուն համար Պո-
թուէլ վախնալով որ մարած է, անհամբերութեամբ
տան քով երթալ ուզեց որ նորէն փռնկցընէ, բայց
քովիները թող չտուին : Շատ չանցաւ վառօդը
փռնկեցաւ : Պալատն եւ քաղաքը սասանեցաւ (10.
Փետր.) : Քիչ մ'ետքը քաղքին մէջ՝ քիթք օ'ֆիէլտին
օդն ելլելուն լուրը տարածուեցաւ : Թագաւորին եւ
անոր Թայլոր անուն պատանեկին մարմինը անապա-
կան պարտեզին մէջ տեղը, իսկ ուրիշ երեք հոգւոյ
եւ մէկ տղու մը մարմինը տան փլատակաց տակ թա-
ղուած գտնուեցաւ :

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

10

Լսանկ դժբախտ վերջ ունեցաւ Յարնի իր քսան ու մէկերորդ տարուան ծաղիկ հասակին մէջ։ Բախտիւ եւ ոչ եթէ արդեամբք պատուոյ վերջի ծայրն հասաւ, որուն ոչ արժանի էր եւ ոչ ալ իր թեթեւամտութեամբ յարգել գիտցաւ։ Իր հպարտութեամբն եւ փոփոխամտութեամբ ազնուականներէն շատերն՝ որոնք որ իր բարձրանալուն գործակից եղած էին, թշնամի ըրաւ, թեթեւամտութեամբն եւ յամառութեամբ ժողովրդեան առջեւ արհամարհելի եղաւ որն որ զինքը ի սկզբան իբրեւ յաջորդ Սկովտիայի թագաւորաց եւ դիւցազանց կը յարգէր։ Եթէ որ բնական մահուամբ մեռած ըլլար, իր յիշատակը դիւրաւ ամենուն մտքէն բնաջինջ կ'ըլլար, բայց իր սպանման զարհուրելի պարագաներն եւ մահուան վրէժը հանելու զանցառութիւնը՝ առիթ էր տայ որ զինքը ցաւով յիշենք եւ իր դժբախտութիւնը լանք, որն որ անյիշատակ մնալու արժանի էր։

Գ Լ Ա Ի Խ Փ Յ.

Յարնիի դաւաճանութեան դէմ եղած քննութիւնները։ Մարիամ դաւաճաններէն մէկէ մը կը յափափուի եւ անոր հետ ամուսնանալու կը ստիպուի։

Լս զարհուրելի դիպուածն ամենուն սիրտը ցաւով եւ դժկամակութեամբ լեցուց. շատերուն խօսակցութեան առիթ տուաւ թէ արդեօք թագուհին աս զարհուրելի ոճրագործութեան տեղեկութիւն կամ թէ մէջը մատ ունէր, թէ չէ։ Պատմութեանց մէջ քիչ դէպք կայ որ այնչափ տպութեամբ եւ յամառութեամբ վիճաբանուած ըլլայ ինչպէս որ ասիկայ։ Թէ Մարեմայ պաշտպաններն եւ թէ ամբաստաններն աւելի իրար յաղթահարելու կը նային քան թէ ճշմարտութիւնն երեւան հանելու. երկու կողմակցութիւններն ալ մանաւանդ ամբաստանները կրօնին մոլեռանգութենէն յառաջ եկած ատելութեան ոգւով չափազանցօրէն մոլորութեան մէջ կ'իյնան, անանկ որ անկողմնակալ պատմագիր մը ասոնց իրարու հակառակ կարծիքներն եւ դիտաւորու-

Թիւններն, եւ երկու կողման յաղթելու հնարքները տեսնելով մեծ շփոթութեան մէջ կ'իյնայ: Տարնլին սպաննուելէն՝ յառաջ Մարեմայ վրայ յանդիմանութեան եւ կասկածանաց արժանի բան մը չենք տեսներ, իսկ ասկից ետքի վարմանց մէջ կան քանի մը գործքեր որ յանցանքը ենթադրելով՝ աս ոճրագործութեան հետեւանք կ'երեւան, բայց ասոր հակառակ իր անմեղութիւնն ենթադրելով նոյն գործքերը ան ժամանակուան դժուարին եւ խառնաշփոթ վիճակէն լուծում կ'առնուն:

Մարեմայ թէ ջատագովներն եւ թէ թշնամիք ասոր մէջ կը միաբանին որ ինքն իսկզբան այնպէս վարուեցաւ, ինչպէս կը վայելէր անմեղ կնոջ մը: Աս լար կ'ողբար իր ամուսնոյն մահը որուն հետ քիչ մ'առաջ հաշտուած էր, յայտնեց որ զինքն ալ նոյն չարագործութեան մասնակից ընելու կը ջանային եւ շատ անգամ կրկնած է որ այնպիսի անօրէն գործքին վրէժը չարաչար պիտի հանէ: Սենեկին մէջ սեւ լութեր կախել տալով ցորեկուան լոյսը խափանեց, աս առանձնութեան եւ մթութեան մէջ իրեն մեծարանքն ու ցաւակցութիւնը ցուցնել ուղղներէն քիչերը կ'ընդունէր: Ոճրագործութեան պատմութիւնը, իր հիմակուան վիճակն եւ ընելու տրամագրութիւնները օտար տէրութեանց յայտնելէն ետեւ (10. Փետր.), հրովարտակ մը հանելով մարդասպանները յայտնողին եւ բռնողին ստակ ու կալուածներ տալու վարձք կը խոստանար, եւ աս դաւաճանութեան մասնակից եղողներուն անյիշաչարութիւն կը շնորհէր թէ որ իրենց ընկերները յայտնելու ըլլան (12. Փետր.):

Ամեն մարդ գիտէր թէ որչափ ատեն թագաւորը թագութեան հետ աւրուած կ'ապրէր, եւ ասի կասկածելու առիթ տուաւ որ չըլլայ թէ Մարիամ աս ոճրոյն գաղտնի մասնակից ըլլայ: Բայց էաինպուրկի մէջ անմիջապէս քննութիւններ ըլլալով շատ բան երեւան ելաւ, եւ ընդհանուր կասկածը Պոթուելին եւ անոր ծառայիցը վրայ ինկաւ: Քաղքին երեւելի թաղերուն մէջ գիշերանց թղթեր փակցուած գանուեցան, որոնց մէջ զՊոթուել մարդասպանութեան

գլուխ՝ եւ իր ընկերները յականէ յանուանէ կը ծա-
նուցանէին: Հրապարակական տեղեաց մէջ դրուած
նկարներու եւ պատկերաց մէջ զինքն եւ իր ընկեր-
ները կը ներկայացընէին: Գիշեր ատեն փողոցաց մէջ
միշտ ձայներ կը լսուէին եւ զինքն աս բարբարոսա-
կան գործքին գլխաւոր կատարիչը կը հրատարակէին:
Քանի մ'օրէն ետեւ Լինոքս կոմսը Յարնլին հայրը
որդւոյն վրէժխնդիր ըլլալու համար բողոք ըրաւ, եւ
Թագուհւոյն քանի մը նամակ գրելէն ետեւ յոր-
դորեց զինքը որ խորհրդանոցը ժողովելով մարդաս-
պանները դատաստանի կանչէ, եւ զՊոթուէլ եւ ու-
րիշ քանի մը հոգի մարդասպանութեան ամբաստա-
նեց: Դատաստանին օրը որոշուելէն ետեւ Լինոքս
վէպոյ քաղքէն ելաւ եւ Թագուհւոյն նամակ մը
գրելով աղաչեց զինքն որ դատաստանին օրը քիչ
մ'ուշացուի (4. Ապր.): Բայց թէ ինչ պատճառի
համար Լինոքս կոմսն որոշուած օրը դատաստանի
առջեւ չելաւ, չի գիցուիր, բայց առ հագարակ կը
կարծուի որ Պոթուէլին եւ անոր կողմնակցաց զօրու-
թենէն վախնալուն համար ըլլայ, որոնք զՊոթուէլ
պաշտպանելու երդում ըրած էին: Պոթուէլ դա-
տաստանին որոշեալ օրն այնչափ բազմաթիւ զօրքով
եկաւ երեւցաւ որ զինք դատապարտել անկարելի
էր: Իր կողմնակիցներէն եւ հպատակներէն աղէկ
զինեալ 200 հոգւոյ չափ ազնուագնդէն զատ որոնք
որ նոյն ժամանակուան սովորութեան համաձայն տէ-
րութեան զանազան կողմերէն կրնային ժողովուիլ, 4000
վարձուոր զինուորներով, բացուած դռններով Էփին-
պուրկի փողոցներէն անցաւ եւ Թուպութ ըսուած
տէրութեան բանտը գնաց ուր դատաստան պիտի
ըլլար: Մեթլէնտ ատենադպիրն եւ Մորթըն զինքը
պաշտպանելու համար, իսկ Արճէյլ կոմսը իբրեւ
Սկովտիայի ժառանգական դատաւոր անոր քովէն
ձիով կ'երթային: Պոթուէլին դէմ ամբաստանու-
թեան թուղթը կարդացուելէն ետեւ ամբաստանողին
ձայն արուեցաւ որ ամբաստանածներուն վկայ եւ ցու-
ցում բերէ: Առպերթ Քունինկէմ Լինոքսին հա-
տակներէն մէկը, որն որ տիրածը անուամբ դատաս-

տանարանը եկած էր, Լինոքս կոմսին չգալուն պատ-
ճառը ժամանակին կարճութեանը կու տար, որով իր
հպատակներէն եւ բարեկամ ազնուականներէն այն-
չափ մարդ չկրցաւ ժողովել որ այնպիսի վտանգաւոր
եւ զօրաւոր հակառակորդի մը դէմ դնելու կարող
ըլլայ, ուստի ասոր համար խնդրեց որ 40 օր դա-
տաստանը ուշադուի, բայց աս իրաւացի խնդիրը
բացարձակապէս մերժուեցաւ, եւ երդուեալ դատաւ-
որք, որոնք որ Պոթուելի կողմնակիցներէն ու դա-
ւաճանութեան մասնակից եղողներէն էին ասկից
պատճառ առնելով հրատարակեցին թէ Լինոքս կոմսն
ասոր համար չէ երեւցած, վասն զի բրած ամբաս-
տանութիւնները սուտ են: Ասոր վրայ Պոթուել ի-
բրեւ անմեղ ազատ թող տրուեցաւ:

Մարիամ իր վրայէն կասկածը վերցընելու հա-
մար, հարկ էր որ մարդասպանաց վրայ խիստ ար-
դարութիւն բանեցընէր, այսպէս նաեւ խորհուրդ
կու տային իրեն թէ Եղիսաբեթին եւ թէ իր Փարիզ
կեցող դեսպանը, նոյն իսկ ինքն ալ ասոր հարկա-
ւորութիւնը կը ծանշնար: Բայց կը հարցընեն իր
թշնամիքը թէ ինչպէս վարուեցաւ Մարիամ, ինչ
պատրաստութիւն ըրաւ մարդասպաններէն վրէժ հա-
նելու: Իր աներոյն իրաւացի պահանջումները չմեր-
ժեց միջ. Պոթուելին վրայ ձեւի համար դատաստան
ընել չէ տուած, եւ դատաւորաց վճռով զինքն ան-
մեղ հրատարակած չէ միջ, որով ամէն անկողմնակալ
մարդ ասանկ անիրաւ դատաստան տեսնելով բնա-
կանապէս Պոթուելին վրայ եղած կասկածին վրայ կը
հաստատուէր: Ինչ պատճառ կրնար ունենալ Մա-
րիամ որ իր համբաւոյն վնասով այսպէս գործէր,
եթէ ոչ նոյն մարդասպանութեան եւ յանցանաց գի-
տակցութիւն կամ անպատկառելի հակում մը մար-
դասպանութեան գլխաւորին՝ Պոթուելին վրայ: ՉՄա-
րիամ ամբաստանողներուն գլխաւոր պատճառներն
ասոնք են: Մարեմայ պաշտպաններն ասոր հակառակ
այսպէս պատասխտան կու տան: Մարիամ նոյն ժա-
մանակը մատաղ իւր անգէն կնիկ մըն էր՝ դաւակցու-
թենէ մը չօրս կողմը պաշարուած, միայն իր խոր-

Տրորականաց եւ պաշտօնէից ձեռօք լուր եւ տեղեւ
կութիւն կ'առնուր, եւ անոնց խորհրդով միայն կար-
գաւորութիւններ կրնար ընել. բայց աս խորհրդա-
կանաց եւ պաշտօնէից ժողովքը նոյն իսկ անոնցմէ
կը բաղկանար, որոնք կամ աս դաւաճանութիւնը
գլուխ հանած են եւ կամ գրով եւ երգմամբ խոս-
տացած էին որ իրար պաշտպանեն եւ պատժէն ազատ
ընեն: Ուստի զարմանալու չէ որ Մարիամ այսպիսի
պարագայից մէջ տիրադրուած եւ անձնասէր խորհր-
դականներէն՝ որոնք բարոյական սկզբունքներէ ամե-
նեւին զօրկ էին եւ իրենց շահուն միայն կը նայէին՝
խաբուած ըլլայ թէ Պոթուէլ բոլորովին անմեղ է,
վրան եղած ամբաստանութիւնները թշնամեաց չա-
րութեան ծնունդն է, եւ Լինոքս անոր համար որո-
շեալ օրը չերեւցաւ եւ դատաստանին յապաղումը
խնդրեց օրովհետեւ ըրած ամբաստանութիւնները չէր
կրնար ցուցընել:

Ղաատառաւանը լմրննալէն երկու օր ետեւ խոր-
հրդանոցին բացուելով մէջը խօսաւածներէն ու
գործուածներէն դաւաճանաց ծածուկ դիտաւորու-
թիւնները քիչ մը պայծառացան: Թէպէտ եւ Մա-
րիամ քիչ ժամանակ է որ Սկովտիայի վրայ իշխելու
սկսած էր, ի վերայ այս ամենայնի իր պաշտօնէից
աղաչանքով տէրութեան կալուածոց երրորդ մասը
անոնց կողմնակցաց պարգեւած էր: Բայց աս պար-
գեւած կալուածոց իրաւունքը դեռ ապահովցուած
չէր, որովհետեւ Սկովտիացւոց օրինաց համաձայն
թագաւորը քսան եւ հին գտարի չի լմրնցուցած իշխաւ
նութիւն ունէր ան ամէն կալուածները յետս կոչե-
լու՝ զորոնք որ մինչեւ աս քսան եւ հինգերորդ տարին
պարգեւած էր: Ամէնը գիտէին որ Տարնիլի թագուհի
ւոյն աս անխոհեմ բարութեան եւ չափազանց առա-
տաճեռնութեան դէմ շատ անգամ արտունջ ըրած
էր եւ անոր խորհրդով Մարիամ անցած տարի Ա-
պրիլի մէջ քանի մը կալուածներ յետս կոչած. եւ
որովհետեւ աս տարին վերջին տարին էր, որուն մէջ
թագուհին իր իրաւունքը գործածելու իշխանութիւն
ունէր, եւ գիտէին որ Տարնիլի պիտի ստիպէր զթա-

գուհին որ ամէն տրուած կալուածները յետս կոչէ, անոր համար դաւաճան կոմսից գլխաւոր վախճաններէն մէկն աս էր, որուն համար զՏարնի սպաննեցին: — Երեք օրուան միջոցին մէջ Հունթի, Մորթին, Քրափֆըրտ, Քեթնէս, Ռոթէս, Սէմփըլ, Հերրես, Մեթլէնտ եւ ուրիշ շատ ատենակալաց կալուածոց տարգեւման մը հաստատութիւն տրուեցաւ: Նոյնպէս նոյն խորհրդանոցին մէջ՝ քահանայապետական իրաւաբանութիւնը մերժող 1560ին շինուած վճիռը, որն որ մինչեւ հիմայ թագաւորական հաստատութիւն չէր առած, խորհրդանոցէն ընդունուեցաւ, բայց գիտնալով որ թագուհին ասոր դէմ պիտի կենայ, զինքը հանդարտեցընելու համար նոյն վճռոյն վրայ աս աւելցուցին որ Ամէն Սկովաիացի ըստ խղճի մտաց զԱստուած պաշտելու մէջ ազատ է:

Իսկ ասկից վերջը պատահածներէն, դաւաճանութեան ուրիշ գլխաւոր մաս մ'ալ երեւան ելաւ: Պոթուէլ Տարնի սպաննելու յանձն առած ատեն, կ'երեւայ թէ դաւակիցներէն սպանելոյն պրին (զՄարիամ) իրեն կնութեան առնելու անոնցմէ հաւանութիւն խնդրած ըլլայ իբրեւ վարձք աս բնութեան դէմ գործքին համար, որովհետեւ խորհրդանոցին լուծուելու երկրորդ օրը (20. Ապր.), զանազան դաւաճանութեանց մէջ մտնող ելլող ատենակալներէն քսան հոգւոյ չափ մէկտեղ եկան ժողովուեցան, եւ իրենցմէ շինուած յայտարարութեան մը ստորագրութիւն տուին, որուն մէջ Պոթուէլին անմեղութիւնը հրատարակելով զինքը մինչեւ ի մահ ամենայն եղանակաւ եւ փնասու ամէն ամբաստանից դէմ պաշտպանելու յանձն առին, եւ երգմամբ չափ խոստացան որ ամէն միջոցները ի գործ դնելով աշխատին որ ինքը թագուհւոյն հետ ամուսնանայ, եթէ որ թագուհին յանձն առնու եւ աս վախճանիս համար իրեն քուէով, ստակով եւ արիւն թափելով օգնական ըլլալու խոստացան: Խորհրդանոցի մէջ ելող եպիսկոպոսներէն միայն մէկը, կոմսերէն միայն երկուքը եւ ատենակալներէն միայն հինգ հոգի աս անարժան դաշնակցութեան ստորագրութիւն չտուին:

Ասանկով աս անօրէն դաշինքը կառարուեցաւ որ պատմութեանց տարեգիրներու մէջ յիշուած դաւաճանութեանց մէջ ամենէն գարշելին է, որուն մէջ թագաւորասպանութեան վարձք՝ պրի թագուհի մը կը մատուցուէր: Աս գործքիս անճոռնիութիւնը շատերն զգալով ստորագրութիւն տալ չէին ուզեր, բայց Պոթուէլ՝ շողքորթելով, եւ վախցընելով շատերը ակամայ իր կողմը ձգեց, իսկ անոնց որոնք որ աս ամուսնութեան բոլորովին հակառակ էին, թագուհիէն ստորագրուած շինծու թուղթ մը ցրցուց ըսելով թէ թագուհին աս ամուսնութեան հաւան է:

Եւ պրիի 22ին Մարիամ Աթիրիկէ գնաց իր որդին տեսնելու համար, զորն որ մեծագոյն ապահովութեան համար Մար կոմսին յանձնած էր: Ի դարձին նոյն ամսոյն 24ին հագիւ թէ ֆուլպրիկս՝ Էտինպուրկի դաստակերտէն կէս մղոն հեռու հասած էր՝ Պոթուէլ 1000 ձիաւորով մէկէն դիմացն ելաւ: Դէմ դնել անկարելի ըլլալով թագուհին իրեններով, Հունթըի, Մեթլէնտ եւ Մելլուիլ կոմսերով մէկտեղ անոր ձեռքն ինկաւ օւ Տեօնպար տարուեցաւ: Հունթըի եւ Մեթլէնտ կոմսերն երկրորդ օրն ազատ թող տրուեցան, իսկ թագուհին տասն օր բանտի մէջ մնաց մինչեւ որ խօսք տուաւ որ Պոթուէլին հետ ամուսնանայ:

Մարեմայ թշնամիք աս արտաքոյ կարգի դէպքն պսպէս կը մեկնեն եւ կ'ըսեն թէ ասիկայ յառաջագոյն խօսուած եւ որոշուած ըլլայ, "Թագուհին ու Պոթուէլ, կ'ըսեն, արդէն շատոնց իրար կը սիրեն, եւ ամուսնանալու խորհուրդ ունենին, բայց որպէս զի թագաւորական պատիւը ոտքի տակ չառնուի, Յէի համար բռնութիւն եղաւ,": Բայց հաւանականութիւնը կը պահանջէ որ նոյն իսկ Մարեմայ հարցընենք: Պոթուէլ թագուհւոյն Աթիրիկէ երթալէն յառաջ ամուսնութեան առաջարկութիւն ըրած էր, բայց անանկ խիստ պատասխան ընդունած էր իրմէ որ համոզուեցաւ թէ բռնութեամբ միայն անոր բերնէն հաւանութիւն կ'ընայ առնուլ: Ուստի երբոր թագուհին Աթիրիկէն կը գառնար, ճամբաւ վրայ բռնեց

եւ Տէօնպար բերդը տարաւ: Հոս տեղն ամուսնութեան խնդիրն աւելի բռնութեամբ կը կրկնէր, կ'երդմընցընէր զինքը որ բրած բռնութիւնը կրից սաստկութենէն է, եւ 24 առնեակալներէն ստորագրուած թուղթն առջեւը դրաւ: Թագուհին առ թուղթն ապշելով եւ զարհուրանօք կարգաց, բայց ի վերայ այսր ամենայնի իր խնդրածին չզիջաւ, չէ թէ անոր համար որ Պոթուելին վրայ թագաւորասպանութեան կասկած ունէր (պաշտօնեայք եւ իր քովիները հաւատացուցած էին իրեն որ Պոթուել թագաւորասպանութեան մէջ ամենեւին մաս չունի), այլ որովհետեւ ամուսնութիւնը իբրեւ անհաւատարմ, եւ եղած առաջարկութիւնն ապաժաման էր, եւ կ'ըսէր որ նորէն ամուսնանալու համար թէ Մկովտիպի եւ թէ դրացի բարեկամ տէրութեանց խորհուրդ հարցընել կ'ուզէ: Ասով թագուհին ժամանակ վաստակել կ'ուզէր, յուսալով որ աս իրեն կրած նախատանաց վրայ հաւատարիմ հպատակները կը ժողվին եւ զինքը բանտէն կ'ազատեն, բայց օր աւուր վրայ անցաւ, եւ ոչ ոք իրեն համար ոտք ելաւ, ոչ ոք զինքը ազատելու համար ձեռնամուխ եղաւ: Ան ատեն համոզուեցաւ խեղճ թագուհին որ ատենակալաց անզգայութիւնը ստորագրուած թղթին վաւերական ցոյց մըն է, եւ զինքը ժպիրհ հպատակին ձեռքը բանտարկեալ տեսնելով յուսահատեցաւ: Պոթուել կամաց կամաց ձայնը բարձրացուց եւ բռնութիւն բանեցընել սկսելով, չղադրեցաւ մինչեւ որ հաւանութիւն չառաւ: Նոյն իսկ Մարեմայ թշնամիք կը հաստատեն եւ կ'ըսեն որ բռնութեամբ, երկիւղիւ եւ ինչպէս զանազան պարագաներէն յայտնի կը տեսնուի ապօրինաւոր միջոցներով՝ բռնաբարութեամբ ստիպեց զինքն որ հետն ամուսնանայ: Աս բանս կը հաստատեն տէրութեան խորհրդականաց եւ 1567ին ժողված խորհրդանոցին վճիռներն, որոնք Պոթուելին վրայ երեք բան գլխաւորապէս կ'ամբաստանեն, Նախ թագուհին յափափելուն, երկրորդ զինքը բռնութեամբ Տէօնպար տանելուն եւ բանտարկելուն, եւ երրորդ նոյն բերդին մէջ այնչափ ատեն բանտար-

կեալ պահելուն համար մինչեւ որ աճուսնանալու յանձն առաւ: Եթէ աս վկայութիւնը ստոյգ է, որուն ստուգութեան վրայ տարակոյտ չի կրնար ըլլալ, ան ատեն թագուհին բոլորովին անմեղ կ'ելլէ աս բանիս մէջ, ան ատեն զինքը բռնելն ու առերեւոյթ բռնութիւն ընելը թագաւորական անունն եւ պատիւը պահելու համար պատրուակ չէ եղեր: Եւ դարձեալ կը տեսնենք որ թագուհին քիչ մը ետքը իր հպարակաց վրայ կը արտնջէր որ քանի որ անոր (Պութուելին) գերութեան մէջ կը նեղուէր ոչ զք գտնուեցաւ որ զինքն ապաստէ բայց յափափողին հետ ամուսնանալէն ետեւ հազարաւորներ զէնք առին որ զինքն հալածեն եւ թագաւորութենէն վար աւնուն: Ասկից յայտնի կը տեսնուի թէ ինչպէս աս դժբախտ թագուհին բռնութեամբ եւ խարդախութեամբ որոգայթի մէջ ինկաւ՝ զորն որ նոյն իսկ իր մերձաւորներն եւ տէրութեան մեծերն եւ պաշտօնեաները միախորհուրդ լարեցին:

Երբոր թագուհին բռնաբարեալ աճուսնանալու հաւանութիւն տուաւ, Պութուել զինքն Էտինպուրկի բերդը տարաւ (13. Մայ.), այսինքն մէկ բանտէն մեկալը: Հոս տեղս Մարիամ քիչ մը ժամանակ խռնգրեց որ Գաղղիայի թագաւորէն եւ Նիզեան թշնամիներէն հաւանութիւն առնու: Պութուել չթողուց եւ ասոր համար կրցածին չափ կը փութացընէր որ պսակը շուտով կատարուի: Բայց Պութուելին գլխաւոր արգելքներէն մէկն ալ, Հունթի կոմսին քրոջը Յովհաննային հետ ունեցած ամուսնութիւնն էր, բայց աս ալ շուտով վերցուեցաւ եւ ազգականութեան պատրուակաւ անկից բաժնուեցաւ: Ասանկով Պութուել իր վրայ դատաստան ըլլալէն ամիս մը ետքը զթագուհին դատաստանարան տարաւ ուր Մարիամ դատաւորաց առջեւ Պութուելին ըրած բռնական յափափումը շնորհեց, եւ միանգամայն յատնեց ալ որ հիմայ կատարեալ ազատութեան մէջ է: Երկրորդ օրը Մարիամ զՊութուել Օրքնի դուքս ըրաւ, եւ ստորագրութիւն տուող ատենակալաց թողութիւն տալէն ետեւ անմիջապէս երրորդ օրը Մայ-

խի 15ին Հոկտեմբերու հոգի սրահին մէջ բողոքական պաշտօնեայն պսակը օրհնեց: Բողոքականներն՝ Անտերսընէն առնելով կ'ըսէ որ բողոքական պաշտօնեան առջեւ պսակն ըլլալէն ետեւ, երկրորդ օրը ծածուկ ուղղափառ քահանայ մ'ալ նոյնը նորէն օրհնեց:

Ի վերայ այսր ամենայնի Մարիամ միշտ բան տարկեալ մնաց. պահապաններն անդադար իր բնական սենեակներուն առջեւ պահպանութիւն կ'ընէին, ոչ որ հետը կրնար խօսիլ, եւ միայն Պոթուելին ներկայութեան տակն ուրիշներուն ընդունելութիւն կու տար: Պոթուելին խիստ եւ ամբարտաւան վարմունքէն զորն որ օր ըստ օրէ փորձ առնելով կը կրէր, իմացաւ որ վայրենի եւ անգութ փառամոլ մը ձեռք ինկած է: Դժբախտ թագուհին շատ անգամ գիշեր ցարեկ իր վիճակին վրայ կու լար կողբար. քաջած նեղութիւնները առաջուան անխոհմութիւնները ձանձնալ կու տային եւ անոնց վրայ դառնապէս կը ցաւէր, բայց դեռ անկից յառաջ պալի դժբախտութեանց երկայնաձիգ տողանք մտքէն չէր անցնէր:

Մինչեւ հիմայ ինչ որ պատմեցինք Յարնիին մահունէ յառաջ՝ մէկտեղ եւ ետքը պատահած դիպաց պատմութիւնն է: Լինելարտ անգղիացի պատմագիրն որուն պատմութեան մէջ հետեւեցանք, ան կողմնակալ եղանակաւ ամէն պատահած դէպքերը պատմելէն ետեւ՝ ընթերցողին կը թողու որ դատաւոր նստի եւ ի կողմն կամ հակառակ Մարեմոյ գատած տան կարէ: Բայց մենք համոզուած ըլլալով Մարեմոյ անմեղութեան վրայ ինչպէս որ նոյն պատմագիրն ալ եւ ուրիշ շատ հին եւ նոր թէ ուղղափառ եւ թէ բողոքական եւ Անգղիական պատմագիրները համոզուած են, չենք ուղեր անցնիլ առանց քանի մը անոնց խորհրդածութիւնները յառաջ բերելու:

Ստոյգ է որ Մորրէ, Մեթլէնա, Պոթուել եւ ուրիշ քանի մը կոմք առաջարկած էին Մարեմոյ որ Տարնիէն բաժնուի, եւ կրնայ ըլլալ որ առ առ առաջարկութիւնն իրեն առջի բերան քաղցր երեւցած ըլլայ, որովհետեւ զինքն աս ճանապարհունութենէն

կազատէր, բայց ասկից յառաջ գալի կարելի հե-
տեւութիւնները մտածելով, եւ կոմսից խաբեքայ
միտքն իմանալով պնայիսի բացարձակ եղանակաւ
մերժեց որ դաւաճանները զՏարլին խաղաղական ճամ-
բով վերցընելու խորհուրդը թող տալով՝ երկրորդ
յատակագիծը զորն որ յառաջագոյն մտածած էին
ձեռք առին պսիւքն զՏարնի սպաննել: Հիմայ հար-
ցում մը կ'ընենք որ արգեօք կարելի բան մըն է որ
կնիկ մը իր ամուսնոյն հետ Համաձայնելով լաւագոյն
ընտրէր զինքը սպաննելով ամուսնական կապը քակել,
երբոր օրինաւոր եղանակաւ կրնար իրմէ բաժնուիլ:
Երբոր մտածելու ըլլանք որ Մարիամ պնայիսի բարի
կրթութիւն առած էր, եւ ուղղափառ կրօնի մէջ
մինչեւ ցմահ հպատակ էր եւ անոր ամէն կարգաւո-
րութիւնները խստիւ կը պահէր, աս բանս մեզի շատ
անհաւատալի կ'երեւայ: Պատմութեանց մէջ կը կար-
գանք որ շատ ամուսնութիւնք թէպէտ եւ հեռուոր՝
բայց ազգականութեան պատճառաւ լուծուած են:
Մարիամ եւ Տարնի, երկուքն ալ Հենրիկոս Ը.ին
Մարգարետա քրոջը թոռներն էին. արդ ենթադրենք
որ Մարիամ աս ամուսնութիւնը իրեն խիղճ համա-
րելով, ինչ գոժուարութիւն կրնար ունենալ նոյնը
եկեղեցիէն լուծել տալ: Բայց չէ, օրինաւոր եւ ա-
պահով ճամբան մերժելով մարդասպանութեան խոր-
հուրդ ունեցած ըլլալ ըսելը շատ վարճուրելի բան
է եւ ասի ընելու համար գաղանական սիրտ մ'ու-
նենալու է:

Նոյն իսկ դաւաճան ատենակալք՝ Տարնին
սպաննելու խորհուրդէն յառաջ՝ խաղաղական միջոց
մը ձեռք առին, որպէս զի կարող չըլլայ իրենց մնա-
սել եւ իրենց դիտաւորութեանց արգելք դնել, եւ
ասիկայ անով միայն կրնար ըլլալ թէ որ զինքը թա-
գաւորական պատիւներէ զրկելով հասարակ քաղա-
քացւոց կարգի մէջ դնէին: Արդ ինչ որ աս դա-
ւաճան ատենակալք ուրիշի մը ամուսնական կապը
օրինաւոր կերպով քակելը՝ մարդասպանութենէն վեր
դասած էին, նոյնը Տարլին ամուսինը պիտի չընտրէր
մի. Բնչ, օրինաւոր եղանակը մերժելով լաւագոյն

համարեցաւ մարդասպանութեամբ, նախատանօք եւ իր պատուոյն եւ անուան վնասովը իրմէ բաժնուիլ:

Եթէ որ Մարիամ բացարձակապէս իր ամուսնոյն մահն ուզէր, արդեօք անկից զատ ուրիշ միջոց չկար որ ձեռք առնու: Տարնլի մահացու հիւանդութեան մէջ ինկած էր, ծաղիկ հիւանդութիւնը բնականապէս վտանգաւոր է, եւ ամենափոքր անզգուշութիւն մը անյապաղ մահ կը բերէ: Ինչո՞ւ համար Մարիամ անոր հիւանդութիւնը իմանալուն պէս իր անձնական բժիշկը խրկեց. ինչո՞ւ համար այնչափ փութով ինքն ալ անոր քով գնաց եւ հիւանդութեան ատեն զինքը հոգաց իր գեղեցկութիւնն եւ կեանքը վտանգի մէջ դնելով: Արդ եթէ Մարիամ զինքը մեռցընելու միտք ունենար, եւ կամ թէ նոյն իսկ ամուսնական կապը քակելու սրտանց բաղձար, ինչո՞ւ համար զինքը առողջացընելու հոգ տարաւ, ինչո՞ւ ինքզինքն ալ վտանգի մէջ դրաւ տարափոխիկ եւ մահացու հիւանդութեամբ բռնուածի մը քով երթալով եւ զինքն ամուսնական սիրով հոգալով: Եթէ անոր մահն ուզէր, թող զինքը հիւանդութեան ընթացքին թողուր որուն մէջ եթէ ամենափոքր անզգուշութիւն մ'ալ ընել տար, անհրաժեշտ Տարնլին մահ կը բերէր: Եթէ որ բնականին թող տալով Տարնլի առողջանար, արդեօք Մարիամ իրմէ մահուամբ բաժնուիլ ուզելով Սկովտիայի մէջ անզգամ մը չէ՞ր կրնար գտնել որ Տարնլին դեղ մահու խմցընելով մէջ տեղէն վերցընէր:

Չկայ ապացոյց մը որ հաւատանք թէ Մարիամ Տարնլին կենդանութեան ատեն զՊոթուէլ սիրած ըլլայ: Աս ստոյգ է որ Մարիամ անոր ծառայութեանց եւ հաւատարմութեան համար երախտագիտութիւն կը ցուցընէր, եւ գուցէ Պոթուէլ թագուհւոյն ցըցուցած երախտագիտութեան ցոյցը տեսնելով մասնաւոր սիրոյ տեղ առած, եւ աս խորհրդով այնպիսի յանդուգն գործքի ձեռք զարկած ըլլայ:

~~~~~

Մարեմայ եւ Պոթուելին հետ եղած ամուսնութեան դէմ նոր դաւաճանութիւն կ'ենլէ: Մարեմայ իր թշնամեաց ձեռքը կը յանձնուի, եւ Լոշլովէն բերդը կը տառուի:

Ով որ աս ժամանակդւան Սկովտիայի պատմութիւնը ձեռք առնելու ըլլայ. կը տեսնէ որ նոյն երկրին ազնուականաց անձնական շահն ուրիշ ամէն նկատմունքներէն մեծ էր: Պարագայից համեմատ իրենց վարմունքը կը փոխէին. շահու կամ մեծութեան նոր ակնկալութիւն մը նորանոր ճամբաներու եւ անօրէնութեանց դուռ կը բանար, ծանր պարտաւորութիւններն եւ երդումներն ինչ գիւրութեամբ որ կը դնէին, զարմանալի անտարբերութեամբ ալ կը լուծէին: Իսկզբան տեսանք թէ ինչպէս նոյն ազնուականներն, որոնք Աստուծոյ առջեւ երդում ըրած էին որ Տարնիին ամուսնութիւնը խափանեն, յետոյ ասոր հակառակ նոյն իշխանը գահին վրայ հաստատելու երդմնի եղած են, եւ ի վերջոյ զինքը մէջ տեղէն վերցընելու համար նոր դաւաճանութիւն մը շինած են: Անոր համար չզարմանայ ընթերցողն երբոր տեսնէ որ դարձեալ նոյն ազնուականը չորրորդ դաւաճանութիւն մը շինած են, որպէսզի զՊոթուէլ թագաւորասպանը, որուն ոճրական գործքը իբրեւ իրենց օեպհական համարելու երդում ըրած էին, պատժեն, եւ թագուհւոյն ձեռքէն վերին իշխանութիւնը յափշտակելով իրենցմէ ընտրուած մէկը մը յանձնեն:

Պոթուելին ամուսնութեան թղթին ստորագրութիւն տուող քօան եւ չորս առենակալներէն շատերը թէպէտ եւ Տարնիին սպանութեան խորհրդին մասնակից չէին եղած, ի վերայ պոսր ամենայնի կամ շահու կամ երկիւղի համար եւ կամ աւոր խաբեպատիր վարմունքէն խաբուելով ասանկ ցած եւ անլուր բանի մը իրենց ձեռնագիրը տուին: Բայց երբոր տեսան թէ աս գործքով բոլոր Եւրոպայի, առջեւ իրենց անունը կորսնցուցին եւ ամենուն առջեւ իբրեւ բարբարոս համարուեցան, շատ

զըջացան: Պոթուէլ՝ ձեռք բերած իշխանութեամբ զեղծանելուն, եւ նորածին իշխանը ձեռք ձգելու քանի մը փորձ ընելուն եւ անխոհեմութեամբ նոյն ատենակալաց դէմ քանի մը սպառնական խօսքեր զրուցելուն համար, խորհուրդ ըրին որ զինքն ալ կործանեն: Մորթըն, Մար, Ատարլ, Հոմ, Սէմիլ Լինսի, Ռուլիպարաէյն եւ Երէնճ Աթիրլինկ քաղքին մէջ ժողովուելով եւ իրենց հետ Մոնթրոզ, Կլէն-բէռն, Ռութուէն եւ Սինթլէր կոմսերը միանալով, որոշեցին որ Պոթուէլի մէջ թագուհին եւ Պոթուէլը բռնեն: Բայց աս խորհուրդը չյաջողեցաւ, որովհետեւ թագուհին անոնց միտքը յառաջուրնէ իմանալով Տէօնպար փախաւ: Բայց նոյն ատենակալք նորէն Էտինպուրկի մէջ ժողովուելով հրովարտակ մը հանեցին որուն մէջ զՊոթուէլ Տարնլին սպանութեան եւ զթագուհին յափափելուն եւ հետը բռնութեամբ ամուսնանալուն եւ նորածին իշխանը բռնելու եւ հօրը պէս սպաննել ջանալուն համար կ'ամբաստանէին:

Եւ հրապարակական ամբաստանութեան վրայ չորս օր դեռ չանցած՝ Պոթուէլ իր կուսակիցները ժողովելով դէպ ի Էտինպուրկ քալել սկսաւ. բայց դաշնակից ազնուականք բազմաթիւ եւ ազէկ պատրաստուած զօրքով դիմացն ելան, ան տեղն ուր որ յառաջագոյն Փիքնէյի պատերազմն եղած էր: Հոս տեղս երկու բանակները մինչեւ իրիկուն դիմացէ դիմաց կեցան. թագուհւոյն եւ Պոթուէլին զօրաց մեծ մասը զինուորական կրթութիւն եւ քաջասրտութիւն չունէր, իսկ դաշնաւորաց բանակը բոլոր ազնուականներէ եւ անոնց հաւատարիմ հպատակներէ կազմուած էր: Լք Բրոք ծերունին՝ Գաղղիայի գեւպանը, որն որ թագուհւոյն բանակին մէջն էր՝ շատ ջանաց որ ազնուականները թագուհւոյն հետ առանց արիւն թափելու միաբանէ: Դաշնակցաց լուրն գրաւ որ Մարիամ պատրաստ է խաղաղութիւն ընելու եւ իրենց թողութիւն տալու ան պայմանաւ որ բոլոր զէրքերը ցրուեն: Մորթըն ամենուն կողմանէ պատասխան տուաւ թէ դաշնաւորք թագուհւոյն դէմ

ուղղակի զենք առած չեն այլ անոր ամուսինը սպան-  
նողին դէմ ոտք ելած են եւ զենքերը վար չեն առ-  
նուր մինչեւ որ թագուհին զինքը արդարութեան  
ձեռք չմատնէ կամ գէթ իր քովէն զինքը չհեռա-  
ցնէ։ Եթէ ասի կատարուի իրենք ալ պատրաստ են  
իրենց պարտաւոր մեծարանքը թագուհւոյն ցուցը-  
նելու եւ զինքը պաշտպանելու։ Իսկ Ալենքէն կոմսը  
մէջը մտնելով անամթութեամբ զրուցեց որ իրենք  
թողութիւն խնդրելու եկած չեն այլ զիւրեք վշտա-  
ցընողէն վրէժ հանելու։ Աս ամբարտաւան պատաս-  
խաններէն տեսաւ Լը Բրոք որ ազնուականաց կիր-  
քերն այնպէս զօրացած էին որ խաղաղութիւն ընելու  
ամենեւին յոյս չկար։

Թագուհւոյն զօրքը բլրակի մը վրայ բանակած  
եւ ադէկ դրից մէջ էր։ Դաշնաւորք քաջութեամբ  
բայց մեծ զգուշութեամբ յառաջ շարժիլ սկսան։  
Թագուհւոյն զօրքը թշնամեաց կարգաւորեալ յար-  
ձակումը տեսնելով վհատեցաւ, միայն քանի մը  
գնդեր, որոնք Պոթուէլին անմիջական իշխանութեան  
տակ էին քաջութեամբ դէմ դրին, իսկ մէկօրները  
փախչելու սկսան։ Պոթուէլ զանոնք քաջալերելու  
համար առաջարկեց մենամարտութեամբ բանը լմըն-  
ցընելու որպէս զի ասով իր անմեղութիւնը ցուցնէ։  
Արէնձ, Թոլլիպարտէյն առանձին առանձին յանձն  
առին, բայց Պոթուէլ անոնց պատրաստակա՞նութիւնը  
մերժեց ըսելով որ իրենք ազնուականութեան նոյն  
աստիճանի մէջ չեն, եւ պահանջեց որ Մորթըն դի-  
մացն ելլէ։ Մորթըն յանձն առնելով երկու խոշոր  
սուր որոշուեցաւ անանկ մեծ եւ ծանր որ միայն եր-  
կու ձեռք կրնար գործածուիլ, մենամարտութիւնը  
սաքի վրայ պիտի ըլլար։ Լինսի միջնորդ մտնելով  
ազաչեց զՄորթըն որ իրեն թողու Պոթուէլին հետ  
մենամարտութիւնն ընելու պատիւը, բայց թագուհին  
աս անմեղութիւնը ցուցընելու բարբարոսական եղա-  
նակը բացարձակապէս մերժեց եւ տեսնելով որ դէմ  
դնելու եւ փախչելու հնարք չկայ, իր անգուժ եւ  
անողորմ հպատակաց ձեռքն յանձնուելու որոշեց  
որովհետեւ դաշնաւորաց ձիաւորաց մէկ մասը զինքը

բլրակին վրայ պաշարած էին: Ասոր համար դաշնաւորաց բանակը պատգամաւոր մը խրկելով խրնդրեց որ Քիրքալտի օֆ Ելէնճ իր բանակը գայ խաղաղութեան վրայ խօսելու: Օֆ Երէնճ դաշնաւորաց գլխաւորներէն դաշնադրութիւն դնելու լիակատար իշխանութիւն առնելով թագուհւոյն քով եկաւ եւ յանուն իր կողմնակցաց խօսք տուաւ Մարեմայ որ եթէ Պոթուէլ թող տալու եւ թագաւորութիւնը հաւատարիմ ազնուականաց խորհրդին համաձայն կառավարելու ըլլայ, իրենք՝ իրեն իբրեւ թագուհւոյ՝ պարտաւոր մեծարանք եւ հպատակութիւն կը ցուցնեն: Վերջէն Պոթուէլին դառնալով զրուցեց որ բանակէն շուտով հեռանայ \*): Պոթուէլին հեռանալէն ետեւ Երէնճ թագուհւոյն ձեռքէն բռնելով դաշնաւորաց բանակը տարաւ, եւ Մորթըն ամենուն կողմանէ ծնկան վրայ գալով աս խօսքերս թագուհւոյն զրուցեց: «Աս է ձեր տեղը մեծարոյ թագուհի, կ'ուզենք զձեզ մեծարել, ձեզի ծառայել եւ հնա-

\*) Պատմագիրներէն շատերը կը պաշտպանեն որ Մորթըն եւ Մեթլէնտ կոմսերը Տարնլի սպաննելու համար Պոթուէլին հետ միացած ատեն ուրիշ դիտաւորութիւններ ունեցած ըլլան, զորոնք միւս գաւազնիցներէն զգուշութեամբ ծածուկ կը պահէին, այսինքն զթագուհին բռնել, արձուէն վար առնուլ եւ Մորթէ կոմսը կառավարութեան գլուխ դնել: Եւ կրնայ զրուցուիլ որ իրենց բովանդակ ջանքն ուրիշ բան չէր՝ բայց եթէ աս բանս գլուխ հանել: Եւ աս կարծիքն այնչափ աւելի ոտուգութիւն կ'առնու, որչափ թագուհւոյն դաշնաւորաց ձեռք իյնալէն ետեւ Պոթուէլ առանց ընդգիմութիւն մը գտնելու անպատիժ ելաւ գնաց, ուր ասոր հակառակ զթագուհին բանտարկելէն ետեւ թագաւորական իշխանութիւնը բռնութեամբ ձեռքէն առին: Ասկից յայտնի կը տեսնուի որ իրենց բրած դաւաճանութեամբ ուղղակի զՊոթուէլ կործանելու եւ զթագուհին ազատելու երես կ'ընէին, բայց իրօք ասանկ չըրին, որովհետեւ զՊոթուէլ արձակ թող տուին: Եւ թէ ասի ինչու համար ըրին, պատճառը յայտնի է: Եթէ որ զինքը բռնելու ըլլային, վրան դատաստան պիտի ընէին. բայց ինչ երեսով վրան ամբաստանութիւն պիտի ընէին, երբոր նոյն իսկ իրենք ալ նոյն զարհուրելի գործքին մասնակից եղած էին, եւ զինքը միայն իբրեւ գործիք նոյն գործքը կատարելու գործածած:

զանդիլ ինչպէս որ բոլոր ազնուականները ձեր նախորդներուն ըրած էին,,:

Հազիւ թէ ժամ մը անցաւ Մարիամ ինք զինքն անողորմ թշնամեաց ձեռքը մատնուած տեսաւ: Դաշնաւորաց բանակին հետ Էտինպուրկ մտնելու փոքր, գիմացն ելաւ վերջի աստիճանի գրգռուած ամբոխ մը, որն որ զինքն յանդիմանութիւններով, անարժան խօսքերով ու անիծիւք ընդունեցաւ: Ամէն կողմ ուր որ աչքը կը դարձնէր դրօշ մը կը տեսնէր, որուն վրայ իր սպաննուած ամուսինը եւ տղան նկարուած էր, որն որ իր մեռած հօրը առջեւ ծնկան վրայ եկած աս խօսքերը կը զրուցէր: “Տէր վրէժ-խընդիր եղիր ինծի համար,,: Մարիամ աս ահարկու տեսարանէն զարհուրանօք երեսը կը դարձնէր. Ինք զինքն անգուլթ հպատակաց ձեռք ինկած տեսնելով դժբախտ թագուհւոյ մը վիճակը երեւակայել սկսաւ, եւ խստասիրտ եւ տիրադրուծ ազնուականներէն դառն յանդիմանութիւններ լսելով սկսաւ լալ ու նուաղելով հազիւ ինքզինքը ձիուն վրայ հաստատուն կրցաւ բռնել: Ար յուսար որ տեղէ մը իր հաւատարիմներէն օգնութիւն մը գալով զինքն անողորմ ազնուականաց ձեռքէն կ'ազատեն, բայց ասիկայ պարզ եւ իր անմեղութիւնը գիտցող դժբախտի մը խաբե-բայ յոյս մըն էր: Երբոր Էտինպուրկ հասաւ՝ փողոցները մարդիկներով լեցուն էին, որոնք մոլեռանդութենէ կամ հետաքրքրութենէ՝ ժողովուած էին աս բարբարոսական տեսարանին հանդիսատես ըլլալու համար: Թագուհին ճամբուն դժուարութենէն յոգնած, փոշուով լեցուած, աչքը արցունքով, տխուր երեսով փողոցներու մէջէն անցնելու ատեն իր հպատակաց ամօթալի տեսարան մ'եղած էր: Գէթ ասով կը մխիթարուէր որ ժողովրդեան առջեւ խաղ խայտառակ ըլլալէն շուտով կ'ազատի արքունի պալատը մտնելով, բայց աս ալ չեղաւ, այլ խեղճ տնակի մը մէջ զինքը բանտարկեցին, եւ իր տիկնանց՝ քովը մօտենալն ալ արգիլեցին: Մարիամ աս տնակիս մէջ բոլոր գիշերն անպատմելի խռովութեամբ անցուց ոչ այնչափ ժողովրդեան ըրած աղմուկէն, այլ իր խեղճ



վիճակին հետեւութիւնները երեւակայելով, որուն մէջ զինքը ձգած էր իր ազնուականաց անհաւատարմութիւնը, որոնք ոչ կրօն ոչ բարոյականութիւն, ոչ պատիւ եւ ոչ ալ հաւատարմութիւն ունէին: Եթէ յոյս կամ մխիթարութիւն մ'ուէնէր, իր անմեղութեան գիտակցութիւնն էր: Դառն կ'արտասուէր իր անխոհեմութեան վրայ, որով այնչափ անգամ խաբուելէն ետեւ ազնուականաց խորհրդին անսալով անոնց անգթութեան զոհ եղաւ: Քսան ու չորս ժամ բանտարկութեան մէջ իր ապագայ վիճակը չգիտնալով՝ թագուհին յուսահատութեան մէջ ինկաւ: Առտուանց (Յունիս 16) Մարեմայ արտասուքէն յոգնած աչաց առջեւ ինկած առարկան՝ վերոյիշեալ դրօշն եղաւ զորն որ իր բանտին պատուհանին առջեւ իր անողորմ դահիճները կախել տուած էին: Էսա անգամ շփոթած, առանց քողի եւ ցրուած մազերով բանտին պատուհանէն գլուխը երկընցրնելով անցնող գացողները կ'աղաչէր կ'երգմընցրնէր որ զէնք առնուն եւ իրենց թագուհին անողորմ մատնելաց ձեռքէն ազատեն:

Եւոր վրայ քաղաքացիներէն շատերը՝ զորոնք որ ազնուականները իրենց կողմը շահելու համար՝ հրատարակած էին որ զթագուհին Պոթուելին ձեռքէն ազատելու պիտի աշխատին, շատ կատղեցաւ տեսնելով որ իրենց սիրելի թագուհին ասանկ անարգ բանտարկութեան մէջ ինկած է: Ասով ազնուականաց ըրած անհաւատարմութեան վրայ բոլոր քաղաքը խռովեցաւ եւ զթագուհին անոնց ձեռքէն ազատելու պատրաստուեցաւ: Բայց դարձեալ անոնց խաբեպատիր յայտարարութիւններով հանդարտեցան խօսք առնելով որ թագուհին անմիջապէս ազատ թող կը տրուի եւ նորէն թագաւորական գահը պիտի նստի: Նոյն օրը իրիկուան դէմ ազնուականք իրենց խոստման համաձայն զթագուհին պալատը տարին, ասով քաղաքացիք աւելի եւս հանդարտեցան, բայց թագուհին ոչ ազատութեան եւ ոչ ալ՝ իշխանութեան հասաւ: Նոյն գիշերը ժամը 9ին ազնուականք թագուհւոյն զգեստները փոխել տալով ծպտեալ չորս

հարկւր զօրքով զինքը քաղքէն դուրս հանեցին եւ  
Լոշլըվէն անառիկ դաստակերտը դրին, որն որ Ուի-  
լեմ Տուկլաս՝ Մորրէին խորթ եղբօրն էր:

Լոշլըվէն բերդը լծի մը մէջ տեղն եղող հա-  
մանուն կողւոյն վրայ էր, որն որ Էտինպուրկի ծովա-  
ծոցին եւ Թէյ գետաբերնին մէջ կ'իյնայ եւ Էտին-  
պուրկէն օր մը հեռու է: Աս անառիկ դղեակը տաս-  
ուիրեքերորդ դարուն մէջ շինուած էր, չորս կողմը  
բակով գոցուած եւ երկու ծայրերը կլոր աշտարակ-  
ներով ամրացուած էր: Հարաւային ճակտին կողմը  
պատով գոցուած եւ ծառերով ու մուխ կանանչ  
բոյսերով պարտէզ մը կը տարածուէր, որն որ լծին  
մակերեւոյթը ժողովուած առաւօտեան եւ երեկոյեան  
մթազգած մշուշի ատեն թէ պարտէզն եւ թէ բերդը  
թուխ ժայռի մը պէս կը տեսնուէր: Բայց երբոր  
մշուշը թէատրոնի վարագուրի մը պէս կը փարա-  
տուէր, Մարեմայ պատուհանէն երկու զանազան գե-  
ղեցկութեամբ տեսքեր կը բացուէին մէկը դէպ ի  
արեւմուտք ընդարձակ եւ մշակեալ քինրոսի դաշ-  
տավայրին եւ համանուն գիւղակին վրայ, իսկ մէկալը  
դէպ ի հարաւ ուր Պէն Լոմոնտի սրածայր լեռանց  
շղթայից սարերը կամաց կամաց լեռներէ բլրակներու  
իջնալով մինչեւ լծին եզերքը կը հասնէին:

Խագուհին բերդը հասնելով իր հիւրընկա-  
լուններէն կամ թէ իր բանտապաններէն ընդունուե-  
ցաւ. աս բանտապաններն էին նախ Տիկին Տուկլաս  
Յակովբ Ե.ին տարւիածուն, որն որ թագաւորին հետ  
ամուսնանալու վրայ էր երբոր անդիէն Յակովբ՝ Կի-  
զեան Մարեմայ հետ ամուսնացաւ: Ասով տիկին  
Տուկլաս բնականապէս Կիզեան Մարեմայ վրայ ունե-  
ցած ատելութիւնը անոր դստեր Մարեմայ վրայ ան-  
ցուցած էր: Քառասուն տարւան հասակին մէջ նո-  
րոգչաց աղանդն ընդունեցաւ, եւ որովհետեւ իր ծա-  
ղիկ հասակին մէջ եղածներուն վրայ բաւական  
զղջալու բան ունէր, անոր համար կը ջանար որ չա-  
փազանց մոլեռանդութեամբ անցած գացած բաները  
աշխարհքիս մոռցընել տայ, զորոնք որ ինքը չէր  
կրնար մոռնալ: Պառաւ տիկնոջմէ ետեւ, որն որ

Թէպէտ եւ բերդին նիւթական տնտեսութիւնը չու-  
նէր, բայց մէկ վերին իշխանութիւն մը բերդին մէջ  
եղած բաներուն վրայ ցուցնելու ջանք ունէր, կու-  
գար բուն բերդին հրամանատարը՝ իր մեծ որդին  
Ուիլեմ Թուկլաս որն որ երախտագիտութեան հա-  
մար Մորրէ կոմսին հաւատարիմ էր: Ասիկայ շուրջ  
երեսուն տարւան էր կերպարանօք եւ բարուք բուն  
Տուկլաս, կարմիր մազերով, կապոյտ աչքերով, լայն  
եւ կարմիր երեսով, բայց ամենէն աւելի ամբար-  
տաւան եւ անողոք բնութեամբը նշանաւոր էր: Իսկ  
երրորդ անձն էր որք պատանեակ մը տասուերկու  
մինչեւ տասնուչորս տարւան, զորն որ իր ազգական-  
ներն իրենց քովն առած էին չէ թէ ողորմածու-  
թեան համար՝ այլ որպէսզի չգրուցուի թէ Տուկլա-  
սեանց ցեղէն մէկը խեղճութեան մէջ մնացած է:  
Արդէն երեք տարիէ ի վեր բերդի մէջ ըլլալով ի-  
րեն ամենեւին պաշտօն եւ կամ զբաղում մը տրուած  
չէր, բայց մեծ Տուկլասին խտուրթիւնն եւ անոր մօրն  
անտարբերութիւնը կրելու շատ անգամ առիթ ու-  
նեցած էր, որուն հետեւութիւնն ան եղաւ որ պա-  
տանին կատարեալ ազատութեան մէջ մեծնալով իր  
օրերն լերանց մէջ որսով եւ լճին մէջ ձկնորսու-  
թեամբ եւ կամ դղեկին դարբնոցի մէջ նետեր եւ  
նիզակաց գլուխներ շինելով կ'անցընէր:

Ս'արեմայ՝ բերդն հասած ատեն Գէորգ Տուկ-  
լաս Ուիլեմին եղբայրը հոն չէր: Աս Գէորգ Տուկ-  
լասը քսան տարեկան գեղեցիկ երիտասարդ մըն էր,  
որն որ Տուկլասեանց փոքր ճիւղին սեպհական կար-  
միր գունէն կը տարբերէր, եւ սեւ աչքերով, սեւ  
մազերով, սեւ մօրուօք տգոյն երեսով էր: Աս երի-  
տասարդին Տուկլասեան մէկալ եղբօր մէջ տարբե-  
րութիւնն այնչափ մեծ էր, որ Տուկլաս տիկնոջ վրայ  
ուրիշ կարծիքներու երթալու սկսած էին, եւ աս  
կարծիքէն է որ սեւ գունով Տուկլասին ծնունդը  
ընտանեաց մէջ անմիաբանութեան առիթ մ'եղաւ,  
որով ոչ հայրը եւ ոչ եղբայրը զինքն իբրեւ որդի  
եւ եղբայր կ'ընդունէին: Աս պատճառիս համար  
Գէորգ Տուկլաս իր ընտանեաց մէջ իբրեւ օտարական

մեծնալով, եւ ասով վերը յիշուած պատանւոյն հետ խիստ բարեկամութեամբ կապուեցաւ :

Մարիամ աս բերդին մէջ առանձնութեամբ օրերը կ'անցընէր, ուրիշ զբօսանք չունենալով բայց եթէ վերը յիշած պարտեղին մէջ քիչ մը պտրտիլ եւ կամ բոլոր օրն իր ննջարանին պատուհանէն Պէն Լոմոնտի լերինքը զննել, եւ կամ մանաւանդ իր ընդունելութեան խուցէն քինրոս գեղին տեսքը վայելել : Աս պատուհանէն թագուհին շատ կը նայէր, ուրովհետեւ քինրոսի եզերքն աւելի բազմամարդ ըլլալով աւելի կը զբօսնուր : Իսկ իր հիւրընկալուներէն միայն Ուիլեմմը սեղանի ատեն կը տեսնէր, որն որ թագուհւոյն ապահովութեան համար անոր ամէն կերած կերակրոց եւ ըմպելեաց համը կը նայէր : Տուկլաս տիկնոջ հետ միայն պարտեղը կը տեսնուէր, բայց անոր արգոսեան աչուրներէն ձանձրանալով ալ պարտեղը ոտք չկոխեց : Փոքր Տուկլասը միայն ան ատեն կը տեսնէր երբոր անի նաւով ձկնորսութիւն կ'ընէր եւ կամ եզերքի վրայ որսորդութիւն : Բարեւախտութեամբ Մարիամ Սէյթոն իր պալատական օրիորդներէն մէկն իրեն ընկերութիւն ընելով որչափ կարելի էր անոր բանտին վշտերը կը քաղցրացընէր :

## Գ Լ Ո Ւ Ք ՓԷ.

Եղիսաբեթ Մարեմայ եւ անոր ապստամբ ազնուականաց մէջ միջնորդ ըլլալ կ'ուզէ : Մարիամ բռնութեամբ թագաւորութենէն հրաժարելու կը ստիպուի : Մարեմայ որդին Յակովբ Զ. Սկովտայի թագաւոր կ'օծուի, եւ Մորրէ խնամակալ կը դրուի :

Յուլիսի 17ին ապստամբ ատենակալք քանի մը հոգի բռնելով եւ անոնց վրայ թագաւորասպանութեան յանցանք դնելով սպաննեցին : Ասկէց քիչ մ'ետքը Հոլիւուտ պալատին մէջ թագուհւոյն արծաթեղէններն ու գոհարներն յափշտակեցին : Նոյն օրը Պլէնքէռն կոմսն իր սպասաւորներով թագուհւոյն մատուոյ մտաւ, խորանները կործանեց, սրբոց պատ-

կերները, արձաններն եւ եկեղեցւոյ զարդերը խորտակեց:

Ղաշնաւորք թէպէտ եւ մինչեւ հիմայ յաջողութեամբ կ'երթային բայց դեռ ամէն կողմնակցութեանց յազթած չէին: Ազնուականներէն դեռ շատերը աս ամէն եղածներուն վրայ զշարեւով կը նայէին, իրենց եւ աղգին ամօթ կը համարէին որ ասի մը ազնուականք ասանկ անլուր գործքի մը ձեռք զարկին: Ասոնցմէ շատերը Հեմիլթոնեանց քով կը ժողվէին եւ խորհուրդ կ'ընէին թէ ինչպէս թագուհին ազատեն: Թագուհւոյն աս կողմնակցութիւնը թէպէտ եւ մեծ ու զօրաւոր էր բայց միութիւն եւ գլխաւոր գործող մը չունենալնուն համար ազդեցութիւն մը չունեցաւ. իրենց խորհրդոց բոլոր պտուղն ուրիշ բան չեղաւ բայց եթէ բողոքներ եւ արտունջներ հրատարակել, որոնք ապստամբաց հակադասլըրած յառաջացման բնաւ արգելք մը չէր կրնար ըլլալ:

Երբոր Եղիսաբեթ՝ ապստամբաց խրկած դեսպանին ձեռքը Սկոթլիայի մէջ եղած յանկարծական յեղափոխութիւնն իմացաւ իր տհաճութիւնը դեսպանին իմացընելէն ետեւ, զրուցեց “Սկոթլիայի թագուհւոյն եղած նախատինքը ամէն իշխանաց հաւասարապէս կը համարուին: Ասիկայ նաքսի վարդապետութեանց հետեւութիւնն է զորոնք միշտ մերժեր էր: Ասոր համար հարկաւոր է որ ապստամբք տնյապաղ պատժուին որպէսզի հպատակները սորվին իրենց տնմաքուր ձեռքը իշխանաց սուրբ անձին վրայ չդնելու”: Աս բանիս համար Թորոքմորթըն Սկոթլիա խրկեց (30 Յուլ), որպէսզի ստիպէ զապստամբները որ Մարեմայ ազատութիւն տան, եւ միջնորդ մտնելով թագուհիէն ապստամբաց թողութիւն խնդրէ, թագաւորասպանները պատժելու գործակից ըլլայ եւ թէ Մարիամէն ու թէ ատենակալներէն խնդրէ որ նորածին իշխանը Անգղիա իր քովը խրկուի ապահովութեան համար: Ասիկա առջի անգամն է որ Եղիսաբեթ ուղիղ խօսած եւ գործել ուզած ըլլայ. բայց դժբախտութեամբ իր անհաւատարիմ պաշտօնէին

ձեռք իր բարի կամքն անգործունեաց մնաց : Թրորմորթըն դրսանց Եղիսաբեթին դեսպանն էր եւ ծածուկ Սէսիլ պաշտօնէին գործակալը, անոր համար երբոր Էտինպուրկ հասաւ եւ ատենակալներէն պահանջեց որ Մարիամ անմիջապէս ազատ թող տրուի, դաւաճաններէն պատասխան առաւ որ, սպասէ մինչեւ որ ազնուականք Էտինպուրկ ժողվին. նոյնպէս խընդրած էր որ Մարեմայ հետ տեսնուի, բայց երբոր լսեց թէ Գաղղիայի դեսպանն ալ հետը չէ կրցած խօսիլ, ետ կեցաւ : Քանի որ Թրորմորթըն Եղիսաբեթին հետ կը թղթակցէր, անդիէն ապստամբ ատենակալք ժողվուելով խորհուրդ կ'ընէին Մարեմայ վրայ : Ոմանք առաջարկեցին որ թագաւորասպանները բռնելէն ու պատժելէն եւ նորածին իշխանին կեանքը ապահովցնելէն եւ նորաղանդ կրօնը երկրին մէջ հաստատելէն ետեւ թագուհին նորէն գահնստի եւ յառաջուան իշխանութիւնը նորէն առնու :

Իսկ այց աս մեղմ առաջարկութիւնն ինչպէս յայտնի էր նոյն ժամանակուան սրիկաներուն բաղձանաց համաձայն չէր կրնար ըլլալ, անոր համար աս մեղմ խորհուրդը մերժեցին եւ առաջարկեցին որ թագուհւոյն վրայ դատաստան ընելով պատժեն. աս առաջարկութիւնը նորաղանդ քարոզիչք շատ գովեցին, բայց ազնուականներէն շատերը չյանդգնեցան ասանկ բանի մը ձեռք զարնել : Երկու կողմն ալ շատ վիճաբանելէն ետեւ մէկ բանի մէջ միաբանեցան որն որ ոչ պնջափ առջինին պէս մեղմ էր եւ ոչ ալ վերջինին պէս խիստ եւ յանդուգն : Նախ որոշեցին որ Թագուհին համոզելով կամ բռնութեամբ թագաւորութենէն հրաժարել տան, երկրորդ նորածին իշխանը թագաւոր օծեն եւ երրորդ թագաւորին անչափահասութեան ատեն խնամակալութիւնը Մորրէ կոմսին ձեռքն յանձնեն :

Մարիամ ամենեւին ազատելու յոյս չունէր. իր հպատակներէն ոչ ոք ոտք ելաւ զինքն ազատելու համար եւ ոչ ալ մէկը քովը կրնար երթալ որուն իր տառապանքը կարենար յայտնել, նոյն իսկ Գաղղիայի եւ Անգղիայի դեսպանաց քովը մօտենալու հրա-

մանր զլացուեցաւ: Ասանկ քանի մը շաբաթէ ի վեր խիստ բանտարկութեան չարչարանքները կրելով, լքեալ թողեալ առանց խորհրդականի եւ բարեկամի, թշուառութենէ ընկճեալ եւ ապագայ վտանգին երկիւղէն տանջուած, բնականապէս ինչ եւ իցէ պայմանաց ստորագրութիւն կու տար ազատութիւն գրտնելու յուսով: Դաշնաւորք Մարեմայ ասանկ տրամագրութեան կը սպասէին, եւ անոր սրտաբեկութիւնը տեսնելով Յուլիսի 24ին Ղինսի ատենակալը Լոշլովէն խրկեցին որ թագուհիէն եղանակաւ մը վերդիշեալ երեք յօդուածոց հաւանութիւն բրցընէ: Ղինսի դաժան եւ վայրենի մարդ մըն էր, եւ ասանկ գործքի մը համար մէկ հատիկ եւ իր պաշտօնը վերջի աստիճանի խստութեամբ կատարեց ինչպէս որ վերջէն պիտ'որ պատմենք: Թագուհւոյն ուրիշ բան չմնաց բայց եթէ մահ կամ նոյն յօդուածոց ստորագրութիւն տալ: Նոյն ատենները Ատտըլ, Մեթլէնտ եւ Քիրքալտի, որոնք դաշնաւոր կոմսից մէջ աւելի մեղմ վարմունք ունէին եւ գոնէ իրենց թագուհւոյն բարեքը կը բաղձային, Մելուիլ ատենակալին ձեռքը իմացընել տուին թագուհւոյն որ բանտարկութեան մէջ բռնութեամբ առնուած թագաւորութենէն հրաժարում մը զօրութիւն չունի եւ յետս կրնայ առնուիլ:

Մարիամ որ իր խցին պատուհանին առջեւ նստած էր մէկէն եղբրքէն փողի ձայն մը լսեց եւ տեսաւ որ զինեալ բազմութիւն մը եղբրքը նաւուն կը սպասէր, որն որ դղեկէն զերենք ընդունելու համար ելած էր: Թէպէտ եւ աս բազմութիւնը հազիւ տասը տասուերկու հոգի էր, բայց անոնցմէ միայն երեքը դէպ ի բերդ նաւեցին: Մարիամ որուն ասանկ վիճակի մէջ ամէն բան նոր կ'երեւար, հետաքրքրութեամբ անոնց կը նայէր, բայց կամաց կամաց քանի որ կը մօտենային հետաքրքրութիւնը երկիւղի փոխուեցաւ, ինչու որ եկողներուն մէջ իր մահու չափ թշնամին Ղինսի կոմսը կը նշմարէր: Եւ իրօք ալ պնպէս էր. Ղինսի կոմսը եկողներուն մէջն էր որն որ թէ պալատի եւ թէ պատերազմի դաշտի մէջ

մի եւ նոյն զգեստը կը կրէր, այսինքն պողպատէ սա-  
ղաւարտ, սեւ մօրուք որուն կուրծքին վրայ ինկող  
թելերը արդէն ճերմրկնալու սկսած էին, գոմէշի  
կաշիէ բաճկոն որն որ իսկզբան մետաքսով բանուած  
էր, բայց թէ պատերազմի եւ թէ խաղաղութեան ա-  
տեն շատ գործածուելով այնպէս հինցած ու օղ-  
տոտած էր որ բուն սկզբնական գոյնը ճանչնալ ան-  
կարելի էր. ասկից զատ խոշոր սուր մ'ալ ունէր որն  
որ միայն երկու ձեռք կրնար գործածուիլ եւ նոյն  
ատեններս ասոր գործածութիւնն արդէն կէս մը  
վերցուած էր հակապի զօրութիւն ունեցող մարդկան  
պակսութեան պատճառաւ: Երկրորդ անձն էր Ռո-  
պերթ Մելուիլ թագուհւոյն հազարապետին Ան-  
դրէաս Մելուիլին, եւ անոր Անգղիայի դեսպանին  
Յակովբ Մելուիլին եղբայրը: Իսկ երրորդ անձը թա-  
գուհին չկրցաւ ճանչնալ, որովհետեւ նաւ մտած ա-  
տեն կռնակը դղեկին դարձուցած էր: Մարիամ թէ-  
պէտեւ անոնց գալըստեան պատճառը չէր կրնար  
գիտնալ, բայց իմացաւ որ իրեն այցելութեան եկած  
են, եւ ասոր համար զՍէյթոն վար խրկեց որ անոնց  
գալըստեան պատճառն հարցունէ, իսկ ինքն իր խուցը  
քաշուեցաւ որ անոնց այցելութեան ինք զինքը քիչ  
մը պատրաստէ: Սէյթոն քանի մը ընկերէն ետեւ  
դառնալով լուր բերաւ որ եկողները Մորրիէ կոմսէն  
իրբեւ պատգամաւոր եկած են, եւ երրորդ անձը զորն  
Մարիամ չէր կրցած ճանչնալ՝ Ռութուէն ատենա-  
կալն էր Ռութուէն կոմսին որդին, որն որ զՌիչչելոյ  
սպաննած էր: Մարիամ աս անուէն որ լսեց ինքզինքը  
կորսնցուց: Բայց որովհետեւ աստիճանաց վրայ ար-  
դէն անոնց ոտքի ձայները կը լսուէին հրամայեց թա-  
գուհին որ դրան նիգը անցունէ, որպէսզի առանձին  
մնալով ինքզինքը ժողվելու քիչ մը ժամանակ ու-  
նենայ: Սէյթոն հազիւ թէ նիգն անցուց, Լինսի  
դուռը բանալ փորձելէն ետեւ կոշտ եղանակաւ  
դուռը բախեց: — Աս կերպով Սկովտիայի թագուհւ-  
ոյն դուռը զարնողն ո՞վ է, հարցուց Սէյթոն: —  
Ես Լինսի կոմս, պատասխանեց զօրաւոր եւ հաստ  
ձայն մը, եւ դուռը բանալու համար այնպէս ուժով



նորէն շարժեց որ քիչ մնաց պիտի կոտորէր: — Թէ որ իրօք դուք էք Լինսի կոմս, ըսաւ Սէյթոն, այսինքն ազնուական Տէր մը, եւ կիրթ ասպետ, ան տեսն պէտք էք սպասել մինչեւ որ ձեր թագուհին զձեզ ընդունելու հաճի: — Ի՛նչ, սպասե՛լ, պատասխանեց Լինսի, Լինսի կոմսը թէ որ իր գործքերուն համար եկած ըլլար՝ չէր սպասեր, որչափ եւս առաւել հոս իբրեւ պատգամաւոր եւ գաղտնի ժողովոյն պատգամաբեր եկած է, բացէ՛ք ապա թէ ոչ... դուռը կը կոտորեմ:

Մեջուիլ կոմսը մէջը մտնելով Սէյթոնին ըսաւ որ առանց յապաղելու թագուհւոյն իմացընէ որ Անգրէաս Մեջուիլ անոր հաւատարիմ ծառան կը սպասէ, բայց Սէյթոն ըսաւ որ թագուհին՝ ժամանակն եկած ատեն դուռը բանալու հրաման կու տայ եւ մինչեւ որ ատենը գայ հարկ է որ սպասէք: Սէյթոն հազիւ թէ աս խօսքերը զրուցեց, Լինսի այնպէս ուժով ոտքով դրան զարկաւ որ դուռը հիմունքէն սասանեցաւ, եւ ստուգիւ երկրորդ ասոր նման հարուածի մը դուռը տեղի պիտ'որ տար. ասոր վրայ թագուհին հրամայեց Սէյթոնին որ դուռը բանայ: Լինսի կոմսն այնպէս կոպտութեամբ ներս մտաւ որ դուռը բանալու ատեն օրիորդը պատին հրեց եւ անոր գլուխը վիրաւորեց, եւ առանց անոր վայնասունին միտ դնելու մինչեւ խցին մէջ տեղն եկաւ եւ չորս դին նայելով երբոր մէկը չտեսաւ, ըսաւ, Մարիամ տիկինը դարձեալ աներեւոյթ եղած է, եւ միշտ պէտք է որ ազնուական ատենակալները, որոնք իրեն պայելութեան կու գան, դրան առջեւ կամ խցին մէջ սպասեցընէ: Թող յիշէ որ հիմայ ինչ վիճակի մէջ է, ապա թէ ոչ միտքը կը բերենք...:

Վիչ մ'ետքը թագուհին ննջելու խցէն ելաւ, եւ այնպիսի թագաւորական վայելչութեամբ որ կարծես թէ իր պալատին մէջ տէրութեանց դեսպանները կ'ընդունի, անանկ որ Լինսի՝ որն որ Սկովտիայի մէջ գրեթէ ամենէն կոպիտը բայց միանգամայն իր ժամանակին ամենէն քաջն էր՝ չկրցաւ անոր հայեցուածին դիմանալ եւ անոր առջեւ խոնարհեցաւ: Կը

կարծեմ, ըսաւ թագուհին, որ զձեզ քիչ մը սպասեցուցի, բայց թէպէտեւ բանտարկեալ եմ, ի վերայ պսր ամենայնի միշտ կնիկ եմ. թէպէտ պարզ ձեւ մըն է զորն որ արբ դիւրաւ կրնան զանց առնուլ, եւ կ'առնուն, բայց կնոջ մը համար անհրաժեշտ հարկաւոր սեպած եմ որ իմ հագուստիս համար քանի մը ընդհատ պայտերով զոհեմ մ'ընդունելու ժամանակ, մանաւանդ պսպիսի անակրնկալ պայտերով մը: Լինսի իր ժանգոտած զրահին վրայ հայեցուած մը նետելով ուզեց ինք զինքն արդարացրնել արագ ճամբորդութիւնն ու ստիպող առաքելութիւնը պատրուակ բերելով, բայց թագուհին անոր միտ չդնելով Մելուիլին դարձաւ եւ զրուցեց որ կարծեմ թէ առանձին չէիք՝ ուրիշ երրորդ անձն մ'ալ տեսայ նաւուն մէջ: Այնպէս է, ըսաւ Մելուիլ, եւ Ռութուէն նոյն ժամանակը ձեռքը թղթեր բռնած սենեակը մտաւ: Աս Ռութուէն երեսուն չորս տարւան մարդ մըն էր, պաղ երեսով, եւ զինուորական կեցուածքին հետ քաղաքագետի կերպարանք մ'ալ առած, եւ հօրը խիստ նման: Մարիամ զինքն որ տեսաւ բովանդակ մարմնոյն վրայ, սարսուռ մը զգաց, ինչու որ ինքզինքը բաց ի Մելուիլէն պնդիսի մարդկան դիմացը տեսաւ, որոնք իրենց նպատակին հասնելու համար ամէն բռնական միջոց չի գործ դնելու պատրաստ էին:

Թագուհին աթոռի մը վրայ նստելով անոնց գալըստեան պատճառն հարցուց: «Տիկին, ըսաւ Ռութուէն, սեղանին մօտենալով, յանուն գաղտնի ժողովոյն եւ ազնուականաց հոս եկած ենք . . . : — Ռութուիլին ըրէք, ըսաւ Մարիամ թէ որ զձեզ կ'ընդհատեմ, բայց ասի առջի անգամ է որ ասանկ իշխանութեան մը վրայ խօսք կը լսեմ, եւ չեմ յիշեր որ հոս գալէս յառաջ ասանկ իշխանութիւն մը գրած ըլլամ: — Իրաւունք ունիք Տիկին, պատասխանեց Ռութուէն, ինչու որ ծանր պարագայից նայելով ազնուականք իրենք իրենցմէ ասանկ իշխանութիւն մը հաստատած են, եւ ես յանուն նոցա եկած եմ որ . . . : — Իզմէ պնչափ ժպրհութեան համար թո-

ղութիւն խնդրէք ինչպէս որ կը յուսամ, զրուցեց Մարիամ, եւ զիս աղաչէք որ նորէն գահն ելլեմ ուսկից որ Քարպերի Հիլ դաշտավայրին վրայ ձեր անհաւատարմութեամբը քիչ մ'ատեն զիս վար առիք: Նոյն ատենը դուք հոն չէիք, բայց թէ որ չեմ սխալիր Լինսի կոմսը հոն էր եւ կրնայ յիշել որ ինչ թէութեամբ Քիրքալտի օֆ Կրէնձին ինքզինքս յանձնեցի: — Այո, պատասխանեց Լինսի, բայց գիտեմ միանգամայն որ ինչ խոստում ըրած էիք դուք ձեր կողմանէ, խոստացած էիք ան վատահամբաւ եւ անպիտան Պոթուելի հետ չտեսնուելու: — Ի՞նչ անկից ետեւ անոր հետ տեսնուեցայ, հարցուց Թագուհին: — Չէ, բայց անոր թուղթ գրեցիք: — Եւ ո՛ր լսուած է որ ամուսին մը իր ամուսնոյն թուղթ գրելու արգելուած ըլլայ, հարցուց Մարիամ: — Թէ որ ամուսինը մատնիչ եւ մարդասպան է, պատասխանեց Լինսի, եւ կնիկը անոր մեղսակից ըլլալու քիչ մը կասկածի մէջ է, թէպէտ եւ իրօք չէ բայց գէթ դիտաւորութեամբ:

Տէր իմ, ըսաւ Թագուհին, ան մարդը զորն որ դուք մարդասպան եւ մատնիչ կ'անուանէք, յանցաւոր կամ արդար ըլլալը չեմ գիտեր, բայց աս միայն գիտեմ որ հիմայ նոյն է ինչ որ նոյն ատենն էր, երբոր Սկովտիայի ազնուականաց ամենէն նշանաւոր անուններով ստորագրուած թուղթ մը ինծի բերաւ, որուն մէջ նոյն ազնուականք ինծի զինքը իբրեւ ամենէն յարմար ամուսին, եւ տէրութեան խաղաղութիւնը հաստատող կը յանձնէին: Ան թուղթը դեռ քովս է, եւ աղէկ պահած եմ, աէր իմ, եւ թէ որ ստորագրութեանց աղէկ միտ դնելու ըլլամ անոնց անունները կը գտնեմ որոնք հիմայ ան ամուսնութիւնը յանցանք կը համարին: Թէպէտեւ դժբախտութեամբ վերջէն իմացայ որ աս թուղթը պանդոկի սեղանի մը վրայ շինուած էր կէս օրուան սեղանը լմրննալէն ետեւ, կոտորած շիշերու եւ դատարկացած բաժակներու մէջ. բայց որոնք միտքէն կրնար անցնիլ որ անոնք որոնց ձեռքը տէրութեան գործքերը յանձնուած են, իրենց խորհրդեան ժամանակը գի-

նովութեան ատենը ընտրեն, եւ իրենց ժողովարանը քաղքին ամենէն ստորին եւ ապականեալ մարդկան ժողովատեղին ընեն: — Տիկին, ըսաւ Ռութուէն, պարապ բանի վրայ վիճաբանութիւն չընենք, եղածը եղած է, եւ հոս անոր համար չխրկուեցանք որ անցած գացած բաներուն վրայ դատաստան ընենք, այլ որպէս զի ապագային համար քանի մը որոշումներ հաստատենք: Գաղտնի ժողովքէն կ'աղաչուիք որ աս թղթերուն ստորագրութիւն տաք, եւ մէջը բովանդակածներուն համեմատ վարուիք ինչու որ ասիկայ մէկհատիկ միջոցն է տէրութեան խաղաղութիւնը հաստատելու եւ ձեր մնացած կենաց հանգարտութիւնը ապահովընելու: — Ասոնք շատ զարմանալի խոստմունքներ են, ըսաւ Թագուհին, անանկ զարմանալի են որ հաւտալիք չիգար, անոր համար կը բաղձայի որ զանոնք կարգաք որպէս զի համոզուիմ:

Ռութուէն ձեռքը բռնած թղթերէն մէկը բացաւ եւ կարդալու սկսաւ. «Տղայութեան հասակէն ի վեր Սկովտիայի Թագը ժառանգելու եւ վեց տարիէ ի վեր Թագաւորութիւնը կառավարելու կոչուած, ամէն ջանքն ըրինք զանոնք աղէկ վարելու. բայց այնչափ նեղութիւն եւ աշխատանք կրեցինք որ ոչ բաւական ազատ միտք եւ ոչ ալ հարկաւոր զօրութիւն մեր վրայ կը գտնենք տէրութեան բեռը պսոսհեալ տանելու, եւ որովհետեւ աստուածային բարութիւնը հաճեցաւ մեզի որդի մը պարգեւելու, անոր համար կը բաղձանք մեր կենդանութեան ատեն տեսնել զինքը Թագը գլուխ, որուն ծննդեան իրաւամբ կը վերաբերի: Ասոր համար ի սէր նորա, ի շնորհս նորա ներկայ թղթովս կը հրաժարինք Սկովտիայի Թագէն եւ կառավարութեան իրաւունքէն, կամենալով որ ինքն անմիջապէս գահն ելլէ, իբրեւ թէ մեր մահուամբն անոր հասած ըլլայ եւ ոչ եթէ մեր կամօք: Եւ որպէսզի աս ներկայ մեր հրաժարումն ըստ բաւականի կատարեալ եւ ըստ բաւականի հրապարակական երեւոյթ մ'ունենայ, եւ որպէս զի մէկը չգտնուի եւ ըսէ որ անկից բան մը չլսած, մեր սիրելի խնամփններուն Ուիլեմ Ռութուէն եւ Լինսի

Պիրէս ասեմակալաց լիակատար իշխանութիւն կու տանք որ յանուն մեր, Սկովտիայի ազնուականներն եկեղեցական ու քաղաքացւոց վիճակները ժողովն, որպէս զի Սկովտիայի թագին եւ կառավարութեան վրայ ունեցած մեր ամէն իրաւունքները հրապարակաւ եւ հանդիսապէս անոնց ձեռքը յանձնեն: Լոշլըվէն գաստակերտը Յունիս . . . 1567,,:

Խազուհին ամենայն հանդարտութեամբ մտիկ րուա, եւ երբոր Ռութուէն լմնացուց, ըսաւ, Բոլոր ասի է մեր հաւատարիմ հպատակած ուզածը: Ստոյգը ըսելու համար ես աւելի դժուարին բանի մը կը սպասէի քան եթէ թագս դեռ մէկ տարւան չեղած տղումը գլուխը դնել եւ թագաւորական գաւազանս իրի մը փոխել. բայց անտարակոյս իբրեւ ճարտար պատգամաւոր քայլ առ քայլ յառաջ գալ կ'ուզէք եւ ձեր պցելութեան բուն գլխաւոր պատճառը մէկալ թղթի մէջ պիտի ըլլայ: — Աս երկրորդ թղթին մէջ, կրկնեց Ռութուէն, Յակովբ Սթուարթ Մորրէ կոմսին մատաղ թագաւորին անչափահասութեան տա՜նն կառավար անուանիլը կը բովանդակէ: Մարիամ երբ որ լսեց որ իր խորթ եղբայրը իր թշնամեաց հետ միանալով կառավարութեան ղեկն առած է, շատ վշտացաւ, ինչու որ բոլոր յոյսն անոր վրայ դրած էր, եւ Ռութուէնին ըսաւ, Ըսէք ան ժողովքին որ դուք զՄարիամ Սթուարթ իբրեւ բանտարկեալ, բայց միշտ իբրեւ թագուհի գտաք, եւ գիտցած ըլլաք որ իշխանութեանս առջի գործքը պիտի ըլլայ ան ապրստամբ եւ մատնիչ ազնուականաց գլուխները կտրել տալ, որոնք որ ասանկ առաջարկութիւն մը ինծի ընելու ժպրհած են: — Աստուծոյ սիրոյն համար Տիկին, մտածեցէք որ ո՛ւր էք եւ ինչ վիճակի մէջ էք: — Ես չեմ մտածեր որ ո՛ւր եմ, պլ թէ ինչ եմ. Թագուհի եմ, Տիրուհի եմ, օծեալ, եւ Աստուծմէ թագս առնելուս միայն անոր ձեռքը զանի յանձնելու պարտական եմ: — Տիկին, ըսաւ Ռութուէն, ձեր ճարտարախօսութիւնը կը ճանչնանք եւ գիտենք որ գեղեցիկ ասացուածներու եւ ճարտար խօսքերու գաղտնիքն ունիք, եւ անոր համար հրա-

մանոցը միայն զրահակիրներ խրկուեցաւ եւ ոչ եթէ ճարտարախօսներ որ քաղաքական, աստուածաբանական վիճաբանութիւններ ընեն, եւ իբրեւ վերջին խօսք հրամանոցը կը հարցընենք որ արդեօք ձեր կեանքն եւ ձեր պատիւն ապահովցընելով Յիսուսի թագէն կը հրաժարիք: — Եւ դնենք թէ հրաժարումն տամ, տեարք եմ, ըսաւ թագուհին հեգնելով, ինչ երաշխաւորութիւն կու տաք որ աս խոստումն առջի խոստումէն աւելի հաւատարմութեամբ բռնէք: — Մեր խօսքն եւ մեր պատիւը, Տիկին, ըսաւ Լինսի: — Տեարք իմ, ըսաւ Մարիամ, աս երաշխաւորութիւնն ինծի քիչ մը թեթեւ կ'երեւայ, ունիք ուրիշ փոքր բան մ'ալ որ վրան դնէք, որ քիչ մը ծանրանայ, եւ չըլլայ թէ առջինին պէս թեթեւ հով մը առնու տանի: — Ալ բաւական է, պողաց Լինսի Ռութուենին, որն որ բարկութենէն շառագունեցաւ, ելլենք երթանք Էտինպուրկ, եւ թողունք աս անգ... կնիկը, թող Աստուծմէ որոշուած գլխուն գալիքը վրան գայ: Բայց Մելուիլ մէջը մտնելով աղաչեց զիրենք որ քիչ մը սպասեն եւ զինքն առանձին թագուհւոյն հետ թողուն: Երբոր առանձին եղան, թագուհին գանգատ ըրաւ Մելուիլին որ ինքն ալ ասանկ մարդկան հետ միաբաններ է զինքը հալածելու համար: Բայց Մելուիլ ինքզինքն արդարացընելէն ետեւ իր գալուն պատճառն ուրիշ բան չէ ըսաւ, բայց եթէ զինքն համոզցընել որ զիջանի եւ անոնց հետ քաղցրութեամբ վարուի: Սակայն թագուհին կրկնեց, ըսելով, Եր կարծէք որ ես անոնցմէ կը վախնամ, ինչ կրնան ինծի ընել, դատաստան բանալ, ուզածս ալ ան է, ինչու որ անիկա մէկ հատիկ միջոցն է զիս իմ վրաս դիզած ամբաստանութիւններէն մաքրելու: Ո՛հ գար ան օրը: Գուցէ քանի մը տկարութիւններ վրաս գտնեն, բայց ոչ երբեք յանցանք, եւ չեմ կարծեր որ բոլոր Սկովտիայի մէջ անանկ ապականեալ եւ կաշառեալ դատաւոր մը գտնուի որ զիս դատապարտելու յանդգնի: — Այսպէս է, ըսաւ Մելուիլ, իրաւունք կ'ունենայիք թէ որ իրերն ասանկ ընթացք մը առ-

նուին, բայց բաւական ապացոյցներ աչքին առջեւ ունինք որ պնայէս պիտի չըլլայ: Յիշեցէք, Տարնի, Ռիչչիոյ եւ ձեր երեք նախահարքը զորոնք բռնական մահուամբ վերցուցած են: Յիշեցէք Տիկին որ հոս առանձին էք, առանց պաշտպանի, առանց բարեկամի միայն մէկ օրիորդ մը ձեզի ընկեր է: Ոչ դք ձեր ձայնին կու գայ, ոչ դք ձեզի օգնութեան կը հասնի, մէկ մթին եւ փոթորկալից գիշեր մը աներեւոյթ կ'ընեն զձեզ եւ ամէն բան կը լմըննայ, որոն հոգը պիտ'որ ըլլայ, ո՛վ ձեզի թեր պիտ'որ ելլէ, ձեր որդին, որոցի մէջ աղայ մը՝ որն որ չի գիտեր որ մայրն ինչ է, Եղիսաբեթ, ձեր նախանձորդը, ձեր թշնամին, ո՛հ Տիկին, ան կնիկը ձեր մահուընէ զատ ուրիշ բան կրնայ մի բաղձալ: սրուն զօրութեամբ հաւատար եւ գեղեցկութեամբ գերազանց էք: Գիտեմ որ մահուընէ չէք վախնար, անոր փորձը պատերազմի դաշտին վրայ բաւական ցրցուցիք, ընտիր Սթուարթեան գուտար մըն էք որ սրէն յայտնադէս չէք վախնար: Բայց գիշերական դաշտն մը, ծածուկ թոյն մը, անծանօթ մահ մը առանց բարեկամի առանց մարմնաւոր եւ հոգեւոր մխիթարութեան . . . եւ այնպիսի ժամանակ մը երբոր ձեր բարեկամները միաբանելու սկսած են, եւ երդմնի եղած են զձեզ աստեղէն ապատելու կամ ձեզի հետ մէկտեղ մեռնելու: Ո՛հ Տիկին, գէթ իրենց համար ձեր կենաց խնայեցէք: Եւ դարձեալ գիտցէք Տիկին, որ ամէն մարդ ձեր հիմակուած վիճակը գիտէ, ամէնն ալ գիտեն որ բանտարկեալ էք եւ սպառնալեաց տակ ինկած եւ ասոր համար ո՛վ կրնայ հաւատալ որ կամաւ ձեր հրաժարման ստորագրած ըլլաք: Ոչ դք: Բայց թէ որ հաւատացող ալ ըլլայ, ահաւասիկ մենք երկուքը, ես ու աս մատաղ օրիորդը ձեզի եղած բռնութեան վկայ կ'ըլլանք, եւ ես որն որ աս պատգամաւորութիւնն ուրիշ բանի համար առած չեմ բայց եթէ զձեզ սպառնացող բանտարկութենէ, մահուանէ եւ կամ անուանարկութենէ ազատելու: Ասկից զատ, Տիկին, ըսաւ Մելուիլ թագուհւոյն ձեռքը թուղթ մը տալով, Հերրիս եւ Սէյթըն կոմ-

ՄԱՐԻԱՄ ՍՔՈՒԱՐԹ

սից վրայ վստահութիւն ունեցէք որոնք քաջ եւ հաւատարիմ հպատակներ են: Մարիամ թուղթը կարգաց ասոր մէջը ազնուականներէն ոմանք կը յորդորէին թագուհին որ ամէն բանի հաւանութիւն տայ ինչ որ գաղտնի ժողովքը կը պահանջէ, եւ ամէն թղթերու ստորագրէ, վստահացընելով զինքն որ երբոր ազատ կ'ըլլայ եւ անոնց դէմ բողոք կ'ընէ, ան հրաժարումը զօրութիւն չ'ունենար:

Բիւզ մ'ետքը Ռութուէն եւ Լինսի ներս մտնելով հարցուցին թագուհւոյն որ ինչ որոշած է: — Տեա՛րք իմ, ըսաւ Մարիամ, պէտք է որ յանձնուիմ երբոր ինքզինքս չեմ կրնար պաշտպանել: Թէ որ լճին մէկալ կողմը միայն տասը ասպետ քովս ըլլային, ան ատեն այնչափ դիւրութեամբ ձեռքէս հաւանութիւնը չէիք առնուր, բայց հոս աս բերդիս մէջ, եւ կամ թէ աս Լոշլովէն բանտին մէջ բարձր պատուարներով եւ խորունկ ջրերով պաշարուած՝ ձեզմէ ստիպուած, չեմ կրնար իմ սրտիս ազգածին համեմատ գործել. ասոր համար վիճակիս համեմատ կը գործեմ. տուէք ան թղթերը, ըսաւ թագուհին ձեռքը գրիչ մ'առնելով, որ ստորագրեմ:

Տիկին, ըսաւ Ռութուէն թղթերը թագուհւոյն երկընցընելով, յայտնի բան է որ դուք ձեր կամաց ազատ տէր ըլլալով ազատութեամբ ալ կը ստորագրէք, եւ աս վիճակը որուն մէջ որ հիմայ կը գտնուիք ի շնորհս ձեր չգործածելու պատրուակ պիտի չառնուք: Թագուհին արդէն ստորագրելու վրայ էր երբոր Ռութուէն աս խօսքերը զրուցեց, բայց հազիւ թէ բերնէն ելաւ, թագուհին գրիչը ձեռքէն նետելով վեհութեամբ մը ոտք ելաւ, եւ ըսաւ, Տէր իմ, թէ որ կը սպասէք որ ես անձնական մղմամբ իմ Սթուարթեանց թագէն հրաժարիմ զորն որ երեք դարէն ի վեր կը կրենք, մեծապէս կը սխալիք, եւ երեք միացեալ՝ Գաղղիայի, Սկովտիայի եւ Անգղիայի թագաւորութեանց փոխարէն՝ որոնցմէ առջինը իմն էր, երկրորդը իմն է եւ երրորդն իմն պիտի ըլլայ, ասանկ անարժան գործքի մը համար չէի ստորագրեր: — Տիկին պուաց անդիէն Լինսի թագուհւոյն



ւոյն վրայ յարձակելով եւ անոր ձախ բազուկը իր երկաթապատ ձեռքը պնակէս ճզմելով որ թագուհին ցաւէն պուռաց, պէտք է որ ստորագրէք, ըսաւ, որովհետեւ ձեզի ըսողն ես եմ: — Այո, տէր իմ, ըսաւ թագուհին, ինքզինքը ժողովելով, ես ասանկ բանի մը արդէն ձեզմէ կը սպասէի: Ազատ կամօք կը ստորագրեմ եւ ասոր ապացոյցը արդէն դուք տեսաք, եւ մէկէն թղթերն ստորագրեց: Լինսի ուղեց քանի մը ջատագովութեան խօսքեր թոթովել բայց թագուհին ընդհատեց զինքն, ըսելով. ես մանաւանդ ձեզի շնորհակալութեան պարտական եմ, եւ միայն ասոր վրայ կը ցաւիմ որ աս թագաւորական բազուկս ինչպէս որ հիմայ կարմիր եւ ճեղքուած է, մինչեւ ան օրը չեմ կրնար պսակէս պահել որ Հոլիւուտ պալատին պատուհանէն ժողովրդեանս կարող ըլլամ ցուցնել: Ասկից զատ ուրիշ բան մը ինծմէ չէք ուզեր, ըսաւ Մարիամ, մնաք բարով եւ կամ թէ վերջէն կը տեսնուինք տեարք իմ, եւ կը յուսամ որ պլազդ պարագայից մէջ եւ ուրիշ տեղ մը ձեզի հետ կը տեսնուիմ ուր աւելի ազատութեամբ զգածմունքներս՝ զորոնք որ դուք հիմայ գրգռած էք, յայտնի ընեմ: Աս ըսելով Մարիամ՝ Սէյթոնին հետ սենեկէն ելաւ: Իսկ պատգամաւորք իրենց կողմանէ նոյնպէս դղեակէն հեռացան տժգոհութիւն ցուցնելով որ խնդիրը ասանկ դարձուած մ'ունեցաւ: Թէպէտ եւ ստորագրութիւնը իրենց ձեռքն էր որն որ իրենց առաքման գլխաւոր նպատակն էր, ի վերայ այսր ամենայնի տեսան որ պնակիսի միջոցներով խընդիրը կատարուեցաւ որ քաղաքականութեան հասարակ ճամբէն զարտուղի էր, եւ օր մը թագուհին բողոք ընելով կրնար հրաժարումը ոչինչ ընել. մանաւանդ որ Մեյլուիլին ներկայութեամբ եղած էր՝ որն որ Մարեմայ գլխաւոր կողմնակիցներէն մէկն էր:

Վաշնակից ազնուականք աս հրաժարման հաստատութիւն մը տալու համար առանց յապաղելու մանուկ իշխանը թագաւոր պսակել տուին: Յուլիսի 29ին թագադրութեան հանգէտը կատարուեցաւ որուն ներկայ էին միայն իրենց կողմնակիցները: Ասկից ե-

տեւ ամէն թագաւորական հրամանաց տակ Յակովբ Զ.ին անուամբ ստորագրութիւն կը տրուէր:

Տարեգրոց մէջ չկայ դէպք մ'որ այնչափ դիւրութեամբ եւ այնպիսի թեթեւ միջոցներով գլուխ հանուած ըլլայ ինչպէս աս դէպքս: Գրեթէ տասն ամսուան միջոցին մէջ աղնուականաց մաս մ'որ այնչափ զօրաւոր եւ հարուստ չէր, եւ որն որ միայն երեք հազար հոգւոյ չափ բանակ մը կազմելու կարողութիւն ունէր, թագուհի մը բռնեց, բանադրաւ, ստիպեց թագէն հրաժարելու եւ առանց կաթիլ մ'արիւն թափելու անոր տառուիրեք ամսուան որդին գահը նստեցուց:

Եւ ժամանակներս ապստամբաց կողմնակցութիւնը Մորրէ կոմսին նորէն Սկովտիա դառնալով շատ զօրացաւ: Նոյն կոմսը թագաւորին սպաննուելէն ետեւ Գաղղիա գացած էր, եւ քանի որ հոն էր՝ դաշնակցաց հետ միշտ թշնամեցութիւն կ'ընէր, եւ անոնց աղաչանքով նորէն Սկովտիա եկած էր որպէսզի մանուկ թագաւորին յանձանձիչ ըլլայ: Մորրէ յառաջ քան յանձանձչութեան պաշտօնն առնուլը բանտարկեալ թագուհւոյն հետ տեսնուիլ ուզեց, որպէսզի զրուցուի թէ թագուհւոյն հետ տեսնուած ատեն, Մարիամ զինքը ստիպած ըլլայ աս պաշտօնը վրան առնուլ: Մորրէ կոմսին գալստեան լուրը դժբախտ թագուհւոյն սիրտը յուսոյ ճառագայթ մը ծագեց: Մորրէ թագուհւոյն եղբայրն էր եւ իր ամէն ունեցած ստացուածները, պատիւներն եւ իշխանութիւնը թագուհւոյն բարութեան պարտական էր. Մարիամ անոր մատնութեանց եւ ապերախութեանց ներելով տէրութեան մէջ զինքն ամենէն առաջին կոմսն ըրած էր, ուստի եւ զինքը տեսածին պէս վստահութեամբ դիմացը վազեց, բայց Մորրէ զինքը վերջի աստիճանի պաղութեամբ ընդունեցաւ: Մարիամ արցունքը պաղատանքներն անոր բերնէն մխիթարական խօսք մը չկրցաւ հանել տալ, անանկ որ բաժնուելու ատեն խեղճ թագուհին չկրցաւ իմանալ որ բարեկամի թէ թշնամւոյ տեղ դնէ: Ընթրիքէն ետեւ երկրորդ անգամ հետը տեսնուելու ատեն

Մորրէ խիստ բերան բանեցուց, եւ անմխիթար քշորը բիւր յանդիմանութիւններով լեցուց: Առանց բարկանալու չիկրնար մէկը գրել եւ կարդալ թէ որպիսի անամօթութեամբ Մորրէ կոմսը Տարնլիին մահուան պարագլուխներէն մէկը իր յուսահատ քշորը դատապարտութեան եւ դահճի ձեռքը մեռնելու խօսքերով կը զարհուրեցընէր: Գիշերը ժամը մէկին քովէն բաժնուելու ատեն զինքն աւելի եւս սրտաբեկ ընելու համար զըուցեց Մարեմայ որ աեղէ մը յոյս չկայ եւ միայն Աստուծոյ ողորմութեան վրայ յոյսը դնէ: Երկրորդ օրն երրորդ անգամ տեսնուելուն Մորրէ ինքզինքը շատ փոփոխուած երեւցուց, Մարեմայ դժբախտութեան վրայ ցաւակցութիւն կը ցուցընէր, եւ զինքն անոր թշնամեաց վրէժխնդրութենէն ազատելու կամքն յայտնեց. Մարիամ որ բոլոր գիշերն անհանգստութեամբ ու վախով անցուցած էր, Մորրէ կոմսին ասանկ փոխուելուն վրայ ուրախացաւ եւ աչքն արցունքով լեցուած աղաչեց զինքը որ խնամակալութիւնը վրան առնու որպէսզի թէ իր եւ թէ որդւոյն կեանքը ազատէ: Մորրէ՝ այնչափ անգամ իր խեղճ քշորը վախցընելէն եւ յուսահատցընելէն ետեւ աս մեղմ լեզուն անոր համար բանեցուց որպէսզի Մարիամ առջի անգամ ասոր վրայ խօսքը բանայ: Մորրէ իսկզբան յանձն չառնուլ ձեւացուց կարծես թէ կը քաշուէր աս ծանր պաշտօնէն, որուն այնչափ ատենն ետեւէն ինկած էր, մինչեւ որ Մարիամ զինքը երգմեցուց որ յանձն առնու: Մորրէ անկից բաժնուելէն յառաջ խստիւ պատուիրեց իրեն որ մեծ զգուշութեամբ եւ խոհեմութեամբ վարուի, եւ ապսպրեց որ չըլլայ թէ փախչելու փորձ ընէ կամ թէ կառավարութեան արգելք դնէ, որովհետեւ ինքն ան ատեն չիկրնար զինքն ազատել իր հալածչաց ձեռքէն: Մորրէ աս կերպով ուզածին հասնելէն ետեւ հրապարակաւ ծանուցանել տուաւ որ յանձանձուլութեան պաշտօնը ակամայ եւ միայն թագուհւոյն աղաչանքէն եւ հրամանէն ստիպուած յանձն առած է:

Ընթերցողը կը յիշէ որ դաշնաւոր ատենակալաց պատրուակեալ դիտաւորութիւններէն մէկն էր

զՄարիամ Պոթուելին ձեռքէն ազատել. բայց թագուհին բռնեցին եւ բանտ դրին եւ քանի մը օրէն ետքը զինքը թագաւորութենէն մերժեցին: Աս աղաղակող անիրաւութիւնը պաշտպանելու համար յառաջ կը բերեն նոյն ատենակալք որ Մարեմայ իբրեւ թագաւորութեան վերնագունի հնազանդելու եւ ծառայելու ան պայմանաւ յանձն առած էին, եթէ որ Պոթուելէն բաժնուէր եւ անոնց կողմը անցնէր եւ զինքը (զՊոթուէլ) որն որ Տարնլին գլխաւոր մարդասպանն էր դատաստանի տակ ձգէր: Բայց որովհետեւ Մարիամ, կ'ըսեն, ասիկայ ընդունած չէ, անոր համար զինքը բանտ դրած են յուսալով որ առանձնութեան մէջ կը զգաստանայ եւ Պոթուելին վրայ ունեցած ապօրինաւոր սէրէն կը հրաժարի, բայց տեսնելով որ թագուհւոյն յամառութիւնը երթալով կ'աւելնայ եւ մանկահասակ իշխանին եւ ատենակալաց եւ կառավարութեան դէմ դաւաճանութիւններ կը նիւթէ, ցաւով հարկ համարեցան իրմէ թագաւորական իշխանութիւնը առնուլ եւ իր որդւոյն ձեռքը տալ:

Բայց ասոնք բոլորն ալ դատարկ պատրուակներ են. Մարիամ իսկզբան յանձն առած էր ատենակալաց դատաստանի տակ ինքզինքը ձգել եւ Մեթլէնտ կոմսին հրաման խրկած էր որ վիճակաց ժողովքը ժողովէ, որպէսզի թէ իր ամուսնութեան օրինաւորութեան եւ թէ արքայասպանաց վրայ քննութիւն ըլլայ, եւ ինչ որ անոնք որոշելու ըլլան, ինքզինք պատրաստ ցրցուց յանձն առնելու: Աս բանաւոր առաջարկութեան միտք ունեցող մը ընդդիմութիւն չէր կրնար հանել, բայց իր հակառակորդք արդարութեան դէմ եւ անբնական պահանջում ըրած կ'ըլլային եթէ զթագուհին ստիպէին իր ամուսինը թողուլ, զորն որ նոյն ատենակալաց հաւանութեամբ առած էր, եւ ծնանելի զաւակը ապօրինաւոր համարիլ պարզ անոր համար որովհետեւ զինեալ կողմնակցութիւն մը պնդէս կ'ուզէր:

Վանի մ'ամիս ետքը դաւաճան ատենակալք դիմակը վար առնելու ժամանակ եկած համարեցան:

Արծաթէ տուփ մը՝ զորն որ Մարիամ իր առջի  
Փրանկիսկոս ամուսինէն ժառանգած էր, եւ զորն  
որ Մարիամ Պոթուելին տուած ըլլայ, Մորթըն կոմ-  
սին ձեռքն ինկաւ (20 Յունի. 1567): Եթէ որ Մոր-  
թընին հաւատանք նոյն տուփին մէջ թագուհւոյն  
շատ մը ձեռնագիր նամակներ գտնուած ըլլան, ո-  
րոնցմէ թագուհւոյն յանցաւոր ըլլալը կը ցուցնէին:  
Մորթըն աս երեւելի գիւտը ամէն դաշնաւորաց եւ  
Անգղիայի թագուհւոյն յայտնեց, բայց ասոր ման-  
րամասն տեղեկութիւնները մինչեւ Դեկտեմբեր ա-  
միսը ուշացուց, որ ժամանակ դաւաճանք որոշած էին  
որ զթագուհին ամբաստանեն ամուսնական անհաւա-  
տարմութեան, արքայասպանութեան եւ Պոթուելէն  
հրապուրուելու, եւ Տարնիին մահուան հաւանու-  
թիւն տալուն համար, որպէսզի Պոթուելին հետ կա-  
րող ըլլայ ամուսնանալ: Դաւաճաններն աս թղթե-  
րէն ցուցումներ կցկցելով զանազան ամբաստանու-  
թիւններ կազմեցին, զորն որ խորհրդանոցը քանի մը  
փոփոխութիւններ ընելով ընդունեցաւ (14 Դեկ.)  
նոյներուն վրայ ուրիշ յօդուած մ'ալ աւելցրնելով,  
որուն զօրութեամբ Պոթուելին ստացուածները յար-  
քունիս պիտի գրաւուէին, վրան յանցանք դնելով որ  
«ընդդէմ օրինաց զթագուհին իր իշխանուհին  
բռնեց, եւ բռնութեամբ հետն ամուսնանալու ստի-  
պեց», — Կ'երեւայ որ խորհրդանոցն այնպէս ատե-  
լութեամբ շլացած էր որ աս յօդուածոց իրարու  
հետ ունեցած հակառակախօսութիւնը տեսնելու կա-  
րող չէր եղած: Եթէ նոյն թղթերը վաւեր էին,  
որոնց վրայ որ դաւաճաններն իրենց բոլոր շէնքը շի-  
նած էին՝ ան ատեն թագուհին Տարնիին մահուանէ  
յառաջ Պոթուելին հետ ապօրինաւոր հաղորդակ-  
ցութիւն ունէր, եւ ան ատեն անոր առ երեսս յա-  
փափումը յառաջունէ խօսուած էր: Բայց խորհր-  
դանոցին մէջ նոյն իսկ Մարեմայ ամենագառն թշնա-  
միներէ շինուած ամբաստանութեան յօդուածոց հա-  
կառակախօսութենէն յայտնի կը ցուցուի որ թա-  
գուհին իրօք յափափուած եւ Պոթուելին հետ բըռ-  
նութեամբ ամուսնանալու ստիպուած էր: Եւ դար-

ձեռք թէ քնն թանի համար նոյն ազնուականք օտք ելած էին, չէին հրատարակած որ զթագուհին ազատել կ'ուզեն Պոթուելին բռնութենէն: Ասոնք տեսնելով կրնանք դատաստան ընել որ նոյն թղթերը կամ շինծու եւ կամ խարդախուած էին: Աս թղթերուն վաւերականութեան վրայ քիչ մ'ետքը նորէն խօսելու առիթ պիտի ունենանք:

### Գ Լ Ո Ւ Խ Թ Ը.

Մարեմայ կողմնակիցները զինքը բերդէն ազատելու համար զանազան փորձեր կ'ընեն, թագուհին բանտէն կ'ազատի: Լանկ-օէյտի պատերազմը. թագուհին կը յաղթուի եւ Անդղիա փախչելու կը ստիպուի:

Թէպէտ եւ Մարեմայ ձեռքէն ամենայն իշխանութիւն յափշտակած էին, ի վերայ պար ամենայնի զինքը խիստ բանտ դրին Տուկլաս տիկնոջ նախանձոտ աչաց տակ: Հոս տեղս Մարիամ ամենէն մօտեցած կ'երեւար, ազատութիւն գտնելու համար պարապ տեղ Մորրէ կոմսին եւ տէրութեան ժողովոյն զանազան առաջարկութիւններ կ'ընէր. բայց խստասիրտ Մորրէ եւ ժողովքը հաստատուն որոշած էին զՄարիամ բանտէն չհանել եւ ինչպէս որ օմանք կ'ըսեն միջոց կը փնտռէին անոր կենաց օրերը կարճեցնելու: Բայց Մարիամ գեռ ուրիշ ծածուկ բարեկամներ ունէր, որոնք իր երիտասարդական շնորհքը եւ քաղցր վարմունքը տեսնելով անոր դժբախտութեան ցաւակից կ'ըլլային եւ զինքն անիրաւ բանտարկութենէն ազատելու հնարքներ կը մտածէին. բայց Լոշլըվէն բերդին անմատոյց գիւղը՝ պահապանաց արթնութիւնն եւ չյաջողելուն վտանգին մեծութիւնը տեսնելով փորձ մը փորձելու չյանդգնեցան: Գէորգ Տուկլաս Մորրէ կոմսին եղբայրն անձամբ թագուհւոյն քաշած վշտերը տեսնելով միտքը դրաւ նոյն իսկ իր սեպհական կենաց վտանգաւը թագուհին ազատել: Աս վախճանիս համար Մարեմայ հաւատարիմ ծառային հետ որն օր բերդին մօտ գեղ մը կը կենար, խօսք մէկ քրաւ: Իրենց մէջ որոշածին

Համաձայն Յուկլաս Թագուհւոյն սենեակը լուացարար կնիկ մը խոթեց եւ անոր բերած զգեստները Թագուհին հագնելով եւ գլխուն վրայ կապոց մը լուացք դնելով գեղացի աղջկան հագուստով դղեկէն գուրս ելաւ, եւ նաւակ մտաւ (1568, 25 Մարտ)։ Գրեթէ լճին մէկալ կողմը հասած էին, երբոր Մարիամ իր քոզը Թիակաւարին անյաջողակութենէն պահպանելու համար՝ առանց հետեւութիւնը մտածելու ձեռքը վերցուց որ քոշն ամփոփէ, մէկէն նաւաւարներէն մէկը ձայն հանեց եւ ըսաւ որ «ասի լուացարար կնոջ ձեռք չ'երեւար»։ Մարիամ ճանչցուելով նորէն բերդ տարուեցաւ։

Գէորգ Յուկլաս իր առջի չյաջողած փորձէն չվհատեցաւ, եւ Թագուհին ազատելու ուրիշ հնարք մը մտածեց, որն որ առջինէն աւելի ապահով կ'երեւնար։ — Ըստ սովորութեան Թագուհւոյն սեղանի ատեն Ռիլեմ Յուկլաս իբրեւ բանտապետ կերակրոց եւ ըմպելեաց համը կը նայէր. բայց երկայն գործքի մը համար Էտինպուրկ երթալով աս պաշտօնը տիկին Յուկլասին մնաց որն որ իր սովորական կանացի նախանձայուզութեամբ քանի մը օր Թագուհին չարչարելէն ետեւ, երբոր տեսաւ որ Մարիամ սեղանի ատեն չէր ուզեր երեւնալ, ստիպուեցաւ աս պաշտօնն իր երկրորդ որդւոյն Գէորգ Յուկլասին յանձնել։ Գէորգ որ ուրիշ ատեն Թագուհւոյն հետ տեսնուելու առիթ չէր կրնար ունենալ, անմիջապէս աս առիթը գործածել ուզեց Թագուհւոյն իմացընելու ան նշանները, որոնցմով որ կրնար խօսիլ ցամաք երկրի վրայ եղող բարեկամաց հետ։ «Աս պատուհանէն, տեսէք, ըսաւ Քինրոս բլրակին վրայի տնակը. ամէն իրիկուն հոն լոյս մը կը տեսնէք, եւ աս լոյսը ձեզի իբրեւ փարոս մը պիտի ծառայէ որ յուսաք։ Թէ որ կը բազձաք ձեր բարեկամաց հարցընել որ ազատութեան պատրաստութիւններն որչափ յառաջ գացած են, ան ատեն ձեր կանթեղը պատուհանին մերձեցուցէք, եւ Քինրոսին լոյսը անմիջապէս աներեւոյթ կ'ըլլայ. ձեր ձեռքը սրտի վրայ դրէք եւ երբոր Քինրոսի լոյսը չծագած քսան հա-

րուած կը համրէք, ըսել է որ դեռ բան մը չէ պատրաստուած, թէ որ տասը սրտի հարուածէն ետեւ լոյսը կ'երեւայ, ան ատեն ըսել է որ ութը օրէն ետեւ ձեր ազատութեան ժամը որոշուած է, իսկ թէ որ միայն հինգ, ան ատեն նշան է որ երկրորդ օրն է, բայց երբոր բնաւ չ'երեւնար ան ատեն կը նշանակէ որ նոյն գիշերը պիտի ազատիք։ Ասկէց զատ, ըսաւ Տուկլաս թագուհւոյն թուղթ մը երկրնցընելով, հոս ամենայն ինչ ճշգիւ նշանակուած է որպէսզի չմոռնաք եւ կամ սխալմունք մը չպատահի,։ Ասոնք յանձնելէն ետեւ, պէտք է որ հեռանամ, ըսաւ, ինչու որ հոս երկայն կենալս կրնայ կասկածի առիթ տալ եւ աս կասկածը հրամանոցը շատ փնաս կրնայ բերել։ Հոս հրամանոցն ամէնն ալ թշնամութեամբ են բաց ինձմէ եւ պատանեկէն որ ինձի կամակից եւ միաբան է։ Մնաք բարով, Տիկին, չեմ գիտեր երբ եւ ո՛ւր կը տեսնուինք, քինրոսի լոյսը զգուշութեամբ հարցուցէք, եւ քանի որ ան լոյսը պիտի լուսաւորէ, ես ալ կ'ապրիմ, եւ որչափ որ շունչս վրաս է ձեզի ծառայելու միշտ պատրաստ պիտի ըլլամ։ Աս ըսելով Գէորգ թագուհւոյն առջեւ խոնարհեցաւ եւ սենեկէն հեռացաւ Մարիամ Սթուարթ ազատութեան յուսով եւ ուրախութեամբ լեցուած ձգելով։

Նոյն իրիկունը թագուհին քինրոսի տնակին լոյսը տեսաւ, եւ ինքզինքը համոզընելու համար որ ան լոյսն իրեն համար է, որոշուած փորձն ըրաւ. տնակին լոյսն անմիջապէս աներեւոյթ եղաւ եւ քսան սրտի հարուածէն ետեւ նորէն երեւցաւ. տեսաւ թագուհին որ Տուկլասին ըսածն ստոյգ էր, եւ թէ հաւատարիմ եւ անձնանուէր բարեկամք ընկճեալ թագուհւոյն վրայ կը հօկեն։

Ուիլեմ Տուկլաս լոշլովէն բերդը դառնալով, թագուհւոյն քով իր սովորական պաշտօնը նորէն առաւ։ Մարիամ իր կողմանէ կասկածի առիթ չտալու համար զինքն ըստ սովորութեան ընդունեցաւ եւ ասանկով ամիս մ'անցաւ առանց բան մը պատահելու որ պատճառելու արժանի ըլլայ։ Ամէն իրիկուն



Թագուհին իր աստղին ծագիլը կը տեսներ, զորն որ հիմայ ալ երկնից վրայ չէր փնտռեր այլ երկրի վրայ, ամէն իրիկուն հաւատարմութեամբ եւ ճշդիւ նոյն աստղն իրեն կը պատասխանէր որ բան մը դեռ չէ որոշուած: Վերջապէս ամէն մ'ետեւ լոյսը լեզուն փոխեց եւ սրտին տասը հարուածէն ետեւ երեւցաւ: Մարիամ ուրախութենէն աղաղակ մը հանեց որուն վրայ Մարիամ Սէյթոն հասնելով զթագուհին գուշատ եւ դողդոջուն գտաւ անանկ որ հազիւ ոտքի վրայ կրնար կենալ: Առած լրին չէր կրնար հաւատալ եւ կը վախնար որ սխալած չըլլայ: Սէյթոն փորձը նորոգեց. լոյսն իմացաւ որ իրմէ հաստատութիւն կը խնդրեն տուած լուրին վրայ, տասը հարուածէն ետեւ նորէն երեւցաւ: Ըստ այսմ ազատութիւնը մօտ էր, եւ երկու բանտարկեալք ուրախութենէն գիշերը պատուհանին քով անցուցին: — Երկրորդ օրը թագուհին եւ Սէյթոն խցին մէջ նստած ասղնագործի մը կը զբաղէին, քարի կտոր մը պատուհանին ապակին կտորելով խուցն ինկաւ. թագուհին իսկզբան կարծեց որ ըստ պատահման եւ կամ զինքը նախատելու համար մէկը նետած ըլլայ, բայց Սէյթոն դիտեց որ քարին վրայ թուղթ մը փաթթուած էր որուն մէջը հետեւեալները գրուած էին: «Քանի մը օրուան մէջ ամենայն ինչ պատրաստ պիտի ըլլայ եւ թագուհւոյն ազատութիւնը անյապաղ պիտի կատարուի թէ որ կէտ առ կէտ հետեւեալ կարգաւորութիւնները կատարուին: — Վաղը՝ օրիորդ Սէյթոն առանձին պարտէզը ինջնալու է, եւ պարտեզի դրան ետեւ եղող ուռւոյ ծառին խոռոջին մէջ խարտոց եւ չուանէ սանդուղ մը կը գտնէ. խարտոցը՝ պատուհանին վանդակին գաւազանը խարտոցելու եւ սանդուղը՝ խցէն բակին մէջ իջնալու համար է: — Թագուհին ամէն իրիկուն լոյսը հարցընելու է, եւ լոյսն ազատութեան որոշուած օրը կ'իմացնէ, ինչու որ հիմայ չիկրնար զրուցուիլ, որովհետեւ պահպանութիւն ընող զինուորաց կարգէն կախում ունի, որոնցմէ մէկը աս գործքիս համար կաշառուած է: — Ազատութեան որոշուած օրը տասներորդ ժամէն եւ

տեւ Թագուհին պատրաստ կենալու է, եւ երբոր երեք անգամ բուխ ձայն լսելու ըլլալ, պատուհանին խարտոցած գաւազանը տեղէն առնելու է, եւ սանդուղը հաստատելէն եւ չափելէն ետեւ որ արդեօք մինչեւ գետին հասած է, մէկ մարդ մը սանդուղէն վեր պիտի ելլէ փորձելու համար որ արդեօք սանդուղը բաւական զօրաւոր է, եւ աս զգուշութիւնն ընելէն ետեւ Թագուհւոյն վար իջնալու ատեն պիտի օգնէ: — Ասկից ետեւ Աստուծոյ օգնականութեամբ ամենայն ինչ կը յաջողի: — Թագուհին պատուհանը վազեց, բայց ոչ զոք տեսաւ, նամակը երկրորդ անգամ կարդաց, բայց մէջի գրուածն այնպէս յայտնի գրուած էր որ տաքակոյս չէր վերցընէր, եւ միանգամայն ճրագի լուսին տուած լոյսն հետ շատ միաբան էր: Բոլոր օրը Թագուհին արտաքոյ կարգի պլայլու-թեամբ անցուց, շարունակ աչքը լճին եւ Քինրոսի տնակին վրայ սեւեռելով. բայց տնակին փեղկերը գոցուած էին, եւ լճին վրայ ուրիշ մէկը չտեսաւ. բայց եթէ նաւակով ձկնորսութիւն ընող պատանեակը: Իրիկունը գարձեալ լոյսն հարցուց, որն որ տասը սրտի հարուածէն ետեւ նորէն երեւցաւ. ըստ այսմ իրերը դեռ նոյն վիճակի մէջն էին: Երկրորդ օրը Սէյթոն պարտեզն ինջաւ եւ ետեւէն մէկը եկող չըլլալով ուռւոյ խոռոջացեալ բունին մէջ խարտոցն եւ չուանէ սանդուղը գտաւ եւ ուրախութեամբ մը Թագուհւոյն ցրցուց անոր ընթերցամաց գործունէութեան ապացոյցները: Թագուհին եւ Սէյթոն անմիջապէս իրենց պատրաստութիւնները տեսնել սկսաւ. Սէյթոն սկսաւ երկաթէ գաւազանը խարտոցելու, իսկ Մարիամ իր մնացած սակաւաթիւ գոհարները կարգի դնելու եւ մէկ տուփի մը մէջ տեղաւորելու: Իրիկունը Թագուհին որոշեալ նշանն հազիւ թէ տուաւ այսինքն կանթեղը հազիւ թէ պատուհանին մօտեցուց, անդիէն լոյսն աներեւոյթ եղաւ, եւ Թագուհին հազիւ թէ հինգ սրտի հարուած համրեց եւ լոյսը նորէն աստղի պէս ծագեցաւ. Թագուհին փորձը կրկնեց, եւ լոյսը նոյն պատասխանը տալով իմացուեցաւ որ ազատութեան վայրկեանը երկրորդ օրուան

համար որոշուած էր: Թագուհին ընդունեց չկրցաւ քնանալ եւ աղօթքով անցուց:

Երեւուն լոյսը ծագածին պէս Մարիամ պատուհանը վազեց. Սէյթոն արդէն վանդակին գաւազանը խարտոցած էր եւ բարակ թելով մը միացն կպած էր, եւ հարուած մը տալով տեղի կու տար. չուանէ սանդուղը պատրաստ էր եւ թագուհւոյն գոհարները տուփի մէջ տեղաւորուած էին: Մարիամ ամբողջ օրն ընելու բան մը չունենալով օրն իրեն դար մը երեւցաւ: — Նախաճաշի եւ կէս օրւան կերակրոյ ժամանակը ըստ սովորութեան Ուիլիէմ Զուկլաս իր ծառայութիւններն ըրաւ: Մարիամ հազիւ անոր երեսը հայեցուած մը նետելու յանդգնեցաւ, կը վախնար որ իր ամէն շարժումնքը զինքը կրնան մատնել, բայց Ուիլիէմ թագուհւոյն խռովութենէն բան մը չկրցաւ իմանալ: Իրիկուն եղաւ, երկինքն որ բոլոր օրը կոպուտակ վերարկուաւ մը ծածկուած էր, մթնցաւ՝ եւ խոշոր ամպեր որոնք արեւելքէն գէպ ի արեւմուտք իրար կը հալածէին երկնից տասողները ծածկեցին, միայն լոյս մը քիներոսի տնակէն խոր մթութեան մէջ կը շողար: Թագուհին փորձելու համար որ արդեօք որոշուած ազատութեան յատակափիծը գեռ կը տեւէ, իր լոյսը պատուհանին մօտեցուց. անակին լոյսն անմիջապէս աներեւոյթ եղաւ եւ մէյ մ'ալ չերեւնալով ամենայն ինչ խոր մթութեան մէջ մնաց: Ըստ այսմ որոշումը հաստատուն էր եւ ազատութիւնը նոյն իրիկուան համար որոշուած: Թագուհին իր կողմանէ կանթեղը մարեց որպէսզի կարծուի որ քուն մտած է, իսկ Սէյթոն գաւազանին մէկով մատն ալ խարտոցեց. ասկից ետեւ երկուքն ալ հանդարտ կեցան, եւ բերդին մէջ եղած պէսպէս աղմուկին ականջ դրին, որն որ գիշերուան յառաջանալովը կը պակսէր մինչեւ որ բոլորովին դադրեցաւ: Ժամը տասնին պահապանները ըստ սովորութեան փոխուեցան, եւ անկից ետեւ ամենայն ինչ խոր լռութեան մէջ մտաւ: Քանի մը ըրպէէն ետեւ երեք անգամ բուռի ձայն լսուեցաւ. ասիկայ նշանաբանն էր: Երկուքն ալ չուանէ սանդուղը վանդակին

գաւազաններուն վրայ հաստատելով վար իջեցուցին, եւ անմիջապէս իմացան որ սանդուղը ձգտուելու սկսաւ, պատուհանէն ծռեցան, բայց գիշերն անանկ մութ էր որ եւ ոչ բան մը կրցան նշմարել մինչեւ որ մէկը սանդուղէն վեր ելլելով պատուհանին մօտեցաւ, եւ ճանչցան որ եկողը Գէորգ Տուկլաս է: Տիկին, ըսաւ Գէորգ, ամենայն ինչ պատրաստ է. Թոմմաս Ուարտըն դրան առջեւ կեցած է եւ մեզի բանալու պատրաստ է, նաւակը լճին մէջ մեզի կը սպասէ, եւ ձեր բարեկամք եզերքին անդիի կողմն են, երթանք ժամանակ չկորսնցընենք: Մարիամ աս յանկարծական յուսէն այլայլած լեզուն կապուեցաւ, դողալ սկսաւ եւ Սէյթոնին վրայ կռթռնելով խորունկ հառաչանք մը հանեց: — Տիկին, ըսաւ օրիորդն որն որ թագուհին մարելու մօտ տեսաւ, Սուրբ Աստուածածինն ու սուրբերն օգնութեան կանչեցէք: — Տիկին, կրկնեց Գէորգ, Սկովտիայի հարիւր թագաւորները յիշեցէք որոնցմէ որ սերած էք անոնց ոգիները ձեզի օգնական ըլլան: — Հոս եմ ըսաւ թագուհին, պատրաստ եմ, քանի մը վայրկենի մէջ զիս զօրացած կը տեսնէք ինչպէս որ սովորեալ եմ. առջի այլայլութեանս չկրցայ յաղթել. յառաջ երթանք, պատրաստ եմ: Գէորգ անմիջապէս պատուհանին վրայ ելաւ, եւ հազիւ թէ ոտքը սանդուղին վրայ դրաւ, անգիէն աշտարակէն ձայն մ'ելաւ, Ո՛վ է: Անիծեալ ըլլաս պողոտց Գէորգ ցած ձայնիւ մը, մատնուեցանք: Նոյն ձայնը երկրորդ եւ երրորդ անգամ աւելի սպառնալեօք լսուեցաւ, եւ քիչ մ'ետքը լոյս մը ծագեցաւ եւ հրացանի ձայն մ'ելաւ, կապարէ գնդակ մը սուլելով պատուհանէն ներս մտաւ ու խուցին մէջ գամուեցաւ: Գէորգ վախնալով որ թագուհւոյն վտանգ մը հասած է նորէն սենեակը մտաւ, նոյն րոպէն սենեկին դուռը շառաւմամբ բացուեցաւ եւ Ուիլեմ եւ Տիկին Տուկլաս ներս մտան, պահապաններով եւ սպասաւորներով որոնք ձեռքը ջահեր բռնած էին: Զահերուն լոյսը սենեկին մէջ տարածուելով թագուհին եւ Սէյթոն իրարու փաթթուած, Գէորգ երեսը գոյնը նետած բայց հաս-

տառաւորն եւ ձեռքը սուր բռնած պաշտպանութեան  
դրից մէջ՝ տեսնուեցան: Ապրկեան մը զարհուրելի  
լուութիւն մը տիրեց, որուն ատեն աս զարմանալի  
թէատրոնին հանգիսատեսք իրարու միայն կը նայէին  
հանդարտութեամբ եւ լուութեամբ: Աերջապէս Ուի-  
լեմ Յուկլաս իր մօրը դառնալով, արդ մայր իմ,  
ըսաւ, յառաջագոյն չէի ըսած ձեզի որ Գէորգ աս  
Մովսրացի կնոջ օգնականաց միջնորդն է: Չուզեցիք  
իմ խօսքերուս հաւատալ, արդ ձեր աչքովը տե-  
սէք: — Գէորգ, մռնչեց Տիկինը, թեւերը անոր եր-  
կընցընելով, կը լսես քու եղբայրդ ինչ կ'ըսէ, որ-  
պիսի կասկած քու պատուոյդ վրայ կեցած է, ստոյգ  
է որ աս կնոջմէ մոլորեցար, բառ մը միայն ըսէ որ-  
դեակ իմ, մէկ հատիկ խօսք մը միայն ըսէ որ Յուկ-  
լաս մը իր պարտքերը ոչ երբեք կը մոռնայ, ես  
Յուկլաս եմ: — Տիկին, ըսաւ Գէորգ, մօրը առջեւ  
խոնարհելով, եթէ որ Յուկլասեանք իրենց սեպհա-  
կան տիրապետին դէմ զէնք կ'առնուն, ան ատեն ի-  
րենց պարտքերը կոտրած կ'ըլլան, եւ ոչ եթէ ան  
ատեն երբոր աննենգ հաւատարմութեամբ իրեն գրժ-  
բախտութեան ատեն զինքը կը պաշտպանեն: Ասոր  
համար, Մայր իմ, ես նախանձու արժանի եմ եւ  
անիկայ, մատով եղբայրը ցուցընելով, մատնիչ է եւ  
Յուկլասեանց արիւնը ուրացող: — Պաշտպանէ ինք-  
զինքդ, պողաց Ուիլեմ սուրը հանելով եւ եղբօր  
վրայ յարձակելով, որն որ սուրը դիմացը բռնած  
պաշտպանողական դիրք առաւ: — Ջէնքերը վար,  
ըսաւ թագուհին երկու պատերազմողաց մէջ պն-  
պիսի վեհութեամբ մը մտնելով որ յակամայ կամ  
ետ քաշուելու ստիպուեցան, զէնքերը վար ես ձեզի  
կը հրամայեմ: — Բռնեցէք զինքը պողաց տիկին  
Յուկլաս, բռնեցէք եւ բերդին ամենէն խորունկ ծակը  
նետեցէք մինչեւ որ Սկովտիայի կառավարը վրաս  
որոշում մ'ընէ: — Գէորգ ըսաւ թագուհին, պա-  
հպանաց եւ զինուորաց յապաղումը տեսնելով որ  
զԳէորգ բռնելու չէին յանդգներ, փախէք, ձեր  
փախուստն իմ ազատութեանս յոյսն է: Գէորգ դէպ  
ի ծառաներն եւ զինուորները դառնալով որոնք տիկին

եւ Ուիլյէմ Տուկսալէն ստիպուելով զինքը բռնելու երես կ'ընէին, պոռաց, տեղ բացէք կրասեր Տուկլասին, եւ երկու վազք ընելով սանդուղին գլուխն հասաւ ու մէկ զինուոր մը զգեստնեց որն որ իրեն արգելք ըլլալու կ'աշխատէր: — Կրակ տուէք, պոռաց Ուիլյէմ, կրակ տուէք մատնչին վրայ: Ասոր վրայ քանի մը հրացան պարպուեցաւ, բայց չէ թէ զԳէորգ մեղրնելու որչափ որ Ուիլյէմին հրամանը կատարելու համար, բայց փախտաւանը արդէն լճին մէջն էր: — Ո՛հ, ըսաւ տիկին Տուկլաս, մեր տան հին պատիւը ոտքի տակ առնուեցաւ, արատեցաւ մեր փառքը, մատնիչ մը մեր մէջէն ելլելով, ամէնքս իբրեւ մատնիչ պիտի կարծուինք: Տիկին, ըսաւ Թագուհին, դէպ ի Տուկլաս տիկին երթալով, աս գիշերը երկրորդ անգամ իմ յոյսերս ի դերեւ հանեցիք, Թագս գլխէս յափշտակեցիք զորն որ նորէն առնելու վրայ էի, արդէն կէս մը բացուած բանտին դռները ազատութեան բաղձացող բանտարկելոյն առջեւ նորէն գոցեցիք, ի վերայ այսր ամենայնի, Տիկին հաւատացէք իմ Թագաւորական խօսքիս, աս ըսպէիս մէջ ձեզի վշտակից կ'ըլլամ, եւ զձեզ մխիթարելու կը ջանայի: — Մէկդի գնա խաբեբայ օձ, պոռաց տիկին Տուկլաս, զարհուրանօք ետ քաշուելով, մէկ դի կորսուէ Յոլդա, քու համբուրէդ կը վախնամ ինչու որ Թունալից խածուած մըն է: — Տիկին, ըսաւ Թագուհին, աս ըսպէի մէջ ինչ որ ինծի ըսելու ըլլաք չիկրնար զիս վշտացընել, ինչու որ աս գիշերը ձեր որդւոյն շատ շնորհակալութեան պարտաւոր եմ, եւ մօր մը նախատական խօսքերն որչափ որ կոպիտ եւ անարժան ալ ըլլան չեն կրնար զիս վշտացընել. աս ըսելով Թագուհին իր ներքին սենեակը քաշուեցաւ եւ դուռը կղպեց:

Տիկին Տուկլաս Թագուհւոյն վերջին խօսքէն յաղթահարած իր խուցը քաշուեցաւ, իսկ Ուիլյէմ իր հսկողութիւնը կրկնապատկելով, պահապանները աւելցուց, եւ նաւակաց քով նոր պահանորդ գնել տուաւ: Թագուհին երբոր տեսաւ որ՝ դղեակին մէջ հանդարտութիւն տիրեց, Սէյթին օրիորդին վրայ յև-

նած նորէն պատուհանին քով մօտեցաւ, եւ հազիւ թէ աչքը անակին վրայ դարձուց, տեսաւ որ լոյսը ծագեր է. ուրախութեան աղաղակ մը հանելով ձեռքերը երկինք վերցուց: Բլրակին լոյսը նորէն վառուած էր եւ լուսատու աշտարակը նորէն փոթորկայից ծովուն մէջ իր շողն արձակած էր: Թագուհին ասկից աւելի ուրիշ բան չէր կրնար բաղձալ: Իմացաւ որ զինքը ազատելու չյաջողած փորձը թշնամեաց հսկողութիւնը կրկնապատկեց եւ իր ազատութեան յոյսը միայն անորոշ ժամանակ մը յապաղեց: Բայց լոյսը նորէն երեւնալով, տեսաւ որ իր կողմնակիցք իրեն ծանոյց կու տային որ բոլոր յոյսը դեռ կորսուած չէ, եւ միանգամայն ուրախութեամբ թագուհին դիտեց որ Գէորգ Տուկլաս իր հաւատարիմ ազատիչն առանց դժբախտութեան ցամաք հասած է: —

Իմէն ճգնաժամերէն ետեւ միշտ հանդարտութեան վայրկեան մը կը տիրէ, որուն մէջ բնութիւնը նոր զօրութիւններ կը ժողվէ պատահելու նոր դժուարութեանց հակառակ կենալու համար: Օր մը յառաջ երբոր թագուհին կը յուսար որ նոյն իրիկուն իր ազատութիւնը պիտի գտնէ, անտանելի չարչարանք մը կը համարէր թէ որ նոյն բանտին մէջ դեռ տասնուհինգ օր կենալու ստիպուած ըլլար, իսկ հիմայ վերը յիշած հանգիստութենէն քանի մը ժամ ետքը երբ որ իր յոյսերը յանկարծական հարուածով մը ի դերեւ ելան, յետագայ փախստեան յոյսն որուն ոչ պարագաներն եւ ոչ ժամանակն որոշուած էր, իրեն մեծ մխիթարութիւն պատճառեց: —

Երկրորդ օրն երբոր թագուհին սենեկին մէջն էր՝ բակին մէջէն նետուած քար մը թագուհւոյն առջեւ ինկաւ: Ինչպէս որ առջի անգամ՝ քարը թղթի մը մէջ փաթեցուած էր որուն մէջ հետեւեալ նամակը գրուած էր. «Ինծի հրամայեցիք որ ապրիմ, եւ ես հնազանդեցայ, շնորհակալ եմ ձեզի որ ասով ի վիճակի կ'ըլլամ հրամանոցը համար իմ օրերս կշիռքի մէջ դնելու: Բայց ո՛հ, մեր փորձին դժբախտ ելքը՝ զձեզ ազատելու համար յարմար ժամանակը շատ

երկրնցուց: Հեմիլթըն, Հերիա, Արձէյլ, Սէյթոն եւ ուրիշ դաշնաւորք ստիպուեցան իրենց զօրքը ցրուել, զորոնք զանազան պատրուակներով քինրոսի կողմերը ժողված էին. նոյն իսկ իրենք ալ իրենց դժբախտները քաշուեցան, ես միայն մնացի որ ոչ ափ մը երկիր եւ ոչ ալ հպատակ ունիմ: Ասոր համար հրամանոցը որոշ բան մ'ըսել կամ ժամանակ որոշել չեմ կրնար, միայն կրնամ զձեզ ապահովել որ գիշեր ցորեկ ձեզի համար արթուն եմ եւ ասոր ապացոյցն աս նամակս ձեզի ըլլայ. աս առթով կը ծանուցանեմ հրամանոցը որ Լոշլովէն բերդին մէջ դեռ բարեկամ մ'ունիք եւ աս բարեկամը թէպէտ եւ դեռ հասակաւ տղայ է, բայց պրական սիրտ մ'ունի: Անոնց ամենուն կրնաք վստահանալ որոնք որ ձեզի մօտենալով իբրեւ նշանաբան հետեւեալ ոտանաւորը կ'ըսեն, որն որ մեր ազգատոհմին պատուոյն համար շինուած է, պսիւքն "Տուկլաս, Ցուկլաս, սիրուն եւ հաւատարիմ", —

Հարաւթներ անցան, ետքը ամիսներն ալ. աշուն եկաւ, եւ բանտարկեալ թագուհին տեսաւ որ ծառոց տերեւները թառամեցան ու թօթափեցան, ձմեռը կը մօտենար, Պէն Լոմոնտի սարերուն վրայ առջի ձեան փուռներ ինկան, եւ հետզհետէ մինչեւ դաշտափայրն ալ տարածեցաւ, եւ վերջապէս թանձր սպիտակ օթոցով մը շրջակայ տեղերը ծածկեց: Լճին ջուրը սառեցաւ անանկ որ եթէ թագուհին գղեկին պարսպին մէկալ կողմն ըլլար. ոտքով ցամաք կրնար անցնիլ: Աս ժամանակներս Մարիամ ամէն իրիկուն միսիթարիչ լոյսը տեսնելով, հանդարտութեամբ եւ ապաւինութեամբ օրերը կ'անցընէր, եւ երբեմն երբեմն իր առջի զուարթութեան վայրկեանները կը գտնէր: Վերջապէս ձիւնն աներեւոյթ եղաւ, սառցոյցը հալեցաւ, բնութիւնը կամաց կամաց կեանք եւ կենդանութիւն առաւ եւ Մարիամ իր վանգակապառ պատուհանէն գարնան զուարթ վերստին ծնունդը կը տեսնէր առանց անոր երջանիկ փոփոխման մասնակից ըլլալու:

Իւագուհին բերդէն դուրս եղած բաներուն



վրայ բնաւ տեղեկութիւն չէր կրնար առնուլ, իսկ բերդին մէջ եղածներէն միայն անոնք կ'իմանար զորոնք որ իր աչօք կրնար տեսնել. իր ազատութեան բովանդակ յոյսը պատանեկի մը յաջողակութեան վրայ հիմնեալ էր, եւ Գէորգ Տուկլաս փախչելու ատեն ժամանակ չէր ունեցած պատանեկին մասնաւորապէս յանձնելու թագուհւոյն ազատութեան ամէն հոգը: Ամէն անգամ երբոր թագուհին փոքր Տուկլաս տեսնելու առիթ կ'ունենար, պատանեակը բնաւ անոր նշան մը չտալէն զատ, այնպէս մը կը վարուէր որ իբրեւ թէ թագուհին բերդի մէջ չըլլար, ասոր վրայ թագուհին կարծիքի գնաց թէ պատանին իր հասակին սեպհական անհոգութեան մէջ ինկած եւ Գէորգ Տուկլասին տուած խոստումները բոլորովին մոռցած ըլլայ:

Ս' երջապէս Ապրիլ ամսոյն սկիզբները Մարիամ գիտեց որ պատանին սովորականէն աւելի յաճախ իր պատուհանին տակ կը խաղար. եւ օր մը երբոր պատանին պատին ստորոտը փոս մը փորելով թռչուն բռնելու որոգայթ մը կը յարմարցընէր, որուն թագուհին գործ մը չունենալով հետաքրքրութեամբ կը նայէր, տեսաւ որ պատանին մէկ ձեռօք փոս բանալու ատեն մէկալ ձեռօք աւազի վրայ գիրեր կը փորէր: Եւ իրօք թագուհին աղէկ մը գիտելով համոզուեցաւ որ ան բառերը իրեն համար էին, եւ մէկիկ մէկիկ զանոնք ինչ կարգաւ որ տղան կը գրէր. եւ անմիջապէս կ'աւրէր, միտքը պահելով, հետեւեալ իմաստը հանեց «Այսօր կէս գիշերը ձեր պատուհանէն չուաւ մը երկրնցուցէք», : Առանց հակառակութեան աս խօսքերը թագուհւոյն համար էին, բայց ոչ նշան մը եւ ոչ հայեցում մը տղուն կողմանէ թագուհին կրցաւ ընդունիլ. եւ փոքր Տուկլաս ննջութեան օր բանը հասկըցուց, որոգայթը լաբեց եւ առանց վեր պատուհանին նայելու՝ ուսկից որ թագուհին անպատմելի անհամբերութեամբ կը սպասէր, հեռացաւ: Բանտարկեալ թագուհին ընդունած ակնարկութիւնը կատարելու փութաց: Չուան չունենալուն Մարիամ Սէյթոն թաշկինակներ իրարու

Հետ կապեց, եւ կանթեղը իրենց ննջելու խուցը տանելէն ետեւ որոշուած ժամը աս կերպով պատրաստուած չուանը վար երկրնցուց: Քանի մը ըոպէէն ետեւ իմացաւ որ չուանին վարի ծայրը բան մը կապուեցաւ, անմիջապէս վեր քաշել սկսաւ եւ մեծկակ կապոց մը պատուհանին առջեւ ելաւ, զորն որ խտորնակի դարձրնելով վանդակին երկաթէ գաւազաններուն մէջէն բռնութեամբ ներս քաշեցին: Երկու բանտարկեալք անմիջապէս կապոցը իրենց ննջարանը տարին, եւ դուռը կրկին կղպելէն ետեւ, կապոցը բացին: Աս կապոցին մէջ կային երկու այրական հագուստ Տուկլասեան սպասաւորաց նշանազգեստին նման եւ մէկ հագուստին օձիկին վրայ գնդասեղով նամակ մը հաստատուած էր, որուն մէջ հետեւեալները գրուած էին: «Թագուհւոյն համար գիտնալու բաներ: — Ամէն իրիկուն ժամը իննէն սկսեալ մինչեւ կէս գիշեր, Թագուհին եւ Սէյթոն աս հագուստներն հագնելու են, որպէսզի նախ եւ առաջ իրենք զիրենք վարժեցնեն, եւ երկրորդ որպէսզի փախչելու միշտ պատրաստ կենան ընդ որ յարմար առիթ մը պատահի: Աս հագուստները ձեզի աղէկ պիտի յարմարին, ինչու որ Մարիամ Ֆլեմինկին եւ Մարիամ Լիվինկսթընին վրայէն չափ առնուած են, որոնք ձեր երկուքին հասակն ունին: Ամէն իրիկուն Թագուհին լոյսը հարցնելու զանց չառնաւ, որպէս զի որչափ որ կարելի է կանուխ իմանայ եւ յանկարծակիի չհասնի: Թագուհւոյն կողմնակիցք միշտ կը ժողվուին, անոր բարեկամք միշտ արթուն են,»: Աս լուրն որչափ որ մթին էր այնչափ ալ Թագուհւոյն մեծ ուրախութեան պատճառ եղաւ. բոլոր երկարատեւ ձմերուան միջոցին մէջ ինքզինքը մոռցուած եւ թող տրուած կը համարէր: Իր բարեկամաց արթնութեան եւ անձնանուիրութեան նոր ապացոյցը իր յոյսը բոլորովին նորոգեց, եւ վերստին նոր ոյժ եւ զօրութիւն առաւ: Անմիջապէս նոյն իրիկուն երկուքն ալ հագուստները փորձեցին, եւ տեսաւ որ նոյնները այնպէս իրենց աղէկ կը յարմարէին որ կարծես թէ իրենց վրայէն չափ առնուած ըլլային: Երկրորդ օրը

շատ աշխատեցաւ Թագուհին փոքր Տուկլասին հետ տեսնուիլ՝ յուսալով որ պատանին նշանով եղեր է, աչքով եղեր է եղածին վրայ հաստատութիւն մը կու տայ, բայց պարապ տեղ, պատանին միշտ փախուստ կու տար։ Իրիկունը Մարիամ լուսին հարցում րբաւ, որն որ քսան սրտի հարուածէն ետեւ դարձեալ երեւցաւ, ասով յայտնուեցաւ որ որոշ ժամանակ մը դեռ չէ սահմանուած։ Բայց սակայն ժամը իննին ընդունած հրամանին համեմատ ամէն իրիկուն հագուստը կը փոխէին եւ մինչեւ կէս գիշեր կը սպասէին։ Տասնուհինգ օր աս կերպով անցաւ առանց նոր բան մը պատահելու, վերջապէս Ապրիլին վերջերը լոյսը տասը զարկէն ետեւ երեւնալով յայտնեց որ ազատութեան վայրկեանը մերձեցած է։

( ) ր մը Թագուհին բերդի մէջ աղմուկ մը լսեց, անմիջապէս պատուհան վազեց եւ տեսաւ որ լճին մէկալ կողմը զինեալ բազմութիւն մը կեցած է, նոյն վայրկեանն ալ որչափ որ բերդին մէջ նաւ կար նոր եկողները բերդը բերելու համար ճամբայ ելան։ Մաւրիամ որ ասանկ պարագայից մէջ բերդի մէջ ինչ եւ իցէ փոփոխութիւն մը իրեն մեծ դժբախտութիւն կը համարէր, զՍէյթօն խրկեց հարցընելու որ եկողներն ո՞վ են։ Սէյթօն քանի մը վայրկեանէն ետեւ խոսկեալ ներս մտաւ ըսելով որ եկողը Ուիլեմ Տուկլաս Լոշլովէն բերդին տէրն է, որն որ մէկ տարի բացակայութենէն ետեւ իր՝ ամբողջ սպաներով եկած է բերդին մէջ քանի մ'օր անցընելու համար։ Ասլուրին վրայ Թագուհին ալ խոսկեցաւ, ինչո՞ւ որ Լոշլովէն բերդատիրոջ գալովը բերդին պահապանները կը շատնային եւ փախչելու նոր ընելու փորձը պէտք էր որ յապաղուէր մինչեւ որ բերդին տէրը իրեններով հեռանայ։

Վրանի մը ժամէն ետքը Թագուհին աստիճաններու վրայ ոտքի ձայն լսեց, Թէպէտեւ իր խուցին բանալիքը իր բանտապետին քովն էին եւ դռները ներսէն չէին կրնար կղպուիլ, ի վերայ այսր ամենայնի վեր եկողը՝ փոխանակ ինչպէս որ սովոր էին դռները մէկէն բանալու եւ իբրեւ անկոչ հիւր մտնելու, յար-

գութեամբ դուռը բախեց: Սէյթոն դուռը բացաւ: Եկողը բերդին ծեր տան հազարապետն էր, որն որ ծեր Ուիլեմ Տուկլասին կողմանէ եկած էր զթագուհին կերակրոյ հրաւիրելու, զորն որ տան տիրոջ գալստեան համար պիտի ընէին: Մարիամ շնորհակալ ըլլալէն ետեւ ըսաւ որ քիչ մը տկար ինքզինքը կը զգայ, եւ միանգամայն կը վախնայ որ իր տխրութեամբը բաղմականաց հասարակաց ռաթուութիւնը կ'աւրէ: Ցան հազարապետը յարգութեամբ խոնարհեցաւ եւ գնաց: Բոլոր օրը բերդին մէջ շարժում եւ աղմուկ կը տիրէր, ամէն վայրկեան Տուկլասեանց նշանազգեստներով սպասաւորները կ'երթային կուգային, պսիւնքն ան տեսակ զգեստներով, զորոնք որ թագուհին ընդունած էր: Թագուհին աս միջոցիս մէջ պատուհանին քով նստած տխրութեամբ քինրոսին տան վրայ աչքերը դարձուցած էր. տան պատուհանին փեղկերը ըստ սովորութեան գոցուած էին, բնակութեան բնաւ նշան չէր երեւնար: Իրիկուն եւ զաւ, բերդին պատուհաններն լուսաւորուեցան եւ բակին մէջ երկայն լուսաւոր շերտեր տարածեցին, միւս կողմանէ բլրակին վրայ փոքր աստղը կամաց կամաց սկսաւ լուսաւորուիլ: Թագուհին երկայն տեսն զինքը դիտեց բայց իրեն հարցընելու սիրտ չըրաւ. վերջապէս Սէյթոնին աղաչանաց զիջանելով որոշուած նշանը տուաւ: Լոյսն անմիջապէս աներեւոյթ եղաւ եւ թագուհին իր անմխիթար սրտին վրայ ձեռքը դրած զարկը համրելու սկսաւ, բայց երբոր տանուհին գին հասաւ եւ լոյսն երեւան չելաւ, կարծեց որ իր ազատութիւնը ուշացուած է եւ վհատութեամբ գլուխը ձեռաց վրայ դրած աթոռին վրայ նստեցաւ: Իսկ Մարիամ Սէյթոն որն որ ոտքի վրայ կեցած էր եւ սրտին զարկը համրելն յառաջ կը տանէր, երբոր տեսաւ որ լոյսը չ'երեւար, բոլորովին հակառակ կարծիք ունեցաւ, պսիւնքն մեկնեց որ իրենց փախուստը նոյն իրիկուան համար որոշուած է: Եւ ասիկայ Գէորգ Տուկլասին տուած թղթին բոլորովին համեմատ էր: Այսպէս տասը վայրկեանի չափ սպասելէն ետեւ երբոր բնաւ լոյսը չ'երեւցաւ, իր

կարծիքը թագուհւոյն յայտնեց: Թագուհին ոտք ելաւ եւ միատեղ քառորդի մը չափ պատուհանին ուղղութեամբ կը նայէր, եւ երբոր լոյս չտեսան, ուզեցին նորէն փորձ ընել, բայց պարապ տեղ, մարած փարոսը չկրցան լուսաւորել տալ: Անմիջապէս իրենց ննջելու խուցը վազեցին, ներսէն դուռը կղպեցին եւ իրենց հագուստը փոխեցին, ինչու որ նոյն իրիկուն քիչ յոյս ունենալով իրենց զգեստները չէին փոխած: Հազիւ թէ հագուեցան փոխուեցան, մէյ մ'ալ ընդունելութեան խուցին դռները բացուեցաւ, եւ իրենց դրան մօտենալու նուազ ոտնաձայն մը լսեցին: Մարիամ Սէյթոն վախէն անմիջապէս ճրագը մարեց: Դուռը բախուեցաւ: — Ո՞վ է, հարցուց թագուհին դողդոջուն եւ խռովեալ ձայնիւ: «Տուկլաս, Տուկլաս, սիրուն եւ հաւատարիմ», մանկական ձայնով պատասխան մ'եկաւ: — Ասի նշանաբանն է հառաչեց թագուհին կիսամար անկողնոյն վրայ իյնալով, իսկ Սէյթոն գնաց դուռը բացաւ: — Պատրաստ էք, հարցուց փոքր Տուկլաս: — Այո, ըսաւ թագուհին ցած ձայնիւ, պատրաստ ենք, ի՞նչ պէտք ենք ընել: — Ետեւէս եկէք, ըսաւ պատանին իր կարճաբանութեամբ բայց հաստատուն ձայնիւ: — Ուրեմն աս իրիկուն է, հարցուց թագուհին: — Այո, աս իրիկուն է: — Ամէն բան պատրաստ է: — Այո, ամէն բան ի կարգի է: — Ո՞վ մեզի դուռը պիտի բանայ: — Բանալիքը քովս են, պատասխանեց պատանին: — Ուրեմն յառաջ երթանք որդեակք իմ, ըսաւ թագուհին, Աստուած մեզի հետ ըլլայ: — Փոքր Տուկլաս ասոնց առջեւ անցնելով մինչեւ սանդղղին գլուխը եկան, հոս նշան ըրաւ երկուքին ալ որ քիչ մը սպասեն, եւ ինքը գնաց եւ թագուհւոյն սենեկաց դռները գոցեց, որպէսզի թէ որ պահանորդները անցնելու ըլլան բան մը չտեսնեն. ասկից ետեւ աստիճաններէն վար իջնալու նշան ըրաւ անոնց: Բայց թագուհին աղմուկ լսելով ան սենեկին մէջ՝ ուսկից որ բակ մտնելու համար հարկ էր որ անցնէին, պատանւոյն ձեռքէն բռնելով հարցուց որ զերեւր ո՞ւր կը տանի: — Բակը, պատասխանեց պատանին: — Բայց,

նորէն հարցուց թագուհին, հոն հասնելու համար հարկ է որ ան սենեկէն անցնինք ուր որ հիմայ խնջոյք կ'ըլլայ: — Անտարակոյս, ըսաւ պատանին: — Ուրեմն անկարելի է, ըսաւ թագուհին, կորսուած ենք: — Ի՞նչպէս, կորսուած էք, հարցուց պատանին, գուք եւ օրիորդ Սէյթոն Տուկլասեանց նշանադրեալը հագած չէք մի, բերդի սպասաւորներէն մէկը կը համարուիք եւ ո՞վ զձեզ պիտի ճանչնայ. եւ ասկից զատ ուրիշ միջոց չկայ: — Գէորգ Տուկլաս գիտէ որ ազատութիւնս աս ճամբով պիտ'որ ըլլայ: — Այո՛ պատասխանեց պատանին, ինքը մտածեց աս ճամբան, ես միայն բերդին բանալիքը ձեռքս բերի: — Յառաջ երթանք ուրեմն, ըսաւ թագուհին, աս անարգ բանտարկութենէն ամենայն ինչ վեր կը դասեմ: — Փոքր Տուկլաս աստիճանին ստորոտը հասնելով մութ անկիւնէն գինեով լեցուն կուժ մը հանեց եւ թագուհւոյն աջ ուսը դրաւ, անանկ որ երեսը բոլորովին ծածկուեցաւ եւ բազմականք չէին կրնար անոր դէմքը ճանչնալ: Իսկ Մարիամ Սէյթոն գլուխը հացի կտորներով լեցուն սակառ մը դրաւ եւ աջ ձեռքով նոյն սակառը բռնելով նոյնպէս երեսը ծածկեց: Աս նախադգուշութեամբ նախասենեակը մտան, որն որ մեծ սենեկին կից էր. եւ ասկից լոյս եւ աղմուկ կ'ելլէր. շատ սպասաւորք ծառայութեան զբաղած ըլլալով իրենց միտ դնող չեղաւ: Առջի փորձը զթագուհին քիչ մը քաջալերեց որն որ մեծ սենեկէն անցած ատեն յանդուգն հայեցուած մը նետեց: Սենեկին երկայնութեամբ երկայն սեղան մը դրուած էր եւ անոր չորս կողմը բազմականք իրենց աստիճանին համեմատ շարուած նստած էին, այսինքն Լոշլովէն բերդին տէրը (Ուիլեմին հայրը), տիկին Լոշլովէն եւ Ուիլեմին Տուկլաս իրենց մեծ որդին սեղանին գլուխն էին, եւ մէկայնները ըստ իրենց կարգի եւ պաշտօնի՝ զորն որ դընտակին մէջ ունէին, բազմած էին: Թէպէտ եւ սեղանին վրայ բազմաթիւ ճրագներ վառուած էին, բայց սրահն այնպէս մեծ ու լայն էր որ հեռաւոր կողմերը դեռ կէս մթութեան մէջն էին, եւ թագուհւոյն փախստեան շատ նպաստաւոր: Փախըս-

տականք տեսան որ Յէր եւ Յիկին Ղոշլովէն իրենց կռնակը դարձաւցած էին, իսկ Ուիլիսէմ Տուկլաս՝ որն որ Տօր եւ մօր քովը կողմնակի նստած էր, իր կասկարմիր այտերէն եւ փայլուն աչքերէն իմացան որ աս վայրկենի մէջ իրենց քիչ փաստակար կրնայ ըլլալ քան եթէ սեղանէն առաջ։ Թագուհին ասկից աւելի իր զննութիւնները յաճաջ տանելու ժամանակ չունեցաւ, ինչու որ փոքր Տուկլաս անվեհերութեամբ սրահը մտնելով, Թագուհին եւ Սէյթոն անոր ետեւէն գացին։

Իրենց երեւակայածէն աւելի նուազ էր վտանգը։ Երկու փախստականք սրահէն անցան առանց բազմականներէն եւ ծառաներէն ճանչցուելու, եւ նախասենեակը մտան որն որ առջի նախասենեկին դիմացն էր։ Հոս պատանին Թագուհւոյն ձեռքէն կուժը եւ Սէյթոնին գլխէն հացով սակաւոր առաւ եւ հոն կեցող ծառայից յանձնեց որ զինուորաց համար որոշուած սեղանին վրայ դնեն, եւ քանի որ սպասաւորները սենեկէն հեռանալով գինին եւ հացը սեղանի վրայ կը դնէին ինքը դուռը բացաւ ու զիրենք բակը մտցուց։ Պատին մէկ անկիւնը երեքն ալ պահանջող հանգիպեցան, որոնք գիշերական պտոյտներ կ'ընէին, բայց ասոնք անոնց միտ չդրին կամ չտեսան, որով Թագուհին աւելի եւս հոգի առաւ։ Ասկից այն պիտի տեղ մը հասան ուր պատուհաններէն լոյս չէր զարներ, եւ իրենց փախստեան շատ յարմար մթութիւն մը կը տիրէր։ Պատին քովէն քիչ մը ժամանակ երթալէն ետեւ, պարտեզին դրան առջեւ հասան։ Հոս տեղս ահու եւ անձկութեան քանի մը վայրկեաններ ունեցան փախստականք, ինչու որ տասը մինչեւ տասուերկու բանալեաց մէջէն դուռը բացող բանալին պիտի գտնուէր։ Թագուհին եւ Սէյթոն ամենէն մութ տեղ մը պատին կռթրնեցան եւ իրենց շունչը բռնեցին, վերջապէս դուռը բացուեցաւ երկրորդ բանալին փորձելով։ Երկու կանայք պարտեզը վազեցին, պատանին դուռը ետեւէն գոցելով հազիւ անոնց կրցաւ հասնիլ։ Աս վայրկենին մէջ Թագուհին հոգի առաւ, գրեթէ կէս մը ազատած էր։ Պատա-

նին իր ճամբան շարունակելով պարտեզին մէկտէ  
գտնուելու, եւ ծառախմբի մը մօտենալով փոխար-  
տականաց նշան ըրաւ որ քիչ մը հանգարտ կենան,  
իսկ ինքը ձեռքերը ամփոփելով ու մէջը փշերով  
բուի ձայն պնակէս ճիշդ հանեց որ Թագուհին կար-  
ծեց թէ իրապէս բուն է պռոսցօղը: Անմիջապէս  
պարտիզին անդիի կողմէն ուրիշ բուի ձայն մը լսուե-  
ցաւ, եւ ասոր վրայ խոր լուծիւն մը տիրեց, իսկ  
պատանին ականջները տնկած դեռ ուրիշ նշանի մը  
կը սպասէր: Եւ իրօք քանի մը վայրկենէն ետեւ խո-  
րունկ հառաչանք մը եւ թնդիւն մը լսուեցաւ իրրեւ  
թէ մէկը գետին ինկած ըլլայ: Թագուհին ապա կրօնի  
շառաչման վրայ բոլոր մարմնով դողալ սկսաւ: Ամե-  
նայն ինչ ի կարգի է ըսաւ փոքր Տուկլաս ու ճամ-  
բան շարունակեց: Դուռը բացուեցաւ եւ մարդ մը  
պարտեզ մտաւ: Մտնողը Գէորգ Տուկլաս էր. Եկէք,  
ըսաւ Տիկին, Թագուհւոյն թեւէն բռնելով ու քա-  
շելով, ամենայն ինչ պատրաստ է: Թագուհին եւ  
տեւէն գնաց բայց իր չորս կողմը նայելով պատին  
քով բան մը տեսաւ որ պառկած մարդու մը կը  
նմանէր եւ զարհուրեցաւ: Գէորգ Մարեմայ դողալէն  
իմացաւ որ բան մը տեսեր է, Արդարութիւն մը կայ,  
ըսաւ, որ միշտ կը հսկէ, Տիկին, աս մարդը նոյն մարդն  
է որ զմեզ առջի անգամ մատնած էր, ասկից վերջն  
ալ մատնութիւն պիտի չընէ: — Ո՛հ, ըսաւ Թա-  
գուհին, զո՛հ մ'ալ աւելի: — Երթանք, Տիկին ըսաւ  
Տուկլաս, ժամանակ չկորսնցրնենք: — Լճին քով  
հասնելով, Գէորգ պզտիկ քար մը մէջը նետեց, ա-  
սոր վրայ եղեգներուն մէջ ծածկուած նաւակ մը լռիկ  
մօտենալու սկսաւ, եւ քանի մը քայլ մօտենալէն եւ  
տեւ նաւուն մէջ եղողներէն մէկը չուան մը ցամաք  
նետեց: Գէորգ մէկ ձեռք չուանը բռնեց եւ նաւակը  
ցամաք մօտեցուց, եւ մէկալ ձեռք նաւ մտնելու  
օգնեց Թագուհւոյն որն որ Սէյթոնին հետ յառա-  
ջակողմը նստեցաւ, պատանին դեկին կողմը ցաթկեց,  
իսկ Գէորգ թիավարներուն մէջ խառնուեցաւ նա-  
ւակը ցամաքէն հրելէն ետեւ: Սկովտիայի բախար  
առնող նաւակը գիշերական թռչնոյ մը պէս ջրի վրայ



շարժիլ սկսաւ։ Բայց մէկէնիմէկ երկինքը լուսա-  
ւորուեցաւ որն որ մինչեւ հիմա ամպերով ծածկուած  
Թագուհւոյն փախստեան նպաստամատոյց կ'ըլլար, կար-  
ծես թէ չար ոգւոյ բազուկ մը ամպերը պատուած  
ըլլար, լուսնոյ ճառագայթները ամպերուն ճեղքու-  
ածներէն նաւակին եւ անոր շրջակայ տեղերն ինկան։  
Նոյն վայրկենի մէջ Գէորգ Յուկլաս կարծելով որ  
Թաքելու յոյս չմնաց, Թիավարաց հրամայեց որ ա-  
ճապարեն, բայց դժբախտաբար ասոնք իրենց արա-  
գութիւնը չէին կրկնար կրկնապատկել առանց մի եւ  
նոյն ժամանակ ալ Թիակներուն շառաչիւնը մեծը-  
նելու։ Բերդին պահանորդը պարիսպին վրայ քալած  
ատեն մէկէն կեցաւ եւ սովորական ձայնով «Նաւ մը  
նաւ մը պատրաստեցէք, պոռաց։ — Թիավարեցէք,  
պոռաց Գէորգ ապա թէ ոչ հինգ ռուպէ չանցած զմեզ  
հալածելու կը սկսին։ — Թող ընեն եթէ կրնան,  
ըսաւ փոքր Յուկլաս, ինչու որ կամ պատէն ցաթ-  
կելու եւ կամ դուռը կոտրելու են, որովհետեւ դի-  
րենք դրսէն գոցեցի, եւ դղեկին մէջ եւ ոչ մէկ  
բանալի մը կայ։ Եւ բանալեաց տրցակը շարժելով,  
ատոնք ալ նելփի հաւերժահարսին կը յանձնեմ,  
զինքը ձեր Հիլտեպրանտին տեղ դղեակին դռնապան  
կ'ընեմ ըսելով՝ բանալիները լիճը նետեց։ — Աս-  
տուած զքեզ օրհնէ, ըսաւ Գէորգ, ձեռքը պատա-  
նեկին երկրնցընելով, Աստուած զքեզ չափահաս  
մարդու քաջութեամբ եւ իմաստութեամբ օրհնած  
է։ — Նաւ, նաւ, պոռաց երկրորդ անգամ պահա-  
նորդը, նաւ պատրաստեցէք եւ տեսնելով որ մտիկ  
ընող չկայ ձեռքի հրացանը պարպեց, եւ աշտարա-  
կին զանգակը զարնելով, մատնութիւն, մատնութիւն  
պոռալ սկսաւ որչափ որ կրնար։ Մի եւ նոյն ռուպէն  
բերդին դեռ չլուսաւորուած պատուհանները հետ-  
զհետէ լուսաւորեցաւ, եւ սենեկէ սենեակ յիմարներու  
պէս կը վազէին։ Թէպէտ եւ փախստականք ըստ բա-  
ւականի հեռացած էին, ի վերայ այսր ամենայնի զօ-  
րաւոր ձայն մը «Ղրակ տուէք», լսեցին եւ մի եւ  
նոյն ժամանակ պայծառ լուսաւորութիւն մը լճին  
վրայ տարածեցաւ եւ գնդակ մը նաւէն քանի մը ուղք

Հեռու անդին ջրին մէջ ինկաւ: Ասոր վրայ Գէորգ իր բարեկամաց Թագուհւոյն երջանկութեամբ ազատելուն նշան տալու համար ատրճանակ մը պարպեց, որուն վրայ ցամաքին կողմանէ խնդութեան մեծ աղաղակ մը լսուեցաւ: Քանի մը ընկածէն ետքը Թագուհին ցամաք ելաւ ուր իրեն շատ մը ասպետք Սէյթոն կոմսին հրամանատարութեան տակ կը սպասէին:

Մարիամ երբոր ցամաք ոտք կոխեց առջի գործքն եղաւ ծնկան վրայ գալ եւ Աստուծոյ շնորհակալ ըլլալ իր ազատութեան համար: Ասկից ետեւ Գէորգին եւ փոքր Տուկլասին ձեռքէն բռնելով Սէյթոն արեւակալին զերեկը ներկայացուց իբրեւ իր գլխաւոր ազատիչները: Բայց Գէորգ առջինն եղաւ որ Թագուհւոյն յիշեցուց որ ժամանակ չկորսնցընէ, ըսելով որ Թնդանօթն արձակելով բոլոր շրջակայ բնակիչք հարկաւ ոտք ելած կ'ըլլան: Ասոր վրայ Թագուհին իրեն համար պատրաստուած ձիուն վրայ իր սովորական յաջողակութեամբ ելլելով, եւ Գէորգ իր մէկ կողմը իսկ փոքր Տուկլաս իր մէկալ կողմը առնելով, եւ Սէյթոն չուին գլուխն անցած ի չորս արշաւելով մեկնեցան, եւ առտուանց կանուխ Ուէսթ Նիտտրի գղեան հասան, որն որ Սէյթոնին դաստակերտներէն մէկն էր: Աս դաստակերտը որ նոյն ատենուան սովորութեան համեմատ աղէկ ամրացուած էր, եւ գիտնալով որ Թագուհւոյն առջի ապստամբ նարանն հոս պիտի ըլլար, աւելի եւս զօրացուցած էին եւ ընտիր զօրքով լեցուցած: Հոս Մարիամ իր ազատութեան առջի գիշերն անցուց, եւ երկրորդ առտու ուրախութեամբ տեսաւ իր հաւատարիմ կոմսից գնդերը որոնք դաստակերտին չորս կողմն առած վաշտ վաշտ կեցած էին: Թագուհին իրեն հաւատարիմ մնացած կոմսերը ժողովելով խորհուրդի նստեցաւ եւ որոնք որոշեցին որ ամենէն առաջ Տրաֆնէ բերդն առնուն որպէսզի անկից Տէօնպարթըն բերդն անցնելու կարող ըլլան եւ զԹագուհին հոն դնելով ապահովցընեն, ինչու որ Տէօնպարթըն այնպիսի ամրոց մըն էր որ գրեթէ երեք ամսի չափ Սկովտիայի բոլոր զօ-

րութեան դէմ կրնար դիմանալ: Որոշուեցաւ ալ որ երկրորդ օրն անմիջապէս կանուխ արշաւանքն սկսին: Նոյն գիշերը նոր զօրք հասնելով, չէ թէ միայն զթագուհին պահպանելու բաւական գունդ մը, այլ երեւելի բանակ մը կազմեցին: Ասկից ետեւ Հեմիլթընեանց դղեակն անցան, ուր որ քանի մ'օր կեցաւ եւ զօրահանգէս ըրին (3 Մայիս):

Թագուհւոյն ազատութեան լուրը զարմանալի շուտութեամբ բոլոր Սկովտիայի մէջ տարածուելով, ժողովուրդն ուրախութեամբ լեցուց: Ժողովուրդ մը խաբել շատ դիւրին է, բայց սովորաբար երբ որ ինքիրեն թող կը տրուի, անմիջապէս արդարացի բանին կը դառնայ: Ասկից աղէկ կը տեսնուի որ ամէն յեղափոխութիւններէն, որոնց մէջ կողմնակցութիւն մը տէրութեան կամ ազգին երջանկութեան պատրուակաւ հասարակ ժողովուրդը իբրեւ գործիք կը գործածէ, հասարակօրէն ժողովուրդը բնաւ, իսկ իւրօք շատ քիչերը օգուտ մը կը քաղեն անկից: Այսպէս ալ Սկովտիայի ժողովուրդը տեսնելով որ Մորրէ, Մորթըն, Մեթլէնտ եւ ուրիշ դաւաճան ատենակալք անոր համար միայն զՄարիամ կործանելու աշխատեցան, որպէսզի ձեռք բերած իշխանութեան մէջ հաստատուն մնան եւ ըրած թագաւորասպանութեան պատիժը չքաշեն: Եւ դարձեալ արդէն ժողովրդեան մէջ ձայն ելած էր թէ Մորրէ կոմսը՝ զթագուհին անոր համար մարդասպանութեան կ'ամբաստանէ, որպէսզի զանիկայ ժողովրդեան աչքէն հանէ, եւ թագաւորութիւնը երկամեայ տղու մը ձեռքը դնելով եւ ինքն անոր յանձանձիշ ըլլալով բոլոր իշխանութիւնը իրեն քաշէ: Բայց ժողովրդեան մեծ մասը թագուհւոյն երիտասարդական շնորհքը, վայելչութիւնն եւ բարութիւնն, որն որ ժողովրդեան սիրտը խոր արմատներ ձգած էին եւ անոր քաշած վշտերն եւ թշնամեաց անողորմ վարմունքը տեսնելով՝ անոր չորս կողմը ժողովուրդեաց եւ բազմաթիւ գունդ մը կազմեցին, ինը կոմս, այնչափ մ'ալ եպիսկոպոս, տասնուութը ատենակալ եւ ազնուականաց բազմութիւն մը եկան իրեն ուրախակից ըլլալու եւ իրենց ծառայու-

Թիւնը մատուցանելու: Հոս աեզս առջի անգամ ի մացաւ Մարիամ, ինչպէս որ Անտերսըն կը պատմէ, Տառնիին սպանման ճշմարիտ պատմութիւնը եւ Պութուելին նոյն սպանման գլխաւոր եւ կատարիչ ըլլալը:

Մարեմայ առջի գործքն եղաւ իր եղբօրը Մորրէ կոմսին պատգամաւոր խրկել որ ամէն կռիւ եւ գժտութիւնը ազատ ժողովուած խորհրդանոցի մը առջեւ դրուի, եւ Տարնիին սպանութեան ամէն ամբաստանեալները անաչառութեամբ գատաստանի տակ ձգուելով պատժուին: Մորրէ եւ Մելիէնա իրենց եղբունագործութեանց տեղեակ՝ Մարեմայ առաջարկութիւնը չընդունեցան, պատգամաւորները բռնեցին բանտ դրին եւ թագուհւոյն ամէն կողմնակիցները հայրենեաց մասնիչ հրատարակեցին:

Թագուհին Հեմիլթընեանց դաստակերաի մէջ ժողովուած առնակալաց առջեւ հրատարակեց որ Լոշլովէն բանտի մէջ թագաւորութենէն հրաժարումը Լինսիէն բռնութեամբ եւ մահու սպառնալեօք եղած է, եւ ասոր վկայ ցրցուց Ռոպերթ Մելուիլ, որն որ նոյն ատեն ներկայ էր: Ժողովականք միաբերան գոչեցին որ ասանկ պարագայից մէջ եղած հրաժարումը ոչինչ է եւ իրենց թագուհին թագաւորութեան մէջ հաստատուն պահելու համար պատրաստութիւն կը տեսնէին:

Մելուիլին նայելու ըլլանք Մարիամ ոչ պատերազմի մէջ մանելու եւ ոչ իսկ պատերազմ ընելու կամք ունէր, այլ Տէօնպարթըն բերդը քաշուիլ եւ օտար տէրութիւններէն օգնութեան սպասել՝ որոնց պատգամաւոր խրկած էր: Բայց քովինները իրենց զօրութեան եւ բազմութեան վրայ ապաւինելով կը մտածէին որ ճարպկութեամբ՝ առանց թշնամւոյն արթըննալու ժամանակ տալու մէկէն յարձակելով բոլոր կողմնակցութիւնը մէկ հարուածով բնաջինջ ընեն: Աս խորհուրդը գովելի կ'ըլլար թէ որ թշնամւոյն որչափ զօրաւոր ըլլալը գիտնային: Մորրէ թէպէտ եւ իսկզբան Մարեմայ յաջողութեամբ ազատելուն եւ զօրաւոր կողմնակցութիւն մը քովն ունենալուն վրայ շատ պլպլեցաւ, բայց ինքն ան մարդիկ-

ներէն չէր, որոնք փգրդ գծուարութիւններէն կամ վտանգներէն կը զանգիտեն: Ուստի յափշտակութեամբ առած իշխանութիւնը չկորսնցընելու համար սակաւաւոր բայց աղէկ կըթուած զօրք ժողովեց եւ Մորթընէն՝ որուն զինուորական տաղանդը յարգել գիտէր, եւ Քիթքալտիէն որն որ բոլոր Սկովտիայի մէջ առջի զօրավարն էր՝ օգնութիւն գտնելով՝ Լէնկսէյտի բարձրաւանդակները բռնեց ուսկից որ թագուհին Տէօնպարթըն երթալու համար հարկ էր որ անցնէր:

Սորրէ՝ բարձունքը բռնելով եւ ամէն անցքերու տիրելով թագուհւոյն կողմնակցաց կը սպասէր: Զարմանալի բան մըն էր որ երկու բանակաց մէջ ալ մի եւ նոյն Սկովտական դրօշն զինուորաց գլխէն վեր կը ծփար, ինչու որ կառավարին կողմնակիցք իրենց թագաւորին համար պատերազմած կը համարէին: Խեղճ տղան, գեռ որրոցի մէջ մայրասպան ընել կ'ուզէին: Թագուհւոյն կողմնակիցք հոս հասնելով ալ չէին կրնար ետ դառնալ. թշնամուցն պատրաստութիւնները յայտնի կը ցուցնէին որ անցքը խափանելու դիտաւորութիւն ունի. ուստի հարկ էր վրան յարձակում ընել, որն որ դիւրին բան չէր, ինչու որ թշնամին բոլոր բարձունքը բռնած եւ ձորին վրայ կը տիրէր, ուսկից որ թագուհւոյն բանակը հարկ էր որ անցնէր: Արձէյլ կոմսն որն որ թագուհւոյն բանակին հրամանատարն էր՝ պատերազմին գիւրը աղէկ զննելով տեսաւ որ Լէնկսէյտ գեղը երկու բանակաց օգտակար կրնայ ըլլալ, եւ զորն որ կառավարը զանց առած էր գրաւելու: Դժբախտութեամբ Գէորգ Յուկլաս ալ աս գիտութիւնն ըրած էր եւ անմիջապէս թագուհւոյն իմացուց՝ որն որ Սէյթոնին հրաման տուաւ որ Լէնկսէյտ գեղը գրաւէ: Բայց որովհետեւ Արձէյլ կոմսն արդէն Արպրոտթ ատենակալին հրաման տուած էր որ նոյն տեղն առնու, անոր համար երկու առաջնորդք իրենց բաժիններուն գլուխն անցած դէպ ի հոն կ'արշաւէին: Հոս տեղս երկու առաջնորդաց մէջ նախանձաւորութեան կռիւ մը բացուեցաւ, եւ երկուքն ալ հպարտ եւ յամառ իրարու չէին ուզեր զիջանիլ, ին-

չու որ մէկը բանակին հրամանատարէն իսկ մէկալը  
Թագուհիէն հրաման առած էր: Վերջապէս Սէյթոն  
իր ձիուն կուշտը մարակ զարնելով կռուոյն վերջ  
տուաւ ըսելով “Ետեւէս եկէք Սէյթոնեանք, Ս.  
Բենեդիկտոս, յառաջ երթանք: Ետեւէս եկէք, պո-  
ռաց Արպրօթ ատենակալը, հաւատարիմներս, Հե-  
միլթոնեանք. Աստուած եւ Թագուհի, : Եւ երկու  
բաժիններ իրարու հետ մրցելով յառաջ կ’երթային  
քանի որ ճամբուն վրայ բաւական տեղ կար. բայց  
տեղ մը ճամբան անանկ նեղ էր որ հագիւ չորս հոգի  
կրնային անցնիլ: Ա’լ մտածելու էր հոն մարդիկներէ  
եւ երիվարներէ պատճառած խռովութիւնն, որոնք  
լեռնէն բրդած ձեան հիւսի մը պէս դէպ ի կիրճ կը  
վազէին: Զարմանալի պատերազմ մը բացուեցաւ  
որուն մէջ աս յիմարները իրար կը ջարդէին փո-  
խանակ թշնամւոյն դէմ իրենց ուժը պահելու: Քեք-  
ջապէս առջեւն անցնողները կիրճը անցան բայց ետե-  
ւէն եկողները նոյն կատաղութեամբ իրարու հետ կը  
կռուէին, եւ շատ մարդ եւ երիվար ձգմուեցան,  
խղդուեցան կամ վիրաւորուեցան: Ասով դաշնակ-  
ցեալք անգին ժամանակ կորսնցուցին, ինչու որ Մորրէ  
անոնց դիտաւորութիւնն իմանալով զիրենք յառաջեց  
եւ հեծելոց չափաւոր բաժին մը խրկեց որ Լէնկսէյտ  
գեղը գրաւեն: Արձէյլ Մորրէին աս շարժումը տես-  
նելով անմիջապէս Հերրիէս ատենակալին հրամայեց  
որ երկու բարեկամաց օգնութեան հասնի: Հերիէս  
իրեններով ի չորս արշաւելով գնաց, բայց նոյն րո-  
պէն երբոր կիրճը հասաւ, եւ Տուկլաս Թագուհին  
կը վստահացընէր որ քանի որ հեծեալք հեծելոց  
դէմ կը կռուին, պատերազմին յաջողութիւնը իրենց  
կողմն է, փոքր Տուկլաս որն որ իր մանկութեան  
սեպհական հետաքրքրութեամբ աս ամէն շարժմանց  
կը նայէր, մէկէն Տուկլասին մօտեցաւ եւ ձեռքը եր-  
կընցընելով թշնամւոյն երկրորդ հեծելոց բաժնին  
ուղղութիւնը կը ցուցընէր: Ի՞նչ կայ, հարցուց Գէ-  
որգ: — Չես տեսներ, չես տեսներ, ըսաւ պատա-  
նին: — Ասիկայ Հեծելոց նոր յարձակում մըն է,  
ուրիշ բան չէ: — Այնպէս է ըսաւ պատանին, բայց

ամէն մէկ հեծեալը իր ետեւը հրացանաւոր մ'առած  
կը տանի: — Իրաւ է ըսաւ Գէորգ, պատանին իրա-  
ւունք ունի, տես արդէն ձիէն վար կ'իյնջնան եւ  
դաշտի վրայ կը տարածուին. Հերրիէս կիրճէն չանցած  
անոնք արդէն բռնած կ'ըլլան: Մարդ մը, պոռաց  
Գէորգ, որ աս լուրը Հերրիէսին տարուի: — Ես, ը-  
սաւ փոքր Տուկլաս, ինծի կ'իյնայ Հերրիէսին իմա-  
ցրենել, որովհետեւ ես ամենէն յառաջ վտանգը տե-  
սայ, եւ աս ըսելով աներեւոյթ եղաւ թագուհւոյն  
աղաչանաց միտ չգնելով: — Ի՞նչ, ըսաւ Վալովէյ ա-  
տենահալը, տղայ մը մեզմէ յառաջ հասնի, յառաջ  
երթանք քաջերս: Յառաջ երթանք, ըսաւ Ռոսթ,  
ապա թէ ոչ ամենէն ուշ կը հասնինք: — Յառաջ,  
պոռաց Հուսթի որն որ վերջապահաց հրամանատարն  
էր: Եւ աս կարծես թէ դիւահարած ամբոխը փո-  
թորկի մը պէս թագուհւոյն առջեւէն անցաւ, որն որ  
սեւեռած անոնց կը նայէր: Իսկ Տուկլաս թագուհւ-  
ոյն դառնալով չէր դադրեր ըսելէն, ո՞հ անմիտներ:  
— Ի՞նչ կ'ըսես, հարցուց թագուհին: — Տիկին, ը-  
սաւ Տուկլաս, ասի ան պատերազմելու կերպն է,  
որով ամէն անգամ պատերազմը կորսնցուցած ենք:  
— Աստուած իմ, պոռաց թագուհին, ուրեմն պա-  
տերազմը վտանգի մէջ է: — Չէ, կրկնեց Գէորգ,  
բայց գէշ սկսուած է, ինչպէս որ ամէն անգամ շատ  
կրակով եւ մեծ յանդգնութեամբ սկսած եւ կորսն-  
ցուցած ենք: Ասի ըսելով Գէորգ միշտ անհանգըս-  
տութեամբ մը չորս դին կը նայէր: — Ի՞նչ կը փըն-  
տուես հարցուց թագուհին: — Աւելի բարձր գիւղ  
մը կը փնտուեմ, ըսաւ Գէորգ, ուսկից կարող ըլլանք  
բոլոր պատերազմը տեսնել. մտածեցէք Տիկին որ աս  
վնասակար վաղվաղկոտութեամբ բոլոր ձեր բանակը  
պատերազմի մէջ է եւ ձեր քովը միայն քսան հոգի  
ունիք: Ասոր համար հարկ է որ կռուոյն ամէն փոքր  
պարագաները աչքէն չկորսնցընենք: Ասոր վրայ թա-  
գուհին քրուքսթէն գլեակին բլրակի մը վրայ տա-  
րաւ ուր որ ծառ մը միայն կար. հոս թագուհին ալ  
ձիուն վրայ չկրնալով կենալ տղոյն եւ գրեթէ մա-  
րելու մօտ ծառին տակ նստաւ: Թեղանթներուն

ձայնը սկսաւ յաճախել եւ մուխին ամպերը գրեթէ բոլոր տեսքը գոցեցին, անանկ որ հազիւ կը տեսնուէր որ վարը ինչ կ'ըլլար: Բայց Կլեսկոյի բարձրաւանդակաց վրայ կեցող վերջապահներէն Կիմացուէր որ Մորրէ դեռ չէր ստիպուած իր ամբողջ զօրութիւնը ի գործ դնելու: Աս պարագան Տուկլասը շատ անհանգիստ կ'ընէր: Մէկէն Գէորգ առանց բան մ'ըսելու թագուհւոյն երիվար մը ցըցուց որն որ առանց հեծելոյ ի չորս եկած դէպ ի թագուհին կ'արշաւէր: Թագուհին ճանչցաւ ձին որն որ արեամբ ներկուած էր եւ խորին հառաչանք մը հանեց: Խեղճ տղայ, ըսաւ Տուկլաս, իր առջի պատերազմը վերջինն ալ եղաւ, բայց իր մահը նախանձելի է, որովհետեւ իր թագուհւոյն՝ Մարիամ Սթուարթին համար մեռած է: Թագուհւոյն քովը կեցող զինուորներէն մէկը Գէորգին դառնալով Կլեսկոյին ուղղութիւնը ցըցուց: Գէորգ իր աչքերը պատերազմի դաշտին վրայ նետելով, տեսաւ որ քիչ մ'առաջ բարձրաւանդակները բռնող վերջապահ զօրքը վար ինջած էր պատերազմին բախտն որոշելու համար, եւ եղած խռովութենէն իմացաւ որ թագուհւոյն կողմնակիցք արդէն փախչելու սկսած էին: — Ձի հեծնանք Տիկին, ըսաւ Գէորգ, եւ դուք քաջեր զէնք առէք, թշնամին տեսէք: Բայց Մարիամ ձի հեծնելու վիճակի մէջ չէր. Գէորգ զինքը ձիուն վրայ նստեցուց եւ մէկ ցաթկելով ինք ալ իր ձիուն վրայ աշտանակեցաւ: Հազիւ թէ ձի հեծած էր, տեսաւ որ հինգ հոգի կիրճն անցնելով իրենց կողմը կ'արշաւէին: — Տէր Աստուած, պողաց Գէորգ, ասիկայ Լինսին է, զինքն իր ոսկի առւուտի տերեւներէն կը ճանչնամ, փախէք Տիկին, ժամանակ վաստակեցէք քանի որ ես զերենք կը զբաղեցընեմ, վայրկեան մը մի կորսնցընէք: Եւ դուք, թագուհւոյն քովը եղող հեծեալներուն դառնալով ըսաւ, մինչեւ վերջին մարդը պատերազմեցէք եւ մի թողուք որ ձեր թագուհին նորէն բռնուի: — Գէորգ, պողաց Մարիամ, յանուն երկնից կ'աղաչեմ զիս առանձին մի թողուր: Բայց Գէորգ արդէն երկայն ատեն անհամբերութեամբ իր



երիտասարդական կրակը զսպած էր, եւ իր քաջութիւնը ցրցունելու աս առիթը գտածին պէս փայլակի մը պէս թռաւ եւ հասաւ ան տեղն, ուր որ միայն մարդ անցնելու տեղ կար եւ նիզակն երկընցընելով հարուածին կը սպասէր: Իսկ թագուհին փոխանակ Գէորգին խրատուն անսալու, անշարժ շլացածի մը պէս կեցաւ աչքերը աս անհաւասար եւ մահաբեր կռուոյն վրայ դարձընելով, ուր մէկը հինգ հոգւոյ դէմ պիտի կենար: Մէկէն երբ որ արեւու ճառագայթ մը պատերազմողաց վրայ ինկաւ, ճանչցաւ թագուհին որ թշնամոյն մէկուն վահանին վրայ սիրտ մը նկարուած էր, ասիկայ Տուկլասեանց զինանշանն էր: Մարիամ ձեռքերը դէպ ի երկինք վերցուցած աղաղակեց, Տէր ասիկայ վերջին հարուածն ըլլայ Տուկլաս Տուկլասի դէմ, եղբայր եղբօր դէմ: Քովը կեցողները վտանգին մեծութիւնը տեսնելով շարունակ կ'աղաղակէին Տիկին, Տիկին ժամանակ չկորսնցընենք, տեսէք թշնամին կը մօտենայ: Եւ իրօք հեծելոց բազմաթիւ գունդ մը դէպ ի վեր թագուհւոյն ուղղութեամբ շարժելու սկսած էր. բայց Մարիամ դեռ կը կենար, եւ մէկէն հառաչանք մը հանեց, տեսաւ որ Գէորգ նիզակով սիրտը վիրաւորեցաւ ինկաւ: Մարիամ տեսնելով որ պատերազմի դաշտին վրայ սիրտը գրաւող բան մը չմնաց եւ բախտն ալ այնպէս խոժոռ դիմօք իրեն կը նայի՝ մէկէն ան քաջասրտութիւնը կորսնցուց զորն որ այնչափ յառաջուան նեղութիւնները չէին կրցած յաղթահարել: Թող տուաւ իր ձիուն սանձն՝ որն որ իր քովիններուն աղաղակէն գրգռուած սկսաւ փախչիլ: Այսպէս Մարիամ գրեթէ անգղիական վաթսուն մղոնի չափ անդադար ձիավարեց՝ Ռենֆրիւ եւ Էր կոմսութիւններէն անցնելով մինչեւ յոգնածութենէ կիսամահ Տունտրէնէն արքայութիւնն հասաւ: Հոս վանքին մեծաւորը դրան առջեւ զինքն ընդունեցաւ, Հայր իմ, ըսաւ թագուհին ձիէն վար իջնալով, ձեր տան դժբախտութիւն կը բերեմ: — Թող բարով գայ մեր վրայ, պատասխանեց վանահայրը, ինչու որ մեր պարտուց ընկերութեամբ կու գայ: Մարիամ

Հագիւ կրցաւ քաշել. Հերրիէս՝ որն որ Թագուհւոյն ետեւէն հասած էր՝ օգնեց իրեն եւ զինքը խուցը տարաւ: Հոս Մարիամ իր վիճակին ահաւորութենէն սոսկաց. իր բանակը ցրուած էր, կողմնակիցք կամ ցիր ու ցան եղած էին եւ կամ սպաննուած, եւ իր ամէն քայլափոխը վեց տարիէ ի վեր արեամբ շաղախած տեսաւ: Միայն երկու որոշում մնացած էր իրեն ընելու. կամ Գաղղիա քաշուիլ, ուր բարի ընդունելութիւն մը կը յուսար, բայց ասկից Սկովտիայի մէջ եղած շարժմունքները դժուարաւ կրնար տեսնել եւ իր օգտին ծառայեցընել, եւ կամ Անգղիա ապաւինիլ, ուր Եղիսաբեթին տարակուսական բարեկամութիւնը զինքը քիչ մը կը վախցընէր. բայց աս միայն կար որ կրնար՝ Սկովտիայի մէջ եղած բաներուն վրայ, Սկովտիայի մէջ գտնուածի պէս գոնէ դատաստան ընել: Թագուհւոյն հաստատուն ու անմահ յոյսը, վերջինը որոշել լաւ համարեցաւ, որուն մէջ նոյն իսկ Հերրիս ատենակալը դժբախտաբար աւելի եւս զօրացուց: Ասոր համար Սէյթոնին եւ ժանահօր աղաչանաց եւ պաղատանաց հակառակ երկրորդ օրը Եղիսաբեթին նամակ մը գրեց զոր մասնաւոր պատգամաւոր մը սահմանները քէօմպերլէնտ կոմսութեան Լաւթեր անուն կառավարին տարաւ, որն որ անմիջապէս Եղիսաբեթին խրկեց:

Եւ դժբախտ պատերազմէն ետեւ յաջորդ շաբաթուան մէջ Թագուհւոյն քանի մը բարեկամք անոր ապաւինած տեղն իմանալով քովը ժողովուեցան. բայց անոնցմէ եւ ոչ մէկը իրեն հանգուցիչ լուր մը բերաւ: Այնչափ աս յաջութութիւնը Մորրէին կառավարութիւնը հաստատեց որ Թագուհւոյն ամէն կողմնակիցք խորհուրդ կու տային որ նորէն փորձ մը փորձելու ատենը չէ: Միայն Թագուհւոյն Անգղիա ապաւինելու ըրած որոշման վրայ, կարծեաց մէջ անմիաբանութիւն ինկաւ. ոմանք միասակար եւ ոմանք աղէկ կը համարէին. եւ քանի որ ասանկ աս որոշման վրայ իրարու հետ կը վիճէին, անդիէն ծովու կողմանէ փողերու ձայն լսուեցաւ: Մարիամայ արիւնը պաղեցաւ. պառուհանը վազեց ու տեսաւ որ ծովուն

ալեաց վրայ տատանող նաւ մը կեցեր է։ Աս նաւը Անգղիայի դրօշը կը կրէր։ Ժամ մը ետքը Անգղիայի սահմանաց վերատեսուչը Մարեմայ պցելութեան եկաւ եւ Եղիսաբեթին անգիր պատասխանը բերաւ։ Եղիսաբեթ իր Ակովտիացի քրոջը համար միայն ապաստանարան մը կը մատուցանէր, իսկ իրեն համար զէնք առնող մեծերը չէին կրնար իրեն ընկերանալ։

Միայն քանի մը սպասաւորք կրնային իրեն հետ գալ, որոնց թիւն ալ որոշուած էր։ Մարիամ իրարու ետեւ յաջորդող հոգոց եւ նեղութեանց մէջ արիութիւնը կորսնցընելով ինչ եւ իցէ պայմաններ ընդունելու յանձն առած էր։ Թագուհին վերատեսչին պատասխան տուաւ որ երկրորդ օրը առտու անոր նաւուն մէջ կ'ըլլայ։

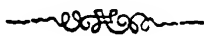
Մարեմայ բարեկամք բոլոր օրը քովն անցուցին, եւ անոր միտքը փոխել ջանացին։ Պարապ տեղ՝ իրեն եւ Եղիսաբեթին մէջ եղած պնդափատեհուն գոտութիւնները կը յիշեցընէին, փուճ տեղ Եղիսաբեթին անհաւատարմութիւնը անոր առջեւ կը դնէին, որն որ Ակովտիայի ամէն փոքր խռովութեանց մէջ յայտնապէս ցըցուցած էր եւ ի վերջոյ ի զուր անոր նախանձոտութիւնն եւ փառասիրութեան տենչն առջեւ կը դնէին, որն որ անոր ամէն գործքերուն առաջնորդ եղած էր։ Ասոր հակառակ զինքը համոզեցընել կը ջանային որ Գաղղիա անցնելու կարելի դիւրութիւնը կայ, ուր տեղս որ ստուգիւ ապահովութիւն եւ ցաւակցութիւն կը գտնէր թէպէտեւ աստ եւ այժմ օգնութիւն գտնելու յոյս մը չունենայ։

Բայց Մարիամ մեծ դժուարութիւն կը քաշէր իբրեւ փախստական Գաղղիայի արքունեաց մէջ երեւալ, ուր ատեն մը իբրեւ թագուհի կը փայլէր։ Իր հաւատարիմ բարեկամաց եւ խորհրդականաց բանաւոր պատճառները եւ աղաչանքները զինքը չկրցան շարժել, կարծես թէ աներեւոյթ բազուկ մը զինքը իր բախտին կ'առաջնորդէր։

Ս. Անտրէի արքեպիսկոպոսը ծնկան վրայ եկած կ'երգմեցընէր զինքը որ աս խորհուրդը թողու, ուսկից միայն դժբախտ հետեւութիւններ կը գուշակէր։ Հերրիս ատենակալը՝ որն որ յառաջագոյն Անգղիա

ապաւինելու իրեն խորհուրդ տուած էր, եւ ուրիշները իրենց աղաչանքը արքեպիսկոպոսին աղաչանաց հետ միացընելով նոյնը կը հաստատէին: Մարիամ Եղիսաբեթին գրած նամակներուն վրայ իր յոյսը դրած էր, որոնց մէջ Եղիսաբեթ զինքը կը համոզընէր որ միայն Անգղիայի մէջ պաշտպանութիւն, ապահովութիւն եւ երջանկութիւն կրնայ գտնել: Դարձեալ ան անդամանդեայ մատնին անոնց ցըցուց, զորն որ Եղիսաբեթ շատ ատենէ ի վեր իրեն խրկած էր ան պայմանաւ որ աս պարգեւը երկու քերց մէջ սիրոյ եւ մտերմութեան առհաւատչեայ պիտ'որ ըլլայ, եւ ի դիպուածի որ Սկովտիայի Թագուհին օգնութեան կարօտ ըլլայ անմիջապէս նոյն մատնին Եղիսաբեթին դարձընէ: Մարիամ ասիկայ ըրաւ եւ իր հաւատարիմ սպասաւորին ձեռօք նոյնը նամակով մը Եղիսաբեթին խրկեց: Բայց շուտով Մարիամ գրով պատասխանին չսպասելով նաւ մտաւ եւ տասնուվեց հոգւով Սոլուէի նեղուցն անցնելով առանց վտանգի Ուորքինթընի նաւահանգիստն հասաւ: Դրժքախտ Թագուհին փախչելէն առաջ Ժամանակ չունեցաւ կրկին զգեստ եւ քիչ մը դրամ հետն առնելու:

Համաք հասածին պէս Եղիսաբեթին նորէն նամակ մը գրելով իր Անգղիա հասնիլն ու գալըստեան պատճառն իմացուց: Իսկզբան Մարիամ կը բաղձար որ անծանօթ մնայ, բայց մերձակայ անգղիացի ազնուականք իմանալով որ Սկովտիայէն օտարականք եկած են, դիմաւորելու եկան, եւ գծուծ զգեստուց տակ ճանչցան որ եկողը հասարակ կնիկ մը չէ, եւ մեծարանօք քոքերմըթ յուղարկեցին եւ անկից ալ Բարլէյլ:



Անգղիայի պաշտօնէից մէջ Մարեմայ նկատմամբ բռնելու ընթացից վրայ եղած խորհուրդը . Մարիամ Եղիսաբեթին հետ տեսնուիլ կ'ուզէ . Եղիսաբեթ տեսութիւնը կը զանայ մինչեւ որ Մարիամ ինք զինք չարդարացնէ : Մարիամ ինքզինք քննութեան տակ կը ձգէ . Մորրէ Լոնտոն կ'երթայ եւ Եղիսաբեթէն ընդունելութիւն կը գտնէ : Մարիամ ասոր դէմ բողոք կ'ընէ եւ քննութիւնները ընդհատել կու տայ :

Սէսիլ եւ իր պաշտօնակիցք Մարեմայ Անգղիա ոտք կոխելը մեծ յաղթութեան մը տեղ դրին , վասն զի ան պատուական որսն՝ որուն որ այնչափ աւտեն կը սպասէին ինքիրեն իրենց ձեռքն ինկաւ : Բայց շփոթած կը կենային եւ ինչ ընելիքը չէին գիտեր , թէ ինչպէս արդարութեան եւ մարդավարութեան քողով իրենց ուղածը փախստական թագուհւոյն նկատմամբ միացընեն : Եթէ որ արդարութենէն եւ մեծանձնութենէն զատ ուրիշ բան մը անգղիացի պաշտօնէից խորհուրդներուն չառաջնորդէր , ան աւտենը աս ներկայ դէպքիս մէջ այնչափ հոգ ընելու եւ գլուխ ճաթեցընելու հարկ չէր ըլլար : “Ապրտամբ հպատակաց անողորմ ձեռքէն փախստական թագուհի մը , իր կեանքը վտանգի մէջ տեսնելով , եւ բարեբախտութեամբ անոնց ձեռքէն ազատելով՝ իր մերձաւոր դրացւոյն եւ խնամւոյն բազուկը դիմեց , ուսկից որ կրկին եւ կրկին անգամ բարեկամութեան եւ պաշտպանութեան խոստումներ ընդունած էր , : Աս պարագաները դժբախտ թագուհւոյն յոյս կու տային որ իր վրայ ցաւակցելով օրինաւոր մեծարանքը ցուցուի , եւ բնականապէս լռելեայն կը պահանջէր որ կամ զինքը նորէն մերժուած թագաւորութեան մէջ հաստատեն եւ կամ ազատ թողուն որ ուրիշ արքունիքէն օգնութիւն խնդրէ : Բայց Եղիսաբեթ եւ իր խորհրդականք չէին մտածեր թէ արդարութիւնը կամ մեծանձնութիւնն ինչ կը պահանջեն , այլ թէ Անգղիայի որն է օգտակար : Արկին խորհուրդ ընելէն ետեւ պաշտօնեայք երեք բան մտածեցին : Առջինն էր զՄարիամ նորէն գահը նստեցընել , երկրորդ զինքն ազատ թողուլ որ Գաղղիա կամ ինչ եւ իցէ օտար

արքունիք երթայ, եւ երրորդ զինքը իբրեւ Բանար-  
կու Անգղիայի մէջ պահել: Աս երեք խորհուրդ-  
ներէն ամէն մէկը ծանր հետեւութիւններ կրնային  
ունենալ: Եթէ որ Մարիամ, պսակէս կը մտածէին  
պաշտօնեայք, Անգղիայի միջնորդութեամբ նորէն  
Սկովտիայի իշխանութիւնը առնուր, ան ատեն ան  
ապօտամբ ազնուականք որոնք որ մինչեւ հիմայ Ան-  
գղիայի կողմը կը բռնէին՝ անոր արդար բարկութեան  
պատիժը կը գանէին: Եւ երկրին մէջ խաղաղութիւն  
հաստատելէն, իր կողմնակցութիւնը թէ Անգղիայի  
եւ թէ Սկովտիայի մէջ զօրացընելէն, եւ Գաղղիայի  
հետ գաշինքները նորոգելէն ետեւ, մէկէ մը երկիւղ  
չէր ունենար եւ իր Անգղիայի թագին նկատմամբ  
ունեցած առջի պահանջումները զնուց ձեռք կը  
սկսէր պահանջել:

Ինչպէս զՄարիամ թող տալու եւ Գաղղիա  
անցնելու վերահաս վտանգը ակներեւ էր: Գաղղիայի  
թագաւորը բնականապէս պիտի ջանար որ իր հարսը  
կորանցուցած թագաւորութիւնը նորէն ձեռք բերէ:  
Ասանկով Եղիսաբեթ դարձեալ Բրիտանական կղզւոյն  
վրայ օտար բանակ մը պիտի տեսնէր, որն օր Սկով-  
տիացոց յաղթելէն ետեւ, յարմար առթին Ան-  
գղիայի վրայ յարձակում ընելու պատրաստ պիտի կե-  
նար: Եւ թէ որ Գաղղիայի մէջ կրօնական խռովու-  
թիւնները դադրին, գուցէ Լոթարինգիայի փառա-  
սէր իշխանները իրենց ամբարտաւան խորհուրդները  
նորէն ձեռք կ'առնուն եւ Գաղղիա Սկովտիայի հետ  
միաբանելով Անգղիայի ան կողման վրայ կը յարձա-  
կին ուր որ ամենէն տկար եւ քիչ պատսպարուած է:

Եւսկից զատ ուրիշ բան մը չմնաց բայց եթէ  
զՄարիամ Անգղիայի մէջ պահել կամ իբրեւ բան-  
տարկեալ եւ կամ ազատ: Աս վերջինը քիչ մը վտան-  
գաւոր կ'երեւար՝ որովհետեւ Մարեմայ արքունիքը  
ուղղափառ անգղիացի պալատականներով կը լեցուէր:  
Եղիսաբեթէն պնչափ խիստ օրէնքներով ճնշուած  
ուղղափառ կոմսք եւ ազնուականք Մարեմայ քով  
կրնային ժողովիլ: Թէպէտ եւ Եղիսաբեթ իսկզբանէ  
հետէ Անգղիայի աթոռը նստելէն ետեւ կ'աշխատէր

Մարեմայ՝ Անգղիայի վրայ ունեցած իրաւունքը իբրեւ չափազանց եւ առանց հիման երեւցընել, ի վերայ այսր ամենայնի չէր կրնար չափանել որ Անգղիացիք իրեն վրայ միշտ տարբեր աչք կը նայէին եւ չափերը զՄարիամ յայտնապէս Եղիսաբեթէն աւելի օրինաւոր կը համարէին։ Ասոր համար մտածելով որ եթէ Մարեմայ կողմը բռնելու եւ անոր գլխուն եկած դժբախտութեան վրայ ցաւակցութիւն ցուցընելու ըլլար, բնականապէս աւելի եւս իր տժգոհ ազնուականները Մարեմայ հետ սերտիւ կը կապէր, որոնք արդէն անոր մեծ առաւելութիւնները եւ քաջած վիշտերը տեսնելով ի գուժ շարժած էին։

Իսկ Տոգալու բան էր Եղիսաբեթին որ զՄարիամ իբրեւ բանտարկեալ Անգղիայի մէջ պահելով հասարակաց ատելութիւնը վրան չգրգռէր, եւ այնպիսի անլուր անգթութիւն մը փախստական թագուհւոյն վրայ գործելով, որն որ օգնութեան կարօտ անոր գիմած էր եւ որուն օգնելու խօսք տաւած էր՝ արգարութեան եւ մարդասիրութեան դէմ յանցաւոր չգտնուի։ Բայց Անգղիայի թագաւորը ասանկ հոգմը չունենալէն զառայնպիսի առիթներով իրենց տէրութիւնը Սկոթիացւոց փնասովը զօրացընելու կը ջանային։ Միջոցներուն ընտրութեան մէջ, անոնց իրաւացի կամ անիրաւ ըլլալը տէրութեան ներկայ շահը եւ օգուտը թող չէր տար որ տեսնեն։ Հենրիկոս Դ. Անգղիայի թագաւորը՝ Սկոթիայի թագաւորութեան ժառանգը՝ որն որ սաստիկ ալէկոծութեան հանդիպելով անգղիացւոց նաւահանգիստներուն մէկուն մէջ մոնելու ստիպուած էր, առանց պատճառի եւ առանց իրաւանց շատ տարի գերի պահեց, ոչ հիւրընկալութեան իրաւանց, ոչ ժառանգին մատաղ հասակին եւ ոչ ալ Սկոթիայի թագաւորին արտասոււաց եւ պաղատանաց միտ դնելու։ Աս ատելի գործքին՝ որն որ բոլոր Եւրոպա զարհուրանօք լեցուց, սքանչելի Եղիսաբեթ հետեւելու բաւական պատճառ տեսաւ։ Իր տկար առաքինութիւնը շահասիրութեան վատ ախտէն յաղթուեցաւ, դարձեալ ան սատանայական հաճութիւնն՝ որն

որ խոնարհեալ նախանձորդ՝ մը չարչարելու ատեն կրնար զգալ, նորէն ոտք ելաւ:

Բայց այսպիսի անպիտան գործքէն հետեւած արժանաւոր աստիճանէն ազատ մնալու, եւ Մարեմայ նկատմամբ բռնելու վարմանց, ժամանակին պարագայից եւ հարկաւորութեան երեւոյթ մը տալու համար, այնպէս խարդախ ճամբայ մը բռնեց որ, կարծես թէ միայն ինքն էր որ Մարեմայ երջանկութեան կը բաղձար: Մեծ ցաւ եւ տրտմութիւն ցրցուց Մարեմայ պատահած դժբախտութեան վրայ, եւ նամակ մը գրելով վստահացուց զինքը որ եթէ իր տուած օգնութեամբը շատանայ, եւ Գաղղիայի կամ Սպանիայի եւ կամ ինչ եւ իցէ օտար տէրութեանց միջնորդութիւնը մերժէ, ան ատեն ինք՝ իրեն վրայ եղած նախատանաց, որն որ ամէն իշխանաց հաւասարապէս եղած կը համարէր, զրէժը կը հանէ: Վերջէն յայտնեց Մարեմայ որ յառաջ քան զինուք Սկովտիայի մէջ մտնելը լաւագոյն կը համարի յորդորանօք եւ նոյն երկրի վրայ ունեցած ազդեցութեամբը խնդիրը խաղաղութեամբ լմնեցնելու: Բայց աս ալ գիտնալու է որ նոյն պատգամաւորաց՝ որոնք որ վերջիշեալ նամակը բերած էին, հրաման տրուեցաւ որ Մարեմայ գործքերն եւ ամէն ընթացքը դիտեն որ չլլայ թէ Անգղիայէն ելէ երթայ:

Մարիամ Անգղիա ոտք կոխած ատեն առջի գրուած նամակին մէջ աղաչած էր զԵղիսաբեթ որ հետը տեսնուի, որպէսզի կրած անիրաւութիւնները անոր պատմէ եւ իր թշնամեաց շինած ամբաստանութիւններէն ինք զինք արդարացնէ: Բայց այսպիսի անձնակաճ տեսութիւնը չէ թէ միայն Մորրէ կոմսին եւ անոր կողմնակցութեան, այլ նաեւ նոյն իօժ Անգղիայի դահլիճին մէջ եղած անոր բարեկամաց վտանգաւոր կրնար ըլլալ: Ասոր համար Սէսիլ ջանաց համոզեցնել զԵղիսաբեթ որ այնչափ ծանր յանցանքներով ամբաստանեալ կնիկ մը ինչպէս որ զՄարիամ կը համարէր, կոյս թագուհւոյ մը առջեւ հանել մեծ անպատեհութիւն է, եւ իր պատուոյն շատ վնասա-



կար, եւ յորդորեց զԵղիսաբեթ որ այնչափ ատեն  
հետը չտեսնուի, մինչեւ որ Մարիամ Անգղիայի գոր-  
ծակալաց առջեւ ինքզինքը ամէն ամբաստանու-  
թիւններէն չարդարացրնէ: Եւ ասի իրաւամբ իրմէ  
կրնայ պահանջել, կ'ըսէր, որովհետեւ պատմութիւնը  
կը ցուցնէ որ Սկովտիա Եղուարդ Բ.ին ատեն Ան-  
գղիայի աւատ էր, եւ աւատային տիրոջ եւ անոր  
հպատակաց կռիւներուն մէջ աւատի տէրը դատը  
կտրելու իշխանութիւն ունի: Ասկից աւելի փուճ եւ  
անհիմ պատրուակ չէր կրնար ըլլալ, ի վերայ այսր  
ամենայնի Սկովտիայի թագուհին որոգայթի մէջ ձգե-  
լու միջոց եղաւ, զորն որ խարդախ պաշտօնեայք լա-  
րած էին: Մարիամ՝ Եղիսաբեթին տուած պատաս-  
խանին վրայ շատ խռովեցաւ տեսնելով որ իր յոյ-  
սերը բոլորովին պարապի կ'ելլեն, ի վերայ այսր ա-  
մենայնի չէր կրնար հաւատալ որ այնչափ բարեկա-  
մական խօսքերուն վերջն ասանկ ըլլայ, ուստի եւ  
ինքզինքն աս խեղճ փիճակէն հանելու համար յանձն  
առաւ որ իր խնդիրը Եղիսաբեթին դատաստանին  
տակ ձգուի, իր անմեղութիւնը ցըցունէ եւ ամբաս-  
տանութեանց ստութիւնը երեւան հանէ: Մարիամ՝  
Եղիսաբեթին դատաստանին տակ ինքզինք ձգելով  
մտքէն չէր կրնար անցնիլ որ անկից որպիսի ծանր  
հետեւութիւններ կրնային յառաջ գալ: Կը յուսար  
որ Եղիսաբեթ իրեն հաւասար ըլլալով անձամբ իր  
անմեղութեան ապացոյցները կը լսէ եւ կը քննէ, եւ  
ոչ եթէ իբրեւ վերին տէր դատաստանական կեր-  
պով, ուր հպատակը պարտաւոր է ինքզինքը պաշտ-  
պանել, այլ իբրեւ բարեկամ բարեկամի առջեւ ինք-  
զինքն արդարացրնելով: Բայց Եղիսաբեթ պլազդ կը  
մտածէր: Մարեմայ եւ անոր հպատակաց մէջ ինք-  
զինքը դատաւոր համարելով դատաստանն ուղածին  
պէս կրնար երկընցրնել կամ զանազան խնդիրներ  
մէջը խառնելով դժուարացրնել: Եւ աս մտօք սկսաւ  
պատրաստութիւններ տեսնել, գործակալներ ընտրեց,  
որոնք դատաստանի ներկայ պիտի ըլլային, Սկով-  
տիայի կառավարին գրեց որ նոյնպէս պատգամաւոր-  
ներ խրկելով իրենց թագուհւոյն վրայ ըրած ամբաս-

տանութիւնները ցրցունէ, եւ մինչեւ հիմայ իր բըռնած վարմունքն արդարացրնէ:

Մարիամ մինչեւ աս ժամանակս զարմանալի դիւրահաւանութեամբ Եղիտաբեթին ըրած բարեկամական խօսքերուն հաւատալով կը սպասէր որ այնչափ անոյշ խօսքերը վերջապէս իրենց պատշաճ արգիւնքն յառաջ կը բերեն: Բայց ուշ անոր խորամանկ դիտաւորութիւնները թափանցելով իմացաւ որ որչափ իր պատուոյն վնասակար է իր ապստամբ հպատակաց հետ մի եւ նոյն դատաստանի տակ մտնել այնպէս մէկու մը առջեւ որ յափշտակութեամբ ինքզինքը իրենց վերին տէր կ'ուզէ ընել: Ասոր համար շուտով իր հաւանութիւնը ետ կանչեց եւ բոլոր ընելով կը մերժէր, ըսելով որ ինչ եւ իցէ դատաստան մը փուճ տեղ ժամանակ կը ծախէ արօւն ամէն վայրկեանները ինծի դանկագին են, յապաղում ընելով կառավարին յափշտակած իշխանութիւնը կը զօրանայ եւ իմ կողմնակիցը կը թուլնան երբոր տեսնեն որ ես իմ ապստամբ հպատակաց հետ միատեղ մի եւ նոյն դատաստանի մէջ կը դատուիմ իբրեւ յանցաւոր: Եւ ուսկից ելած է աս առաջարկութիւնը. ան մարդէն չէ մի՞ որն որ միշտ իմ դառն թշնամիս էր. մի վիտի ընտրէ գործակալները կամ ո՞վ դատաստանին ընթացից վրայ պիտի հսկէ: Անտարակցիս կողմնակցութիւն մը՝ որն որ քանի որ թագաւորական իշխանութիւնս ձեռքս ունէի, իմ ապստամբ հպատակացս օգնութիւն ընելէն չէ դադրած. եւ վերջապէս ո՞վ պիտի ըլլայ իմ դատաւորս. չեմ կրնար ինծմէ վեր մէկն ընդունիլ. անկախ թագուհի եմ եւ ոչ երբեք կրնամ զիջանիլ եւ Սկովտիայի թագս օտար իշխանի ոտքը դնել: Անոր համար կը պահանջեմ որ կամ Սկովտիա դառնալու թողուն զիս եւ կամ Անգղիայի վրայէն Գաղղիա անցնելու հրաման տան: — Մարեմայ ըրած պահանջումը բարի եւ արդարացի էր, բայց իր թշնամեաց կամացը համաձայն չէր եւ իրենց խորհածներուն ձեռք չէր տար, անոր համար իսկզբան փախուստ տուին եւ յետոյ բացարձակապէս մերժեցին:

Ըստ ապօրինաւոր քաղաքականութիւնը՝ որն որ հետզհետէ Մարեմայ ամէն տէրնկալութիւնները ի դերեւ կը հանէր, զինքը բիւրաւոր մտածութեանց եւ խորհուրդներու կը տանէր, որոնք թագուհւոյ մը պատուոյն եւ զրպարտութեամբ վշտացեալ կնոջ մը սրտէն կը բղխէին: “Անգղիա գալուս պատճառը, կ’ըսէր, Լոշլըվէն բանտին մէջ Եղիսաբեթէն ընդունած վստահացուցիչ խօսքերէն էր, որոնց դիւրահաւանութեամբ ականջ դրի. եթէ Եղիսաբեթ զղջացած է տուած խոստմանց վրայ, գէթ աս կրնայ ընել որ իրմէ խաբուած իշխանուհւոյ մը հրաման տայ որ Անգղիայէն անցնելով ուրիշ արքունիքներէն օգնութիւն խնդրեմ: Անգղիայի թագուհին՝ վատահամբաւ եւ ապստամբ Մորրէ կոմսին ընդունելութիւն տուած է, առանց միտ դնելու անոր յանցանաց, զորոնք նոյն իսկ ինքն անձամբ Եղիսաբեթին առջեւ խոստովանած էր, եւ հիմայ կը մերժէ ազգական թագուհի մը ընդունելու որ անմեղ է եւ իր անմեղութիւնը ցուցնելու պատրաստ է: Իմ թշնամիքս չսպասեն որ բանտիս մէջ անոնց սուտ ամբաստանութեանց պատասխան տամ, ասոնք իմ հպատակներս են, իմ հաւատարմ չեն, եւ աւելի սիրով յանձն կ’առնում բանտիս մէջ մեռնիլ քան եթէ անոնց հետ մի եւ նոյն դատաստանի մէջ հաւասար սեպուիլ: Եղիսաբեթ ազատութիւնս նորէն ձեռքս տայ, ան ատեն ես իմ բարի ազգականիս քով իբրեւ բարեկամի եւ ոչ եթէ իբրեւ դատաւորի առջեւ անմեղութիւնս կը ցուցնեմ: Մորթըն եւ Մեթլէնս իմ ամուսնոյս գլխաւոր դաւաճանները թող երեւան, դիմացս ելլեն, սիրով Ուէսթմինսթերի սրահին մէջ Անգղիայի թագուհւոյն եւ անոր ազնուականաց առջեւ անմեղութիւնս կը ցուցնեմ: Մէկ խօսքով Եղիսաբեթ չէզոք մնայ, անկից աւելի բան չեմ պահանջեր. եթէ կ’ուզէ՝ խոստացած օգնութիւնը ետ առնու, բայց միանգամայն ալ կը պահանջեմ որ իմ ապստամբաց օգնութիւն չընէ, որոնք զիս իրենց թագուհին աթոռէն վաճառեցին,,:

Ըսկից ետեւ աւելի ստիպողական եղանակաւ կը

խնդրէր Մարիամ որ Եղիսաբեթին առջեւ ելլէ, եւ անոր նամակ մը գրելով սրտին խռովութիւնն եւ գառնութիւնը յայտնեց: «Հիմակուան պարագայիցս մէջ ոչ կ'ուզեմ եւ ոչ ալ կրնամ իմ հպատակացս ամբաստանութեանց պատասխան տալ: Պատրաստ եմ տուած խոստմանս համաձայն զձեզ հանդարտեցընել եւ իմ վարմունքս արդարացընել: Բայց իմ հպատակներս ինծի հաւասար չեն, եւ ասոր համար չեմ ուզեր օտար գատաւորին գատաստանին գլուխ ծռել. . . : Ձեր բազկաց դիմեցի, համարելով որ դուք իմ մերձաւոր եւ ամենալաւ բարեկամս էք: Իմ կարծեացս համաձայն ձեզի պատիւ մ'ընել ուզեցի, ուրիշ իշխաններէն աւելի զձեզ վերադասելով որ փախստական թագուհի մը նորէն աթոռը նստեցընէք. . . : Իմ խորթ եղբայրս ձեր առջեւը հանել թող տուիք որն որ ապտամբ էր, եւ ինծի աս պատիւը կը զլանաք: Ատուած չընէ որ ես ձեր բարի անուան բիծ մը գնեմ. . . : Կամ թող տուէք զիս որ ուրիշ իշխանաց գիմեմ, որովք քաջած չարչարանքներէս շարժեալ ինծի օգնելու չեն դժուարիր, կամ դուք օգնեցէք. . . »:

Եւ թուղթը Եղիսաբեթին վրայ քիչ ազդեցութիւն չըրաւ, ի վերայ այսր ամենայնի Անգղիայի պաշտօնեայք երկայն խորհուրդ ընելէն ետեւ որոշեցին որ Մարիամ Եղիսաբեթին արքունեաց մէջ ընդունելութիւն չգտնէ, մինչեւ որ ինքզինք ամբաստանութենէն բոլորովին չարդարացընէ: Անգղիայէն դուրս ելլելու խնդիրը մերժեցին, եւ Քարլէյլէն Պոլթըն դղեակը զՄարիամ տանել տուին, ուսկից որ դժուարաւ կրնար փախչիլ: Աս դղեկէն Մարեմայ թղթակցութիւնը Սկովտիայի մէջ եղած բարեկամաց հետ շատ դժուարացաւ եւ փախչելու յոյսը բոլորովին կտրուեցաւ: Հոս սկսաւ զգալ Մարիամ որ անողորմ Եղիսաբեթին ձեռքն ինկած է: Ազատութեան զսպուելուն ճաշակն առած ըլլալով վերջի բանտարկութեան զարհուրանքները դեռ մտքին մէջ կենդանի նկարուած էին, եւ հիմայ նոր եւ գուցէ աւելի խիստ թշնամուոյ ձեռքն ինկած ինքզինքը տես-

ներով, անհնարին վհատութեան մէջ ինկաւ: Հատ  
զղջաց Ս. Անտրէ արքեպիսկոպոսին խոհեմ խորհր-  
դին չանսալուն, Եղիսաբեթէն ասանկ չարաչար խա-  
բուելուն վրայ դառն կ'արտասուէր չարիքը գլխուն  
գալէն ետեւ: Դառն տրտունջներ կ'ըներ Անգղիայի  
շահախնդիր քաղաքականութեան վրայ որ զինքը խա-  
բելով ասանկ դժբախտութեան հասցուց: — Խեղճ  
Մարիամ մտքէն չէր անցընէր որ խաբեբայ պաշ-  
տօնէի մը եւ անհաւատարիմ թագուհւոյ մը մէջ  
կենաց եւ մահու պատերազմ մը բացուած ըլլայ,  
որուն մէջ ոչ իրաւունք ոչ արդարագնացութիւն, ոչ  
հաւատարմութիւն եւ ոչ հաւատքն յաղթող պիտի  
ելլէր, այլ անի որ զօրաւոր էր տկարին վրայ յաղ-  
թանակ պիտի կանգնէր:

Բայց կրնայ հարցուիլ որ ինչ իրաւամբ Ան-  
գղիա զՄարիամ բանտ կը դնէ. ինքն Եղիսաբեթին  
հպատակ չէ. անոր բացալստ հրաւիրելով Անգղիա  
ոտք կոխած է, եւ աս դժբախտ երկիրը գալէն ե-  
տեւ նոյն երկրին օրինաց դէմ բան մը գործած չէ,  
եւ վրան դեռ յանցանք մը ցրցուցած ալ չէ: —  
Ասոր պատասխանն ասանկ կու տան: Մարիամ իսկ-  
զբան Անգղիայի վրայ ունեցած իրաւունքը կը պաշտ-  
պանէր, եւ ոչինչ ընդգէմ է որ ազատութիւն  
գտնելու ըլլար նոյն խնդիրը կը նորոգէր: Իբրեւ  
ուղղափառ թէ ներքին եւ թէ արտաքին ուղղափա-  
ռաց օգնութեան վրայ ապաւինելով նորէն գահը  
նստելէն ետեւ Անգղիայի եւ Սկովտիայի բողոքական  
կրօնը վտանգի մէջ կ'իյնայ: Ասոր համար հոգւով  
եւ մարմնով Անգղիայի պաշտօնեայք կը ջանային որ  
Մարեմայ վրայ դատաստանական քննութիւն ըլլայ,  
յուսալով որ գէթ ասով անոր բարի անունն եւ  
հասարակաց համարումը կորսնցընել կու տան: Բայց  
Մարիամ իր թագաւորական պատիւը ոտքի առկ  
առնող քննութիւնը բացարձակապէս կը մերժէր:

Խորամանկ Սէսիլ Մարեմայ հաստատութիւնը  
տեսնելով ուրիշ միջոց մը մտածեց, որն որ նոյն-  
պէս իր դիտած վախճանին կը հասցընէր, այսինքն  
առաջարկեց որ դատաստանն ուղղակի Մարեմայ վրայ

չըլլայ այլ իր ապստամբ հպատակաց վրայ, որոնք եթէ անմեղ ցուցուելու ըլլան իրենց պատիւն եւ իշխանութիւնը պահեն, իսկ ասոր հակառակ եթէ որ յանցաւոր ելլեն Մարեմայ թող տրուի զանոնք պատժել կամ անոնց թողութիւն տալ: Եւ եթէ որ Մարիամ առ առաջարկութիւնն ընդունի, ան ժառանգորդ խոստանայ Եղիսաքեթ քանի մը պայմաններ դնելով Սկովտիայի հպատակները օրինաւոր ճամբու բերել եւ զինքը նորէն գահը նստեցընել: Աս պայմաններէն մէկն էր որ Մարիամ Սկովտիայի մէջ ուղղափառ պատարագը վերցընէ եւ երիցական եկեղեցւոյ տեղ անգղիական կրօնը խոթել տայ: Հերրիս ատենադատը գրեթէ ասիպողական կերպով խորհուրդ տուաւ Մարեմայ որ աս պայմանն ընդունի, նոյնը 16 ատենակալք որոնք որ Մարեմայ կողմնակիցք էին խորհուրդ տուին որ ընդունի: Մարիամ ակամայ կամօք աս պայմանը ընդունեցաւ, եւ իր կողմնակցաց հրատարակեց որ «Թէպէտեւ ուղղափառ կրօնի մէջ մեծցած եւ կրթուած եմ, որն որ երկայն ժամանակ իմ տէրութեանս կրօնն էր, ի վերայ այսր ամենայնի իմ պատուական քրոջս խորհրդոց կը հետեւիմ, եւ եթէ որ վիճակներս հաւանութիւն տան, ըստ կարի իմում պիտի ջանամ որ նոյն կրօնը (Անգղիականը) տէրութեանս մէջ տարածել տամ»,:

Մարիամ աս առաջարկութիւնն ընդունելէն ետեւ, բանակցութեան կամ քննութեան տեղը ետք քաղաքը որոշուեցաւ: Աս ծանր խնդիրը որոշող գործակալները Եղիսաքեթին կողմանէ ընտրուած էին Սէօսէքս կոմսը, Ռալֆ Սաուլէր Սէսիլին մտերիմ բարեկամը: Մարեմայ գործակալներն էին Լէսլէյ Ռոսի եպիսկոպոսը Լիվինկսթըն, Պայտ եւ Հերրիս ժառանգակալներէն զատ ուրիշ չորս հոգի ալ: Իսկ Մորրէ կոմսին կողմնակցութենէն ներկայ էին նոյն իսկ ինքը, Մորթըն, Լինսի, Օրքնի եպիսկոպոսը, Տէօմֆէրմլինի մեծաւորը եւ Մեթլէնտ ուրիշ քանի մը խորհրդականներով:

Աս բանակցութեան մէջ մանող իրարու հակառակ կողմնակցութեանց դիտաւորութիւնը եւ ա-

կրնկալութիւնները շատ տարբեր էին: Մարեմայ գլխաւոր դիտումն ան էր որ կորանցուցած իշխանութիւնը նորէն ձեռք բերէ եւ միայն աս պատճառն էր որ զինքը շարժեց օտար իշխանութեան մը դատաստանին տակ իր խնդիրը ձգելու, զորն որ յառաջագոյն այնչափ զարհուրանօք մերժած էր, եւ ասոր համար կը պնդէր որ Եղիսաբեթին տուած բացառաւոր զինքը նորէն գահը նստեցընելու խոստումը բանակցութեան արձանագրին մէջ դրուի: Իսկ Մորրէ կոմսին գլխաւոր նպատակն էր ձեռք բերած իշխանութեան մէջ ինք զինք հաստատելով իր կողմնակիցներն ապահովցընել, եւ ասոր համար ինքն ալ նոյնպէս Եղիսաբեթէն վստահութիւն առաւ որ եթէ Մարիամ յանցաւոր ցուցուելու քլայ չթողու որ նորէն Սկոպտիա գաանայ: Բայց Եղիսաբեթ անոնցմէ բոլորովին տարբեր դիտաւորութիւններ ունէր: Եւ որովհետեւ աս խնդիրն երկու ելք կրնար ունենալ անոր համար երկուքին նկատմամբ բռնելու ճամբան որոշած էր: Եթէ որ Մարեմայ վրայ եղած ամբաստանութիւնները ստուգուելու քլան, միտքը դրած էր որ անոր ամենայն օգնութիւն զլանալով զինքը թագաւորութեան անարժան հրատարակէ. իսկ եթէ որ Մարիամ անմեղ ելլէ, եւ միայն թագաւորութիւնն անպիտան կառավարելուն վրայ խնդիրը մնայ, միտքը դրած էր որ զինքը նորէն գահը նստեցընէ, բայց այնպիսի սեղմիչ պայմաններով որ բոլորովին Անգղիայէն կախում ունենար եւ իր հպատակաց գերդի պէս ըլլար:

Իստ ինքեան իրին նայելու ըլլանք կը տեսնենք որ Եղիսաբեթ աս խնդրոյս մէջ իբրեւ դատաւոր նստելու բնաւ իրաւունք չունէր, բայց երկու կողմնակցութիւններն իրարու հետ հաշտեցընելու թէ պարտաւորութիւն ու թէ կարողութիւն ունենալով ամէն մարդ կը յուսար որ միջնորդ մտնելով կը համոզցընէ զՄարիամ որ անցած գացած բաներուն վրայ քող մը ձգելով իր հպատակաց թողութիւն տայ, եւ կամ զապստամբները խրատէ որ անկից վերջն իրենց թագուհւոյն պարտաւոր հնազանդութիւնը

չղջանան: Բայց ինք տսոնք չընելէն զատ նայեցաւ որ իրենց մէջ անմիաբանութեան ոգին աւելի եւս բորբոքէ, զՄորրէ կոմսն ի մասնաւորի գրգռեց ինչպէս որ Անտերսըն կը պատմէ որ իբրեւ գատախաղ Մարեմայ վրայ ամբաստանութիւն ընէ:

1568ին Օգոստոսի 8ին Մարեմայ, Եղիսաբեթին եւ Մորրէ կոմսին գործակալք Եորք քաղաքը ժողվեցան, եւ երգում ըրին որ ըստ Աստուծոյ, բանաւորապէս, արդարութեամբ եւ ճշմարտութեամբ խօսին եւ վկայեն:

Երբոր ամէն պատրաստութիւնները լմնցան, Մարեմայ գործակալք ամբաստանեցին զՄորրէ եւ աւոր կողմնակիցներն որ իրենց օրինաւոր թագուհոյն դէմ զէնք վերցուցին, եւ դաւաճանութեամբ Լոնլըվէն բանտ դրին, եւ մահու սպառնալեզր թագաւորութենէն հրաժարել տուին: — Ամէն մարդ կը օպասէր որ Մորրէ առ ամբաստանութեանց դէմ ան զարհուրելի եւ բնութեան դէմ գործքը յառաջ պիտի բերէ, որով յառաջագոյն զՄարիամ վատահամբաւած էր, պսիւնքն Տառնիին սպանումը: Բայց Մորրէ ասի չըրաւ այլ Անգղիացի գործակալաց քով երթալով Մարեմայ յանցանաց ապացոյցները ծածուկ յայտնել ուղեց իբրեւ առանձնական մարդիկներու: Պէտք է մտածել, ըսաւ, որ իմ եւ բարեկամացս կեանքը կշիռքի մէջ է, անոր համար հարկ կը համարիմ թագուհոյն վրայ հրապարակաւ ամբաստանութիւն ընելէն յառաջ, ապահով ըլլալ որ արդեօք բերած ապացոյցներս բաւական են յանցանքը ցըցունելու, եւ թէ դատաւորը դատաւճիռը կու տա՞ն, եւ թէ արդեօք վստահութիւն կու տան իրեն որ դատաւճռէն ետեւ Մարիամ ոչ երբեք գահը պիտի նստեցընեն: Ասոր վրայ նոյն գործակալաց ծածուկ յայտնեց տառնութիւն նամակաց թարգմանութիւնները, զորոնք որ Մարիամ թէ Տառնիին մահուընէ յառաջ եւ թէ ետքը Պոթուելին գրած ըլլայ, դարձեալ ամուսնութեան երկու դաշնագրութիւններն որոնց թէ Մարիամ եւ թէ Պոթուել ստորագրած ըլլան, եւ շատ մը սիրահարական երգեր որոնց համար կ'ըսէր



Թէ Մարիամ Պոթուելին խրկած ըլլայ: Անգղիայի գործակալք ասոնց որոշ պատասխան մը չկրնալով տալ Եղիսաբեթին գրեցին եւ նոր հրամանի կը սպասէին:

Երբոր դատաստանական մանուաւնդ մահու եւ կենաց ընթացից մէջ ցուցումներ կան զորոնք հակառակորդ կողմն իբրեւ յաղթահարող ապացոյցներ գործածել կ'ուզէ, սովորութիւն է ամէն երկրի մէջ ուր որ քիչ մ'ալ արդարութեան սկզբունք տիրած են, նոյներն ամբաստանելոյն ցուցնեն, որպէսզի զանոնք ճանչնայ կամ մերժէ, որովհետեւ միայն անոնք ճանչնալէն կամ ընդունելէն դատաստանի մէջ կրնան զօրութիւն ունենալ: Հոս տեղս Մորրէ կոմսն իր ապացոյցները ծածուկ Անգղիայի գործակալաց հաղորդեց, եւ Մարեմայ գործակալքն անոնցմէ տեղեկութիւն մը չունէին: Եթէ աս նամակները վաւեր էին, ինչո՞ւ Մորրէ զանոնք հրապարակաւ հրատարակելու կը վախնար. չէր գիտեր որ անոնցմով դատաստանը լմնցուցած կ'ըլլար: Գուցէ ծածուկ գործակալաց յայտնելով իր քրոջը խնայել ուզած ըլլայ, որպէս զի անոր անունը չաւրէ: Բայց նոյն ապացոյցներով չէր մի որ Մարեմայ անունը աղարտել ուզած է: Մարիամ ուզած չէր մի որ նոյն թղթերն առջեւը դրուին, բայց մտիկ ընող չեղաւ: Ուրեմն նոյն թղթերը սուտ էին եւ Մարեմայ գործք չէին, ապա թէ ոչ քննութեան առջի օրը Մորրէ անոնցմով զննքը պապանձեցուցած կ'ըլլար: Եւ դարձեալ ինչո՞ւ համար նամակներուն բուն օրինակը չեն բերուիր այլ անոնց թարգմանութիւնը միայն: Ճշմարտութիւն մը երեւան հանելու համար ասանկ վարմանց եղանակ մինչեւ հիմայ եղած չէ:

Այլ երն ըսած էինք որ Անգղիայի գործակալք Մորրէ կոմսին աղաչանքով Եղիսաբեթին գրած էին եւ պատասխանի կը սպասէին. ասով քննութիւնը բնականապէս կ'ընդհատէր, բայց Մորրէ ասիկայ չընելու համար իր վրայ եղած ամբաստանութեան դէմ ուղղակի պատասխան տուաւ ըսելով որ ինքն եւ իր բարեկամք չէ թէ թագուհւոյն դէմ զէնք

տաճած էին, այլ Պոթուելին դէմ, որուն իշխանութեան տակ թագուհին ինկած էր, բայց որովհետեւ թագուհին Պոթուելէն չէր ուզէր բաժնուիլ, իրենք զինքն անկից բաժնեցին, եւ վերջապէս թագուհւոյն հրաժարումն ընդունած են եւ ոչ եթէ բռնութեամբ առած: — Թագուհւոյն գործակալքն աս անհիմն եւ անզօր ջատագովութիւնը անանկ ցրեցին որ Մորրէ եւ իր կողմնակիցք խոստովանեցան, ինչպէս որ Անաեւրսըն կը պատմէ, թէ աս տուած իրենց պատասխանն առերեւոյթ ջատագովութիւն մըն է. թէպէտ եւ երգում ըրած էին ճշմարտութեամբ խօսելու, առանց ատելութեան եւ վրէժխնդրութեան, մարդկային նկատմանց չնայելով խօսիլ եւ վկայել ինչպէս որ ամենազօր Աստուծոյ առջեւ կը խոստովանէին:

Աս ժամանակներս երբոր Եօրք քաղքին մէջ բանակցութիւնները կ'ըլլային, Ակովտիայի մէջ երկու գլխաւոր կողմնակցութիւն կազմուեցաւ: Առջինը թագաւորին կողմնակցութիւնն էր՝ որուն գլուխը Մորրէ կոմսն անցած էր. իսկ երկրորդը թագուհւոյն՝ որուն գլուխն էր Շաթեւլըրոյ դուքսը, որն որ քիչ մ'առաջ Գաղղիայէն դարձած էր: Երկու կողմնակցութիւնք ալ խաղաղութիւն ընելու բաղձանք կը ցուցնէին: Գիտէր Մորրէ որ իր բերած ամբաստանութեանց դիմացն իրեն եւ իր բարեկամաց դէմ աւելի զօրաւոր ամբաստանութիւն պիտի ելլէ, որուն ապացոյցները աւելի հիմնական էին: \* Եթէ որ յաղթուելու ըլլար անտարակոյս իրաւամբ բարկացած քրոջը սրտմառութեան զօհ

\*) Աս նամակաց վաւերականութեան կամ ստույգութեան վրայ այնպիսի մէկն իր խորհրդածութիւնը ըրած է, որն որ նոյննէրուն վրայ դատաստան կտրելու վիճակի մէջը էր, այսինքն Աէօսէքս կոմսը նոյն բանակցութեան անդամներէն մէկը. թէ որ Մարեմայ ամբաստանիչները նոյն նամակներէն ապացոյցներ առնելով զինքը Տառնիին սպանութեան յանցաւորը հրատարակել կ'ուզէն, ան ատեն զանոնք ուրանալէն ետեւ կրնայ նոյն նամակներով ամբաստանիչներէն շատերը ապաւնութեան հաղորդ ամբաստանել. եւ ան ատեն շատ գորաւրաւ կրնան իրենք զիրենք պաշտպանել, ինչու որ թագուհւոյն պատճառները ամէն կողմանէ մտածելով շատ յաղթահարող են: 11

պիտի ըլլար, իսկ եթէ որ յաղթելու ըլլար, դարձեալ  
իրեն օգուտ մը չէր ըլլար, որովհետեւ մանուկ թաւ  
դաւորը հիւանդագին ըլլալով երկարակեաց կենաց  
յոյս չէր տար, եւ ըստ յաջորդութեան իրաւանց  
թագաւորութիւնը Շաթելլըրոյ դքսին պիտի լինար  
որն որ իր մահու չափ թշնամին էր: Ասոր համար Մա-  
րեմայ վրայ ըրած ամբաստանութիւններն ետ ագնել  
եւ խորհրդանոցին վճռով զինքը անմեղ հրա-  
տարակել, եւ տարեկան մուտք մը իրեն կա-  
պել տալ ուզեց, թէ որ Մարիամ թագաւորութե-  
նէ հրաժարումը նորէն հաստատէ կամ գէթ թա-  
գուհւոյ տիտղոսը պահելով Անգղիայի մէջ բնակելու  
յանձն առնու, եւ իրեն (Մորրէ կոմսին) Սկոտիայի  
կառավարութիւնը թողու: Իսկ Շաթելլըրոյ դուքսն  
ասոր հակառակ Մորրէ կոմսին խորամանկութիւնը  
գիտնալով, եւ Լինոքս գերդաստանին թագաւորու-  
թեան վրայ նոր ստացած իրաւունքներէն վախնալով,  
կը պահանջէր որ Սկոտիայի կառավարութիւնը նորէն  
Մարեմայ ձեռքը տրուի: Բայց պատրաստ էր միան-  
գամայն մանկահասակ իշխանն Անգղիա խրկելու որ  
Եղիսաբեթին քով կրթուի, եւ յանձն առաւ որ  
Սկոտիա ազատ ընտրութեամբ ազնուականաց ժո-  
ղովքով մը կառավարուի, որուն մէջ իւրաքանչիւր  
ազնուական իր աստիճանին համաձայն նիստ ունենայ:  
Շաթելլըրոյ դուքսն ասով ուրիշ բան չէր ուզէր,  
բայց եթէ գլխաւոր իշխանութիւնը ձեռք բերել:  
Ենոր համար Սէօսէքս կոմսը նոյն ատենն աղէկ զրու-  
ցեց որ աս կողմնակցութիւններն ոչ թագուհւոյն եւ  
ոչ մանկահասակ թագաւորին բարիքը կը բաղձան,  
հապա իրենց շահուն կը նային: Նոյպէս նորֆոլք  
դուքսը զրուցեց որ ամանք իրենց շահն ապահովը-  
նելու ետեւէ են, եւ իրենց վախճանին հասածին պէս  
ոչ թագուհին եւ ոչ իշխանը կը հոգան:

Մորրէ զՄարիամ իր առաջարկութեան հա-  
մոզքընելու համար խաբեբայ Մեթլենտին դիմեց:  
Ասիկայ բարեկամի երեսով Մարեմայ քով եկաւ  
ապահովցուց զինքն որ իր Եորք գալուն բուն պատ-  
ճառն ուրիշ բան չէր բայց եթէ իրեն ծառայել եւ

օգտակար ըլլալ, եւ ծածուկ նոյն համբաւեալ նա-  
մակաց Սկովտիայի լեզուաւ թարգմանութիւն մը  
տալով, խորհուրդ կու տար իրեն՝ որ իր համբաւը  
պահելու համար խաղաղութիւն ընէ: Վերջէն յա-  
նուն Մորրէ կոմսին Նորֆոլք դքսին դիմեց եւ Մա-  
րեմայ անմեղութիւնը խոստովանելէն ետեւ յանուն  
Սկովտիացւոց ազգին՝ կ'աղաչէր զինքը որ Մարեմայ  
հետ ամուսնանայ, եւ ի մէջ պլոց կ'ապահովեցնէր  
դուքսն որ եթէ ամէն գժտութիւնները թող արուե-  
լու ըլլան, Անգլիայի պաշտօնեայք նոյն համբաւեալ  
նամակները չեն հրատարակեր: Նոյնպէս Մեթլինտ  
Ռոսի եպիսկոպոսը համոզեցնել ջանաց որ եթէ Մա-  
րիամ Լոշլովէն դղեկին մէջ ըրած հրաժարումը հաս-  
տատելու ըլլայ եւ Նորֆոլք դքսին հետ ամուս-  
նանայ, Անգլիայի թագուհին զինքը նորէն Սկովտիայի  
աթոռը կը նստեցընէ:

Սէսիլ եւ իր պաշտօնակիցք անանկ կ'երեւցը-  
նէին որ ամէն կողմնակցութեան անաչառութեամբ  
արդարութիւն ընելու ծանր պարտաւորութիւն կը  
զգան, բայց անոնց առանձնական թշնամեցումներէ  
յայտնի կը տեսնուի որ միայն Սկովտիայի թագուհ-  
ւոյն փնասուն կը բաղձային, եւ անկից իրենց օգուտ  
մը հանելու ետեւէ էին: Իրենց գլխաւոր դիտմունքն  
ան էր որ զՄարիամ՝ ամուսնական անհաւատարմու-  
թեան, եւ մարդասպանութեան ամբաստանութեամբ  
բոլոր Եւրոպայի առջեւ վատահամբաւեն: Եորք քաղ-  
քին բանակցութեան վիճակը, Մորրէ կոմսին ամբաս-  
տանութեանց նկատմամբ ունեցած վախը, անոր բե-  
րած ապացոյցներուն անբաւականութիւնը, նոյնպէս  
Նորֆոլք դքսին Մարեմայ հետ ամուսնանալու խոր-  
հուրդը եւ Մեթլինտի սերմանած երկպառակու-  
թիւնները տեղն ի տեղ իմացած էին: Անգլիայի  
դահլիճը Մորրէ կոմսին վերը ըրած խնդրոյն ուղղակի  
պատասխան տալու տեղ, պատասխանեց որ նոյն  
խնդիրներն ի գիր չեն կրնար անցնիլ, անոր համար  
ըսու որ ամէն կողմնակցութենէ երկ'երկու հոգի  
Ռալֆ Սապերին հետ շուտով արքունիք գան որ-  
պէսզի անձամբ թագուհւոյն առջեւ խնդրոյն վրայ

քննութիւն ըլլայ: Մարիամ աս անակրնկալ պա-  
հանջման վրայ շատ զարմացաւ, բայց մէկալ կողմանէ  
ուրախացաւ տեսնելով որ իր դատը վերջապէս Եղի-  
սաբեթին առջեւ կ'ելլէ: Մորրէ իր պատգամաւոր-  
ները խրկելով բազմանք ցրցուց որ ինքն ալ կ'ուզէ  
գալ, իսկ Սէօսէքս եւ Նորֆոլք տեսնելով որ իրենց  
հարկաւորութիւն մը չկայ իրենց տեղը դարձան. ա-  
սանկով Եորքի բանակցութիւնը գործնականապէս  
լուծուեցաւ (20 Հոկտ.):

Մարիամ մինչեւ հիմայ կը յուսար որ իր  
խնդիրը յաջողութեամբ պիտի երթայ, եւ կը պար-  
ծենար որ իր գործակալներն Եորքի բանակցութեան  
մէջ աւելի հաստատուն պատճառներով հակառակորդ-  
ները պապանձեցուցած են եւ իրենց ստայօդ ամբաս-  
տանութիւնները լուծուցած են: Բայց երբոր լսեց որ  
Մորրէ Լոնտոն գնաց եւ Եղիսաբեթին խոստման հա-  
կառակ ընդունելութիւն գտաւ, սիրտը շատ կտարե-  
ցաւ տեսնելով որ Եղիսաբեթին խոստացած անկողմ-  
նակալութիւնն եղծուած է. իմացաւ որ ծածուկ դա-  
ւաճանութիւն մը զինքը կործանելու երդում ըրած  
է, ասոր համար իր գործակալաց գրեց որ անմիջա-  
պէս Անգղիայի մեծերուն եւ օտար տէրութեանց  
դեսպանաց առջեւ բողոքեն որ ազգաց օրինաց դէմ  
զինքը բռնած կը պահեն Անգղիայի մէջ, իր ապրս-  
տամբ հպատակներն Եղիսաբեթէն ընդունելութիւն  
կը գտնեն, կատարեալ ազատութիւն կը վայելեն,  
իսկ զինքը խիստ եւ անարգ բանաարկութեան մէջ  
թող կու տան որ հիւծի, եւ թէ Եղիսաբեթ զա-  
նոնք կը գրգռէ որ իրեն դէմ ամբաստանութիւն  
ընեն եւ իր անոնց դէմ բերած ամբաստանութեանց  
զանազան գծուարութիւններ կը հանէ: Ըս ամէն  
պատճառաց համար կը պահանջէր Մարիամ որ ինքն  
ալ Եղիսաբեթին առջեւ ելլէ եւ ամբաստանիչներն  
իր դիմացը հանուին որպէսզի ուղղակի անոնց պա-  
տասխան տայ: Մարիամ պսակ իր գործակալաց  
գրելէն ետեւ, հրամայեց որ եթէ իր ուզածները  
չեն կատարուիր, հրապարակեն թէ իրենց լիակատար  
իշխանութիւնն եւ բանակցութիւնը լմրնցած է, եւ

անկից վերջն ամէն եղած որոշմանց դէմ բողոքեն,  
զանոնք իբրեւ ոչինչ համարին եւ իրենց անցագիր-  
ները խնդրեն:

Ետեւութիւնը ցրցուց որ Մարեմայ կասկածն  
առանց հիման չէր: Մորրէ կոմսին Եորք քաղքի մէջ  
ըրած հարցման յաջող պատասխան տրուեցաւ որ  
Սկովտիայի Թագուհւոյն ոչ երբեք կը Թողուն որ  
իշխանութիւնը նորէն ձեռք առնու, եւ ինչ որ ինքը  
(Մորրէ) ընելու ըլլայ մեծ հաճութիւն պիտի գտնէ  
(26 Նոյ): Մորրէ ասանկով գրգռուած՝ Գեղտեմբերի  
1ին մասնաւոր եղանակաւ Մարեմայ վրայ ամբաստա-  
նութիւն ըրաւ որ «իւր ամուսնոյն սպանութեան խոր-  
հուրդն յառաջունէ գիտէր, հաւանած եւ հրամայած  
էր. միանգամայն միտք ունէր մանկահասակ իշխանը  
հօրը պէս մեռցընել տալ, որպէսզի Թագաւորութեան  
ժառանգութիւնն օրինաւոր գծէն, չարագործ մար-  
դասպանին եւ անաստուած բռնաւորին վրայ դար-  
ձընէ»: Մարեմայ գործակալներն ասոնք լսելէն ետեւ  
Եղիսաբեթէն խնդրեցին որ իրենց Թագուհւոյն ըն-  
դունելութիւն տայ, ինչպէս որ Մորրէ կոմսին եւ  
անոր կողմնակցաց որոնք իրենց Թագուհւոյն իբրեւ  
ամբաստանող էին, իրմէ ընդունելութիւն գտան, նոյն-  
պէս հիմայ ալ նոյնն իրեն շնորհէ որպէսզի իր առ-  
ջեւ ինքզնիքը կարենայ արդարացընել. եւ քանի որ  
քննութիւնը չէ լմընցած, Թէ Մորրէ եւ Թէ անոր  
կողմնակիցք Անգղիայի մէջ բանտարկեալ կենան,  
մինչեւ դատաւճիռն ելլէ որպէսզի իրենց գործոց  
արժանի պատիժն առնուն: Եղիսաբեթ շատ պաղու-  
թեամբ աս արդար խնդրոյն պատասխան տալով, ը-  
սաւ, որ ասիկայ հասուն քննութեանց հարկաւորու-  
թիւն ունի (3 Գեկ.):

Առաի եպիսկոպոսն եւ իր ընկերները պարապ  
տեղ ամէն կարելի միջոցները ձեռք առին որպէսզի  
Եղիսաբեթէն գոհ պատասխան մը առնուն, խորհր-  
դականաց դիմեցին, Թագուհւոյն աղաչեցին, դատա-  
տանական ընթացից դէմ բողոք ըրին, եւ երբոր տե-  
սան որ ամենայն ինչ պարապ է Շաթելլըոյ դքսին,  
Գաղղիայի եւ Սպանիայի դեսպանաց խորհրդով հրա-

տարակեցին որ բանաճեցութիւնը լմնացած է: Սէսիլ  
աս ամէն բաները չլսելու կը զարնէր, եւ կը ջանար  
քանի որ քննութիւնը չէ ընդհատած՝ ամբաստանչաց  
բերած ապացոյցները դատաստանական կերպարանաց  
մէջ խոթել: Եւ ամէն բան պատրաստելէն ետեւ,  
Անգղիայի գլխաւոր ազնուականները Նորթէօմպեր-  
լենտ, Ռէսթմորլէնտ, Ռոքսբաթըր, Շրուսպէօրի,  
Հանթինկտըն, եւ Ռորրիք կոմսերը գաղտնի խոր-  
հրդեան մը կանչեց, եւ անոնց կատարեալ ըութիւն  
պահել տալու համար երդում ընել տալով մինչեւ  
հիմայ եղած գաղտնաւանական ընթացքը մեկնեց,  
անոնց առջեւ դրաւ բնագիրները եւ օրինակուած-  
ները եւ Մարեմայ առ Եղիսաբեթ գրած թղթերը  
բերաւ որ համբաւեալ թղթերուն գրին հետ բաղ-  
դատեն: Թէ նոյն ժողովականաց վրայ աս ամէն բա-  
նէրը ինչ ազդեցութիւն ըրին, եւ թէ հոն ինչ խօ-  
սուեցաւ չի գիտցուիր, բայց աս միայն գիտենք որ  
նոյն ապացոյցներու վաւերականութեան, եւ կամ  
ամբաստանելոյն յանցաւոր ըլլալուն անոնցմէ վճիռ  
չուղուեցաւ, հապա Սէսիլ ժողովականաց զրուցեց  
որ Մարիամ Եղիսաբեթին հետ տեսնուիլ կ'ուզէ որ-  
պէսզի ինքզինքը անոր առջեւ արդարացընէ, բայց  
Եղիսաբեթ թագուհւոյ մը պատուոյ հակառակ կը հա-  
մարի Մարեմայ պէս վատահամբաւ կնոջ մը հետ  
տեսնուիլ: Դատաւորք կամ գաղտնի խորհրդականք  
հաւանութիւն տուին որ Մարիամ Եղիսաբեթին առ-  
ջեւ չելլէ: Անմիջապէս երկրորդ օր Եղիսաբեթ Մա-  
րեմայ գործակալները կանչել առաւ եւ զրուցեց որ  
իրենց տիրուհւոյն հետ չի կրնար տեսնուիլ եւ ասանկ  
պարագայից մէջ ինչ եւ իցէ միաբանութիւն կամ  
գաշնադրութիւն մը անոր հետ՝ զինքը մշտնջենաւոր  
անարգանօք կրնայ ծածկել, ասոր համար պէտք է  
որ Մարիամ իր անմեղութիւնն այնպիսի եղանակաւ  
ցուցընէ որ հաօարակաց կարծիքը բոլորովին փոխել  
տայ:

Սէսիլ պաշտօնեան այսչափս պաշտօնական ե-  
ղանակաւ, բայց շատ կանխածաւոր կերպարանաց  
մէջ, յաւելուածներով եւ փոփոխութիւններով մեր

ձեռքը հասուցած է: Արնայ կարծուիլ որ իր գիտաւորութիւններն յաջողած ըլլան, եւ ժողովուած կամքը կամ բերուած ապացոյցներու վրայ անվստահութիւն կամ իր բռնած ճամբուն վրայ տհաճութիւն ցրցուցած ըլլան: Արովհետեւ անկից վերջն ուրիշ ճամբայ մը բռնեց եւ կարծելով որ Մարիամ նոյն թղթերուն հրատարակումէն կը վախնայ, սպառնաց որ եթէ Մարիամ նորէն Սկովտիայի թագաւորութեան հրաժարումը չի հաստատէր, անմիջապէս նոյնները կը հրատարակէ: Ասանկ Եղիսաբեթ ալ կը մտածէր եւ ասոր համար Նոլլիսին գրեց որ իբրեւ իր անձին կողմանէ ամէն եղանակաւ փորձէ զՄարիամ նորէն թագաւորութենէն հրաժարեցընել տալու, բայց Մարիամայ բացորոշութիւնն իր հակառակորդաց բոլոր խորհուրդները տակնուվերայ ըրաւ: Մարիամ իմանալուն պէս որ Եղիսաբեթ զինքը տեսնել չ'ուզէր, իր գործակալաց հրաման խրկեց որ Անգղիայի թագուհւոյն եւ անոր խորհրդականաց առջեւ զրուցեն թէ «Եթէ Մորրէ եւ իր յանցակիցները իմ ամուսնոյս սպանութիւնը յառաջութեան գիտէի կամ խորհուրդ տուած եւ հրամայած էի, կ'ըսեն ան առեւն ստութեամբ, մատնութեամբ եւ ցածութեամբ սուտ խօսած եւ իմ վրաս պնդիսի յանցանք մը գրած կ'ըլլան, որուն սկզբնապատճառը, գտիչն եւ գործադրողն իրենք են: Իսկ որդին հօրն ետեւէն խրկելուն նկատմամբ բնական սէրն որն որ մայր մը իր միամօր որդւոյն վրայ կ'ունենայ բաւական պատճառ է ամբաստանչաց ստախօսութիւնը ցրցունելու: Ասանկ գառն ամբաստանութեանց վրայ լռութեամբ չեմ կրնար անցնիլ, այլ կը պահանջեմ որ իմ գործակալացս ան նամակաց կամ օրինակը կամ բնագիրը յանձնուի, որպէսզի զանոնք քննեմ, եւ խօսք կու տամ որ իմ ամբաստանչացս մէջէն շատերը կրնամ նոյն սպանութեան յանցաւոր ամբաստանել վկաներով եւ ապացոյցներով, միայն թէ Եղիսաբեթին հետ տեսնուիմ: Եւ անակընկալ յայտարարութիւնը զԵղիսաբեթ եւ իր պաշտօնեաները շփոթցուց, բայց Քրիտոսի ծննդեան ամիսները տասնուչորս օր իրենց ժա-



մանակ թող տուին որ մաածեն: Յունուարի 7ին Ռոս եպիսկոպոսն Եղիսաբեթին քով երթալով խնդրեց իրմէ որ նոյն թղթերուն օրինակները Մարեմայ խորհուին, որպէսզի անոնց մէկիկ մէկիկ պատասխան տայ, եւ ցուցընէ Եւրոպային թէ իր ամբաստանները չէ թէ միայն մատնիչ են պլէ նաեւ ստախօս ալ: Եղիսաբեթ պատասխան տուաւ որ անոր վրայ քիչ մը մաածեմ, բայց զրուցեց միանգամայն թէ արգեօք աւելի լաւագոյն չ'ըլլար եթէ Մարիամ թագէն նորէն հրաժարի եւ Անգղիայի մէջ խաղաղութեամբ օրերն անցընէ: Եպիսկոպոսը պատասխան տուաւ որ Մարիամ իրեն լիակատար իշխանութիւն տուած չէ ասանկ բաներու վրայ խօսելու, եւ բնաւ կամք չունի ասանկ բան մը յանձն առնելու, բայց պատրաստ է իր ապստամբ հպատակաց պնջափ զեջում ցուցընելու որչափ որ արդարութիւնը կը ներէ եւ տէրութեան երջանկութեանը մնասակար չըլլար:

Սկովտիայի թագուհւոյն աս յանգուգն եւ յաղթահարող բարբառը զորն որ ասկից վերջը գործածելու սկսած էր, կ'երեւայ թէ իր հակառակորդները խռոված ըլլայ, որովհետեւ բանակցութիւնը բոլորովին դադրեցուցին: Մորրէ եւ իր ընկերներն ամենէն առաջ երթալու հրաման առին եւ դեռ Անգղիայէն չբաժնուած զրուցուեցաւ անոնց որ իրենք իրենց պատուոյն գէմ բան մը գործած չեն, բայց միանգամայն ալ բաւական պատճառ բերած չեն որով Եղիսաբեթ "իր բարի քրոջը, վրայ չար համարում ունենայ: Ասոր վրայ Ռոս եպիսկոպոսն եւ անոր ընկերները կանչուեցան եւ խօսք տրուեցաւ իրենց որ ան ամէն թղթերուն օրինակները Մարեմայ կը խրկեն, ան պայմանաւ որ ամենուն ալ ինչպէս որ պէտք է պատասխան տայ: Ռոս պատասխանեց որ աս յաւելուածը պարապ է, որովհետեւ Մարիամ արգէն կըրկին անգամ կ'ընդունէ գրով խօսք տուած էր որ ամենուն պատասխան կու տայ: Բայց թէ որ իր ամբաստանչաց հրաման կը տրուի որ Սկովտիա դառնան ան պտեն աս շնորհքը Մարեմայ վրայ ալ տարածելու է: Իսկ եթէ դիտաւորութիւն ունիք զինքը Ան-

դղիայի մէջ բանտարկեալ պահել, ան ատեն անմիջապէս յանուն Մարեմայ կը բողոքեմ ան ամէն բաներուն դէմ որոնք բռնական կերպով անոր վրայ պիտի ըլլան:

Մարեմայ հակառակորդք կ'ըսեն որ Եղբի բանադրութեան ատեն Մարիամ իր ամբաստանիչները պատանձեցընելով յաղթեց, բայց Ուէսթմինսթրի քննութեան ատեն միայն Եղիսաբեթին առջեւ ինքզինքն արդարացընել ուզելուն համար՝ դնեցած առաւելութիւնը կորսնցուց, եւ ամբաստանները յաղթող գտնուեցան: Եղիսաբեթին առջեւ ելլելու պահանջումը ուրիշ բան չէր, կ'ըսեն, բայց եթէ հրապարակական քննութենէ փախուստ տալ, ուսկից խաղ խայտառակ պիտի ելլեր: — Աստիճանաբարութիւնը մեզի այնչափ համոզեց չ'երեւար: Մարեմայ պահանջումն արդարացի եւ կատարուելու բան էր, ինքն իր ամբաստանչաց հետ մի եւ նոյն դատաստանի մէջ չէր կրնար մտնել առանց իր թագաւորական պատուոյն անարգանք մը բերելու: Իրենք դատաստանին ներկայ էին եւ իրենց ապացոյցները անձամբ կրնային յառաջ բերել, իսկ ինքն ահագին աջուպետութենէ մը գրեթէ 200 անգղիական մղոն հեռու տեղէն անոնց պատասխան պիտի տար: Եւ ասոր հակառակ Եղիսաբեթ անոր պահանջումը չկատարելով ի հարկէ կասկածելու առիթ տուած է թէ Անգղիայի թագուհին անոր անմեղութենէն աւելի դատապարտութիւնը կը բաղձար: Մորրէ կոմսին յաղթութիւնն երկայն ժամանակ չտեւեց, որովհետեւ Մարեմայ վերջի վարմունքը կը ցուցընէ որ քննութիւնը ընդհատելու միայն սպառնացած էր, որպէսզի Եղիսաբեթ իր խնդրոյն զիջանի: Անմիջապէս նոյն օրը երբոր իմացաւ որ իր պահանջումը չէ կատարուած, իր գործակալաց գրեց որ Մորրէին ըրած ամբաստանութիւնները չիկրնար լռելով անցնիլ, եւ հրամայեց իրենց որ նորէն քննութիւնը սկսին եւ իր անձին դաչող ամբաստանութիւններն ուրանան եւ անոնց գլուխը դարձընեն: Մարիամ ասի ընելուն պէս դարձեալ իր հակառակորդաց վրայ գեր ի վերայ եղաւ:

եւ որչափ որ կը ստիպէր որ քննութիւնը շարունակուի, այնչափ ալ Մորրէ սրտադող կը հրաժարէր: Նոյն իսկ Եղիսաբեթ ասոր վրայ կ'ուզէր զիրենք հաշտեցընել, բայց Մարիամ չընդունեցաւ, ժամանակն անցած է ըսելով: Մարիամ ասկից ետեւ եւ ոչ մէկ թէութեամբ խաղաղութիւն ընել կ'ուզէր, մինչեւ որ իր անմեղութիւնը հրապարակաւ չընդունուի, ասանկով իր թշնամեաց ուրիշ բան չմնաց բայց եթէ զՄորրէ Բնֆիլդ մէկտեղ Սկովտիա խրկել, որպէսզի Մարեմայ գործակաները կարող չըլլան զանոնք քննել: Առանց հակառակութեան յաղթութիւնը Մարեմայ էր եւ իր բարեկամները նոյնը իրեն կը շնորհաւորէին, նոյն իսկ Անգղիայի ազնուականաց գըլխաւորներն ալ՝ որոնք աս բանակցութեան մէջն էին նոյն յաղթութիւնը խոստովանած կ'երեւան:

### Գ Լ Ո Ւ Խ ՓԹ.

ԶՄարիամ Նորֆոլք դքսին հետ ամուսնացընելու Մեթլէնտ եւ Մորրէ կոմսից խորհուրդը. ամուսնութեան խորհուրդը կը յառաջանայ, եւ ազատամթութեան կերպարանք կ'առնու:

Ընթերցողը կը յիշէ որ Մեթլէնտ կոմսը Մարեմայ եւ Նորֆոլք դքսին հետ ամուսնութեան խորհուրդ մը ստեղծած եւ նոյն դքսին յայտնած էր, բայց Նորֆոլք կամ Եղիսաբեթին սրտմտութենէն, կամ Մեթլենտին ըրած առաջարկութիւնը բանի մը տեղ չդնելով ականջ չկախեց: Ի վերայ այսր ամենայնի կասկածոտ Եղիսաբեթէն աս գաղտնի խորհուրդը ծածուկ չմնաց, ուստի երբոր դուքսն Եորքի քննութենէն ետ դարձաւ, Եղիսաբեթ զինք շատ պաղղութեամբ ընդունեցաւ: Նորֆոլք պատճառն իմանալով վստահացուց զինքն որ ան խորհուրդն ոչ իրմէ ելած է եւ ոչ ալ անոր հաւանութիւն տուած է: «Բայց արդեօք, հարցուց Եղիսաբեթ, չէիք ամուսնանար Մարեմայ հետ, գիտնալով որ տէրութեան խաղաղութիւնն եւ անձինս ապահովութիւնը կ'ապահովցընէիք»։ «Տիկին, պատասխանեց դուքսը, անիկայ որ ձեր հակառակորդն է եւ որուն պըրը եր-

բեք հանգիստ չգտնել, իմ ամուսինս չկրնար ըլլալ:,,  
Դուքսն աս հեգնակա՞ն պատասխանով Եղիսաբեթին  
կատկածն առ ժամանակ մը փարատեց: Բայց Մորրէ  
Անգղիայէն դառնալէն յառաջ աս ամուսնութեան  
խորհուրդը նորէն ձեռք առաւ: Ռոպերթ Մելուիլ  
Մարեմայ խրկեց որ հետն աս նիւթիս վրայ իօսի,  
իսկ ինքը դքսին քով գնաց եւ ջանաց զինքը համոզ-  
ցընել որ երկու տէրութեանց մէջ նորէն խաղաղու-  
թիւն հաստատելու միակ միջոց ան կրնայ ըլլալ, եր-  
բոր բողոքական ասպետ մը Սկովտիայի թագուհւոյն հետ  
ամուսնանայ, եւ մէկը չկայ, կ'ըսէր, որ երկու կողմ-  
նակցութիւնները գոհ ընելու պնակէս յարմարութիւն  
ունենայ ինչպէս Նորֆոլք դուքս մը: Դուքսն ասոր  
պատասխան տուաւ որ պնակիսի ծանր հետեւու-  
թիւններ ունեցող գործքի մը ձեռք չեմ կրնար  
զարնել առանց իմ թագուհւոյս հարցընելու: Իսկ  
Մարիամ Մելուիլին պատասխան տուաւ որ ինքը քանի  
որ բանտի մէջն է, չկրնար ասոր նկատմամբ որոշ  
պատասխան տալ: Թող Մորրէ կոմսը նորէն իշխա-  
նութիւնը ձեռքս տայ, եւ ան ատեն ես անոր խոր-  
հրդին կ'անսամ, եւ իբրեւ ներողամիտ քոյր մը հետը կը  
վարուիմ, ինչպէս որ մինչեւ հիմայ վարուած էի:

Վարժելու բաւական պատճառ կայ որ Մորրէ  
աս անգամ ալ իր սովորական խարդախութիւնը բա-  
նեցուցած է: Աղէկ գիտէր որ Մարեմայ Սկովտիայի  
բարեկամք սահմանները ժողուած էին զինքը ներս  
թող չտալու համար. նոյնպէս Անգղիայի հիւսի-  
սային սահմանագլխոց վրայ Նորոնեանք եւ Մարքեն-  
ֆիէլտեանք եւ քանի մը ուրիշ գերդաստաններ միա-  
բանած էին զինքը բռնելու, որպէսզի իր թագուհ-  
ւոյն եւ քրոջը ըրած նախառանաց վրէժն առնուին:  
Ուստի իր թշնամեաց լարած որոգայթէն ազատելու  
համար վերը յիշած առաջարկութիւնը Ռոպերթ  
Մելուիլին ձեռք Մարեմայ առջեւ դնել տուաւ, եւ  
իր դիւրահաւան քրոջ հաւտացուց որ իր բարւոյն եւ  
ազատութեան ետեւէ ինկած է. ասով Մարիամ խա-  
բուեցաւ եւ իր բարեկամաց հրաման խրկեց որ Մորրէ  
կոմսին բան մը չընեն:

Մարիամ առ ժամանակներս Ռիփին էր: Եղևսարեթ զՄորրէ պարգեւներով Սկովտիա խրկելով պէտք էր նաեւ Մարեմայ ալ ազատութիւն շնորհել, բայց ասիկայ չընելէն զատ, զՄարիամ աւելի եւս խիստ պահպանութեան տակ դրաւ, եւ իբրեւ իր հպատակ եւ անգղիական օրինաց յանցաւոր դառն բանտարկութեամբ կը չարչարէր: Նոյլիսին՝ անոր պահպանին հրաման տուաւ որ ապահովութեան համար ատրճանակներով զինեալ տասուերկու ձիաւոր բանտին քովը պատրաստ կենան, որպէսզի եթէ Մարիամ փախչիլ ուզէ, վրան կրակ տան: Բայց ո՞ր պիտի փախչէր Մարիամ, կղզւոյ մը մէջ էր, որ կողմն որ դառնար միշտ թշնամեաց մէջ ինքզինքը պիտի գտնէր: Եղևսարեթ ասկից ետքը իր որսն աւելի եւս ապահովցընելու համար տէրութեան ներսին կողմերը տանել տուաւ զՄարիամ Շրիւսպէօրի կոմսին պահպանութեան տակ, եւ բերդէ բերդ տանելէն ետեւ վերջապէս Թէօթպէօրի տարաւ, ուր որ բանտի տեղ որսորդաց կայան մը որոշուեցաւ անոր, որն որ փայտէ տնակ մըն էր բարձր լեռան մը վրայ շինուած եւ կէս մը կործանած: Աս խեղճ տնակին չորս կողմը բարձր պատեր կային, որոնք արեւուն ճառագայթները կ'արգելուին:

Եւ տնակին ստորագրութիւնը Մարեմայ նամակի մը մէջ կը գտնենք զորն որ Էճըրթըն ատենակային վարուց մէջ հրատարակուած է: Մարիամ. «աս տանս մէջ երկու փոքր սենեակներ ունէր, մէկը իրեն եւ մէկալը իր տիկնանց համար: Բոլոր պատերը ճաթըրտած էին եւ շատ տեղ շաղախը ինկած էր, պատերուն ճեղքերէն անդադար պաղ օդ մը ներս կը թափանցէր, այնպէս որ ծածկոյթները, վարագոյրները եւ վերմակները զինքը պազէն չէին կրնար պահել, եւ միշտ կը հազար եւ հարբուխէն կը տանջուէր: Բոլոր տան մէջ մաքուր օդ շնչելու տեղ չկար միայն երկու փոքր ուրիշ սենեակներ կային 7 ոտք լայնութեամբ եւ այնչափ մ'ալ երկայնութեամբ, բայց անոնք ալ պնչափ ծառաններով եւ պահապաններով լեցուն էին որ իրենք ալ իրարու վրայ կը

պատկէին: Վերջապէս իր սենեկին պատուհանին տակ  
պրտաքնոց դրուած էր, անանկ որ ապականեալ օդէն  
ազատելու ճար չկար: Աս զարհուրելի բանտարկու-  
թենէն Մարիամ շատ նամակներ գրեց Եղեսաբեթին,  
որն որ եթէ մարդկային զգածմունքը խղճող անձնա-  
սիրութեան ախտէն ըմբռնուած չըլլար, սիրտը տմե-  
թօք կը լեցընէին այնպիսի դաժան խնամութիւն մը  
ընելուն համար իր մերձաւոր եւ անմեղ ազգականին  
գէմ: Նոյն իսկ օտար տէրութեանց դեսպանները կը  
տրանջէին այսպիսի անլուր վարման դէմ, բայց Եղե-  
սաբեթ պատասխան կու տար որ աւելի իր ներողա-  
մտութիւնը գովելու են որ Մարեմայ օգտին համար  
ան ապացոյցները վերցուցած է որոնք զինքը յաւի-  
տենական անարգութեամբ կը խարէին:

Եղեսաբեթ՝ Մարեմայ հետ ասանկ վարուելով  
իր սեպհական հանգստութիւնը կորսնցուց. սիրան  
ատելութեամբ, նախանձու, եւ կասկածհատութեամբ  
այնպէս լեցուած էր, որ մինչեւ Շրիւսպէօրի կոմսին  
վրայ կասկածիլ սկսաւ, որն որ իր հաւատարիմ եւ  
բարի հպատակներէն մէկն էր, եւ իր կնոջ գաղտնի  
յանձնած էր որ ամուսնոյն վրայ հակէ: Շրիւսպէօրի  
կոմսն ազնուական սիրտ մ'ունենալով կը ջանար որ  
կարելի եղածին չափ իրեն յանձնուած բանտարկեալ  
կնոջ եւ թագուհւոյ մը աղէկ նայի, բայց իր սեպ-  
հական կնոջ չար կրքերէն եւ անոր Արգոսի աչուը-  
ներէն այնպէս կը տանջուէր որ քանի մը անգամ  
սրտի նեղութենէն ծանր հիւանդացաւ: Մարիամ  
Ուօլսինկէմ ատենադարին նամակ մը գրելով աղա-  
չեց զինքը որ Շրիւսպէօրի կոմսուհւոյն ամբաստա-  
նութեանց եւ չարախօսութեանց ականջ չկախէ, որն  
որ հիմայ ձեզի հետ է, Աոմսուհին, կ'ըսէ, իմ եւ  
իմ որդւոյս մահուչափ թշնամին է, եւ կենացս դա-  
ւաճան եղած է . . . :

Ըստամանակներս քանի մը անգղիացի ազնուա-  
կանք որոնց Մարեմայ եւ Նորֆոլք դքսին հետ ա-  
մուսնութեան խորհուրդը աղէկ երեւցած էր, ետեւէ  
ինկան որ խորհուրդն իրօք կատարուի: Թորքմորթըն  
որն որ Սէսիլին վստահութիւնը կորսնցուցած էր եւ

Լեսթըրը կոմսին կողմը բռնելու սկսած էր, առ առաջարկուած ամուսնութեան գլխաւոր գործողներէն մէկն եղաւ: Իր գործակցութեամբ Լեսթըրը շատ անգամ Նորֆոլք դքսին, Արունտել եւ Փեմպրոք կոմսից հետ առ նիւթիս վրայ խորհրդակցեցաւ: Ըստ ինքեան առ խորհուրդը դքսին փառասիրութեան ձեռք կու տար, բայց Եղիսաբեթին տուած խոստումը յիշելով անոր կատաղութենէն կը վախնար: Ասոր համար ի շնորհս Լեսթըրը կոմսին ինքը հրաժարեցաւ, բայց երբոր առ նիկայ չընգռնեցաւ, ան ատեն իր եղբայրը Հենրիկոս Հովարտ առաջարկեց, սակայն ան ալ չընգռնեցաւ: Վերջապէս Նորֆոլք Մարեմայ գործակալաց, Մորրէ կոմսին վուտ գետապանին եւ վերը յիշեալ կոմսից հետ նորէն տեսնուած ատեն հաւանեցաւ, եւ Լեսթըրը, Արունտել, եւ Փեմպրոք կոմսից հետ մէկտեղ հասարակաց նամակ մը գրեցին Մարեմայ որ իրենք ան պայմանաւ միաբանած են զինքը նորէն Սկովտիայի աթոռը հաստատելու եւ Անգղիայի նկատմամբ ունեցած իրաւունքները պահել տալու եթէ Եղիսաբեթին եւ անոր մարմնաւոր ժառանգաց իրաւանց դէմ բան մը չգործէ, Անգղիայի հետ պաշտպանողական եւ յարձակողական մշտնջենաւոր դաշինք դնէ, անգղիական զորքն Սկովտիայի մէջ խոթէ, իր խեռ հպատակաց թողութիւն շնորհէ, Անժու դքսին վրայ անցուցած իրաւունքները յետո կոչէ եւ վերջապէս Նորֆոլք դքսին հետ ամուսնանայ: Մարիամ առջի առաջարկութեամբ հաւանութիւն տուաւ, բայց վերջինին նկատմամբ պատասխանեց որ թէպէտ առած ցաւալի փորձերով ամուսնութեան վիճակն ամուսնութենէն վեր կը դասէ, ի վերայ պար ամենայնի անոնց խորհրդին անսալով իր սեպհական միտումը կը զգհէ, միայն թէ ամենէն առաջ Եղիսաբեթէն հաւանութիւն առնուն, որովհետեւ Անգղիայի թագուհւոյն Ցարնիին ամուսնութեան վրայ տհաճելովն եղաւ որ առ ամէն դժբախտութիւնները գլուխն եկան:

Իւրդ երբոր անգղիական դահլճին մէջ Մարիամ ազատ թող տալու վրայ խօսք կ'ըլլար, նոյն չորս աննակալք Մարեմայ առաջարկուած առջի յօդու-

ՄԱՐԻԱՄ ՍՔՈՒԱՐԹ



ածները մէջ տեղը բերին, բայց յառաջունէ իրենց մէջ որոշած էին որ ամուսնութեան յօդուածին վրայ ամենեւին խօսք չբանան, մինչեւ որ Մեթլէնտ Սկովտիայէն գալով բոլոր խորհուրդն Եղիսաբեթին յայտնէ: ԴաՏլիճն ասոնց խորհրդին հաւանելով Պոլա՝ եւ Առաւ ատենակալները Սկովտիա խրկեց որպէսզի Սկովտիայի ազնուականներէն, Մորրէ կոմսէն եւ տնոր կողմնակիցներէն հաւանութիւն առնուն: Իսկ Նորֆոլք դուքսն որչափ որ մինչեւ հիմայ անտարբեր էր, այնչափ ալ ասկից վերջը մեծ գործունէութիւն կը ցուցնէր, Ռոս եպիսկոպոսին միջնորդութեամբ Մարեմայ հետ թղթակցիլ սկսաւ, եւ կը կարծէր որ Եղիսաբեթ ասոր վրայ դեռ բնաւ տեղեկութիւն չունի, բայց շատ խաբուեցաւ, որովհետեւ շատ կասկածելու պատճառ կայ որ Լեսթըր հոս տեղս խաբէութիւն գործած է:

Եւ խնդիրն երթալով վախճանին կը մօտենար: Պոթուէլ աս ժամանակներս Մարեմայ ամուսնութենէն հրապարակաւ հրաժարած էր (1 Յուլ.), Գաղղիայի եւ Սպանիայի թագաւորները հաւանութիւն տուին եւ Սէսիլ խոստացաւ որ աս բանին մէջ չէզոք կը մնայ, նոյնպէս ազնուականներէն շատերն իրենց հաւանութիւնը տուած էին, թէպէտեւ ոմանք վախ ցրցուցին որ դուքսն իր դիւրահաւանութեան զոհ պիտի ըլլայ: Ուրիշ բան չէր մնացած բայց եթէ Մորրէ վերը յիշած պայմաններն ընդունելով եւ Մեթլէնտ Անգղիայի արքունիքը խրկելով բոլոր խորհուրդն Եղիսաբեթին առջեւ դնել եւ իրմէն ալ հաւանութիւն առնուլ:

Բայց Մորրէ կոմսն ան վտանգն որուն մէջ աս խորհուրդը ստեղծած եւ Նորֆոլք դքսին առաջարկած էր, անցած տեսնելով, պլազդ կը մտածէր, դքսին բարձրանալուն մէջ իր սեպհական կործանումը կը տեսնէր: Ասոր համար Սկովտիայի խորհրդանոցը ժողովելով (25 Յուլ.) դրսանց ի նպաստ ազատութեան Մարեմայ խօսեցաւ, բայց իրօք ամենայն ազդեցութեամբ ջանաց որ ազատութիւնն ի գործ չդրուի, ուստի եւ Անգղիայի ԴաՏլիճին մէջ ընդու-



Նուաժ պայմանները խորհրդանոցը բացարձակապէս մերժեց: Եւթլէնտ տեսնելով որ իր սիրական յատակագիծը Մորրէ կոմսին անհաւատարմութեամբ փձացաւ, Աթըլ կոմսին իր բարեկամին քով ապաւինեցաւ:

Մորրէ առանց ժամանակ կորսնցընելու անմիջապէս Եղիսաբեթին իմացընել տուաւ որ Սկովտացիք Մարեմայ նորէն գահը նստիլ ոչ երբեք յանձն կ'առնուն: Եղիսաբեթ ֆառնհէմ էր երբոր (13 Օգ.) Մորրէ կոմսին պատգամաւորք եկան, եւ անմիջապէս պալատականաց մէջ համբաւ տարածուեցաւ թէ Նորֆոլք Մարեմայ հետ ծածուկ խօսուած է: Թէպէտ եւ ամէն գաղանիքն երեւան ելած էր, սակայն Եղիսաբեթ լեւսթըր կոմսէն ամենայն ինչ տեղն ի տեղ իմանալ կ'ուզէր, կոմսը խոստացաւ բայց ուշացուց: Եղիսաբեթ անգամ մը Նորֆոլք դուքսը սեղանի կանջելով, կերակրէն ետեւ զրուցեց իրեն որ “Զգոյշ կեցէք եւ մտածեցէք որ ձեր գլուխն ինչ բարձի վրայ դնել կ'ուզէք:”, Աս խայթիչ խօսքը զինքը եւ իր բարեկամները հոգով լեցուցին: Երբոր արքունիքը Թիչֆիլտ փոխադրուեցաւ, լեւսթըր ծանր հիւանդանալով, մահուան անկողնոյն մէջ Եղիսաբեթին ամենայն ինչ տեղն ի տեղ պատմեց, ես, ըսաւ, եւ մէկալ ազնուականք ջանացած ենք Նորֆոլք դուքսը Մարեմայ հետ ամուսնացընել: Սիրահարն Եղիսաբեթ լեւսթըր կոմսին թողութիւն տուաւ, իսկ Նորֆոլք դուքսը խիստ յանդիմանելէն ետեւ, զինքը ստիպեց որ աս խորհրդէն հրաժարելու երդում ընէ: Նորֆոլք երդումն ըրաւ, բայց տեսնելով որ ամէն անգամ Եղիսաբեթին առջեւ ելած ատեն անարգանօք եւ ցածութեամբ ընդունելութիւն կը գտնէր, եւ պալատականք իրեն ծուռ աչօք կը նային եւ լեւսթըր կոմսը մանաւանդ իրեն հետ թշնամութեամբ կը վարուի, պալատէն հեռացաւ: Նոյնպէս ըրին Արունտէլ, եւ Փեմպրոք կոմսերն ալ: Ասականծոտն Եղիսաբեթ Նորֆոլք դքսին վրայ ամենեւին վստահութիւն չունենալով իրեն հրամայեց որ նորէն արքունիքը դառնայ, եւ մեծագոյն ապահովութեան համար Հալթինկտըն

կոմսն եւ Հերթֆորտ գերակոմսը Շրիւսպէօրի կոմսին  
օգնական դրաւ, որպէսզի Մարեմայ վրայ պահպա-  
նութիւն ընեն:

Եւ գէպքս պատահելէն քիչ մ'առաջ Յարն-  
լիի սպանութեան մէջ մատ ունեցող Փարիս անուկով  
մանկլաւիկ մը բռնուեցաւ: Եղիսաբեթ յուսալով որ  
անկից շատ բան կրնայ ստուգուիլ, անմիջապէս  
Մորրէ կոմսին գրեց որ մանկլաւիկը Լոնտոն խրկուի,  
բայց Մորրէ արդէն զինքը մահուան դատապարտած  
էր, եւ անոր տեղ երկու խոստովանութիւն խրկեց,  
որոնց համար կ'ըսէր թէ Փարիս գատաստանի մէջ  
խոստովանած էր. առջինին համեմատ Մեթլէնտ նոյն  
դաւաճանութեան գլուխն էր, Արձէյլ Հանթլի եւ  
Պալֆուր անոր յանցակից, իսկ Մորթըն, Ռութուէն  
եւ Լինսի Պոթուելին կողմնակից էին: Երկրորդին մէջ  
կար որ Մարիամ աս սպանութիւնը յառաջունէ  
գիտէր, եւ անոր հաւանութիւն տուած էր: Աս եր-  
կու խոստովանութիւններն ան ատեն եղան, երբոր  
Մեթլէնտ եւ Մարեմայ կողմնակիցք Պարիամ նո-  
րէն Ակովտիայի թագը ժառանգած տեսնելու յու-  
սով՝ զարմանալի եղանակաւ մը իրենց կողմնակցու-  
թիւնն եւ ազդեցութիւնը թէ Ակովտիայի եւ թէ  
Անգղիայի մէջ մեծցընելու կը ջանային: Մեթլէնտ  
աս կողմնակցութեան հոգին էր, եւ ասոր մեծ աջո-  
ղակութենէն եւ կենդանի գործունեութենէն Մորրէ  
շատ կը վախնար: Ինքն էր որ աս ծրագիրը հանելով  
Անգղիայի մէջ երկպառակութեան ջահը վառեց, եւ  
Ակովտիայի մէջ Մորրէ կոմսին անհաւատարիմ բա-  
րուց վրայ համոզուելով անոր կողմնակցութիւնը  
տկարացընել կը ջանար: Իր աշխուժութեամբն Հի-  
ուս եւ Քիրքալտի ատենակալներն եւ քանի մը ու-  
րիշ Մորրէ կոմսին գաշնակիցներն Մարեմայ կողմը  
վասակեցաւ: Ուստի եւ քանի որ Մեթլէնտ ազատ  
էր, Մորրէ բռնութեամբ առած իշխանութեան մէջ  
ապահով չէր կրնար ըլլալ: Մորրէ ասանկ թշնամիէն  
ազատելու համար զինքը Աթիրլինկ կանջեց ժողովքի  
մը համար, եւ զինքը բռնելով բանտ դնել տուաւ:

Երբոր Նորֆոլք նորէն արքունիք եկաւ, Եղի-

ստրեթ զինքը Թաւեր բանտը խրկեց. Արուստէլ,  
Լեսթըր եւ Փեմպրուք կոմսերն արքունիքէն մերժեց,  
Ռոս եպիսկոպոսը, Լէօմլէյ ատենակալն եւ Ռերիշ  
քանի մը հոգի բանտ դնել տալով, նոյն ժամանա-  
կուան խիստ դատաստանական քննութեան տակ  
ձգեց: Անոնց ամէն մէկուն խոստովանածներն իրարու  
հետ բաղդատելէն ետեւ, դատաւորը կը ջանային որ  
ամբաստանեալներն իրար ամբաստանեն, որպէսզի ա-  
մենափոքր պարագաներն երեւան ելլեն: Քննութիւն  
քննութեան վրայ ըլլալով, տեսնուեցաւ որ դուքան  
եւ իր կողմնակիցք տէրութեան կամ իրենց հպատա-  
կութեան դէմ բան մը գործած չեն, թէպէտեւ օ-  
տար իշխանուհւոյ մը հետ ասանկ նիւթի վրայ դաշ-  
նագրութիւն ընելը մեծ յանդգնութիւն երեւցաւ,  
որն որ իրենց թագուհւոյն դիտաւորութեանց մեծ  
խոչընդոտ կ'ըլլար:

Իսկ կամաց կամաց աս խորհուրդն ապստամ-  
բութեան երես մ'առնելով Եղիսաբեթին եւ անոր  
պաշտօնէից մտադրութիւնը գրգռեց: Սկովտիայի  
թագուհին Անգղիայի հիւսիսային կոմսութեանց մէջ  
շատ բարեկամ ունէր, եւ անհնարին էր որ բարի  
զգածում եւ ազնուական սիրտ ունեցող մարդիկ  
գեղեցիկ, բարի, եւ երիտասարդ իշխանուհւոյ մը  
կողմը չըռնեն, որն որ խոսամամբ հրապուրեալ իր  
տէրութեան սահմաններէն անդին անցնելով անաթ-  
ժան եւ նախանձոտ ազգականէն բանտարկուած կը  
կենար: Մարեմայ քովը մօտեցողն անոր վարուց ազ-  
նուականութենէն եւ որտաշարժ խօսակցութենէն  
զարնուելով եւ անոր դժբախտութեան վրայ ցաւակ-  
ցելով անկից կը բաժնուէին, միտքը դնելով որ պա-  
տեհ ժամանակին իրենց ծառայութիւնն անոր մա-  
տուցանեն: Մարեմայ Անգղիայի կողմնակիցք կը դա-  
տապարտէին ան անձնառէր քաղաքականութիւնն  
որով անոր անուն եւ համբաւը նուազցընելու կը  
ջանար, եւ հին հաւատոյ պաշտօնանները զինքը խոս-  
տովանողի տեղ կը դնէին, վասն զի իր հարց հա-  
ւատքը չուրանալուն համար կը չարչարուէր: Մարիամ  
բոլոր ամառն պնդիսի զգածմունք ունեցողներուն

հետ տեսնուեցաւ, որոնք նոյն ժամանակուան ասպետութեան ոգւով լեցուած, անիրաւութեամբ լըկուած, եւ կանացի նախանձոտութեան պատճառաբանտարկուած թագուհի մը հալածչաց ձեռքէն ազատելու համար իրենց կեանքն եւ ինչքը զոհելու պատրաստ էին: Մարիամ զգուշաւոր Նորֆոլք դքսին խորհրդով անոնց պատրաստականութիւնը քաղցր խօսքերով մերժեց: Բայց երբոր անսաւ որ դուքսն Եղիսաբեթին առջեւ համարում եւ ազգեցութիւն կորսնցուց, եւ իր ազատութեան բոլոր յոյսերն օդն ելան, եւ իր պահպանութեան համար այնպիսի մարդիկ դուրեցան որոնք իր անհաշտ թշնամիք էին, իր սեպհական կենաց վտանգը տեսնելով Ուէսթմորենլէնտ (որն որ Նորֆոլք դքսին քրոջը հետ ամուսնացած էր) եւ Նորթէօմպերլէնտ կոմսից դիմեց, որոնք արքունիքէն նախատինք կրելով իրենց կալուածները քաշուած էին: Ասոնց ձեռքը Էկրեմոն, Ռէթքլիֆ կոմսից, Լէօնարտ Տաքրին, Նորթընեանց, Մարքեթտեանց, եւ Թեմիեսթեանց ըրած՝ զինքն իր թշնամեաց բռնութենէն ազատելու խոստումը յիշեցուց: Հոկտեմբերին մէջերը՝ Եոքս, Տէօրէմ եւ Նորթէօմպերլէնտ կոմսութեանց մէջ արտաքոյ կարգի խմորում մը կը տեսնուէր, որուն սկզբնապատճառն իսկզբան արքունիքը չկրցաւ իմանալ: Սէօսէքս կոմսը նոյն տեղւոյն կուսակալը Նորթէօմպերլէնտ եւ Ուէսթմորենլէնտ կոմսից վրայ կառկածի երթալով զիրենք Եօքս կանջեց, բայց անոնք զինքն առ երեւոյթ հաւատարմական խօսքերով խաղաղցուցին: Նորթէօմպերլէնտ գեռ ներկայ վտանգին եւ Մարեմայ տուած խոստման մէջ կը տատանէր, մինչեւ որ տարածուած սուտ համբաւէ մը խաբուելով՝ թէ գիշեր ատեն զինեալ գունդ մը զինքը բռնելու պատրաստուէր է, զինքն անորոշութենէն հանեց: Աճապարելով Պրանսփիէթ դաստակերտը փախաւ ուր որ արգէն Ուէսթմորենլէնտ կոմսը հարիւրի չափ բարեկամներով եւ հպատակներով ժողուած էր: Երկրորդ օրը ապստամբութեան դրօշը բացին (16 Նոյ.):

Այստամբաց դիտաւորութիւնն էր դէպ ի

Թոթափէօրի քալել ուր Սկովտիայի Թագուհին բան-  
տարկուած կեցած էր, որպէսզի զինքն ազատեն, եւ  
զեղիսաբեթն ալ ստիպեն որ զՄարիամ իրեն յա-  
ջորդ ընդունի: Ասոնք իրենց կողմը զօրացընելու հա-  
մար, ուղղափառաց հրաւէր մ'ըրին որ հասարակաց  
վշտաց վախճան մը տալու գործակից ըլլան, հին հա-  
ւատքը նորոգեն, եւ երկրին ազնուականութիւնը  
կործանման սպառնալիքներէն ազատեն: Շատ յոյս  
կար որ աս բողոքով իրենց կողմնակցութիւնը զօրա-  
նար, որովհետեւ, ինչպէս որ Սատլէր կ'ըսէ, „Բոլոր  
Անգղիայի մէջ տասն ազնուական չկար որ Եղիսա-  
բեթին կրօնի նկատմամբ ըրած կտրգաւորութեանց  
հաւան ըլլար: Աոմներէն շատերը նորամուտ աստուա-  
ծային պաշտօնին ներկայ ըլլալու ստիպուած էին  
ծանր պատիժներէ եւ սպառնալիքներէ ազատելու  
համար: Ար կողմն որ իրենց աչքը դարձընէին, կը  
տեսնէին որ ապստամբելով կամ խռովութիւն հա-  
նելով եւ օրինաւոր իշխանութեան դէմ ոտք ելլե-  
լով կրօնի ազատութիւն կը ստացուի: Սկովտիայի  
կալուինականք բիւրաւոր արգելքներու յաղթելով  
օրինաւոր իշխանութեան դէմ ոտք ելան, որպէսզի  
իրենց նորամուտ կրօնն ապահովցընեն. նոյնպէս Գաղ-  
ղիայի նորոգիչք երեք անգամ իրենց Թագաւորէն  
ապստամբեցան, եւ Անգղիայի Թագուհին թէ ասոնց  
եւ թէ անոնց ստակով եւ զօրքով օգնութիւն  
ըբաւ: Եթէ աս բանս ուրիշ կրօններուն թոյլ  
տուեալ է, ինչու համար ուղղափառ Անգղիացւոց  
միայն արգելուած պիտ'որ ըլլայ, իրենց կրօնի ազա-  
տութիւնն ապահովցընելու պատճառաւ՝ ընդդիմանալ,  
զէնք առնուլ եւ հարստահարող իշխանութեան դէմ  
ոտք ելլել,»: Բայց շատ խաբուեցան որովհետեւ ուղ-  
ղափառք իրենց պարտքը ճանչնալով օրինաւոր իշ-  
խանութեան դրօշին տակ զինուորեցան: Աւղղափառ  
ազնուականք փոխանակ անոնց ականջ կախելու Թա-  
գաւորական բանակին մէջ մտան, որն որ Սէօսէքս  
կոմսին առաջնորդութեան տակն էր:

Լպստամբք իրենց արշաւանաց ատեն Տէօրէմ  
քաղքին մայր եկեղեցւոյն մէջ բողոքականաց աւե-

տարանն եւ երգոց գիրքը հրապատակաւ պրեցին, եւ Ռիփըն քաղքին եկեղեցւոյն մէջ ուղղափառ պատարագը հաստատեցին: Իրենց դրօշին վրայ արիւն լուայ փրկչին պատկերը նկարուած էր, զորն որ Նորթթըն ծերունի ազնուականը կը տանէր որուն արծաթափայլ գագաթն եւ դիւցազնական տեսքը տեսնողները մեծարանօք կը լեցնէր: Քլիֆըրտմուրի քով զօրահանդէս եւ պատերազմական խորհուրդ ըրին: Սպանիայի դեսպանն \*) իրենց զրուցել տուաւ որ ուղղակի իր թագաւորէն օգնութիւն մը չյուսան, այլ Ալպա դ. քսին դիմեն որն որ նոյն ատեն Բեղգիայի կառավարն էր եւ իրենց ուղած օգնութիւն ալ խոստացաւ: Ապստամբք՝ զՄարիամ ազատելու խորհուրդն առ ժամն մէկգի ձգեցին եւ 7000 զօրքով Հարթփուլ քաղաքն առին (28 Նոյ.) որպէսզի Սպանիական ստորին նահանգաց հետ հաղորդակցութիւնն ապահովցնեն, բայց Ալպա դուքսն իր խոստացած օգնութիւնն զանազան պատրուակներով զլացաւ:

Ուղղափառաց անտարբերութիւնն եւ Ալպա դ. քսին խոստացած օգնութեան չտալու լուրը, երկու կողմից քաջասրտութիւնը կօտրեց, վասնզի ամէն օտար օգնութիւններէն զուրկ մնալով իրենց սեպհական զօրութեան մնացած էին որն որ դասալիքներու պատճառաւ օրըստօրէ կը նուազէր: Սակայն Սէօսէքս կոմսը թագաւորական բանակին հրամանատարն իր բանակին վրայ որն որ ուղղափառներէ կազմուած էր վստահութիւն չունենալով՝ եւ ուրիշ օգնութեան սպասելով զորն որ Ուարիք կոմսը 12.000 զօրք պիտի բերէր՝ անոնց հետ պատերազմիլ չէր կրնար յանդգնիլ: Թագաւորական բանակին մօտենալով ապրտամբք բոլորովին սրտաբեկ եղան եւ աճապարելով Հեսսէմ քաջուեցան (16 Դեկ. 1569) ուր օտա-

\*) Նոյն ատենները Սպանիայի դեսպաններն առ քաղաքականութիւն կը բանեցընէին զորն որ մինչեւ հիմայ գեղ. Անգղիացիք կը պահէն, այսինքն ուր որ ապստամբութեան շողորթ մը կը տեսնէին ծածուկ օգնութիւն խոստանալով կը գրգռէին:

նաւոր զօրքը ցրուեցաւ իսկ 500 հեծեալք Նաուրթի գղեակը փախան, ասկից ալ երեք հարիւր գաշնակից Սկովտացւոց հետ ստհմանն անցնելով Լիտ. տիստէլ ապաւինեցան Սկովտիայի Թագուհւոյն բարեկամաց քով:

Լըրկու գլխաւոր կոմսը եւ Նորթեմպերլենտ կոմսուհին քանի մը օր Լիտիստեթի անապատներու մէջ թափառելէն եւ աւազակներէն կողոպտուելէն ետեւ վերջապէս ցրտաշունչ ձմեռան տտեն բաց օդի մէջ անցնելով եւ անօթիութեան վերջի կարօտութիւնը քաշելով իրենց գաշնակից Սկովտացւոց քով կրցան հասնիլ:

Եղիսաբեթ Սկովտացիներէն փախստականները պարապ տեղ պահանջելէն ետեւ սպառնալիք ընելու սկսաւ: Իսկ Մորրէ կէս մը կաշառքով կէս մ'ալ սպառնալեօք զՀեկտոր Արէմ ստիպեց որ Նորթեմպերլենտ կոմսն իրեն յանձնէ: Իսկ Նորթեմպերլենտ կոմսուհին, Ուէսթմորտենլենտ կոմսը, Ռեթքլիֆ, Նորթըն, Մարքէնֆիլտ, Թեմիէսթ եւ ուրիշ փախստականք՝ Եիւմ, Աքոթ, Բեր, Մաքսուէլ եւ Ճոնսթըն ստհմանաքնակ ազնուականաց պաշտպանութեան տակ ապաւինեցան, որոնք ոչ Եղիսաբեթին սպառնալիքներէն եւ ոչ Մորրէ կոմսին իշխանութենէն կը վախնային: Ասոնք ամէնն ալ բաց ի Նորթեմպերլենտ կոմսէն քիչ տտենուան մէջ ցամաք երկիրը փոխադրուեցան, բայց Անգղիայի մէջ մնացող ասոնց բարեկամներն Եղիսաբեթին վրէժխնդրութեան ամենադառն աջօժը կրեցին: Իչք ու սաացուած ունեցողներուն վրայ դատաստանական քննութիւն կ'ըլլար, որպէսզի դատապարտուելէն ետեւ յարքունիս գրաւելով պատերազմին եղած ծախքը լեցուի: Իսկ աղքատները պատերազմական օրինօք կը պատժուէին, անանկ որ Նիւքեսլի եւ Ուէթերպայի մէջ տեղ եղած վաթսուս մզմն լայն գաւառաց մէջ չկար քաղաք կամ գեղ մը ուսկից քանի մը հոգի սպաննուած չըլլան \*): Իսկ

\*) Տէօրեմի եպիսկոպոսը կ'ըսէ որ ան կողմի կոմսութեանց դատաւարք երգուեալներ չէին կրնար գանձել, "որովհետեւ յանցաւորաց թիւն այնչափ շատ է որ քիչերն անմեղ:



անոնց որոնք որ աս պատիժները չկրեցին թողու-  
թիւն տրուեցաւ ան պայմանաւ որ հաւատարմութեան  
երդումն ընելէն զատ վերնագունութեան երդում  
ալ ընեն, այսինքն զԵղիսաբեթ կրօնին գլուխ ճանչնան:

Թագուհւոյն գաւառապետք ապստամբներէն  
կշտանալու չափ վրէժ հանելէն ետեւ, խորհուրդ-  
տուին Եղիսաբեթին որ իր մինչեւ հիմայ բռնած եւ  
ասկից ետեւ բռնելու ճամբան հրովարտակով մը  
յալանէ: Աս հրովարտակիս մէջ կ'ըսէ թագուհին որ,  
խաբեբաներէն ոմանք մեր վարմուկը կրօնը հա-  
լածելու դիտաւորութիւն մեկնելով շատերն ապրա-  
տամբութեան գրգռեցին: Ար հրատարակենք, կ'ըսէ,  
որ ուրիշ հոգեւոր իշխանութիւն մը չենք ճանչնար,  
բայց եթէ անի զորն որ մեր նախորդները ճանչցած  
են, չենք կրնար յանդգնիլ, կ'ըսէ, հաւատոյ մա-  
սունքները մեկնելու կամ արարողութիւնները փո-  
խելու կամ աստուածային բանք կամ խորհուրդները  
մատակարարելու զորն որ ուղղափառ եւ առաքելական  
եկեղեցին կը գործածէ: Բայց մեզի պարտք կը հա-  
մարինք մեր իշխանութեան տակ եղող ամէն վիճակի  
մէջ եղողները ստիպելու որ քրիստոնէական հաւա-  
տոյ մէջ ապրին, կրօնի ամէն պատուիրանները պա-  
հեն, եւ հոգ ունինք որ եկեղեցին ի ձեռն եպիս-  
կոպոսաց եւ քահանայից կառավարուի,: Ասկից զատ  
իր հպատակներէն ամէն կասկածը վերցնելու հա-  
մար, ապահովցուց զիրենք որ կրօնական կարծեաց  
համար ոչ զոք անհանգիստ պիտի ընէ, ենթադրե-  
լով որ սուրբ գրոց եւ առաքելական եւ ուղղափառ  
հաւատքին դէմ չեն ըլլար, նոյնպէս իրենց կրօնա-  
կան արարողութեանց արգելք չդնէ պիտի եթէ որ  
որոշուած եկեղեցեաց մէջ ըլլալու աստուածային  
պաշտօնին ներկայ գտնուելու հրամանին դրսանց  
հնազանդին:

Աս երկու կոմսից յասակագծին դժբախտ  
հետեւանքը Մարեմայ բարեկամաց քաջապրտութիւնը

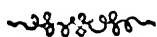
---

կամ կասկածաւոր ըլլալով յանցաւորաց երգուեալ  
դատաւոր կրնային ըլլալ:



բոլորովին չկոտրեց: Իր ազատութեան համար գըլ-  
խաւոր գործողներէն մէկն էր Լէոնարտ Տաքըր:  
Ասիկայ նոյն կոմսից ապստամբութեան առջի օրերը  
պալատէն հեռացաւ եւ Եղիսաբեթին կողմը բռնելու  
պատրուակաւ զօրք ժողուել սկսաւ որ Նորթհոմ-  
պերլէնտ կոմսին հետ միանայ: Բայց երբոր անոնց  
խուռնընթաց փախուստը տեսաւ, անոնց ետեւէն  
ինկաւ եւ ապստամբներէն շատ մարդ բռնելով բարի  
թագաւորականի համբաւ ստացաւ: Բայց պաշտօնեայք  
բանն իմանալով Սէօսէքս կոմսին հրաման խրկեցին  
որ զինքը գաղտուկ բռնէ: Լէոնարտ փախաւ եւ ամսէ  
մը ետքը Անգղիայի սահմանագլխոց վրայ բազմաթիւ  
գնդի մը գլուխ անցնելով՝ Անգղիայի ազնուական-  
ներէն շատերը «խեցի անուամբ», Տաքրեանց դրօշին  
տակ ժողվեց: Կէլթ գետին եզերքը թագաւորական  
բանակին հետ զարնուեցաւ. Լէոնարտ իբրեւ քաջ  
զինուոր եւ յաջողակ զօրավար վերջի աստիճանի քա-  
ջութեամբ պատերազմեցաւ, բայց բազմութեան տեղի  
տալու ստիպուելով Սկովտիա քաշուեցաւ, եւ ան-  
կից Բեդգիա գնաց (22 Փետր. 1570):

Եղիսաբեթ տեսնելով որ իր երկրին ազնուա-  
կաններէն շատերն առիթ մը պատահած ատեն  
յայտնապէս Մարեմայ կողմն անցնելով իր թագա-  
ւորութիւնը խռովութեամբ կը լեցընեն, միտքը դրաւ  
որ զինքը Սկովտիա ապաւինած փախստականաց անդ  
փոխէ, եւ Մորրէ կոմսին հետ ասոր վրայ գաղտնի  
դաշնադրութիւն մը լըմընցընելու վրայ էր, երբոր  
Ռոս եպիսկոպոսն աս անօրէն դաշնադրութիւնն ի-  
մանալով Գաղղիայի եւ Սպանիայի դեսպանաց հետ  
միատեղ աս ցած գործքին դէմ արիական բողոք  
ըրաւ՝ ըսելով որ զՄարիամ իր ապստամբ հպատա-  
կաց ձեռքը յանձնելն ուրիշ բան չէ բայց եթէ  
զինքը մահուան դաապարտել: Եղիսաբեթ աս դաշ-  
նադրութեան կատարումը քիչ մը ժամանակ ուշա-  
ցուց եւ վերջէն Մորրէ կոմսին մահաւամբը բոլորո-  
վին արգելուեցաւ:



Մորրէ կոմսին մահը. Մարեմայ կողմնակցութիւնը կը մեծնայ. Եղիսարեթին միջամտութեամբ Լինդա կոմսը Սկովտիայի կառավար կը գրուի. Մարեմայ վիճակը. Մարեմայ ազատութեան վրայ նոր բանակցութիւն կ'ըլլայ. զՄարիամ ազատելու Անգղիայի մէջ ելած նոր խորհուրդն երեւան կ'ելլէ եւ Նորֆոլք դքսին վրայ դատաստան կ'ըլլայ. Նորֆոլք դուքսը կը սպաննուի. զՄարիամ մեռցնելու պաշտօնէից ջանքը. Մորրէ կոմսին մահուընէ ետեւ Սկովտիայի մէջ եղած խռովութիւնները. Նորթ-էմպերլէնտ կոմսին մահը. Եղիսարեթ դարձեալ զՄարիամ Սկովտացուոց ձեռքը մատնել կ'ուզէ. Մար կոմսը Սկովտիայի կառավարն առ խորհուրդը կը մերժէ. Մորթըն Սկովտիայի կառավար կ'ըլլայ:

Մորրէ կոմսը Լենկսէյտի պատերազմէն ետեւ Հեմիլթոնեանց կալուածներէն շատերը յափշտակած էր, որպէսզի նոյն գերդաստանը տկարացընելով Մարեմայ կողմնակիցները տկարացընէ. առ կալուածներէն մէկն էին Պոթուէլհէմ անուն մէկուն կնոջ ոժտական կալուածները, զորոնք Մորրէ կոմսն իր բարեկամաց մէկու հը պարգեւեց: Նոյն բարեկամը յանկարծ Պոթուէլհէմին կնոջ տունը մտնելով ցած եղանակաւ մը ձմեռը գիշեր ատեն կնիկը տնեն վազնտեց առանց թափամանակ թող աալու որ քիչ մը զգեստեղէն առնու: Աս անգութ գործքն անանկ մեծ ազդեցութիւն ըրաւ խեղճ կնոջ վրայ, որ երկրորդ օրը խեղքը կորսնցուց: Ասոր վրայ Պոթուէլհէմ չէթէ միայն նոյն մարդուն վրայ ոխ կապեց, պլ նաեւ նոյն իսկ Մորրէ կոմսէն զարհուրեի եղանակաւ վրէժ առնելու երդում ըրաւ: Երկայն ատեն սպասեց մինչեւ որ յաբմար տեղ գտաւ առ գործքս կատարելու: Երբոր Մորրէ Լինլիթկոյ քաղքէն պիտի անցնէր, փայտեղէն պատշգամբ մէջ որն որ Մորրէ կոմսին անցնելու փողոցը կը նայէր՝ դարանի մտաւ, գետինն անկողին մը տարածեց, որպէսզի ոտնաձայն չելլէ, եւ ներսէն սեւ ասուէյով չորս կողմը պատեց որ լոյս չանցնի, ասոնք ընելէն ետեւ, Մորրէ կոմսին ելլելուն կը սպասէր որն որ իր դարանի մտած տան ուրիշ մերձաւոր տան մը մէջ գիշերն անցուցած էր: Մորրէ՝ ժողովրդեան բազմութեան

պատճառաւ կամաց քալելու ստիպուեցաւ, որով դա-  
րանամուտը ժամանակ ունեցաւ պնայէս աղէկ նշան  
առնելու որ հրացանին գնտակը Մորրէ կոմսին մէջքէն  
անցնելէն ետեւ, քովէն գացող ուրիշ ազնուականի  
մ'ալ ձին վերաւորեց: Մորրէ կոմսին քովիները նոյն  
տան վրայ յարձակեցան, բայց տան դուռը ետեւէն  
քարակոտով մը ամրացուած էր, եւ մինչեւ որ  
դուռը կոտրելով ներս մտան, Պոթուելհաւ ժամա-  
նակ ունեցաւ տան ետեւի դին փոքր դրան առջեւ  
պատրաստ արագընթաց ձիու վրայ հեծնելու եւ փախ-  
չելու: Նոյն օրը Մորրէ հոգին փչեց (23 Յու-  
նուար 1570):

Մարեմայ կողմնակիցք աս արիւնայից գործքը  
մեծ յաղթութեան տեղ դրին. Պէզըլու եւ Ֆեռ-  
նիհէրսթ ազնուականը իրենց ընկերներով միատեղ  
նոյն գիշերը թշնամութեամբ Անգղիա յարձակեցան  
իրենց ուրախութիւնը ցուցնելու համար: Հաթել-  
լորոյ դուքսն, Արճէյլ, եւ Հունթլի կոմսերն իրրեւ  
Մարեմայ փոխանորդ կառավարութեան գլուխ ան-  
ցան: Քիրքալտի թագուհւոյն կողմն անցնելով զե-  
րենք Էտինպուրկ ընդունեցաւ, նոյնպէս Աթըլ, Հեր-  
րիս եւ Մեթլէնս կոմսերը յայտնապէս թագուհւոյն  
կողմն անցնելով զօրաւոր յայտարարութիւն մը հա-  
նեցին, որուն մէջ իրենք զիրենք թագուհւոյն իշ-  
խանութիւնը պաշտպանելու պատրաստ կը ցուցնէին:  
Բայց ասոնց յաղթութիւնը շատ երկայն չտեւեց:  
Քրովհետեւ Եղիսաբեթ երկու զօրաւոր բանակ Սկոթ-  
տիա խրկեց (17 Ապրիլ), մէկն արեւմտեան, իսկ  
մէկալն արեւելեան կողմը, որպէսզի Սկոթտիայի նոյն  
սահմանաքնակ ցեղերէն, որոնք որ իր ապստամբաց  
ընդունելութիւն տուած եւ սահմանները բռնա-  
բարած են, վրէժ առնուն: Աս առթով Ճոնսթընի,  
Քէրրի եւ Սէօրի կաշուածներն Անգղիացւոյ բանակ-  
ներուն բարբարոսութեան զոհ եղան: Իսկ Մորթըն  
կոմսն որն օր թագաւորին կողմնակցութեան գլխա-  
ւորներէն մէկն էր Եղիսաբեթին խրկած օգնական  
զօրքերով՝ Հեմիլթոնեանց, Լիվինկթընեանց եւ Սկոթ-  
տիայի թագուհւոյն ուրիշ կողմնակցաց ստացուած-

ներն անխնայ կ'ապականէր, եւ հազիւ Ռոս եպիսկոպոսին ջանքովն եւ Գաղղիայի դեսպանին միջնորդութեամբն անոր բարբարոսութենէն նոյն ստացուած ներուն քիչ մը խնայուեցան: Եղիսաբեթ իր ազդեցութեամբը Մորրէ կոմսին տեղը Լինոքս կոմսը թագաւորին հաւը կառավար ընտրելէն ետեւ, զօրքն ետ կանջեց:

Մարեմայ Անգղիա գալն երկու տարիէն աւելի եղած էր, բայց դեռ բանտարկուած կը կենար, առանց իր վիճակին վրայ որոշում մ'ըլլալու: Ամէն անկողնակալ մարդ աս անիրաւ բանտարկութիւնը բռնաւորակսն գործք մը կը համարէր, որն որ ամենեւին չէր կրնար արդարանալ: Սակայն նոյն ժամանակուան մոլեռանդն նորոգչաց կրօնասիրութիւնն այն գործքը արդարացրնելու բաւական պատճառ կը գտնէր աս նկատմամբ որ Մարիամ Եղիսաբեթին մերձաւոր յաջորդն ըլլալով գահ որ ելլէ թէ իրենց եւ թէ նորոգեալ կրօնին կրնար վնասել: Աս բաւական պատճառ կը համարէին զինքը բանտարկեալ պահելու եւ աշխարհքիս առջեւ մոռցրնել տալու:

Ասանկ հոգերէն ազատելու ամենէն կարճ եւ ապահով միջոց ան կ'ըլլար, եթէ անյապաղ չարեաց արմատին վրայ տապարը դնէին որով զՄարիամ սպաննելով թէ ներքին եւ թէ արտաքին կողմնակցաց գաղափառները մէկէն ի դերեւ կ'ելլէին: Ասիկայ ընելու երկայն ատենէ վեր Անգղիայի պաշտօնեայք Եղիսաբեթին խորհուրդ կու տային եւ թէ որ Եղիսաբեթ աս խորհուրդը մերժած է չեթէ մարդասիրութենէն շարժեալ, այլ պարզ իր համբաւոյն համար: Եղիսաբեթ կը բաղձար որ Մարիամ մեռնի, բայց իր մերձաւոր ազգականին արեան մէջ ձեռքերը թաթաւել կ'ամրանար: Ասոր համար կ'ուզէր Մորրէ կոմսին ձեռքը մատնել ան պայմանաւ որ անիկայ եղանակաւ մը զՄարիամ մէջ տեղէն վերցընէ:

Արիշ կողմնակցութիւն մը որն որ աս աշխարհագոյժ եւ վերջի աստիճանի անիրաւ գործքը չէր յանդգներ ընել, Եղիսաբեթին խորհած կերպէն տարբեր միջոց մը մտածեց, այսինքն զԵղիսաբեթ

Գաղղիայի Թագաւորական իշխանի մը հետ ամուսնացընել։ Սէօսէքս կոմսն աս խորհրդին ոգին էր։ Եթէ Եղիսաբեթ աս ամուսնութենէն յաջորդունենայ, ան ատեն Մարիամ մերձաւոր ժառանգ ըլլալէն կը դադրէր, իսկ եթէ անորդի մնալու ըլլայ, դարձեալ չկրնար Մարիամ Անգղիայի աթոռը ժառանգել, որովհետեւ Գաղղիան Անգղիայի տան հետ ասանկ մերձաւոր խնամութիւն ունենալով՝ իր շահուն դէմ գործած կ'ըլլար թէ որ զՄարիամ Անգղիայի աթոռը նստեցընէր։

Իսկ երրորդ կողմնակցութիւն մը որուն գլխաւորներն էին Պրովէյ, Մէյլտմէյ, Սատլէր եւ Սիտնի մէկալ կողմնակցութեանց վրայ ծիծաղելով՝ Եղիսաբեթին մինչեւ հիմայ բռնած ճամբուն հաւնելով, կը պնդէին որ եթէ ասկից վերջն ալ նոյն քաղաքականութիւնը շարունակելու ըլլայ, ինքը միշտ յաղթող կ'ելլէ։ Ուրիշ բան հարկաւոր չէ, կ'ըսէին, բայց եթէ ներքին աժգոհները խիստ օրէնքներով սանձել, իսկ արտաքինները զբաղեցընել այլ եւ այլ երկիրներուն մէջ ապստամբութեան հոգին վառ պահել տալով, աս կերպով, կ'ըսէին, իր հպատակաց ահարկու կ'ըլլայ, եւ դրացի տէրութեանց ալ դատաւոր եւ իրաւարար։ Աս առաջարկութեան լռելեայն նոյն իսկ մէկալ երկու կողմնակցութիւնք ալ հաւանութիւն տուին, մինչեւ որ իրենց խորհածներն առթով մը կարող ըլլան յարդիւնս ածել։ Բայց փորձը ցըցուց որ իրենց գործքը՝ տկար, փոփոխամիտ եւ ինքնագործ կնոջ մը հետ էր, որն որ զանազան կրից տակ, յանկարծական ամբարտաւանութենէ, երկիւղէ, եւ անարգ ազահոսութենէ մը գրգռեալ, անոնց ամէն խորհուրդներն եւ տրամադրութիւններն ի դերեւ կը հանէր։

Բնական յուսահատական պարագայից մէջ Մարեմայ Անգղիայի մէջ եղող կողմնակիցք Գաղղիայի եւ Սպանիայի Թագաւորաց դիմեցին որ իրենց ազդեցութեամբ ստիպեն զԵղիսաբեթ որ զՄարիամ ազատ թող աւելու պայմաններ որոշէ։ Եղիսաբեթ տէրութեանց խնդրոյն առ երեսս ինքզինքը պատրաստ ցը-

ցուց տեսնելով որ Գաղղիայի կալուխնականք ուղղա-  
փառաց հետ խաղաղութիւն ըրած լմնցուցած են,  
ուստի կը վախնար որ չըլլայ թէ կարողոս Թ. Գաղ-  
ղիայի թագաւորն իր խնամւոյն իրաւունքը պաշտ-  
պանելու ոտք ելլէ: Ասոր համար Մարեմայ վրայ  
ըրած խառութիւնները քիչ մը նուազցուց եւ Սկով-  
տիայի թագուհւոյն բանտարկուած տեղը՝ Աեսիլ եւ  
Չեսթուորթ խրկեց, որպէսզի անոր հետ դրուելու  
պայմանաց վրայ խօսին: Մարիամ աս բանակցու-  
թեան ատեն, որն որ 14 օր տեւեց իր խոհեմու-  
թեամբն եւ աշարջութեամբ ասանց խորհրդականի  
եւ բարեկամի միայն եւ առանձին ան խաբեբայ եւ  
խորամանկ պաշտօնեաները շատ քրտնցուց: Դրուած  
յաջորդ պայմանները, ինչպէս որ կրնար գուշակուիլ,  
միայն Եղիսաբեթին նպաստաւոր էին: Մարիամ այն  
համբաւեալ եւ այնչափ ատեն Եղիսաբեթին նախան-  
ձոտութիւնը գրգռող Էտինպուրկեան դաշնադրու-  
թեան հարկադրեցաւ ստորագրել: Եղիսաբեթին եւ  
անոր օրինաւոր յաջորդաց կենդանութեան ատեն,  
իր Անգղիայի ամբողջն վրայ ունեցած ժառանգու-  
թեան իրաւունքը պիտի չպաշտպանէ. իրեն դէմ  
զէնք առնող հպատակաց թողութիւն պիտի չնորհէ  
եւ վերջապէս պիտի խոստանայ որ ոչ գործքով եւ  
ոչ ալ ուրիշ ինչ եւ իցէ դաշնագրութեամբ Եղի-  
սաբեթին կառավարութեան մնաց չհասցընէ: Եղի-  
սաբեթ աս պայմանաց ապահովութեան փոխարէն կը  
պահանջէր որ Մարիամ իր որդին Անգղիա բերել  
տայ, Սկովտիայի ազնուականներէն քանի մը հոգի  
անոր քով պատանդ թողու եւ քանի մը բերդ  
ալ Անգղիացւոց ձեռքը յանձնէ: Մարիամ աս եւ  
ասոնց նման շատ պայմաններ ընդունեցաւ. անոնցմէ  
մէկ քանիննրուն փախուստ տուաւ, իսկ մէկ քանին  
ալ որոնք իր մայրական եւ կրօնական զգածմանցը  
կը դաչէին թեթեւցընելու ջանաց, Եղիսաբեթին  
գթութեանը թող տալով: Բայց Մարիամ ինչ պայ-  
մանաց ալ զիջանէր, Եղիսաբեթ նոյններն ընդունեցէք  
չօւնէր, որովհետեւ աս ամէն գործողութիւններով  
ուրիշ վախճան չէր դիտէր, բայց եթէ ժամանակ

վաստրկիլ եւ Մարեմայ դաշնակիցներն առժամանակ մը դատարկ յուսով խաղաղցընել: Եղիսարեթ՝ Մարեմայ պէս անմեղ թագուհի մը որն որ իրեն ապաւինած էր, այնչափ ատեն անլուր եւ բարբարոսական եղանակաւ բանտարկելէն ետեւ, չէր կրնար ազատ թողուլ առանց իր անձը վտանգի մէջ գնելու: Մարեմայ իր խիստ բանտարկութեան ատեն՝ Անգղիան դռնդեցուց, կ'ըսէր Եղիսարեթ մարէն, որչափ եւս առաւել նոյնը կրնայ սպաննեցնել եթէ թագաւորական իշխանութիւնը նորէն ձեռք առնու: Ներքուստ պատէս կը մտածէր Եղիսարեթ, թէպէտ եւ արտաքուստ եւ գործքով պլազզ կը ցուցընէր: Արողուած պայմանաց առ երեսս հաւանութիւն տալով, ուրիշ բան չէր մնացած, բայց եթէ Սկոթլանտի մէջ Մարեմայ եւ թագաւորին կողմնակցաց հաստատութիւնը: Մարեմայ եւ թագաւորական պատգամաւորները (1571 Փետր. 11ին) Լոնտոն հասնելով, Մորթըն որն որ թագաւորին պատգամաւորաց գլուխն էր, Եղիսարեթին ազգեւ կալուինական սկզբամբք երկայն բարակ ճառ մը խօսեցաւ (28 Փետր.) հպատակաց եւ իշխանաց մէջ իղած իրաւանց վըպ' քսելով թէ ազնուականք քիչուոր կամ շատուոր եզերեն կրնան իրենց անօրէն իշխանը վար առնուլ. եւ ի վերջոյ խօսքն անով կապեց որ իրենք իրենց թագաւորին իշխանութիւնը նուազցընող դաշնադրութիւն մ'ընելու ոչ լիակատար իշխանութիւն ունին եւ ոչ ալ կրնան ունենալ (իրենց թագաւորը դեռ անչափահաս ըլլալուն համար): Եղիսարեթ ճառին առջի մասին վտանգաւոր վարդապետութիւնը շատ տհաճութեամբ մտիկ ըրաւ. իսկ երկրորդին շատ հաճութիւն ցուցնելէն ետեւ պատէս խօսեցաւ. որովհետեւ թագաւորին պատգամաւորները լիակատար իշխանութիւն չեն կրնար ունենալ, անոր համար քան մը չենք կրնար որոշել: — Ասանկով խեղճ Սկոթլանտի թագուհին տասը ամսի չափ գտտարկ յայտնելով պարտելէն ետեւ, աւելի խիստ բանտարկութեան դատապարտեցին:

Հազիւ թէ պատգամաւորք իրարմէ բաժնուե-  
ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ 17

ցան (2. Ապրիլ), Անգղիայի խորհրդանոցը բացուելով՝ պաշտօնեայք քիչ մը յառաջ հիւսիսային գաւառաց մէջ զսպուած ապստամբութենէն, քահանայապետական հրովարտական հրատարակութենէն, եւ քանի մը անգղիացի աղնուականաց ինքնագլուխ Անգղիայէն ելլելէն առիթ առնելով զանազան օրէնքներ առաջարկեցին, որոնց գլխաւոր նպատակն էր Մարեմայ կողմնակիցները խոնարհեցնել եւ Անգղիայի ուղղափառները հռոմէական գահին հաղորդութենէն կտրել։ Աս օրէնքներէն մէկն որն որ երկու խորհրդանոցէն ալ ընդունելութիւն գտած էր եւ թագաւորական հաստատութիւն ալ առած, երկու մաս ունէր, մէկն էր «Ով որ Եղիսաբեթին կենդանութեան ատեն թագաւորութեան իրաւունք մը կը պահանջէ կամ կը պաշտպանէ ըսելով որ նոյն թագաւորութիւնն իրեն չիյնար, կամ կը յանդգնէ զրուցելու թէ ինքը հերետիկոս, բռնաւոր, անհաւաս եւ անօրոյն յափշտակողն է, կ'ուրանայ որ խորհրդանոցը իշխանութիւն չունի թագաւորութեան յաջորդութիւնն օրէնքով հաստատել, տէրութեան դէմ յանցանք գործած կ'ըլլայ եւ մահապարտ է։

Եւ առթով Սեսիլ պաշտօնեան՝ Անգղիայի յաջորդութիւնն ապահովցնելու մտօք, ամենայն զօրութեամբ կը ջանար որ Եղիսաբեթ Անժու դքսին (կարողոս Թ. Գաղղիայի թագաւորին եղբօր) հետ ամուսնանայ, միանգամայն յուսալով որ ասով երկու հզօր դրազի տէրութեանց մէջ մշտնջենաւոր խաղաղութիւն մը կը հաստատուի։ Պաշտօնեայք աս ամուսնութիւնն եւ դաշնակցութիւնը կատարել տալու այնչափ ետեւէ կ'իյնային, որչափ որ համոզուած էին որ առանց անոր չէր կրնար Եղիսաբեթ հաստատուն կենալ մանաւանդ որ նորէն Անգղիայի մէջ Մարեմայ կողմն եղող ասդիէն անդիէն ձայներ կ'ելլէին, թէ պէտեւ մինչեւ հիմայ զինքն ազատելու ձեռք զարկած փորձերը չյաջողեցան եւ դժբախտ վերջ մ'ունեցած էին։ Բայց աս անգամ աս ջանքն աւելի ընդհանուր կ'երեւար, որովհետեւ ինչպէս Ռոս եպիսկոպոսը կ'ըսէ թէ, Ազգին մեծագոյն մասը կառավա-



րութեան բռնած ճամբուն բոլորովին դէմ էր։ Առջի թագուհւոյն (Մարիամ Սպանիացւոյն) ատեն ծառայութեան մէջ եղող ամէն պաշտօնեայք, տէրութեան մեծ պաշտօնեայէն սկսեալ մինչեւ գեղի մը դատաւորն՝ աս թագուհւոյն ատեն իրենց պատիւը, համարումը կորսնցուցած էին։ Եկամուտ ունեցող ամէն պաշտօններէն մերժուած, անարգ հալածմանց եւ նախատանաց ենթակայ, բնականապէս կը բաղձային որ կառավարութեան մէջ փոփոխութիւն մ'ըլլայ կամ նոր իշխան մը յաջորդէ։ Աղքատութեան մէջ ինքած ազնուական գերդաստանաց երիտասարդները չուզելով իրենց ապրուստն աշխատութեամբ վաստըկիլ, եւ քաղաքական կամ զինուորական պաշտօնի մէջ մտնել չկրնալով, յեղափոխութիւնը խաղ մը կը համարէին, որուն մէջ բան մը կորսնցընելու չէին վախնար իսկ բան մը վաստըկելու միշտ յոյս ունէին։ Սկովտիայի թագուհւոյն բարեկամք՝ անոր դժբախտ վիճակին վրայ ցաւակցելով եւ անոր իրաւանց պաշտպան կենալով՝ այն պաշտօնեաներն՝ որոնք որ իսկզբանէ Մարեմայ մահուչափ թշնամի էին՝ վար առնելու կը ջանային։ Ուղղափառաց երեւելի գերդաստանք ածնելով որ կրօնից անհանդուրժելի օրէնքներէն շատ կը տանջուին լաւագոյն կը համարէին խղճի մտաց ազատութիւնը պաշտպանելու համար իրենց կեանքն եւ ինչքը զոհել քան եթէ զանոնք իրենց թագուհիէն յափըտակուած տեսնել եւ իրենց օրերը բանտի մէջ անցընել։ Ասոնք ամէնն ալ առաջնորդի մը կը սպասէին։ Իրենց բոլոր յոյսը Նորֆոլք դքսին վրայ դարձուցած էին, որն որ դեռ բանտի մէջն էր. դրսի տէրութիւններէն ալ օգնութիւն խնդրեցին եւ գըլթաւորաբար Սպանիայի դեսպանին դիմեցին որն ու Անգղիայի գործակալաց պէս ամէն տեղ ապստամբաց ոգիները կը գրգռէր։

Վժբախտութեամբ Պայլի անունով Մարեմայ ծառաներէն մէկը Տաւր քաղքին մէջ բռնուեցաւ ասիկայ Պրիւսսելէն կու գար եւ քովը նամակաւ կապոց մ'ունէր (1571. Ապր.)։ Աս նամակաց մէջ

Թուանշաններով գրուած քանի մը թղթեր կային, բայց յառաջ քան ասոնք խորհրդականաց ժողովոյն առջեւ հանելը, Ռոս եպիսկոպոսը ճարպկութեամբ մը զանոնք մէջ տեղէն վերցուց եւ անոնց տեղն անշան թղթեր խոթեց: Պայի տանջանարանին վրայ խոստովանեցաւ որ նոյն նամակները Ռուստովի անուն Իտալացիէ մը ընդունած էր, որն որ աստեղծ Լոնտոնի մէջ սեղանաւոր էր. նոյն նամակաց մէջ Ալպա դուքան Անգղիայի վրայ յարձակում մ'ընելու հաւանութիւն կու տար: Աս բանս քաւական եղաւ պաշտօնէից կասկածը գրգռել, բայց դեռ դաւաճանութեան թելը չէին գտած:

( ) Գոստոսի մէջ Պրաւն անունով մէկը մատնութիւն ընելով խորհրդականաց ժողովոյն առջեւ քսակ մը ստակ բերաւ զորն որ Հիկֆորտ՝ Նորֆոլք դքսին քարտուղարին ձեռքէն ընդունած էր՝ որպէսզի Պաննիաթեր անունով նոյն դքսին տնտեսին ձեռքը յանձնէ: Նոյն քսակին մէջ նամակ մ'ալ գտնուեցաւ, ուսկից իմացուեցաւ որ աս ստակը Հերիս կոմսին համար էր, որն որ Սկովտիայի Թագուհւոյն գործակալն էր: Ասոր վրայ շատ անձինք բռնուելով բանտ դրուեցան: Ռոս եպիսկոպոսն ալ բռնուողներէն մէկն էր, որն որ տանջանարանի վրայ պաշտօնէից ուղածը խոստովանեցաւ:

Եղած քննութիւններէն երեւան ելաւ որ Վարիամ ազատելու համար զանազան խորհուրդներ մտածուած էին. Մարիամ ամէն անգամ Նորֆոլք դքսին խորհուրդ կը հարցընէր եւ կ'ընդունէր. բռնուած ստակը Գաղղիայի դեսպանին էր, զորն որ նոյն դեսպանը Նորֆոլք դքսին յանձնած էր որ Մարեմայ տայ: Դքսին գլխաւոր յանցանքներէն մէկը սեպուեցաւ զՌուստովին՝ Ալպա դքսին, Պապիֆայի Թագաւորին եւ Քահանայապետին խրկելը: Աս ստղգ է որ նոյն տիրապետներն իրենց ծառայութիւնը շատոնց Մարեմայ մատուցած էին, բայց Մարիամ նոյն ատենն Եղիսաբեթին հետ բանակցութեան մէջ ըլլալով, սպասեց մինչեւ որ բան մը որոշուի, եւ երբոր տեսաւ թէ Եղիսաբեթին ար-

դարադնացութեան վրայ ամենեւին յոյս չկայ եւ քաղաքական խռովութեամբ վրդոված Գաղղիացէն օգնութիւն մը չիկրնար ընդունիլ, Ռուսողփիին իբրեւ իր դեսպանին ձեռք օտար տէրութեանց հետ կը խօսակցէր. Նորֆոլք ալ աս բանիս հաւանութիւն տուած եւ աւելի կարգի դրած էր:

Երբոր վերոյիշեալ դաւաճանութեան յայտնուելէն պատճառած երկիւղը փարատեցաւ, պաշտօնեայք որոշեցին որ դաւաճանաց դէմ օրինաց ամենայն խստութիւնն ի գործ դնեն: Պատժուողներուն մէջ առջինը Նորֆոլք դուքսն եղաւ: Դքսին՝ Մարեմայ հետ ամուսնանալու յարատեւութիւնն, Եղիսաբեթին նախանձոտութիւնն եւ կատաղութիւնը վերջի աստիճանի հասցուց. նոյն իսկ պաշտօնեայք ալ կը բաղձային որ մեռնի, որպէսզի Մարեմայ ուրիշ կողմնակիցք ալ խրատուին եւ զգուշանան: Եղիսաբեթ 26 տտենակալներէն մասնաւոր ժողովքի մը յանձնեց որ Նորֆոլքին դատաստանը քննեն (14 Յունուար 1572): Ասոնք Ուէսթմինսթէր ժողովելով դքսին վրայ հետեւեալ յանցանքները դրին, ըսելով որ իր թագուհւոյն կենաց դաւաճանութիւն նիւթած եւ Սկովտիայի թագուհւոյն հետ ամուսնանալ ուղած է, գիտնալով որ անիկայ Անգղիայի գահին իրաւունքները կը պահանջէ եւ Եղիսաբեթին ալ թշնամին է. Ռուսողփիին ձեռք օտար տէրութիւնները գրգռած է Անգղիայի դէմ արշաւանք մ'ընելու եւ Եղիսաբեթին դէմ ապստամբ Անգղիացւոց եւ Սկովտացւոց՝ որոնք անոր թշնամի են, ստրկով օգնութիւն ըրած է: Դուքսն աս երեք ամբաստանութեանց յաջորդ պատասխանը տուաւ. Նախ, ըսաւ, կ'ուզէի իմանալ որ արդեօք Մարեմայ հետ ամուսնանալն ի՞նչ քրէական յանցանք յառաջ կը բերէ. թէ որ յանցանք մը կայ, ան կրնայ ըլլալ որ պնդիսկոյ մը հետ ամուսնանալ կ'ուզեմ, որն որ ըստ ձեզ Անգղիայի թագուհւոյ անուն կը կրէ: Բայց աս ալ ստոյգ չէ, որովհետեւ քանի որ Մարիամ ինքն իշխան տիրել սկսած է, նոյն պատուանունը բնաւ վրան առած չէ, եւ անկից ալ բոլորովին հրաժարիլ

պատրաստ է, թէ որ անորդին Եղիսաբեթ զինքն իր յաջորդ ընդունի: Երկրորդ, Ռուտովֆիին հետ միայն մէկ անգամ խօսեցայ, անոր առաքելութեան պատճառն ալ պարզ Մարեմայ Սկովտիացի հաւատարիմ հպատակաց օգնութիւն գտնելուն համար է: Երրորդ, Անգղիայի ապստամբաց երբեք ստակ խրկած չեմ, եւ թէ որ իմ ծառաներէս մէկուն յանձնած եմ որ դրամոց գումար մը Հերրիս ատենակալին խրկէ, անկից ինչ կը հետեւի: Հերրիս Մարեմայ հաւատարիմ ծառաներէն մէկն է, եւ Մարիամ Եղիսաբեթին ծանօթ դաշնակից է: Նորֆոլք ասոնք արձակ համարձակ եւ արիական հաստատութեամբ խօսեցաւ:

Եւ դատաստանիս պատմութիւնը կը ցուցնէ որ որչափ դժուարին բան է եղեր նոյն ատեն Անգղիայի մէջ բանտարկեալ մարդու մը դատապարտութենէն պրծիլ, մանաւանդ երբոր նոյն իսկ կառավարութիւնն իրեն դատախազ կ'ըլլար: Նորֆոլք դուքսը տասնեւութը շաբաթէ ի վեր Թաուէր խիստ բանտարկուած կը կենար ուր բարեկամաց հետ տեսնուելու ամենեւին հրաման չունէր: Վրան ըլլալու քննութիւնն առջի իրիկունէ իրեն իմացուցին, իսկ ամբաստանութիւնները՝ դատաստան կտրուելու օրը: Քովը փաստաբան մը առնուլ թող չտուին, որուն խորհրդովը կրնար գէթ կառավարութեան փաստաբանաց սոփեստութենէն զգուշանալ: Ասոնք պատրաստ թղթերով եւ յիշատակարաններով դիմացն ելան, իսկ ինքն առանց պատրաստուելու անոնց հարցմանց եւ քննութեանց՝ երեք տարուան մէջ եղած խօսակցութեանց եւ գործոց վրայ եւ ան ալ ամենայն ամենափոքր պարագաներով պատմուած բաներուն պէտք էր պատասխան տալ: Իրեն դէմ բերուած ապացոյցները բռնուած նամակներն եւ տանջանարանի վրայ կեանքն ազատելու յուսով ուրիշներուն խոստովանութիւններն էին: Երբոր դուքսն աս իրեն դէմ բերուածները մերժելով բողոք կ'ընէր, անոնք պատասխան կու տային որ իր պարզ ուրանալն անոնց երդմամբ հաստատածին չիկրնար հա-

Լասարիլ: Ասոր վրայ դուքսը պահանջեց որ Եդու-  
արդ Զ.ին օրինաց համաձայն խոստովանողները դի-  
մացը հանուին, բայց պաշտօնեայք աս պահանջման  
փախուստ տալով պոսպէս ըսին. Նոյն օրէնքը խիստ  
եւ վնասակար ըլլալով վերցուած է: Դատաւորը  
ժամ մը խորհուրդ ընելէն ետեւ, զդուքսն իբրեւ  
պարտաւոր դատապարտեցին: Երբոր աս ըրին,  
դուքսը հառապտուն ձայնիւ եւ աներկիւղ դարձաւ  
դատաւորներուն եւ աս խօսքերս զըուցեց: «Տեարք  
իմ, ձեր կտրած դատաստանը մատնչի դատաստան  
մըն է, բայց ես իմ Թագուհւոյս հաւատարիմ հպա-  
տակ կը մեռնիմ: Չեմ աղաչեր որ իմ կենացս հա-  
մար բարեթօս ըլլաք. դուք զիս ձեր մէջէն մերժած  
էք, սակայն ես կը յուսամ որ շուտով զիս ուրիշ  
լաւագոյն ընկերութեան մը մէջ կը գտնեմ: Թա-  
գուհիէն միայն աս կը խնդրեմ որ իմ որք տղոցս  
հոգ տանի եւ պարտքերս հատուցանել տայ: Աս-  
տուած գիտէ որ ինչ բարի դիտաւորութիւններ ու-  
նէի անոր եւ իմ հայրենեացս վրայ. պսու ամենայ-  
նիւ առանկ բաներ վրաս յանցանք կը դրուին:  
Տեարք իմ ողջ լերուք:

Դուքսը բանտի մէջ խոստովանեցաւ որ իր  
Թագուհւոյն պարտաւոր հնազանդութիւն չէ ըրած,  
բայց միանգամայն կը պնդէր որ անոր դէմ մատնու-  
թեան խորհուրդ երբեք ունեցած չէ: Եղիսաբեթ  
Փետրուար 10ին դատապարտութեան վճռոյն ստորա-  
գրեց, բայց երկրորդ օրը նորէն ետ առաւ: Անգութ  
Սեսիլ Թագուհւոյն առջեւը դրաւ ան բազմահար  
վտանգներն, որոնք դքսին ազատելէն կրնային հե-  
տեւիլ. քարոզելէ՛ք՝ յանուն Անգղիական ազգին կը  
պողային որ վրէժ հանուի ան մարդէն, որն որ զի-  
րենք գերի կ'ուզէր ընել եւ իրենց կրօնը կործանել  
կը ջանար: Եղիսաբեթ երկու ամսի չափ տատաղ  
սութեան մէջ կենալէն ետեւ Ապրիլի 9ին նորէն  
ստորագրեց, բայց խղճի անհանդարտութենէն քունը  
չտանելով, նոյն գիշերը ժամը երկուքին նորէն ետ  
առաւ:

Պաշտօնեայք կը բաղձային որ Նորֆոլքին մահը

ուրիշ աւելի պատուական զոհի մը պատրաստութիւնն  
մը ըլլայ, անոր համար Եղիսաբեթին կ'ըսէին որ  
տապաքիրը չարութեան արժատին վրայ դնելու է, ու  
րովհետեւ քանի որ Սկովտիայի թագուհին գերեզ-  
մանի մէջ չէ, ոչ իր կեանքն եւ ոչ ալ Անգղիան  
ապահով կրնայ ըլլալ: Եղիսաբեթ ամ խօսքերս աւ-  
մէն անգամուն տհաճութեամբ մտիկ ընելու երեւ  
կ'ընէր, եւ կ'ըսէր, ինչպէս կրնամ ան թռչունը մեռ-  
ցընել որն որ ուրուրին մագիլներէն փախչելով իմ  
նստից տակ պաշտպանութիւն ինդրած է:

Ս երջապէս Սեսիլին չարութեամբը թէ վերին  
եւ թէ ստորին սենեակները թագուհւոյն օղերսագիր  
մը տունն, որուն մէջ դքսին եւ Մարեմայ մահը կը  
խնդրէին, ըսելով թէ անոնց կեանքը թագուհւոյն  
կենաց հետ չիկրնար միաբանիլ: Եղիսաբեթ անոնց  
արտունջը դադրեցընելու համար աստ եւ պիտի ի-  
րենց խնդրոյն մէկ մասը կատարեց Նորֆոլք դուքսը  
պաշտօնէից կատաղութեամբ զոհ ընելով: Երրորդ ան-  
գամ վճռոյն ստորագրեց եւ գուքսը Յունիսի 2ին  
դահճին ձեռք հոգին հանեց հինգ ամիս կենաց եւ  
մահու, յուսոյ եւ երկիւղի մէջ տառապելէն ետեւ:

Ղքսին մահունէն ետեւ պաշտօնէից գլխաւոր  
ջանքն եղաւ Սկովտիայի թագուհին ալ մեռցընել:  
Թէ վերին եւ թէ ստորին սենեկաց անդամները միա-  
բանելու համար զանազան գրուածներ հրատարա-  
կուեցան որոնք աս վախճանիս կրնային ծառայել:  
Պուշանանին դարովագիրը, ստայօդ նամակաց տպա-  
գրութիւնը, քանի մը աստուածաբանից աստուածա-  
չունչ գրքէն հանած վիպութիւններով տետրակներն  
որոնց մէջ կը ցուցընէին որ Սկովտիայի թագուհին  
մեռցընելը չէ թէ միայն պարտք եւ արդարութիւն  
է, այլ նաեւ Եղիսաբեթին պատիւն եւ ապահովու-  
թիւնն ազատելու միտք միջոց է: Երկու սենեակք  
պաշտօնէից գրգռելովը զՄարիամ դատապարտելու  
առաջարկութիւն ըրին, այսինքն առանց անոր վրայ  
հարցափորձ եւ կատարեալ քննութիւն ընելու, մի-  
այն ապացոյցները բաւական պատճառ համարելով  
զինքը դատապարտել: Աս տեսակ դատապարտու-

Թեան օրէնքը հաղիւ բիրա բարբարոս ազգի մը մէջ  
կը գտնուի: Եղիսաբեթ աս օրինաց գործածութիւնն  
արգիլեց, բայց խորհրդանոցը չհնազանդեցաւ: Եղի-  
սաբեթ երկրորդ անգամ ալ արգելելէն ետեւ Սե-  
սիլ ուրիշ բան մը մտածեց, զորն որ խորհրդանոցն  
ընդունեցաւ, պսինքն զՄարիամ՝ Անգղիայի թիոք  
ժառանգելու անընդունակ հրատարակել: Թագուհին  
բացարձակապէս արգելեց որ եւ ոչ մէկ եղանակաւ  
մը ժառանգութեան խնդրոյն մէջ խառնուին, բայց  
երբոր տեսաւ թէ Սեսիլին գործունէութեամբ նոյն  
առաջարկութիւնն երկու սենեակներէն ալ ընդու-  
նելի եղաւ, խորհրդանոցին նիստերը դադրեցուց:  
Եղիսաբեթ խորհրդանոցը փակելէն ետեւ քանի մը  
հոգի գործակալ ընտրեց որ Մարեմայ առջեւ տրու-  
տունը ընեն՝ ըսելով որ նոյն դաւաճանութեան մէջ  
ի՞նքն ալ մասնակից եղած է: Մարիամ նոյն բանին  
նկատմամբ պատասխան տուաւ, որ Նորֆոլք դքսին  
հետ ամուսնանալուն հաւանութիւն տալով, Եղիսա-  
բեթին դէմ թշնամական գիտաւորութիւն մը չու-  
նէի, իսկ Ռուտոլֆին ձեռք ըրած թղթակցու-  
թեամբս ուրիշ վախճան չունէի, բայց եթէ դրամա-  
կան գործքերս հոգալ եւ օտար տէրութիւններէն  
օգնութիւն խնդրել թէ ինծի եւ թէ Սկոթլանդի  
հաւատարիմ հպատակացս համար:

Մորրէ կոմսին մահուամբ Սկոթլանդի մէջ  
խաղաղութիւնը չհաստատուեցաւ, եւ երկու կող-  
մնակցութիւնը հաւասար անգթութեամբ իրար կը  
ջարդէին, մինչեւ որ Եղիսաբեթին միջնորդութեամբ  
քիչ մը ատենուան համար զինադադար եղաւ, որն  
որ երկու կողմանէն ալ ճիշդ չպահուեցաւ: Իսկ երբ  
որ զինադադարը լմրնցաւ Լինոքս խնամակալը կամ  
Սկոթլանդի կառավարը Ցէօնպարթըն բերդն առնուլ  
ուզեց, որն որ Թագուհւոյն ամենէն զօրաւոր տեղն  
էր: Աս բերդն ընդարձակ դաշտի մը մէջ եղող  
բարձր եւ գրեթէ անմատոյց ժայռի մը վրայ շի-  
նուած էր եւ նոյն ժամանակուան գաղափարին հա-  
մաձայն անառիկ կը համարուէր: Եւ որովհետեւ նոյն  
բերդը Քլէյա գետին վրայ կը տիրէր, որուն վրայէն

զՄարիամ ազատելու համար օտար զօրք անցընելու շատ յարմար էր, անոր համար Լինդթո նոյն բերդին վրայ աչքը դարձուցած էր: Նոյն բերդին մէջ պահանորդ զինուորներէն մէկը անպիտան վարմունք ունենալուն համար նոյն տեղէն վաճառուեցաւ. ասիկայ որ պահելով խնամակալին առաջարկեց որ բերդն առնելու ճամբան կը սորվեցընէ եւ յարձակման ատեն առջի զինուորներէն մէկն ինքը կ'ըլլայ: Խնամակալն առանց ձայն հանելու անմիջապէս պատրաստութիւններ տեսնելու սկսաւ, եւ յարձակման ատեն վեր ելլելու հարկաւոր եղած սանդուղներ շինել տուաւ եւ դէպ ի բերդ տանող ամէն ճամբաներն ալ բռնեց որ չըլլայ թէ մէկը իր խորհուրդը մատնէ: Իրիկուն մը Բրաուֆըրտ Ելէսկոյ քաղքէն ելաւ՝ փոքր բայց ընտիր գնդով մը կէս գիշերւան մօտ ժայռին ստորոտը հասաւ (2 Փետ. 1573): Լուսինն աներեւոյթ էր, երկինքն ալ որ մինչեւ նոյն ատեն պաշտպանն եւ ջինջ էր մէկէն թանձրամած ամպերով ծածկուեցաւ: Պաշարողներն մանաւանդ ան կողմանէ վեր ելլել սկսան ուր որ ժայռը խիստ բարձր էր եւ ասոր համար ալ քիչ պահապան կար: Հագիւթէ առջի սանդուղը դնելով վեր ելլելու սկսած էին, մէկէն ի մէկ ծանրութենէն նոյն սանդուղը կտրեցաւ ինկաւ, տակայն նոյն դժբախտութեամբ ոչ ոք վնասուեցաւ, կամ շառաչիւնէն պահապաններն արթնցան: Առաջնորդն եւ Բրաուֆըրտ ժայռին ամենաբարձր տեղն ելլելով սանդուղը ժայռերուն ճեղքերուն մէջէն բուսած արմատոց կապեցին: Մեծաւ դժուարութեամբ ամէնն ալ նոյն տեղն եկան հասան, երկրորդ անգամ սանդուղները կապեցին եւ հաստատեցին եւ վեր ելլելու սկսան. բայց աս անգամ ալ իրենց առջեւ անակրնկալ դիպուած մը ելաւ: Վեր ելլելու ատեն զինուորներէն մէկը կաթուածէն զարնուելով սանդղին վրայ փաթթուեցաւ ու մեռաւ: Անոր վրայէն անցնիլ անկարելի էր, զինքը վար նետել անգթութիւն էր եւ անտարակոյս այնչափ բարձր տեղէն իյնալու բոմբիւնը պահապանները կրնար արթնցընել: Բրաուֆըրտ անմիջապէս հրաման տուաւ



որ մեռեալը սանդղին վրայ կապեն եւ անոր մարմնոյն վրայէն կոխեն վեր ելլեն: Արդէն լուսըննալու սկսած էր եւ իրենք դեռ կէս ճամբան չէին ըրած, բայց այնչափ դժուարութեանց յաղթելէն ետեւ ասոր ալ յաղթեցին: Պահանորդներէն մէկը պատուարին վրայ ելլող մը տեսնելով՝ յառաջ քան գլուխը կտրուիլը ժամանակ ունեցաւ ձայն տալու բերդին մէջ եղողներուն, որոնք կիսամերկ եւ անզէն անկողնէն վեր ցատկելով՝ փոխանակ դէմ դնելու՝ փախչելու սկսան: Յարձակողք պոռալով եւ գոչելով կատաղաբար անոնց վրայ վազեցին եւ բերդին թնդանօթները փախչողներուն վրայ շիտկեցին ու մեծ ջարդ ըրին: Ֆլեմինկ կոմսը բերդին հրամանատարը միայնակ նաւակով մը փախաւ, իսկ Ֆլեմինկ տիկինը, Վերաք Գաղղիայի դեսպանը եւ Հեմիլթըն Ս. Անդրեայ արքեպիսկոպոսը գերի ինկան: Խնամակալը բերդն առնելէն ետեւ, Ս. Անդրեայ արքեպիսկոպոսը կախուելու դատապարտեց առանց անոր վրայ դատաստանական քննութիւն մ'ընելու: Սկովտիայի պատմագիրները կը հաստատեն որ ասիկայ դահճի ձեռք մեռնող առջի Եպիսկոպոսն է:

Տէօնպարթըն բերդին կորուստն եւ թագաւորականաց՝ անմեղ արքեպիսկոպոսին վրայ ըրած նախատական եւ անգութ գործքը, զՄարիամեանները վերջի աստիճանի կատաղութեան եւ վրէժխնդրական ոգւով լեցուց: Նոյն իսկ տղաք փողոցաց մէջ քարերով, դանակներով եւ կամ գաւազաններով իրարու հետ կը կռուէին, ոմանք թագաւորին եւ ոմանք թագուհւոյն կողմը բռնելով: Երկու անհաշտ կողմնակցութիւնք իրար տկարացընելու մտք՝ թագուհւոյն կողմնակիցք Էտինպուրկ, իսկ թագաւորականք Սթիրլինկ քաղաքը խորհրդանոց ժողվեցին: Քիրքալտի զինագագարի ատեն իր զօրքերը շատցընելով նոյն քաղաքային դժտութեանց վերջ մը տալու համար մտածեց որ Սթիրլինկ քաղաքը յարձակմամբ առնու եւ թագաւորին կողմը բոլորովին ցրուէ: Այս խորհուրդը թէ որ ինքն անձամբ կատարէր, անտարակոյս կը յաջողէր եւ Սկովտիայի մէջ խաղաղու-

Թիւնը նորէն կը հաստատուէր, բայց իր քովիները  
 զինքը համոզուցին որ փուռ տեղ ինքզինքն վտանգի  
 մէջ չդնէ, ուստի 400 հոգի պատրաստելով նոյն  
 վտանգաւոր գործքը Ֆեռնիհէրսթին, Քլօտ Էեմիլ-  
 Թընին եւ Սքոթ Պէօքլուին կոմսից յանձնեց: Ասոնք  
 Էտինպուրկէն ելլելու ատեն իրենց դիտաւորութիւնը  
 չիմացընելու համար՝ դէպ ի հարաւ զարկին, սակայն  
 վերջէն անմիջապէս աջ զարնելով եւ ոտանաւոր զօ-  
 րաց ալ ձի գտնելով՝ շիտակ դէպ ի Սթիրլինկ վա-  
 զեցին: Առտուանց ժամը չորսին հոն հասան եւ պա-  
 րսպաց վրայ պահանորդ չգտնելով առանց դիմա-  
 գարձութեան քաղաքը մտան եւ Թագաւորին գլխա-  
 ւոր կողմնակիցները բռնեցին, միայն Մորթըն կոմսը  
 սաստիկ քաջութեամբ իր տունը պաշտպանեց եւ  
 երբոր տունը կրակ առաւ ստիպուեցաւ անձնատուր  
 ըլլալ: Մար կոմսը Սթիրլինկ ամրոցին հրամանա-  
 տարը, քաղքին մէջ եղած աղմուկն իմանալով իր  
 քիչուոր զինուորներով միատեղ քաղաքն ինջաւ եւ  
 յարձակողաց վրայ սաստիկ կրակ ընել տուաւ: Քիր-  
 քալտին զօրաց մեծ մասը հասարակ կամ ուսմիկ  
 մարդիկներէ կազմուած ըլլալով, քաղքին մէջ  
 ցրուած աւարառութիւն կ'ընէին, եւ քիչ մը կանո-  
 նաւոր զօրք եւ քանի մը պաշտօնակալք մնացած էին  
 բռնուած Թագաւորականները պահելու համար: Թա-  
 գուհայն կողմնակիցք երբոր տեսան որ Թագաւորա-  
 կանք զօրացան, Լինոքս կառավարը (որն որ բռն-  
 նուածներուն մէջն էր) “Արքեպիսկոպոսը յիշէ”,  
 ըսելով, առանց խնայելու զարկին մեռցուցին, իսկ  
 մէկալ գերիներն ազատ թող տալու ստիպուելով  
 եւ քաջուեցան եւ Էտինպուրկին մէջ փակուեցան:

Կարծես թէ բանտարկեալ Թագուհայն ցաւ-  
 ւերն աւելի եւս սաստկացընելու համար Նորֆոլք  
 դքսին եւ Սկոթլանդի մէջ Ս. Անդրեայ արքեպիսկո-  
 պոսին մահուան վրայ նաեւ իր հաւատարիմ կող-  
 մնակցին Նորթէօմպերլէնտ կոմսին դատապարտու-  
 թիւնն ալ աւելցաւ: Մորթըն իր աքսորանաց ժա-  
 մանակ Անգղիայի մէջ նոյն կոմսէն աղէկ ընդունե-  
 լութիւն եւ շատ բարիք գտած ըլլալով, Նորթէօմ-

պերլէնտ կոմսուհին կը յուսար որ Մորթըն երախտագիտութենէ շարժեալ կ'ազատէ իր ամուսինը, անոր համար 2000 ֆունտ անոր ազատութեան գին ուզեց տալ եւ նոյն ստակը յանձնելու տեղը Անթովերփէն քաղաքն որոշուեցաւ: Մորթըն որն որ նոյն ատեններս արդէն Եղիսաբեթին հետ աս նիւթիս վրայ կը խօսակցէր, եւ գուցէ ալ կոմսուհւոյն մատուցած ստակէն աւելի անկից ընդունած էր՝ Անգղիայի կառավարութեան զկամար մատնեց: Նորթփոմպերլէնտ երկուք ու կէս աարի գերութենէն ետեւ Լոշլըվէն բանտէն հանուեցաւ ու նաւ մտաւ, որպէսզի, ինչպէս որ իրեն ըսած էին, Հոլլանտա ծնցնի, բայց մեծ զարմանքով ինքզինքը Պերրիքի նաւահանգիստը տեսաւ, ուսկից արտորմաբ Եօրք տարուեցաւ, եւ խորհրդանոցի վճռով առանց դատաւարական քննութեան գլխատուեցաւ: Կամը գլխատման մէքենայի վրայ բողոքական եկեղեցականին մատուցած միտիարութիւնը մերժեց ըսելով որ իբրեւ ուղղափառ կ'ուզեմ մեռնիլ: Իսկ իրեն դէմ բերած ամբաստանութեանց համար զրուցեց որ խորհրդականաց գրուած նամակին մէջ ըստ բաւականին պատասխան տուած եմ:

Մարիամ աս ամէն արիւնախառն պատրաստութիւնները տեսնելով իր գլխուն վրայ գալիքը կը գուշակէր. գիշեր ցորեկ մահուան երկիւղով տանջուելով ամէն վայրկեան կ'երեւակայէր որ վարձքով բռնուած մարդասպանի մը պաղ դաշոյնը իր սրտին տեղը կը փնտռէր եւ իրօք ալ աս դողը բոլորովին անհիմն չէր: 1572ին օգոստոսին վերջերը Լոնտոնի մէջ լուր տարածուեցաւ որ նոյն ամսոյն 24ին Փարիզ եւ Գաղղիայի ուրիշ քաղաքաց մէջ ամէն կալուինականները ջարդուէր են: Աս արիւնալից լուրը պատմողներուն երեւակայութեամբն եւ քաղաքագիտաց նենգամտութեամբը շատ ստուարացած՝ Անգղիայի մէջ մեծ խմորում եւ զարհուրանք պատճառած էր: Սեսիլ եւ մէկալ պաշտօնեայք ասկից առիթ առնելով զԹագուհին համոզեցնել կը ջանային որ Գաղղիայի մէջ բողոքականաց կոտորածը, Անգղիայի

բողոքականները ջարդել տալու օրինակ մըն է, եւ ասոր համար պոսպիսի զարհուրելի գործքի մ'առջեւ առնելու համար խորհուրդ կու տային իրեն որ կրօնին եւ ազգին սիրոյն համար թշնամեաց չարութիւնը՝ խպտառակէ զՄարիամ Սթուարթ եւ անոր կողմնակիցները ջարդել տալով : Թագուհին աս խորհուրդը չմերժեց, սակայն իր մերձաւոր ազգականը Անգղիայի մէջ չսպաննելու համար՝ Քիլեկրիւ Սկովտիա խրկեց որ կառավարին եւ Մարեմայ կողմնակցաց մէջ խաղաղութիւնն հաստատելու պատրուակաւ, Սկովտիայի թագուհին Սկովտացւոց մատնելու համար խօսի, որպէսզի իրենք ինչպէս որ ուզեն անոր հետ վարուին, «որովհետեւ ձեր թագուհին, կ'ըսէր, դատապարտելու տեղը հոս չէ», (1572, 10 Սեպտ.):

Մար՝ Սկովտիայի նոր կառավարը (Լինդսսին մեռնելէն ետեւ թագաւորականք զինքը կառավար ընտրեցին՝ զիրենք Քիրքալտին ձեռքէն ազատելուն համար) ան տեսակ մարդիկներէն չէր որ Եղիսաբեթին ձեռքը խաղալիք ըլլայ եւ անոր նախանձոտութեան կամ վրէժխնդրութեան գործիք. ասոր համար Քիլեկրիւին առաջարկութիւնը բոլորովին մերժեց : Իր միտքն ան էր որ Սկովտիայի մէջ խաղաղութիւն նորէն հաստատէ քաղաքային պատերազմներէն պատճառած վերքերը բուժէ, կողմնակցութիւնները միաբանելով՝ բոլոր Սկովտիացիները մատաղօրեայ Յակովբ թագաւորին տակ ժողուէ, գիտնալով որ եթէ Մարիամ ազատելու ըլլայ, մայր եւ որդին միաբանել տալ դիւրին բան է : Աս համոզմամբ զԲանտոլֆ Անգղիայի դեսպանը Սկովտիայէն հանեց վռնտեց, որով հետեւ նոյն մարդը կողմնակցութեանց մէջ աւել եւս երկպառակութիւն կը սերմանէր : Նոյնպէս թագուհւոյն բարեկամաց հետ ծածուկ կը խօսէր ե Էտինսպուրկ քաղքին յանձնուելուն ծածուկ դաշնադրութիւններն ըրած լըմընցուցած էր, բայց պոսպէ գործելու ատեն Մորթընէն հրաւիրուելով՝ ելա Տալբէյթ գնաց, հոն յանկարծակի հիւանդացաւ ե շուտով Սթիրլինկ դառնալէն ետեւ քանի մ'օրէ մեռաւ (8. Հոկտեմբ.): Առ հասարակ համբաւ ելած է,

որ Մորթըն զինքը կոչունքի ասեն թունաւորած  
ԸԼԱՄ:

Անգղիացւոց ազդեցութեամբ Մար կոմսին տեղ  
Մորթըն Սկովտիայի յանձանձիչ ընտրուեցաւ, որն  
որ Մարեմայ մահու չափ թշնամին էր եւ Անգղիայի  
պաշտօնէից խիստ մտերիմ բարեկամ: Մորթըն հա-  
զիւ թէ կառավարութեան սանձը ձեռքն առաւ,  
իր նախորդին կառավարութեան հակառակ եղանակը  
բռնեց: Անմիջապէս Էտինպուրկի բերդն առանց  
դաշնագրութեան պահանջեց որ յանձնուի: Յակայն  
Քիրքալտի, Եոլմ, եւ Մեթլէնտ որոնք նոյն  
բերդին մէջն էին չուզեցին առանց պայմանի իրենց  
թշնամւոյն ձեռքը մատնուիլ: Քիրքալտի Գաղղիայի  
թագաւորէն օգնական զօրք եւ ստակ խնդրեց, բայց  
թագաւորը զանազան պատճառաց համար օգնութիւնը  
զլացաւ: Իսկ Եղիսաբեթ վախնալով որ չըլլայ  
թէ Գաղղիացիք մէջը մտնեն եւ Մարեմայ կողմնակիցք  
զօրանան, ժամ մը յառաջ Ուիլեմ Տրուրի 5000  
հոգւով եւ շատ թնդանօթներով Սկովտիա խրկեց,  
որոնք Մորթընին հետ միանալով (1573, 25 Փետր.)  
Էտինպուրկ պաշարեցին: Քիրքալտի թէպէտ եւ  
Գաղղիայէն եկած դրամոց մեծ գումարը Պալֆուրին  
մատնութեամբը կորսնցընելով քիչ մը խռովեցաւ,  
ի վերայ այսր ամենայնի Սկովտացւոց եւ Անգղի-  
ացւոց յարձակման դէմ երեսուն օր դիմացաւ,  
որոնք իրարու հետ մրցելով կը պատերազմէին:  
Հաշտութեան վրայ եւ ոչ խօսք մը լսել կ'ուզէր  
քանի որ բոլոր ամուր տեղերն իր ձեռքն էին,  
բայց անոնք ալ փլչելէն ետեւ իր քաջասրտու-  
թեամբ անպարտելի մնաց, աւելի յանձն առաւ վերջի  
պատնեշին տակ փառօք մեռնիլ քան եթէ երգուեալ  
թշնամւոյն ձեռքը մատնուիլ: Քիրքալտիին զօրքը նոյն  
քաջասրտութեամբ վառուած չէին, անոր համար պըս-  
տամբութիւն մը հանելով զինքը ստիպեցին որ բերդը  
յանձնէ: Ասանկով ստիպուեցաւ Տրուրիին ձեռքը  
յանձնուիլ որն որ յանուն Եղիսաբեթին խօսք տուաւ  
որ հետը մարդասիրութեամբ պիտի վարուի: Անոր  
հետ միատեղ անձնատուր եղաւ նաեւ իր եղբայրը

ձէմք Բիրքալտի, Եռւմ, Մեթլէնտ, Պոպէրթ Մեշուիլ, Էաինպուրկի քաղաքացիներէն ոմանք եւ 160 զինուոր։  
 Բիրքալտի եւ իր գաշնակիցք Տրուրիին պաշտպանութեան տակ մնացին մինչեւ որ Եղիսաբեթ իրենց վիճակն օրոշեց։ Նոյն թագուհին ոչ Տրուրիին պատուոյն եւ ոչ իր տուած խոստմանը նայելով, ամեն ալ Մորթընին մատնեց։ Բիրքալտի եւ իր եղբայրն Եղիսաբեթին հաւանութեամբ խաչի վրայ կախուեցան \*)։ Թէպէտ Բիրքալտիին ազգականներէն հարիւր հոգի զինքն ազատելու համար Մորթընին 20.000 Սկովտիայի ֆունտ եւ 300 մարք տարեկան մուտք, եւ իրեն ցկեանս ալ ծառայել խոստացան, սակայն ի զուր։ Իսկ Մեթլէնտ կոմսը քիչ մը յառաջ կամ ինքզինքը թունաւորեց որպէսզի իր թշնամեաց չարութենէն ազատի կամ նոյն իսկ Մորթընէն թունաւորուեցաւ, ինչպէս որ Մարիամ կը հաստատէ։ Բիրքալտի Սկովտիայի քաջ զօրավարներէն մէկն էր, իսկ Մեթլէնտ նոյն ժամանակուան քաջ քաղաքագէտներէն մէկը, բայց երկուքն ալ ժամանակին սովորութեան համաձայն առանց պատուոյ եւ հաւատարմութեան մէկ կողմնակցութենէ մէկալը կ'անցընէին։ Մեթլէնտ իբրեւ յանցաւոր եւ Տարնիին սպանութեան գործակից համարուած է։

### Գ Լ Ա Ի Խ Ի Ա.

Մարեմայ կրած նեղութիւնները. Մորթըն կոմսին բռնաւորութիւնները. իրեն գէմ ելած դաւաճանութիւնը. Թագուհին իշխանութիւնը ձգելու կը ստիպուի, ի վնաս կը դառնայ պարտուի։ Յակովբ ինք իշխան տիրել կոկսի. Ռուժուէն կոմսին դաւաճանութիւնը։ Մարեմայ վշտերը. զՄորիամ ազատելու զիջ դքսին խորհուրդը, նոյն խորհուրդը կ'իմացուի. Եղիսաբեթին պաշտպանութեան համար գաշնակցութիւն տուածը ժողովք մը կը կազմուի։

Նշանց Սկովտիայի թագուհւոյն վիճակին դիւրութիւն մը ըլլալու շատ տարիներ անցան, թեթեւութեան տեղ օր ըստ օրէ նորանոր վշտեր եւ նե-

\*) Սկովտացւոց մէջ կախաղանէն ետեւ խաչի վրայ կախել տալ ամենէն նախատեսկան պատիժն էր։

զուլթիւններ կ'աւելնային անոր վրայ: Մանաւանդ որ ապստամբութեան եւ զՄարիամ ազատելու համբաւները շարունակ տեւելով՝ Եղիսաբեթ զինքն աւելի խիստ եւ նեղ բանտարկութեան մէջ կը պահէր: Մարեմայ բնակած տեղէն քանի մը մղոն հեռու չորս դէն անտառաց եւ ճախճախուտ տեղեաց մէջ պահապաններ դրուած էին, անոր ժուռ երթալու ատեն ճամբաներու վրայ ծալտեալ վարձկաններ կը պտըտէին որ չըլլայ թէ կասկածաւոր մարդ մը զինքն ազատելու համար դարանի մտած ըլլայ: Եղիսաբեթ՝ Մարեմայ ծառաներէն շատերը հեռացուց, եւ խնայութեան պատճառաւ անոր սեղանին ծախքը քիչցուց: Օտարականներէն մէկը չէր կրնար քովը երթալ առանց Եղիսաբեթին հրամանին. եւ շատ անգամ Գաղղիայի դեսպանին իսկ հրաման չէր տար որ անոր հետ տեսնուի: Մարեմայ գրած նամակները կը բռնէին ու կը բանային: Իսկ դրսի դէպքերուն վրայ իրեն ծանօթութիւն չտալով զինքը խոր ագիտութեան մէջ կը թողուին, որով անընդհատ կը տանջուէր: Ֆենելու՝ Գաղղիայի դեսպանը աս ամէն խտտութիւնները տեսնելով՝ յանուն իր թագաւորին Սեսիլին գրեց որ Մարիամ Գաղղիայի տան հետ մերձաւոր խնամութիւն ունենալով հարկ է որ իրեն դիւրութիւն տրուի: Բայց ասանկ գրուածներն ու սպառնալիքները միշտ առանց հետեւութեան կը մնային: Մարիամ նոյն դեսպանին նամակ մը գրելով տրտունջ ըրաւ որ զինքը պահող պաշտօնակալաց մէկումը ձեռօք իրեն լատիներէն լեզուաւ գիրք մը տրուեցաւ, աս բանս, կ'ըսէ, Մարիամ նոյն պաշտօնակալը չէր կրնար ընել, եթէ իր վերնագունէն ստիպուած չըլլար: Աս գիրքս՝ Պուշանանին՝ Մորրէ կոմսին թելադրութեամբը շինած գիրքն էր Մարեմայ անունը աւրելու համար: «Ես, կ'ըսէ, ուղղափառ քահանայ մը խնդրեցի, որպէսզի վրաս ապաշխարութեան խորհուրդը կատարեմ, եւ անոնք աս մխիթարութեան տեղ պաշտօնակալի մը ձեռօք ինծի գիրք մը խաւրեցին, որուն մէջ անիրաւութեամբ առնուես կը վատահամբաւուի . . .»: Մարիամ ալ վերջի

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

ծայրը հասաւ երբոր արգելուեցաւ իրեն առողջարար  
օդ շնչել եւ շարժում ընել, որով օր ըստ օրէ կը  
հիւժէր եւ վերջապէս անկողին ալ ինկաւ: Իր աղա-  
չանքներն եւ հիւանդութեան ատեն Եղիսաբեթին  
գրած նամակներն, որոնց մէջ կը խնդրէր որ գէթ  
քիչ մը խստութիւնները թեթեւցընեն, բոլորովին  
առանց պատասխանի մնացին:

Եղիսաբեթ վերջապէս ամբնջալով որ Գաղ-  
ղիայի եւ Սպանիայի առջեւ իբրեւ անխիղճ եւ  
խստասիրտ կնիկ մը եւ անգութ եւ առանց բարոյա-  
կանութեան թագուհի մը չհամարուի, նոյն տէրու-  
թեանց դեսպանաց միջնորդութեամբ զիջաւ որ Մա-  
րեմայ առ երեսս դիւրութիւն մը տրուի: Շրիւս-  
պէօրի կոմսին հրաման խրկեց որ զինքը գաղտնի  
Պուքսթոնի ջերմաջուրքը տանի, առանց մէկու մը ի-  
մացընելու, եւ ամէն զգուշութիւնն ընէ որ չըլլայ  
թէ փախչի կամ անոր քով մարդ մը մօտենայ:  
Բայց ան հանքային ջրերը՝ առանց շարժման եւ մա-  
քուր օդ շնչելու օգուտ մը չընելէն զատ մնաս ալ  
կու տան: Հոս տեղս զՄարիամ ազատելու նորէն  
փոքր դաւաճանութիւն մը եղաւ, բայց շուտով  
զսպուեցաւ եւ բռնողները Անգղիական բարբարոս  
օրինաց եւ պատժոց զոհ եղան: Արնայ ընթերցողին  
մտքէն անցնիլ որ Մարեմայ ամէն քայլափոխը կար-  
ծես թէ Անգղիա կը դղրդեցընէ. սակայն աս ալ  
պէտք է մտածել որ Մարիամ ազատ թագուհի էր  
եւ միայն իր ազգականին նախանձոտութիւնը զինքը  
բանտարկած էր առանց իրաւանց եւ օրինաց: Ասոր  
համար ալ Մարիամ ամէն ատեն առիթ մը գտնելուն  
պէս կը ջանար որ իր ազատութիւնը ստանայ եւ իր  
կապանքներն ալ խզէ, որոնք ոչ բարոյական սկզբամբ  
եւ ոչ ալ իրաւամբ ազգաց կրնային արդարանալ:  
Շրիւսպէօրի՝ Պուքսթոնէն դառնալէն ետեւ արքու-  
նիքը կանչուեցաւ, եւ Մարեմայ պահապան քիչ մ'  
ատենուան համար Ռալֆ եղաւ, ասիկայ Մարեմայ  
առջեւ ելլելով՝ զինքը վստահացուց որ կարելի եղածին  
եւ ձեռքէն եկածին չափ պիտի ջանայ որ իրեն հաճոյ  
ըլլայ: Մարիամ անոր պատասխան տուաւ ըսելով.



“Ես Եղիսաբեթին ճանկին մէջն եմ, ասոր համար  
ինչ որ անի կը հրամայէ պէտք է որ նոյնը կատա-  
րէք եւ կը յուսամ որ շատ խստութեամբ եւ առանց  
ակնածութեան հետս կը վարուիք: Ռալֆ՝ Եղիսա-  
բեթին արքունեաց բերանը բանեցընելով՝ այսպէս  
պատասխանեց. “Եղիսաբեթ բաւական պատճառ ունի՝  
ալ աւելի խստութեամբ ձեզի հետ վարուելու,,: Եւ  
անկից ետքը սկսաւ պատճառները մէկիկ մէկիկ զրու-  
ցել, եւ իր թագուհւոյն մեղմ վարմունքը գովել  
ըսելով. “Քանի որ դուք Անգղիա ոտք կոխած էք,  
տէրութեան մէջ խռովութիւն հանելու դադրած  
էք, եւ թէ որ Եղիսաբեթին տեղ ուրիշ իշխան  
մ՝ըլլար, ոչ երբեք այսչափ մարդասիրութիւն կը  
ցուցընէր ձեզի,,: Մարիամ խօսքը կտրեց ըսելով որ  
փուճ վիճաբանութիւն չընենք. ես Եղիսաբեթին  
բացայայտ հրաւերովն Անգղիա փախստական եկած  
եմ, որպէսզի բարի աղգականէս օգնութիւն խնդրեմ,  
բայց ան զիս բանտարկեց: Ի՞նչ իրաւամբ կամ  
խղճիւ իմ ազատութիւնս զսպելու կը յանդգնի:  
Ռալֆ ասոր վրայ պապանձեցաւ, ինչպէս նաեւ շատ  
անգամ Սեսիլ պաշտօնեան ալ ասանկ հարցմանց  
ատեն կը պապանձէր: Եղիսաբեթին այսպիսի անօրէն  
եւ չար վարմունքն իրաւունք կու տար Մարեմայ որ  
իր ազատութիւնը գտնելու համար ամէն կարելի եւ  
օրինաւոր միջոցները բանեցընէ, եւ որովհետեւ Եղի-  
սաբեթ զինքը թշնամւոյ տեղ կը դնէր, եւ անոր  
համաձայն կը վարուէր, անոր համար ալ Մարիամ  
իբրեւ Սկովտիայի անկախ թագուհի իրաւունք ունէր  
զԵղիսաբեթ թշնամւոյ տեղ դնելու եւ զինքը  
հալածելու:

1575ին Փետրուարի մէջ անգամ մը երկրա-  
շարժ ըլլալով՝ Մարեմայ սենեակն ինկաւ կործանե-  
ցաւ եւ ինքն ալ փլատակաց տակ մեռնելու վտանգի  
մէջ ինկաւ: Ասանկ յուսահատական վիճակի մէջ՝  
Մարիամ ուղղափառ կրօնի կրթութիւններ ընելով  
միսթարութիւն կը գտնէր, որչափ ձեռքէն կու գար  
աղքատաց ողորմութիւն կը բաշխէր եւ ձեռագործի  
մը զբաղելով բանտարկութեան երկարատեւ օրերը

կանցընէր: Շատ անգամ իր ձեռագործներն Եղիսաբեթին պարգեւ կը խրկէր, զորոնք Եղիսաբեթ տիրով կ'ընդունէր, անոնց վրայ կը զարմանար եւ առանց շնորհակալութիւն մ'ընելու զանոնք կը գործածէր:

Խէպէտ Մարիամ այնչափ անչափ բաներ կը կրէր, սակայն անոր կրել տուողն ալ ներքին անձկութիւնէն ազատ չէր: Եղիսաբեթ համոզուած էր որ Սկովտիայի թագուհւոյն ազատութիւնը կամ փախուստն իր ապահովութեան հետ չէր կրնար միաբանել: Բոլոր ազնուականաց մէջ չկար մէկը որուն վրայ վստահանար, թէպէտ Շրիւսպէօրի կոմսին վրայ քիչ մը վստահութիւն ունէր, ի վերայ այսր ամենայնի անոր վրան ալ կասկածել սկսաւ, եւ զինքը կը զգուշացընէր որ չըլլայ թէ «Մարեմայ գեղեցիկ խօսքերէն հրապուրեալ խաբուի», նոյն կոմսը շատ անգամ Եղիսաբեթէն յանդիմանութիւն կ'ընդունէր Մարեմայ հետ խիստ չվարուելուն համար, եւ իր սեպհական տան մէջ ստիպուած էր Եղիսաբեթին խրկած լրտեսներն ընդունիլ, որոնք զՄարիամ լրտեսելու պատրուակաւ զինքը կը դիտէին, անանկ որ իր նուն որդի մը ծնանելէն ետեւ՝ մկրտութեան համար տունը քահանայ մը չյանդգնեցաւ կանչել այլ տղան ինքն անձամբ մկրտեց, վախնալով որ տան մէջ օտար մարդ մը կանչելուն համար դարձեալ խիստ յանդիմանութիւն կ'առնուէր կասկածաւոր Եղիսաբեթէն: Բայց ասկից աւելի զարմանալին ան էր որ Եղիսաբեթ նոյն իսկ Սէօիլին վրան ալ կասկածելու սկսաւ որն որ Մարեմայ մահուչափ թշնամին էր, անոր դժբախտութեանց սկզբնապատճառն եւ մահուանն ալ ծարուի: Սէսիլ հիւանդութեան պատճառաւ երկու անգամ Պուքսթոն գացած էր: Եղիսաբեթ կարծելով որ անոր համար գացեր է որպէսզի Մարեմայ հետ գաղանի բանակցի, զինքը սաստիկ յանդիմանեց առանց անոր պատճառը մտիկ ընելու:

Վանի որ Մորթըն Սկովտիան կը կառավարէր, Եղիսաբեթ Մարեմայ Սկովտիայի կողմնակիցներէն վախ մը չուէր: Բայց Մորթընին ազահութիւնն եւ

յափշտակութիւններն եւ Եղիսաբեթին առջեւ ցը-  
ցուցած անարգ հպատակութիւնն ազգին ամբար-  
տաւան ոգին շատ գրգռեց: Շահասիրութեան պատ-  
ճառաւ դրամոց ներքին աժէքը նուազցուց, ստոյգ  
կամ անստոյգ յանցանքներ յառաջ բերելով առան-  
ձնականաց ինչքը կը գրաւէր, նոյնպէս եկեղեցա-  
կանաց ինչքն ալ զանազան պատճառներով յափը-  
տակեց: Անգամ մը սահմանագլխոց վրայ փոքր կռիւ  
մը պատահած ատեն Անգղիացիք քանի մը հոգի  
կորսնցընելով եւ գերի թող տալով յաղթուեցան:  
Մորթըն Եղիսաբեթին հետ չաւրուելու համար ցած  
եղանակաւ մը անոր դեսպանէն թողութիւն խնդրեց  
թէպէտ եւ կռուոյն պատճառը նոյն իսկ Անգղիայի  
սահմանաբնակ ազնուականք էին: Մինչեւ հիմայ Մոր-  
թընին բռնութեանց ծանրաբեռնութիւնը միայն մի-  
ջակ քաղաքացիներն եւ եկեղեցականք կը բառնային,  
բայց կամաց կամաց ազնուականաց վրան ալ ծանրա-  
նալ սկսաւ: Դիպուածով մը Աթըլ եւ Արճէյլ կոմ-  
սից մէջ փոքր պատերազմ մը բացուելով՝ Մորթըն  
իրենց մէջ մտաւ եւ զանոնք ստիպեց որ զէնքերը  
մէկդի ձգեն, անկից ետեւ իրենց վրայ տէրութեան  
սահմանադրութեան դէմ յանցանք գնելով զիրենք  
կործանել ջանաց: Երկու կոմսք անոր դիտաւորու-  
թիւնն իմանալով՝ իրենց գժտութիւնը մոռցան եւ  
իրարու հետ հաշտուելով իրար պաշտպանելու դա-  
շինք դրին: Ասիկայ Մորթընին կործանման սկիզբ  
եղաւ: Սկովտիայի ազնուականք՝ որոնք իշխանութեամբ  
գրեթէ թագաւորին հաւասար էին, եւ իրենց աստի-  
ճանին համեմատ վարուելու վարժած էին, Մորթընին  
բռնաւորական վարմանց վրայ դառն դժկամակու-  
թեամբ կը նայէին: Ասոր համար ամէն ալ իրենց  
աչքը երիտասարդ թագաւորին վրայ դարձուցած էին,  
որն որ նոյն ատեն տասուերկու տարւան էր: Մա-  
րիամ զինքը Մար կոմսին յանձնած էր եւ բոլոր  
քաղաքային խռովութեանց ատեն Սթերլինկ ղօրաւոր  
բերդին մէջ կոմսին հզօր պաշտպանութեան տակ  
մեծցած էր: Աղեքսանդր Էրոքին՝ Մար կոմսին եղ-  
բայրը մանուկ թագաւորին վրայ վերականգութիւն

ընելով՝ զինքը թագաւորի մը հարկաւոր բաներու մէջ պնայէս կրթած էր որ մանուկ թագաւորն իր հասակին մէջ պահանջուածէն աւելի ըմբռնելու կարողութիւն եւ աշխուժութիւն կը ցուցնէր: Աթըլ եւ Արճէյլ կոմսերը ծածուկ թագաւորին առջեւ ելլելով, Մորթընին բռնական կառավարութեան վրայ երկայն խօսեցան եւ զինքը համոզուցին որ երկրին խեղճ վիճակը վերցընելու միակ միջոց՝ ազնուականաց ազատ ընտրութեամբ ժողովք մը ժողովել տալ է: Յակովբ հաւանեցաւ, եւ նոյն երկու կոմսք շրջաբերական թուղթ մը շինելով անոնց միայն խաւրեցին որոնց վրայ վստահ էին որ Մորթընին հակառակ կողմը պիտի բռնեն: Այսպէս որոշուած օրը ազնուականաց մեծ մասը Աթերլինկ ժողովեցաւ եւ Մորթընին վրայ խիստ խօսեցան: Մորթըն իմանալով որ Աթըլ եւ Արճէյլ կոմսք թագաւորին հետ գաղանի խօսակցեր եւ ժողովք մը ընել տուեր են, պնայէս ձեւացուց որ իշխանութիւնը ձգելու պատրաստ է, բայց կոմսք թագաւորին համոզուցին որ անոր հրաժարման չսպասէ այլ զինքը բռնութեամբ իշխանութենէ վար ձգէ, եւ իրօք ալ 1578ին Մարտի 4ին Մորթըն կառավարութենէ վար առնուեցաւ: Մորթընին իշխանութենէ վար առնուիլն երկայն չտեւեց, որովհետեւ ծածուկ բարեկամներ ժողովելով՝ երեք ամսէն ետեւ Աթերլինկ քաղաքը մտաւ եւ թագաւորը բռնելով նորէն կորսնցուցած իշխանութիւնը ձեռք ձգեց: Ասոր վրայ երկու կողմակցութիւնք իրարու զինուց ճաշակը ցուցնել ուզեցին, բայց Անգղիայի դեսպանին միջնորդութեամբ հաշտուեցան եւ Մորթըն իր իշխանութիւնը պահեց: Աթըլ կոմսը՝ որն որ Մորթընին առջի անգամուն իյնալուն սկզբնապատճառ եղած էր, հաշտուելէն ետեւ Մորթընէն սեղանի հրաւիրուեցաւ եւ անկից թունաւորուելով քանի մ'օրէն ետքը մեռաւ:

Մորթըն ինքզինքն իշխանութեան մէջ հաստատելէն ետեւ, վերջի աստիճանի վրէժխնդրութեան եւ յափշտակութեան ձեռք զարկաւ: Հեմիլթոնեանք հազիւ կրցան Անգղիա փախչիլ իրենց

ստացուածները Մորթընին եւ անոր կողմնակցաց ձեռքը մատնուած տեսնելով (1579 Յունիս)։

Եւ ժամանակներս Էմէ Սթուարթ Լինքս կոմսին եղբորորդին Գաղղիայէն գալով իր երիտասարդական վարմամբ թագաւորին սիրտն իր կողմը շահեցաւ, որով Յակովբ զինքը Լինքս կոմս ըրաւ եւ շատ պատիւներով մեծարեց։ Էմէ թագաւորին հաւտացուց որ Մորթըն զինքը Անգղիային մատնելու միտք ունի, եւ թէ Գաղղիայէն եւ թէ Սկովտիայէն ապացոյցներ եւ վկաներ ժողովելով ջանաց ցուցընել որ Մորթըն Տարնլիին գլխաւոր սպանողն է։ Ասոր հակառակ Մորթըն համբաւ հանել տուաւ որ Լինքս Կիչ դքսին գործակալն է եւ Գաղղիայէն դառնալուն գլխաւոր պատճառն ան էր որ Սկովտիայի կրօնը փոխել տայ, Յակովբ թագաւորը օտար իշխանուհւոյ մը հետ ամուսնացընէ եւ թագաւորական գաւազանը թագաւորին մօրը՝ Մարեմայ յանձնէ։

( ) ր մը երբոր Մորթըն Սկովտիայի խորհրդականաց ժողովոյն մէջ կը նստէր, Սթուարթ Օշլիթրի (թագաւորին երկրորդ մտերիմ բարեկամը) մէկէն ոտք ելաւ եւ բազմականաց սրահին մէջ տեղն երթալով ծնկի վրայ եկաւ եւ թագաւորին առջեւ զՄորթըն ամբաստանեց ըսելով որ Տարնլիին գլխաւոր սպաննողն Մորթըն է։ Մորթըն ուրացաւ, բայց ի զուր, նախ իր տան մէջ եւ վերջէն Տէօնպարթըն բերդին մէջ բանտարկուեցաւ (1580 Դեկ. 31)։ Եղիսաբեթ ասիկայ իմանալուն պէս իր բարեկամին օգնութեան հասնելու համար զհամբաւաւոր Ռանտոլֆ Սկովտիա խրկեց որն որ թագաւորին եւ խորհրդականաց աղաչեց որ Մորթընին կենաց խնայեն։ Եղիսաբեթ նոյնպէս իր պատգամաւորին նեցուկ ըլլալու համար Սկովտիայի սահմանները զօրք ժողովել տուաւ, եւ տժգոհ Սկովտիացիներն ալ ապստամբութեան գրգռեց, սակայն ամենայն ինչ պարապ եղաւ։ Յակովբ հաստատուն մնաց, ապստամբները զսպեց եւ Սթուարթ Օշլիթրի Արրան կոմս ըրաւ։ Իսկ Ռանտոլֆ՝ որն որ ասանկ դէպքերու մէջ երկու անգամ փախչելու ստիպուած էր, աս անգամ ալ հազիւ

փախաւ կախաղանի վրայ իբրեւ խռովարար չմեռնելու համար: Եղիսաբեթ տեսնելով որ Սկովաթայի մէջ զօրաւոր կողմնակցութիւն մը չկրցաւ կազմել՝ չյանգրգնեցաւ պարզ Մորթընին վրայ արդարութեան ընթացքը խափանելու համար պատերազմ բանալ, ուստի եւ զօրքերը ետ կանչեց:

Մորթընին վրայ դատաստանական քննութիւն ըլլալով թէ բերնով եւ թէ գրով յառաջ բերուած ապացոյցներէն ցուցուեցաւ որ Ցարնիլին սպաննելու Պւիթթինկեմին մէջ եղած խորհրդին ինքնալ ներկայ էր, եւ թէ ինքն եւ թէ Արշիպալտ Տուկլաս եւ Պիննինկ իր ծառան սպանութեան գործակից եղած են, եւ թէ Մարիամ Մորթընին երեսէն վեր զրուցած է եղեր որ իր ամուսնոյն սպանիչն ինքն է: Զեմս Պէլֆուր թուղթ մը ցըցուց որուն մէջ դաւաճան առննակալք ստորագրութիւն կու տան զՊրիտուել մարդասպանի մը պատժէն ազատելու: Նոյնպէս Պրիտուելին մահուան անկողնոյ մէջ ըրած խոստովանական յայտարարութիւնը յառաջ բերուեցաւ, որուն մէջ Պրիտուել Մարեմայ անմեղութիւնը հատտառելէն ետեւ, դաւաճանութեան մասնակիցները մէկիկ մէկիկ կը պատմէ: Դանիայի թագաւորը աս յայտարարութենէն օրինակ մը Եղիսաբեթին խրկած էր, բայց անիկոց նոյն թուղթը մէջ տեղէն վերցընելն օգտակար տեսած եւ վերցուցած է: Քամսէն կ'ըսէ որ Պրիտուել միշտ կը զրուցէր եւ յաճախ ալ երգմամբ կը հաստատէր որ Մարիամ՝ եղած դաւաճանութեան վրայ ընաւ տեղեկութիւն չունէր \*): «Մորթըն բանտի մէջ ամենայն ինչ խոստովանեցաւ, բայց խոստովանածներուն ստորագրութիւն տալ յանձն չառաւ, ըսելով որ երկու անգամն ալ երբ որ Պրիտուել եւ Արշիպալտ Տուկլաս զինքն իրենց հետ միանալու հրաւիրած էին, ինքն անոնց պատասխան տուեր է որ մինչեւ թագուհիէն գրով հաւանութիւն չառնուի, ինքը նոյն ընկերութեան մէջ չմտնէր, սակայն Պր-

\*) «Et vivens et moriens reginam minime consciam fuisse, religiosa asseveratione saepánúmero contestatus est».

Թուել իրեն պատասխուան սուած է եղեր թէ ասիկայ անկարելի է որովհետեւ նոյն գործքն առանց թագուհւոյն գիտութեանը պիտի կատարուի: Ատենակալք զՄորթըն յանցաւոր գատելէն ետեւ թագաւորը զինքը մատնութեան մահուան գատապարտեց, բայց վերջէն հասարակ գլխատութեան փոխեց: Մորթըն գլխատութեան ատեն երեսի վրայ պառկեցաւ եւ լալով ու ողջալով եւ անդամոց բռնական շարժմամբ իր խղճին նեղութիւնն եւ անհանդարտութիւնը ցըցուց (1 Յունիս). Պիննինկ ալ երկրորդօրը գլխատեցաւ, իսկ Արշիպալա Տուկլաս Անգղիա փախչելով արժանաւոր պատժէն ազատեցաւ:

Մորթընին դատապարտութենէն եւ Յակովբին գահն ելլելէն ետեւ պնակէս կ'երեւար որ Եղիսաբեթ Սկովտիայի թագուհին ալ երկայն ատեն պիտի չկրնայ պահել: Գիտէր որ ամէնը զերիտասարդ թագաւորը կը գրգռէին որ զմայրն ազատէ, իմացած էր որ Սպանիայի թագաւորն եւ արքայան քահանայապետն իրեն ստրկով նպաստամատոյց կ'ըլլային եւ կը ջանային որ մայր եւ օրդի Սկովտիան միաբանութեամբ կառավարեն: Ասով Եղիսաբեթ փոխանակ մէկ թըշնամոյ երկու թշնամի կը ստանար, եւ աս բանիս առջեւն առնելու համար զանապան խորհուրդներ կ'ընէր: Սէսիլին ստանալական քաղաքականութիւնն Եղիսաբեթին անմիջապէս օգնութեան հասաւ, եւ աս խորամանկը խորհուրդ տուաւ որ Սկովտիայի մէջ նոր յեղափոխութիւն հանուի, որուն յատակագիծը ինքը շինեց (23 Օգոստ. 1588):

Նոյն ժամանակը Ռութուէն կոմսը զՅակովբ որսորդութեան եւ զբօսանաց պատճառաւ իր դատակերտը հրաւիրեց. թագաւորը կասկած մը չունենալով հրաւերն ընդունեցաւ, բայց դաստակերտին մէջ ժողոված բազմաթիւ ազնուականք զինքը քիչ մը խռովեցուցին, որովհետեւ երթալով կը շատնային: Երկրորդ օրը առտուանց կանուխ թագաւորն անտարբերութեամբ ձիարշաւ մ'ընել ուզեց եւ աս առթով ազնուականաց ձեռքէն փախչիլ: Բայց նոյն առտուն ազնուականք իր սենեակը մտնելով առջեւը

Թուղթ մը դրին որուն մէջ իր երկու սիրելի պաշտօնէից, պոսինքն Արրան եւ Լինոքս կոմսից վրայ ամբաստանութիւն կ'ընէին թէ կրօնի եւ հայրենեաց թշնամի են: Թագաւորն անոնց խնդրոյն զիջանելով հաւանեցաւ որ նոյն պաշտօնեայք իրենց պաշտօններէն վար ձգուին, եւ անկից ետեւ առանց խռովութիւն մը ցուցընելու ձիարշաւը փութացընելով դուրս ելլել ուզեց. բայց Ալէմիս (Լինսի) ատենակալը որն որ դրան առջեւ կեցած էր կոպտութեամբ թող չտուաւ. Թագաւորն ասոր վրայ նեղանալով՝ յանդիմանելու եւ սպառնալու սկսաւ, եւ երբոր տեսաւ որ օգուտ չընէր, տղու պէս լալ սկսաւ: “Աս ալ օգուտ չունի, պոռաց կատաղի ձայնիւ Ալէմիս ատենակալը, լաւագոյն է տղոց լալ քան թէ մօրուաւոր արանց,,: Աս խօսքս Թագաւորին այնչափ ազդեցութիւն ըրաւ որ նոյնը միշտ միտքը պահեց եւ չկրցաւ մոռնալ:

Դաւաճանք զպաշտօնեաները Թագաւորին քովէն հեռացընելէն ետեւ, զՅակովբ ամենայն մեծարանօք կը պատուէին, սակայն զինքը մեծ զգուշութեամբ ալ կը պահէին, որպէսզի չըլլայ թէ կասկածաւոր մարդ մը քովը մօտենայ: Ասանկով Սկովտիայի ազնուականք Անգղիայի պաշտօնէից գրգռելով՝ դարձեալ անկախ իշխելու սկսան. մէկալ կողմանէ բողոքական քարոզիչք ալ ժողովուրդը ամբողջութեամբ վար վրէժխնդրութեան կը գրգռէին անոնց դէմ որոնք անաստուածութիւնը (ուղղափառ կրօնը) նորէն կ'ուզէին հաստատել եւ զանհաւատարիմ եւ զայրասպան Մարիամ նորէն գահը նստեցընելու կը փափաքէին:

Մարիամ քանի մը շաբաթ խստիւ եւ զգուշութեան կը պահուէր, որպէսզի իր յօսերը պարայի հանող դէպքերը չիմանայ: Բայց երբոր իր որդւոյն բանտարկութիւնն եւ անոր կրած նախաւինքները լսեց, ցաւէն այնպէս ծանր հիւանդացաւ որ անգղիացի բժիշկներն իր կենաց վրայ յոյսը կտրելով՝ հրատարակեցին որ մեռնելու մօտ է: Մարիամ իր որդւոյն վիճակն իր վիճակին հետ բաղ-



դատելով կը տեսնէր որ մի՛ եւ նոյն կողմնակցութիւն է որ զիրենք կը հալածէ: Իր չարչարանքներն եւ նախատինքները սաստիկ երեւակայութեամբ դիմացն ելլելով, պրած տոչորած սրտով թէ՛ իր եւ թէ՛ որդւոյն խեղճ վիճակը դառն կ'ողբար: Աս հիւանդութեան ատեն Եղիսաբեթին երկայն նամակ մը գրելով յանիրաւի կրած վշտերն եւ վրան բանեցուցած խստութիւնները սրտաշարժ խօսքերով անոր առջեւը դրաւ: ԶԵղիսաբեթ աղաչելէն ետեւ որ ինքզինքն իրեն հետ միատեղ ամենազօր Աստուծոյ ամթոռին եւ իրենց հասարակաց դատաւորին առջեւ երեւակայէ, սկսաւ մէկիկ մէկիկ թուել ան ամէն անիրաւութիւնները զորոնք իրեն ըրած էր Սկովտիա եղած ատեն, Անգղիա փախչելէն ետեւ եւ Եօրթի եւ Ուէսթմիսթերը բանակցութեանց ժամանակ, ուր իր անմեղութիւնը ցուցուեցաւ եւ հիմայ նոյններն իր որդւոյն ալ ընելու սկսած է: “Ես ի՞նչ ըրած եմ արդեօք ձեզի որ զիս ասանկ խստութեամբ կը նեղէք: Թող զիս ամբաստանեն, եւ թէ որ զիս արդարացընել չեմ կրնար, արժանաւոր պատիժ ընդունելու պատրաստ եմ: Գիտեմ, որ իմ միակ եւ ճշմարիտ յանցանքս ան է որ ձեզի մերձաւոր ազգականն եւ յաջորդ եմ: Բայց թշնամիքս չվախնան ինծմէ, վասնզի գերեզմանի դուռը հասած ըլլալովս ուրիշ թագաւորութեան չեմ բաղձար բայց եթէ երկնից ալքայութեան: Այս վիճակիս մէջ որդիս ձեր պաշտպանութեան տակ կը դնեմ, եւ դառն արտասուօք կը խնդրեմ որ զիս բանտէն ազատէք, իսկ եթէ որոշուած է որ աս բանտիս մէջ մեռնիմ, գէթ կը խնդրեմ որ ինծի ուղղափառ քահանայ մը խրկէք եւ Երկու ուրիշ աղախին հիւանդութեան ատեն ինծի ծառայելու համար,,: Թէ արդեօք աս նամակս Եղիսաբեթին վրայ ինչ ազդեցութիւն ըրած է, ան չենք գիտեր, բայց սակայն հետեւութիւնը ցըցուց որ Մարեմայ վիճակը չփոփոխուելէն զատ, աւելի եւս չարացած է եւ ամենեւին փոքր դիւրութիւն մը չչնորհուեցաւ իրեն, թէպէտ եւ այնպէս հիւանդ էր որ բնաւ շարժելու կարողութիւն չունէր:

Այնչափ էր Եղիսաբեթին խստասրտութիւնը որ իր մերձաւոր ազգականին թէ կենաց վայելմանց եւ թէ առողջութեան ամենէն հարկաւոր միջոցները զլանալու ամենեւին խիղճը չէր զարնէր:

Եղիսաբեթ եւ Հենրիկոս Գաղղիայի թագաւորը երկայն ժամանակէ ի վեր փոփոխակի իրարմէ կը վախնային: Եղիսաբեթ կը վախնար որ չըլլայ թէ Հենրիկոս բացարձակապէս Մարեմայ կողմը բռնէ, իսկ ասոր հակառակ Հենրիկոս Եղիսաբեթին վիշտ մը տալէն սաստիկ կը զգուշանար, որ զինքը չգրգռէ իր Գաղղիայի ապստամբ բողոքականներուն օգնել: Ասոր համար Հենրիկոս ինքզինքն անտարբեր կը ցուցընէր քանի որ Յակովբ Սկովտիան Լինոքս եւ Արրան կոմսից խորհրդով կը կառավարէր. սակայն երբոր տեսաւ որ երիտասարդ թագաւորն ապստամբ եւ անգղիական կողմնակցութեան ձեռքը գերի ինկած է, Լա Մոթ Ֆենելոն եւ Մենելվիլ Սկովտիա խրկեց որպէսզի Յակովբայ ազատութեան գործակից ըլլան եւ հոգան որ որչափ որ կարելի է շուտով մայր եւ օրդի միաբանին, եւ ազնուականաց եւ քաղաքացեաց ժողովք մը կանչուի (1593. 13 Յուն.): Իսկ Եղիսաբեթ զՊուս եւ զՏեմփսըն Սկովտիա խրկեց Գաղղիայի դէնպանաց հակառակ գործելու համար: Յակովբ իր հասակէն աւելի մեծ զօրութիւն եւ արիութիւն ցուցընելով, Ս. Անտրեւս ժողովք մը կանչեց, ազնուականաց հրաւէր մը խրկելով շատերն իր կողմը շահեցաւ, եւ Ռութուէնի դաւաճանութեան մասնակից եղողներուն անյիշաչարութիւն տալով, իր թշնամեաց կասկածը վրայէն վերցուց (27 Յունիս) եւ իշխանութիւնը նորէն՝ ձեռք առաւ: Արրան կոմսը նորէն քովը կանչեց եւ ամենայն ինչ անոր խորհրդով կ'ընէր: Յակովբ թէպէտեւ Ռութուէնի դաւաճանութեան գործակցաց անյիշաչարութիւն շնորհած էր, բայց իր անձին բռնաբարութիւնն եւ կրած նախատինքները չէր կրնար մոռնալ, անոր համար Արրանայ խորհրդով հրովարտակ մը հանեց, որուն մէջ կը հրամայէր որ դաւաճանք իր առջեւը դան եւ խոնարհաբար իրենց յանցանքը խոստովա-

նելով թողութիւն խնդրեն: Ամբարտաւան կոմսերէն  
եւ ոչ մէկն եկաւ երեւցաւ, այլ ոմանք իրենց դը-  
ղեակները քաշուեցան եւ ոմանք ալ Սկովտիայէն ելան  
փախան: Եղիսաբեթ՝ որն որ աս դաւաճանութեան  
սկզբէն մինչեւ վերջ անոնց օգնած էր, զիրենք աս  
վտանգէն ազատելու համար թագաւորին խիստ եւ  
անվայել ոճով նամակ մը գրեց եւ զինքն երդմնա-  
զանց եւ անխոհեմ կ'անուանէր՝ իր լաւ եւ ամենա-  
հնազանդ հպատակաց վրայ անլուր անգթութիւն եւ  
խստութիւն ընելուն համար: Յակովբ աս անքաղա-  
քավար նամակին իր թագաւորական անձին վայել  
պատասխան մը տուաւ. «Բռնութեամբ առնուած  
խոստումները, կ'ըսէ, եւ երկիւղով ստորագրուած  
պայմաններն՝ այնչափ ատեն կը զօրեն, որչափ նոյն  
բռնութիւնն եւ երկիւղը կը տեւէ: Միայն իմ ձեռքս  
է պաշտօնեաներն ընտրել եւ տէրութեանս մէջ տրա-  
մադրութիւններ ընել. թէպէտ միտքս դրած էի որ  
Ռութուէնի դաւաճանաց դէմ ամենեւին խստութիւն  
չբանեցընեմ, ի վերայ այսր ամենայնի թագաւորական  
պատիւս հաստատելու եւ նորոգելու համար անսակ  
կոպիտ նախատիւքն եւ անձինս վրայ եղած բռնա-  
բարութիւնը չեմ կրնար մոռնալ»: Եղիսաբեթ ա-  
սանկ պզտիկ իյնալուն վրայ կատղելով ոխը խեղճ  
Մարեմայ վրայէն կը հանէր:

Սկովտիայի պարագայից երկրորդ անգամ ալ  
փոխուելուն վրայ Մարեմայ եւ անոր կողմնակցաց  
յոյսը նորէն զարթեաւ, բայց բախտը միշտ այնպէս  
կը բերէր որ Մարիամ անանկ պաշտպաններ կ'ու-  
նենար որոնք իրենց շահն անոր շահէն աւելի կը  
դիտէին: Կիզ դուքսը, Կլէսկոյ քաղքին արքեպիս-  
կոպոսը, Քասթելլի, Մորկան եւ շատ մը ուրիշ  
երեւելի մարդիկ՝ Փարիզ ժողովեցան որպէսզի Մա-  
րեմայ ազատութեան վրայ խորհին: Ասոնք իրենց մէջ  
որոշեցին որ մէկ կողմանէ Կիզ դուքսը Անգղիայի  
հարաւային եզերքը զօրք հանելով, Յակովբ մէկալ  
կողմանէ իրեններով հիւսիսային Անգղիա յարձա-  
կելով հոն եղող Սթուարթեանց կողմնակիցները  
զէնքի հրաւիրեն: Յակովբ աս յատակագծին հաւա-

նեցաւ, բայց Մարիամ գիտնալով որ իր պահապան-  
ները զինքը անմիջապէս սպաննելու հրաման ունէին  
թէ որ ազատութեան նոր փորձ մը փորձուի, լաւա-  
գոյն համարեցաւ. որ ազատութիւնը զիջմամբ եւ բա-  
նակցութեամբ ստանայ, ասոր համար Եղիսաբեթին  
գրեց որ իր ամէն իրաւունքներն որդւոյն վրայ դար-  
ձնելու պատրաստ է եւ միանգամայն կը բաղձայ որ  
Քասթելնոյին՝ Գաղղիայի դեսպանին միջնորդու-  
թեամբը Սկովտիայի եւ Անգղիայի մէջ մշտնջենաւոր  
դաշնակցութիւն մը դրուի: Եղիսաբեթ ասոր հաւա-  
նելով եւ իր պաշտօնեայք ալ նոյնին ընդդիմութիւն  
չցուցընելով Մարիամ կը յուսար որ ամենայն ինչ  
յաջողութեամբ կրնայ լմրննալ: Բայց ինչպէս որ  
վերը ըսինք դժբախտութեամբ Մարեմայ բախտը  
այնպիսի մարդիկներէ կախուած էր, որոնք միայն ի-  
րենց շահը կը դիտէին: Հենրիկոս իր դեսպանին  
յանցնած էր որ Մարեմայ ազատութեան միջնորդ  
ըլլայ, բայց անոր ծածուկ յանձնած էր միանգամայն  
որ Սկովտիայի եւ Անգղիայի մէջ հաստատուն դա-  
շինք մը դնելու արգելք դնէ որպէսզի չըլլայ թէ  
Եղիսաբեթ Սկովտիայի հոգերէն ազատելով՝ սկսի  
Գաղղիայի բողոքականաց միտ դնել եւ անոնց օգնել  
(10 Դեկ.):

Թէ որ Հենրիկոս Գ.ին նոյն ժամանակուան  
վիճակն առանց կողմնակալութեան դիտելու ըլլանք,  
կը տեսնենք որ իր բռնած քաղաքականութիւնը քիչ  
մը կ'արդարանայ, որովհետեւ մէկ կողմանէ Գաղղիայի  
մէջ ուղղափառութիւնը պաշտպանելու կազմուած  
դաշնակցութիւնը բոլորովին Փիլիպպոս Սպանիայի  
թագաւորին կողմը կը բռնէր, իսկ մէկալ կողմանէ  
կալուինականք Անգղիայէն օգնութիւն յուսալով  
զինքը կը նեղէին: Ցաւալին ան էր որ աս ձախորդու-  
թեանց փնասը խեղճ Մարիամ կը կրէր, որն որ աս  
անգամն ալ իր կապանաց վերջը կը սպասէր:

Եղիսաբեթ թէպէտ նոյն ատենները կիզ  
դքսին մտածած յատակագիծն իմացաւ, բայց անոր  
դաշնակիցներն եւ իրենց ղօրութիւնը չգիտնալով՝  
սաստիկ կը տառապէր: Չէ թէ միայն բանտարկեալ

Թագուհիէն կը վախնար, այլ նաեւ իր ուղղափառ հպատակաց աթգոհութիւնը տեսնելով անոնց հաւատարմութենէն ալ կը կասկածէր: Աւերջի երկու տարիներն անոնց դէմ դրուած օրէնքները՝ չլսուած խստութեամբ ի գործ կը դրուէին, սպանչաց գործիքները քահանայից արեամբ կը գունաւորուէին եւ իբրեւ մատնիչ, այսինքն ուղղափառութեան պաշտպան ըլլալու համար կը սպաննուէին: Ամէն կոմսութեանց բանտերը հին եւ ազնուական գերդաստանաց վերաբերեալ անձինքներով լեցուն էին. եկեղեցական յանցանաց համար դրուած ընչից նոր պատիժներն առանց ակնառութեան կը պահանջուէին: Ասանկ պարագայից մէջ եթէ որ ուրիշ տէրութիւն մը Անգղիայի վրայ յարձակում ընէր, կրնա՞ր արդեօք Եղիսաբեթ անոնց հաւատարմութեան վրայ վստահիլ, որոնց ինչքն եւ ստացուածները յափշտակել տուած էր, զորոնք յուսահատութիւնը կը հալածէր եւ որոնց ամենէն պատուական բանը՝ աստուածային կրօնը անլուր տանջանքներով ջնջել կը ջանար: Չէ՞ր կրնար մի արդեօք կարծուիլ որ իրենք ալ Սկովտիայի, Գաղղիայի եւ ստորին նահանգաց օրինակին հետեւելով, որոնք իրենց ուղղափառ իշխանաց դէմ զէնք վերցուցած ապստամբած են, ոտք ելլեն եւ իրենք զիրենք հարստահարող իշխանութեան ձեռքէն ազատեն: Ասոր համար Եղիսաբեթ այն ամէն բան արգելելու համար ամէն կողմ իր լրտեսները կը շատցընէր, ասդին անդին առատաձեռնութեամբ ստակ կը բաշխէր, ամէն տեղ գործակալներ կը դնէր որ չըլլայ թէ ուղղափառք խռովութիւն եւ ապստամբութիւն յարուցանեն: Իր ուղղափառաց միշտ որոգայթներ լարելու վրայ էր եւ որոգայթի մէջ ինկողներուն վրայ խիստ պատիժներ կը դնէր. եւ թէ որ բռնուողը մեծ եւ ազնուական տնէ էր, շատ անգամ մահուամբ կը պատժէր: Ուղլիսկէմ Անգղիայի ատենադպիրն Եւրոպայի այն տեղերը ուր շատ մարդիկ կը յաճախէին, բանուկ նաւահանգստաց, իշխանաց, խորհրդականաց եւ եկեղեցական դպրոցաց մէջ ալ ծածուկ կերպով գոր-

ծակալներ դրած էր, որոնք Մարեմայ բարեկամ ձե-  
ւանալով եւ շինծու նամակներ տարածելով անոնց  
պատասխանւոյն կը սպասէին. նաեւ ուրիշ բիւրաւոր  
հնարքներ կը բանեցընէին որպէսզի անզոյշ մարդ-  
կան միաքերն իմանան եւ զիրենք հրապուրելով ի-  
բրեւ յանցաւոր ամբաստանեն: Անոր համար ալ ան-  
թիւ անհամար սպանութիւններ կ'ըլլային այլ եւ այլ  
ամենադառն տանջանքներով (1584) \*): քամտէն

\*) Անգղիայի բանտերուն մէջ ամենէն աւելի գործածական  
տանջանքներն ասոնք էին: Ա. Շլանտ, աօրկայ մեծ  
քառակուսի շրջանակ մըն էր: Բանտարկեալը մէջը դնե-  
լէն եւ ոտքերը եւ ձեռքերը չուանով մը նոյն տանջա-  
նարանին վրայ հաստատուած անիւներուն վրայ կապելն  
ետեւ անիւները այնչափ կը դարձնէին, մինչեւ որ բա-  
լոր մարմինը կը ձգտուէր. ասի ընելէն ետեւ տանջանա-  
րանի վրայ եղողին հարցում կ'ընէին, եթէ ուզուած պա-  
տասխանը չէր տար, աւելի եւս կը ձգտէին, մինչեւ որ  
ոսկրները յօդուածներէն կը բաժնուէին: — Բ. Բանդա-  
պիտին Գոֆֆըն ըստուած գործիքն, որ երկու կտորէ շինուած  
երկաթէ օղ մըն էր: Բանտարկեալը ծնկի վրայ պիտի  
դարեւ ծռէր որչափ որ կրնար, վերջէն գահիճք վրան ել-  
լելով այնչափ զբանտարկեալը կը ճնշէր մինչեւ որ օղը  
ծնկին տակէն կռնակին վրայ կոճկէր: Աստանջանքը հա-  
սարակօրէն մէկ ու կէս ժամ կը տեւէր, որուն ժամա-  
նակը սաստիկ ճնշուելէն առ հասարակ քթէն եւ բեր-  
նէն արիւն կը վազէր, եւ երբեմն ալ մատերէն ու ոտ-  
քերէն: — Գ. Երկու յեռնոյ, որն որ պտուտակով մը  
կրնար տարածուիլ եւ ամփոփուիլ: Աս գործիքի մէջ  
ձեռքը ողմելէն եւ բարձր տեղէն կախելէն ետեւ ոտքին-  
տակ դրուած երեք կտոր տախտակները մէկիկ մէկիկ կը  
վերցընէին: Ժերար կ'ըսէ որ աս տանջանարանին վրայ  
ամենադառն ցաւեր՝ կուրծքի, փորի, թեւերուն եւ ձե-  
ւաց վրայ կը զգայի: Ար կարծէի որ բոլոր արիւնս թե-  
ւերուս մէջ ժողովելով մատերուս ծայրէն դուրս կ'ելլէր,  
թեւերս անանկ ուռած էին որ ձեռնոցներէ դուրս ցը-  
ցուած էին. ասանկ ժամ մը կենալէս ետեւ մարեցայ.  
երբոր արթնցայ դահիճք զիս նորէն վերցուցած կը բռն-  
էին եւ ոտքերուս տակ փայտեր կը գնէին, եւ երբոր  
բոլորովին զօրացայ նորէն փայտերը վերցուցին: Ասանկ  
հինգ ժամ կախուած մնացի 8—9 անգամ մարելով: —  
Դ. Տանջանարանաց չորրորդ տեսակ մըն էր Գոֆֆըն  
մը զորն որ Գոֆֆըն հանգստութեան կը կոչէին: Աս սենեակը  
այնպէս շինուած էր որ մէջը մտնողը ոչ կենալ, ոչ պառ-  
կիլ եւ ոչ նստիլ կրնար, ասանկով բանտարկեալը քանի  
մ'օր ծռած կամ կծկած պէտք էր կենալ:

կ'ըսէ որ ամենահաւատարիմ եւ խիստ զգուշաւոր հպատակները տէրութեան կողմանէ լարուած որոգայթներէն հազիւ կ'ընային ազատիլ:

Եղիսաբեթ եւ իր պաշտօնեայք քանի որ վախցուած դաւաճանութեան մը առջեւ առնելու համար Անգղիայի մէջ անլուր խստութիւններ կ'ընէին, միւս կողմանէն ալ ամենայն ճգամբ կը ջանային որ ուրիշ տեղեր իրական ապստամբութիւններ հանել տան: Եղիսաբեթ եւ պաշտօնեայք իմանալով որ Յակովբ թագաւորը Նիզ դքսին հետ միացեր է եւ իր մօրը վրայ շատ սէր կը ցուցընէ, իրենց միտքը դրին որ Սկոտլանդի մէջ անգղիական կողմնակցութիւնը նորէն հաստատեն: Ուոլսինկեմին նենգամտութիւնն եւ Եղիսաբեթին արծաթը Սկոտլանդի քարոզիչները սաստիկ վառեց գրգռեց, որոնք պոռալով տոգոհները կը յորդորէին որ իրենց թագաւորին դէմ զէնք առնուն եւ ճշմարիտ կրօնը (բողոքականութիւնը) պաշտպանեն: Թագաւորը տեսնելով որ իր աթոռը վտանգի մէջ է, հրովարտակ մը հանելով հրամայեց որ Ռութուենի դաւաճանութեան ամէն գործակիցներն անմիջապէս Սկոտլանդէն հեռանան (1584. 2 Մարտ): Ռութուէն (Կորի) խոստացաւ որ կ'ելլէ, բայց ետքը զանազան պատրուակներ բերելով հոն մնաց եւ իր դաւակցաց՝ Անկէօս եւ Մարր կոմսից հետ միացած ապստամբ գնդի մը գլուխ անցաւ: Արիւնալից պատերազմէ մը ետեւ Կորի բռնուեցաւ, իսկ Անկէօս եւ Մարր Սթիրլինկ քաղաքը յարձակմամբ առնելով անոր մէջն ապաւինեցան, բայց անկից ալ փախան երբոր թագաւորական բանակը մօտեցաւ (18 Ապրիլ): Եղիսաբեթ որոշած էր որ զօրքով իր բարեկամաց օգնութեան հասնի, սակայն Գաղղիայի դեսպանին ազգեցութեամբը զօրաց չուն ուշացուեցաւ, ետքն ալ բոլորովին արգելուեցաւ:

Մարեմայ գործողութիւններն ասկից աւելի յաջող երեւոյթ մը չունէին: Սկոտլանդի մէջ եղած անգղիական կողմնակցութիւնը զօրաւոր հարուածով մը ինկաւ կործանեցաւ. Յակովբ կ'երեւար որ իր մօր կողմը բռնելու պատրաստ է, եւ Եղիսաբեթ ալ քաղձալով որ օր մը ան հոգէն որն որ զինքը շատ

տարիներէ ի վեր կը չարչարէր՝ ազատի, դաշնագրու-  
թիւն մը դնելով զՄարիամ ազատ թողուլ կ'ուզէր։  
Անոր համար իր խնդրելովը (17 Հոկ.) Յակովբ Կրէյ  
կոմսն իր պաշտօնեան Լոնտոն խրկեց, որուն հետ  
Մարեմայ Նոյ քարտուղարն ալ ընկերացաւ։ Ամենեւին  
տարակոյս չկար որ երկու տէրութեանց պաշտօնեա-  
ները Գաղղիայի դեսպանին միջնորդութեամբն ի գլուխ  
կը հանէին այնչափ անգամ սկսուած եւ ընդհատուած  
բանակցութիւնը։ Բայց ամէն անգամ այնպիսի յան-  
կարծական բաներ պատահեցան, որ դժբախտ թա-  
գուհւոյն ակնկալութիւններն ի դերեւ կը հանէին։

Վրէթըն յիսուսեանը եւ Ապտէյ աշխարհա-  
կան քահանան Գաղղիայէն Սկովտիա անցնելու ա-  
տեն, Հոլլանտացի նաւերէն բռնուեցան եւ շղթայի  
զարնուած Անգղիա տարուեցան, թէպէտ եւ ասոր  
ամենեւին պատճառ մը չկար, ինչու որ Սկովտիան նոյն  
ժամանակը եւ ոչ մէկ տէրութեան մը հետ պատե-  
րազմի մէջ էր։ Քրէթըն տանջանարանի վրայ երկու  
տարի յառաջ Կիզ դքսին առաջնորդութեամբ Անգ-  
ղիա յարձակում ընելուն այլ եւ այլ փոքր պարա-  
գաները խոստովանեցաւ. որոնք այնչափ ատեն զԵղի-  
սաբեթ ահուգողի մէջ ձգած էին։ Սկովտիայի թա-  
գուհւոյն թշնամիք եւ ի մասնաւորի պաշտօնեայք  
ասիկայ առիթ առնելով նորանոր թէպէտ անհիմն  
երկիւղներով եւ հոգերով զԵղիսաբեթ լեցընել ջա-  
նացան եւ իրենց մէջը դաշնակցութիւն մը կազմելով  
երգմամբ չափ իրենք զիրենք պարտաւորեցին որ Անգ-  
ղիայի թագուհւոյն կենաց դաւաճաններն ինչպէս  
նաեւ “զանի որուն համար աս դաւաճանութիւնը  
կ'ըլլայ”, մինչեւ ի մահ հալածեն։ Աս վերջի կտորը  
յայտնապէս Մարեմայ դէմ էր։ Անգղիայի խորամիտ  
քաղաքագէտք չէին մտածեր որ իրենց սեպհական թա-  
գուհւոյն կեանքն ապահովցընել ուղելու ատեն, սուս  
դաւաճանութեանց համբաւներէ խաբուելով կամ  
խաբուիլ ուղելով՝ ուրիշ անմեղ թագուհւոյ մը կե-  
նաց չէին խնայեր։ Աս կերպով Մարեմայ սպանու-  
թիւնը ջատագովելու համար ամէն վայրկեան կր-  
նային շինծու դաւաճանութիւն մը իբրեւ պատրուակ



ձեռք առնուլ: Մարիամ երբոր աս դաշնակցութեան ինչ ըլլալն իմացաւ, յայանապէս ասոր մէջ իր դատապարտութեան վճիռը տեսաւ, պսու ամենայնիւ անխուով եւ առանց շփոթելու ուզեց որ նոյն դաշնակցութեան ինքն ալ ստորագրէ, բայց չընդունուեցաւ: Նոյն դաշնակցութեան անոնք միայն ստորագրեցին, որոնք կամ Եղիսաբեթէն կը վախնային կամ անոր հաճոյ ըլլալ կը բաղձային:

Եւ շնան երբոր Անգղիայի խորհրդանոցը ժողովեցաւ, առջի գործքերէն մէկն եղաւ վերոյիշեալ դաշնակցութեան օրինական հաստատութիւն տալ: Առաջարկուեցաւ որ եթէ Անգղիա յարձակում մը կամ թագուհւոյն դէմ ինչ եւ իցէ դաւաճանական խորհուրդ մը պատահի՝ թագուհւոյն հպատակներն իրաւունք ունենան զանի որուն համար որ ասոնք կ'ըլլան մինչեւ ի մահ հալածել: Եղիսաբեթ աս օրինաց աշխարհագոյժ անիրաւութիւնը չափաւորել ուզեց, եւ որոշուեցաւ որ ի մահ հալածուողը 24 հոգւոյ ժողովքով յանցաւոր դատապարտուի: Աս օրինաց զօրութեամբ Մարիամ եւ իր յաջորդներն Անգղիայի ժառանգութենէն զրկուած կը համարուէին՝ թէ որ Եղիսաբեթ բռնական մահուամբ մեռնելու ըլլար:

Եւ նոր բայց պատիր ազատութեան յոյսը Մարեմայ սիրտը սաստիկ կոտրեց, սակայն երբոր իմացաւ նաեւ որ իր բնակութեան եւ պահպանաց մէջ մեծ փոփոխութիւն պիտ'որ ըլլայ, բոլորովին յուսահատեցաւ: Սատլէր կ'ըսէ, քանի որ ես անոր (Մարեմայ) հետ ծանօթութիւն ըրած եմ, զինքը շատ փոփոխուած կը տեսնեմ, ազատութեան զսպումը՝ իր սրտին ցաւոց եւ տրտմութեան հետ խառնուելով թէ մարմնոյն եւ թէ հոգւոյն վրայ մեծ տպաւորութիւն ըրած է: Հիմայ, կ'ըսէ, չիկրնար ձախ ոտքը գետինը կոխել, եւ կը վախնայ որ առանց ջերմ բաղանեաց չիկրնար ոտքը բնական վիճակի մէջ մտնել: Սատլէր 1585ին զՄարիամ Ուինկֆիէլտէն Թէօթպէօրի տանելու ստիպուեցաւ սղութեան պատճառաւ, եւ Յունուարի 14ին հոն հասաւ: «Բայց ձմեռուան մէջ երբ որ հոն հասանք, կ'ըսէ նոյն մարդը, պաղ եւ գէշ

կարգաւորուած տուն մը գտանք, ուր որ բնակութեան ամենահարկաւոր բաներն ալ կը պակսէին, ոչ վարագոյր, ոչ անկողին, ոչ սպիտակեղէն եւ ոչ ալ ուրիշ ինչ եւ իցէ կահ կարասիք կար: Թագուհւոյն քովինները եղած կարօտութեան վրայ կը տրտնջէին, իսկ ես զիրենք հանդարտ պահելու եւ խաղաղցընելու կը ջանայի խօսք տալով որ ամենայն ինչ կարգի մէջ կը մտնէ, ի վերայ այսր ամենայնի առատ եւ շատ խօսքերն եւ խոստումները երկարատեւ ձմերուան ատեն զանոնք չկրցան ջերմացընել: Աւերջապէս կամաց կամաց տունը կարգի մէջ մտաւ, դրացի ազնուականներէն անկողին եւ ուրիշ կահ կարասիք փոխ առնելով կամ գնելով, — Այսչափ անարգ եւ կծծի է եղեր Եղիսաբեթ որ Մարեմայ փոխադրութիւնը ձմեռ ատեն որոշելէն ետեւ չուզեց միանգամայն իր գանձէն նոյն տունը յարդարել տալ, այլ սպասեց որ դրացի ազնուականք կամ նոյն իսկ Մարեմայ պահապանք զանոնք հոգան:

Մարիամ աս բանիս համար Գաղղիայի դեսպանին արտունջ ըրաւ, նոյն դեսպանը անգղիական դահլիճին հետ շատ խստութեամբ խօսելու սկսաւ: Եղիսաբեթ վախնալով որ Գաղղիացւոց առջեւ իր անարգ ագահութիւնը յայտնի չըլլայ հրաման տուաւ որ նոյն տունը տէրութեան գանձէն յարդարուի, բայց ծախքը 1500 փաւնտ սթերլինը չանցնի: Սատլէր որն որ փորձով գիտէր թէ ասանկ ծիծաղական փոքր գումար մը չիբաւեր, Եղիսաբեթին գրեց որ ամենայն ինչ պատուով ընելու համար 3000 ալ քիչ է: Խեղճ Մարիամ աս նոր բնակութեան մէջ որն որ այնչափ անամօթ գժտութենէն ետեւ քիչ մը կարգաւորուած էր չկրցաւ հանգիստ գտնել: Պատերուն խոնաւութենէն կողի ցաւերը սաստկացան, անանկ որ շաբաթներով անկողին պառկած մնաց: Մարիամ 1586ին Յունուարի մէջ քիչ մը վրայ եկած կ'երեւար եւ կրնար քալել, թէպէտ միշտ կաղալով. բայց աս առողջանալուն երեւոյթն ալ երկայն չտեւեց: Նոյն ամսոյն 26ին հանած յայտարարութեան մը համաձայն քունը սկսած էր նուազիլ եւ բնաւ ախորժակ չու-

նէր, յօդացաւութիւնը բոլոր մարմնոյն վրայ տարածուած էր, սրունքները կը ցաւէին այնպէս որ անկողնոյ մէջ չէր կրնար դառնալ: Մարիամ իր անկողնոյն կարծրութեան եւ աղտոտութեան վրայ տրտնջելով, Սոմէր անունով աղնուական մը վրան խղճաց եւ իր փափուկ անկողինը խրկեց ըսելով որ «Պատուէն եւ քրիստոնէական սէրէն շարժեալ աս ողորմութեան գործքը կ'ընեմ», : Նոյն տարւոյն մէջ Փետրուարի 17ին կաթուած մը իջնալով կողը բոլորովին բռնուեցաւ: Սկովտիայի ան թագուհին որն որ իր գեղեցկութեամբը կրթեալ Եւրոպային զարմանալիքն էր, իր նախանձոտ ազգականին չարակնութեամբը տասնութը տարւան բանտարկութենէն ետեւ ասանկ խեղճ վիճակի մէջ ինկաւ:

### Գ Լ Ո Ւ Թ Ի Ր .

Յակովբ թագաւորին անհաւատարմութիւնը. Ամիաս Փաւլէթ՝ Մարեմայ պաշապանին խառութիւնները. Պեպինկթընին դաւաճանութիւնը. Ուոլթինկէթ պաշտօնէին խարդախ վարմունքը. Ատենակալաց Մարեմայ վրայ ըրած խորհուրդը. Զինքը դաւաճանութեան մասնակից կամբաստանեն. Մարեմայ պատասխանը. Մարիամ ինքզինքը ատենակալաց քննութեան տակ կը ձգէ: Մարիամ ինքզինքը կը պաշտպանէ: Մարիամ կը դատապարտուի, եւ խորհրդանոցը դատապարտութիւնը կը հաստատէ:

Վուցէ Յակովբին տղայութեան ատեն եղած պարագաներէն որոնց մէջ ինք մեծցաւ, կամ անոր տրուած անկատար կրթութենէն է որ բնաւ աղնուական սիրտ եւ մեծանձնութիւն չունէր, որն որ հասարակօրէն երիտասարդաց վրայ չափազանցօրէն կը գտնուի: Յակովբ տասնութեց տարւան եղած ատեն՝ կեղծաւորութեան մէջ վարպետ էր եւ պարզ իր անձնական շահն եւ հանգստութիւնը կը փրնտրուէր: Շատ ժամանակէ ի վեր Կիզ դքսին, Սպանիայի թագաւորին եւ Ս. Քահանայապետին հետ բանազնացութիւն կ'ընէր, եւ ուղղափառ կրօնի վրան ալ մեծ միտում կը ցուցընէր, եւ շատ անգամ իր բաղձանքն անոնց յայտնած էր որ կ'ուզէ նոյն իսկ իր սեպհական կենաց վտանգաւն ալ մայրը ազատել,

բայց մէկալ կողմանէ ալ շարունակ կը տրտնջար որ ստակի մեծ կարօտութիւն ունի, որով ոչ զինուոր վարձել եւ ոչ ալ գործակալներ պահել կրնայ: Աս եղանակաւ վերոյիշեալ վեհապետներէն շատ ստակ ժողովեց, սակայն երբոր տեսան ասոնք որ Յակովբայ որդիական սէրը պարզ բառերու վրայ կեցած էր, դրամական օգնութիւնները դադրեցան. ասով Յակովբ որոշեց որ նոյն խաղն Եղիսաբեթին հետ ալ խաղայ: Ուստի երբոր վերջի բանագնացութեան համար Արէյ ատենակալն իբրեւ դեսպան Անգղիա խըրկեց, իրեն ծածուկ ապսպրեց որ Մարեմայ Նոյ քարտուղարին հետ միաբան չգործէ, այլ ինքն առանձին գործէ: Աս ատենակալը արտաքուստ ուղղափառ էր եւ խօսքերէն ալ որչափ կրնար մարդ դատել հոգւով եւ մարմնով Մարեմայ կողմը կ'երեւար, ասոր համար Եղիսաբեթէն պաղուծեամբ ընդունելութիւն գտած էր, բայց երբոր անգղիական եկեղեցւոյ պաշտօնին ներկայ գտնուեցաւ եւ Նոյ քարտուղարին դէմ հակառակ գործքեր կը գործէր եւ զՄարիամ ազատելու եղած խորհուրդներն Եղիսաբեթին կը մատնէր, Եղիսաբեթին աչքը մտաւ եւ թագաւորին համար շատ ստակ առաւ:

Մարիամ ապագային երկիւղով տանջուած ատեն իր որդւոյն ցուրտ եւ ապերախտ վարմունքէն սիրտն աւելի եւս խոր վիրօք վիրաւորեցաւ: Երբոր որդւոյն դեսպանին մատնութիւնը լսեց՝ Յակովբին նամակ մը գրելով ասոր վրայ տրտունջ ըրաւ, բայց Յակովբ շատ պաղուծեամբ ընդունեցաւ մօրը աս նամակը, եւ անվայել եղանակաւ մը պատասխան տուէն ետեւ, նամակին վերջն աս ալ աւելցուց որ ինք պարզ անուամբ Սկովտիայի թագուհի է, եւ իր թագաւորութեան գործոց մէջ խառնուելու բնաւ իրաւունք չունի: Աս երախտակորոյս որդւոյն նամակը դժբախտ մօր յուսահատական վիճակը կենդանի գոյներով նկարագրեց: Տեսաւ որ նոյն իսկ իր սեպհական որդին, որուն սիրոյն վրայ ապաւինած ու իր յոյսն եւ ակնկալութիւնը դրած էր՝ զինքն ապախտաւորութեամբ թող տուած ու չարաչար խաբած է: Այլա-

լուծեան առջի վայրկեաններն ուզեց զինքն որդիութենէն մերժել, յաջորդութենէն զրկել եւ բոլոր իր իրաւունքները ուրիշ իշխանի մը ձեռք յանձնել, որն որ թէ կամք եւ թէ զօրութիւն ունենայ զանոնք պաշտպանելու: Ասանկ մտածմանց մէջ այնպիսի դէպք մը պատահեցաւ որն որ վընքը վերջի աստիճանի ահաւորողի մէջ ձգեց: Ուղղափառ երիտասարդ մը՝ որուն վրայ կասկած կար թէ քահանայ է՝ բռնուելով թէօթպէօրի դաստակերտը Մարեմայ սենեկին քով բանտ դրուեցաւ: Մարիամ ամէն օր կը տեսնէր թէ որպիսի բարբարոսական մոլեռանդութեամբ նոյն երիտասարդը քաշկրտելով մատուռը կը տանէին որ անգլիական պաշտօնի ներկայ գտնուի: Աերջապէս նոյն երիտասարդը երեք շաբաթ շատ չարչարելէն ետեւ Մարեմայ պատուհանին դիմացը կախեցին (5 Ապրիլ): Աս զարհուրելի դէպքը Մարեմայ կասկածը հաստատեց թէ իր կենաց ետեւէն ինկողներն ալ կան, եւ աս համոզմամբ Եղիսաբեթին նամակ մը գրեց աղաչելով որ գէթ իր կենաց խնայեն: ... «Կ'աղաչեմ զձեզ ձեռնամած՝ որ զիս աս երկարատեւ եւ ողորմելի բանտարկութենէն ազատէք: Գուք դրէք ինծի պայմանները որ ընդունիմ, ինչ տեսակ որ ըլլան, միայն խղճիս չդպչին. թէ որ իմ մինչեւ հիմայ տուած վստահութիւններս բաւական չեն զձեզ գոհ ընելու եւ հանդարտեցընելու, ան ատեն վերցուցէք ինծմէ յաջորդութեան իրաւունքն, ես գոհ կ'ըլլամ: Ձեր մտերմութեան եւ ճշմարտասիրութեան վրայ ամենեւին կասկած չունիմ, բայց թէ որ առանց ձեր գիտնալու զիս խղճեն, որոն հոգը պիտի ըլլայ: Գուք կ'ըսէք որ ասանկ անարդար եւ անարժան գործք մը կատարել թող չէք տար: Բայց ո՞վ ձեր հպատակներէն զիս դուռձանօրէն սպաննելով անարժան գործք մը գործած կը համարի, երբոր ամէն մէկը իւրեւ դաշնակցութեան անդամ նոյնը գործելու երդում ըրած է...: Ներեցէք ինծի, կ'աղաչեմ որ ուղղափառները խղճի մտաց պատճառաւ հալածելու նկատմամբ կարծիքս հոս գնեմ որն որ ձեզի շատ փնտաւար կրնայ ըլլալ: Երբոր մէկը ցոլատահատու-

Թիւն կը հալածուի, նոյն յուսահատութեան հետեւութեանց ո՞վ երաշխաւոր կրնայ ըլլալ: Ըսած էիք իմ քարտուղարիս որ դուք եւ ոչ մէկը կրօնի համար հալածելու դիտաւորութիւն ունիք, եւ գահը նստելու ժամանակին առջի տարիները նոյն սկզբան հետեւելով՝ միշտ ապստամբութեանց արհաւիրներէ կը տանջուիք...: Հիմակուան ժամանակս բոլոր քրիստոնէութեան մէջ ըստ բաւականին ցուցուած է որ մարդկային զօրութիւնը խղճին դէմ բան մը չի կրնար ընել...: Իսկ հիմայ իմ վրաս գալով, եթէ իմ կրօնս՝ իմ ամէն թշնամեացս հարուածին նպատակն է, Աստուծոյ շնորհքով պատրաստ եմ դահճին սրոյն տակ վիզս ծռելու եւ բոլոր քրիստոնեայ ազգաց ցրցունելու որ ուղղափառ կրօնիս համար արիւնս կը թափեմ: Ինքզինքս երջանիկ կը համարիմ եթէ որ առջի զոհն ես ըլլամ, ասիկայ դատարկ պարծենկոտութիւն մը չէ... , արդէն գիտեք եթէ որչափ վտանգներ կրած եմ...:

Ի այց Եղիսաբեթ Յակովբէն ալ վախ չունենալով Մարեմայ խնդիրն եւ առաջարկութիւնները մտիկ չընելէն զատ, զինքը Ամիաս Փաւլէթին պահպանութեան տակ ձգեց, որուն մոլեռանդութենէն Մարիամ չէ եթէ միայն խստութիւն այլ նաեւ ծածուկ մահ կը յուսար: Ասիկայ Մարեմայ հետ առջի անգամ տեսնուելուն իր խստութեան առջի փորձը տուաւ, ըսելով որ ասկից ետեւ անոր նամակներն իր ձեռքէն պիտի անցնին, Մարիամ այլազգ ընել կարող չըլլալով՝ զիջաւ սրտին մէջ մեծ ընդդիմութիւն կրելով: Փաւլէթ՝ Մարեմայ մեծ սենեկին մէջ եղած Սկովտիայի զինանշանը վերցընել տուաւ ըսելով որ Անգղիա միայն մէկ թագաւորական զինանշան կը ճանչնայ: Մարիամ իր սակաւաւոր մուտքէն մաս մը հանելով դղեակին քով եւ մօտաւոր գեղերուն աղքատաց ողորմութիւն տալու սովորութիւն ունէր, Փաւլէթ արգիլեց որ չընէ աս մարդասիրութեան գործքն՝ որն որ իր նեղութեան եւ չարչարանաց մէջ մէկ հատիկ մխիթարութիւնն էր:

Եղիսաբեթ Յակովբին հետ 1586ին Յուլիսի

Տին դաշինք մը դրաւ որով երկուքն ալ ուղղափառ իշխանաց՝ բողոքական կրօնը ջնջելու ջանքին դէմ ուղղակի պիտի գործէին, եւ ի դիպուածի որ նոյն իշխանք Անգղիայի վրայ յարձակում ընելու ըլլան, Յակովբ զօրքով օգնութիւն պիտի ընէր։ Աս դաշանց մէջ Մարեմայ վրայ բնաւ խօսք մը չեղաւ, որուն վշտերը լմրննալու վրայ էին։

Կրնայ զրուցուիլ որ Մարեմայ բարեկամք եւ կողմնակիցք իրենց անխոհեմ գործքերովը՝ կարծես թէ անոր թշնամեաց հետ միաբանած ըլլան զինքը իսպառ կործանելու։

Մորկան եւ Փաճէթ Սկոթլիայի թագուհւոյն՝ Գաղղիայի մէջ եղող պրիութեան ստացուածոց վրայ տնտես էին։ Անգղիայի պաշտօնեայք իմանալով որ Մորկան Եղիսաբեթին դէմ դաւաճանութեան մը մէջ մտած էր, (թէպէտ եւ բառական ապացոյց չունէին) խոստացած էին 10.000 փաւնտ սթերլին անոր որն որ Մորկանին գլուխը կը բերէ։ Ուստի երբոր Եղիսաբեթ Գաղղիայի թագաւորին ծնկի կապին նշանը խրկեց, խնդրեց իրմէ որ Մորկան իրեն յանձնուի։ Տկար Հենրիկոս Գ. չյանդգնեցաւ չէ ըսել, եւ միջին ճամբայ բռնելով Մորկանը բռնեց եւ Պասթիլ բանտը դրաւ եւ անոր թղթերը Լոնտոն խրկեց (1585, 9 Մարտ)։ Մորկան բանտի մէջ վրէժխընդրութեան զանազան խորհուրդներ մտածելով, Փաճէթին միջնորդութեամբ Մարեմայ հետ թղթակցութիւն ընել սկսաւ եւ Անգղիային չորս կողմը գործակալներ կը վարձէր։ Ուոլսինկէմ ատենադպիրը Մորկանին դաւակցութենէն քիչ մը տեղեկութիւն առնելով, անոր գործակալները կաշառեց, եւ թող տուաւ որ քիչ մը բան յաջողի, եւ ծածուկ՝ անոր կաշառած գործակալաց ձեռք զինքն աւելի եւս կը դրգուէր։ Ուոլսինկէմին աս անօրէն վարմունքը բարձրագոյն վախճան մ'ունէր։ Խորամանկ պաշտօնեայն կը մտածէր որ Մորկան՝ Մարեմայ նոյ եւ քէօթլ քարաուղարաց հետ թղթակցելով՝ Մարիամ անխոհեմ գործողութեան մը մէջ կրնայ մտնել եւ ասով խայտառակիլ, եւ ան ատեն դաշնակցութեան որո-

շածին համաձայն կրնար մինչեւ ի մահ հալածուիլ։  
Եւ կրնայ զըուցուիլ որ իր մտածածը ըստ մտօնե յա-  
ջողեցաւ։ Մորկան իր թղթերը փուլէ անունով մէկու  
մը կը յանձնէր որն որ Ուոլթինկեմին դստերը քով  
ծառայութեան մէջ էր, եւ շատ անգամ փարիզ եր-  
թալով գալով եւ ուղղափառ ձեւանալով Մարեմայ  
բարեկամաց գաղտնիքներն իմացած էր, եւ 1586ին  
Յուլիսի 20ին Մարեմայ համար նամակներն առած  
բերած էր։

Մորկանին ուրիշ գործակալներն էին Ճիֆ-  
ֆրոտ եւ Կրէթլէյ, զորոնք պաշտօնեայք իրենց կա-  
շառած էին։ Մորկան զիրենք Մարեմայ յանձնելով  
Մարիամ անոնց վրայ շատ վստահացաւ. աս երեք  
գլխաւորներն էին որոնցմէ Ուոլթինկէմ ամենայն հնչ  
իմացած էր։ Մորկան չորրորդ գլխաւոր գործակալ  
մ'ունէր, որն որ քնքզինք ֆորթսիւ կ'անուանէր եւ  
ծպտեալ պաշտօնակալի զգեստով կը շրջէր. ասոր  
հետ Մոտ անունով մէկը որն որ անոր ամէն քայլա-  
փոխը կը քննէր՝ բարեկամացաւ, եւ իմացաւ որ ա-  
օտարականը ուղղափառ քահանայ մըն էր Յով. Պալ-  
լար անունով եւ իրեն գործքն էր Անգղիայի մէջ  
միտքերը քննել եւ փախստականաց եւ Մարեմայ բա-  
րեկամաց օգնութիւն եւ դիւրութիւն գտնել։ Երբ  
որ Մենտոզ Սպանիայի դեսպանն որն որ նոյն ա-  
տենները փարիզ կենալու ստիպուած էր, իր թա-  
գաւորին կողմանէ անոնց օգնելու միայն անորոշ խոս-  
տումներ տուաւ, Մորկան եւ փաճէթ զՊալլար Ան-  
գղիա խրկեցին որպէսզի Սաւաժին եւ Պեպինկթը-  
նին հետ խօսակցին։ Սաւաժ՝ Բեղգիայի պատերազ-  
մաց մէջ պաշտօնակալ մըն էր եւ անհամբոյր բնու-  
թիւն մ'ունենալով յանձն առաւ զԵղիսաբեթ սպան-  
նել, իսկ Պեպինկթըն Տերպի կոմսութենէն ազնուա-  
կան մըն էր եւ Սկովտիայի թագուհւոյն խիստ կող-  
մակիցներէն մէկն էր։

Երբոր Պեպինկթըն Պալլարէն իմացաւ որ Սա-  
ւաժ յանձն առեր է զԵղիսաբեթ մեղցրնել, խոր-  
հուրդ տուաւ անոր որ ասանկ վտանգաւոր գործք  
մը պարզ մէկու մը յանձնելը աղէկ չէ, եւ ասոր



Համար ինքն առաջարկեց որ ուրիշ վեց հոգի ազ-  
նուականներէն ընտրուին աս գործքը կատարելու հա-  
մար, որպէսզի ասի ըլլալու ատեն մէկալները Սփով-  
տիայի Թագուհին ազատելու պատրաստ կենան, եւ  
ինքն յանձն առաւ որ իր մտերիմ բարեկամաց աս  
խորհուրդը յայտնէ, որոնք ստուգիւ աս առթով Թէ  
Սկովտիայի Թագուհին բանտարկութենէն եւ Թէ  
իրենց եղբարքը դառն Հալածանքներէն ազատելու  
յանձն կ'առնուն: Աւուսինկէմ՝ Մոտէն եւ Փուլէէն  
աս դաւակցութեան ամենափոքր պարագաներն իմա-  
ցած ըլլալով Թող տուաւ որ աւելի եւս դաւակցու-  
թիւնը կերպաւորուի որպէսզի իր գլխաւոր զոհը  
չփախցնէ: Աւստի իր հրամանաւ Ճիֆֆըրոմ՝ Չերթ-  
սէյի մօտերը դնաց ուր որ նոյն ատենս Մարիամ  
օդափոխութեան պատճառաւ կը կենար, եւ նոյն  
թերդը գարեջուր տանող մարդ մը կաշառելով  
անոր ձեռք Մարեմայ նոյ եւ քէօսըլ քարտուղարաց  
հետ Թղթակցիլ սկսաւ: Քանի մը օրէն ետեւ Պե-  
պինկթըն անծանօթ մարդու մը ձեռք Ճիֆֆըրտէն  
նամակ մ'ընդունեցաւ (Մարեմայ գործածած Թուա-  
նշաններով (8 Յուլ.): Աս նամակիս մէջ տրտունջ  
կ'ընէր Մարիամ Պեպինկթընին վրայ որ իրեն մատու-  
ցած ծառայութիւնն ինչո՞ւ ընդհատե՞ր է, եւ խնդրեց  
իրմէ որ Գաղղիայի դեսպանէն գալու կապոցը իրեն  
խրկէ: Պեպինկթըն մատնութեան կասկած մը չու-  
նենալով, մանաւանդ Թէ ուրախանալով որ Մարեմայ  
ծառայելու առիթ մը եկեր է, կապոցն եւ իր ձեռք  
գրած նամակ մը Ճիֆֆըրտին տուաւ որ Մարեմայ  
յանձնէ: Բայց աս մատնիչը զանոնք անմիջապէս Աւու-  
սինկեմին տարաւ. Թովմաս Ֆիլիփս նամակները կար-  
դաց, եւ օրինակելէն ետեւ կամ օրինակը կամ օրի-  
նակուածը նորէն Ճիֆֆըրտին տուաւ որ Չերթսէյ  
տանի: Քիչ մ'ետքը մատնիչը Մարեմայ պատասխա-  
նագիրն ընդունելով նոյնպէս Աւուսինկեմին ցուցուց  
եւ օրինակ մը առնելէն ետեւ Պեպինկթընին ձեռքը  
յանձնեց: Աս բնագրոց մէջ ինչ գրուած ըլլալը  
չի գիտցուիր, բայց օրինակուածներէն՝ զորոնք որ յետոյ  
երեւան հանեցին՝ Աւուսինկէմ անոնցմէ բաւական

պատճառ գտած համարեցաւ զՄարիամ դաւակցութեան մասնակից ցուցնելու եւ մահուան դատապարտելու \*) :

Դաւակցութիւնն եթէ աս անուամբ կոչել կ'ուզենք դեռ մանկութեան մէջ էր : Զանազան խորհուրդներ ընելէն ետեւ դեռ բան մը որոշած չէին : Պեպինկթընին կարծիքը մէկալ կողմնակցաց հետ միաբան չէր, եւ իրենց շինելու շէնքն Անգղիայի վրայ ըլլալու արշաւանաց վրայ հիմնեալ էր, որն որ օտար իշխանաց կամքէն կախուած էր եւ որոնցմէ դեռ որոշակի չէին խնդրած :

Ուոլսինկէմ մինչեւ հիմայ աս գաղտնիքն Եղիսարեթէն ծածուկ կը պահէր, բայց ասկից վերջն ալ հարկ համարեցաւ անոր յայտնելու : Եղիսարեթ անոր մեծ խորամանկութիւնը գովեց, բայց անոր չափէ դուրս մեծ անձնապատանութիւնն անարգեց, ըսելով որ այնչափ ատեն ուշացընելը զԱստուած փորձել, եւ իր կեանքը վտանգի մէջ դնել էր : Անմիջապէս հրաման տուաւ որ ամէն դաւակիցք բռնուին, բայց աս հրամանը մատնութեամբ իմացուելով յանցաւորք փախչելով իրենց կեանքն ազատել ջանացին, բայց ամէնն ալ բռնուեցան բաց ի Եդուարդ Ռինասորէ :

Եւ երիտասարդաց թախան եթէ աղէկ մը դիտելու ըլլանք մեր արգահատութեան արժանի են : Ասոնք ան սինլքոր դասէն չէին որմէ որ հասարակօրէն ապստամբք կ'ելլեն, այլ ազնուական եւ հարուստ ընտանեաց որդիք էին ամէն տեսակ բախտի բարիքներով լեցուն : Եթէ որ Մորկանին անխոհեմ վրէժխնդրութիւնն եւ Ուոլսինկէմին խարդախութիւնն՝ որուն հոգը չէր թէ որուն եւ քանիններուն

\*) Ինչպէս որ ըսինք Թով. Ֆիլիփս նամակները կարդաց, իսկ Արթուր Արեկորէյ կնիքները համաձայնեցուց : Բայց Ուոլսինկէմին անձնական գրագիրը Հարրիսոն շատ ժամանակ անցնելէն ետեւ երբոր Ուոլսինկէմէն վախ չունէր իր տէրը զՖիլիփս եւ զՄոտ կ'ամբաստանէ որ նոյն իսկ իրենք աս դաւակցութիւնը շինած, գրգռած եւ ի գլուխ հանած են, որպէսզի զՄարիամ դատապարտելու առիթ տւենան. Cotton MSS. Cal. c. IV. 458. Chalmers I, 427 :

արիւնը կը մտնէ՝ միայն թէ Մարեմայ արիւնը թափէ, չըլլար, ոչ դք անոնցմէ ասանկ դաւակցութեան մէջ կը մտնէր։ Ամէնն ալ հաւասարապէս յանցաւոր չհամարուեցան, Պեպինկթըն իբրեւ մարդասպան դատապարտուեցաւ, որովհետեւ Սաւաթին եւ Պալլարին խորհրդին հաւանութիւն տուած էր, մէկալները թէպէտեւ իրենց թագուհւոյն արեան մէջ ձեռք թաթխել ուզելնին ուրացան, բայց խոստովանեցան թէ զՄարիամ ազատելու միաբանած էին, իսկ ասկից զատ ուրիշ երկու հոգի ամենայն ինչ ուրացան ըսելով որ իրենց յանցանքը պարզ լուռ կենալուն վրայ կեցած է, ինչու որ չէին յանգոյներ իրենց բարեկամները մատնել։ «Իմ խիստ բախտէս է ըսաւ Ճօնս (անոնցմէ մէկը) որ ոչ իմ բարեկամներս մատնել ուզեցի, զորոնք անձինս պէս կը սիրեմ, եւ ոչ ալ հպատակի մը պարտաւորութիւններն ոտքի տակ առնել ուզեցի, որով թէ ինծի եւ թէ իմիներուս վնասակար կ'ըլլար, եւ հիմայ իբրեւ մատնիչ կը դատապարտուիմ։ Սալսպէօրէյի սիրոյն համար ինքզինքս ատեցի . . . :», Ամէնն ալ մատնութեան մահուան դատապարտուեցան \*)։ Աս բարբարոսական հանդէսն երկու օրուան մէջ պիտի ըլլար, բայց երբոր տեսնուեցաւ որ առջի օրուան մէջ սպաննուածներուն վրայ ժողովուրդը նոյն բարբարոսական մահուան վրայ տրտնջալ սկսաւ, երկրորդ դատապարտուածները նախ կախեցին եւ ետքը դահճի սրոյն մատնեցին։

Աս ժամանակներս Մարեմայ վրայ խիստ հսկողութիւն կ'ըլլար որ չըլլայ թէ յայտնուած դաւաճանութիւնն ականջը հասնի։ Աւերջապէս թոյլմ. Կորճ

\*) Աս պատիժն իրօք զարհուրելի էր եւ ամենաբարբարոս ժողովրդեան մը քով գտնուելու արժանի։ Դահլիճը դատաւորին ձեռքէն զյանցաւորն ընդունելէն ետեւ ձեռքը կարճ բայց լայն սուր մը առնելով յանցաւորին կուրծքը կը խօթէր կը բանար, բայց զգուշանալով որ գլխաւոր երակին չդպչի, եւ կուրծքին մէջ ձեռքը խօթելով դատապարտելոյն սիրտը կը փրցընէր. աս գործքս այնպիսի արագութեամբ պէտք էր ընել որ յանցաւորը դեռ հոգին չաւանդած իր սիրտը տեսնելու ժամանակ ունենար։

արքունիքէն խրկուեցաւ որպէսզի թէ գաւաճանու-  
թիւնն եւ թէ Մարեմայ մասնակցութիւնն իրեն յայտ-  
նէ: Պատգամաբերն առ անախորժ յուրն ան առնն  
բերաւ երբոր Մարիամ Ամիաս Փաւլեթին հետ միա-  
տեղ ձիով ժուռ երթալու կը պատրաստուէր: Մա-  
րիամ զարհուրեցաւ, եւ կ'ուզէր իր սենեակը քա-  
շուիլ, բայց գաժան Փաւլեթ զինքը թեքսալ տարաւ  
եւ խիստ բանտարկեց եւ անոր սենեակը մտնելով  
բոլոր թղթերը, գրիչն եւ թանաքն առաւ վերցուց:  
Մարիամ երեք շաբաթ առանձին բանտի մէջ կենա-  
լէն ետեւ նորէն Ձերթսէյ տարուեցաւ, եւ իր սեպ-  
հական սենեակը մտնելով տեսաւ որ բոլոր դռները  
բռնութեամբ բացուած թղթերն եւ կնիքներն եւ  
ստակը վերցուած էր: Քանի մը րոպէ լռելէն ետեւ,  
դարձաւ իր պահպանին եւ մեծանձնութեամբ մը  
զրուցեց, Տէր, դեռ երկու բան մնաց առնելու զորն  
որ չէք կրնար առնուլ, այսինքն նախ թագաւորական  
արիւնս եւ երկրորդ՝ իմ հարցս կրօնի վրայ ու-  
նեցած համոզումս:

Մարեմայ վիճակն որոշելու համար Եղիսաբեթ  
իր փորձառու խորհրդականները խորհրդի կանչեց.  
ասոնցմէ ոմանք որոնք որ անոր կենաց խնայել կ'ու-  
զէին յառաջ բերին Մարեմայ ծերութիւնն, հիւանդոտ  
վիճակն եւ մերձաւոր ստուգութիւնն որ երկարատեւ  
եւ խիստ բանտարկութենէն ետեւ շատ չիկրնար դի-  
մանալ: Բայց ատենին մեծագոյն մասը կը պնդէր որ  
բողոքական կրօնը հաստատուն պահելու համար ան-  
հրաժեշտ հարկաւոր է որ Մարիամ մեռնի, եւ ասոնց  
մէջ ոմանք լէսթըր կոմսին առաջարկութեան կողմը  
կը բռնէին, որն որ խորհուրդ կու տար, հանդարտ  
եւ ապահով ճամբով զՄարիամ աշխարհքէս վերցը-  
նել «թունաւորելով», եւ ոմանք Ուոլսինկեմին  
խորհուրդը կը պաշտպանէին որ Մարիմայ վրայ հրա-  
պարակական եւ դատաստական քննութիւն ըլլայ, եւ  
անանկով սպաննուի: Ուոլսինկեմին խորհուրդն ընդու-  
նելի ըլլալով որոշուեցաւ որ ատենակալնելէն, գաղտնի  
խորհրդականներէն եւ դատաւորներէն 47 հոգի ըն-  
տրուին Մարեմայ դատաստանը տեսնելու համար:

Իրաւագէտը մեծ դժուարութիւն հանեցին թէ ինչ տիտղոս տան Մարիամի դատաստանի ատեն, եւ շատ վիճաբանելէն ետեւ որոշեցին որ զինքն անուանեն «Մարիամ դուստր եւ ժառանգ Յակովբ Եին Սկովտիայի վերջին թագաւորին երբեմն թագուհի Սկովտացւոց եւ Գաղղիայի պրի թագուհի»։ Աս փուճ խնդիրն ան ատեն կ'ըլլար երբոր արդարութեան ամենայն սկզբունքներն ուղի տակ առնելով օտար թագուհի մը սպաննելու ամենեւին խիղճ չէին ըներ։

Հոկտեմբերի 11ին Եղիսաբեթէն ընտրուած ատենակալներէն 36 հոգի ֆոթերինկէյ գացին ուր որ Մարիամ մեծագոյն զգուշութեան համար տաւրուած էր։ Երկրորդ օրը Սկովտիայի թագուհւոյն առջեւ ներկայանալով Եղիսաբեթին գրած թուղթն իրեն տուին։ Աս թղթիս մէջ Եղիսաբեթ զինքը յանգիմանելէն եւ վրան զանազան ամբաստանութիւններ դնելէն ետեւ, ծանուց իրեն որ հրապարակական քննութեան մը մէջ Մարիամ ինքզինքն արդարացընէ եւ որովհետեւ կ'ըսէր, այնչափ ատեն Անգղիայի օրէնքները եւ պաշտպանութիւնը վայելած է, հարկ է որ իրմէ դրուած դատաւորներէ քննուի։

Մարիամ աս լրոյն վրայ քիչ մը խռովեցաւ, բայց աս խռովութիւնն այնչափ մեծ չէր որ մոռցընել տար իրեն թէ ինքն անկախ թագուհի մըն է։ Իրեն դէմ բերած ամբաստանութեանց դէմ սաստիկ բողոք ընելով՝ պաշտպանեց զինքն որ Եղիսաբեթին կենաց դէմ դաւաճանութեան մը մէջ երբեք մտած չէ։ Դատաւորաց իրաւաբանութիւնը բացարձակապէս մերժեց՝ ըսելով որ «Ես իբրեւ անկախ թագուհի մը հոս եկած եմ ձեր թագուհիէն օգնութիւն եւ պաշտպանութիւն խնդրելու, եւ ոչ եթէ անոր իշխանութեան տակ զիս ձգելու...։ Ոչ այնչափ երկար վշտերէն հոգիս ընկճած է, եւ ոչ ալ ներկայ սպառնացող վտանգէն կը զարհուրիմ, որ անանկ բան մը ընդունիմ որն որ թէ իմ պսակեալ գլխոյս եւ թագաւորական արեանը, ուսկից որ յառաջ եկած եմ, եւ թէ որդւոյս անուան՝ որուն որ իմ թագաւորութիւնս կը թողում, անվայել եւ վնասակար ըլլայ։

Եթէ որ վրաս դատաստան ընել ուզուի, իշխաններ  
եւ թագաւորներ միայն իմ ժողովակալքս կրնան ըլլալ :  
Անգղիայի Թագաւոր Տէմ Տոմասէր որչափ որ ծնըն-  
դեամբ երեւելի եւ նշանաւոր ըլլան, ինծի հաւատար-  
չեն կրնար սեպուիլ,, : Աւերջը նամակին ան կտորին  
վրայ խօսքը դարձնելով՝ որ կ'ըսէ թէ “Անգղիայի  
մէջ կ'ապրիք՝ անոր օրինաց պաշտպանութեան տակ,, ,  
Պրոմէյին աղաչեց որ ան կտորը իրեն մեկնէ : Մա-  
րեմայ ըրած խնդիրը եւ տրուելու պատասխանը շատ  
փափուկ եւ հետաքրքրական էր, բայց Պրոմէյ փո-  
խանակ ուղղակի պատասխան տալու փախուստ տուաւ  
եւ ըսաւ որ նոյն խօսքերն արդէն յայտնի են. եւ  
հպատակի մը չիվայլեր որ իր իշխանին նամակները  
մեկնէ, եւ թէ իրենք ասոր համար հոս տեղս եկած  
չեն : Դարձաւ Մարիամ եւ զարմանալի աներկիւղու-  
թեամբ, “Տե՛տք իմ, ըսաւ, Անգղիա ոտք կոխելէս  
ետեւ իբրեւ բանտարկեալ պահուեցայ. երկրին օրի-  
նաց եւ պաշտպանութեան վայելմունքն ամ է, ոչ  
երբեք Անգղիայի օրէնքներն ինծի նպաստաւոր եւ  
պաշտպան եղած են, ուրեմն, Տե՛տք իմ, հիմայ ալ  
մի ծեփէք զանոնք իմ կեանքս ինծմէ յափշտակելու  
համար,, :

Եղիսաբեթին պատգամաւորները ամէն միջոցն  
ի գործ դրին որ Մարեմայ հաստատութիւնը խախ-  
տեն, կ'աղաչէին, կը սպառնային որ ըստ օրինաց կը  
վարուին՝ եթէ որ ինքզինքը քննութեան տակ ձգելու  
կը յամառի, եւ ան ատեն առանց իրեն հարցընելու  
զինքը կը դատապարտեն : Մարիամ երկու ամբողջ օր  
հաստատուն մնալով պատգամաւորք շփոթած իրարմէ  
բաժնուեցան : Բայց Հաթթըն՝ Եղիսաբեթին սենեկա-  
պետին փոխանորդը զօրաւոր պատճառով կրցաւ հա-  
մոզքընել զՄարիամ որ աս քննութիւնն ընդունի .  
առջեւը դրաւ որ աս դատաստանական քննութիւնը  
մերժելը ուրիշ բան չէ բայց եթէ յանցանքը ճանչ-  
նալը եւ խայտառակութենէն ազատիլ ուզելն է :  
Աս տրամաբանութիւնը Մարեմայ վրայ սաստիկ մեծ  
տպաւորութիւն ըրաւ, գիշերուան միայնութիւնը եւ  
հանդարտութիւնը վրայ գալով Հաթթընին խօսքերը

աղէկ մը կշռելէն ետեւ, ինքզինքն աս ամբաստանութեանն սրբելու համար՝ երկրորդ օրը հաւանեցաւ դատաստանական քննութեան տակ մանելու ան պայմանաւ՝ որ դատաւորաց իրաւաբանութեան դէմ ըրած բողոքը արձանագրին մէջ դրուի:

Գուցէ Մարեմայ աս զիջումը շատերուն անխոհեմութիւն երեւայ. բայց պէտք ենք մտածել որ ինք անանկ պարագայից մէջ էր՝ որ իր անմեղութիւնը կրնար պաշտպանել, բայց ցուցնելու համար ամենեւին կարելիութիւն չունէր: Միայն միայնակ, առանց բարեկամի կնիկ մը, օրինաց եւ դատաստանական ընթացից բողոքովին անտեղեակ, առանց թղթերու, վկայի եւ փաստաբանի, վերջի պատահած դէպքերէն այնչափ տեղեկութիւն ունէր՝ որչափ որ իր չորս պատերէն կրնար մտնել, եւ հակառակորդաց բերած ապացոյցները միայն մակաբերելով կ'իմանար, կառավարութեան փաստաբանաց եւ օրէնսգիտաց սուրբատական հարցմանց ոչ պատասխան կրնար տալ եւ ոչ անոնց խորամանկութիւններն երեւան հանել: Թէպէտեւ դատաւորաց մէջ մէկ կամ երկու կամ երեք բարեկամ կը նշմարէր, ի վերայ այսր ամենայնի աւնոնք անանկ մարդիկ էին, որոնց հաւատարմութեան վրայ եղիտաբեթ կը կասկածէր, եւ որոնց կեանքն եւ ինչքը Մարիամ դատապարտելէն կամ չդատապարտելէն կախում ունէր: Իսկ մէկայնեւրոն մէջ խիստ եւ ամենադառն թշնամիներ կը տեսնէր, որոնք տարիներէ վեր գաղտնի խորհրդեան մէջ անոր մահուն ետեւէ էին, եւ խորհրդանոցի մէջ աղաղակաւ անոր մահը կը խնդրէին: Ի վերայ այսր ամենայնի թէպէտ Մարիամ ասանկ դժբախտ վիճակի մէջ էր, յաջողութեամբ եւ քաջասրտութեամբ իր արիւնարբու հալածչաց ձեռքէն ինքզինքը պաշտպանեց:

Մարիամ սրահը մտած ատեն՝ ուր որ դատաւորք ժողոված զինքը մեծ հանդիսութեամբ ընդունեցան, անմիջապէս բողոք ըրաւ եւ հրատարակեց որ հիմայ իրեն դէմ բերուած ամբաստանութեանց պատասխան տալու զիջումը ուրիշ բանի համար չէ բայց եթէ ինքզինքն արգարացնելու համար: Ասոր

ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

վրայ Եղիսաբեթին փաստաբանն իրեն դէմ բերուած ամբաստանութիւնները կարդաց ամենափոքր պարագաներով՝ բոլոր յանցանքը երկու գլխաւոր կէտերուն վրայ ամփոփելով. նախ որ Անգղիայի վրայ արշաւանք մը եւ երկրորդ թագուհւոյն (Եղիսաբեթին) կենաց դէմ դաւաճանութիւն մը նիւթած է։ Մարիամ ասոնք հանդարտութեամբ մտիկ ըրաւ, եւ երբոր փաստաբանը իր ճառաբանութիւնը լմնցուց, Մարիամ ոտք ելաւ մէկէն եւ զարմանալի վեհութեամբ առանց խռովութեան ինքզինքը պաշտպանել սկսաւ։ Ողբաց իր բաղդն որ քսանամեայ խիստ եւ անլուր բանտարկութենէն ետեւ վրան այնպիսի յանցանք մը ստութեամբ կը դրուի, որով չէ թէ միայն թագաժառանգութիւնն, այլ նաեւ իր կեանքն ալ յափըտակել կ'ուզեն, եւ առանց իր պսակեալ գլխուն իրաւանց միտ դնելու այնպիսի օրինաց տակ զինքը կը ձգեն, որոնք միայն առանձնականաց համար շինուած են։ Օծեալ թագուհի մը՝ օտար հպատակներէ կազմուած դատաստանի մը առջեւ կը կոչուի, եւ իբրեւ չարագործ յանցաւոր մը՝ իր համբաւը փաստաբանաց անսանձ լեզուին կը մատնեն, որոնք իր խօսքերը ծեփելու եւ իր գործքերն ի չարն մեկնելու վարժած են։ Եւ անանկ դժուարին եւ վտանգաւոր պարագայից մէջ, հասարակ յանցաւորի մը չզլացուած սովորական շնորհքն, այսինքն փաստաբան մը ընտրելը թող չեն տար, որով ստիպուած է առանց բարեկամի եւ խորհրդականի ինքզինքը պաշտպանել, որոնց խորհրդով կրնար զօրանալ...։ Ասոնք ըսելէն ետեւ ի մասնաւորի առջի ամբաստանութեան նկատմամբ ոչ խոստովանեցաւ եւ ոչ ալ ուրացաւ, այլ փոքր բանի մը տեղ գնելով, ըսաւ որ «Շատ անգամ ասանկ փորձեր ըրի ան դիտաւորութեամբ որ ազատութիւնս գտնեմ, որն որ ամէն մարդու բնական է. եւ որովհետեւ այնչափ տարւան երկարատեւ փորձերով սորվեցայ որ Եղիսաբեթէն զանի չեմ կրնար նորէն առնուլ, անոր համար շատ անգամ օտար իշխաններ օգնութեան կանչեցի, բոլոր բարեկամներս գրգռեցի որ ամենայն զօրութեամբ քանան



զիս ազատել։ Ես Անգղիայի օրինաց տակ չեմ. Եղիսաբեթ իմ հաւասարս է, եւ ոչ եթէ իմ վերին իշխանս, եւ իշխանաց մէջ ուրիշ օրէնք չկայ բայց եթէ մնական օրէնք, որն որ թոյլ կու տայ ինձի որ զիս անիրաւ բանտարկութենէն ազատել տամ։ Իսկըզբան թէութիւններ դրած էի, զորոնք նոյն իսկ Եղիսաբեթ ընդունած էր, եւ հրատարակած էի որ եթէ նոյն թէութիւնները չընդունուելու ըլլան, ան ատեն ես ուրիշ միջոցներու ձեռք կը զարնեմ, բայց իմ աղաչանքներս, առաջարկութիւններս եւ ապառնալիքներս չլսուեցան, եւ հիմայ ո՞վ կրնայ զիս ստգտանել ասանկ պարագայից մէջ բարեկամներէս օգնութիւն խնդրելուս,,։ Նոյնպէս ջանացած եմ Անգղիայի ուղղափառաց դիւրութիւն մը հոգալ, որոնք այնչափ ընկճուած են, եւ եթէ գիտնայի որ իմ մահուամբս զիրենք անարգ հալածանքներէն կ'ազատեմ, պատրաստ եմ գլուխս դահճին սրոյն տակ խոնարհեցընելու....։ Աւելի Եթերայ քան թէ Յուդիթայ օրինակին հետեւեցայ, եւ աւելի լաւ կը համարէի ժողովրդեան մը համար խոնարհական հայցուածներ ընել քան թէ ինք զինքս ազատելու համար ամենէն ստորին մարդու մը արիւնը թափել։ Շատ անգամ իմ կողմնակցացս բուն կիրքերը սանձահարեցի, երբոր անոնք հալածանքներէն յուսահատութեան հասնելով, եւ իմ անձինս վրայ եղած անլուր նախատիկները տեսնելով՝ ապստամբական գործքերու ձեռք կը զարնէին։ Նոյնպէս Եղիսաբեթին ազդեցութիւն ըրած եմ թէ որչափ փեսաներ կրնան յառաջ գալ ուղղափառները անխոհեմ խստութեամբ չարչարելէն,,։

Իսկ ամբաստանութեան երկրորդ մասը զարհուրանօք եւ արտասուօք բոլորովին ուրացաւ, ըսելով թէ “չիմայ որ մարմինս այնչափ մեծ հոգերէն եւ նեղութիւններէն ետեւ տկարացած եւ հիւանդագին եղած է, անցական թագ մը այնչափ աչքերս չիկրնար շլացընել մինչեւ զանիկայ ստանալու համար յաւիտենափառ արքայութիւնը կորսնցընեմ։ Մարդկային զգածմունքս՝ դեռ վրաս տիրած է եւ կրօնի պարտքերը կը ճանչնամ, մարդասպանութեան զարհու-

րելի յանցանքէն կը խորշիմ, որն որ թէ կրօնի եւ թէ մարդկային զգածմանց ընդգէմ է . . . : Իրաւագէտք զինքը յաղթահարելու համար Պեպինկթընին (առ Մարիամ գրած) նամակը կարդացին, որուն մէջ Պեպինկթըն կը ծանուցանէ իրեն որ իր մտերիմ բարեկամներէն վեց հոգի համոզուցած է զՆոյնիսաբեթ սպաննել: Նոյնպէս Մարեմայ առ Պեպինկթըն ուղղած նամակը կարդացին, որուն մէջ Մարիամ զըրուցած ըլլայ. «Եթէ դրսի եւ ներսի բարեկամք աղէկ պատրաստուած են, ան ատեն ժամանակ է որ ան վեց ազնուականք իրենց միտքը դրածը կատարեն, եւ աղէկ պատրաստուին որ նոյն գործքը կատարելէն ետեւ՝ իսկոյն զինքն ազատեն, : Եթէ աս նամակները վաւեր են, ան ատեն պէտք ենք խոստովանիլ որ Մարիամ զՆոյնիսաբեթ սպաննելու հաւանութիւն տուած է: Բայց պէտք ենք մտածել որ նոյն դատաստանի մէջ բերուած բոլոր թզմերը բուն օրինակ չէին այլ օրինակուած: Բնաւ խնդիր չէր ըլլար թէ բուն օրինակները ինչ եղած են, եւ կամ թէ ուսկից եւ ինչպէս օրինակուած են: Տէրութեան օրէնսգէտք աս պարագան առեղծանման՝ շատ մեծ կասկածի զարնող լուծեամբ զանց առած են: Կը համարէին որ բաւական է ցուցնել թէ երբեմն բուն օրինակները եղած են, որոնց հետ օրինակուածները միաբան էին, եւ ասանկ ապացոյցներն անկախ թագուհի մը սպաննելու բաւական պատճառ կը համարէին:

Կոտիտիայի թագուհին պատասխանեց՝ որ ոչ Պեպինկթընէն նամակ մ'ընդունած է եւ ոչ ալ ասանկ պատասխան մը տուած է. «Եթէ որ իմ հաւառակորդներս ճշմարտութիւնն երեւան հանելու դիտաւորութիւն ունենային, ան ատեն զինքը (զՊեպինկթըն) այնչափ շուտով չէին սպաննել, այլ դիմացս կը հանէին. անոր խոստովանութիւնն, եթէ որ իրօք խոստովանած է, ծանրակշիռ բան մը չիկրնար ըլլալ, որովհետեւ տանջանարանի երկիւղն ու ազատութեան խոստումը իրմէ ասանկ զրպարտող խոստովանութիւն մը փրցուցած կրնան ըլլալ: Իսկ նոյն եւ քէօրլ քարտուղարացս խոստովածներէն բան մը չեմ

գիտեր. Նոյ երկչոտ եւ պարզամիտ մարդ մըն է, իսկ Քէօրլ անոր հետեւողն է. գուցէ իրենց կեանքը ազատելու համար գիտութեամբ սուտ վկայութիւն տուած են, առանց իմ կեանքս վտանգի մէջ դնել ուզելու: Իսկ իմ տուած պատասխանիս գալով՝ մինչեւ աս օրս ասանկ բանի մը տեղեկութիւն չունէի. գուցէ Նոյ իմ անուամբս գրած ըլլայ՝ «առանց իմ գիտնալուս», ինչպէս որ ուրիշ անգամ ըրած էր, եւ գուցէ ալ բոլոր շէնքը Ուոլսինկէմ ատենադպրին գլխուն տակէն ելած բան մ'ըլլայ, ինչպէս որ աղէկ տեղեկացած եմ, որն որ թէ իմ եւ թէ որդւոյս կենաց դէմ դաւակցութիւն մը երբեմն կազմած էր: Աս խօսքերուս վրայ Ուոլսինկէմ ոտք ելաւ եւ զԱստուած վկայ կոչելով զընկերացի որ ինք բան մը ըրած չէ՝ որն որ պատուաւոր մարդու մը եւ այնպիսի պաշտօնի մը՝ զորն որ ինքը կը կրէ, անարժան գործ մ'ըլլայ: — Թէպէտեւ աս պատասխանը աւելի փախուստ մըն էր քան թէ ուրանալ, ի վերայ այսր ամենայնի Մարիամ աղաչեց զինքը որ չառնուի, որովհետեւ ինքը համարձակութեամբ ան ամէն բան զրուցած է, ինչ որ ուրիշներէ լսած էր, եւ կը յուսամ որ, ըսաւ, դուք ալ զիս ամբաստանողաց զրպարտութեանց պատրաստական ականջ չէք կախեր: Ասոր վրայ Մարիամ պահանջեց որ իր քարտուղարը՝ որոնք գեռ չէին սպաննուած դիմացը հանուելով, կամ խորհրդանոցին կամ Եղիսաբեթին առջեւ նորէն քննուին: Բայց խորհրդականաց մեծ մասը աս առաջարկութեան դէմ դնելով ոտք ելան, եւ ժողովքը քիչ մը ժամանակուան համար ուշացուցին առանց քան մը որոշելու (Հոկտ. 15—25):

Մարիամ աս քննութեան ատեն երկու օր ներկայ էր եւ իր բովանդակ վարմանց մէջ թագուհւոյ մը մեծանձնութիւն, կնոջ մը պարկեշտութիւն եւ անմեղութեան գիտակցութիւն կը փայլէր, բոլոր ժամանակը փոքր խռովութիւն մը կամ այլալուծիւն վրան չաւանդուեցաւ, անանկ որ փաստաբանաց եւ խորամանկ դատաւորաց բերանները պապանձեցուց, որոնք իրենց փաստաբանական ձեւերովն եւ դա-

տաստանական արարողութիւններովը զինքը իսպառ վհատեցընելու եւ անպատասխան ընելու կը յուսային, բայց շատ խաբուեցան եւ առանց բան մ'որոշելու քննութիւնը առ ժամանակ մը ուշացընելով իրենց տեղը երթալու ստիպուեցան:

ԼՆՀԿԻ գիւրին չէ որոշել թէ արդեօք աս դատաստանական քննութեան մէջ եղած անձնական բռնաբարութիւնը՝ դատաստանին օրինաց եւ սովորութեանցը զանցառութենէն մեծ էր: Ի՞նչ իրաւունք ունէր Եղիսաբեթ անկախ օտար թագուհւոյ մը վրայ: Պարտաւորութիւն ունէր մի Մարիամ օտար երկրին օրինաց հնազանդիլ: Ի՞նչպէս կրնային օտար իշխանի մը հպատակները անոր դատաւոր նստիլ: Եւ կամ թէ որ թագաւորական անձի մը ասանկ նախատինք մ'ընել ուզուէր, ինչո՞ւ համար արդարութեան հասարակ օրէնքներն եւ սովորութիւնները չպահուեցան: Եթէ որ Պեպինկթընին եւ անոր ընկերաց խոստովանութիւնն անհակառակեք էր, ինչո՞ւ Եղիսաբեթ զիրենք գէթ քանի մը շաբաթ աւելի չպահեց, որպէսզի Մարեմայ առջեւ բերուելով զինքն անհակառակեքի ապացոյցներով պայանձեցընէին: Նոյ եւ Քէօրլ գեռ կենդանի էին, ինչո՞ւ համար Ֆոթերինկէ չբերուեցան քննուելու համար, ինչո՞ւ համար Սթար Շամպլըր ըստած դատաստանարանը կոչուեցան, ուր խեղճ Մարիամ ներկայ չէր կրնար ըլլալ, եւ չէր կրնար լսել թէ անոնք ինչ խոստովանած են: Կասկածաւոր վկայութիւն մը բաւակա՞ն էր մի անկախ թագուհի մը դատապարտելու: Ամենէն ցած եւ ողորմելի չարագործ մը ասանկ տկար եւ անկատար ապացոյցներով կրնա՞ր մի դատապարտուիլ:

Ի վերայ այսր ամենայնի Մարեմայ դատաստանական քննութեան ատեն բերուած վկայութիւնները զուրկ էին բոլորովին ան հիմնական արդարութենէն՝ որով իշխանուհի մը կրնար դատապարտուիլ: Պէտք ենք զրուցել որ աս դատաստանական գործողութիւնը Եղիսաբեթին եւ անոր խորհրդականաց բռնաւորական վարմունքը բարեքելու պատրուակի

տեղ ծառայեց: Անգղիացիք Մարեմայ նկատմամբ իրենց վրէժխնդրական զգածմամբ, եւ իրենց թագուհւոյն կեանքը սպառնացող վտանգէն ազատելու մտօք, այնչափ կուրցած էին որ դատաստանական ընթացից մէջ պատահած օրինազանցութիւնները չկրցան տեսնել, ապացոյցներուն անբաւականութեան չկրցան միտ գնել, այլ կասկած մը եւ հաւանականութիւն մը իբրեւ բաւական եւ անհակառակելի ապացոյց աւսահաբար իրենց ձեռքն առին եւ անով անմեղ անձ մը դատապարտել ջանացան:

Նոկտեմբերին 25ին Եղիսաբեթին բացայայտ հրամանաւ դատաւորը նորէն Ուէսթմիսթեր ժողովեցան: Նոյն օրը նոյ եւ քէօրլ դարձեալ դատաստանի կանչուեցան առանձինն: Տպագրութեամբ ընծայուած պաշտօնէից յայտարարութեանց համաձայն կ'ըսուի որ երկուքն ալ երգմամբ հաստատած ըլլան ան ամէն բան՝ ինչ որ Մարեմայ դէմ խոստովանած էին \*): Դատաւորք մէյ մ'ալ իրենց դատաստանական ընթացքը քննելէն ետեւ միաբերան դատապարտութեան վճիռն տուին՝ որ «Մարիամ Պեպինկթընին դաւաճանութեան մասնակից եղած է, զանազան բաներ նիւթած է, որոնք ամէնն ալ Եղիսաբեթին վընասը, մահը եւ կործանումը կը դիտէին, եւ ասոնք ամէնն ալ ան օրինաց բոլորովին հակառակ են՝ որն որ Եղիսաբեթին կեանքը պահելու համար դրուած էր,»: Բայց աս ալ աւելցուցին դատաւորք որ դատապարտութիւնը՝ Յակովբ՝ Սկովտիայի թագաւորին իրաւանց եւ պատուոյ վնաս մը չի բերեր, եւ նոյն իշխանը բոլոր իրաւունքները պիտի պահէ առաջուան պէս:

Ասկից վերջը Մարեմայ կեանքը Եղիսաբեթին ձեռքը մատնուած էր: Մարիամ օտար տէրութիւններէն զօրաւոր օգնութիւն մը գտնելու բնաւ յոյս չունէր: Սպանիայի թագաւորն ապստամբ Ստորին

---

\*) Բայց նոյ՝ Յակովբ թագաւորին գրած ջատագովութեան թղթին մէջ կը հաստատէ որ Մարեմայ դէմ բերուած ամէն ամբաստանութիւնները մերժած են եւ ինք բան մը խոստովանած չէ:

նահանգաց հետ պատերազմելու ստիպուած էր, նոյնպէս Գաղղիայի թագաւորը՝ քաղաքական եւ կրօնական պատերազմներով զբաղեալ միայն աղաչողի երես կրնար առնուլ, բայց զօրաւոր միջնորդներով զեղեսարեթ վախցընելու կարողութիւն չունէր: Իսկ իր որդիէն՝ Սկովտիայի թագաւորէն բնաւ յոյս չունէր, գիտնալով որ անոր խորհրդականքն Անգղիայի կաշառքով վաստակուած թող չէին տար որ որդին մօրը համար սուր քաշէ: —

Իայց Մարեմայ նախանձորդին՝ Եղիսարեթին գլխաւոր նկարագիրն՝ անորոշութիւնն էր: Քանի որ Եղիսարեթ իր միտքը դրած նպատակը հեռուէն կը դիտէր, անհամբերութեամբ անոր ետեւէն հասնելու կը ջանար. բայց երբոր անոր կը հասնէր, ամէն անգամ նոյնը ձեռքն առնելու կը զանգիտէր: Իր նախանձորդին Մարեմայ դատապարտութեան վճռոյն ստորագրելու համար պատրաստ էր, բայց սակայն կենդանի գոյներով իր երեւակայութեան մէջ կը նկարուէին ան ամէն վտանգներն, որոնք Մարեմայ բարեկամաց յուսահատութենէն ու Յակովբ թագաւորին եւ ուրիշ ուղղափառ իշխանաց իրաւացի բարկութենէն կրնային յառաջ գալ: Մտածելով կը զարհուրէր ան նախատինքներէն՝ որոնք զինքը մշտնջենաւոր ամօթով կը խարէին, եթէ որ իր մերձաւոր ազգականին եւ իշխանուհւոյ մը արիւնը թափէր: Ինչպէս որ միշտ սովորութիւն ունէր՝ աս անգամ ալ որոշումը ուշացուց, յուսալով որ հինգ մինչեւ ութը շաբաթ դատաւճիռն ուշացընելով աշխարհքս կը խաբէ, թէ զՄարիամ դատապարտել չուզէր: Ար յուսար որ գուցէ Մարիամ նոյն միջոցին մէջ բնական մահուամբ, եւ կամ թէ մէկ բռնական մահուամբ, թունով կամ ինչ եւ իցէ եղանակաւ մեռնելով՝ ինքը կը պրծի աս վտանգէն, եւ կամ պարագաներն այնպէս կը բերեն որ անոր դատապարտութիւնն առանց իր կամաց եւ գիտութեան ի գործ կը դրուի, եւ կամ ժողովրդէն կը ստիպուի դատաւճռոյն ստորագրութիւն տալու:

Սկովտիայի թագուհւոյն վրայ ելած դատաւը-

Ճռէն քանի մ'օր ետեւ՝ խորհրդանոցը ժողովեցաւ։ Ասանկ ժողովոյն մէջ աւելի չափաւորութիւն, զգուշական քննութիւն եւ դատաստան կը պահանջուէր, բայց սակայն թէ վերին եւ թէ ստորին տենեակք հաւասարապէս ռամկական երկիւղներով, նախապաշարումներով եւ կրիւք լեցուած էին, եւ անոնց վարմունքէն յայտնի տեսնուեցաւ թէ որչափ չափազանց եռանդով եւ փուռ կասկածներով նախապաշարուած էին։ Անհամբերութեամբ, վեր ի վերոյ քննութեամբ մը դաւաճանութեան պարագաները եւ վտանգն՝ որն որ Եղիսաբեթին կենաց եւ տէրութեան խաղաղութեան կը սպառնար, եւ ֆոթերինկէի գործածած ամէն թղթերը աչքէ անցընելէն եւ Մարեմայ վրայ նախատական եւ անվայելուչ խօսքերով խօսելէն ետեւ միաբերան՝ դատաւորաց վճռոյն հաւանութիւն տուին։ Բայց ասով գոհ չեղան, այլ Եղիսաբեթին աղերսագիր մը ուղղելով՝ իրմէ կը խնդրէին որ իր սեպհական կենաց՝ բողոքական կրօնի հաստատութեան եւ տէրութեան երջանկութեան ու ժողովուրդեան ջանքը կատարելու համար, դատավճիռը հրատարակել տայ եւ առանց յապաղութեան իր անհաշտ եւ վտանգաւոր նախանձորդը պատժէ։ Պատգամաւորք իրենց աղերսագիրն՝ որուն մէջ որ տղայական երկիւղ մը յայտնի կը տեսնուէր, անհիմն եւ անվայել պատճառներով աւելի եւս զօրացընել ջանացին։ Սկովտիայի թագուհւոյն մահը չէ թէ անոր համար կ'ուզէին որ արդարութիւն է, այլ ժողովհետեւ Անգղիայի ազգին օգտակար է։ Ամենէն խիստ բանտարկութիւնն ալ, կ'ըսէին, բաւական չէ Մարեմայ՝ խռովութիւն հանող խիստ ոգին զսպել։ Իր յաջողակութիւնն եւ հրապուրելու արուեստն ամենէն հաւատարիմ պահապաններն ալ մոլորեցուցած են։ Իր բարեկամաց փոյթն ու եռանդը ամենախիստ պատժոց սպառնալիքներն ալ չեն կարող սանձահարել, որովհետեւ զինքը սուրբի տեղ դնելով վտանգներէն չեն զնդհաւոր. շատ օտար իշխանք պատրաստ են իրենց (Մարեմայ բարեկամաց) օգնելու, եւ պատեհ տուի մը կը պատահէ Անգղիայի

վրայ յարձակելու եւ Սկովտիայի թագուհւոյն իրաւունքները պաշտպանելու: Աս պատճառները յառաջ բերելով ցուցնել կ'ուզէին որ Մարեմայ կեանքն Եղիսաբեթին կենաց հետ չիկրնար համաձայնիլ, եւ թէ որ Եղիսաբեթ ապաժաման բարերարութեամբ անոր կենաց խնայէր՝ ան ատեն թագուհւոյն կեանքը, հայրենեաց կրօնը եւ ազատութիւնը յարատեւ վըտանգի մէջ կը յողդողդի: Ասոր համար, կ'ըսէին, հարկը կը պահանջէ՝ որ Մարիամ սպաննուի, եւ ցուցնելու համար որ աս զոհը չէ թէ միայն արդար է այլ նաեւ հարկաւոր ալ է, սուրբ գրքէն զանազան վկայութիւններ՝ ծամածռելով եւ ստուծեամբ մեկնելով յառաջ կը բերէին: Փեքերինկ (խորհրդանոցին մէջ խօսողը) զԵղիսաբեթ համոզցնելու համար երկու զարմանալի տրամաբանութիւն ըրաւ. Ա. «Անոնք, ըսաւ, որոնք որ դաշնակցութեան մէջ մտած են, երդմամբ չափ իրենք զիրենք պարտաւորած են Սկովտիայի թագուհին սպաննելու: Եթէ որ ասի առանց հրամանի ընեն, ան ատեն Եղիսաբեթի առջեւ յանցաւոր կ'ըլլան, իսկ եթէ բնաւ չընելու ըլլան՝ երդմնազանց կը համարուին, եւ Աստուծոյ բարկութիւնն իրենց վրայ կը շարժեն,»: — Բ. «Չէ թէ միայն Եղիսաբեթին կեանքն՝ այլ նաեւ անոր հոգւոյ փրկութիւնն ալ վտանգի մէջ է. զԱստուած կը բարկացրնէ թէ որ աս անաստուած կնկան՝ զորն որ Աստուած իր ձեռքը մատնած է՝ խնայելու ըլլայ: Եղիսաբեթ պէտք է զգուշանալ, ըսաւ, որ Սաւուղայ եւ Ագաաբին օրինակին չհետեւի՝ որոնք իրենց թշնամեաց խնայեցին,»: Ճեմն քրոֆթ՝ որն որ կրօնական մոլեռանդութեան մէջ զամէնը կը գերազանցէր, առաջարկեց որ խորհրդանոցին մէջ ամէն օր, մասնաւոր աղօթք ըլլայ, որպէսզի Աստուած Եղիսաբեթին սիրտը շարժէ եւ Մարեմայ դատաւճռոյն ստորագրութիւն տայ:

Եւ եղանակաւ գրուած աղերսագիրներն Եղիսաբեթին այնչափ հաճելի եղան, որչափ որ կը տեսնէր որ անով ան դժուարին վիճակէն եւ շփոթութենէն կ'ելլէ, եւ իր նախանձորդը մահուան կրնայ դատապարտել, առանց վախ մ'ունենալու որ աս ան-



իրաւ գործողութիւնն իրեն կը համարուի: Ի վերայ  
այսր ամենայնի նոյն աղերսագրոց՝ իր սովորական կեղ-  
ծաւոր, եւ մարդասիրութեան ու մտերմութեան քո-  
ղոյն տակ ծածկուած երկլեզու պատասխանը տուաւ,  
ըսելով որ զինքը ազատեն թագուհի մը եւ իր մեր-  
ձաւոր ազգականը դատապարտելու ամօթէն եւ նա-  
խատինքներէն, եւ խորհին որ հասարակաց խաղաղու-  
թիւնը պահելու արդեօք իր ազգականին արեան մէջ  
ձեռքը թաթխելէն ուրիշ միջոց մը չկայ: Եղիսաբե-  
թին տուած պատասխանին իմաստն իմանալ շատ  
դժուարին չէր: Թէ վերին եւ թէ ստորին սենեակք  
իրենց խնդիրը պնդիսի անամօթութեամբ մը եր-  
կրորդեցին որ եթէ ուրիշ իշխան մ'ըլլար ստուգիւ  
կը նեղանար: Բայց Եղիսաբեթ տեսնելով որ իր  
ներքուստ ուզածը խորհրդանոցին հաստատելովը օրի-  
նաց կերպարանք մ'առաւ, այնպէս մը ձեւացուց իր-  
րեւ թէ ժողովրդեան բուռն պաղատանքներէն յաղ-  
թահարեալ՝ ակամայ կամօք պնդիսի բանի մը ստո-  
րագրութիւն կու տայ, որուն պլազզ իր մարդասէր  
վարմունքը չէր զիջաներ: Խորհրդանոցին ատենադպի-  
րը եւ խօսողը սենեկաց կամքը նորէն իմացուցին,  
բայց Եղիսաբեթ անոնց ասանկ երկլեզու պատասխան  
տուաւ. «Եթէ որ ըսած եմ որ ես ձեր խնդիրն  
ընդունելիք չունիմ, ան ատեն գուցէ մտացս մէջ  
ունեցածէն աւելի զրուցած ըլլամ: Իսկ թէ որ զրու-  
ցած եմ որ ես ձեր խնդիրն ընդունելու միտք ու-  
նիմ, ան ատեն աւելի զրուցած եմ քան որչափ որ  
ձեզի գիտնալ կ'իյնայ: Ան ատեն պնդիսի պատաս-  
խան մը տալու եմ ձեզի՝ որ պատասխան չըլլայ»,  
Ասանկ անորոշ պատասխան տալով եւ տեսնելով որ  
իր ուզածն եղաւ, խորհրդանոցին նիստերն ուշացուց  
եւ իր նախանձորդին դատաւճռոյն որոշումը իրեն  
վերապահեց:

Օտար տէրութիւնք մանաւանդ Գաղղիայի թագաւորն առ զատավճիռն արգելուլ կը ջանան: Յակոբը իր մօրը պաշտպանութեան կը շարժի: Մարեմայ դատավճիռը հրապարակաւ կը հրատարակուի: Մարեմայ վերջին պաշտպանութիւնը. Եղիսարեթ զՄարիամ թագաւորական պատիւներէ կը զրկէ. Եղիսարեթին անորոշութիւնը. Դատավճռոյն ստորագրութիւն կուտայ: Եղիսարեթ զՄարիամ ծածուկ կերպով մեռցնելու փորձ կ'ընէ զՓաւլէթ կաշառելով: Սեսիլին խարդախ վարմունքը դատավճռոյն նկատմամբ: Դատավճիռը Մարեմայ կը ծանուցանեն: Մարիամ մահուան կը պատրաստուի: Մարեմայ հրաժարականն ու մահը: Եղիսարեթ Գաղղիայի եւ Սկովտիայի թագաւորները կը խաղաղցընէ:

Անգղիացւոց աս արաքայ կարգի վարմունքը՝ դրացի տէրութեանց մտադրութիւնն ու զարմանքը գրգռեց: Բոլոր թագաւորք Մարեմայ կողմը կը բռնէին, մանաւանդ Գաղղիայի եւ Սկովտիայի թագաւորք, որոնք իբրեւ աղբակն իրեն աւելի մերձաւոր ըլլալով շատ ետեւէ կ'իյնային՝ որ զինքը գէթ մահուրէն ազատեն:

Զենրիկոս Գ. թէպէտեւ կիզ գերգաստանը մահուչափ կ'ատէր, ի վերայ այսր ամենայնի չէր կրնար անտարբեր ըլլալ եւ տեսնել որ ան իշխանուհւոյն գլուխը՝ որն որ երբեմն Գաղղիայի թագը կրած էր, դաճծին ձեռք կտրուի: Բայց սակայն իր տկարութեան եւ Գաղղիայի յողորոգ վիճակին պատճառաւ իր միջամտութիւնն ազգեցութիւն չէր կրնար ընել, ինչու որ ինչ որ Անգղիայի պաշտօնեայք բացասական կերպով զլանալ չէին յանդգներ, նոյնը խաբէութեամբ եւ խարդախութեամբ չէին կատարեր: Զենրիկոս զՊելիէփը Անգղիա խրկեց որպէսզի զօրաւոր եւ ազդու եղանակաւ Եղիսարեթին ըրածներուն դէմ բողբէ: Բայց աս դեսպանը մինչեւ որ Եղիսարեթին առջեւ ելաւ՝ շատ ընդդիմութիւններ կրեց: Պաշտօնեայք նոյն դեսպանը թագուհւոյն առջեւ հանել տալ չուզելով անոր վրան զանազան յանցանքներ դրին, իբր թէ իր մարդիկներուն մէջ քանի մը սրիկաներ խառնուած ըլլան, որոնք զԵղիսարեթ սպաննելու երդում ըրած են, եւ իր տան մէջ քննութիւն

ընել Կոստին, պատրուակ բերելով որ իր թնտիած  
տան մէջ ժանտամոհ ելած է։ Դեսպանն աս նա-  
խատինքները կրելէն ետեւ թագուհւոյն առջեւ ելաւ,  
որն որ իր պալատականներէն չորս կողմը առնուած  
բարձր գահի մը վրայ նստած էր եւ անհամբերու-  
թեամբ մը Պելիէվրին խօսքերը մտիկ կ'ընէր, եւ  
երբոր դեսպանը խօսքը լմնցուց եւ ի մասնաւորի  
զրուցեց՝ որ իր թագաւորը Մարեմայ սպանութեան  
վրայ շատ պիտի նեղանայ, հարցուց Եղիսաբեթ որ  
“Ասանկ լեզու բանեցընելու ձեր թագաւորէն մաս-  
նաւոր իշխանութիւն ունի՞ր, առա՞ծ էք”, “Այո, պա-  
տասխանեց դեսպանը, մասնաւոր ինծի ապսպրեց որ  
պսպէս խօսիմ”, “Ձեր հրամանին անձամբ ստորա-  
գրութիւն տուա՞ծ է”, “Այո”, պատասխանեց դես-  
պանը։ “Ան ատեն կ'աղաչեմ որ ձեր ձեռնագրով  
տսոր վկայութիւն տաք”, Դեսպանն անմիջապէս  
ստորագրեց։ Եղիսաբեթ վերջէն երկայն բարակ ա-  
րուեստակեալ ձառով մը պատասխան տուաւ. բայց իր  
դառն խօսքերը եւ երեսին կարմրութիւնը կը մատ-  
նէին թէ ի ներքուստ շատ խռոված էր։ Չափազան-  
ցօրէն Մարեմայ յանցանքը ստորագրեց եւ իր գթու-  
թիւնը մինչեւ երկինք բարձրացուց։ Ստոյգ է, ըսաւ,  
պսպիսի մերձաւոր ազգականիս արիւնը թափել կը  
զարհուրիմ, բայց սակայն չեմ գիտեր թէ ինչպէս  
ալ աւելի ժողովքեանս արդար աղաչանացը դէմ  
դնեմ։ Մէկ երկու օր սպասեցէք, եւ ան ատեն իմ  
վերջին որոշումն կու տամ։ Պելիէվրը ամսի մը չափ  
սպասելէն եւ նորէն բողոք ընելէն ետեւ պատասխան  
տուաւ թէ թագուհին առանձին դեսպանով մը Գաղ-  
ղիայի թագաւորին պատասխան կու տայ։

Պելիէվրին երթալէն ետեւ Լ'Օպըսփին տեղա-  
կան դեսպանը խօսակցութիւնները յառաջ տանիլ  
ուզեց, բայց Անգղիայի պաշտօնեայք ցած եւ ան-  
արժան խարդախութեամբ անոր բերանը գոցեցին։  
Խառնաշփոթ համբաւ մը տարածել սկսան իբրեւ թէ  
Եղիսաբեթին կենաց դէմ նոր դաւաճանութիւն մը  
յայտնուած ըլլայ, եւ պաշտօնեայք ծանուցին իրեն  
որ աս դաւաճանութեան սկզբնապատճառ ինքն ըլլայ։

Բէպէտեւ ըսին իրեն՝ որ աս ամբաստանութեան  
ընտել չեն ուզեր հաւատալ, ի վերայ այսր ամենայնի  
անոր ատենադպիրը բռնել եւ բանտ դնել տուին եւ  
անոր ամէն թղթերը գրաւեցին: Հենրիկոս աս դէպ-  
քիս վրայ շատ նեղանալով դեսպանաց միջնորդու-  
թեամբ պաշտօնական հաղորդութիւնը կտրեց: Ամէն  
բան լմննալէն եւ Մարեմայ գլուխը կտրելէն ետեւ  
պաշտօնեայք Մ'Օպրսփինէն թողութիւն ինդրեցին,  
ըսելով որ եղած ամբաստանութիւնները սուտ եւ ան-  
հիմն համբաւներէ յառաջ եկած էին:

Մինչեւ հիմայ Սկովտիայի Յակովբ թագաւորը՝  
մօրը դժբախտ վիճակին վրայ անտարբեր աչօք կը  
նայէր. բայց Գաղղիայի թագաւորին ազդեցութիւնն  
եւ իր քանի մը ազնուակունաց ազդու միջոցները  
ստեպեցին զինքն որ աս անզգայութեան վիճակէն  
արթննայ եւ իր որդիական սէրը եւ իշխանի մը  
վայելուչ քաջասրտութիւնը ցուցնելով իր մօրը մահը  
արգելէ կամ վրէժ առնու: Իսկզբան թագաւորը չէր  
կրնար հաւատալ որ Եղիսաբեթ ասանկ անլուր գործք  
մը ընէ, այսինքն օծեալ իշխանի մը վրայ ժողովդեան  
ունեցած յարգանքը նուազցնելու առիթ տայ: Բայց  
երբոր Եղիսաբեթին ճշմարիտ դիտաւորութիւնն իմա-  
ցաւ, Ուիլիէմ Բէյթ Ղոնտոն խրկեց որ հոն կեցող  
իր դեսպանին՝ Յուկլասին հետ Եղիսաբեթին ամէն  
ըրածներուն դէմ բողոք ընէ: Եւ երբոր Եղիսաբեթ  
ասոնց ըրած բողոքին պատասխան մը չտուաւ, Յա-  
կովբ անձամբ նամակ մը գրեց եւ Եղիսաբեթին վար-  
մանց վրայ խիստ բացատրութիւններով դժգոհանա-  
լէն ետեւ, ի վերջոյ սպառնաց որ, թէ իր պատիւն  
եւ թէ որդիական սէրը կը ստիպեն զինքը իրեն  
թշնամանալու եւ պնդիսի դիրք մը բռնելու որն որ  
իր մօրն եղած նախատանաց վրէժը հանելու՝ իրա-  
ւամբ վշտացեալ որդւոյ մը կը վայելէ: Յակովբ Եղի-  
սաբեթին ասանկ սպառնալիք ընելէն ետեւ իր մեծերը  
խորհրդի կանչեց եւ անոնցմէ խոստում առաւ որ  
իրեն հաւատարմութեամբ օգնեն: Գաղղիայի, Սպա-  
նիայի եւ Գանիայի թագաւորաց դեսպան խրկեց որ  
իրեն ջօրավիզն ըլլան. եւ իր սպառնալիքներն ազդու.

ընելու համար պատերազմի պատրաստութիւն կը տեսնէր: Թագաւորին գրած թուղթը զԵղիսաբեթ պնայէս կատղեցուց մինչեւ առանց պատասխան մը տալու՝ անոր դեսպանները ետ խրկել ուզեց, բայց պաշտօնեայք Յակովբին պատերազմի պատրաստութիւնն եւ անոր նիզակակցաց զօրութիւնը տեսնելով զԵղիսաբեթ քիչ մը հանդարտեցուցին, նոյն դեսպանաց խոստում տուին որ մինչեւ Սկովտիայէն նոր դեսպաններ գան Մարեմայ դատավճռոյն կատարումը կ'ուշացընեն: Յակովբ առանց ժամանակ կորսնցընելու նոր դեսպաններ՝ Կրէյ եւ Ռոպ. Մելուիլ խրկեց, որոնք զԵղիսաբեթ հանդարտեցընելէն ետեւ՝ իրենց թագաւորին միտքը յայտնեցին, որն որ իր մօրը համար կ'ուզէ երաշխաւոր ըլլալ որ ասկից վերջը ոչ իր կենաց եւ ոչ ալ տէրութեան խաղաղութեան դէմ դաւաճանութիւն պիտի ելլէ, եւ աս երաշխաւորութեան համար պատրաստ էր թագաւորը Սկովտիայի քանի մը ազնուական՝ Անգղիայի մէջ պատանգ թողուլ: Իսկ եթէ որ աս ալ բաւական չըլլար՝ առաջարկեցին որ Մարիամ իր իրաւունքները Յակովբին վրայ անցընէ, ուսկից ոչ բողոքական կրօնին եւ ոչ Եղիսաբեթին ապահովութեան վտանգ մը կայ: Եղիսաբեթ առջի առաջարկութիւնը մերժեց ըսելով որ ապահով չէ, եւ երկրորդին համար զրուցեց որ Մարիամ դատապարտուած ըլլալով իր իրաւունքներն ուրիշին անցընելու իշխանութիւն չիկրնար ունենալ: Դեսպանք իրենց հրամանին համաձայն սպառնալիք ըրին, եւ Մելուիլ կոմսն իր ձեռքէն եկածին չափ իր պաշտօնը հաւատարմութեամբ կատարեց, բայց Կրէյ եւ Տուկլաս գրսանց ամէն միջոցը ձեռք առին որ զՄարիամ ազատեն, սակայն գիտնալով որ եթէ Մարիամ ազատէր, իրենց կեանքը վտանգի մէջ պիտի իյնար, ասոր համար ծածուկ՝ բողոքովին հակառակ կը գործէին: Կրէյ Եղիսաբեթին ականջէն վար զրուցեց թէ «Մեռեալը չիկրնար խածնել», եւ խօսք տուաւ որ ինչ որ ըլլալու ըլլաց ինքը թագաւորին բարկութիւնը կը մեղմացընէ եւ անոր վրէժխնդրութեան առջեւը կ'առնու:

Ըսկից վերջը Եղիսաբեթ Լոնտոնի փողոցներու մէջ Մարեմայ դատապարտութիւնը փողերու ձայններով հրատարակել տուաւ (10 Դեկ.): Քսանուչորս ժամ զանգակներ զարնուեցան, եւ փողոցաց մէջ ուրախութեան համար հրախաղեր եղան. ժողովուրդն ուրախութենէն խենթեցած կ'երեւար:

Եղիսաբեթ նոյն ժամանակն ալ Պէօքէօրսթին, Պիլին եւ Փաւլեթին ձեռօք դատաւորաց վճիռը Մարեմայ ծանուցանել տուաւ: Պէօքէօրսթ Մարեմայ զուցեց որ շնորհքի յոյս չունենայ, որովհետեւ իր ուղղափառ կրօնի վրայ ունեցած համոզումը բողոքական կրօնի ապահովութեան հետ չի կրնար միանալ, եւ առաջարկեց իրեն որ եթէ կ'ուզէ, անգղիական եպիսկոպոս կամ քահանայ զինքը մահուան պատրաստելու կու գայ: Մարիամ աս պատգամաւորութիւնն ընդունելու ատեն չէ թէ միայն երկիւղի նշմարանք մը չցուցուց, այլ նաեւ իբրեւ յաղթանակ կանգնելով պատասխան տուաւ թէ «Չարմանալու բան չէ որ Անգղիացիք հիմայ օտար իշխանուհւոյ մը արեան ծարաւի են, որովհետեւ արդէն իրենց թագաւորաց վրայ շատ անգամ բռնաբարութիւն ըրած են: Բայց ինձի համար այնչափ վշտերէն ետեւ մահը բարերար ազատիչ մըն է: Շատ ուրախ եմ, լսելով որ իմ կեանքս ուղղափառ կրօնի համար զոհել կ'ուզեն, եւ պատրաստ եմ սիրով անոր համար արիւնս մինչեւ վերջին կաթիլը թափել,»: Ասոնք ըսելէն ետեւ նորէն բողոք ըրաւ դատաւորաց վճռոյն եւ անոնց իրաւաբանութեան դէմ ըսելով՝ որ «Դատաւորաց դատաստանի տակ ինքզինքս երբեք ձգած չեմ, եւ ոչ երբեք ասանկ անարգական բան մը ընդունիլ կըրնայի առանց իմ ժողովրդեանս, որդւոյս, եւ ուրիշ թագաւորաց անուան մշտնջենաւոր բիծ մը դնելու: Չեր օրինաց համաձայն որոշուած է որ ամբաստանեալ մը իր հաւասարակիցներէ միայն կրնայ դատուիլ: — Ո՞վ է իմ հաւատարս ժողովրդեան մէջ՝ միայն թագաւորք ինձի ատենակալ կրնան ըլլալ: Հէթընին անարգ խարդախութենէն խաբուեցայ, եւ յանձն առի՝ պարզ իմ պատիւս պաշտպանելու մտօք

ու իմ անմեղութեանս յաղթահարիչ ապացոյցներուն վրայ վստահանալով՝ ան ամբաստանութեանց ականջ հախել եւ զանոնք ցրել։ Ասիկայ ընդունեցայ չէ թէ նոյն յարգոյ դատաւորաց իրաւաբանութիւնը ճանչնալով, այլ պարզ անոնց քննութիւնը վրաս տարածելով,, : — Պէօքէօրսթ պատասխանեց եւ ըսաւ. թէ ընդունելու էք կամ չէք ընդունելու, ասիկայ պարզ դատարկ ձեւ մըն է, որն որ դատաստանի ընթացքը չի կրնար խափանել։ Անգղիայի օդը կը շնչէք, անոր օրինաց պաշտպանութիւնը եւ բարերարութիւնը այնչափ ատենէ վեր կը վայելէք, ուրեմն Եղիսաբեթին հպատակ էք։ — “Արդարեւ, պատասխանեց Մարիամ, Անգղիայի օդն Անգղիայի բանտերու մէջ կը շնչեմ. ասի է ձեր այնչափ գոված Անգղիայի օրինաց բարերարութեան վայելմունքը . . . : Նոյն օրէնքները պահելու երդում կամ խոստում տուած եմ. ոչ, ոչ երբեք. Անգղիայի քաղաքացւոյ իրաւունք չունիմ, անկախ թագուհի եմ . . . : Պատասխանատուութենէ չեմ փախչիր, բայց ան դատաւորաց դատաստանն եւ անոնց իշխանութիւնը կը մերժեմ։ Ա՛րսէք որ Եղիսաբեթ իր տէրութեան մէջ ամենէն ընտիրներն ընտրած է ինծի դատաւոր ըլլալու, որոնք ոչ կողմնակալութենէ մը եւ ոչ անձնական շահէ մը կը մոլորին. աղէկ է, բայց ես զանոնք այնպէս չեմ տեսներ ինչպէս որ դուք զանոնք ինծի կը ստորագրէք. կը տեսնեմ զիրենք որ Անգղիայի պատմութեան մէջ զանազան խաղեր խաղացած են, կը տեսնեմ որ նոյն մեծարոյ ազնուականութիւնը, տէրութեան գաղտնի ժողովքը՝ որն որ իր ծանրութեամբը զիս ընկճել կ’ուզէ, գերեաց պէս Հենրիկոս Ը.ին կը ծառայէին, զինքը կը շողըրորթէին. կը տեսնեմ ան վերին ազնուական սենեակը որ անարգ՝ վաճառաշահ պատգամաւորաց պէս օրէնքներ կը հանէր, եւ յետոյ կը կոչէր, ամուսնութիւնները կը կապէր, կը լուծէր, ինչպէս որ բռնաւորը կը հրամայէր, Անգղիայի նշանաւոր գերդաստանաց դուստրներն այսօր կը բարձրացընէր գահը կը նստեցընէր, եւ վաղը վար կառնուր եւ վաստահամբաւ կ’ընէր. կը տեսնեմ որ ան յար-

գեղի ատենակալը յանկարծական համոզմամբ մը չորս կառավարութեանց ատեն չորս անգամ իրենց կրօնը փոխած են: Տեարք իմ, ասոնք են իմ դատաւորքս... ձեր նկատմամբ արդարութիւն ընել կը բաղձամ, բայց դուք ալ իմ վրաս նախ նոյնը կատարեցէք. կ'ըսուի որ տէրութեան եւ ձեր թագուհւոյն շահն ամէն բանէն աւելի կը փնտռէք, չէք կաշառուիր, արթուն եւ անխոնջ էք... կը հաւատամ, բայց սակայն որովհետեւ պարզ անձնական շահուն, տէրութեան եւ ձեր թագուհւոյն օգտին կը ծառայէք, վախցէք, մի վստահիք ձեզի եւ մի կարծէք որ ամէն տէրութեան եւ ձեր թագուհւոյն օգտակար եւ շահաւոր երեւցածն՝ արդարութեան հետ կը միաբանի: — Չեմ տարակուսիր որ ան դատաւորաց մէջ կան ոմանք, որոնք իրենց ազնուականութիւնը պահած են, բայց անոնք ամէնն ալ մոլեռանդ բողոքական են, Անգղիայի փառաց շահախնդիր, եւ չեն կրնար վրաս ուղիղ գատաստան ընել, վասնզի ուղղափառ եմ,»:

1) Իձաբանելու եկած չենք հոս տեղս, պատասխանեց ատենակալը, խնդիրը ալ խօսքի տակ չիլնար, որոշուած է որ անցեալ տարւոյն կազմուած դաշնակցութեան գէմ գործեր էք, եւ ցուցուած է որ Պեպինկթընին եւ անոր ընկերաց հետ դաւակից եղած էք: — «Ո՞ր են ան դաւակցութեան ապացոյցները, պատասխանեց Մարիամ, սուտ թզլթեր են, զորոնք ոչ գրած եմ եւ ոչ ալ գրել տուած. իմ ծառայիցս սուտ վկայութիւնները՝ զորոնք դուն տանջանքները խոստովանել տուած են, զիս յաղթահարելու ապացոյց իրենց ձեռքն առած են: — Ինչո՞ւ համար Պեպինկթըն իմ առջեւ չհանուեցաւ, ինչո՞ւ համար այնչափ շուտով զինքն անդիի աշխարհք խրկեցին, առանց ինծի հետ ճակատ առ ճակատ խօսել տալու: Դեռ իմ երկու քարտուղարքս ողջ են, ինչո՞ւ համար գէթ անոնք առջեւ չեն բերեր, որպէս զի առջեւ ալ նոյն ամբաստանութիւններն երդմամբ հաստատեն, ինչո՞ւ համար աս շնորհքը, իրաւունքն, արդարութիւնն ինծի կը զլացուի՝ որն որ եւ ոչ մէկ գերւոյ մը երբեք զլացուած է: Աղէկ



տեղեկացած եմ որ ձեր օրինաց մէջ կայ, թէ դա-  
տախազն ամբաստանելոյն առջեւ բերուի, (եւ Փաւ-  
լոսին դառնալով Տարցուց,) պնայէս չէ՞ մի: — Արդ,  
Տեառք իմ, երբոր զիս ըստ ձեր անգղիական օրինաց  
պնայէս խստութեամբ դատել կ'ուզէք, ինչո՞ւ համար  
ան օրէնքը զանց կ'առնուք՝ որն որ ինծի նպաստաւոր  
կրնայ ըլլալ. ինչո՞ւ Պեպինկթըն դիմացս չհանուե-  
ցաւ, ինչպէս որ ձեր օրէնքը կը հրամայէ, ինչո՞ւ հա-  
մար իմ երկու քարտուղարքս առջեւս չեն հանուիր՝  
որոնք դեռ կենդանի են,, : — Ասիկայ միայն չէ որ  
զձեզ կը դատապարտէ, պատասխանեց ատենակալը.  
ցուցուած է որ միանգամայն Մենտոզային՝ Սպանիայի  
դեսպանին հետ բանագնացութիւն ըրած էք ի վնաս  
Անգղիայի, երկրին կրօնը եւ ազատութիւնը կործա-  
նելու համար. Եւրոպայի բոլոր թագաւորները գրգը-  
ռած շարժած էք՝ որ Անգղիայի վրայ յարձակում  
ընեն: — «Փախուստ մի տաք, Տեառք իմ, զրուցեց  
Մարիամ քիչ մը նեղանալով, պարզ Պեպինկթընին  
դաւակցութիւնն է՝ որուն համար զիս կը դատա-  
պարտէք: Բայց դնենք թէ օտար տէրութիւնները  
գրգռած ըլլամ Անգղիայի դէմ, հոս ի՞նչ անիրաւ  
բան կայ: Ընդդէմ ազգաց իրաւանց բանտարկեալ կը  
պահուիմ հոս, ձեռքս սրով աս տեղս եկած չեմ,  
այլ իբրեւ աղաչաւոր՝ հիւրընկալութեան անբռնա-  
բարելի իրաւանց վրայ վստահանալով՝ ինքզինքս իմ  
մերձաւոր ազգականիս բազկաց մէջ նետեցի, եւ  
փոխանակ պաշտպանութիւն գտնելու՝ բռնութիւն  
եւ շղթաներ գապ: Արդ ըսէք, ի՞նչ կապ կամ  
պարտաւորութիւններ զիս կը կապեն՝ որ աս կապանք-  
ներէս ազատելու համար՝ բռնութիւն բռնութեան  
դէմ չգործածեմ, աշխարհքիս տէրութիւնները չգրը-  
գռեմ եւ զիրենք օգնութեան չկանչեմ: Ինչ որ  
իրաւացի պատերազմի մէջ ընել արժան է, ներկայ  
վիճակս ալ իրաւունք կու տայ ինծի որ ընեմ, միայն  
մարդասպանութիւն՝ ան ցած եւ անարժան գործքը  
խիղճս եւ ամբարտաւանութիւնս չինները՝ որ ընեմ:  
Մարդասպանութիւնը զիս անպատիւ եւ նշաւակ  
կ'ընէր, բայց ոչ եթէ զիս կը դատապարտէր . . . : —

Ես տկար եւ անզօր եմ, բայց անիկայ (Եղիսաբեթ) զօրաւոր է, [Թող իր զօրութիւնն եւ կարողութիւնը գործածէ, զիս սպաննէ, իր անձին ապահովութեան համար զոհ ընէ, բայց խոստովանի ալ որ կարողութիւնը գործածած է եւ ոչ եթէ արդարութիւնը: Արդարութենէն եւ օրէնքէն երբեք սուր փոխ չիկրնար առնուլ իր ատելի նախանձորդէն ազատելու համար. բռնաւորական եւ մարդասպանական գործքը չսքողէ արդարութեան քողով, ասանկ խարդախ խաղով մը աշխարհքս երկայն ատեն չիկրնար խաբել, դարձեալ կ'ըսեմ, զիս սպաննել կրնայ, բայց դատել ոչ երբեք...»: Մարիամ ասոնք զրուցելէն ետեւ բողբոջական քահանային կամ եպիսկոպոսին օգնութիւնը մերժեց, եւ քրիստոսի սիրոյն համար խնդրեց որ գէթ քիչ մը ժամանակուան համար իր ողորմութեանց վերակացուն քովը [Թողուն, որն որ [Եկատեւ նոյն բերդին մէջն էր, ի վերայ պարամենայնի քովն երթալ [Թող չէին տար: Աս խնդիրը քիչ մը ժամանակուան համար կատարեցին, եւ Մարիամ անոր ձեռօք երկու գլխաւոր նամակ գրեց, մէկը Սլեպկոյ եպիսկոպոսին եւ մէկալը Ս. Քահանայապետին, զորոնք որ իր ծառաները զգուշութեամբ պահեցին եւ անոր մահուընէ ետեւ իրենց տեղերը հասցուցին:

Մարեմայ դատավճռոյն հրատարակութենէն ետեւ Եղիսաբեթ զՄարիամ [Թագաւորական պատիւներէ եւ մեծարանքներէ զրկեց: Փաւլէթ Մարեմայ սենեկին ամպ հովանին վերցընել տուաւ, եւ քովը առանց սովորական քաղաքավարութեան մտնելով, գլուխը գոցեց ու նստաւ. գնդախաղի սեղանը եւ ուրիշ ասոր նման բաները վերցընել տուաւ ըսելով որ ասանկ վիճակի մէջ կնիկ մը զբօսանաց կարօտութիւն չունի: Աս կոպտութիւնները կ'երեւայ [Ե Մարեմայ վրայ շատ տպաւորութիւն ըրին. գիտնալով որ դաշնակցութեան համաձայն ամենայն դէպ իրաւունք կ'ունենար զինքը սպաննել, շատ վախնալ սկսաւ որ չըլլայ [Ե իր կեանքը վարձկան սպանչի մը ձեռօք վերցուի, մանաւանդ որ իմացած էր [Ե փերսի

Նորթէօմպերլենտ կոմսը նոյն ժամանակները բանտի մէջ դժբախտ վախճան մ'ունեցաւ։ Աս կոմսը ուղղափառութեան կողմը բռնելուն համար Եղիսաբեթին եւ պաշտօնէից երեսէն ինկաւ, եւ վրան առանց հիմնական կասկած մ'ունենալու բանտ դրին, հոս տեղս կոմսը գրեթէ ամբողջ տարի մը մոռցուած մնաց առանց վրան քննութիւն ըլլալու։ 1585ին Յունիսի 20ին կոմսին բանտապետը փոխուեցաւ. եւ նոյն իրիկունը կոմսը սրտին կողմը հրացանի երեք գնդակէ զարնուած բանտի մէջ մեռած գտնուեցաւ։

Մարիամ շատ աղաչելէն ետեւ Եղիսաբեթէն ընդունեցաւ որ նախ իր մարմինը Գաղղիա տարուի եւ իր մօրը քով դրուի. երկրորդ իր որդւոյն պարգեւ մը օրհնութիւնն եւ վերջին ողջոյնը խրկելու, երրորդ իր ծառայից փոքր պարգեւներ բաշխելու կարող ըլլայ, եւ չորրորդ ի մասնաւորի աղաչեց որ զինքը գաղտնի չսպաննեն, որ չըլլայ թէ իր թշնամիքը ձայն հանեն թէ յուսահատութենէն ինքզինքը մեռցուցած է, ինչպէս որ ուրիշներուն համար ըրած են։ Աս նամակիս մէջ Մարիամ բոլորովին զգուշացաւ այնպիսի քաջատրութիւններէն՝ որոնք իր կենաց չընորհք խնդրելու, եւ երկիւղի նշմարանք մը ունենան։ Շնորհակալ եղաւ Աստուծոյ որ իրեն բաւական ուժ եւ պօրութիւն տուած է իրեն ամէն դժբախտութիւններն եւ անիրաւութիւններն առանց տրտունջի կրելու։ Եւ աս խօսքերով նամակը վերջացուց, «կը յուսամ, ըսաւ, որ իմ վերջին խօսքերէս՝ զորոնք աշխարհքէս ելլելու վայրկենի մէջ ձեզի յիշեցընել կ'ուզեմ, չէք առնուիր. պիտի գայ օր մը որուն մէջ անաչառ դատաւորի մը առջեւ ձեր գործոց համար պատասխանատու պիտի ըլլաք»։ Աս սրտաշարժ նամակը\*) խստասիրտ Եղիսաբեթին աչքէն

\*) «Սկովտիայի Թագուհիէն եկած նամակ մը Թագուհւոյն աչքերէն արցունք հանեց. բայց ինչպէս որ կը յուսամ աւելի ազդեցութիւն մը պիտի չընէ, այսօւ ամենայնիւ ուշացընելը շատ վտանգաւոր է»։ Լէսթըր առ Ուոլթին-կէմ։

քանի մը կաթիլ արցունք վազցուց, բայց ուղղակի պատասխան մը տալու չկրցաւ շարժել:

Եղիսաբեթ Մարեմայ դատավճիռը հրատարակել տալէն ետեւ երկու ամիսի չափ արտաքոյ կարգի խռովութեան եւ անորոշութեան մէջ էր: Ընկերութենէն կը փախէր, եւ շատ անգամ տխուր տրտում խորին մտածութեանց մէջ թաղուած կ'երեւար. յաճախ անգամ կը հառաչէր եւ հետեւեալ առածը կը զըուցէր. «Կամ համբերէ կամ սպաննէ. սպաննէ որ չսպաննուիս», Երնանք զըուցել որ Եղիսաբեթին աս առերեւոյթ խռովութիւնը պարզ կեղծաւորութենէն յառաջ եկած ըլլայ. բայց սակայն մէկալ կողմանէ պէտք ենք մտածել՝ որ իրեն պէս յառաջատես իշխանուհի մը չէր կրնար առանց յառաջուրնէ աղէկ քննելու պնդիսի գործքի մը ձեռք զարնել՝ որն որ իր անունը վատահամբաւ կրնար ընել, եւ թէ իրեն եւ թէ թագաւորութեան բիւր թշնամիներ յարուցանել: Եղիսաբեթ՝ ժողովուրդը զանազան երկիւղներով նախապաշարուած տեսնելով՝ ալ յարմար ժամանակ եկած համարեցաւ իր նախնաձորդին վերջին հարուածը տալ: Տեվիզընին՝ տէրութեան ատենագրին հրամայեց որ դժբախտ դատավճիռը ստորագրելու համար առջեւը բերէ, եւ շուտով մը ստորագրելէն ետեւ պաշտօնէին հրամայեց որ տէրութեան մեծ կնիքը վրան կոխէ: — Նոյն վայրկենի մէջ երբոր կնիկ մը, թագուհի մը եւ մանաւանդ մերձաւոր եւ անմեղ ազգական մը դահճին սրոյն տակ մեռնելու՝ ամօթալից մահուան կը դատապարտէր՝ Եղիսաբեթ կատակ ընելու սիրտ ունեցաւ: Ծիծաղելով մը Տեվիզընին զըուցեց, «Ուղիսինկէմին գացէք, ինքը կարծեմ թէ հիւանդ պառկած է, անտարակոյս ըրածս տեսնելու որ ըլլայ տրտմութենէն կը մեռնի», — Վերջէն շատ անգամ հառաչանք զըուցած խօսքերը նորէն կրկնեց թէ պնչափ հազարաւոր հպատակացս մէջ մէկը չգանուիր որ զիս իմ մերձաւոր ազգականիս արեան մէջ ձեռքս թաթխելէն ազատէ: Եւ կարծես թէ միտքը նոր բան մը եկածի պէս յանկարծ զըուցեց որ գուցէ փաւլէթ եւ

Տրուրի (Փաւլեթին օգնականը) զիս աս անտանելի ծանրաբեռնութենէն կ'ազատեն: Դուք եւ Ուոլսինկէմ անոնց երակը նպեցէք: Արդէն պաշտօնեայք Եղիսաբեթին կամքը կատարելու համար Փաւլեթին եւ Տրուրիին գրած էին (2 Փետ. 1587) որ թագուհին իրենց ծառայութեան վրայ տօգոհ է, ըսելով որ «Եթէ իրենց պարծածին չափ անձնանուէր ըլլային՝ շատոնցուընէ իր բանտարկելոյն կեանքը կարճեցընելու միջոց կը գտնէին: Դաշնակցութեան մէջ մտնելով երդում ըրած չե՞ն մի զինքը մինչեւ ի մահ հալածել, եւ դատապարտութեան վճռէն ետեւ զանիկայ ծածուկ աշխարհքէ վերցընելով ոչ իրենց խիղճը կ'արատաւորեն եւ ոչ ալ մարդկան առջեւ իրենց համարումը կը կորսնցընեն»:

Իսկ քան թէ Եղիսաբեթին անխիղճ մոլեռանդ մարդ մըն էր եւ զՄարիամ ուղղափառ ըլլալուն համար կ'ատէր եւ անոր մահուան ցանկացող էր, համոզուելով որ անիկայ իր կրօնին թշնամի է, բայց միանգամայն իր պատուոյն տէր եւ նախանձ ձախնդիր էր, եւ բաւական խոհեմութիւն ունեցաւ այնպիսի գործք մը յանձն չառնելու՝ որն որ իր խիղճը եւ կեանքը վտանգի մէջ դրած կ'ըլլար: Անմիջապէս Տեվիզընին նոյն օրը գրելով իմացուց որ իր կեանքն եւ ինչքը թագուհւոյն համար զոհելու պատրաստ է, եւ եթէ թագուհին կը հաճի, վաղը երկուքն ալ կը զոհէ, բայց ոչ երբեք այնպիսի գործք մը գործելու յանձն կ'առնու՝ որն որ իր խիղճը կ'արատէ եւ իր զաւակացը նախատինք կ'ըլլայ, այսինքն առանց բացայայտ եւ գրով հրամանի մէկու մը արիւնը չիկրնար թափել:

Տեվիզըն մտքէն չէր կրնար անցընել որ ինքն Եղիսաբեթին կեղծաւորութեան եւ անորոշութեան զոհ ըլլալու գատապարտուած էր: Երկրորդ օրն երբ որ Եղիսաբեթին քով գնաց եւ զրուցեց որ մեծ կնիքն արդէն կոխուած է, թագուհին շատ զարմանք ցրցուց եւ գլուխ շարժելով՝ ըսաւ թէ այնչափ աւճապարելու ի՞նչ հարկ կար: Ուրիշ խօսակցութենէն ետեւ Եղիսաբեթ Մարեմայ մահուան վրայ տեսած

երազն եւ անկից քաշած երկիւղը պատմեց: Տեվիզըն կարծելով որ թագուհին իր որոշման մէջ յողդողգեր է, հարցուց որ արդեօք միտքը փոխած է: Եղիսաբեթ պատասխանեց որ չէ, միտքս փոխած չեմ, բայց կը կարծեմ եւ կը յուսամ որ Սկովաիայի թագուհին սպաննելու աւելի լաւագոյն միջոց մը կը գտնուի: Երրորդ օրը Եղիսաբեթ նոյն խօսքը նորէն կրկնեց եւ հարցուց որ Փաւլէթէն ինչ պատասխան առած է, եւ երբոր Տեվիզըն անկից առած նամակը կտրդաց, Եղիսաբեթ իր թագուհի ըլլալը մոռնալով ցած կնոջ մը պէս կատաղութիւնը բռնել չկրնալով հայհոյել եւ անարժան խօսքեր խօսել սկսաւ: Այլ անկից վերջը Փաւլէթ «իւր սիրելի եւ հաւատարիմ ծառան չէր, այլ յամառ եւ անպիտան շրջմոյլիկ մըն էր, որն որ շատ կը խոստանայ եւ քիչ կը կատարէ», եւ աւելի եւս նեղանալով ըսաւ, եթէ որ ինքը յանձն չառնուր աս գործքը կատարել, ուրիշները թէ կամք եւ թէ քաջասրտութիւն ունին զինքն ան ծանրաբեռնութենէն ազատելու ասոնք ըսելէն ետեւ Եղիսաբեթ բարկացած իր սենեակները քաշուեցաւ:

Տեվիզըն՝ Եղիսաբեթին անակընկալ վարմանց վրայ շփոթելով ընելիքը չէր գիտեր. թագուհւոյն երկլեզու պատասխանին վրայ՝ դատաւճիռն ոչ պահել եւ ոչ ալ գործադրել տալ կրնար: Աս շփոթութենէն ելլելու համար դատապարտութեան թուղթը Սէսիլին յանձնեց ուսկից որ չստորագրուած ընդունած էր, եւ թագուհւոյն եւ իր մէջը պատահածները պատմեց: Սէսիլ ասոր վրայ խորհրդականները ժողովքի կանչեց, որոնք ամէնն ալ միաբերան որոշեցին թէ թագուհին՝ ինչ որ օրէնքը իրմէ կը պահանջէր ըրած է, եւ ասկից վերջը զինքն ալ աւելի թախանձել աւելորդ եւ վտանգաւոր է, եւ թէ անոր փափուկ զգածմանց դպչող է. եւ ասկից ելլելու ամէն հետեւանքներուն պատասխատուութիւնն իրենց վրայ առնելով՝ Պէալ ժողովոյն քարտուղարին յանձնեցին որ առանց ուշացընելու դատաւճիռը կատարել տայ:

Մարեմայ սպասաւորը զարմանքով կը տեսնէին

որ երկու երեք օրուան միջոցին մէջ ֆոթերինկէ դառ-  
տակերտին մէջ շատ օտարականք կը ժողովէին: Փե-  
տրուարի 7ին Մարեմայ լուր տրուեցաւ որ Շրեւս-  
պէօրի կոմսը եկած է: Մարիամ ասոր գալստեան  
պատճառն անոր պաշտօնէն իմանալով շուտով ան-  
կողնէն ելաւ հագուեցաւ եւ փոքր սեղանի մը առ-  
ջեւ նստելով իր պր եւ կին սպասաւորներն երկու  
կողմը շարեց: Կոմսը բաց գլխով ներս մտաւ, իրեն  
հետ միատեղ եկած էին Քէնթ կոմսը, եւ ուրիշ  
շատ ազնուականք: Քանի մը յառաջաբանական խօ-  
սակցութիւններէն ետեւ, Պէալ բարձր ձայնիւ դա-  
տապարտութեան վճիռը կարդաց: Մարիամ առանց  
երեսին գոյնը փոխելու մտիկ ըրաւ, եւ երեսը թաշ  
հանելով անոնց գալուստը դիմաւորելէն ետեւ, հաս-  
տատուն ձայնիւ եւ աներկիւղութեամբ զրուցեց.  
«Չէի կարծեր որ իմ քոյրս դատապարտութեանս  
հաւանութիւն տալով, մէկ անկախ եւ պսակեալ  
թագուհի մը սպաննելու առջի օրինակ տուած ըլլայ.  
Բայց որովհետեւ եղած լմնցած է, անոր համար  
Աստուծոյ նախախնամութեան վճռոյն գլուխս սիրով  
կը ծռեմ: Անձ մը որն որ երկնաւոր ուրախութեանց  
ցանկացող է իր գլուխը դահճին հարուածէն չփախ-  
ցընէր: Աերջապէս եկաւ հասաւ ան օրն՝ որուն  
այնչափ ատեն արտորնօք կը սպասէի, գրեթէ քսան  
տարի բանտի մէջ կը լիւրհիմ, որով ուրիշին օգուտ  
մը չըլլալէն զատ ինծի ալ մեծ ծանրաբեռնութիւն  
եղաւ, եւ ասանկ անընդհատ վշտերով կեանք մը  
անցընելէն ետեւ չեմ կրնար աւելի երջանիկ եւ  
պատուաւոր մահ մը ինծի երեւակայել ինչպէս աս  
մահը՝ արիւնս հաւատքի համար թափելով,»: Ասոնք  
զրուցելէն ետեւ իր մինչեւ հիմայ կրած վշտերն եւ  
ազատութիւն գտնելու համար ըրած առաջարկութիւն-  
ները, թշնամեաց նենգամիտ խարդախութիւններն  
եւ խաբէութիւնները մէկիկ մէկիկ համրեց, եւ ձեռքը՝  
սեղանի վրայ կեցող աւետարանի վրայ դնելով եր-  
դում ըրաւ աս խօսքերով՝ «Աստուած վկայ է ինծի  
որ ձեր թագուհւոյն կենաց ոչ դաւաճանութեան մը  
հաւանութիւն տուած եմ եւ ոչ ասանկ դաւաճանու-

Թիւն նիւթած եմ,,: “Աս գիտքը, ըսաւ քէնթ կոմսը, պապական Աստուածաշունչ մըն է, եւ ըստ հետեւորդի ձեր երգումը անվաւեր է,,: “Այո, պատասխանեց Թագուհին, ուղղափառաց Աստուածաշունչ մըն է, եւ անոր համար անիկայ ինծի աւելի մեծարցոյ է, եւ դուք ալ ձեր համոզման համաձայն անոր վրայ երգում ընելովս, երգումն այնչափ աւելի հաւատարիմ պէտք էք համարիլ,,: քէնթ կոմսը յորդորեց զՄարիամ որ պապական նախապաշարումները թողու եւ հոգւոյն փրկութիւնը գտնելու համար ճշմարիտ հաւատքին գայ եւ Եղիսաբեթէն ընտրուած Փեթերպորցի բողոքական եկեղեցականին հոգեւոր կրթութիւնները ընդունի: Մարիամ անարգելով մերժեց աս առաջարկութիւնն եւ ըսաւ. “գուցէ ձեր կարծածէն աւելի վարդապետական խնդիրներուն մէջ մտած ելած եմ, շատ բան կարգացի եւ շատ անգամ ձեր երեւելի քարոզիչները մտիկ ըրի, բայց հարցս հաւատքն ուրանալու համար մինչեւ հիմայ փաստ մը չկրցաւ զիս համոզընել,,: Մարիամ փոխանակ բողոքական քահանայի, խնդրեց անոնցմ որ իր սուրբ եկեղեցւոյն ուղղափառ քահանայ մը քովը թող տրուի գէթ քիչ մը ժամանակ. “աս շնորհքը, ըսաւ, իբրեւ վերջին շնորհք ձեզմէ կը խնդրեմ,,: Մարիամ աս խնդրոյն դէմ մոլեռանդութենէ յառաջ եկած խիստ պատասխան մը առաւ, թէ Աստուծային եւ երկրին օրինաց հակառակ է ասանկ խնդիր մը կատարել, եւ թէ՛ անով իրենց հոգին եւ մարմինը վտանգի մէջ կը դնեն: քէնթ կոմսը կրօնական մոլեռանդութեամբ լեցուած մէկէն պռռաց. ձեր կեանքը մեր կրօնին մահ է եւ ձեր մահը մեր կրօնին կեանք է: Մարիամ ասոնց խստասրտութիւնը տեսնելով խօսքն ուրիշ բաներու վրայ դարձուց եւ հարցուց թէ իր որդին մայրը վերջի նեղութեան մէջ մոռցած է, եւ թէ անորօք օտար իշխանք իրեն համար միջնորդ եղած չե՞ն, եւ վերջապէս հարցուց թէ երբ պիտի մեռնի: Շրեւապէօրի կոմսը մեծ սրտի ցաւով պատասխանեց թէ “վաղը առաւ ժամը ութին,,:



Կոմսք ուզք ելլելէն ետեւ, հարցուց Մարիամ որ իր երկու քարտուղարք ինչ եղած են, եւ անոնց տուած պատասխանով գոհ չըլլալով նորէն հարցուց թէ Նոյ դեռ ո՞ղջ է: Տրուրի պատասխան տուաւ որ դեռ ողջ եւ բանտի մէջ է. «Ինչ, ըսաւ Մարիամ, ես կը գատապարտուիմ եւ Նոյ ո՞ղջ կը մնայ. Աստուծոյ առջեւ երդում կ'ընեմ եւ նորէն ձեռքը աստուածաշնչի վրայ դնելով ըսաւ. Նոյ իմ մահուանս միակ պատճառն է, իր կեանքն ազատելու համար զիս կախաղան հանել կու տայ, Նոյին տեղ ես կը մեռնիմ, բայց ճշմարտութիւնը շուտով երեւան պիտի ելլէ»:

Մարիամ իր մահուան լուրը պնդիսի վեհաւթեամբ եւ աներկիւղութեամբ մտիկ ըրաւ՝ որ ամէն տեսնողներն ապշեցուց եւ ի գութ չարժեց: Կոմսից երթալէն ետեւ իր սպասաւորք լալ եւ ողբալ սկսան. բայց ինքը զիրենք հանգարտեցուց ըսելով. «Ինչ կու լաք կ'ողբաք, մանաւանդ ուրախանալու էք որ իմ չարչարանացս վերջը վերջապէս հասաւ, կապանքներս կը լուծուին, բանտս կը բացուի եւ հոգիս հրեշտականման թեւերով յաւիտենական երանութիւնը բարձրաթռիչ կ'ըլլայ: Ան ժամանակն երբոր իմ ամբարտաւան թշնամւոյս ձեռքը մաշտուեցաք, եւ ուսկից որ ես անկախ թագուհի ըլլալովս՝ չլսուած նեղութիւններ կրեցի, ան ատեն պէտք էիք լալ եւ ինծի հետ ցաւակից ըլլալ, հիմայ մահը ինծի մեծ բարերար է: Թշնամիքս զրուցեն ինչ որ ուզեն, քէնթ կոմսն իմ մահուանըս գաղտնիքը մատնեց, որ է իմ ուղղափառ կրօնս: Մխիթարութեցէք, հանդարտ կեցէք եւ թող տուէք զիս որ աղօթքներս ընեմ»:

Երկայն եւ ջերմեռանդն աղօթքէն ետեւ ընթրեաց գնաց, եւ ըստ սովորութեան քիչ բան մը կերաւ, սեղանին վերջերն իր սպասաւորաց առողջութեան համար գինի խմեց, որոնք շնորհակալ ըլլալով եւ ծնկի վրայ գալով իրենց ծառայութեան մէջ ըրած պակասութեանց համար թողութիւն խնդրեցին. Մարիամ անոնց թողութիւն շնորհելէն ետեւ ինքն ալ իր կողմանէ անոնցմէ թողութիւն խնդրեց եթէ որ անոնց ահաճութեան առիթ մը տուած է, եւ ամէն

մէկուն յարմար խրատներ եւ անոնց ապագային խորհուրդ տալէն ետեւ՝ դարձեալ կրկնեց որ Նոյ իր մահուան պատճառ եղած է, եւ Պուրկոէն իր բժշկին դառնալով զուարթութեամբ զրուցեց որ «ճշմարտութեան զօրութիւնը ո՞րչափ մեծ է. անոնք (իր թշնամիք) ֆրսեն՝ թէ ես անոր համար կը դատապարտուիմ որովհետեւ Եղիսաբեթին կենաց դէմ դաւաճանութիւն նիւթած ըլլամ, բայց քէնթ կոմսը յայտնեց ինծի որ իմ մահուանս ուրիշ պատճառ չկայ բայց եթէ իմ ուղղափառ կրօնս . . . :

Մարիամ իր կենաց վերջի գիշերը երեք մաս բաժնեց : Առջի մասին մէջ՝ որն որ ամենէն երկայն տեւեց, իր տան գործքերը կարգի դրաւ, կտակը շինեց եւ իր խոստովանահօր, Աիզ դքսին եւ Գաղղիայի թագաւորին նամակ գրեց : Խոստովանահօր գրած թղթին մէջ իր թշնամեաց անգթութեան վրայ արտունջ ըրաւ որ իր եկեղեցւոյն քահանային օգնութիւնն իրեն կը զլանան, եւ աղաչեց զինքն որ վերջի գիշերն իրեն հետ աղօթք ընէ : Իսկ Գաղղիայի թագաւորին գրածին մէջ կ'ըսէր որ անմեղութեամբ կը մեռնի, առանց Եղիսաբեթին նկատմամբ յանցաւոր գտնուելու : Գիշերուան երկրորդ մասն աղօթքով եւ ջերմեռանդութեամբ անցուց. իր երկու՝ քէնեւրտի եւ Քիւրլ անուն տիկնոջներով սենեակը քաշուեցաւ եւ փոփոխակի աղօթք ընելով, եւ Քրիստոսի չարչարանաց պատմութիւնն եւ զղջացեալ աւազակին վրայ շինուած քարոզը կարդալով մխիթարութիւն եւ քաջալերութիւն կը փնտռէր : Գրեթէ ժամը չորսին անկողին մօտաւ, բայց քնանալ չկրցաւ եւ շրթունքներուն շարժելէն կ'իմացուէր՝ որ խորունկ աղօթք կ'ընէր :

Երկրորդ օրը լուսըննալուն պէս բոլոր սպասաւորք քովը ժողովեցան : Մարիամ իրենց առջեւ կտակը կարդալէն ետեւ ունեցած ստակն եւ զգեստեղեններն անոնց բաժնեց ըսելով, ինչ որ աղքատութեանս մէջ ունիմ ձեզի կը պարգեւեմ, եւ կը յուսամ որ աս վերջի կամքս կը յարգէք : «Ձեզի, ըսաւ, սիրելի Ալիքս, Կերթրուտ եւ Ռոզամոնտ, մարգարիտներս եւ

զգեստեղէններս կը պարգեւեմ, գուն Մարգարիտա ամենէն աւելի իմ մեծանձնութեանս վրայ իրաւունք ունիս, եւ որպէս զի չգրուցուի որ քու ամուսնոյդ (նոյ) վրէժ հանել կ'ուզեմ, իմ վերջին կամքս կտակիս մէջ՝ բացայայտ դրած եմ: Իսկ զքեզ հաւատարիմ Աննա (Քէննըտի) ոչ ոսկւոյն եւ ոչ ականց փալփուլութիւնը հրապուրելուն համար, քեզի ամենէն մեծ բանը իմ յիշատակս պիտի ըլլայ, առ աս թաշկինակը, ես զանիկայ ձեռքս քեզի համար տրամութեան օրերը արցունքներով բանեցայ. կ'ուզեմ որ աս թաշկինակով աչուրներս կապես. աս վերջին ծառայութիւնը քեզմէ կը խնդրեմ,, : Եւ ամենուն դառնալով ըսաւ, իմ թագաւորական եղբօրս Գաղղիայի թագաւորին զձեզ յանձնեցի, ինքը ձեզի համար ասկից վերջը հոգ կը տանի, եւ եթէ իմ վերջին աղաչանքս կ'ուզէք կատարել, կ'ազաչէի զձեզ որ Անգղիայի մէջ չկենաք, որ չըլլայ թէ ամբարտաւան Բրիտանացին ձեր դժբախտութեան վրայ ծիծաղի եւ անարգէ զանոնք՝ որոնք որ երբեմն ինծի ծառայած են: Եկէք ընդունեցէք իմ վերջնական ողջոյնս, մնաս բարով, Մարգարիտա, Ալիքս մնաս բարով, Պուրկոէն շնորհակալ եմ ձեր ծառայութեան համար, մնաս բարով Պերթա, դուն մասն բարի ընտրեցիր, երկնից սուրբ հարս ըլլալ կ'ուզես, նայէ որ ուխտդ կատարես, երկրիս մեծութիւնները խաբեքայ են, քու թագուհւոյդ վրայ փորձով տեսար, ալ բաւական է, մնաք բարով, եւ աս ըսելով տիկինները համբուրեց, իսկ այր սպասաւորաց ձեռքը համբուրելու համար երկընցընելով աղօթարան գնաց: Լալով եւ հեծեծելով իրեն հետ ընկերացան եւ անոր չորս կողմը ծունկ խոնարհեցընելով իրենց աղօթքը առ Աստուած կը մատուցանէին: Հոս Մարիամ հառաչելով եւ արտասուելով Աստուծմէ կը խնդրէր որ վերջի վայրկենի մէջ իր աստուածային շնորհքը եւ ողորմութիւնն իրմէ չհեռացընէ: Առտուանց ութէն առաջ թագուհւոյն պատգամաւոր մ'եկաւ, որուն Մարիամ պատասխան տուաւ թէ կէս ժամէն ետեւ պատրաստ կ'ըլլայ: Ժամը ութին Շէրիֆն եկաւ եւ զրուցեց թագուհւոյն

որ իր «մոլոր կենաց վերջի տեսարանը երեւնալու ժամանակն եկած է», : Մարիամ մէկէն ոտք ելաւ եւ խորանին վրայէն խաչելութիւնն աջ ձեռքն եւ ձախ ձեռքն աղօթագիրքն առնելով՝ թագուհւոյ մը վայել վեհութեամբ սկսաւ յառաջ երթալ : Սպասաւորք հետը գալ ուզեցին, բայց դահիճք թող չտուին, սակայն անոնք լալով ողբալով կը պաղատէին որ իրեն ընկերանան : Մարիամ մէկէն հրամայեց որ հանդարտ կենան եւ զիրենք օրհնեց, ոմանք ձեռքն եւ ոմանք վերարկուն պագնելով իրմէ բաժնուեցան : Դրան առջեւ երկու կոմսք եւ Մարեմայ բանտապետք զինքն ընդունեցան եւ իրեն հետ միատեղ գացին : Առաքեալներուն ստորոտը Մարեմայ տան հազարապետը Մելուիլ կոմսը դիմացն ելաւ : Ասիկայ իր սիրելի թագուհիէն բաժնուելու ստիպուած էր, եւ զՄարիամ տեսածին պէս ոտքն ինկաւ եւ ողբալով զրուցեց. «Ո՛հ գշխոյ իմ, ես պիտոր ըլլամ եղեր ան դժբախտն որ ձեր մահուան գոյժը Սկովտիա տանիմ», : Հոս ցաւն եւ արցունքները զինքը արգելեցին ալ աւելի խօսելու : Թագուհին ինքզինքը քիչ մը ժողովելով՝ «Մի ողբար, ըսաւ, ազնիւ Մելուիլ, մանաւանդ ուրախանալու ես՝ տեսնելով որ Մարիամ Սթուարթին չարչարանաց վերջն եկած է. գիտցած ըլլաս որ աս աշխարհքս ընդունայնութիւն է, եւ մեծ տրտմութեանց ներքոյ անկեալ է, եւ արցունքներով մը թափելով չենք կրնար անցընել : Ա՛ղաչեմ, պատմէ իմիներուս որ ուղղափառ կրօնիս մէջ կը մեռնիմ, Սկովտիայի եւ Գաղղիայի հաւատարիմ մնալով : Աստուած ողորմի անոնց որոնք իմ արեանս ծարաւի են ինչպէս որ եղջերու ջրոյ ծարաւի է : Ո՛վ Աստուած իմ, աղբիւր ճշմարտութեան, գիտես իմ ներքին խորհուրդներս, գիտես թէ որչափ Սկովտիայի եւ Անգղիայի միաբանութեան ցանկացող էի : — Ողջունէ իմ կողմանէս որդիս եւ զրուցէ իրեն որ անոր թագաւորութեան անկախութեան եւ փառաց դէմ, եւ մեր հասարակաց թշնամւոյն անաճմութեամբ պահանջուած վերին իշխանութեան նպաստաւոր բան մը գործած չեմ», : Ասոր վրայ ալ ինքզինքը

չիրնալով բռնել լալ սկսաւ եւ հեծեծելով զըուցեց.  
“Բարի Մեչուիլ մնաս բարով,, եւ հրաժարական  
համբոյրը տալով ըսաւ, “նորէն մնաս բարով, եւ քու  
Թագուհւոյդ համար աղօթք ըրէ,,:

Մարիամ արցունքները սրբելով կոմսերուն  
գարձաւ եւ աղաչեց զիրենք՝ որ իրեն սպասաւորաց հը-  
րամանտան իր գլխատուութեաններկայ գտնուելու: Քէնթ  
կոմսն առանց Թագուհւոյն Թագաւորական յորջոր-  
ջանքը տալու պատասխանեց որ անոնք իրենց ողբոց  
ձայներով շփոթութիւն կը հանեն, եւ գուցէ ձեր  
արեան մէջ իրենց Թաշկինակները Թաթխելով ա-  
ւելորդապաշտութիւն կընեն: “Տեաքք իմ, պատաս-  
խանեց Մարիամ, անոնց համար երաշխաւոր կ'ըլլամ  
որ յանդիմանութեան արժանի բան մը չեն ըներ:  
Անտարակոյս՝ ձեր Թագուհին կոյս Թագուհի ըլլալով,  
կանանց ամօթածութեան պատճառաւ կը ներէ որ  
իմ վերջի վայրկենիս մէջ տիկիններէս քանի մը հոգի  
քովս գտնուին,,: Եւ երբոր նորէն պատասխան տուող  
չեղաւ, զըուցեց որ “նը կարծեմ թէ հետս աւելի  
քաղաքավարութեամբ կը վարուէիք եթէ որ Սկով-  
տիայի Թագուհի չըլլայի,,: Եւ դարձեալ երբոր ա-  
սոր վրայ ալ լուութիւն կը տիրէր նեղանալով մը  
հարցուց. “Ձեր Թագուհւոյն մերձաւոր ազգական չեմ  
մի, Հենրիկոս Է.ին Թագաւորական արիւնէն յառաջ  
եկած չեմ մի, Գաղղիայի պրի Թագուհի եւ Սկով-  
տիայի պատկեալ Թագուհի չեմ մի,,: Աս խօսքերուն  
վրայ Քէնթ կոմսին մոլեռանդութիւնը մեղմանալ  
սկսաւ, եւ երկու կոմսք իրենց մէջ որոշեցին որ Մա-  
րեմայ սպասաւորներէն վեց հոգի ներկայ գտնուին:  
Մարիամ անոնցմէ իր տան հազարապետը, բժիշկը,  
վիրաբուժը, դեղագործը եւ տիկիններէն Քէնթրտի  
եւ Քիւրլ ընտրեց:

Լսի ըլլալէն ետեւ սկսան յառաջ երթալ-  
չուին գլուխը դահճապետն իր օգնականներով եւ  
սպասաւորներով անցաւ, ետքը Փաւլէթ, Տրուրի,  
Էրեւսպէօրի եւ Քէնթ կոմսերը, իսկ անոնց ետեւէն  
Սկովտիայի Թագուհին եւ Մեչուիլ կոմսն, որն որ Թա-  
գուհւոյն զգեստը ետեւէն կը բռնէր: Մարիամ իր

այրիութեան ամենէն փառաւոր զգեստը հագած էր։  
Քալուածքը հաստատուն էր, երեսը պայծառ եւ  
զուարթ, առանց աչքերը վար առնելու կամ փոքր  
շփոթութիւն մը ցուցնելու, հանդիսատեսաց սեւե-  
ռեալ նայուածքին, դաճին տապարին ու գլխատու-  
թեան գործիքին ահաւոր տեսքին դիմացաւ, եւ  
սրահէն անցնելու առէն պնպիսի վեհութիւն ցրցուց,  
ինչպէս որ իր երջանիկ օրերը՝ հարց պալատին մէջ  
ընելու վարժած էր։ Երբոր գլխատութեան կազ-  
մածքին վրայ ելլել կ'ուզէր, Փաւլէթ իր բազուկն  
երկընցուց որ օգնէ, «Շնորհակալ եմ, ըսաւ Մա-  
րիամ, ասի վերջին աշխատութիւն է որ ձեզի կը  
պատճառեմ, եւ ձեր ամենէն լաւ ծառայութիւնն է որ  
ինծի կ'ընէք»,։ Թագուհին՝ պատրաստ կեցած աթոռի  
մը վրայ նստեցաւ, իր աջ կողմը կեցան երկու կոմսք-  
ձախ կողմը Շէրիֆը եւ Պէալ քարտուղարը, իսկ  
առջեւը Թաւէր բանտին դաճապետն իր օգնական-  
ներովը, որոնք ամէնն ալ սեւ հագուած էին։ Պէալ  
դատապարտութեան վճիռը նորէն կարդալէն ետեւ,  
Մարիամ հաստատուն ձայնիւ ներկայ եղողներուն  
առջեւ բողոք բրաւ բսելով, «Պէտք էիք յիշել որ ես  
անկախ Թագուհի եմ եւ ոչ եթէ Անգղիայի խոր-  
հրդանոցին հպատակ իշխանուհի մըն եմ, եւ հոս  
տեղս ապօրինաւոր իշխանութենէ մը կը սպանուիմ։  
Բայց Աստուծոյ շնորհակալ եմ որ ինծի աս առթով  
շնորհք տուած է իմ հաւատքս հրապարակաւ խոս-  
տովանելու, եւ յայտնելու որ՝ ինչպէս որ շատ ան-  
գամ ըսած էի՝ Թէ Անգղիայի Թագուհւոյն դէմ  
դաւաճանութեան ոչ հաւանութիւն տուած եմ, ոչ  
ալ նիւթած եմ, եւ ոչ ալ ինչ եւ իցէ եղանակաւ  
անոր անձնական փնաս մ'ընելու ջանք մ'ըրած ունիմ։  
Շատ բան՝ որ հիմայ մթութեան մէջ է՝ իմ մա-  
հուրնէս ետեւ երեւան կ'ելլէ, բայց ես թողութիւն  
կը շնորհեմ իմ ամէն թշնամեացս, չեմ ուզեր ա-  
նոնց փնաս մը հասցընելու մտք խօսք մը բերնէս  
հանել . . .»,։ Հոս տեղս Փեթերպորոյի եկեղեցականը  
զինքն ընդհատեց։ Ասիկայ Մաքեմայ դէմ յանդիման  
կենալէն ետեւ, կեղծաւորեալ եռանդեամբ, եւ գուցէ

Մարեմայ արդէն ժառանգեալ սիրտն աւելի եւս դառնացրեցեալ մտօք իր անհամ քարոզութիւնն սկսաւ: “Իմ թագուհիս, ըսաւ, թէպէտ եւ ձեր մարմնոյն վրայ արդարութիւն ընելու ստիպուած է, ի վերայ այս ամենայնի ձեր հոգւոյն փրկութեան հոգ տանելով զիս հոս խրկած է, որպէսզի զձեզ ան եկեղեցւոյ գոգէն՝ որուն մէջ յամառութեամբ կեցեր էք եւ ձեր հոգին պիտի կորսնցընէք, քրիստոսի ճշմարիտ հօտը տանիմ: Աստուծմէ շնորհք գտնելու դեռ ժամանակ ունիք՝ եթէ որ ձեր չարութեանց վրայ զըզջաք, պատժոյն արդարութիւնը ճանչնաք, եւ Եղիսաբեթէն ընդունած շնորհաց երախտագէտ ըլլաք...”: Մարիամ աղաչեց զինքն ըսելով, “Եթէ զիս եւ թէ զձեզ դառարկ խօսքերով մի աշխատցընէք, ըստ այս երբոր կեղեցականը չգագրեցաւ, Մարիամ միւս կողմը դարձաւ: Մոլեռանդ բողբոջականը գլխատութեան կազմածին մէկալ կողմը անցնելով նորէն խօսել սկսաւ ձայնը բարձրացընելով: Շրեւակօրի կոմսն ի գովթ շարժելով՝ աս զարմանալի տեսարանին վախճան տուաւ եկեղեցականին հրամայելով որ իր աղօթքներն ընէ: Քայց եկեղեցականին աղօթքը տուած քարոզին արձագանգն էր: Մարիամ զինքը մտիկ չընելով խորին ջերմեռանդութեամբ եւ բարձր ձայնիւ լափներէն քանի մը սաղմոս զրուցելէն ետեւ անգղիներէն լեզուաւ քանի մ’աղօթք ըրաւ ուղղափառ եկեղեցւոյ, իր որդւոյն եւ Եղիսաբեթին համար եւ ի վերջոյ ձեռքի խաչը վեր վերցընելով զրուցեց. “Կնչպէս որ գուն, Աստուած իմ, խաչին վրայ ձեռքերդ տարածեցիր, այդպէս ալ քու ողորմութեան բազկացդ մէջ զիս ընդունէ եւ մեղաց թողութիւն շնորհէ”: Տիկին, պողաց մոլեռանդն Քէնթ կոմսը, լաւագոյն կ’ընէիք թէ որ աս պապական աւելորդապաշտութիւնները թողուիք, եւ զինքը (զքրիստոս) ձեր սրտին մէջ կրէիք: Թագուհին պատասխան տուաւ որ “քրիստոսի չարչարանաց օրինակը ձեռքս չեմ կրնար առնուլ առանց յառաջունէ զինքը սրտիս մէջ ունենալու”:

Երբոր Տիկնայք զՄարիամ հանուեցընելու  
ՄԱՐԻԱՄ ՍԹՈՒԱՐԹ

սկսան, դահիճք վախնալով որ սովորութեան համա-  
ձայն իրենց իյնալու՝ դատապարտելոյն զգեստները  
կը կորսնցընեն, թող չտուին եւ իրենք սկսան հա-  
նուեցընել: Մարիամ քիչ մը ընդդիմութիւն ցրցուց,  
եւ կոմսերուն դառնալով, ժպտելով ըսաւ որ այնչափ  
բազմութեան առջեւ ոչ հանուելու եւ ոչ ալ ասանկ  
սպասաւորներէն ծառայութիւն ընդունելու սովորու-  
թիւն ունեցած է: Մարեմայ մարդիկը իրենց թա-  
գուհւոյն ասանկ խեղճ եւ ողբոց արժանի վիճակը  
տեսնելով իրենք զիրենք չկրցան բռնել, եւ բարձրա-  
գոչ լալ եւ հեծել սկսան: Մարիամ ցուցամատը  
շրթունքներուն մօտիկցընելով հրամայեց որ լուռ  
կենան, եւ զիրենք նորէն օրհնելէն ետեւ աղաչեց որ  
իրեն համար աղօթք ընեն: Աւերջէն աթոռին վրայ  
նստաւ, ու քէննրտի իր թաշկինակովը Մարեմայ աչքերը  
կապելէն ետեւ դահիճները զինքը թեւէն բռնեցին եւ  
գլխատութեան կոճղը տարին: Մարիամ ծնկի վրայ  
գալով եւ գլուխը կոճղին վրայ դնելով քանի մը  
անգամ հաստատուն ձայնիւ “Ի ձեռս քո աւանդեմ  
զՏոգի իմ”, ըսաւ: Ներկայ եղողներուն լացքն եւ  
հեծեծանքը դահիճն անանկ շփոթցուցին որ ձեռքերը  
դողալով առջի հարուածին միայն Մարեմայ գլխուն  
վրայ խոր վէրք մը բացաւ: Մարիամ անշարժ մնաց  
եւ բնաւ տեղէն չսահեցաւ: Երբորդ հարուածով  
գլուխը մարմնէն բաժնուեցաւ: Երբոր դահիճն ըստ  
սովորութեան արիւնլուայ գլուխն՝ որուն ջղերն այն-  
պէս քաշուած էին որ մէկը չկրցաւ ճանչնալ որ Մա-  
րիամ Սթուարթին գլուխն է, ըստ սովորութեան վեր  
վերցուց եւ “Աստուած մեր Եղիսաբեթ թագուհւոյն  
կենդանութիւն տայ”, պոռաց, բազմութեան մէջէն  
մէկը չգտնուեցաւ որ “Ամէն”, զրուցէ, միայն փեթբո-  
պորոյի եկեղեցականը պատասխանեց թէ մեր թա-  
գուհւոյն թշնամիքն ասանկ կորսուին, եւ քէնթ  
կոմսը սատանայական ուրախութեամբ պատասխանեց,  
“Աւետարանին թշնամիքը պսպէս իյնան”, բայց “Ամէն”,  
ըսող չգտնուեցաւ: Կողմնակալութիւնն եւ թշնամու-  
թեան ոգին փարատելով ցաւակցութիւնն ամենուն  
սիրտը պատեց եւ գառն արցունքներ թափելով



հետզհետէ քաշուեցան աս ահաւոր տեսարանէն, համոզուելով որ անմեղ կնիկ մը եւ ազատ թագուհի մը իր հաւատքի մէջ հաստատուն մնալուն համար ուրիշ թագուհւոյ մը նախանձորդութեան զոհ եղաւ:

Լսանկ դժբախտ վախճան ունեցաւ (1587. Փետր. 8) Մարիամ Սթուարթ Սկոթիայի թագուհին եւ Եւրոպայի զարմանալիքն իր կենաց քառասունուհինգ երորդ տարւոյն մէջ: Գեղեցկութեամբ, տաղանդներով եւ գիտութեամբ նշանաւոր էր. իր սրտին բարութիւնն ու պրական քաջասրտութիւնն իր բոլոր կենաց ընթացից մէջ կը փայլէր. սակայն ամենայն եղանակաւ առեալ՝ աշխարհքիս մէջ ամենէն դժբախտ իշխանուհի մըն էր, ան դժբախտ եւ վտանգալից վայրկեանէն սկսեալ՝ որուն մէջ ծնած էր մինչեւ ան վայրկեանը՝ որուն մէջ իր տիւր գրեթէ քսանամեայ բանտարկութեանը բռնական եւ անիրաւ սպանութիւն մը վախճան տուաւ:

Մարեմայ գլխատութենէն ետեւ՝ անոր տիկնանց քովը մօտենալ թող չտուին. իր դիակը նոյն սրահին մէջ՝ ուր գլխատութիւնն եղած էր, անպիտան եւ հին ասուէյով քանի մը օր ծածկուած մնաց: Կոճղը, գլխատութեան կազմածքը, դահճաց սիւսածանելիքները, եւ ամենայն ինչ որն որ անոր արեամբ ներկուած էր՝ պրեցին մոխիր դարձուցին:

Գլխատութենէն շատ ժամանակ չանցաւ Եղիսաբեթ հրամայեց որ Մարեմայ մարմինը թագաւորական փառաւորութեամբ Փեթրոպորոյի մայր եկեղեցին դրուի: Բայց աս ռամկական խաբէութիւնը շատ օգուտ չըրաւ, յուղարկաւորութեան շքեղ հանդէսը, ի ցոյց հանուած փառաւորութիւնները չկրցան մոռցընել տալ գործուած անիրաւութեան անջինջ յիշատակը որով զՄարիամ յանիրաւի գերեզման յուղարկեցին: Յակովբ՝ Անգղիական աթոռը ելլելէն քիչ մ'ետքը Մարեմայ դիակը Ուէսթմինսթերի արքայարանը դնել տուաւ, ուր Անգղիական թագաւորաց շիրիմներն էին:



Ինչպէս որ վերը ըսինք՝ Եղիսաբեթ երկիւղի  
եւ վրէժխնդրութեան մէջ տատանելէն ետեւ Մա-  
րեմայ դատապարտութեան թղթին ստորագրութիւն  
տուաւ, բայց Տիմայ երբոր վրէժխնդրութեան բաժակը  
մինչեւ յատակը ըմպեց, եւ իր նախանձորդին մա-  
հաբեր հարուածը տուաւ, ամօթ եւ խայտառակու-  
թիւն ահաբեկ կերպարանքով դիմացն ելան։ Չէր կրնար  
չտեսնել աս անիրաւ գործքին հետեւութիւնները,  
մերձակայ թագաւորաց բարկութիւնը եւ իր համբա-  
ւին կորուստը։ — Եղիսաբեթ պապիսի խորհուրդ-  
ներով տանջուելով աս շփոթութենէն ազատելու  
հնարք մը կը մտածէր։ Եղածը չեղած ընել չէր  
կրնար, եւ նախանձով լարուած նետին թռիչքը չէր  
կրնար դարձնել, բայց իր նախանձորդին մահը ա-  
նանկ կրնար երեւցնել եւ հաւատացնել որ առանց  
իր կամաց եւ գիտութեան եղած է։ Ասանկ անամօթ  
խաբէութիւն մ'ընելու մտք՝ Մարեմայ մահուան  
լուրն առածին պէս արատքայ կարգի տրամաւթեան  
եւ տխրութեան երես մ'առաւ. իր ցաւոց մեծու-  
թիւնն եւ ճշմարտութիւնը ցուցնելու համար՝ սգոյ,  
ողբոց եւ արտասուաց չխնայեց։

Ինչպէս որ Եղիսաբեթ նախանձով եւ երկիւղիւ  
պաշարուած Սկովտիայի թագուհւոյն կեանքը յափըշ-  
տակեց իր համբաւոյն փնասովը, պապէս ալ Տիմայ  
իր պաշտօնէից համբաւն եւ բախտը զոհելու բնաւ  
խիղճ չէր ըներ, որպէսզի իր անիրաւ գործքը քիչ մը  
պրողէ։ Բոլոր յանցանքը պաշտօնէից վրայ կը դնէր,  
որոնք իր իշխանութիւնն ի չարն գործածելով իր  
բարի քայլը՝ Սկովտիայի թագուհին սպաննած են։  
Ցեփիզըն՝ որն որ Եղիսաբեթին դիտաւորութեանը չէր  
թափանցած եւ ոչ ալ իր վտանգին կրնար յառաջա-  
տես ըլլալ, Եղիսաբեթին ձեռքը գործիք եղաւ աս  
խաբէական գործքը յառաջ տանելու համար։ Ընթեր-  
ցողը կը յիշէ որ Ցեփիզըն՝ Եղիսաբեթին ստորագրու-  
թեամբ դատաւճիռն անմիջապէս գործադրելու չխըր-  
կեց, այլ քովը մինչեւ երկրորդ օր պահեց, եւ Եղի-  
սաբեթին իմացուցած էր. բայց խարդախ Եղիսաբեթ  
հրամանը կրկնելու զգուշացաւ, եւ անկից վերջը վեց

օր անցնելէն ետեւ ասոր վրայ բնաւ խնդիր մը չըրաւ։ Բայց երբոր Մարեմայ մահն իմացաւ, շատ զարմանք ձեւացուց, երդում ըրաւ ըսելով որ դատաւիճիօք դեռ Տեփիզընին ձեռքն է։ Անորվրայ յանցանք ձգեց որ ինքնադուրս գործած, իր բացայայտ հրամանին գէմ դատապարտութեան վճիռն ուրիշներուն ցուցուցած եւ խորհրդականաց ժողովքը տուած է։ Տեփիզըն իր անմեղութեան վրայ վստահանալով թագուհւոյն առջեւ ինքզինքն արդարացուց ըսելով որ ասանկ հրաման ոչ առած է, եւ ոչ ալ կը յիշէ որ թագուհին ասոր նման բան մ'իրեն զրուցած ըլլայ։ Եղիսաբեթ իր խարդախ վարմունքն յառաջ տանելով չէ թէ միայն խեղճ Տեփիզընին պլ նաեւ մէկալ պաշտօնէից վրայ իր վրէժը եւ բարկութիւնը թափել սպառնաց, որոնք “Իր իշխանութեամբը զեղծանելով առանց իր հրամանին եւ գիտութեան իր բարի քոյրը, Սկովտիայի թագուհին սպաննած են,,։ Բոլոր պաշտօնեաները պաշտօնէն մերժելէն ետեւ հրամայեց որ Աստղըսուած դատաստանարանը գան ժողովին, որպէս զի իրենց ըրածներուն պատասխան տան։ Պաշտօնեայք իրենց կենաց վրայ դողալով խոնարհութեամբ իրենց ըրած յանցանքը խօստովանեցան ըսելով որ իրենց դիտաւորութիւնը բարի էր, եւ իրենք զիրենք թագուհւոյն շնորհաց յանձնեցին եւ թագուհւոյն հետ հաշտուեցան, միայն Տեփիզըն ապ շնորհքէն զրկուեցաւ, որովհետեւ դատաստանական քննութեան ատեն մէկալներուն պէս խոնարհական բերան չբանեցուց, պլ իր տուած ջատագովութեան մէջ անուղղակի Եղիսաբեթին ստախօսութիւնը երեւան հանեց, եւ առ փաւլէթ մթին խօսքերով գրածները իմացուց։ Էարունակ կը զրուցէր որ ես առանց յանցանաց զիս յանցաւոր օժտելով իմ համբաւիս վնաս կը հասցընեմ. իբրեւ հպատակ՝ թագուհւոյս հետ կռիւ ընել չեմ ուզեր միայն ան կը վկայեմ՝ ինչ որ խիղճս կ'ազդէ, այսինքն թէ թագուհւոյս հրամանը կատարեցի. ասկից աւելի ըսելու բան մը չունիմ, եւ ինքզինքս թագուհւոյն շնորհաց կը յանձնեմ։

Եսիկայ արդէն իսկ զբանէ զՄարիամ հալածելու

Համար իր պաշտօնակցաց հետ միաբան չէր եւ դաշնակցութեան թղթին ստորագրութիւն տուած չէր, թէպէտեւ Եղիսաբեթ շատ անգամ իրմէ նոյնը պահանջած էր: Աս ամէն բաները բաւական պատճառ էին իր վրայ Եղիսաբեթին կասկածը եւ անոր վրէժխնդրութեան ոգին գրգռելու:

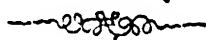
Տեվիզընին վրայ դատաստան ըրին եւ զինքը 10.000 ֆունտ յարքունիս վճարելու եւ անորոշ ժամանակ բանտ կենալու, դատապարտեցին, այսինքն այնչափ ատեն բանտի մէջ կենալու՝ որչափ որ թագուհին կ'ուզէ: Եղիսաբեթ թէպէտեւ անկից ետեւ տասնընօթը տարի թագաւորեց, սակայն չուզեց զՏեվիզըն ազատել: Գուցէ Եղիսաբեթ ասանգութ խստութեամբ իր անկեղծութեան ցոյց մ'ընել եւ ասանկով հասարակութիւնն առ ժամանակ մը խաբել ուզած ըլլայ: Բայց ինչ որ ըրաւ, քիչ մ'ատենուան համար իր վախճանին հասաւ, Տեվիզընին բերանը գոցեց չորս պատի մէջ խիստ բանտարկելով, որն որ այլազգ Եղիսաբեթէն վրէժ հանելու, եւ ճշմարտութիւնը յայտնելու դիտաւորութեամբ անոր չարախորհուրդ միտքը, բանեցուցած ցած խարդախութիւններն եւ խկզբանէ հետէ Մարեմայ դէմ եղած ծածուկ դիտաւորութեանց պատմութիւնը կրնար երեւան հանել:

Եղիսաբեթ աս ծաղրածու խաղը (ասկից՝ զատ պատմագիրներէն շատերը ուրիշ անուն չեն տար) լմնցընելու համար, հարկ էր Սկովտիայի եւ Գաղղիայի թագաւորաց բարկութիւնն ալ իջեցընել: — Յակովբ գրեթէ ամսէ մը ետքը իր մօրը մահուան լուրն առաւ: Աս լուրը զինքը տրամութեամբ եւ վրէժխնդրութեան ոգւով լեցուց. անոր հպատակներն Եղիսաբեթին ըրած նախատինքով իրենց ազգն անարգուած տեսնելով վրէժէն եւ պատերազմէն զատ ուրիշ բան չէին պոռար, եւ աս ոգւով լեցուած իրենց կեանքն եւ ինչքն ազգային պատերազմի մէջ զոհելու կը պատրաստուէին: Եղիսաբեթ թէ թագաւորին եւ թէ ազգին բարկութենէն վախնալով, երկու կողմն ալ հանդարտեցընելու համար Սկովտիա պատգամաւոր մը խրկեց թղթով մը: Աս թղթիս

մէջ Եղիսաբեթ եղած բանին վրայ ցաւակցութիւն ցուցընելէն ետեւ ամենայն կերպով ջանաց ցուցընել որ առանց իր կամաց եւ գիտութեան եղած է, եւ բոլոր յանցանքը պաշտօնէից մանաւանդ Տեվիզընին վրայ կը դնէր. զթագաւորը միտարելէն ետեւ, խոստացաւ որ ասկից վերջը ինքն անոր մօրը տեղը կ'ուզէ անցնիլ, եւ յայտնեց որ մօրը դատապարտութիւնն անոր իրաւանց բնաւ արգելք մը չեն դնէր: Ասկից զատ Լէսթըր եւ Ուոլսինկէմ թագաւորին եւ ազնուականաց նամակ մը գրելով իրենց առջեւն անխուսափելի վնասներ դրին, որոնք իրենց զօրութենէն վեր զօրաւոր տէրութեան մը վրայ ըրած յարձակումէն կրնային յառաջ գալ: Եւ ի մասնաւորի զթագաւորը համոզցընել ջանացին որ ինքը հիմա միայն Անգղիայի յաջորդութեան վրայ իրաւունք ունի. եւ աս իրաւունքն անխոհեմական գործքով մը, պոսինքն զիշխանուհի մը բարկացընելով, որուն ձեռքն էր՝ աս իրաւունքը հաստատել կամ մերժել, կորսնցընելու վտանգի մէջ չդնէ: Նոյնպէս կը յորդորէին զինքն որ դրացի տէրութեանց խոստացած օգնութեան վրայ չվստահի, որովհետեւ անոնց վախճանը, կ'ըսէին, ուրիշ բան չէ բայց եթէ իրենց անձնական շահը: Թագաւորն՝ աս պատճառներն, ինչպէս նաեւ իր տկարութիւնն, ազնուականաց ապստամբ բնութիւնը, անոնց յողորմող հաւատարմութիւնն, եւ զօրաւոր կողմնակցութեան մը ազդեցութիւնը, որն որ Եղիսաբեթին կամակից էր, տեսնելով՝ արդար պատերազմէ մը ետ կենալու ստիպուեցաւ: Կամաց կամաց իր բարկութիւնն ինջաւ, եւ խոհեմութիւնը վրէժխնդրութեան աղաղակը խղթեց:

Նոյնպէս Հենրիկոս Գ.ին սպառնացած վրէժը հետեւութիւն մը չունեցաւ: Հենրիկոս թէ իրեն եւ թէ Գաղղիայի պատուոյն նախատինք կը համարէր որ Սկովտիայի թագուհին եւ Գաղղիայի պրի թագուհին Անգղիայի մէջ դահճի ձեռք բռնական մահուամբ սպաննուի: Բայց քաղաքային պատերազմներն՝ որոնք զինքը կը զբաղեցընէին՝ չէին թողուր որ իր սպառնալիքները ի գործ դնել տայ: Ուստի եւ Մարեմպ դա-

տապարտութենէն ետեւ աս երկու տէրութիւնները յառաջուան բարեկամական յարաբերութեանց մէջ մտնել ջանացին: Հաշտութեան առաջին քայլն ընելու համար Եղիսաբեթ Լ'Օպըսփին դեսպանին վրայ եղած ամբաստանութիւններն ետ առնել տուաւ, ըսելով որ ինք ասանկ համբաւի բնաւ հաւատք ընծայեցուցած չէ, եւ զինքը միշտ իբրեւ պատուաւոր մարդ համարած է: Եւ նոյն դեսպանին հրապարակական ընդունելութիւն տալէն ետեւ, անոր թեւէն բռնեց եւ անկիւն մը տանելով ըսաւ որ ձեզի հետ տեսնուելէն ետեւ, շատ մեծ դժբախտութիւն մը գլուխս եկաւ, այսինքն Սկովտիայի թագուհւոյն մահը. եւ մեծ ցաւ ցուցընելով եւ իր անմեղութիւնը յայտնելով զրուցեց՝ որ, միտքս դրած էի դատապարտութեան վճիռը բնաւ հրատարակել չտալ, ի բաց առեալ երկու դէպքը Ա. երբոր օտար իշխան մը Անգղիայի վրայ յարձակում մը փորձէր. ու Բ. երբ որ գաւառաց մէջ ապստամբութիւն մ'եղէր: Իմ պաշտօնեաներէս չորսը հետս խաղ մը խաղացին, զորն որ միտքէս պիտի չհանեմ, եւ թէ որ ծառայութեանս մէջ ծերացած եւ ինծի հաւատարմութեամբ ծառայած չըլլալին՝ շատոնց իրենց յանցանքը գլխապարտութեամբ քաւած կ'ըլլային. . . .: Ասանկ եւ ուրիշ ասոր նման խօսքերով Գաղղիայի թագաւորն ալ խաղաղցընել ջանաց, եւ իրօք ալ յաջողեցաւ: Գաղղիայի թագաւորը թէպէտեւ Եղիսաբեթին նենգամտութիւնն աղէկ գիտէր, եւ ուրիշ կողմանէ Մարեմայ սպանման պատմութիւնն իմացած էր, ի վերայ այսր ամենայնի Անգղիայի հետ յայտնի պատերազմ բանալու համար բաւական զօրութիւն չունէր, եւ ոչ ալ իր երկրին պարագաները կը թողուին որ Գաղղիայի պսակեալ այրի թագուհւոյն սպանման վրէժը հանէ:





տապարտութենէն ետեւ աս երկու տէրութիւնները յառաջուան բարեկամական յարաբերութեանց մէջ մտնել ջանացին: Հաշտութեան առաջին քայլն ընելու համար Եղիսաբեթ Լ'Օպրսփին դեսպանին վրայ եղած ամբաստանութիւններն ետ առնել տուաւ, ըսելով որ ինք ասանկ համբաւի բնաւ հաւատք ընծայեցուցած չէ, եւ զինքը միշտ իբրեւ պատուաւոր մարդ համարած է: Եւ նոյն դեսպանին հրապարակական ընդունելութիւն տալէն ետեւ, անոր թեւէն բռնեց եւ անկիւն մը տանելով ըսաւ որ ձեզի հետ տեսնուելէն ետեւ, շատ մեծ դժբախտութիւն մը գլուխս եկաւ, այսինքն Սկովտիայի թագուհւոյն մահը. եւ մեծ ցաւ ցուցնելով եւ իր անմեղութիւնը յայտնելով զրուցեց՝ որ, միտքս դրած էի դատապարտութեան վճիռը բնաւ հրատարակել չտալ, ի բաց առեալ երկու դէպքը Ա. երբոր օտար իշխան մը Անգղիայի վրայ յարձակում մը փորձէր. ու Բ. երբ որ գաւառաց մէջ ապստամբութիւն մ'ելլէր: Իմ պաշտօնեաներէս չորսը հետս խաղ մը խաղացին, զորն որ միաբէս պիտի չհանեմ, եւ թէ որ ծառայութեանս մէջ ծերացած եւ ինծի հաւատարմութեամբ ծառայած չլլային՝ շատոնց իրենց յանցանքը գլխապարտութեամբ քաւած կ'ըլլային. . . .: Ասանկ եւ ուրիշ ասոր նման խօսքերով Գաղղիայի թագաւորն ալ խաղաղցրնել ջանաց, եւ իրօք ալ յաջողեցաւ: Գաղղիայի թագաւորը թէպէտեւ Եղիսաբեթին նենգամտութիւնն աղէկ գիտէր, եւ ուրիշ կողմանէ Մարեմայ օպանման պատմութիւնն իմացած էր, ի վերայ այսր ամենայնի Անգղիայի հետ յայտնի պատերազմ բանալու համար բաւական զօրութիւն չունէր, եւ ոչ ալ իր երկրին պարագաները կը թողուին որ Գաղղիայի պսակեալ այրի թագուհւոյն սպանման վրէժը հանէ:

